

Επίσημη Εφημερίδα

L 389

της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Νομοθεσία

49ο έτος

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

30 Δεκεμβρίου 2006

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

2006/87/ΕΚ

- ★ Οδηγία 2006/87/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με τη θέσπιση τεχνικών προδιαγραφών για τα πλοία εσωτερικής ναυσιπλοΐας και την κατάργηση της οδηγίας 82/714/ΕΟΚ του Συμβουλίου 1

2006/137/ΕΚ

- ★ Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για την τροποποίηση της οδηγίας 2006/87/ΕΚ σχετικά με τη θέσπιση τεχνικών προδιαγραφών για τα πλοία εσωτερικής ναυσιπλοΐας 261

Τιμή: 42 EUR

EL

Οι πράξεις οι τίτλοι των οποίων έχουν τυπωθεί με ημίμαυρα στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχειρίσεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΟΔΗΓΙΑ 2006/87/ΕΚ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 12ης Δεκεμβρίου 2006

σχετικά με τη θέσπιση τεχνικών προδιαγραφών για τα πλοία εσωτερικής ναυσιπλοΐας και την κατάργηση της οδηγίας 82/714/ΕΟΚ του Συμβουλίου

(2006/87/ΕΚ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 71 παράγραφος 1,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής⁽¹⁾,

Κατόπιν διαβούλευσης με την Επιτροπή των Περιφερειών,

Αποφασίζοντας σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 251 της συνθήκης⁽²⁾,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η οδηγία 82/714/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 4ης Οκτωβρίου 1982, περί θεσπίσεως τεχνικών προδιαγραφών για τα πλοία εσωτερικής ναυσιπλοΐας⁽³⁾, εισήγαγε εναρμονισμένους όρους όσον αφορά την έκδοση τεχνικών πιστοποιητικών για πλοία εσωτερικής ναυσιπλοΐας σε όλα τα κράτη μέλη, με την εξαίρεση όμως της ναυσιπλοΐας στον Ρήνο. Ωστόσο, σε ευρωπαϊκή κλίμακα, παραμένουν σε ισχύ ποικίλες τεχνικές προδιαγραφές για τα πλοία εσωτερικής ναυσιπλοΐας. Η συνύπαρξη ποικίλων διεθνών και εθνικών ρυθμίσεων αποτέλεσε, έως σήμερα, εμπόδιο στις προσπάθειες που έχουν καταβληθεί για να εξασφαλισθεί αμοιβαία αναγνώριση των εθνικών πιστοποιητικών ναυσιπλοΐας, χωρίς την ανάγκη να διενεργείται πρόσθετη επιθεώρηση των ξένων πλοίων. Επιπλέον, τα πρότυπα που περιλαμβάνονται στην οδηγία 82/714/ΕΟΚ εν μέρει δεν ανταποκρίνονται πλέον στο σημερινό επίπεδο της τεχνολογίας.

(2) Οι τεχνικές προδιαγραφές που περιλαμβάνονται στα παραρτήματα της οδηγίας 82/714/ΕΟΚ ενσωματώνουν, βασικά, τις διατάξεις του κανονισμού επιθεώρησης σκαφών του Ρήνου, όπως εγκρίθηκε το 1982 από την κεντρική επιτροπή για τη ναυσιπλοΐα στον Ρήνο (CCNR). Έκτοτε, οι όροι και οι τεχνικές προδιαγραφές που ισχύουν για την έκδοση πιστοποιητικών για τα πλοία εσωτερικής ναυσιπλοΐας δυνάμει του άρθρου 22 της αναθεωρημένης σύμβασης για τη ναυσιπλοΐα στον Ρήνο, αναθεωρήθηκαν τακτικά και αναγνωρίζεται ότι αντικατοπτρίζουν τις τρέχουσες τεχνολογικές εξελίξεις. Για λόγους ανταγωνισμού και ασφάλειας, είναι ευκαταίω, ειδικά προς το συμφέρον της προαγωγής της εναρμόνισης, σε ευρωπαϊκό επίπεδο, να καθορισθούν για το σύνολο του κοινοτικού δικτύου εσωτερικής ναυσιπλοΐας της Κοινότητας, το πεδίο εφαρμογής και το περιεχόμενο τέτοιων τεχνικών προδιαγραφών. Θα πρέπει, εν προκειμένω, να ληφθούν υπόψη οι αλλαγές που επήλθαν στο εν λόγω δίκτυο.

(3) Θα πρέπει να ισχύουν, για όλο το κοινοτικό δίκτυο εσωτερικής ναυσιπλοΐας, τα κοινοτικά πιστοποιητικά για πλοία εσωτερικής ναυσιπλοΐας, τα οποία βεβαιώνουν την πλήρη συμμόρφωση προς τις προαναφερόμενες αναθεωρημένες τεχνικές προδιαγραφές.

(4) Είναι ευκαταίω να εξασφαλισθεί μεγαλύτερος βαθμός εναρμόνισης των όρων έκδοσης συμπληρωματικών κοινοτικών πιστοποιητικών εσωτερικής ναυσιπλοΐας από τα κράτη μέλη για την άσκηση δραστηριότητας στις πλωτές οδούς των ζωνών 1 και 2 (εκβολές ποταμών), καθώς και για την άσκηση δραστηριότητας στην πλωτή οδό της ζώνης 4.

(5) Προς το συμφέρον της ασφάλειας της μεταφοράς επιβατών, είναι ευκαταίω να επεκταθεί το πεδίο εφαρμογής της οδηγίας 82/714/ΕΟΚ στα επιβατηγά πλοία που χρησιμοποιούνται για τη μεταφορά περισσότερων από δώδεκα επιβατών, σύμφωνα με τα προβλεπόμενα από τον κανονισμό επιθεώρησης σκαφών του Ρήνου.

⁽¹⁾ ΕΕ C 157 της 25.5.98, σ. 17.⁽²⁾ Γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 16ης Σεπτεμβρίου 1999 (ΕΕ C 54, 25.2.2000, σ. 79), κοινή θέση του Συμβουλίου της 23ης Φεβρουαρίου 2006 (ΕΕ C 166 E, 18.7.2006, σ. 1), θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 5ης Ιουλίου 2006 (δεν έχει ακόμα δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα) και απόφαση του Συμβουλίου της 23ης Οκτωβρίου 2006.⁽³⁾ ΕΕ L 301 της 28.10.1982, σ. 1· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης του 2003.

- (6) Για λόγους ασφάλειας, η εναρμόνιση των προτύπων θα πρέπει να είναι υψηλού επιπέδου και να επιτευχθεί με τρόπο που να μη συνεπάγεται καθόλου ηπιότερα πρότυπα ασφαλείας σε καμία εσωτερική πλωτή οδό της Κοινότητας.
- (7) Ενδείκνυται να προβλεφθεί μεταβατικό καθεστώς για τα σκάφη τα οποία ασκούν δραστηριότητα χωρίς να είναι ακόμη εφοδιασμένα με κοινοτικό πιστοποιητικό εσωτερικής ναυσιπλοΐας όταν υποβάλλονται στην πρώτη τεχνική επιθεώρηση σύμφωνα με τις αναθεωρημένες τεχνικές προδιαγραφές που προβλέπονται από την παρούσα οδηγία.
- (8) Ενδείκνυται, εντός ορισμένων ορίων και σύμφωνα με την κατηγορία του σχετικού σκάφους, να οριστεί περίοδος ισχύος των κοινοτικών πιστοποιητικών εσωτερικής ναυσιπλοΐας για κάθε συγκεκριμένη περίπτωση.
- (9) Τα αναγκαία μέτρα για την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας θα πρέπει να θεσπισθούν σύμφωνα με την απόφαση 1999/468/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 1999, για τον καθορισμό των όρων άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων που ανατίθενται στην Επιτροπή ⁽¹⁾.
- (10) Είναι ανάγκη τα μέτρα που προβλέπονται με την οδηγία 76/135/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 20ής Ιανουαρίου 1976, περί αμοιβαίας αναγνώρισης των πιστοποιητικών αξιοπλοΐας πλοίων εσωτερικής ναυσιπλοΐας ⁽²⁾, να παραμείνουν σε ισχύ για τα σκάφη τα οποία δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας.
- (11) Δεδομένου ότι υπάρχουν σκάφη που εμπίπτουν τόσο στο πεδίο εφαρμογής της οδηγίας 94/25/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 1994, σχετικά με την προσέγγιση των νομοθετικών κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών για τα σκάφη αναψυχής ⁽³⁾ όσο και στο πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας, είναι απαραίτητο να προσαρμοστούν τα Παραρτήματα των δύο αυτών οδηγιών με τις διαδικασίες επιτροπής το ταχύτερο δυνατόν εφόσον υπάρχουν αντιφάσεις ή ασυμβατότητα στις διατάξεις των εν λόγω οδηγιών.
- (12) Σύμφωνα με το σημείο 34 της διοργανικής συμφωνίας για τη βελτίωση της νομοθεσίας ⁽⁴⁾ τα κράτη μέλη ενθαρρύνονται να καταρτίσουν, προς ίδια χρήση και προς όφελος της Κοινότητας, τους δικούς τους πίνακες, οι οποίοι θα αποτυπώνουν, στο μέτρο του δυνατού, την αντιστοιχία της παρούσας οδηγίας με τα μέτρα μεταφοράς στο εθνικό δίκαιο και να τους δημοσιοποιήσουν.
- (13) Η οδηγία 82/714/ΕΟΚ θα πρέπει να καταργηθεί,

⁽¹⁾ ΕΕ L 184 της 17.7.1999, σ. 23.

⁽²⁾ ΕΕ L 21 της 29.1.1976, σ. 10· οδηγία όπως τροποποιήθηκε από την οδηγία 78/1016/ΕΟΚ (ΕΕ L 349 της 13.12.1978, σ. 31).

⁽³⁾ ΕΕ L 164, 30.6.1994, σ. 15. Οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1882/2003 (ΕΕ L 284, 31.10.2003, σ. 1).

⁽⁴⁾ ΕΕ C 321 της 31.12.2003, σ. 1.

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Άρθρο 1

Κατάταξη των πλωτών οδών

1. Για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας, οι εσωτερικές πλωτές οδοί της Κοινότητας κατατάσσονται ως εξής:

α) ζώνες 1, 2, 3 και 4:

i) ζώνες 1 και 2: οι πλωτές οδοί που απαριθμούνται στο κεφάλαιο 1 του παραρτήματος I,

ii) ζώνη 3: οι πλωτές οδοί που απαριθμούνται στο κεφάλαιο 2 του παραρτήματος I,

iii) ζώνη 4: οι πλωτές οδοί που απαριθμούνται στο κεφάλαιο 3 του παραρτήματος I·

β) ζώνη R: οι κατά το στοιχείο α) πλωτές οδοί για τις οποίες πρέπει να εκδίδονται πιστοποιητικά επιθεώρησης σύμφωνα με το άρθρο 22 της αναθεωρημένης σύμβασης για τη ναυσιπλοΐα στον Ρήνο, όπως ίσχυε το άρθρο αυτό κατά την έναρξη ισχύος της παρούσας οδηγίας.

2 Κάθε κράτος μέλος μπορεί, κατόπιν διαβουλεύσεων με την Επιτροπή, να τροποποιεί την κατάταξη των εσωτερικών πλωτών οδών του στις ζώνες που απαριθμούνται στο παράρτημα I. Οι τροποποιήσεις αυτές κοινοποιούνται στην Επιτροπή τουλάχιστον έξι μήνες πριν αρχίσουν να ισχύουν, και η Επιτροπή ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη.

Άρθρο 2

Πεδίο εφαρμογής

1. Η παρούσα οδηγία εφαρμόζεται, σύμφωνα με το άρθρο 1.01 του παραρτήματος II, στα ακόλουθα σκάφη:

α) σκάφη με μήκος (L) 20 μέτρων ή άνω·

β) σκάφη με όγκο, που προκύπτει ως γινόμενο L x B x T, 100 κυβικών μέτρων ή άνω.

2. Η παρούσα οδηγία εφαρμόζεται, σύμφωνα με το άρθρο 1.01 του παραρτήματος II, σε όλα τα ακόλουθα σκάφη:

α) ρυμουλκά και ωστικά ρυμουλκά που προορίζονται να ρυμουλκούν ή να ωθούν τα αναφερόμενα στην παράγραφο 1 σκάφη ή πλωτά μηχανήματα ή να ρυμουλκούν με πλαγιόδετηση αυτά τα σκάφη ή πλωτά μηχανήματα·

β) επιβατηγά πλοία που μεταφέρουν περισσότερους από 12 επιβάτες επιπλέον του πληρώματος·

γ) πλωτά μηχανήματα.

3. Εξαιρούνται από την παρούσα οδηγία, τα ακόλουθα σκάφη:

α) πορθμεία·

β) πολεμικά πλοία·

γ) ποντοπόρα πλοία, συμπεριλαμβανομένων των ρυμουλκών και ωστικών ρυμουλκών, τα οποία:

i) ασκούν δραστηριότητα ή σταθμεύουν σε θαλάσσιες εκβολές ποταμών,

ii) ασκούν δραστηριότητα προσωρινώς σε οδούς εσωτερικής ναυσιπλοΐας, εφόσον είναι εφοδιασμένα με τα εξής:

— πιστοποιητικό που αποδεικνύει συμμόρφωση με τη διεθνή σύμβαση για τηνασφάλεια της ανθρώπινης ζωής στη θάλασσα (SOLAS) του 1974, ή ισοδύναμο, πιστοποιητικό που αποδεικνύει τη συμμόρφωση με τη διεθνή σύμβαση περί των γραμμών φορτώσεως πλοίων του 1966, ή ισοδύναμο, και διεθνές πιστοποιητικό πρόληψης της ρύπανσης από πετρέλαιο (IOPP) το οποίο αποδεικνύει συμμόρφωση προς τη διεθνή σύμβαση του 1973 για την πρόληψη της ρύπανσης από πλοία (Marpol), ή,

— για επιβατηγά πλοία που δεν διέπονται από όλες τις αναφερόμενες στην πρώτη περίπτωση συμβάσεις, πιστοποιητικό σχετικά με τους κανόνες ασφαλείας και τα πρότυπα για επιβατηγά πλοία, το οποίο εκδόθηκε σύμφωνα με την οδηγία 98/18/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Μαρτίου 1998, σχετικά με τους κανόνες ασφαλείας και τα πρότυπα για επιβατηγά πλοία ⁽¹⁾, ή

— για σκάφη αναψυχής που δεν διέπονται από όλες τις αναφερόμενες στην πρώτη περίπτωση συμβάσεις, πιστοποιητικό της χώρας της σημαίας.

Άρθρο 3

Υποχρέωση να φέρουν πιστοποιητικό

1. Τα σκάφη που χρησιμοποιούν τις εσωτερικές πλωτές οδούς της Κοινότητας, κατά τα αναφερόμενα στο άρθρο 1, πρέπει να φέρουν:

α) όταν δραστηριοποιούνται στις πλωτές οδούς της ζώνης R:

— είτε το πιστοποιητικό που έχει εκδοθεί δυνάμει του άρθρου 22 της αναθεωρημένης σύμβασης για τη ναυσιπλοΐα στον Ρήνο,

— είτε το κοινοτικό πιστοποιητικό εσωτερικής ναυσιπλοΐας που εκδόθηκε ή ανανεώθηκε μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2008 και βεβαιώνει την πλήρη συμμόρφωση, με την επιφύλαξη των

μεταβατικών διατάξεων του κεφαλαίου 24 του παραρτήματος II, προς τις τεχνικές προδιαγραφές που ορίζονται στο παράρτημα II για τις οποίες η ισοδυναμία με τις τεχνικές προδιαγραφές που καθορίζονται κατ' εφαρμογή της ανωτέρω σύμβασης έχει αποδειχθεί σύμφωνα με τους εφαρμοστέους κανόνες και διαδικασίες·

β) όταν δραστηριοποιούνται στις λοιπές πλωτές οδούς, το κοινοτικό πιστοποιητικό εσωτερικής ναυσιπλοΐας, συμπεριλαμβανομένων, κατά περίπτωση, των προδιαγραφών του άρθρου 5.

2. Το κοινοτικό πιστοποιητικό εσωτερικής ναυσιπλοΐας συντάσσεται σύμφωνα με το υπόδειγμα που περιλαμβάνεται στο μέρος I του παραρτήματος VI και εκδίδεται σύμφωνα με την παρούσα οδηγία.

Άρθρο 4

Συμπληρωματικά κοινοτικά πιστοποιητικά εσωτερικής ναυσιπλοΐας

1. Κάθε σκάφος που φέρει έγκυρο πιστοποιητικό το οποίο έχει εκδοθεί βάσει του άρθρου 22 της αναθεωρημένης σύμβασης για τη ναυσιπλοΐα στον Ρήνο μπορεί, με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 5 παράγραφος 5 της παρούσας οδηγίας, να πλέει στις πλωτές οδούς της Κοινότητας φέροντας μόνο αυτό το πιστοποιητικό.

2. Ωστόσο, κάθε σκάφος που φέρει το πιστοποιητικό το οποίο αναφέρεται στην παράγραφο 1, πρέπει επιπλέον να φέρει και συμπληρωματικό κοινοτικό πιστοποιητικό εσωτερικής ναυσιπλοΐας:

α) όταν ασκεί δραστηριότητα στις πλωτές οδούς των ζωνών 3 και 4, αν θέλει να επωφεληθεί από τις ηπιότερες τεχνικές προδιαγραφές που προβλέπονται για τις πλωτές αυτές οδούς·

β) όταν ασκεί δραστηριότητα στις πλωτές οδούς των ζωνών 1 και 2, ή, για τα επιβατηγά πλοία, όταν ασκεί δραστηριότητα στις πλωτές οδούς της ζώνης 3 που δεν συνδέονται με τις εσωτερικές υδάτινες οδούς άλλου κράτους μέλους που είναι πλωτές, αν το οικείο κράτος μέλος έχει θεσπίσει πρόσθετες τεχνικές προδιαγραφές για τις πλωτές αυτές οδούς, σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφοι 1, 2 και 3.

3. Το συμπληρωματικό κοινοτικό πιστοποιητικό εσωτερικής ναυσιπλοΐας συντάσσεται σύμφωνα με το υπόδειγμα που περιλαμβάνεται στο μέρος II του παραρτήματος V και εκδίδεται από τις αρμόδιες αρχές με προσκόμιση του πιστοποιητικού της παραγράφου 1 και υπό τους όρους που προβλέπουν οι αρμόδιες για τις σχετικές πλωτές οδούς αρχές.

⁽¹⁾ ΕΕ L 144 της 15.5.1998, σ. 1· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2003/75/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 190 της 30.7.2003, σ. 6).

Άρθρο 5

Πρόσθετες ή ηπιότερες τεχνικές προδιαγραφές για ορισμένες ζώνες

1. Κάθε κράτος μέλος, κατόπιν διαβουλεύσεως με την Επιτροπή και, κατά περίπτωση, υπό την επιφύλαξη των προδιαγραφών της αναθεωρημένης σύμβασης για τη ναυσιπλοία στον Ρήνο, μπορεί να θεσπίζει πρόσθετες τεχνικές προδιαγραφές, πέραν των προδιαγραφών του παραρτήματος II για τα σκάφη που ασκούν δραστηριότητα στις πλωτές οδούς των ζωνών 1 και 2 εντός της επικράτειάς του.

2. Κάθε κράτος μέλος, όσον αφορά τα επιβατηγά πλοία που ασκούν δραστηριότητα σε πλωτές οδούς της ζώνης 3 εντός της επικράτειάς του, οι οποίες δεν συνδέονται με τις εσωτερικές υδάτινες οδούς άλλου κράτους μέλους που είναι πλωτές, μπορεί να διατηρεί πρόσθετες τεχνικές προδιαγραφές, πέραν των προδιαγραφών του παραρτήματος II. Τυχόν τροποποιήσεις αυτών των τεχνικών προδιαγραφών πρέπει να εγκρίνονται προηγουμένως από την Επιτροπή.

3. Οι πρόσθετες αυτές προδιαγραφές περιορίζονται στα θέματα που απαριθμούνται στο παράρτημα III. Όλες αυτές οι πρόσθετες προδιαγραφές κοινοποιούνται στην Επιτροπή έξι μήνες τουλάχιστον πριν αρχίσουν να ισχύουν. Η Επιτροπή ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη.

4. Η συμμόρφωση προς τις πρόσθετες αυτές προδιαγραφές διευκρινίζεται στο κοινοτικό πιστοποιητικό εσωτερικής ναυσιπλοίας που αναφέρεται στο άρθρο 3 ή, εφόσον τυγχάνει εφαρμογής το άρθρο 4 παράγραφος 2, στο συμπληρωματικό κοινοτικό πιστοποιητικό εσωτερικής ναυσιπλοίας. Αυτή η απόδειξη της συμμόρφωσης αναγνωρίζεται στις κοινοτικές πλωτές οδούς της αντίστοιχης ζώνης.

5. α) Εφόσον η εφαρμογή των μεταβατικών διατάξεων που εκτίθενται στο κεφάλαιο 24α του παραρτήματος II θα συνεπάγεται εθνικές προδιαγραφές ασφαλείας ηπιότερες των υφισταμένων, κάθε κράτος μέλος μπορεί να αναστέλλει την εφαρμογή των εν λόγω μεταβατικών διατάξεων για τα επιβατηγά πλοία εσωτερικής ναυσιπλοίας που ασκούν δραστηριότητα στις εσωτερικές ναυσιπλοίας του, οι οποίες δεν συνδέονται με τις εσωτερικές υδάτινες οδούς άλλου κράτους μέλους που είναι πλωτές. Υπό τις συνθήκες αυτές, το κράτος μέλος μπορεί να απαιτεί, για σκάφη του είδους αυτού που ασκούν δραστηριότητα στις μη συνδεδεμένες εσωτερικές πλωτές οδούς του, πλήρη συμμόρφωση προς τις τεχνικές προδιαγραφές του παραρτήματος II από τις 30 Δεκεμβρίου 2008.

β) Κράτος μέλος το οποίο εφαρμόζει τη διάταξη του στοιχείου α) ενημερώνει την Επιτροπή για την απόφασή του, και της διαβιβάζει λεπτομέρειες των σχετικών εθνικών προτύπων τα οποία ισχύουν για τα επιβατηγά πλοία που ασκούν δραστηριότητα στις εσωτερικές πλωτές οδούς του. Η Επιτροπή ενημερώνει τα κράτη μέλη.

γ) Η συμμόρφωση προς τις προδιαγραφές ενός κράτους μέλους για την άσκηση δραστηριότητας στις μη συνδεδεμένες εσωτερικές πλωτές οδούς του διευκρινίζεται στο κοινοτικό πιστο-

ποιητικό εσωτερικής ναυσιπλοίας που αναφέρεται στο άρθρο 3 ή, εφόσον τυγχάνει εφαρμογής το άρθρο 4 παράγραφος 2, στο συμπληρωματικό κοινοτικό πιστοποιητικό εσωτερικής ναυσιπλοίας.

6. Σκάφη που ασκούν δραστηριότητα μόνον στις πλωτές οδούς της ζώνης 4 πρέπει να πληρούν τις ηπιότερες προδιαγραφές που προσδιορίζονται στο κεφάλαιο 19 (στοιχείο β) του παραρτήματος II, για όλες τις πλωτές οδούς αυτής της ζώνης. Η συμμόρφωση προς τις ηπιότερες αυτές προδιαγραφές δηλώνεται στο κοινοτικό πιστοποιητικό εσωτερικής ναυσιπλοίας που αναφέρεται στο άρθρο 3.

7. Κάθε κράτος μέλος μπορεί, κατόπιν διαβουλεύσεως με την Επιτροπή, να επιτρέψει τεχνικές προδιαγραφές ηπιότερες από τις προδιαγραφές του παραρτήματος II για σκάφη τα οποία ασκούν δραστηριότητα αποκλειστικά στις πλωτές οδούς των ζωνών 3 και 4 εντός της επικράτειάς του.

Οι ηπιότερες αυτές προδιαγραφές περιορίζονται στα θέματα που απαριθμούνται στο παράρτημα IV. Όταν τα τεχνικά χαρακτηριστικά του σκάφους αντιστοιχούν στις ηπιότερες τεχνικές προδιαγραφές, αυτό διευκρινίζεται στο κοινοτικό πιστοποιητικό εσωτερικής ναυσιπλοίας ή, στην περίπτωση εφαρμογής του άρθρου 4, παράγραφος 2, στο συμπληρωματικό κοινοτικό πιστοποιητικό εσωτερικής ναυσιπλοίας.

Οι ηπιότερες τεχνικές προδιαγραφές του παραρτήματος II κοινοποιούνται στην Επιτροπή τουλάχιστον έξι μήνες πριν αρχίσουν να ισχύουν, και η Επιτροπή ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη.

Άρθρο 6

Επικίνδυνα εμπορεύματα

Κάθε σκάφος που φέρει πιστοποιητικό το οποίο έχει εκδοθεί βάσει του κανονισμού για τη μεταφορά επικίνδυνων εμπορευμάτων στον Ρήνο («ADNR») μπορεί να μεταφέρει επικίνδυνα εμπορεύματα σε όλο το έδαφος της Κοινότητας, υπό τους όρους που περιέχει το πιστοποιητικό αυτό.

Κάθε κράτος μέλος μπορεί να απαιτήσει από σκάφος, το οποίο δεν φέρει τέτοιο πιστοποιητικό, να επιτρέπεται να μεταφέρει επικίνδυνα εμπορεύματα εντός της επικράτειάς του μόνον εάν ανταποκριθεί σε πρόσθετες προδιαγραφές, πέραν των προδιαγραφών που καθορίζονται στην παρούσα οδηγία. Οι προδιαγραφές αυτές κοινοποιούνται στην Επιτροπή, η οποία ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη.

Άρθρο 7

Παρεκκλίσεις

1. Κάθε κράτος μέλος μπορεί να χορηγεί μερικές ή ολικές παρεκκλίσεις, από την παρούσα οδηγία για:

α) σκάφη, ρυμουλκά, ωστικά ρυμουλκά και πλωτά μηχανήματα που ασκούν δραστηριότητα σε υδάτινες οδούς της επικράτειας οι οποίες είναι πλωτές και δεν συνδέονται μέσω εσωτερικής πλωτής οδού με τις πλωτές οδούς άλλων κρατών μελών·

β) σκάφη με χωρητικότητα νεκρού φορτίου έως και 350 τόνων, ή τα μη προοριζόμενα για τη μεταφορά εμπορευμάτων σκάφη με εκτόπισμα κάτω των 100 m³ των οποίων η τρόπος κατεβλήθη πριν από την 1η Ιανουαρίου 1950 και τα οποία ασκούν δραστηριότητα αποκλειστικά στο εθνικό πλωτό δίκτυο.

2. Στα πλαίσια της εσωτερικής ναυσιπλοΐας σε εθνικές πλωτές οδούς, τα κράτη μέλη μπορούν να χορηγούν παρεκκλίσεις από μία ή περισσότερες διατάξεις της παρούσας οδηγίας για περιορισμένες διαδρομές τοπικής σημασίας ή σε λιμενικές περιοχές. Οι παρεκκλίσεις αυτές καθώς και οι διαδρομές ή η περιοχή για την οποία ισχύουν, δηλώνονται στο πιστοποιητικό του πλοίου.

3. Οι παρεκκλίσεις που χορηγούνται σύμφωνα με τις παραγράφους 1 και 2, κοινοποιούνται στην Επιτροπή, η οποία ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη.

4. Κράτος μέλος το οποίο, συνεπεία των παρεκκλίσεων που χορηγεί σύμφωνα με τις παραγράφους 1 και 2, δεν έχει κανένα σκάφος που να εμπίπτει στις διατάξεις της παρούσας οδηγίας και να ασκεί δραστηριότητα στις πλωτές οδούς του, δεν απαιτείται να συμμορφωθεί με τα άρθρα 9, 10 και 12.

Άρθρο 8

Έκδοση κοινοτικών πιστοποιητικών εσωτερικής ναυσιπλοΐας

1. Το κοινοτικό πιστοποιητικό εσωτερικής ναυσιπλοΐας εκδίδεται για σκάφος του οποίου η τρόπος κατεβλήθη μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2008, ύστερα από τεχνική επιθεώρηση η οποία διενεργήθηκε πριν από το σκάφος αρχίσει να ασκεί δραστηριότητα και η οποία έχει σκοπό να διαπιστώσει αν το σκάφος ανταποκρίνεται στις τεχνικές προδιαγραφές του παραρτήματος II.

2. Το κοινοτικό πιστοποιητικό εσωτερικής ναυσιπλοΐας εκδίδεται για σκάφος που αποκλείεται από το πεδίο εφαρμογής της οδηγίας 82/714/ΕΟΚ αλλά εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφοι 1 και 2, ύστερα από τεχνική επιθεώρηση η οποία διενεργήθηκε κατά τη λήξη του ισχύοντος πιστοποιητικού του σκάφους, και, πάντως, όχι αργότερα από τις 30 Δεκεμβρίου 2018, με σκοπό να διαπιστωθεί αν το πλοίο ανταποκρίνεται στις τεχνικές προδιαγραφές του παραρτήματος II. Στα κράτη μέλη στα οποία η ισχύς του τρέχοντος εθνικού πιστοποιητικού του σκάφους είναι συντομότερη της πενταετίας, αυτά τα πιστοποιητικά μπορούν να εκδίδονται έως πέντε έτη μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2008.

Οποιαδήποτε παράλειψη στην πλήρωση των τεχνικών προδιαγραφών του παραρτήματος II δηλώνεται στο κοινοτικό πιστοποιητικό εσωτερικής ναυσιπλοΐας. Εφόσον οι αρμόδιες αρχές κρίνουν ότι οι ανεπάρκειες αυτές δεν συνιστούν έκδηλο κίνδυνο, το κατά το πρώτο

εδάφιο σκάφος μπορεί να συνεχίσει να ασκεί δραστηριότητα έως ότου τα εξαρτήματα ή τα μέρη του, για τα οποία έχει πιστοποιηθεί ότι δεν ανταποκρίνονται στις προδιαγραφές αυτές, αντικατασταθούν ή τροποποιηθούν, οπότε πλέον τα εν λόγω εξαρτήματα ή μέρη πρέπει να ανταποκρίνονται στις προδιαγραφές του παραρτήματος II.

3. Έκδηλος κίνδυνος κατά την έννοια του παρόντος άρθρου τεκμαίρεται ότι υπάρχει ιδίως εφόσον δεν πληρούνται προδιαγραφές σχετικές με τη στερεότητα της κατασκευής, τις ιδιότητες πλευσης ή ελιγμών ή τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά του πλοίου σύμφωνα με το παράρτημα II. Οι παρεκκλίσεις που επιτρέπονται με το παράρτημα II δεν χαρακτηρίζονται ως ανεπάρκειες που συνιστούν έκδηλο κίνδυνο.

Η αντικατάσταση υφισταμένων κατασκευαστικών στοιχείων με όμοια στοιχεία ή με στοιχεία ισοδύναμης τεχνολογίας και σχεδιασμού κατά τη διάρκεια συνήθων εργασιών επιδιόρθωσης και συντήρησης, δεν θεωρείται αντικατάσταση κατά την έννοια του παρόντος άρθρου.

4. Ανάλογα με την περίπτωση, η συμμόρφωση σκάφους με τις πρόσθετες προδιαγραφές του άρθρου 5 παράγραφοι 1, 2 και 3, εξακριβώνεται είτε κατά τις τεχνικές επιθεωρήσεις που προβλέπονται στην παράγραφο 1 και 2 του παρόντος άρθρου είτε κατά τη διάρκεια τεχνικής επιθεώρησης που διενεργείται κατόπιν αιτήσεως του πλοιοκτήτη.

Άρθρο 9

Αρμόδιες αρχές

1. Τα κοινοτικά πιστοποιητικά εσωτερικής ναυσιπλοΐας μπορούν να εκδίδονται από τις αρμόδιες αρχές κάθε κράτους μέλους.

2. Κάθε κράτος μέλος συντάσσει τον κατάλογο των αρχών του που είναι αρμόδιες να εκδίδουν τα κοινοτικά πιστοποιητικά εσωτερικής ναυσιπλοΐας και τον κοινοποιεί στην Επιτροπή. Η Επιτροπή ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη.

Άρθρο 10

Διενέργεια τεχνικών επιθεωρήσεων

1. Η τεχνική επιθεώρηση του άρθρου 8 διενεργείται από τις αρμόδιες αρχές, οι οποίες μπορούν να μην υποβάλλουν το σκάφος σε τεχνική επιθεώρηση, εν τω συνόλω του ή εν μέρει, αν από έγκυρη βεβαίωση, εκδοθείσα από αναγνωρισμένο νοηγνώμονα σύμφωνα με το παράρτημα II άρθρο 1.01, προκύπτει ότι το σκάφος ανταποκρίνεται, εν τω συνόλω του ή εν μέρει, στις τεχνικές προδιαγραφές του παραρτήματος II. Οι νοηγνώμονες αναγνωρίζονται μόνον εφόσον πληρούν τα κριτήρια που απαριθμούνται στο μέρος I του παραρτήματος VI.

2. Κάθε κράτος μέλος καταρτίζει τον κατάλογο των αρχών του που είναι αρμόδιες για τη διενέργεια τεχνικών επιθεωρήσεων και τον κοινοποιεί στην Επιτροπή. Η Επιτροπή ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη.

Άρθρο 11

Ισχύς κοινοτικών πιστοποιητικών εσωτερικής ναυσιπλοΐας

1. Η αρμόδια για την έκδοση κοινοτικών πιστοποιητικών εσωτερικής ναυσιπλοΐας αρχή καθορίζει, σε κάθε συγκεκριμένη περίπτωση, τη διάρκεια ισχύος των πιστοποιητικών αυτών, σύμφωνα με το παράρτημα II.

2. Κάθε κράτος μέλος μπορεί, στις περιπτώσεις που ορίζονται στα άρθρα 12 και 16, και στο παράρτημα II, να εκδίδει προσωρινά κοινοτικά πιστοποιητικά εσωτερικής ναυσιπλοΐας. Τα προσωρινά κοινοτικά πιστοποιητικά εσωτερικής ναυσιπλοΐας συντάσσονται σύμφωνα με το υπόδειγμα που εκτίθεται στο μέρος III του παραρτήματος V.

Άρθρο 12

Αντικατάσταση κοινοτικών πιστοποιητικών εσωτερικής ναυσιπλοΐας

Κάθε κράτος μέλος ορίζει τους όρους υπό τους οποίους μπορεί να αντικαθίσταται ένα έγκυρο κοινοτικό πιστοποιητικό εσωτερικής ναυσιπλοΐας λόγω απώλειας ή φθοράς του.

Άρθρο 13

Ανανέωση κοινοτικών πιστοποιητικών εσωτερικής ναυσιπλοΐας

1. Το κοινοτικό πιστοποιητικό εσωτερικής ναυσιπλοΐας ανανεώνεται μόλις λήξει η ισχύς του, σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στο άρθρο 8.

2. Για την ανανέωση των κοινοτικών πιστοποιητικών εσωτερικής ναυσιπλοΐας που εκδόθηκαν πριν από τις 30 Δεκεμβρίου 2008, εφαρμόζονται οι μεταβατικές διατάξεις του παραρτήματος II.

3. Για την ανανέωση των κοινοτικών πιστοποιητικών εσωτερικής ναυσιπλοΐας που εκδόθηκαν μετά την 30ή Δεκεμβρίου 2008, εφαρμόζονται οι μεταβατικές διατάξεις του παραρτήματος II, οι οποίες τέθηκαν σε ισχύ μετά την έκδοση αυτών των πιστοποιητικών.

Άρθρο 14

Παράταση ισχύος των κοινοτικών πιστοποιητικών εσωτερικής ναυσιπλοΐας

Κατ' εξαίρεση, η ισχύς κοινοτικού πιστοποιητικού εσωτερικής ναυσιπλοΐας μπορεί να παρατείνεται χωρίς τεχνική επιθεώρηση, από την

αρχή που το χορήγησε ή το ανανέωσε, σύμφωνα με το παράρτημα II. Αυτή η παράταση της ισχύος δηλώνεται στο εν λόγω πιστοποιητικό.

Άρθρο 15

Έκδοση νέων κοινοτικών πιστοποιητικών εσωτερικής ναυσιπλοΐας

Σε περίπτωση σημαντικών μετασκευών ή επισκευών, οι οποίες επηρεάζουν τη στερεότητα της κατασκευής, τις ιδιότητες πλεύσης ή ελιγμών ή τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά του σκάφους σύμφωνα με το παράρτημα II, το σκάφος υποβάλλεται και πάλι στην τεχνική επιθεώρηση του άρθρου 8, πριν να αρχίσει νέο ταξίδι. Μετά την επιθεώρηση αυτή, εκδίδεται νέο κοινοτικό πιστοποιητικό εσωτερικής ναυσιπλοΐας που αναγράφει τα τεχνικά χαρακτηριστικά του σκάφους, ή το υφιστάμενο πιστοποιητικό τροποποιείται ανάλογα. Αν το πιστοποιητικό αυτό εκδοθεί σε κράτος μέλος διαφορετικό από εκείνο που εξέδωσε ή ανανέωσε το αρχικό πιστοποιητικό, η αρμόδια αρχή που εξέδωσε ή που ανανέωσε το πιστοποιητικό ενημερώνεται σχετικά εντός ενός μηνός.

Άρθρο 16

Άρνηση έκδοσης ή ανανέωσης και ανάκληση κοινοτικών πιστοποιητικών εσωτερικής ναυσιπλοΐας

Κάθε απόφαση για την άρνηση έκδοσης ή ανανέωσης κοινοτικού πιστοποιητικού εσωτερικής ναυσιπλοΐας αναφέρει τους λόγους επί των οποίων βασίζεται και κοινοποιείται στον ενδιαφερόμενο με ένδειξη της διαδικασίας και των προθεσμιών προσφυγής στο οικείο κράτος μέλος.

Η αρμόδια αρχή η οποία έχει εκδώσει ή ανανεώσει έγκυρο κοινοτικό πιστοποιητικό εσωτερικής ναυσιπλοΐας μπορεί να το ανακαλεί εάν το σκάφος παύσει να ανταποκρίνεται προς τις τεχνικές προδιαγραφές που δηλώνονται στο πιστοποιητικό του.

Άρθρο 17

Πρόσθετες επιθεωρήσεις

Οι αρμόδιες αρχές ενός κράτους μέλους μπορούν, οποτεδήποτε, σύμφωνα με το παράρτημα VII, να ελέγχουν αν το σκάφος είναι εφοδιασμένο με έγκυρο πιστοποιητικό κατά τους όρους της παρούσας οδηγίας και εάν ανταποκρίνεται στις προδιαγραφές που ισχύουν για το εν λόγω πιστοποιητικό, ή εάν συνιστά έκδηλο κίνδυνο για τα άτομα που βρίσκονται επ' αυτού, για το περιβάλλον ή για τη ναυσιπλοΐα. Οι αρμόδιες αρχές λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα σύμφωνα με το παράρτημα VIII.

Άρθρο 18

Αναγνώριση πιστοποιητικών αξιοπλοΐας σκαφών τρίτων χωρών

Μέχρι να συναφθούν συμφωνίες αμοιβαίας αναγνώρισης των πιστοποιητικών αξιοπλοΐας μεταξύ της Κοινότητας και τρίτων χωρών, οι αρμόδιες αρχές κράτους μέλους μπορούν να αναγνωρίζουν τα πιστοποιητικά αξιοπλοΐας σκαφών τρίτων χωρών για τη ναυσιπλοΐα στις πλωτές οδούς του εν λόγω κράτους μέλους.

Τα κοινοτικά πιστοποιητικά εσωτερικής ναυσιπλοΐας σκαφών τρίτων χωρών εκδίδονται σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 1.

Άρθρο 19

Διαδικασία επιτροπής

1. Η Επιτροπή επικουρείται από την επιτροπή που έχει συσταθεί κατά το άρθρο 7 της οδηγίας 91/672/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 1991, για την αμοιβαία αναγνώριση των εθνικών αποδεικτικών ναυτικής ικανότητας για τα σκάφη μεταφοράς εμπορευμάτων και προσώπων με εσωτερική ναυσιπλοΐα⁽¹⁾ (εφεξής καλούμενη «επιτροπή»).

2. Οσάκις γίνεται αναφορά στην παρούσα παράγραφο, εφαρμόζονται τα άρθρα 3 και 7 της απόφασης 1999/468/ΕΚ, τηρουμένων των διατάξεων του άρθρου 8 αυτής.

Άρθρο 20

Προσαρμογή των παραρτημάτων και συστάσεις για πιστοποιητικά προσωρινής ισχύος

1. Η Επιτροπή θεσπίζει, σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 19 παράγραφος 2, τις αναγκαίες τροποποιήσεις για την προσαρμογή των παραρτημάτων της παρούσας οδηγίας στην τεχνική πρόοδο ή στις εξελίξεις του τομέα οι οποίες προκύπτουν από τις εργασίες άλλων διεθνών οργανισμών, και ιδίως της κεντρικής επιτροπής για τη ναυσιπλοΐα στον Ρήνο (KENP) για να διασφαλίζεται ότι η έκδοση των δύο πιστοποιητικών του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο α) γίνεται με βάση τεχνικές προδιαγραφές που εγγυώνται ισοδύναμο επίπεδο ασφάλειας, ή για να λαμβάνονται υπόψη οι περιπτώσεις του άρθρου 5.

Οι τροποποιήσεις αυτές πραγματοποιούνται ταχέως έτσι ώστε να διασφαλίζεται ότι οι τεχνικές προδιαγραφές που απαιτούνται για την έκδοση του κοινοτικού πιστοποιητικού εσωτερικής ναυσιπλοΐας, το οποίο αναγνωρίζεται για τη ναυσιπλοΐα στο Ρήνο, παρέχουν

⁽¹⁾ ΕΕ L 373 της 31.12.1991, σ. 29· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1882/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 284 της 31.10.2003, σ. 1).

επίπεδο ασφάλειας ισοδύναμο με το επίπεδο που απαιτείται για την έκδοση του πιστοποιητικού το οποίο αναφέρεται στο άρθρο 22 της αναθεωρημένης σύμβασης για τη ναυσιπλοΐα στον Ρήνο.

2. Η Επιτροπή αποφασίζει επί συστάσεων της επιτροπής για την έκδοση προσωρινών κοινοτικών πιστοποιητικών εσωτερικής ναυσιπλοΐας σύμφωνα με το άρθρο 2.19 του παραρτήματος II.

Άρθρο 21

Συνέχιση εφαρμογής της οδηγίας 76/135/ΕΟΚ

Για τα σκάφη που δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 2 παράγραφος 1 και 2 της παρούσας οδηγίας αλλά εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 1α της οδηγίας 76/135/ΕΟΚ, εφαρμόζονται οι διατάξεις της εν λόγω οδηγίας.

Άρθρο 22

Εθνικές πρόσθετες ή ηπιότερες προδιαγραφές

Οι πρόσθετες προδιαγραφές που ίσχυαν σε κράτος μέλος πριν από τις 30 Δεκεμβρίου 2008 για σκάφη που ασκούν δραστηριότητα σε πλωτές οδούς των ζωνών 1 και 2 εντός της επικράτειάς του ή οι ηπιότερες τεχνικές προδιαγραφές για σκάφη που ασκούν δραστηριότητα σε πλωτές οδούς των ζωνών 3 και 4 εντός της επικράτειάς του, οι οποίες ίσχυαν σε κράτος μέλος πριν από την ημερομηνία αυτή, εξακολουθούν να ισχύουν, μέχρις ότου αρχίσουν να ισχύουν πρόσθετες προδιαγραφές σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 1 ή ηπιότερες τεχνικές προδιαγραφές σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 5 του παραρτήματος II, αλλά μόνον έως τις 30 Ιουνίου 2009.

Άρθρο 23

Μεταφορά στο εθνικό δίκαιο

1. Τα κράτη μέλη που έχουν εσωτερικές πλωτές οδούς κατά τα αναφερόμενα στο άρθρο 1 παράγραφος 1, θέτουν σε ισχύ τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις για να συμμορφωθούν με την παρούσα οδηγία από τις 30 Δεκεμβρίου 2008. Ενημερώνουν αμέσως την Επιτροπή σχετικά.

Οι διατάξεις αυτές, όταν θεσπίζονται από τα κράτη μέλη, αναφέρονται στην παρούσα οδηγία ή συνοδεύονται από την αναφορά αυτή κατά την επίσημη δημοσίευσή τους. Ο τρόπος της αναφοράς καθορίζεται από τα κράτη μέλη.

2. Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν αμέσως στην Επιτροπή το κείμενο όλων των διατάξεων εσωτερικού δικαίου τις οποίες θεσπίζουν στον τομέα που διέπει τη παρούσα οδηγία. Η Επιτροπή ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη σχετικά.

Άρθρο 24

Κυρώσεις

Τα κράτη μέλη ορίζουν σύστημα κυρώσεων για την παράβαση των εθνικών διατάξεων που θεσπίζονται κατ' εφαρμογή της παρούσας οδηγίας και λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα ώστε να εξασφαλίζουν την εφαρμογή των κυρώσεων αυτών. Οι κυρώσεις αυτές είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές.

Άρθρο 25

Κατάργηση της οδηγίας 82/714/ΕΟΚ

Η οδηγία 82/714/ΕΟΚ καταργείται από τις 30 Δεκεμβρίου 2008.

Άρθρο 26

Η παρούσα οδηγία αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Άρθρο 27

Αποδέκτες

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη που έχουν εσωτερικές πλωτές οδούς κατά τα αναφερόμενα στο άρθρο 1 παράγραφος 1.

Στρασβούργο, 12 Δεκεμβρίου 2006.

Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

Ο Πρόεδρος

Josep BORRELL FONTELLES

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

Mauri PEKKARINEN

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

	Σελίδα
Παράρτημα I	Κατάλογος των κοινοτικών εσωτερικών πλωτών οδών των κατανεμημένων γεωγραφικά σε ζώνες 1, 2, 3 και 4..... 10
Παράρτημα II	Ελάχιστες τεχνικές προδιαγραφές για σκάφη που πλέουν στις εσωτερικές πλωτές οδούς των ζωνών 1, 2, 3 και 4..... 29
Παράρτημα III	Τομείς για ενδεχόμενες πρόσθετες τεχνικές προδιαγραφές που ισχύουν για σκάφη που πλέουν στις εσωτερικές πλωτές οδούς των ζωνών 1 και 2 175
Παράρτημα IV	Τομείς πιθανών ηπιότερων τεχνικών προδιαγραφών για σκάφη που πλέουν στις εσωτερικές πλωτές οδούς των ζωνών 3 και 4 176
Παράρτημα V	Υπόδειγμα κοινοτικών πιστοποιητικών εσωτερικής ναυσιπλοΐας 177
Παράρτημα VI	Υπόδειγμα μητρώου κοινοτικών πιστοποιητικών εσωτερικής ναυσιπλοΐας 194
Παράρτημα VII	Νηογνώμονες 197
Παράρτημα VIII	Διαδικαστικοί κανόνες για τη διενέργεια επιθεωρήσεων 199
Παράρτημα IX	Προδιαγραφές που ισχύουν για φώτα σηματοδότησης, εγκαταστάσεις ραντάρ και δείκτες στροφόμετρων..... 200

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΠΛΩΤΩΝ ΟΔΩΝ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΕΜΗΜΕΝΩΝ ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΑ ΣΕ ΖΩΝΕΣ 1, 2, 3 ΚΑΙ 4

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1

Ζώνη 1

Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας

Ems Από τη γραμμή που συνδέει τον παλιό φάρο Greetsiel και το δυτικό μώλο της εισόδου του λιμένα Eemshaven με κατεύθυνση προς τα ανοικτά έως 53° 30' Β γεωγραφικό πλάτος και 6° 45' Α γεωγραφικό μήκος, δηλαδή ελαφρώς προς τα ανοικτά της ζώνης μεταφοράς των ειδών σε φορηγίδα για πλοία μεταφοράς φορτίου χύδην στο παλιό Ems (Alte Ems) (*)

Δημοκρατία της Πολωνίας

Το τμήμα του κόλπου Pomorska, νοτιώς της γραμμής που συνδέει το Nord Perd στη νήσο Rugen με τον φάρο του Niechorze.

Το τμήμα του κόλπου Gdańska, νοτιώς της γραμμής που συνδέει το φάρο Hel με το σημαντήρα της εισόδου του λιμένα Baltijsk.

Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βορείου Ιρλανδίας

ΣΚΩΤΙΑ

Blue Mull Sound Μεταξύ Gutcher και Belmont

Yell Sound Μεταξύ Tofts Voe και Ulsta

Sullom Voe Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το βορειοανατολικό άκρο της νήσου Gluss στο βορειότερο άκρο του Calback Ness

Dales Voe Κατά τη χειμερινή περίοδο:
Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το βορειότερο άκρο του Kebister Ness έως την ακτή Breiwick, γεωγραφικού μήκους 1° 10.8'ΔW

Dales Voe Κατά τη θερινή περίοδο:
idem Lerwick

Lerwick Κατά τη χειμερινή περίοδο:
Εντός της περιοχής που οριοθετείται βορείως από τη γραμμή που εκτείνεται από το Scottle Holm έως το Scarfi Taing στον ποταμό Bressay και νοτιώς από τη γραμμή που εκτείνεται από το φάρο του Twageos Point έως το Whalra Taing στο Bressay

Lerwick Κατά τη θερινή περίοδο:
Εντός της περιοχής που οριοθετείται βορείως από τη γραμμή που εκτείνεται από το Brim Ness έως τη βορειοανατολική γωνία του Inner Score και νοτιώς από τη γραμμή που εκτείνεται από τη νότια άκρη του Ness of Sound έως το Kirkabisterness

Kirkwall Μεταξύ Kirkwall και Rousay, όχι ανατολικά της γραμμής μεταξύ Graand Point (Egilsay) και Galt Ness (Sharinsay) ούτε μεταξύ Head of Work (ηπειρωτική περιοχή) περνώντας από το φανάρι του Helliar Holm έως τα παράκτια του Sharinsay, όχι βορειοδυτικά της νοτιοανατολικής άκρης της νήσου Eynhallow, όχι προς την ανοικτή θάλασσα, και της γραμμής που εκτείνεται μεταξύ των παρακτίων Rousay, 59°10.5B 002° 57.1Δ και των παρακτίων Egilsay, 59° 10.0B 002° 56.4Δ

Stromness Έως το Scapa αλλά όχι εκτός των ορίων του Scapa Flow

Scapa Flow Εντός της περιοχής που οριοθετείται από τις γραμμές που εκτείνονται από το Point of Cletts στη νήσο Hoy έως το τριγωνικό σημείο Thomson's Hill στη νήσο Fara και από εκεί έως το Gibraltar Pier στη νήσο Flotta, από το St. Vincent Pier στη νήσο Flotta έως το δυτικότερο άκρο Calf of Flotta, από το ανατολικότερο άκρο Calf of Flotta έως το Needle Point στη νήσο South Ronaldsay και από το Ness της ηπειρωτικής περιοχής έως το φάρο του Point of Oxan στη νήσο Graemsay και από εκεί στο Bu Point στη νήσο Hoy, και προς τα ανοικτά των υδάτων της ζώνης 2

(*) Στην περίπτωση πλοίων νηολογημένων σε άλλο κράτος, πρέπει να λαμβάνεται υπόψη το άρθρο 32 της συμφωνίας Ems-Dollart της 8ης Απριλίου 1960 (Εφημερίδα της Κυβερνήσεως της ΟΔΓ 1963 II, σ. 602).

Κόλπος Balnakiel	Μεταξύ Eilean Dubh και A'Chleit
Cromarty Firth	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το North Sutor έως το λιμενοβραχίονα Nairn και προς τα ανοικτά των υδάτων της ζώνης 2
Inverness	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το North Sutor έως τον λιμενοβραχίονα Nairn και προς τα ανοικτά των υδάτων της ζώνης 2
River Tay — Dundee	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Broughty Castle έως το Tayport και προς τα ανοικτά των υδάτων της ζώνης 2
Firth of Forth and River Forth	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Kirkcaldy έως τον ποταμό Portobello και προς τα ανοικτά των υδάτων της ζώνης 2
Solway Firth	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Southernness Point έως το Silloth
Λίμνη Ryan	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Finnart's Point έως το Milleur Point και προς τα ανοικτά των υδάτων της ζώνης 2
The Clyde	Εξωτερικά όρια: Η γραμμή που εκτείνεται από το Skipness έως τη θέση του ενός μιλίου νοτίως του Garroch Head και από εκεί έως το Farland Εσωτερικά όρια κατά τη χειμερινή περίοδο: Η γραμμή που εκτείνεται από το φάρο του Cloch έως το μώλο Dunoon Εσωτερικά όρια κατά τη θερινή περίοδο: Η γραμμή που εκτείνεται από το Bogany Point, Isle of Bute έως το Skelmorlie Castle και η γραμμή που εκτείνεται από το Ardlamont Point έως τη νότια άκρη του κόλπου Ettrick εντός των στενών Bute (Kyles of Bute) Σημείωση : Τα ανωτέρω εσωτερικά όρια κατά τη θερινή περίοδο ισχύουν από 5ης Ιουνίου έως και 5 Σεπτεμβρίου από τη γραμμή που εκτείνεται από σημείο δύο μιλίων στα ανοικτά της ακτής Ayrshire στο Skelmorlie Castle έως το Tomont End, Cumbræ, και τη γραμμή που εκτείνεται από το Portachur Point Cumbræ, έως το Inner Brigurd Point Ayrshire
Oban	Εντός της περιοχής που οριοθετείται βορείως από τη γραμμή που εκτείνεται από το φανό του Dunollie Point έως το Ard na Chruidh και νοτίως από τη γραμμή που εκτείνεται από το Rudha Seanach έως το Ard na Cuile
Στενό Lochalsh	Διαμέσου Loch Alsh έως την άκρη της Loch Duich
Λίμνη Gairloch	Κατά τη χειμερινή περίοδο: άνευ αντικειμένου Κατά τη θερινή περίοδο: Νοτίως της γραμμής που εκτείνεται ανατολικά από το Rubha na Moine έως το Eilan Horrisdale και από εκεί έως το Rubha nan Eanntag
ΒΟΡΕΙΑ ΙΠΛΑΝΔΙΑ	
Belfast Lough	Κατά τη χειμερινή περίοδο: άνευ αντικειμένου Κατά τη θερινή περίοδο: Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Carrickfergus έως το Bangor και προς τα ανοικτά των υδάτων της ζώνης 2.
Loch Neagh	Σε απόσταση μεγαλύτερη των 2 μιλίων από την ακτή
ΑΝΑΤΟΛΙΚΗ ΑΚΤΗ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ	
Ποταμός Humber	Κατά τη χειμερινή περίοδο: Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το New Holland έως το Paull Κατά τη θερινή περίοδο: Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το μώλο Cleethorpes έως την εκκλησία Patrington και προς τα ανοικτά των υδάτων της ζώνης 2.

ΟΥΑΛΙΑ ΚΑΙ ΔΥΤΙΚΗ ΑΚΤΗ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

Ποταμός Severn	<p>Κατά τη χειμερινή περίοδο:</p> <p>Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Blacknore Point έως το Caldicot Pill, Porstkewett.</p> <p>Κατά τη θερινή περίοδο:</p> <p>Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Barry Dock Pier έως το Steerholm και από εκεί έως το Brean Down και προς τα ανοικτά των υδάτων της ζώνης 2.</p>
Ποταμός Wye	<p>Κατά τη χειμερινή περίοδο:</p> <p>Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Blackmore Point έως το Caldicot Pill, Porstkewett</p> <p>Κατά τη θερινή περίοδο:</p> <p>Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Barry Dock Pier έως το Steerholm και από εκεί έως το Brean Down και προς τα ανοικτά των υδάτων της ζώνης 2.</p>
Newport	<p>Κατά τη χειμερινή περίοδο:</p> <p>άνευ αντικειμένου</p> <p>Κατά τη θερινή περίοδο:</p> <p>Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Barry Dock Pier έως το Steerholm και από εκεί έως το Brean Down και προς τα ανοικτά των υδάτων της ζώνης 2.</p>
Cardiff	<p>Κατά τη χειμερινή περίοδο:</p> <p>άνευ αντικειμένου</p> <p>Κατά τη θερινή περίοδο:</p> <p>Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το μόλο Barry Dock Pier έως το Steerholm και από εκεί έως το Brean Down και προς τα ανοικτά των υδάτων της ζώνης 2.</p>
Barry	<p>Κατά τη χειμερινή περίοδο:</p> <p>άνευ αντικειμένου</p> <p>Κατά τη θερινή περίοδο:</p> <p>Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Barry Dock Pier έως το Steerholm και από εκεί έως το Brean Down και προς τα ανοικτά των υδάτων της ζώνης 2.</p>
Swansea	Εντός των ορίων της γραμμής που συνδέει τις ανοικτές προς τη θάλασσα άκρες των λιμενοβραχιόνων.
Στενά Menai	Μέσα από τα στενά Menai από τη γραμμή που συνδέει τη νήσο Llanddwyn Light έως το Dinas Dinlleu και τις γραμμές που συνδέουν τη νότια άκρη της νήσου Puffin έως το Trwyn DuPoint και το σιδηροδρομικό σταθμό Llanfairfechan και προς τα ανοικτά των υδάτων της ζώνης 2.
River Dee	<p>Κατά τη χειμερινή περίοδο:</p> <p>Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Hilbre Point έως το Point of Air</p> <p>Κατά τη θερινή περίοδο:</p> <p>Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Formby Point έως το Point of Air και προς τα ανοικτά των υδάτων της ζώνης 2.</p>
Ποταμός Mersey	<p>Κατά τη χειμερινή περίοδο:</p> <p>άνευ αντικειμένου</p> <p>Κατά τη θερινή περίοδο:</p> <p>Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Formby Point έως το Point of Air και προς τα ανοικτά των υδάτων της ζώνης 2.</p>

Preston και Southport	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Southport έως το Blackpool στο εσωτερικό των όχθων και προς τα ανοικτά των υδάτων της ζώνης 2.
Fleetwood	Κατά τη χειμερινή περίοδο: άνευ αντικειμένου Κατά τη θερινή περίοδο: Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Rossal Point έως το Humphrey Head και προς τα ανοικτά των υδάτων της ζώνης 2.
Ποταμός Lune	Κατά τη χειμερινή περίοδο: άνευ αντικειμένου Κατά τη θερινή περίοδο: Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Rossal Point έως το Humphrey Head και προς τα ανοικτά των υδάτων της ζώνης 2.
Heysham	Κατά τη χειμερινή περίοδο: άνευ αντικειμένου Κατά τη θερινή περίοδο: Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Rossal Point έως το Humphrey Head
Morecambe	Κατά τη χειμερινή περίοδο: άνευ αντικειμένου Κατά τη θερινή περίοδο: Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Rossal Point έως το Humphrey Head
Workington	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Southernness Point έως το Silloth και προς τα ανοικτά των υδάτων της ζώνης 2.
NOTIA ΑΓΓΛΙΑ	
Ποταμός Colne -Colchester	Κατά τη χειμερινή περίοδο: Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Colne Point έως το Whitstable Κατά τη θερινή περίοδο: Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Clacton Pier έως το Reculvers
Ποταμός Blackwater	Κατά τη χειμερινή περίοδο: Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Colne Point έως το Whitstable Κατά τη θερινή περίοδο: Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Clacton Pier έως το Reculvers και προς τα ανοικτά των υδάτων της ζώνης 2.
Ποταμός Crouch και ποταμός Roach	Κατά τη χειμερινή περίοδο: Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Colne Point έως το Whitstable Κατά τη θερινή περίοδο: Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Clacton Pier έως το Reculvers και προς τα ανοικτά των υδάτων της ζώνης 2.
Ποταμός Τάμεσης και οι παραπόταμοί του	Κατά τη χειμερινή περίοδο: Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Colne Point έως το Whitstable Κατά τη θερινή περίοδο: Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Clacton Pier έως το Reculvers και προς τα ανοικτά των υδάτων της ζώνης 2.
Ποταμός Medway και η περιοχή Swale	Κατά τη χειμερινή περίοδο: Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Colne Point έως το Whitstable Κατά τη θερινή περίοδο: Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Clacton Pier έως το Reculvers και προς τα ανοικτά των υδάτων της ζώνης 2.

Chichester	Μέσα από το Isle of Wight εντός της περιοχής που οριοθετείται από τις γραμμές που εκτείνονται μεταξύ της κορυφής του κωδωνοστασίου της εκκλησίας West Wittering έως την εκκλησία Trinity, Bembridge, προς τα ανατολικά και του Needles και Hurst Point προς τα δυτικά και προς τα ανοικτά των υδάτων της ζώνης 2.
Λιμένας Langstone	Μέσα από το Isle of Wight εντός της περιοχής που οριοθετείται από τις γραμμές που εκτείνονται μεταξύ της κορυφής του κωδωνοστασίου της εκκλησίας West Wittering έως την εκκλησία Trinity, Bembridge, προς τα ανατολικά, και του Needles και Hurst Point προς τα δυτικά και προς τα ανοικτά των υδάτων της ζώνης 2.
Portsmouth	Μέσα από το Isle of Wight εντός της περιοχής που οριοθετείται από τις γραμμές που εκτείνονται μεταξύ της κορυφής του κωδωνοστασίου της εκκλησίας West Wittering έως την εκκλησία Trinity, Bembridge, προς τα ανατολικά, και του Needles και Hurst Point προς τα δυτικά και προς τα ανοικτά των υδάτων της ζώνης 2.
Bembridge, Νήσος Wight	Μέσα από το Isle of Wight εντός της περιοχής που οριοθετείται από τις γραμμές που εκτείνονται μεταξύ της κορυφής του κωδωνοστασίου της εκκλησίας West Wittering έως την εκκλησία Trinity, Bembridge, προς τα ανατολικά, και του Needles και Hurst Point προς τα δυτικά και προς τα ανοικτά των υδάτων της ζώνης 2.
Cowes, Νήσος Wight	Μέσα από το Isle of Wight εντός της περιοχής που οριοθετείται από τις γραμμές που εκτείνονται μεταξύ της κορυφής του κωδωνοστασίου της εκκλησίας West Wittering έως την εκκλησία Trinity, Bembridge, προς τα ανατολικά, και του Needles και Hurst Point, προς τα δυτικά και προς τα ανοικτά των υδάτων της ζώνης 2.
Southampton	Μέσα από το Isle of Wight εντός της περιοχής που οριοθετείται από τις γραμμές που εκτείνονται μεταξύ της κορυφής του κωδωνοστασίου της εκκλησίας West Wittering έως την εκκλησία Trinity, Bembridge, προς τα ανατολικά, και του Needles και Hurst Point, προς τα δυτικά και προς τα ανοικτά των υδάτων της ζώνης 2.
Beaulieu River	Μέσα από το Isle of Wight εντός της περιοχής που οριοθετείται από τις γραμμές που εκτείνονται μεταξύ της κορυφής του κωδωνοστασίου της εκκλησίας West Wittering έως την εκκλησία Trinity, Bembridge, προς τα ανατολικά, και του Needles και Hurst Point, προς τα δυτικά και προς τα ανοικτά των υδάτων της ζώνης 2.
Keyhaven Lake	Μέσα από το Isle of Wight εντός της περιοχής που οριοθετείται από τις γραμμές που εκτείνονται μεταξύ της κορυφής του κωδωνοστασίου της εκκλησίας West Wittering έως την εκκλησία Trinity, Bembridge, προς τα ανατολικά, και του Needles και Hurst Point, προς τα δυτικά και προς τα ανοικτά των υδάτων της ζώνης 2.
Weymouth	Μέσα από το λιμένα Portland και μεταξύ του ποταμού Wey και του λιμένα Portland
Plymouth	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Cawsand έως το λιμενοβραχίονα και το Staddon και προς τα ανοικτά των υδάτων της ζώνης 2.
Falmouth	Κατά τη χειμερινή περίοδο: Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το St. Anthony Head έως το Rosemullion Κατά τη θερινή περίοδο: Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το St. Anthony Head έως το Nare Point και προς τα ανοικτά των υδάτων της ζώνης 2.
Ποταμός Camel	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Stepper Point έως το Trebetherick Point και προς τα ανοικτά των υδάτων της ζώνης 2.
Bridgewater	Εντός των ορίων του υφάλου και προς τα ανοικτά των υδάτων της ζώνης 2.
Ποταμός Avon (Avon)	Κατά τη χειμερινή περίοδο Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Blacknore Point έως το Caldicot Pill, Porstkewett Κατά τη θερινή περίοδο: Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Barry Pier έως το Steerholm και από εκεί έως το Brean Down και προς τα ανοικτά των υδάτων της ζώνης 2.

Ζώνη 2

Τσεχική Δημοκρατία

Φράγμα της λίμνης Lipno.

Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας

Ems	Από τη γραμμή που εκτείνεται από την είσοδο του λιμένα προς το Papenburg διασχίζοντας το Ems, η οποία συνδέει τις αντλητικές εγκαταστάσεις του Diemen και την είσοδο του προχώματος του Halte έως τη γραμμή που συνδέει τον παλιό φάρο του Greetsiel και το δυτικό μώλο της εισόδου του λιμένα Eemshaven
Jade	Μέσα από τη γραμμή που συνδέει το Quermarkenfeuer Schillig (ανώτατο φανάρι του Schillig) με το κωδωνοστάσιο του Langwarden
Weser	Από το βορειοδυτικό άκρο της σιδηροδρομικής γέφυρας της Βρέμης έως τη γραμμή που συνδέει τα κωδωνοστάσια του Langwarden και του Cappel, συμπεριλαμβανομένων των δευτερευόντων βραχιόνων Westergate, Rekumer Loch, Rechter Nebenarm και Schweiburg
Elbe	Από το χαμηλότερο όριο του λιμένα του Αμβούργου έως τη γραμμή που συνδέει το σημαντήρα του Döse και το δυτικό άκρο του προχώματος Friedrichskoog (Dieksand), συμπεριλαμβανομένου του Nebenelbe με τους παραποτάμους Este, Lühe, Schwinge, Oste, Pinnau, Krückau και Stör (πάντα από τις εκβολές προς το πρόχωμα του φράγματος)
Meldorfer Bucht	Μέσα από τη γραμμή που συνδέει το δυτικό άκρο του προχώματος Friedrichskoog (Dieksand) με την κεφαλή του δυτικού μώλου Büsum
Eider	Από το κανάλι Gieselau έως το φράγμα Eider
Flensburger Förde	Μέσα από τη γραμμή που συνδέει το φάρο Kegnäs με το Birknack
Schlei	Μέσα από τη γραμμή που συνδέει τις κεφαλές των μώλων του Schleimünde
Eckernförder Bucht	Μέσα από τη γραμμή που συνδέει το Boknis-Eck με τη βορειοανατολική ηπειρωτική περιοχή στο Dänisch Nienhof
Kieler Förde	Μέσα από τη γραμμή που συνδέει τον φάρο Bülk με το μνημείο πεσόντων ναυτικού του Laboe
Nord-Ostsee-Kanal (κανάλι του Κιέλου)	Μέσα από τη γραμμή που συνδέει τις κεφαλές του μώλου Brunsbüttel έως τη γραμμή που συνδέει τους φανούς εισόδου του Kiel-Holtenau και τις λίμνες Obereidersee με το Enge, Audorfer See, Borgstedter See με το Enge, Schirnauer See, Flemhuder See και το πλώσιμο κανάλι Achterwehrer
Trave	Από το βορειοδυτικό άκρο της σιδηροδρομικής ανυψούμενης γέφυρας και το βόρειο άκρο της γέφυρας Holstenbrücke (Stadttrave) στο Lübeck έως τη γραμμή που συνδέει τις κεφαλές του νοτίου εσωτερικού μώλου και του βορείου εξωτερικού μώλου στο Travemünde με το Pötenitzer Wiek, Dassower See και τους παλαιούς βραχίονες του Teerhofsinsel
Leda	Από την είσοδο του προλιμένα της θαλάσσιας λεκάνης ανύψωσης του Leer έως τις εκβολές
Hunte	Από το λιμάνι του Oldenburg και 140 μέτρα κατάντη από τη γέφυρα της Αμαλίας (Amalienbrücke) στο Oldenburg έως τις εκβολές
Lesum	Από τη σιδηροδρομική γέφυρα του Bremen-Burg έως τις εκβολές.
Este	Από τη θύρα του φράγματος Buxtehude έως το πρόχωμα του φράγματος του Este
Lühe	Από τη θύρα του φράγματος Au-Mühle στο Horneburg έως το πρόχωμα του φράγματος του Lühe
Schwinge	Από τη θύρα του φράγματος του Salztor στο Stade έως το πρόχωμα του φράγματος Schwinge
Oste	Από το βορειοανατολικό άκρο του προχώματος του φράγματος Mühlenwehre στο Bremervörde έως το πρόχωμα του φράγματος Oste-Spergwerk
Pinnau	Από το νοτιοδυτικό άκρο της σιδηροδρομικής γέφυρας στο Pinneberg έως το πρόχωμα του φράγματος Pinnau-Spergwerk
Krückau	Από το νοτιοδυτικό άκρο της οδικής γέφυρας της οδού Wedenkamp στο Elmshorn έως το πρόχωμα του φράγματος του Krückau-Spergwerk
Stör	Από το παλιρροϊόμετρο Rensing έως το πρόχωμα του φράγματος Stör
Freiburger Hafenspriel	Από το ανατολικό άκρο των λεκανών ανύψωσης των υδάτων του Freiburg an der Elbe έως τις εκβολές

Wismarbucht, Kirchsee, Breitling, Salzhaff και λιμένας του Wismar	Με κατεύθυνση προς την ανοικτή θάλασσα που οριοθετείται από τις γραμμές που συνδέουν τους φανούς Hoher Wieschendorf Huk και Timmendorf και τους φανούς του Gollwitz στη νήσο Poel και το νότιο άκρο της χερσονήσου Wustrow
Warnow, με το Breitling και δευτερεύοντες βραχίονες	Κατάντη του προχώματος του φράγματος Mühlendamm από το βορειότερο άκρο της γέφυρας Geinitzbrücke στο Rostock προς την ανοικτή θάλασσα που οριοθετείται από τη γραμμή που συνδέει τα βορειότερα σημεία του δυτικού και ανατολικού μώλου στο Warnemünde
Τα ύδατα που περικλείονται από την ηπειρωτική περιοχή και τις χερσονήσους Darß και Zingst καθώς και τις νήσους Hiddensee και Rügen (συμπεριλαμβανομένου του λιμένα Stralsund)	Με κατεύθυνση προς την ανοικτή θάλασσα μεταξύ: — της χερσονήσου Zingst και της νήσου Bock: έως 54° 26' 42" Β γεωγραφικό πλάτος — των νήσων Bock και Hiddensee: έως τη γραμμή που συνδέει το βόρειο άκρο της νήσου Bock με το νότιο άκρο της νήσου Hiddensee — επί των νήσων Hiddensee και Rügen (Bug): έως τη γραμμή που συνδέει το νοτιο-ανατολικό άκρο του Neubessin με το Buger Haken
Greifswald Bodden και λιμένας Greifswald, συμπεριλαμβανομένου του Ryck	Με κατεύθυνση προς την ανοικτή θάλασσα έως τη γραμμή που συνδέει το ανατολικό άκρο του Thiessower Haken (Südperd) με το ανατολικό άκρο της νήσου Ruden και καταλήγει στο βόρειο άκρο της νήσου Usedom (54° 10' 37" Β γεωγραφικό πλάτος, 13° 47' 51" Α γεωγραφικό μήκος)
Τα ύδατα που περικλείονται από την ηπειρωτική περιοχή και την νήσο Usedom (ποταμός Peene, συμπεριλαμβανομένου του λιμένα Wolgast, των κλειστών νερών και της λιμνοθάλασσας του Stettin)	Με κατεύθυνση προς ανατολάς έως τα γερμανοπολωνικά σύνορα διασχίζοντας τη λιμνοθάλασσα του Stettin

Σημείωση: Στην περίπτωση πλοίων νηολογημένων σε άλλο κράτος, πρέπει να λαμβάνεται υπόψη το άρθρο 32 της συμφωνίας Ems-Dollart της 8ης Απριλίου 1960 (Εφημερίδα της Κυβερνήσεως της ΟΔΓ 1963 II, σ. 602).

Γαλλική Δημοκρατία

Dordogne	Κατάντη από την πέτρινη γέφυρα στο Libourne έως τις εκβολές
Garonne Gironde	Κατάντη από την πέτρινη γέφυρα στο Bordeaux έως τις εκβολές
Loire	Κατάντη από τη γέφυρα Haudaudine του δευτερεύοντα βραχίονα της Madeleine έως τις εκβολές και από τη γέφυρα Pirmil στο δευτερεύοντα βραχίονα του Pirmil
Rhône	Κατάντη από τη γέφυρα Trinquetaille στην Arles και από εκεί με κατεύθυνση τη Μασσαλία
Σηκουάνας	Από τη γέφυρα Jeanne d'Arc στη Rouen έως τις εκβολές

Δημοκρατία της Ουγγαρίας

Λίμνη Balaton

Βασίλειο των Κάτω Χωρών

Dollard

Eems

Waddenzee: συμπεριλαμβανομένων των ζευξέων με τη Βόρειο Θάλασσα

Ijsselmeer: συμπεριλαμβανομένου του Markermeer και του IJmeer, εκτός των Gouwzee,

Nieuwe Waterweg και Scheur

Το κανάλι Caland δυτικά του λιμένα Benelux

Hollandsch Diep

Breediep, Beerkanaal και οι συνδεδεμένοι λιμένες

Haringvliet και Vuile Gat: συμπεριλαμβανομένων των πλωτών οδών που βρίσκονται μεταξύ του Goeree-Overflakkee, αφενός, και του Voorne-Putten και του Hoeksche Waard, αφετέρου

Hellegat

Volkerak

Krammer

Grevelingenmeer και Brouwerschavensche Gat: συμπεριλαμβανομένων όλων των πλωτών οδών που βρίσκονται μεταξύ Schouwen-Duiveland και Goeree-Overflakkee

Keten, Mastgat, Zijpe, Krabbenkreek, ανατολικό Escaut και Roomprot: συμπεριλαμβανομένων των εσωτερικών πλωτών οδών που βρίσκονται μεταξύ Walcheren, Βόρειου Beveland και Νότιου Beveland, αφενός, και Schouwen-Duiveland και Tholen, αφετέρου, εκτός από το κανάλι Escaut –Ρήνου

Escaut και δυτικός Escaut και οι θαλάσσιες εκβολές του, συμπεριλαμβανομένων των εσωτερικών πλωτών οδών που βρίσκονται μεταξύ της Ζηλανδικής Φλάνδρας, αφενός, και του Walcheren και του Νότιου Beveland, αφετέρου, εκτός από το κανάλι Escaut –Ρήνου

Δημοκρατία της Πολωνίας

Κόλπος Szczecin

Κόλπος Kamięń

Κόλπος Wisła

Κόλπος Puck

Ταμειυτήρας Włocławski

Λίμνη Śniardwy

Λίμνη Niegocin

Λίμνη Mamry

Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βορείου Ιρλανδίας

ΣΚΩΤΙΑ

Scapa Flow	Μέσα από την περιοχή που οριοθετείται από τις γραμμές που εκτείνονται από το Wharthe στη νήσο Flotta έως το Martello Tower στο South Walls, και από το Point Cletts στη νήσο Hoy έως το τριγωνικό σημείο Thomson στη νήσο Fara και από εκεί έως το Gibraltar Pier στη νήσο Flotta
Kyle of Durness	Νότια του Eilean Dubh
Cromarty Firth	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται μεταξύ North Sutor και South Sutor
Inverness	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Fort George έως το Chanonry Point
Findhorn Bay	Μέσα στη γλώσσα ξηράς
Aberdeen	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το South Jetty έως το Abercromby Jetty
Montrose Basin	Δυτικά της γραμμής που εκτείνεται από βορρά προς νότο περνώντας από την είσοδο του λιμένα στο φάρο του Scurdie Ness
Ποταμός Tay — Dundee	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από την παλιρροιακή λιμενολεκάνη (αλιευτική απόβαθρα) Dundee έως το Craig Head, East Newport
Firth of Forth και ποταμός Forth	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Firth of Forth αλλά όχι ανατολικά της γέφυρας της σιδηροδρομικής γραμμής του Forth
Dumfries	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Airds Point έως το Scar Point
Loch Ryan	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Cairn Point έως το Kircolm Point
Λιμένας Ayr	Εντός των ορίων του υφάλου
Clyde	Ανωθεν των υδάτων της ζώνης 1
Kyles of Bute	Μεταξύ Colintraive και Rhubodach
Λιμένας Campbeltown	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Macringan's Point έως το Ottercharach Point
Loch Etive	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Loch Etive πάνω από τους καταρράκτες Lora
Loch Leven	Πάνω από τη γέφυρα στο Ballachulish
Loch Linnhe	Βόρεια του φανού του Corran Point
Loch Eil	Ολόκληρο το Loch

Κανάλι Caledonian	Lochs Lochy, Oich και Ness
Kyle of Lochalsh	Κάτω από τα όρια του στενού Akin (Kyle Akin), όχι δυτικά του φανού Eilean Ban ούτε ανατολικά του Eileanan Dubha
Loch Carron	Μεταξύ Stromemore και Strome Ferry
Loch Broom, Ullapool	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το φανό Ullapool Point έως το Aultnaharrie
Kylesku	Διαμέσου του Loch Cairnbawn στην περιοχή μεταξύ του ανατολικότερου άκρου του Garbh Eilean και του δυτικότερου άκρου του Eilean na Rainich
Λιμένας Stornoway	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Arnish Point έως τον φάρο στον κόλπο Sandwick, βορειοδυτικά
Sound of Scalpay	Όχι ανατολικά του Berry Cove (Scalpay) ούτε δυτικά του Croc a Loin (Harris)
North Harbour, Scalpay και λιμένας Tarbert	Σε απόσταση ενός μιλίου από τα παράκτια της νήσου Harris
Loch Awe	Ολόκληρο το Loch
Loch Katrine	Ολόκληρο το Loch
Loch Lomond	Ολόκληρο το Loch
Loch Tay	Ολόκληρο το Loch
Loch Loyal	Ολόκληρο το Loch
Loch Hope	Ολόκληρο το Loch
Loch Shin	Ολόκληρο το Loch
Loch Assynt	Ολόκληρο το Loch
Loch Glascarnoch	Ολόκληρο το Loch
Loch Fannich	Ολόκληρο το Loch
Loch Maree	Ολόκληρο το Loch
Loch Gairloch	Ολόκληρο το Loch
Loch Monar	Ολόκληρο το Loch
Loch Mullardach	Ολόκληρο το Loch
Loch Cluanie	Ολόκληρο το Loch
Loch Loyne	Ολόκληρο το Loch
Loch Garry	Ολόκληρο το Loch
Loch Quoich	Ολόκληρο το Loch
Loch Arkaig	Ολόκληρο το Loch
LochMorar	Ολόκληρο το Loch
Loch Shiel	Ολόκληρο το Loch
Loch Earn	Ολόκληρο το Loch
Loch Rannoch	Ολόκληρο το Loch
Loch Tummel	Ολόκληρο το Loch
Loch Ericht	Ολόκληρο το Loch
Loch Fionn	Ολόκληρο το Loch
Loch Glass	Ολόκληρο το Loch
Loch Rimsdale/nan Clar	Ολόκληρο το Loch
ΒΟΡΕΙΑ ΙΡΛΑΝΔΙΑ	
Strangford Lough	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Cloghy Point έως το Dogtail Point
Belfast Lough	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Holywood έως το Macedon Point
Larne	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Larne Pier έως την αποβάθρα στη νήσο Magee
River Bann	Από τα άκρα με κατεύθυνση προς την ανοικτή θάλασσα του λιμενοβραχίονα έως τη γέφυρα Toome
Lough Erne	Άνω και κάτω τμήμα της λίμνης Erne
Lough Neagh	Σε απόσταση 2 μιλίων από τα παράκτια

ΑΝΑΤΟΛΙΚΗ ΑΚΤΗ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

Berwick	Εντός των ορίων του λιμενοβραχίονα
Warkworth	Εντός των ορίων του λιμενοβραχίονα
Blyth	Εντός των ορίων των εξωτερικών κεφαλών του μώλου
Ποταμός Tyne	Dunston Staithes έως τις κεφαλές του μώλου Tyne
Ποταμός Wear	Fatfield έως τις κεφαλές του μώλου Sunderland
Seaham	Εντός των ορίων του λιμενοβραχίονα
Hartlepool	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Middleton Jetty έως την κεφαλή του παλαιού μώλου Εντός των ορίων της γραμμής που συνδέει την κεφαλή του βόρειου μώλου με την κεφαλή του νοτίου μώλου
Ποταμός Tees	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται κατευθείαν προς τα δυτικά από το Government Jetty έως το φράγμα Tees
Whitby	Εντός των ορίων των κεφαλών του μώλου στον ποταμό Whitby
Ποταμός Humber	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το North Ferriby έως το South Ferriby
Νηοδόχος Grimsby	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το δυτικό μώλο της παλιρροιακής λιμενολεκάνης έως τον ανατολικό μώλο των αλιευτικών αποβαθρών, βόρεια αποβάθρα
Boston	Εντός των ορίων του New Cut
Dutch River	Ολόκληρο το κανάλι
Ποταμός Hull	Beverley Beck έως τον ποταμό Humber
Kielder Water	Ολόκληρη η λίμνη
Ποταμός Ouse	Κάτω από την κλεισιά Naburn
Ποταμός Trent	Κάτω από την κλεισιά Cromwell
Ποταμός Wharfe	Από τη ζεύξη με τον ποταμό Ouse έως τη γέφυρα Tadcaster
Scarboroughh	Εντός των ορίων των κεφαλών του μώλου Scarboroughh

ΟΥΑΛΙΑ ΚΑΙ ΔΥΤΙΚΕΣ ΑΚΤΕΣ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

Ποταμός Severn	Βόρεια της γραμμής που εκτείνεται κατ'ευθείαν δυτικά από το Sharpness Point (51° 43' 4" Β) έως το Llanthony και Maisemore Weirs και προς τα ανοικτά των υδάτων της ζώνης 3
Ποταμός Wye	Στο Chepstow, βόρεια του γεωγραφικού πλάτους (51° 38' Β) έως το Monmouth
Newport	Βόρεια του περάσματος των εναέριων ηλεκτρικών καλωδίων στο Fifoots Points
Cardiff	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το South Jetty έως το Penarth Head Περίκλειστα ύδατα προς τα δυτικά του φράγματος του κόλπου του Cardiff
Barry	Εντός των ορίων της γραμμής που συνδέει τα άκρα με κατεύθυνση προς την ανοικτή θάλασσα του λιμενοβραχίονα
Port Talbot	Εντός των ορίων της γραμμής που συνδέει τα άκρα με κατεύθυνση προς την ανοικτή θάλασσα του λιμενοβραχίονα στον ποταμό Afan εξωτερικά των περικλειστων νηοδόχων (docks)
Neath	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται κατ'ευθείαν βόρεια από το προς τη θάλασσα άκρο της προβλήτας των πετρελαιοφόρων στον κόλπο Baglan (51° 37' 2" Β, 3° 50' 5" Δ)
Llanelli & Burry Port	Εντός των ορίων της περιοχής που οριοθετείται από τη γραμμή που εκτείνεται από τον δυτικό μώλο του Burry Port έως το Whiteford Point
Milford Haven	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το νότιο Hook Point έως το Thorn Point
Fishguard	Εντός των ορίων της γραμμής που συνδέει τις προς τη θάλασσα άκρες του βόρειου και ανατολικού λιμενοβραχίονα
Cardigan	Μέσα από τα στενά στο Pen-Yr-Ergyd
Aberystwyth	Εντός των ορίων της γραμμής που συνδέει τις προς τη θάλασσα άκρες των λιμενοβραχιόνων
Aberdyfi	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το σιδηροδρομικό σταθμό Aberdyfi έως το Twyni Bach Beacon
Barmouth	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το σιδηροδρομικό σταθμό Barmouth έως το Penrhyn Point

Portmadoc	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Harlech Point έως το Graig Ddu
Holyhead	Εντός των ορίων της περιοχής που οριοθετείται από τον κύριο λιμενοβραχίονα και τη γραμμή που εκτείνεται μεταξύ της κεφαλής του λιμενοβραχίονα και το Brynglas Point, Towyn Bay
Menai Straits	Εντός των στενών Menai μεταξύ της γραμμής που συνδέει το Aber Menai Point στο Belan Point και της γραμμής που συνδέει το Beaumaris Pier με το Pen-y-Coed Point
Conway	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Mussel Hill έως το Tremlyd Point
Llandudno	Εντός των ορίων του λιμενοβραχίονα
Rhyl	Εντός των ορίων του λιμενοβραχίονα
Ποταμός Dee	Πάνω από το Connah's Quay έως το σημείο άντλησης νερού Barrelwell Hill
Ποταμός Mersey	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται μεταξύ του φάρου του Rock και της βορειοδυτικής νηοδόχου Seaforth εξαιρουμένων ωστόσο άλλων νηοδόχων
Preston και Southport	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Lytham έως το Southport και εντός των ορίων των νηοδόχων του Preston
Fleetwood	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Low Light έως το Knott
Ποταμός Lune	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Sunderland Point έως το Chapel Hill, συμπεριλαμβανομένης της νηοδόχου Glasson
Barrow	Εντός των ορίων της γραμμής που συνδέει Haws Point, Isles of Walney έως Roa Island Slipway
Whitehaven	Εντός των ορίων του λιμενοβραχίονα
Workington	Εντός των ορίων του λιμενοβραχίονα
Maryport	Εντός των ορίων του λιμενοβραχίονα
Carlisle	Εντός των ορίων της γραμμής που συνδέει Carlisle Point με Torduff
Coniston Water	Ολόκληρη η λίμνη
Derwentwater	Ολόκληρη η λίμνη
Ullswater	Ολόκληρη η λίμνη
Windermere	Ολόκληρη η λίμνη
ΝΟΤΙΑ ΑΓΓΛΙΑ	
Λιμένας Blakeney και Morston και πέριξ	Προς τα ανατολικά της γραμμής με κατεύθυνση προς νότο από το Blakeney Point έως την είσοδο του ποταμού Stiffkey
Ποταμός Orwell και ποταμός Stour	Ποταμός Orwell εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από τον λιμενοβραχίονα Blackmanshead έως το Landguard Point και προς τα ανοικτά των υδάτων της ζώνης 3
Ποταμός Blackwater	Όλες οι πλωτές οδοί έως τη γραμμή που εκτείνεται από το νοτιοδυτικό άκρο της νήσου Mersea έως το Sales Point
Ποταμός Crouch και Ποταμός Roach	Ποταμός Crouch εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Holliwel Point έως το Foulness Point, συμπεριλαμβανομένου του ποταμού Roach
Ποταμός Τάμεσης και οι παραπόταμοί του	Ποταμός Τάμεσης πάνω από τη γραμμή που εκτείνεται από βορρά προς νότο περνώντας από το ανατολικό άκρο του Denton Wharf Pier, Gravesend έως την κλεισιά Teddington
Ποταμός Medway και Swale	Ποταμός Medway από τη γραμμή που εκτείνεται μεταξύ Garrison Point και Grain Tower έως το Allington Lock, και Swale από Whitstable έως τον ποταμό Medway
Ποταμός Stour (Kent)	Ποταμός Stour άνωθεν των εκβολών έως την αποβάθρα στο Flagstaff Reach
Λιμένας Dover	Εντός των ορίων των γραμμών μεταξύ της ανατολικής και δυτικής εισόδου του λιμένα
Ποταμός Rother	Ποταμός Rother πάνω από το σταθμό παλιρροιακών σημάτων στο Camber έως το Scots Float Sluice και της εισόδου της κλεισιάδος στον ποταμό Brede
Ποταμός Adur και Southwick Canal	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται εγκάρσιως της εισόδου του λιμένα Shoreham έως την κλεισιά του καναλιού Southwick και έως τη δυτική άκρη Tarmac Wharf
Ποταμός Arun	Ποταμός Arun πάνω από το Littlehampton Pier έως τη μαρίνα Littlehampton
Ποταμός Ouse (Sussex) Newhaven	Ποταμός Ouse από τη γραμμή που εκτείνεται εγκάρσιως των μώλων της εισόδου του λιμένα Newhaven έως τη βόρεια άκρη του North Quay

Brighton	Εξωτερικός λιμένας της μαρίνας του Brighton εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από τη νότια άκρη του West Quay έως τη βόρεια άκρη του South Quay
Chichester	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται μεταξύ του Eastoke Point και της κορυφής του κωδωνοστασίου της εκκλησίας West Wittering και προς τα ανοικτά των υδάτων της ζώνης 3
Λιμένας Langstone	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται μεταξύ του Eastney Point και του Gunner Point
Portsmouth	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται εγκαρσίως της εισόδου του λιμένα από το Blockhouse Port έως το Round Tower
Bembridge, Isle of Wight	Εντός των ορίων του λιμένα Brading
Cowes, Isle of Wight	Ποταμός Medina εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από τον φανό του λιμενοβραχίονα στην ανατολική όχθη έως το House Light στη δυτική όχθη
Southampton	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Calshot Castle έως το Hook Bake
Beaulieu River	Εντός των ορίων του Beaulieu River, όχι ανατολικά της γραμμής με κατεύθυνση βορρά/νότο, περνώντας από το Inchmery House
Keyhaven Lake	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται κατ' ευθείαν βόρεια από τον κάτω φανό του Hurst Point έως το Keyhaven Marshes
Christchurch	The Run
Poole	Εντός των ορίων του πορθμείου Chain Ferry μεταξύ Sandbanks και South Haven Point
Exeter	Εντός των ορίων της ανατολικοδυτικής γραμμής που εκτείνεται από το Warren Point έως τον παράκτιο ναυαγοσωστικό σταθμό απέναντι από το Checkstone Ledge
Teignmouth	Εντός των ορίων του λιμένα
Ποταμός Dart	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Kettle Point έως το Battery Point
Ποταμός Salcombe	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Splat Point έως το Limebury Point
Plymouth	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Mount Batten Pier έως το Raveness Point μέσω των Drake's Islands Ο ποταμός Yealm εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Warren Point έως το Misery Point
Fowey	Εντός των ορίων του λιμένα
Falmouth	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το St Anthony Head έως το Pendennis Point
Ποταμός Camel	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Gun Point έως το Brea Hill
Ποταμοί Taw και Torridge	Εντός των ορίων της γραμμής με προσανατολισμό 200° από τον φάρο του Crow Point έως την όχθη στο Skern Point
Bridgewater	Νοτίως της γραμμής που εκτείνεται κατ' ευθείαν ανατολικά από το Stert Point (51° 130' B)
Ποταμός Avon (Avon)	Εντός των ορίων της γραμμής που εκτείνεται από το Avonmouth Pier έως το Wharf Point και το Netham Dam

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2

Ζώνη 3

Βασίλειο του Βελγίου

Escaut Maritime (κατάντη του όρμου της Αμβέρσας)

Τσεχική Δημοκρατία

Labe: από την κλεισιά Ústí nad Labem-Střekov έως την κλεισιά Lovosice

Λίμνες φράγματος: Baška, Brněnská (Kníničky), Horka (Stráž pod Ralskem), Hracholusky, Jesenice, Nechanice, Olešná, Orlík, Pastviny, Plumov, Rozkoš, Seč, Skalka, Slapy, Těrlicko, Žermanice

Λίμνη Máchovo

Υδάτινη περιοχή Velké Žernoseky

Τεχνητές λίμνες: Oleksovice, Svět, Velké Dářko

Λίμνες χάλικα: Dolní Benešov, Ostrožná Nová Ves a Tovačov

Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας

Δούναβης Από το Kelheim (km 2 414,72) έως τα γερμανο-αυστριακά σύνορα
 Ρήνος Από τα γερμανο-ελβετικά σύνορα έως τα γερμανο-ολλανδικά σύνορα
 Έλβας Από τις εκβολές του καναλιού Elbe-Seiten (Elbe-Seiten-Kanal) έως το χαμηλότερο όριο του λιμένα του Αμβούργου
 Müritz

Γαλλική Δημοκρατία

Ρήνος

Δημοκρατία της Ουγγαρίας

Δούναβης: από rkm 1812 έως rkm 1433
 Δούναβης Moson: από rkm 14 έως rkm 0
 Δούναβης Szentendre από rkm 32 έως rkm 0
 Δούναβης Ráckeve: από rkm 58 έως rkm 0
 Ποταμός Tisza: από rkm 685 έως rkm 160
 Ποταμός Dráva: από rkm 198 έως rkm 70
 Ποταμός Bodrog: από rkm 51 έως rkm 0
 Ποταμός Kettős-Körös: από rkm 23 έως rkm 0
 Ποταμός Hármas-Körös: από rkm 91 έως rkm 0
 Κανάλι Sió: από rkm 23 έως rkm 0
 Λίμνη Velence
 Λίμνη Fertő

Βασίλειο των Κάτω Χωρών

Ρήνος

Sneekermeer, Koevordermeer, Heegermeer, Fluessen, Slotermeer, Tjeukemeer, Beulakkerwijde, Belterwijde, Ramsdiep, Ketelmeer, Zwartemeer, Veluwemeer, Eemmeer, Gooimeer, Alkmaardermeer, Gouwzee, Buiten Ij, Afgesloten Ij, Noordzeekanaal, λιμένας IJmuiden, περιοχή του λιμένα του Ρότερνταμ, Nieuwe Maas, Noord, Oude Maas, Beneden Merwede, Nieuwe Merwede, Dordtsche Kil, Boven Merwede, Waal, Bijlandsch Kanaal, Boven Rijn, Pannersdensch Kanaal, Geldersche IJssel, Neder Rijn, Lek, κανάλι Άμστερνταμ-Ρήνου, Veerse Meer, κανάλι Escaut-Ρήνου από τα χερσαία σύνορα έως τις εκβολές στο Volkerak, Amer, Bergsche Maas, Meuse κατάντη από το Venlo, Gooimeer, Europort, κανάλι Caland (ανατολικά του λιμένα Benelux), Hartelkanaal

Δημοκρατία της Αυστρίας

Δούναβης: από τα γερμανο-αυστριακά σύνορα έως τα σύνορα με τη Σλοβακία
 Inn: από τις εκβολές έως το σταθμό παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας του Passau-Ingling
 Traun: από τις εκβολές έως το km 1,80
 Enns: από τις εκβολές έως το km 2,70
 March: έως το km 6,00

Δημοκρατία της Πολωνίας

— Ποταμός Biebrza: από τη ζεύξη με το κανάλι Augustowski έως τις εκβολές του ποταμού Narwia
 — Ποταμός Brda: από τη ζεύξη με το κανάλι Bydgoski στο Bydgoszcz έως τις εκβολές του ποταμού Wisła
 — Ποταμός Bug: από τις εκβολές του ποταμού Muchawiec έως τις εκβολές του ποταμού Narwia

- Λίμνη Dąbnie έως τα σύνορα με τα εσωτερικά πλωτά ύδατα
- Κανάλι Augustowski: από τη ζεύξη με τον ποταμό Biebrza έως τα σύνορα, συμπεριλαμβανομένων των λιμνών που βρίσκονται κατά μήκος του καναλιού αυτού
- Κανάλι Bartnicki: από τη λίμνη Ruda Woda έως τη λίμνη Bartezek συμπεριλαμβανομένης
- Κανάλι Bydgoski
- Κανάλι Elbląski: από τη λίμνη Druzno έως τη λίμνη Jeziorak και τη λίμνη Szelaż Wielki, συμπεριλαμβανομένων των λιμνών αυτών καθώς και των λιμνών κατά μήκος του καναλιού αυτού, και η παράλληλη πλωτή διώρυγα με κατεύθυνση το Zalewo από τη λίμνη Jeziorak έως τη λίμνη Ewīgi, συμπεριλαμβανομένης
- Κανάλι Gliwicki μαζί με το κανάλι Kędzierzyński
- Κανάλι Jagielloński: από τη ζεύξη με τον ποταμό Elbląg έως τον ποταμό Nogat
- Κανάλι Łaczański
- Κανάλι Ślesiański και οι λίμνες κατά μήκος του καναλιού αυτού και η λίμνη Gorńo
- Κανάλι Żerański
- Ποταμός Martwa Wisła: από τον ποταμό Wisła στο Przegalina έως τα σύνορα συμπεριλαμβανομένων των εσωτερικών πλωτών υδάτων
- Ποταμός Narew: από τις εκβολές του ποταμού Biebrza έως τις εκβολές του ποταμού Wisła, συμπεριλαμβανομένης της λίμνης Zegrzyński
- Ποταμός Nogat: από τον ποταμό Wisła έως τις εκβολές στο Zalew Wisłany
- Ποταμός Noteć (άνω τμήμα): από τη λίμνη Jezioro Gorńo έως τη ζεύξη με το κανάλι Górnopotecki και το κανάλι Górnopotecki και ο ποταμός Noteć (κάτω τμήμα) από τη ζεύξη με το κανάλι Bydgoski έως τις εκβολές του ποταμού Warta
- Ποταμός Nysa Łużycka από το Gubin έως τις εκβολές του ποταμού Oder
- Ποταμός Oder: από την πόλη Racibórz έως τη ζεύξη με τον ποταμό Eastern Oder, ο οποίος από τον διάυλο Klucz-Ustowo γίνεται ο ποταμός Regalica, καθώς και ο ποταμός αυτός και οι παραπόταμοί του έως τη λίμνη Dąbnie, και η παράλληλη πλωτή διώρυγα του Oder από την κλεισιά Oratowice έως την κλεισιά της πόλης Wrocław
- Ποταμός Western Oder από το φράγμα Widuchowa (704,1 rkm από τον ποταμό Oder) έως τα σύνορα με τα εσωτερικά πλωτά ύδατα, μαζί με τους παραπόταμους και ο διάυλος Klucz-Ustowo που συνδέει τον ποταμό Eastern Oder με τον ποταμό Western Oder
- Ποταμός Parnica και διάυλος Partnicki από τον ποταμό Western Oder έως τα σύνορα με τα εσωτερικά πλωτά ύδατα
- Ποταμός Pisa από τη λίμνη Roś έως τις εκβολές του ποταμού Narew
- Ποταμός Szkarpa από τον ποταμό Wisła έως τις εκβολές του κόλπου Wisła
- Ποταμός Warta από τη λίμνη Ślesiański έως τις εκβολές του ποταμού Oder
- Δίκτυο των μεγάλων λιμνών της Μαζουρίας που περιλαμβάνει τις λίμνες που συνδέονται με τους ποταμούς και τα κανάλια που αποτελούν την κύρια πλωτή οδό από τη λίμνη Roś (συμπεριλαμβανομένης) στο Pisz έως το κανάλι Węgorzewski (συμπεριλαμβανομένου του καναλιού αυτού) στο Węgorzewo, μαζί με τις λίμνες: Seksty, Mikołajskie, Tałty, Tałtowisko, Kotek, Szymon, Szymoneckie, Jagodne, Boczne, Tajty, Kisajno, Dargin, Łabap, Kirsajty και Świecayty, συμπεριλαμβανομένου του καναλιού Gizycki και του καναλιού Niegociński καθώς και του καναλιού Piękna Góra, καθώς και η παράλληλη οδός της λίμνης Ryńskie (συμπεριλαμβανομένης) στο Ryn έως τη λίμνη Nidzkie (έως 3 km, που συνορεύει με την προστατευόμενη περιοχή «Λίμνη Nidzkie»), μαζί με τις λίμνες: Bełdany, Guzianka Mała και Guzianka Wielka
- Ο ποταμός Wisła από τις εκβολές του ποταμού Przemsa έως τη ζεύξη με το κανάλι Łaczański καθώς και από τις εκβολές του καναλιού αυτού στο Skawina έως τις εκβολές του ποταμού Wisła στον κόλπο του Gdańsk, εξαιρουμένης της λίμνης περισυλλογής υδάτων Włocławski

Δημοκρατία της Σλοβακίας

Δούναβης: από το Devín (rkm 1 880,26) έως τα σύνορα Σλοβακίας-Ουγγαρίας

Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βορείου Ιρλανδίας

ΣΚΩΤΙΑ

Leith (Εδιμβούργο) Εντός των ορίων του λιμενοβραχίονα

Γλασκώβη Strathclyde Loch

Κανάλι Crinan Crinan έως το Ardrishaig

Κανάλι Caledonian Τα τμήματα του καναλιού

ΒΟΡΕΙΑ ΙΡΛΑΝΔΙΑ

Ποταμός Lagan Φράγμα του Lagan έως το Stranmillis

ΑΝΑΤΟΛΙΚΗ ΑΓΓΛΙΑ

Ποταμός Wear (μη παλιρροιακός) Η παλαιά γέφυρα του σιδηροδρομικού σταθμού Durham έως τη γέφυρα Prebends (Prebends Bridge), Durham

Ποταμός Tees Ανάντη από το φράγμα του ποταμού Tees

Νηοδόχος Grimsby Εντός της κλεισιάδος

Νηοδόχος Immingham Εντός της κλεισιάδος

Νηοδόχοι Hull Εντός των κλεισιάδων

Νηοδόχος Boston Εντός των θυρών της κλεισιάδος

Διώρυγα Aire και Calder Νηοδόχοι Goole μέχρι το Leeds, ζεύξη με το κανάλι Leeds και Liverpool, ζεύξη Bank Dole έως το Selby (κλεισιά του ποταμού Ouse), ζεύξη Castleford έως το Wakefield (κλεισιά Falling)

Ποταμός Ancholme Κλεισιάδα Ferriby έως το Brigg

Κανάλι Calder και Hebble Wakefield (κλεισιά Falling έως την κλεισιά Broadcut Top)

Ποταμός Foss Από τη ζεύξη (Blue Bridge) με τον ποταμό Ouse έως τη γέφυρα Monk (Monk Bridge)

Κανάλι Fosdyke Ζεύξη με τον ποταμό Trent έως το Brayford Pool

Νηοδόχος Goole Εντός των θυρών της κλεισιάδος

Hornsea Mere Ολόκληρο το κανάλι

Ποταμός Hull Από την κλεισιά Struncheon Hill έως το Beverley Beck

Κανάλι Market Weighton Κλεισιά του ποταμού Humber έως την κλεισιά Sod Houses

Κανάλι New Junction Ολόκληρο το κανάλι

Ποταμός Ouse Από την κλεισιά Naburn έως το Nun Monkton

Sheffield και κανάλι South Yorkshire Κλεισιά Keadby έως την κλεισιά Tinsley

Ποταμός Trent Κλεισιά Cromwell έως το Shardlow

Ποταμός Witham Κλεισιά Boston έως Brayford Poole (Lincoln)

ΟΥΑΛΙΑ ΚΑΙ ΔΥΤΙΚΗ ΑΓΓΛΙΑ

Ποταμός Severn Πάνω από το Llanthony και τα προχώματα Maisemore (Maisemore Weirs)

Ποταμός Wye Πάνω από το Monmouth

Cardiff Roath Park Lake

Λιμένας Talbot Εντός των ορίων των περικλειστων νηοδόχων

Swansea Εντός των ορίων των περικλειστων νηοδόχων

Ποταμός Dee Πάνω από το σημείο άντλησης νερού Barrelwell Hill

Ποταμός Mersey Οι νηοδόχοι (εξαιρουμένης της νηοδόχου Seaforth)

Ποταμός Lune	Πάνω από τη νηοδόχο Glasson
Ποταμός Avon (Midland) Gloucester	Κλεισιά Tewkesbury έως το Evesham Νηοδόχοι Gloucester City Gloucester/κανάλι Sharpness
Λίμνη Hollingworth	Ολόκληρη η λίμνη
Κανάλι Manchester Ship Pickmere Lake	Ολόκληρο το κανάλι και οι νηοδόχοι Salford, συμπεριλαμβανομένου του ποταμού Irwell Ολόκληρη η λίμνη
Ποταμός Tawe	Μεταξύ του επιθαλάσσιου φράγματος/μαρίνας και του αθλητικού σταδίου Morfa
Rudyard Lake	Ολόκληρη η λίμνη
Ποταμός Weaver	Κάτω από το Northwich

ΝΟΤΙΑ ΑΓΓΛΙΑ

Ποταμός Nene	Wisbech Cut και ποταμός Nene έως την κλεισιά Dog-in a-Doublet
Ποταμός Great Ouse Yarmouth	Kings Lynn Cut και ποταμός Great Ouse κάτω από την οδική γέφυρα West Lynn Εκβολές του ποταμού Yare από τη γραμμή που εκτείνεται μεταξύ των άκρων της βορείου και νοτίου εισόδου των μώλων, συμπεριλαμβανομένου του Breydon Water
Lowestoft	Λιμένας Lowestoft κάτω από την κλεισιά Mutford έως τη γραμμή που εκτείνεται μεταξύ της εισόδου των μώλων του εξωτερικού λιμένα
Ποταμοί Alde και Ore	Πάνω από την είσοδο προς τον ποταμό Ore έως το Westrow Point
Ποταμός Deben	Πάνω από την είσοδο προς τον ποταμό Deben έως το Felixstowe Ferry
Ποταμός Orwell και ποταμός Stour	Από τη γραμμή που εκτείνεται από το Fagbury Point έως το Point Shotley στον ποταμό Orwell έως τη νηοδόχο Ipswich, και από εκεί από τη γραμμή που εκτείνεται προς βορρά/ νότο εγκαρσίως του Erwarton Ness στον ποταμό Stour έως το Manningtonree
Κανάλι Chelmer & Blackwater	Ανατολικά της κλεισιάδος Beeleigh
Ποταμός Τάμεσης και οι παραπό- ταμοί του	Ποταμός Τάμεσης άνωθεν της κλεισιάδος Teddington έως την Οξφόρδη
Ποταμός Adur και κανάλι South- wick	Ποταμός Adur πάνω από τη δυτική άκρη του Tarmac Wharf, και εντός του καναλιού Southwick
Ποταμός Arun	Ποταμός Arun πάνω από τη μαρίνα Littlehampton
Ποταμός Ouse (Sussex) Newhaven	Ποταμός Ouse πάνω από τη βόρεια άκρη του North Quay
Bewl Water	Ολόκληρη η λίμνη
Grafham Water	Ολόκληρη η λίμνη
Rutland Water	Ολόκληρη η λίμνη
Thorpe Park Lake	Ολόκληρη η λίμνη
Chichester	Ανατολικά της γραμμής που συνδέει το Cobnor Point με το Chalkdock Point
Christchurch	Εντός του λιμένα Christchurch εκτός του Run
Κανάλι Exeter	Ολόκληρο το κανάλι
Ποταμός Avon (Avon)	Νηοδόχοι της πόλης Bristol Netham Dam έως Pulteney Weir

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3

Ζώνη 4

Βασίλειο του Βελγίου

Όλο το βελγικό δίκτυο εκτός από τις πλωτές οδούς της ζώνης 3

Τσεχική Δημοκρατία

Όλες οι άλλες πλωτές οδοί που δεν απαριθμούνται στις ζώνες 1, 2 και 3

Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας

Όλες οι πλωτές οδοί, εξαιρουμένων εκείνων που περιλαμβάνονται στις ζώνες 1, 2 και 3

Γαλλική Δημοκρατία

Όλο το γαλλικό δίκτυο εκτός από τις πλωτές οδούς των ζωνών 1, 2 και 3

Ιταλική Δημοκρατία

Ποταμός Πάδος: από την Piacenza έως τις εκβολές

Κανάλι Μιλάνου-Κρεμόνας (Cremona), ποταμός Πάδος: το τελικό τμήμα μήκους 15 km που συνδέεται με τον Πάδο

Ποταμός Mincio: από τη Mantua, Governolo έως τον Πάδο

Idronia Ferrarese: από τον Πάδο (Pontelagoscuro), τη Φερράρα μέχρι το Porto Garibaldi

Κανάλια του Brondolo και του Valle: από τον ανατολικό Πάδο έως τη λιμνοθάλασσα της Βενετίας

Κανάλι Fissero-Tartaro-Canalbianco: από την Adria έως τον ανατολικό Πάδο

Παράκτια της Βενετίας: από τη λιμνοθάλασσα της Βενετίας έως το Grado

Δημοκρατία της Λιθουανίας

Ολόκληρο το δίκτυο της Λιθουανίας

Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου

Moselle

Δημοκρατία της Ουγγαρίας

Όλες οι άλλες πλωτές οδοί που δεν απαριθμούνται στις ζώνες 1, 2 και 3

Βασίλειο των Κάτω Χωρών

Όλοι οι άλλοι ποταμοί, κανάλια και εσωτερικά πλωτά ύδατα που δεν απαριθμούνται στις ζώνες 1, 2 και 3

Δημοκρατία της Αυστρίας

Thaya: έως το Bernhardsthal

March: άνω του km 6,00

Δημοκρατία της Πολωνίας

Όλες οι άλλες πλωτές οδοί που δεν απαριθμούνται στις ζώνες 1, 2 και 3

Δημοκρατία της Σλοβακίας

Όλες οι άλλες πλωτές οδοί που δεν απαριθμούνται στη ζώνη 3

Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βορείου Ιρλανδίας

ΣΚΩΤΙΑ

Κανάλι Ratho και Linlithgow
Union

Ολόκληρο το κανάλι

Γλασκώβη

Κανάλι Forth και Clyde
Κανάλι Monkland — Τμήματα Faskine και Drumpellier
Hogganfield Loch

ΑΝΑΤΟΛΙΚΗ ΑΓΓΛΙΑ

Ποταμός Ancholme	Brigg έως την κλεισιά Harram Hill
Κανάλι Calder and Hebble	Άνω τμήμα της κλεισιάς Broadcut Top έως τη γέφυρα Sowerby
Κανάλι Chesterfield	Δυτικό Stockwith έως Worksop
Κανάλι Cromford	Ολόκληρο το κανάλι
Ποταμός Derwent	Από τη ζεύξη με τον ποταμό Ouse έως τη γέφυρα Stamford
Διώρυγα Driffield	Από την κλεισιά Struncheon Hill έως το Great Driffield
Κανάλι Erewash	Από την κλεισιά Trent έως την κλεισιά Langley Mill
Κανάλι Huddersfield	Ζεύξη με το κανάλι Calder και Hebble στη γέφυρα Coopers Bridge έως το κανάλι Huddersfield Narrow στο Huddersfield Μεταξύ Ashton-Under-Lyne και Huddersfield
Κανάλι Leeds-Λίβερπουλ	Από την κλεισιά του ποταμού Leeds έως το Skipton Wharf
Light Water Valley Lake	Ολόκληρη η λίμνη
The Mere, Scarborough	Ολόκληρη η λίμνη
Ποταμός Ouse	Πάνω από τον ταμιευτήρα Nun Monkton
Κανάλι Pocklington	Από τη ζεύξη με τον ποταμό Derwent έως το Melbourne Basin
Sheffield και κανάλι South Yorks-hire	Κλεισιά Tinsley έως το Sheffield
Ποταμός Soar	Ζεύξη με τον ποταμό Trent έως το Loughborough
Κανάλι Trent and Mersey	Shardlow έως την κλεισιά Dellow Lane
Ποταμός Ure και κανάλι Ripon Canal	Από τη ζεύξη με τον ποταμό Ouse έως το κανάλι Ripon (Ripon Basin)
Κανάλι Ashton	Ολόκληρο το κανάλι

ΟΥΑΛΙΑ ΚΑΙ ΔΥΤΙΚΗ ΑΓΓΛΙΑ

Ποταμός Avon (Midland)	Πάνω από το Evesham
Διώρυγα Birmingham	Ολόκληρο το κανάλι
Κανάλι Birmingham και Fazeley	Ολόκληρο το κανάλι
Κανάλι Coventry	Ολόκληρο το κανάλι
Κανάλι Grand Union (από τη ζεύξη με το Narton έως το Birmingham και Fazeley)	Ολόκληρο το τμήμα του καναλιού
Κανάλι Kennet και Avon (από το Bath έως το Newbury)	Ολόκληρο το τμήμα του καναλιού
Κανάλι Lancaster	Ολόκληρο το κανάλι
Κανάλι Leeds and Liverpool	Ολόκληρο το κανάλι
Κανάλι Llangollen	Ολόκληρο το κανάλι
Caldon	Ολόκληρο το κανάλι
Κανάλι Peak Forest	Ολόκληρο το κανάλι
Κανάλι Macclesfield	Ολόκληρο το κανάλι
Κανάλι Monmouthshire και Brecon	Ολόκληρο το κανάλι
Κανάλι Montgomery	Ολόκληρο το κανάλι
Κανάλι Rochdale	Ολόκληρο το κανάλι
Κανάλι Swansea	Ολόκληρο το κανάλι
Κανάλι Neath & Tennant	Ολόκληρο το κανάλι

Shropshire Union Canal	Ολόκληρο το κανάλι
Κανάλι Staffordshire και Worcester	Ολόκληρο το κανάλι
Κανάλι Stratford-upon-Avon	Ολόκληρο το κανάλι
Ποταμός Trent	Ολόκληρος ο ποταμός
Κανάλι Trent και Mersey	Ολόκληρο το κανάλι
Ποταμός Weaver	Πάνω από το Northwich
Κανάλι Worcester και Birmingham	Ολόκληρο το κανάλι
NOTIA AITLIA	
Ποταμός Nene	Άνωθεν της κλεισιάδος Dog-in-a-Doublet
Ποταμός Great Ouse	Kings Lynn πάνω από την οδική γέφυρα West Lynn. Ποταμός Great Ouse και όλες οι συνεχιζόμενες πλωτές οδοί Fenland, συμπεριλαμβανομένου του ποταμού Cam και της διώρυγας Middle Level
Norfolk και Suffolk Broads	Όλοι οι παλιρροιακοί και μη παλιρροιακοί ποταμοί, λίμνες και παραπόταμοι, κανάλια και πλωτές οδοί εντός των ορίων του Norfolk και Suffolk, συμπεριλαμβανομένου του Oulton Broad, και οι ποταμοί Waveney, Yare, Bure, Ant και Thurne, εκτός από ό,τι αναφέρεται για το Yarmouth και το Lowestoft
Ποταμός Blyth	Είσοδος του ποταμού Blyth έως το Blythburgh
Ποταμοί Alde και Ore	Στον ποταμό Alde πάνω από το Westrow Point
Ποταμός Deben	Ποταμός Deben πάνω από το Felixstowe Ferry
Ποταμός Orwell και ποταμός Stour	Όλες οι πλωτές οδοί στον ποταμό Stour πάνω από το Manningtree
Κανάλι Chelmer & Blackwater	Προς τα δυτικά της κλεισιάδος Beeleigh
Ποταμός Τάμεσης και οι παραπόταμοί του	Ποταμός Stort και ποταμός Lee πάνω από το Bow Creek. Κανάλι Grand Union άνωθεν της κλεισιάδος Brentford και κανάλι Regents πάνω από το Limehouse Basin και όλα τα κανάλια που συνδέονται με αυτό. Ποταμός Wey άνωθεν της κλεισιάδος του Τάμεση. Κανάλι Kennet και Avon. Ποταμός Τάμεσης πάνω από την Οξφόρδη. Κανάλι της Οξφόρδης
Ποταμός Medway και η περιοχή Swale	Ποταμός Medway άνωθεν της κλεισιάδος Allington
Ποταμός Stour (Kent)	Ποταμός Stour πάνω από την αποβάθρα στο Flagstaff Reach
Λιμένας Dover	
Ποταμός Rother	Ποταμός Rother και κανάλι Royal Military άνωθεν της πλωτής κλεισιάδος Scots και ποταμός Brede πάνω από την είσοδο της κλεισιάδος
Brighton	Εσωτερικός λιμένας της μαρίνας του Brighton άνωθεν της κλεισιάδος
Wickstead Park Lake	Ολόκληρη η λίμνη
Κανάλι Kennet και Avon	Ολόκληρο το κανάλι
Κανάλι Grand Union	Ολόκληρο το κανάλι
Ποταμός Avon (Avon)	Πάνω από το Pulteney Weir
Κανάλι Bridgewater	Ολόκληρο το κανάλι

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

ΕΛΑΧΙΣΤΕΣ ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΓΙΑ ΣΚΑΦΗ ΠΟΥ ΠΛΕΟΥΝ ΣΤΙΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΛΩΤΕΣ ΟΔΟΥΣ ΤΩΝ ΖΩΝΩΝ 1, 2, 3, 4 ΚΑΙ 5

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ	Σελίδα
ΜΕΡΟΣ Ι	38
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι	38
ΓΕΝΙΚΑ	38
Άρθρο 1.01 — Ορισμοί	38
Άρθρο 1.02 — (χωρίς περιεχόμενο)	42
Άρθρο 1.03 — (χωρίς περιεχόμενο)	42
Άρθρο 1.04 — (χωρίς περιεχόμενο)	42
Άρθρο 1.05 — (χωρίς περιεχόμενο)	42
Άρθρο 1.06 — Προσωρινές προδιαγραφές	42
Άρθρο 1.07 — Διοικητικές οδηγίες	42
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2	42
ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ	42
Άρθρο 2.01 — Φορείς επιθεώρησης	42
Άρθρο 2.02 — Αίτηση επιθεώρησης	43
Άρθρο 2.03 — Προσκόμιση του πλοίου για επιθεώρηση	43
Άρθρο 2.04 — (χωρίς περιεχόμενο)	43
Άρθρο 2.05 — Προσωρινό κοινοτικό πιστοποιητικό	43
Άρθρο 2.06 — Ισχύς του κοινοτικού πιστοποιητικού	44
Άρθρο 2.07 — Σημειώσεις και τροποποιήσεις του πιστοποιητικού επιθεώρησης	44
Άρθρο 2.08 — (χωρίς περιεχόμενο)	44
Άρθρο 2.09 — Περιοδική επιθεώρηση	44
Άρθρο 2.10 — Προαιρετική επιθεώρηση	44
Άρθρο 2.11 — (χωρίς περιεχόμενο)	44
Άρθρο 2.12 — (χωρίς περιεχόμενο)	44
Άρθρο 2.13 — (χωρίς περιεχόμενο)	44
Άρθρο 2.14 — (χωρίς περιεχόμενο)	45
Άρθρο 2.15 — Έξοδα	45
Άρθρο 2.16 — Πληροφορίες	45
Άρθρο 2.17 — Μητρώο κοινοτικών πιστοποιητικών	45
Άρθρο 2.18 — Επίσημος αριθμός	45
Άρθρο 2.19 — Ισοδυναμίες και παρεκκλίσεις	45
ΜΕΡΟΣ ΙΙ	46
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3	46
ΝΑΥΠΗΓΙΚΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ	46
Άρθρο 3.01 — Βασικός κανόνας	46
Άρθρο 3.02 — Αντοχή και ευστάθεια	46
Άρθρο 3.03 — Γάστρα	47
Άρθρο 3.04 — Μηχανοστάσια, λεβητοστάσια και αποθήκες καυσίμου	47

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4	48
ΑΠΟΣΤΑΣΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ, ΎΨΟΣ ΕΞΑΛΩΝ ΚΑΙ ΒΥΘΟΣΗΜΑΝΣΗ	48
Άρθρο 4.01 — Απόσταση ασφαλείας	48
Άρθρο 4.02 — Ύψος εξάλων	48
Άρθρο 4.03 — Ελάχιστο ύψος εξάλων	50
Άρθρο 4.04 — Βυθοσήμανση	50
Άρθρο 4.05 — Μέγιστο βύθισμα έμφορτου σκάφους για τα σκάφη των οποίων η γάστρα δεν είναι πάντοτε κλειστή ώστε να είναι προστατευμένη από τις ψεκάδες και την κακοκαιρία	51
Άρθρο 4.06 — Κλίμακες βυθίσματος	51
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5	52
ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΕΛΙΓΜΩΝ	52
Άρθρο 5.01 — Γενικά	52
Άρθρο 5.02 — Δοκιμές ναυσιπλοΐας	52
Άρθρο 5.03 — Περιοχή δοκιμών	52
Άρθρο 5.04 — Βαθμός φόρτωσης των πλοίων και των συνοδίων κατά τη διάρκεια των δοκιμών ναυσιπλοΐας	52
Άρθρο 5.05 — Χρήση εξοπλισμού για τις δοκιμές ναυσιπλοΐας	52
Άρθρο 5.06 — Προδιαγεγραμμένη ταχύτητα (κίνηση πρόσω)	53
Άρθρο 5.07 — Ικανότητα στάσης	53
Άρθρο 5.08 — Ικανότητα ναυσιπλοΐας με κίνηση όπισθεν	53
Άρθρο 5.09 — Ικανότητα αποφυγής	53
Άρθρο 5.10 — Ικανότητα στροφής	53
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6	53
ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΠΗΔΑΛΙΟΥΧΙΑΣ	53
Άρθρο 6.01 — Γενικές απαιτήσεις	53
Άρθρο 6.02 — Μηχανοκίνητο χειριστήριο μηχανισμού πηδαλιουχίας	54
Άρθρο 6.03 — Υδραυλικό χειριστήριο του μηχανισμού πηδαλιουχίας	54
Άρθρο 6.04 — Πηγή ισχύος	54
Άρθρο 6.05 — Χειροκίνητο χειριστήριο	55
Άρθρο 6.06 — Μηχανισμοί με αυτοδιευθύνoμενη έλικα, με έγχυση ύδατος, με κυκλοειδή έλικα και με έλικα πηδαλιουχίας	55
Άρθρο 6.07 — Συσκευές ενδείξεων και ελέγχου	55
Άρθρο 6.08 — Ρυθμιστές της ταχύτητας στροφής	55
Άρθρο 6.09 — Διαδικασία αποδοχής	55
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7	56
ΤΙΜΟΝΙΕΡΑ	56
Άρθρο 7.01 — Γενικά	56
Άρθρο 7.02 — Απρόσκοπτη θέα	56
Άρθρο 7.03 — Γενικές προδιαγραφές σχετικά με τα όργανα χειρισμού, ενδείξεων και ελέγχου	57
Άρθρο 7.04 — Ειδικές προδιαγραφές σχετικά με τα όργανα χειρισμού, ενδείξεων και ελέγχου των κινητήρων πρόωσης και των μηχανισμών πηδαλιουχίας	57
Άρθρο 7.05 — Φανοί ναυσιπλοΐας, φωτεινά σήματα και ηχητικά σήματα	58
Άρθρο 7.06 — Εγκαταστάσεις ραντάρ και ενδείξεις ταχύτητας στροφής	58

Άρθρο 7.07 — Εγκαταστάσεις ραδιοτηλεφωνίας για σκάφη με τιμονιέρα η οποία είναι διαρρυθμισμένη για την οδήγηση με ραντάρ από ένα μόνο άτομο	59
Άρθρο 7.08 — Εγκαταστάσεις τηλεφωνίας επί του σκάφους	59
Άρθρο 7.09 — Σύστημα συναγερμού	59
Άρθρο 7.10 — Θέρμανση και αερισμός	59
Άρθρο 7.11 — Εγκαταστάσεις για το χειρισμό των πρυμναίων αγκυρών	59
Άρθρο 7.12 — Τιμονιέρες που χαμηλώνουν	59
Άρθρο 7.13 — Σημείωση στο κοινοτικό πιστοποιητικό των πλοίων η τιμονιέρα των οποίων είναι διαρρυθμισμένη για την οδήγηση με ραντάρ από ένα άτομο	60
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8	60
ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΚΙΝΗΤΗΡΩΝ	60
Άρθρο 8.01 — Γενικές διατάξεις	60
Άρθρο 8.02 — Εξοπλισμός ασφαλείας	60
Άρθρο 8.03 — Προωστικοί κινητήρες	60
Άρθρο 8.04 — Σύστημα εξάτμισης των κινητήρων	61
Άρθρο 8.05 — Δεξαμενές καυσίμων, σωληνώσεις και εξαρτήματα	61
Άρθρο 8.06 — Αποθήκευση λιπαντικού ελαίου, σωληνώσεις και εξαρτήματα	62
Άρθρο 8.07 — Αποθήκευση ελαίου που χρησιμοποιείται για τα συστήματα μετάδοσης της κίνησης, τα συστήματα ελέγχου και ενεργοποίησης και τα συστήματα θέρμανσης, τις σωληνώσεις και τα εξαρτήματα	62
Άρθρο 8.08 — Αντλητικές εγκαταστάσεις	63
Άρθρο 8.09 — Σύστημα συλλογής για τα ανακατεμένα με έλαια απόνερα και τα χρησιμοποιημένα έλαια	64
Άρθρο 8.10 — Θόρυβος εκπεμπόμενος από τα πλοία	64
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8α (χωρίς περιεχόμενο)	64
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9	64
ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ	64
Άρθρο 9.01 — Γενικές διατάξεις	64
Άρθρο 9.02 — Συστήματα τροφοδότησης με ηλεκτρική ενέργεια	65
Άρθρο 9.03 — Προστασία κατά της φυσικής επαφής και της διείσδυσης στερεών σωμάτων και του ύδατος	65
Άρθρο 9.04 — Προστασία κατά των εκρήξεων	66
Άρθρο 9.05 — Γειώσεις	66
Άρθρο 9.06 — Μέγιστες επιτρεπτές τάσεις	66
Άρθρο 9.07 — Συστήματα διανομής	67
Άρθρο 9.08 — Σύνδεση με τη ξηρά ή άλλα εξωτερικά δίκτυα	67
Άρθρο 9.09 — Παροχή ρεύματος σε άλλα πλοία	68
Άρθρο 9.10 — Γεννήτριες και κινητήρες	68
Άρθρο 9.11 — Σωσσωρευτές	68
Άρθρο 9.12 — Εγκαταστάσεις μεταγωγής	69
Άρθρο 9.13 — Διακόπτες ασφαλείας	70
Άρθρο 9.14 — Υλικό εγκατάστασης	70
Άρθρο 9.15 — Καλώδια	70

Άρθρο 9.16 — Εγκαταστάσεις φωτισμού	71
Άρθρο 9.17 — Φανοί ναυσιπλοΐας	71
Άρθρο 9.18 — (χωρίς περιεχόμενο)	71
Άρθρο 9.19 — Συστήματα συναγερμού και ασφάλειας για τις μηχανικές εγκαταστάσεις	71
Άρθρο 9.20 — Ηλεκτρονικές εγκαταστάσεις	72
Άρθρο 9.21 — Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα	73
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10	73
ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ	73
Άρθρο 10.01 — Εξοπλισμός αγκυρών	73
Άρθρο 10.02 — Λοιπός εξοπλισμός	75
Άρθρο 10.03 — Φορητοί πυροσβεστήρες	76
Άρθρο 10.03α — Μόνιμα πυροσβεστικά συστήματα σε ενδιαιτήματα, τιμονιέρες και χώρους επιβατών	76
Άρθρο 10.03β — Μόνιμα πυροσβεστικά συστήματα σε μηχανοστάσια, λεβητοστάσια και αντλιοστάσια ...	77
Άρθρο 10.04 — Λέμβοι	81
Άρθρο 10.05 — Σωσίβια και σωσίβιες ζώνες	81
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11	81
ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΤΙΣ ΘΕΣΕΙΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ	81
Άρθρο 11.01 — Γενικές διατάξεις	81
Άρθρο 11.02 — Προστασία κατά των πτώσεων	81
Άρθρο 11.03 — Διαστάσεις των χώρων εργασίας	82
Άρθρο 11.04 — Πλευρικοί διάδρομοι	82
Άρθρο 11.05 — Πρόσβαση στους χώρους εργασίας	82
Άρθρο 11.06 — Έξοδοι και έξοδοι κινδύνου	83
Άρθρο 11.07 — Κλίμακες	83
Άρθρο 11.08 — Εσωτερικοί χώροι	83
Άρθρο 11.09 — Προστασία από τον θόρυβο και τους κραδασμούς	83
Άρθρο 11.10 — Καλύμματα στομίων κύτους	83
Άρθρο 11.11 — Βαρούλκα	84
Άρθρο 11.12 — Γερανοί	84
Άρθρο 11.13 — Αποθήκευση εύφλεκτων υγρών	85
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12	85
ΕΝΔΙΑΙΤΗΜΑΤΑ	85
Άρθρο 12.01 — Γενικές διατάξεις	85
Άρθρο 12.02 — Ειδικές προδιαγραφές κατασκευής	86
Άρθρο 12.03 — Εγκαταστάσεις υγιεινής	86
Άρθρο 12.04 — Μαγειρεία	87
Άρθρο 12.05 — Πόσιμο νερό	87
Άρθρο 12.06 — Θέρμανση και αερισμός	88
Άρθρο 12.07 — Άλλες εγκαταστάσεις εκτός των ενδιαιτημάτων	88

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13	88
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ, ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΨΥΞΗΣ ΠΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ ΜΕ ΚΑΥΣΙΜΑ	88
Άρθρο 13.01 — Γενικές διατάξεις	88
Άρθρο 13.02 — Χρήση υγρών καυσίμων, συσκευές που λειτουργούν με πετρέλαιο	88
Άρθρο 13.03 — Συσκευές μαγειρέματος ή θέρμανσης που λειτουργούν με εξατμιζόμενο πετρέλαιο και συσκευές θέρμανσης με καυστήρες ψεκάσμου	89
Άρθρο 13.04 — Συσκευές μαγειρέματος ή θέρμανσης που λειτουργούν με εξατμιζόμενο πετρέλαιο	89
Άρθρο 13.05 — Συσκευές θέρμανσης με καυστήρες ψεκάσμου	89
Άρθρο 13.06 — Συσκευές θέρμανσης με εξαναγκασμένη προσαγωγή	89
Άρθρο 13.07 — Θέρμανση με στερεά καύσιμα	90
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14	90
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΥΓΡΑΕΡΙΟΥ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ	90
Άρθρο 14.01 — Γενικές διατάξεις	90
Άρθρο 14.02 — Εγκαταστάσεις	90
Άρθρο 14.03 — Δοχεία υγραερίου	91
Άρθρο 14.04 — Εγκατάσταση και διαρρύθμιση των μονάδων διανομής	91
Άρθρο 14.05 — Εφεδρικά και άδεια δοχεία	91
Άρθρο 14.06 — Ρυθμιστές πίεσης	91
Άρθρο 14.07 — Πίεση	92
Άρθρο 14.08 — Σωληνώσεις και εύκαμπτοι σωλήνες	92
Άρθρο 14.09 — Δίκτυο διανομής	92
Άρθρο 14.10 — Συσκευές υγραερίου και εγκατάστασή τους	92
Άρθρο 14.11 — Αερισιμός και απαγωγή των καυσαερίων	93
Άρθρο 14.12 — Απαιτήσεις λειτουργίας και ασφάλειας	93
Άρθρο 14.13 — Επιθεώρηση	93
Άρθρο 14.14 — Δοκιμές	93
Άρθρο 14.15 — Βεβαίωση	94
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15	94
ΕΙΔΙΚΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΑ ΕΠΙΒΑΤΗΓΑ ΠΛΟΙΑ	94
Άρθρο 15.01 — Γενικές διατάξεις	94
Άρθρο 15.02 — Γάστρα των πλοίων	94
Άρθρο 15.03 — Ευστάθεια	96
Άρθρο 15.04 — Απόσταση ασφαλείας και ύψος εξάλλων	100
Άρθρο 15.05 — Μέγιστος επιτρεπόμενος αριθμός επιβατών	101
Άρθρο 15.06 — Αίθουσες και χώροι επιβατών	101
Άρθρο 15.07 — Σύστημα πρόωσης	104
Άρθρο 15.08 — Συσκευές και εξοπλισμός ασφαλείας	104
Άρθρο 15.09 — Εξοπλισμός διάσωσης	105
Άρθρο 15.10 — Ηλεκτρικός εξοπλισμός	106
Άρθρο 15.11 — Πυροπροστασία	107
Άρθρο 15.12 — Πυρόσβεση	111
Άρθρο 15.13 — Οργάνωση της ασφαλείας	112
Άρθρο 15.14 — Εγκαταστάσεις συλλογής και διάθεσης υγρών αποβλήτων	113
Άρθρο 15.15 — Εξαιρέσεις για ορισμένα επιβατηγά πλοία	113

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15α	114
ΕΙΔΙΚΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΑ ΙΣΤΙΟΦΟΡΑ ΕΠΙΒΑΤΗΓΑ ΠΛΟΙΑ	114
Άρθρο 15α.01 — Εφαρμογή του μέρους II	114
Άρθρο 15α.02 — Παρεκκλίσεις για ορισμένα επιβατηγά ιστιοφόρα πλοία	115
Άρθρο 15α.03 — Απαιτήσεις ευστάθειες για πλοία με ιστία	115
Άρθρο 15α.04 — Ναυπηγικές και μηχανικές απαιτήσεις	115
Άρθρο 15α.05 — Ξάρτια γενικά	116
Άρθρο 15α.06 — Ιστοί και αντενοκάταρτα γενικά	116
Άρθρο 15α.07 — Ειδικές διατάξεις για τους ιστούς	116
Άρθρο 15α.08 — Ειδικές διατάξεις για τα επιστήλια	117
Άρθρο 15α.09 — Ειδικές διατάξεις για τους προβόλους	118
Άρθρο 15α.10 — Ειδικές διατάξεις για τα δοράτια	118
Άρθρο 15α.11 — Ειδικές διατάξεις για τα κύρια δοράτια	118
Άρθρο 15α.12 — Ειδικές διατάξεις για τα πίκια	119
Άρθρο 15α.13 — Γενικές διατάξεις για τα κρεμάμενα και τα αυτοεντεινόμενα ξάρτια	119
Άρθρο 15α.14 — Ειδικές διατάξεις για τα κρεμάμενα ξάρτια	119
Άρθρο 15α.15 — Ειδικές διατάξεις για τα αυτοεντεινόμενα ξάρτια	120
Άρθρο 15α.16 — Εξαρτισμός και μέρη των ξαρτιών	121
Άρθρο 15α.17 — Ιστία	122
Άρθρο 15α.18 — Εξοπλισμός	122
Άρθρο 15α.19 — Δοκιμασία	122
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16	122
ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΑ ΠΛΟΙΑ ΠΟΥ ΠΡΟΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΝΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΟΥΝ ΤΜΗΜΑ ΩΘΟΥΜΕΝΗΣ Ή ΡΥΜΟΥΛΚΟΥΜΕΝΗΣ ΣΥΝΟΔΕΙΑΣ Ή ΠΛΑΓΙΟΔΕΤΗΜΕΝΟΥ ΣΧΗΜΑΤΙΣΜΟΥ	122
Άρθρο 16.01 — Ωστικά σκάφη	122
Άρθρο 16.02 — Σκάφη ικανά να ωθούνται	123
Άρθρο 16.03 — Σκάφη ικανά να κινούν πλαγιοδετημένους σχηματισμούς	123
Άρθρο 16.04 — Σκάφη ικανά να μετακινούνται σε συνοδεία	123
Άρθρο 16.05 — Σκάφη ικανά να ρυμουλκούν	123
Άρθρο 16.06 — Δοκιμές συνοδείας	124
Άρθρο 16.07 — Εγγραφές στο πιστοποιητικό	124
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17	124
ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΠΛΩΤΟΥΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥΣ	124
Άρθρο 17.01 — Γενικές διατάξεις	124
Άρθρο 17.02 — Παρεκκλίσεις	124
Άρθρο 17.03 — Συμπληρωματικές προδιαγραφές	125
Άρθρο 17.04 — Υπολειμματική απόσταση ασφαλείας	125
Άρθρο 17.05 — Υπολειμματικό ύψος εξάλων	125
Άρθρο 17.06 — Δοκιμή της πλευρικής ευστάθειας	126
Άρθρο 17.07 — Αιτιολόγηση της ευστάθειας	126
Άρθρο 17.08 — Δικαιολόγηση της ευστάθειας σε περίπτωση μειωμένου υπολειμματικού ύψους εξάλων	127
Άρθρο 17.09 — Βυθοσημάνσεις και κλίμακες βυθίσματος	128
Άρθρο 17.10 — Πλωτός εξοπλισμός χωρίς δικαιολογία ευστάθειας	128

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18	128
ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΚΑΦΗ ΕΡΓΟΤΑΞΙΟΥ	128
Άρθρο 18.01 — Όροι λειτουργίας	128
Άρθρο 18.02 — Εφαρμογή του μέρους II	128
Άρθρο 18.03 — Παρεκκλίσεις	128
Άρθρο 18.04 — Απόσταση ασφαλείας και ύψος εξάλλων	129
Άρθρο 18.05 — Λέμβοι	129
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19	129
ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΑ ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΠΛΟΙΑ — (χωρίς περιεχόμενο)	129
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19α	129
ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΑ ΠΟΤΑΜΟΠΛΟΙΑ ΔΙΩΡΥΓΑΣ — (χωρίς περιεχόμενο)	129
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19β	129
ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΑ ΠΛΟΙΑ ΠΟΥ ΔΙΑΠΛΕΟΥΝ ΤΙΣ ΠΛΩΤΕΣ ΟΔΟΥΣ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ 4	129
Άρθρο 19β.01 — Εφαρμογή του κεφαλαίου 4	129
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20	129
ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΑ ΠΟΝΤΟΠΟΡΑ ΠΛΟΙΑ — (χωρίς περιεχόμενο)	129
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21	129
ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΚΑΦΗ ΑΝΑΨΥΧΗΣ	129
Άρθρο 21.01 — Γενικές διατάξεις	129
Άρθρο 21.02 — Εφαρμογή του μέρους II	130
Άρθρο 21.03 — (χωρίς περιεχόμενο)	130
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22	131
ΕΥΣΤΑΘΕΙΑ ΤΩΝ ΠΛΟΙΩΝ ΠΟΥ ΜΕΤΑΦΕΡΟΥΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΟΚΙΒΩΤΙΑ	131
Άρθρο 22.01 — Γενικές διατάξεις	131
Άρθρο 22.02 — Οριακές συνθήκες και τρόπος υπολογισμού για την επιβεβαίωση της ευστάθειας των πλοίων που μεταφέρουν μη στερεωμένα εμπορευματοκιβώτια	131
Άρθρο 22.03 — Οριακές συνθήκες και τρόπος υπολογισμού για την επιβεβαίωση της ευστάθειας πλοίων που μεταφέρουν στερεωμένα εμπορευματοκιβώτια	133
Άρθρο 22.04 — Διαδικασία για την εκτίμηση της ευστάθειας στο πλοίο	134
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22α	134
ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΠΛΟΙΑ ΜΗΚΟΥΣ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟΥ ΑΠΟ 110 Μ	134
Άρθρο 22α.01 — Εφαρμογή του μέρους I	134
Άρθρο 22α.02 — Εφαρμογή του μέρους II	134
Άρθρο 22α.03 — Στιβαρότητα	134
Άρθρο 22α.04 — Πλευστότητα και ευστάθεια	134
Άρθρο 22α.05 — Συμπληρωματικές απαιτήσεις	135
Άρθρο 22α.06 — Εφαρμογή του μέρους IV στην περίπτωση μετασκευής	136

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22β	136
ΕΙΔΙΚΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΑΧΥΠΛΟΑ ΠΛΟΙΑ	136
Άρθρο 22β.01 — Γενικές διατάξεις	136
Άρθρο 22β.02 — Εφαρμογή του μέρους I	137
Άρθρο 22β.03 — Εφαρμογή του μέρους II	137
Άρθρο 22β.04 — Καθίσματα και ζώνες ασφαλείας	137
Άρθρο 22β.05 — Ύψος εξάλων	137
Άρθρο 22β.06 — Πλευστότητα, ευστάθεια και διαχωρισμός	137
Άρθρο 22β.07 — Τιμονιέρα	137
Άρθρο 22β.08 — Επιπλέον εξοπλισμός	138
Άρθρο 22β.09 — Κλειστές περιοχές	138
Άρθρο 22β.10 — Έξοδοι και οδοί εκκένωσης	138
Άρθρο 22β.11 — Πυροπροστασία και πρόληψη	139
Άρθρο 22β.12 — Μεταβατικές διατάξεις	139
ΜΕΡΟΣ III	139
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 23	139
ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΛΟΙΩΝ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΗΝ ΕΠΑΝΔΡΩΣΗ	139
Άρθρο 23.01 — (χωρίς περιεχόμενο)	139
Άρθρο 23.02 — (χωρίς περιεχόμενο)	139
Άρθρο 23.03 — (χωρίς περιεχόμενο)	139
Άρθρο 23.04 — (χωρίς περιεχόμενο)	139
Άρθρο 23.05 — (χωρίς περιεχόμενο)	139
Άρθρο 23.06 — (χωρίς περιεχόμενο)	139
Άρθρο 23.07 — (χωρίς περιεχόμενο)	139
Άρθρο 23.08 — (χωρίς περιεχόμενο)	139
Άρθρο 23.09 — Εξοπλισμός πλοίων	140
Άρθρο 23.10 — (χωρίς περιεχόμενο)	141
Άρθρο 23.11 — (χωρίς περιεχόμενο)	141
Άρθρο 23.12 — (χωρίς περιεχόμενο)	141
Άρθρο 23.13 — (χωρίς περιεχόμενο)	141
Άρθρο 23.14 — (χωρίς περιεχόμενο)	141
Άρθρο 23.15 — (χωρίς περιεχόμενο)	141
ΜΕΡΟΣ IV	141
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 24	141
ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ	141
Άρθρο 24.01 — Εφαρμοσιμότητα των μεταβατικών διατάξεων για σκάφη που βρίσκονται ήδη σε υπηρεσία	141
Άρθρο 24.02 — Παρεκκλίσεις για σκάφη που βρίσκονται ήδη εν υπηρεσία	141
Άρθρο 24.03 — Παρεκκλίσεις για σκάφη των οποίων η τρόπιδα κατεβλήθη την 1η Απριλίου 1976 ή νωρίτερα	152
Άρθρο 24.04 — Λοιπές παρεκκλίσεις	154
Άρθρο 24.05 — (χωρίς περιεχόμενο)	154
Άρθρο 24.06 — Παρεκκλίσεις για σκάφη που δεν καλύπτονται από το άρθρο 24.01	154
Άρθρο 24.07 — (χωρίς περιεχόμενο)	163

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 24α	163
ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΣΚΑΦΗ ΠΟΥ ΔΕΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΣΤΙΣ ΠΛΩΤΕΣ ΟΔΟΥΣ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ R	163
Άρθρο 24α.01 — Εφαρμογή των μεταβατικών διατάξεων σε σκάφη εν υπηρεσία και ισχύς προηγούμενων κοινοτικών πιστοποιητικών	163
Άρθρο 24α.02 — Παρεκκλίσεις για σκάφη που είναι ήδη εν υπηρεσία	163
Άρθρο 24α.03 — Παρεκκλίσεις όσον αφορά σκάφη των οποίων η τρόπιδα κατεβλήθη πριν από την 1η Ιανουαρίου 1985	169
Άρθρο 24α.04 — Λοιπές παρεκκλίσεις	171
ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ I — ΣΗΜΑΤΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	172
ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ II — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ	174

ΜΕΡΟΣ I

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1

ΓΕΝΙΚΑ

Άρθρο 1.01

Ορισμοί

Στο πλαίσιο της παρούσας οδηγίας, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

Είδη σκαφών

1. «Σκάφος»: πλοίο ή πλωτός εξοπλισμός.
2. «Πλοίο»: πλοίο εσωτερικής ναυσιπλοΐας ή ποντοπόρο πλοίο.
3. «Πλοίο εσωτερικής ναυσιπλοΐας»: πλοίο προοριζόμενο αποκλειστικώς ή κυρίως για ναυσιπλοΐα σε εσωτερικές πλωτές οδούς.
4. «Ποντοπόρο πλοίο»: πλοίο πιστοποιημένο για ναυσιπλοΐα στην ανοικτή θάλασσα ή για ακτοπλοΐα.
5. «Αυτοκινούμενο πλοίο»: αυτοκινούμενο φορτηγό πλοίο ή αυτοκινούμενη δεξαμενή.
6. «Αυτοκινούμενη δεξαμενή»: πλοίο που προορίζεται για τη μεταφορά εμπορευμάτων μέσα σε σταθερές δεξαμενές και που είναι κατασκευασμένο για ανεξάρτητη ναυσιπλοΐα με τα δικά του μηχανικά μέσα πρόωσης.
7. «Αυτοκινούμενο φορτηγό πλοίο»: πλοίο, εκτός από τις αυτοκινούμενες δεξαμενές, που προορίζεται για τη μεταφορά εμπορευμάτων και που είναι κατασκευασμένο για ανεξάρτητη ναυσιπλοΐα με τα δικά του μηχανικά μέσα πρόωσης.
8. «Ποταμόπλοιο διώρυγας»: πλοίο εσωτερικής ναυσιπλοΐας που δεν υπερβαίνει τα 38,5 m κατά μήκος και τα 5,05 m κατά πλάτος και που συνήθως λειτουργεί στη διώρυγα Ρήνου-Ροδανού.
9. «Ρυμουλκό»: πλοίο που είναι ειδικά κατασκευασμένο για να ρυμουλκεί.
10. «Ωστικό ρυμουλκό»: πλοίο που είναι ειδικά κατασκευασμένο για να ωθεί μία ωθούμενη συνοδεία.
11. «Μαούνα»: κοινή μαούνα ή μαούνα-δεξαμενή.
12. «Μαούνα-δεξαμενή»: που προορίζεται για τη μεταφορά εμπορευμάτων σε σταθερές δεξαμενές, είναι κατασκευασμένο για να ρυμουλκείται και δεν είναι εφοδιασμένο με μηχανικά μέσα πρόωσης ή είναι εφοδιασμένο με μηχανικά μέσα πρόωσης τα οποία του επιτρέπουν μόνο μικρούς ελιγμούς.
13. «Κοινή μαούνα»: πλοίο, εκτός από τις μαούνες-δεξαμενές, που προορίζεται για τη μεταφορά εμπορευμάτων, είναι κατασκευασμένο για να ρυμουλκείται και δεν είναι εφοδιασμένο με μηχανικά μέσα πρόωσης ή είναι εφοδιασμένο με μηχανικά μέσα πρόωσης τα οποία του επιτρέπουν μόνο μικρούς ελιγμούς.
14. «Φορτηγίδα»: φορτηγίδα-δεξαμενή, φορτηγίδα-φορτηγό ή φορτηγίδα πλοίου.
15. «Φορτηγίδα-δεξαμενή»: πλοίο που προορίζεται για τη μεταφορά εμπορευμάτων σε σταθερές δεξαμενές, είναι κατασκευασμένο ή ειδικά διαρρυθμισμένο για να ωθείται και δεν είναι εφοδιασμένο με μηχανικά μέσα πρόωσης, ή είναι εφοδιασμένο με μηχανικά μέσα πρόωσης τα οποία του επιτρέπουν μόνο μικρούς ελιγμούς όταν δεν αποτελεί τμήμα ωθούμενης συνοδείας.
16. «Φορτηγίδα-φορτηγό»: πλοίο, εκτός από φορτηγίδα-δεξαμενή, που προορίζεται για τη μεταφορά εμπορευμάτων, είναι κατασκευασμένο ή ειδικά διαρρυθμισμένο για να ωθείται και δεν είναι εφοδιασμένο με μηχανικά μέσα πρόωσης, ή είναι εφοδιασμένο με μηχανικά μέσα πρόωσης τα οποία του επιτρέπουν μόνο μικρούς ελιγμούς όταν δεν αποτελεί τμήμα ωθούμενης συνοδείας.
17. «Φορτηγίδα πλοίου»: ωθούμενη φορτηγίδα που είναι κατασκευασμένη για να μεταφέρεται πάνω σε ποντοπόρα πλοία και για ναυσιπλοΐα σε εσωτερικές πλωτές οδούς.
18. «Επιβατηγό πλοίο»: πλοίο που είναι κατασκευασμένο ή διαρρυθμισμένο για τη μεταφορά περισσότερων των δώδεκα προσώπων.
19. «Ιστιοφόρο επιβατηγό πλοίο»: επιβατηγό πλοίο που έχει διαρρυθμισθεί ώστε να κινείται κυρίως με ιστία.
20. «Πλοίο ημερήσιων εκδρομών»: επιβατηγό πλοίο χωρίς καμπίνες για τη διανυκτέρευση επιβατών.
21. «Επιβατηγό πλοίο με καμπίνες»: επιβατηγό πλοίο που διαθέτει καμπίνες για διανυκτέρευση επιβατών.
22. «Ταχύπλοο πλοίο»: μηχανοκίνητο πλοίο που μπορεί να φθάσει σε ταχύτητα άνω των 40 km/h σε σχέση με το νερό.
23. «Πλωτός εξοπλισμός»: πλωτή εγκατάσταση που φέρει εργαλεία που προορίζονται για εργασία, όπως γερανοί, εξοπλισμός βυθοκόρησης, κριοί ή ανυψωτήρες.
24. «Σκάφος εργοταξίου»: πλοίο, κατάλληλα ναυπηγημένο και εξοπλισμένο για να χρησιμοποιείται σε εργοτάξια, όπως μία βυθοκόρος αποξήρανσης, ένας κάνθαρος ή μία μαούνα-ποντόνι, ένα ποντόνι ή ένα πλοίο τοποθέτησης ογκολίθων.

25. «Σκάφος αναψυχής»: πλοίο, εκτός από επιβατηγό, που προορίζεται για αθλητισμό ή αναψυχή.
26. «Λέμβος»: σκάφος που χρησιμοποιείται για μεταφορά, διάσωση, ναυαγίαρση και εργασία.
27. «Πλωτή εγκατάσταση»: κάθε πλωτή εγκατάσταση η οποία, κανονικά, δεν προορίζεται για μετακίνηση, όπως μία εγκατάσταση λουτρού, μία νεωδόχος, μία προβλήτα ή ένας νεώσοικος.
28. «Πλωτό υλικό»: σχέδια ή άλλη κατασκευή, σύνολο ή αντικείμενο ικανό για ναυσιπλοία, εκτός από πλοίο, πλωτό εξοπλισμό ή πλωτήεγκατάσταση.

Σύζευξη σκαφών

29. «Συνοδεία»: συνοδεία σταθερής σύζευξης ή ρυμουλκούμενη συνοδεία.
30. «Σχηματισμός»: ο τρόπο σύζευξης μιας συνοδείας.
31. «Συνοδεία σταθερής σύζευξης»: ωθούμενη συνοδεία ή πλαγιοδετημένος σχηματισμός.
32. «Ωθούμενη συνοδεία»: σύνολο σκαφών με σταθερή σύζευξη, από τα οποία τουλάχιστον ένα βρίσκεται μπροστά από το μηχανοκίνητο σκάφος που εξασφαλίζει την πρόωση της συνοδείας και το οποίο καλείται «ωστικό σκάφος»· θεωρείται επίσης ως σταθερή σύζευξη, μια συνοδεία που αποτελείται από ένα ωστικό σκάφος και ένα ωθούμενο σκάφος συζευγμένα κατά τρόπο ώστε να καθίσταται δυνατή μία ελεγχόμενη συνάρθρωση.
33. «Πλαγιοδετημένος σχηματισμός»: σύνολο σκαφών που είναι συζευγμένα πλευρικά με σταθερό τρόπο και κανένα από τα οποία δεν βρίσκεται μπροστά από το σκάφος που εξασφαλίζει την πρόωση του συζεύγματος.
34. «Ρυμουλκούμενη συνοδεία»: σύνολο ενός ή περισσότερων σκαφών, πλωτών εγκαταστάσεων ή πλωτών αντικειμένων, το οποίο ρυμουλκείται από ένα ή περισσότερα μηχανοκίνητα σκάφη που αποτελούν τμήμα της συνοδείας.

Ιδιαίτερες ζώνες των σκαφών

35. «Κύριο μηχανοστάσιο»: χώρος όπου είναι εγκατεστημένοι οι προωστήριοι κινητήρες.
36. «Μηχανοστάσιο»: χώρος όπου είναι εγκατεστημένοι κινητήρες καύσης.
37. «Λεβητοστάσιο»: χώρος στον οποίο είναι τοποθετημένη μία εγκατάσταση παραγωγής ατμού ή θέρμανσης θερμαγωγού ρευστού.
38. «Κλειστή υπερκατασκευή»: υδατοστεγές άκαμπτο, συνεχές κατασκεύασμα με άκαμπτα τοιχώματα συνδεδεμένα με το κάταστρομα μόνιμως και υδατοστεγώς.
39. «Τιμονιέρα»: χώρος που είναι συγκεντρωμένα τα όργανα χειρισμού και ελέγχου που είναι απαραίτητα για τη διακυβέρνηση του πλοίου.
40. «Ενδιαίτημα»: χώρος που προορίζεται για τα άτομα που ζουν συνήθως πάνω στο πλοίο, συμπεριλαμβανομένων των μαγειρείων, των αποθηκών τροφίμων, των αποχωρητηρίων, των λουτρών, των πλυντηρίων, των χώρων υποδοχής και των διαδρόμων, αλλά εκτός από την τιμονιέρα.
41. «Χώρος επιβατών»: χώροι επί του πλοίου που προορίζονται για τους επιβάτες και κλειστοί χώροι, όπως σαλόνια, γραφεία, καταστήματα, κομμωτήρια, στεγνωτήρια, πλυντήρια, ατμούλουτρα, αποχωρητήρια, λουτρά, διάδρομοι, συνδετήριοι διάδρομοι και υπαίθρια κλιμακοστάσια.
42. «Κέντρο ελέγχου»: τιμονιέρα, ένας χώρος που περιέχει την εφεδρική γεννήτρια ή μέρη της ή ένας χώρος με κέντρο στο οποίο ευρίσκεται μόνιμως προσωπικό του πλοίου ή μέλη του πληρώματος, όπως π.χ. για το σύστημα συναγερμού πυρκαγιάς, τον τηλεχειρισμό των θυρών ή των φραγμάτων πυρός.
43. «Φρέαρ κλίμακας»: το φρέαρ εσωτερικού κλιμακοστασίου ή ανελκυστήρα.
44. «Σαλόνι»: δωμάτιο ενδιαίτηματος ή χώρου επιβατών. Στα επιβατηγά πλοία, τα μαγειρεία δεν θεωρούνται ως σαλόνια.
45. «Μαγειρείο»: δωμάτιο με φούρνο ή παρόμοια συσκευή μαγειρέματος.
46. «Αποθήκη»: δωμάτιο για την αποθήκευση εύφλεκτων υγρών ή δωμάτιο με εμβαδόν άνω των 4 m² για την αποθήκευση εφοδίων.
47. «Κύτος»: τμήμα του πλοίου, το οποίο χωρίζεται από τα εμπρός και προς τα πίσω με διαφράγματα που ανοίγουν ή κλείνουν με καλύμματα στοίμιου κύτους, και το οποίο προορίζεται είτε για τη μεταφορά εμπορευμάτων συσκευασμένων ή χύμα, είτε για την υποδοχή δεξαμενών οι οποίες δεν αποτελούν μέρος της γάστρας του πλοίου.
48. «Σταθερή δεξαμενή»: δεξαμενή που αποτελεί μέρος του πλοίου και τα τοιχώματα της οποίας μπορεί να αποτελούνται είτε από αυτή καθ'εαυτή τη γάστρα του πλοίου, είτε από περίβλημα που είναι ανεξάρτητο από τη γάστρα του πλοίου.
49. «Χώρος εργασίας»: χώρος όπου τα μέλη του πληρώματος ασκούν τα καθήκοντά τους, συμπεριλαμβανομένων της κλίμακας επιβίβασης, του φορτωτήρα και της λέμβου.
50. «Διάδρομος»: χώρος που προορίζεται για τη συνήθη κυκλοφορία των προσώπων και των εμπορευμάτων.

51. «Ασφαλής περιοχή»: η περιοχή που εξωτερικά ορίζεται από κάθετη επιφάνεια, εκτεινόμενη σε απόσταση $1/5$ της B_{WL} παράλληλα στο μήκος της γάστρας στη γραμμή μέγιστου βυθίσματος.
52. «Χώροι συγκέντρωσης»: χώροι του πλοίου, ειδικά προστατευμένοι, στους οποίους συγκεντρώνονται οι επιβάτες σε περίπτωση κινδύνου.
53. «Χώροι εκκένωσης»: τμήμα των χώρων συγκέντρωσης του πλοίου, από το οποίο μπορεί να γίνεται εκκένωση ατόμων.

Όροι τεχνικής ναυτικής

54. «Επίπεδο μέγιστου βυθίσματος»: σημαίνει το ισάλο επίπεδο που αντιστοιχεί στο μέγιστο βύθισμα στο οποίο επιτρέπεται η ναυσπλοία του πλοίου.
55. «Απόσταση ασφαλείας»: την απόσταση μεταξύ του επιπέδου μέγιστου βυθίσματος και του παράλληλου επιπέδου που διέρχεται από το χαμηλότερο σημείο, πάνω από το οποίο το σκάφος δεν θεωρείται στεγανό.
56. «Υπολειπόμενη απόσταση ασφαλείας»: η κατακόρυφη απόσταση που είναι διαθέσιμη, σε περίπτωση κλίσης του πλοίου, μεταξύ της ισάλου και του κατώτατου σημείου της βυθισμένης πλευράς, πέραν της οποίας το πλοίο δεν θεωρείται στεγανό.
57. «Ύψος εξάλων (f)»: η απόσταση μεταξύ του επιπέδου μέγιστου βυθίσματος και του παράλληλου επιπέδου που περνά από το χαμηλότερο σημείο του πλευρικού διαδρόμου καταστρώματος ή, αν δεν υπάρχει πλευρικός διάδρομος καταστρώματος, από το χαμηλότερο σημείο της υψηλότερης ακμής του περιβλήματος.
58. «Υπολειπόμενο ύψος εξάλων»: η κατακόρυφη απόσταση που είναι διαθέσιμη, σε περίπτωση κλίσης του πλοίου, μεταξύ της ισάλου και της ανώτερης επιφάνειας του καταστρώματος στο κατώτερο σημείο της βυθισμένης πλευράς ή, εάν δεν υπάρχει κατάστρωμα, στο κατώτερο σημείο της ανώτερης επιφάνειας του σταθερού περιβλήματος του πλοίου.
59. «Γραμμή περιθωρίου βυθίσσεως»: η νοητή γραμμή που χαράσσεται επί του περιβλήματος σε απόσταση τουλάχιστον 10 cm κάτω από το κατάστρωμα στεγανών και τουλάχιστον 10 cm κάτω από το χαμηλότερο μη στεγανό σημείο του περιβλήματος. Αν δεν υπάρχει κατάστρωμα στεγανών, η γραμμή αυτή θεωρείται ότι βρίσκεται σε απόσταση τουλάχιστον 10 cm κάτω από τη χαμηλότερη γραμμή έως την οποία το εξωτερικό περίβλημα είναι στεγανό.
60. «Ποσότητα εκτοπιζόμενου νερού (∇)»: ο όγκος του εκτοπιζόμενου νερού από το εμβαπτιζόμενο πλοίο και ο οποίος εκφράζεται σε m^3 .
61. «Εκτόπισμα (Δ)»: το συνολικό βάρος του πλοίου, συμπεριλαμβανομένου του φορτίου, εκφραζόμενο σε τόνους.
62. «Συντελεστής εκτοπίσματος (C_b)»: ο λόγος μεταξύ της ποσότητας του εκτοπιζόμενου νερού και του γινομένου του μήκους L_{WL} επί το πλάτος B_{WL} επί το βύθισμα T .
63. «Πλευρική επιφάνεια εξάλων (A_v)»: το πλευρικό επίπεδο του πλοίου πάνω από την ισολογραμμή που εκφράζεται σε m^2 .
64. «Κατάστρωμα στεγανών»: το κατάστρωμα μέχρι του οποίου φθάνουν τα απαιτούμενα στεγανά διαφράγματα και από το οποίο μετράται το ύψος εξάλων.
65. «Διάφραγμα»: τοίχωμα ορισμένου ύψους, συνήθως κατακόρυφο, που προορίζεται για το διαχωρισμό του πλοίου σε διαμερίσματα και εκτείνεται έως τον πυθμένα του πλοίου, το εξωτερικό περίβλημα ή άλλα διαφράγματα.
66. «Εγκάρσιο διάφραγμα»: διάφραγμα που εκτείνεται από τη μία πλευρά του πλοίου έως την άλλη.
67. «Τοίχωμα»: διαχωριστική επιφάνεια, συνήθως κατακόρυφη.
68. «Διαχωριστικό τοίχωμα»: μη υδατοστεγές τοίχωμα.
69. «Μήκος (L)»: μέγιστο μήκος της γάστρας του πλοίου σε m, εξαρουμένων του πηδαλίου και του προβόλου.
70. «Ολικό μήκος (L_{OL})»: το μέγιστο μήκος του σκάφους σε m, συμπεριλαμβανομένων όλων των σταθερών εγκαταστάσεων όπως είναι τα μέρη του μηχανισμού πηδαλιουχίας ή προώσεως, οι μηχανικές διατάξεις και τα παρόμοια.
71. «Μήκος ισάλου (L_{WL})»: το μήκος της γάστρας του πλοίου σε m, το οποίο μετράται στο επίπεδο μέγιστου βυθίσματος του πλοίου.
72. «Πλάτος (B)»: το μέγιστο πλάτος της γάστρας του πλοίου σε m, το οποίο μετράται στο εξωτερικό του περιβλήματος (εξαιρουμένων των τροχών των τροχήλατων πλοίων, των παραβλήματων κ.λπ.).
73. «Ολικό πλάτος (B_{OL})»: το μέγιστο πλάτος του σκάφους σε m, συμπεριλαμβανομένων όλων των σταθερών εγκαταστάσεων, όπως είναι οι τροχοί των τροχήλατων πλοίων, τα παραβλήματα, οι μηχανικές διατάξεις και τα παρόμοια.
74. «Πλάτος ισάλου (B_{WL})»: το πλάτος της γάστρας του πλοίου σε m, το οποίο μετράται στο εξωτερικό του περιβλήματος στο επίπεδο μέγιστου βυθίσματος του πλοίου.
75. «Ύψος (H)»: η μικρότερη κατακόρυφη απόσταση μεταξύ της ανώτατης ακμής της γάστρας ή της τρόπιδας και του χαμηλότερου σημείου του καταστρώματος στην πλευρά του πλοίου.
76. «Βύθισμα (T)»: η κατακόρυφη απόσταση μεταξύ του χαμηλότερου σημείου της γάστρας ή της τρόπιδας και του επιπέδου μέγιστου βυθίσματος του πλοίου.
77. «Ορθία της πλώρας»: η κατακόρυφη γραμμή στο εμπρόσθιο σημείο της τομής της γάστρας του πλοίου με το επίπεδο μέγιστου βυθίσματος.
78. «Ελεύθερο πλάτος του πλευρικού καταστρώματος»: η απόσταση μεταξύ της κατακόρυφης γραμμής που διέρχεται από το πιο προεξέχον μέρος του καλύμματος του στομιού από την πλευρά του πλευρικού καταστρώματος και της κατακόρυφης γραμμής που διέρχεται από την εσωτερική ακμή του αντιολισθητικού συστήματος (χειραγωγείο, προεξοχές για τα πόδια) στην εξωτερική πλευρά του πλευρικού καταστρώματος.

Μηχανισμός πηδαλιουχίας

79. «Μηχανισμός πηδαλιουχίας»: όλος ο απαιτούμενος εξοπλισμός για την πηδαλιουχία του πλοίου, έτσι ώστε να εξασφαλιστεί η ικανότητα ελιγμών που ορίζεται στο κεφάλαιο 5.
80. «Πηδάλιο»: το ή τα πηδάλια με τον άξονα, συμπεριλαμβανομένων του τόξου του πηδαλίου και των στοιχείων σύνδεσης με το μηχανήμα πηδαλιουχίας.
81. «Μηχάνημα πηδαλιουχίας»: το τμήμα του μηχανισμού πηδαλιουχίας το οποίο προκαλεί την κίνηση του πηδαλίου.
82. «Χειριστήριο πηδαλιουχίας»: το χειριστήριο του μηχανήματος πηδαλιουχίας, μεταξύ της πηγής ισχύος και του μηχανήματος πηδαλιουχίας.
83. «Πηγή ισχύος»: το σύστημα που παρέχει ισχύ στο χειριστήριο πηδαλιουχίας και στο μηχανισμό χειρισμού και η οποία προέρχεται από το δίκτυο του πλοίου, από συσσωρευτές ή από μηχανή εσωτερικής καύσεως.
84. «Χειριστήριο πηδαλιουχίας»: τα εξαρτήματα και τα κυκλώματα τα σχετικά με το χειρισμό ενός μηχανοκίνητου χειριστηρίου πηδαλιουχίας.
85. «Μηχανισμός χειρισμού μηχανήματος πηδαλιουχίας»: το χειριστήριο του μηχανήματος πηδαλιουχίας, ο μηχανισμός χειρισμού και η πηγή ισχύος του.
86. «Χειροκίνητο χειριστήριο»: σύστημα δια του οποίου το πηδάλιο κινείται με χειροκίνητο τροχό χειρισμού, μέσω μηχανικής μετάδοσης, χωρίς πρόσθετη πηγή ισχύος.
87. «Χειροκίνητο υδραυλικό χειριστήριο»: χειροκίνητο χειριστήριο με υδραυλική μετάδοση κίνησης.
88. «Ρυθμιστής ταχύτητας στροφής»: εξοπλισμός που θέτει και διατηρεί αυτόματα μία ορισμένη ταχύτητα στροφής του πλοίου σύμφωνα με το προεπιλεγμένες τιμές.
89. «Τιμονέρα διαρρυθμισμένη για την οδήγηση με ραντάρ από ένα άτομο»: τιμονέρα διαρρυθμισμένη κατά τρόπο ώστε, κατά τη διάρκεια ναυσιπλοίας με ραντάρ, το πλοίο να μπορεί να διευθύνεται από ένα άτομο.

Ιδιότητες των κατασκευαστικών στοιχείων και των υλικών

90. «Υδατοστεγές»: κατασκευαστικό στοιχείο ή διάταξη που έχουν διαρρυθμισθεί ώστε να εμποδίζουν τη διείσδυση νερού.
91. «Ανθεκτικό στις ψεκάδες της θάλασσας και στην κακοκαιρία»: κατασκευαστικό στοιχείο ή διάταξη που έχουν διαρρυθμισθεί ώστε να επιτρέπουν τη διείσδυση μόνο ασημαντής ποσότητας νερού υπό κανονικές συνθήκες.
92. «Αεροστεγές»: κατασκευαστικό στοιχείο ή διάταξη που έχουν διαρρυθμισθεί ώστε να εμποδίζουν τη διείσδυση αερίου και ατμών.
93. «Αφλεκτο»: ουσία που ούτε καίγεται ούτε εκπέμπει εύφλεκτους ατμούς σε ποσότητα αρκετή για να αυτοαναφλεγεί όταν θερμαίνεται σε θερμοκρασία 750 °C περίπου.
94. «Επιβραδυντικό της φωτιάς»: υλικό που μόνο δύσκολα μπορεί να αναφλεγεί ή η επιφάνεια του οποίου τουλάχιστον εμποδίζει την εξάπλωση της φωτιάς σύμφωνα με τη διαδικασία δοκιμής του άρθρου 15.11 παράγραφος 1 στοιχείο γ).
95. «Πυραντοχή»: η ιδιότητα των κατασκευαστικών στοιχείων ή διατάξεων, όπως πιστοποιείται με τη διαδικασία δοκιμής του άρθρου 15.11 παράγραφος 1 στοιχείο δ).
96. «Κώδικας Διαδικασιών Πυρασφαλείας»: Ο Διεθνής Κώδικας για την Εφαρμογή των Διαδικασιών Πυρασφαλείας δυνάμει της απόφασης MSC.61(67) της Επιτροπής Ναυτιλιακής Ασφάλειας του ΔΝΟ.

Άλλοι ορισμοί

97. «Εγκεκριμένος νηογώμονας»: νηογώμονας που έχει αναγνωρισθεί σύμφωνα με τα κριτήρια και τις διαδικασίες του παραρτήματος VI.
98. «Εγκατάσταση ραντάρ»: ηλεκτρονικό βοήθημα πλοήγησης για τον εντοπισμό και την απεικόνιση του περιβάλλοντος χώρου και της κίνησης.
99. «ECDIS εσωτερικών υδάτων»: τυποποιημένο σύστημα για την απεικόνιση ηλεκτρονικών χαρτών πλοήγησης για την εσωτερική ναυσιπλοία και συναφών πληροφοριών, το οποίο απεικονίζει επιλεγμένες πληροφορίες από ειδικούς ηλεκτρονικούς χάρτες ναυσιπλοίας για τα ύδατα εσωτερικής ναυσιπλοίας και προαιρετικές πληροφορίες από άλλους αισθητήρες του σκάφους.
100. «Εγκατάσταση ECDIS εσωτερικών υδάτων»: εγκατάσταση για την απεικόνιση ηλεκτρονικών χαρτών πλοήγησης για τα εσωτερικά ύδατα το οποίο μπορεί να λειτουργεί κατά δύο διαφορετικούς τρόπους: τρόπος ενημέρωσης και τρόπος πλοήγησης.
101. «Τρόπος ενημέρωσης»: χρήση του ECDIS εσωτερικών υδάτων για ενημέρωση μόνον χωρίς ταυτόχρονη εμφάνιση εικόνας ραντάρ.
102. «Τρόπος πλοήγησης»: χρήση του ECDIS εσωτερικών υδάτων με παράλληλη εμφάνιση εικόνας ραντάρ για την πλοήγηση σκάφους.

103. «Επιβαίνον προσωπικό»: όλοι οι υπάλληλοι επί ενός επιβατηγού πλοίου που δεν είναι μέλη του πληρώματος.
104. «Άτομα μειωμένης κινητικότητας»: άτομα που αντιμετωπίζουν ιδιαίτερα προβλήματα όταν χρησιμοποιούν συγκοινωνιακά μέσα, όπως οι ηλικιωμένοι και τα άτομα με αναπηρία και τα άτομα με αισθητηριακές αναπηρίες, τα άτομα σε αναπηρικές καρέκλες, οι έγκυοι και τα άτομα που συνοδεύουν μικρά παιδιά.
105. «Κοινοτικό πιστοποιητικό»: πιστοποιητικό που εκδίδεται για ένα πλοίο από την αρμόδια αρχή και το οποίο υποδηλώνει τη συμμόρφωση προς τις τεχνικές προδιαγραφές της παρούσας οδηγίας.

Άρθρο 1.02

(χωρίς περιεχόμενο)

Άρθρο 1.03

(χωρίς περιεχόμενο)

Άρθρο 1.04

(χωρίς περιεχόμενο)

Άρθρο 1.05

(χωρίς περιεχόμενο)

Άρθρο 1.06

Προσωρινές προδιαγραφές

Προσωρινές προδιαγραφές μπορούν να θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 19 παράγραφος 2, της παρούσας οδηγίας, όταν κρίνεται επείγοντως απαραίτητη, για την προσαρμογή στην τεχνική εξέλιξη των μεταφορών διά των πλωτών οδών εσωτερικής ναυσιπλοΐας, η χορήγηση παρέκκλισης από τις διατάξεις της παρούσας οδηγίας πριν από την αναμενόμενη τροποποίησή της ή προκειμένου να καταστεί δυνατή η διενέργεια δοκιμών. Οι προδιαγραφές πρέπει να δημοσιεύονται και ισχύουν για τρία έτη το πολύ. Τίθενται σε ισχύ ταυτόχρονα και καταργούνται υπό τις ίδιες προϋποθέσεις, σε όλα τα κράτη μέλη.

Άρθρο 1.07

Διοικητικές οδηγίες

Για τη διευκόλυνση και την εναρμόνιση της εφαρμογής της παρούσας οδηγίας, είναι δυνατόν να εκδίδονται διοικητικές οδηγίες για την επιθεώρηση σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 19 παράγραφος 2 της παρούσας οδηγίας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Άρθρο 2.01

Φορείς επιθεώρησης

1. Τα κράτη μέλη συγκροτούν φορείς επιθεώρησης.
2. Οι φορείς επιθεώρησης αποτελούνται από έναν πρόεδρο και εμπειρογνώμονες.
Σε κάθε φορέα επιθεώρησης συμμετέχουν οι εξής τουλάχιστον ως εμπειρογνώμονες:
 - α) ένας υπάλληλος της αρμόδιας για την εσωτερική ναυσιπλοΐα αρχής·
 - β) ένας εμπειρογνώμονας σε θέματα ναυπήγησης σκαφών εσωτερικής ναυσιπλοΐας και των κινητήρων τους·
 - γ) ένας ναυτικός εμπειρογνώμονας κάτοχος πιστοποιητικού ναυσιπλοΐας.
3. Ο πρόεδρος και οι εμπειρογνώμονες κάθε φορέα επιθεώρησης ορίζονται από τις αρχές του κράτους στο οποίο ο φορέας υπάγεται. Κατά την ανάληψη των καθηκόντων τους, ο πρόεδρος και οι εμπειρογνώμονες δηλώνουν γραπτώς ότι θα ασκούν τα καθήκοντα αυτά με πλήρη ανεξαρτησία. Από τους υπαλλήλους δεν απαιτείται δήλωση.
4. Οι φορείς επιθεώρησης μπορούν να επικουρούνται από ειδικούς εμπειρογνώμονες σύμφωνα με τις ισχύουσες εθνικές διατάξεις.

Άρθρο 2.02

Αίτηση επιθεώρησης

1. Η διαδικασία για την υποβολή αίτησης επιθεώρησης και ο καθορισμός του τόπου και του χρόνου της εμπίπτουν στην αρμοδιότητα των αρχών που εκδίδουν το κοινοτικό πιστοποιητικό. Η αρμόδια αρχή ορίζει τα έγγραφα τα οποία πρέπει να της υποβληθούν. Η διαδικασία διεξάγεται κατά τρόπον που εξασφαλίζει ότι η επιθεώρηση μπορεί να πραγματοποιηθεί μέσα σε εύλογο χρονικό διάστημα μετά την υποβολή της αίτησης.
2. Ο πλοιοκτήτης σκάφους το οποίο δεν υπόκειται στην παρούσα οδηγία ή ο εκπρόσωπος του μπορεί να ζητήσει κοινοτικό πιστοποιητικό. Το πιστοποιητικό χορηγείται εάν το σκάφος είναι σύμφωνο προς τις απαιτήσεις της παρούσας οδηγίας.

Άρθρο 2.03

Προσκόμιση του πλοίου για επιθεώρηση

1. Ο πλοιοκτήτης ή ο εκπρόσωπός του προσκομίζουν το πλοίο κατά την επιθεώρηση χωρίς φορτίο, καθαρό και εξαρτημένο. Παρέχουν επίσης την απαραίτητη βοήθεια κατά την επιθεώρηση, π.χ. προμηθεύουν κατάλληλη λέμβο και προσωπικό, διευκολύνουν την εξέταση των μερών της γάστρας ή των εγκαταστάσεων που δεν είναι άμεσα προσιτά ή ορατά.
2. Κατά την πρώτη επιθεώρηση, ο φορέας επιθεώρησης απαιτεί επιθεώρηση έξω από το νερό. Είναι δυνατόν να μην διενεργείται επιθεώρηση έξω από το νερό εφόσον προσκομίζεται πιστοποιητικό κλάσης ή πιστοποιητικό εγκεκριμένου νηογνώμονα σύμφωνα με το οποίο η κατασκευή πληροί τις απαιτήσεις του, ή εφόσον προσκομίζεται πιστοποιητικό σύμφωνα με το οποίο η αρμόδια αρχή έχει ήδη πραγματοποιήσει επιθεώρηση έξω από το νερό για άλλους λόγους. Σε περίπτωση περιοδικής επιθεώρησης ή επιθεώρησης σύμφωνα με το άρθρο 15 της παρούσας οδηγίας, ο φορέας επιθεώρησης μπορεί να ζητήσει τη διενέργεια επιθεώρησης έξω από το νερό.

Ο φορέας επιθεώρησης μπορεί να πραγματοποιεί δοκιμές λειτουργίας κατά την πρώτη επιθεώρηση αυτοκινούμενων πλοίων ή συνοδευτών ή σε περίπτωση σημαντικών τροποποιήσεων των μηχανισμών πρόωσης ή πηδαλιουχίας.

3. Ο φορέας επιθεώρησης μπορεί να απαιτεί πρόσθετες λειτουργικές δοκιμές καθώς και άλλα δικαιολογητικά έγγραφα. Η διάταξη αυτή εφαρμόζεται και κατά τη φάση της ναυπήγησης του σκάφους.

Άρθρο 2.04

(χωρίς περιεχόμενο)

Άρθρο 2.05

Προσωρινό κοινοτικό πιστοποιητικό

1. Η αρμόδια αρχή μπορεί να εκδίδει προσωρινό κοινοτικό πιστοποιητικό:
 - α) για τα σκάφη τα οποία σκοπεύουν να ταξιδεύσουν σε συγκεκριμένο τόπο με την άδεια της αρμόδιας αρχής για να λάβουν κοινοτικό πιστοποιητικό·
 - β) για σκάφη των οποίων το κοινοτικό πιστοποιητικό έχει προσωρινά αφαιρεθεί σε μια από τις περιπτώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 2.07 ή στα άρθρα 12 και 16 της παρούσας οδηγίας·
 - γ) για τα σκάφη των οποίων το κοινοτικό πιστοποιητικό συντάσσεται μετά από επιτυχή επιθεώρηση·
 - δ) για τα σκάφη τα οποία δεν πληρούν όλους τους όρους για τη χορήγηση κοινοτικού πιστοποιητικού το οποίο αναφέρεται στο μέρος I του παραρτήματος V.
 - ε) για τα σκάφη τα οποία έχουν υποστεί ζημιές έτσι ώστε η κατάστασή τους να μην συμμορφώνεται πλέον προς το κοινοτικό πιστοποιητικό·
 - στ) για τις πλωτές εγκαταστάσεις ή εξοπλισμούς όταν οι αρμόδιες για τις ειδικές μεταφορές αρχές εξαρτούν την άδεια για τη διενέργεια ειδικής μεταφοράς, όπως προβλέπεται από τις εφαρμοστέες εθνικές διατάξεις περί ναυσιπλοίας στα κράτη μέλη, από τη χορήγηση αυτού του κοινοτικού πιστοποιητικού·
 - ζ) για τα σκάφη που παρεκκλίνουν από τις διατάξεις του μέρους II, όπως προβλέπεται στο άρθρο 2.19 παράγραφος 2.
2. Το προσωρινό κοινοτικό πιστοποιητικό συντάσσεται σύμφωνα με το υπόδειγμα που εμπεριέχεται στο μέρος III του παραρτήματος V, εφόσον κρίνεται ότι διασφαλίζεται επαρκώς η πλωτότητα του σκάφους, της πλωτής εγκατάστασης ή του πλωτού εξοπλισμού.

Το εν λόγω πιστοποιητικό περιλαμβάνει του όρους τους οποίους η αρμόδια αρχή κρίνει απαραίτητους και ισχύει:

- α) στις περιπτώσεις οι οποίες αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχεία α), δ) έως στ), για ένα συγκεκριμένο ταξίδι το οποίο πρέπει να πραγματοποιείται εντός εύλογου προθεσμίας ενός μηνός κατ' ανώτατο όριο·
- β) στις περιπτώσεις οι οποίες αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχεία β) και γ), για μία εύλογη διάρκεια·
- γ) στις περιπτώσεις της παραγράφου 1 στοιχείο ζ), για έξι μήνες. Η διάρκεια ισχύος του προσωρινού κοινοτικού πιστοποιητικού μπορεί να παρατείνεται κατά έξι μήνες μέχρις ότου αποφασίσει η επιτροπή.

Άρθρο 2.06

Ισχύς του κοινοτικού πιστοποιητικού

1. Η περίοδος ισχύος των κοινοτικών πιστοποιητικών που εκδίδονται για νεότευκτα πλοία σύμφωνα με τις διατάξεις της παρούσας οδηγίας καθορίζεται από την αρμόδια αρχή και δεν υπερβαίνει:
 - α) για επιβατηγά πλοία, τα πέντε έτη·
 - β) για όλα τα άλλα σκάφη, τα δέκα έτη.Η διάρκεια ισχύος αναγράφεται στο κοινοτικό πιστοποιητικό.
2. Για πλοία που ήταν ήδη εν υπηρεσία πριν από την επιθεώρηση, η αρμόδια αρχή ορίζει τη διάρκεια ισχύος του κοινοτικού πιστοποιητικού, κατά περίπτωση, ανάλογα με τα αποτελέσματα της επιθεώρησης. Ωστόσο, η διάρκεια ισχύος δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει τα χρονικά διαστήματα που ορίζονται στην παράγραφο 1.

Άρθρο 2.07

Σημειώσεις και τροποποιήσεις του πιστοποιητικού επιθεώρησης

1. Ο πλοιοκτήτης του σκάφους ή ο εκπρόσωπός του γνωστοποιούν στην αρμόδια αρχή κάθε αλλαγή όσον αφορά το όνομα ή την κυριότητα του σκάφους, κάθε μέτρηση, καθώς και κάθε αλλαγή του επίσημου αριθμού, του αριθμού νηολογίου ή του λιμένα νηολόγησης, και της αποστέλλουν το κοινοτικό πιστοποιητικό προς τροποποίηση.
2. Κάθε αρμόδια αρχή μπορεί να προσθέτει πληροφορίες ή τροποποιήσεις στο κοινοτικό πιστοποιητικό.
3. Όταν η αρμόδια αρχή προσθέτει τροποποιήσεις ή πληροφορίες σε κοινοτικό πιστοποιητικό, ενημερώνει σχετικά την αρμόδια αρχή που έχει εκδώσει το κοινοτικό πιστοποιητικό.

Άρθρο 2.08

(χωρίς περιεχόμενο)

Άρθρο 2.09

Περιοδική επιθεώρηση

1. Το σκάφος πρέπει να υποβάλλεται σε περιοδική επιθεώρηση πριν από την εκπνοή της ισχύος του κοινοτικού πιστοποιητικού.
2. Κατ' εξαίρεση, και ύστερα από αιτιολογημένη αίτηση του πλοιοκτήτη ή του εκπροσώπου του, η αρμόδια αρχή μπορεί να χορηγεί, χωρίς περαιτέρω επιθεώρηση, παράταση της ισχύος του κοινοτικού πιστοποιητικού η οποία δεν υπερβαίνει τους έξι μήνες. Η παράταση αυτή χορηγείται εγγράφως και πρέπει να φυλάσσεται επί του σκάφους.
3. Η αρμόδια αρχή ορίζει εκ νέου τη διάρκεια ισχύος του κοινοτικού πιστοποιητικού ανάλογα με τα αποτελέσματα της επιθεώρησης.
Η διάρκεια ισχύος αναγράφεται στο κοινοτικό πιστοποιητικό και γνωστοποιείται στην αρχή που χορήγησε αυτό το κοινοτικό πιστοποιητικό.
4. Εάν, αντί να παραταθεί η διάρκεια ισχύος του, το κοινοτικό πιστοποιητικό αντικαθίσταται από νέο, το προηγούμενο κοινοτικό πιστοποιητικό επιστρέφεται στην αρμόδια αρχή που το χορήγησε.

Άρθρο 2.10

Προαιρετική επιθεώρηση

Ο πλοιοκτήτης του σκάφους ή ο εκπρόσωπος του μπορούν να ζητήσουν προαιρετική επιθεώρηση ανά πάσα στιγμή.

Στην εν λόγω αίτηση για επιθεώρηση πρέπει να δίνεται συνέχεια.

Άρθρο 2.11

(χωρίς περιεχόμενο)

Άρθρο 2.12

(χωρίς περιεχόμενο)

Άρθρο 2.13

(χωρίς περιεχόμενο)

Άρθρο 2.14

(χωρίς περιεχόμενο)

Άρθρο 2.15**Έξοδα**

Ο πλοιοκτήτης του σκάφους ή ο εκπρόσωπός του βαρύνονται με όλα τα έξοδα της επιθεώρησης του σκάφους και της έκδοσης του κοινοτικού πιστοποιητικού σύμφωνα με ειδικό τιμολόγιο που ορίζει κάθε κράτος μέλος.

Άρθρο 2.16**Πληροφορίες**

Η αρμόδια αρχή μπορεί να επιτρέπει στα πρόσωπα, τα οποία αποδεικνύουν ότι έχουν έννομο συμφέρον, να λαμβάνουν γνώση του περιεχομένου ενός κοινοτικού πιστοποιητικού και μπορεί να τους χορηγεί πιστοποιημένα ακριβή αποσπάσματα ή αντίγραφα του κοινοτικού πιστοποιητικού τα οποία φέρουν το χαρακτηρισμό αυτόν.

Άρθρο 2.17**Μητρώο κοινοτικών πιστοποιητικών**

1. Οι αρμόδιες αρχές δίδουν αύξοντα αριθμό στα κοινοτικά πιστοποιητικά που εκδίδουν. Τηρούν μητρώο όλων των κοινοτικών πιστοποιητικών που εκδίδουν σύμφωνα με το υπόδειγμα που εμπεριέχεται στο παράρτημα VI.
2. Οι αρμόδιες αρχές διατηρούν τα πρακτικά, ή αντίγραφα όλων των κοινοτικών πιστοποιητικών που έχουν εκδώσει, και αναγράφουν σε αυτά τις τυχόν πληροφορίες και τροποποιήσεις καθώς και τις τυχόν ακυρώσεις και αντικαταστάσεις κοινοτικών πιστοποιητικών.

Άρθρο 2.18**Επίσημος αριθμός**

1. Η αρμόδια αρχή η οποία έχει εκδώσει κοινοτικό πιστοποιητικό αναγράφει σε αυτό το κοινοτικό πιστοποιητικό τον επίσημο αριθμό που αποδίδει στο σκάφος η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο είναι νηολογημένο το σκάφος ή στο οποίο υπάρχει ο λιμένας νηολόγησής του.

Όσον αφορά τα σκάφη μη κρατών μελών, ο επίσημος αριθμός ο οποίος πρέπει να αναγράφεται στο κοινοτικό πιστοποιητικό, δίδεται από την αρμόδια αρχή που εκδίδει το εν λόγω κοινοτικό πιστοποιητικό.

Οι διατάξεις αυτές δεν εφαρμόζονται στα σκάφη αναψυχής.

2. (χωρίς περιεχόμενο)
3. (χωρίς περιεχόμενο)
4. Ο πλοιοκτήτης σκάφους ή ο εκπρόσωπός του υποβάλλουν αίτηση στις αρμόδιες αρχές για τη χορήγηση του επίσημου αριθμού. Επίσης, ο πλοιοκτήτης ή ο εκπρόσωπός του είναι υπεύθυνοι για την αναγραφή επί του σκάφους του επίσημου αριθμού που αναφέρεται στο κοινοτικό πιστοποιητικό και για την αφαίρεσή του μόλις αυτό παύσει να ισχύει.

Άρθρο 2.19**Ισοδυναμίες και παρεκκλίσεις**

1. Όταν οι διατάξεις του μέρους II προβλέπουν τη χρήση ή την ύπαρξη επί του σκάφους ορισμένων υλικών, εγκαταστάσεων ή εξοπλισμού, ή την υιοθέτηση ορισμένων μελετών ή ορισμένων διαρρυθμίσεων, η αρμόδια αρχή μπορεί να επιτρέπει τη χρήση ή την ύπαρξη επί του εν λόγω σκάφους άλλων υλικών, εγκαταστάσεων ή εξοπλισμού, ή την υιοθέτηση άλλων μελετών ή άλλων διαρρυθμίσεων, οι οποίες αναγνωρίζονται ως ισοδύναμες σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 19 παράγραφος 2 της παρούσας οδηγίας.
2. Όταν, σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 19 παράγραφος 2 της παρούσας οδηγίας, η επιτροπή δεν έχει λάβει απόφαση ισοδυναμίας σύμφωνα με την παράγραφο 1, η αρμόδια αρχή μπορεί να εκδίδει προσωρινό κοινοτικό πιστοποιητικό.

Σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 19 παράγραφος 2 της παρούσας οδηγίας, οι αρμόδιες αρχές υποβάλλουν στην επιτροπή εντός μηνός από τη έκδοση του προσωρινού κοινοτικού πιστοποιητικού αναφορά σύμφωνα με το άρθρο 2.05 παράγραφος 1 στοιχείο ζ), αναφέροντας το όνομα και τον επίσημο αριθμό του σκάφους, το είδος της παρέκκλισης και το κράτος, όπου είναι νηολογημένο το σκάφος ή όπου βρίσκεται ο λιμένας νηολόγησής του.

3. Σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 19 παράγραφος 2 της παρούσας οδηγίας, και βάσει σύστασης της επιτροπής, η αρμόδια αρχή μπορεί να εκδώσει δοκιμαστικά κοινοτικό πιστοποιητικό περιορισμένης διάρκειας για ένα συγκεκριμένο σκάφος, το οποίο περιλαμβάνει νέες τεχνικές προδιαγραφές οι οποίες αποκλίνουν από τις απαιτήσεις του μέρους II, υπό την προϋπόθεση ότι οι προδιαγραφές αυτές παρέχουν ισοδύναμη ασφάλεια.
4. Οι ισοδυναμίες και οι παρεκκλίσεις κατά τις παραγράφους 1 και 3 αναγράφονται στο κοινοτικό πιστοποιητικό. Η Επιτροπή ενημερώνεται σχετικά.

ΜΕΡΟΣ II

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3

ΝΑΥΠΗΓΙΚΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ

Άρθρο 3.01

Βασικός κανόνας

Τα πλοία πρέπει να ναυπηγούνται σύμφωνα με τους κανόνες της ναυπηγικής τέχνης.

Άρθρο 3.02

Αντοχή και ευστάθεια

1. Η γάστρα πρέπει να έχει επαρκή αντοχή προκειμένου να ανταποκρίνεται στη χρήση για τη οποία προορίζεται.

- α) Σε περίπτωση νεότευκτων πλοίων ή σημαντικών μετατροπών οι οποίες επηρεάζουν την αντοχή του πλοίου, η επάρκεια αντοχής αποδεικνύεται με την προσκόμιση απόδειξης η οποία βασίζεται σε σχεδιαστικούς υπολογισμούς. Η απόδειξη αυτή δεν είναι υποχρεωτική σε περίπτωση προσκόμισης πιστοποιητικού κλάσεως ή δήλωσης εγκεκριμένου νηογνώμονα.
- β) Σε περίπτωση επιθεώρησης σύμφωνα με το άρθρο 2.09, το ελάχιστο πάχος των ελασμάτων του πυθμένα, του υδροσυλλέκτη και των πλευρικών ελασμάτων, ελέγχονται ως εξής:

Για τα χαλύβδινα πλοία, το ελάχιστο πάχος t_{\min} δίδεται από τη μεγαλύτερη τιμή η οποία προκύπτει από τους ακόλουθους τύπους:

$$1. \text{ Για τα σκάφη μήκους άνω των 40 m: } t_{\min} = f \cdot b \cdot c \text{ (2,3 + 0,04 L) [mm].}$$

για τα σκάφη των οποίων το μήκος δεν υπερβαίνει τα 40 m: $t_{\min} = f \cdot b \cdot c \text{ (1,5 + 0,06 L) [mm]}$, αλλά οπωσδήποτε 3,0 mm.

$$2. t_{\min} = 0,005 \cdot a \cdot \sqrt{T} \text{ [mm]}$$

Όπου:

a = απόσταση διαχωρισμού νομέων [mm].

f = συντελεστής απόστασης διαχωρισμού νομέων:

$$f = 1 \text{ εφόσον } a \leq 500 \text{ mm}$$

$$f = 1 + 0,0013 (a - 500) \text{ εφόσον } a > 500 \text{ mm.}$$

b = συντελεστής για τα ελάσματα του πυθμένα, τα πλευρικά ελάσματα ή τα ελάσματα του υδροσυλλέκτη

$$b = 1,0 \text{ για τα ελάσματα πυθμένα και τα πλευρικά ελάσματα.}$$

$$b = 1,25 \text{ για τα ελάσματα του υδροσυλλέκτη.}$$

f = μπορεί να λαμβάνεται 1 για τον υπολογισμό του ελάχιστου πάχους των πλευρικών ελασμάτων, για την απόσταση διαχωρισμού των νομέων. Ωστόσο, το ελάχιστο πάχος των ελασμάτων του υδροσυλλέκτη δεν μπορεί σε καμία περίπτωση να είναι κατώτερο του πάχους των ελασμάτων του πυθμένα και των πλευρικών ελασμάτων.

c = συντελεστής για τον τύπο κατασκευής:

$$c = 0,95 \text{ για τα σκάφη με διπλό πυθμένα και διπλό πέτσωμα, των οποίων το τοίχωμα το οποίο διαχωρίζει το διπλό πέτσωμα από το κύτος είναι κατακόρυφο κάτω από το παραπέτο.}$$

$$c = 1,0 \text{ για όλους τους άλλους τύπους κατασκευής.}$$

- γ) Για τα σκάφη με διαμήκεις νομείς με διπλό πυθμένα και διπλό πέτσωμα, η ελάχιστη τιμή που υπολογίζεται για το πάχος των ελασμάτων σύμφωνα με τους τύπους του στοιχείου β) μπορεί να μειώνεται σε μια υπολογιζόμενη τιμή που πιστοποιείται από εγκεκριμένο νηογνώμονα για επαρκή αντοχή της γάστρας (διαμήκης, εγκάρσια και τοπική αντοχή).

Τα ελάσματα ανανεώνονται όταν τα πλευρικά ελάσματα, τα ελάσματα του υδροσυλλέκτη ή τα πλευρικά ελάσματα είναι κατώτερα από την επιτρεπτή τιμή που ορίζεται με τον τρόπο αυτόν.

Οι ελάχιστες τιμές οι οποίες υπολογίζονται σύμφωνα με τη μέθοδο αποτελούν οριακές τιμές, λαμβανομένης υπόψη μίας κανονικής και ενιαίας φθοράς, υπό τον όρο ότι χρησιμοποιείται ναυπηγικός χάλυβας και ότι τα εσωτερικά στοιχεία κατασκευής, όπως οι νομείς, τα πλαίσια στήριξης, και τα διαμήκη ή εγκάρσια φέροντα στοιχεία, είναι σε καλή κατάσταση και ότι καμία αλλοίωση της γάστρας δεν αποτελεί τεκμήριο υπερφόρτισης της διαμήκους αντοχής.

Εφόσον δεν επιτυγχάνονται πλέον οι τιμές αυτές, τα σχετικά ελάσματα πρέπει να επιδιορθώνονται ή να αντικαθίστανται. Πάντως, ένα μικρότερο πάχος, κατά 10 % κατ' ανώτατο όριο σε σχέση με τις υπολογιζόμενες τιμές, είναι τοπικά επιτρεπτό.

2. Όταν για την κατασκευή της γάστρας χρησιμοποιείται άλλο υλικό εκτός από τον χάλυβα, πρέπει να αποδεικνύεται με υπολογισμό ότι η αντοχή της γάστρας (διαμήκης, εγκάρσια και τοπική αντοχή) ισούται τουλάχιστον προς την αντοχή που θα προέκυπτε από τη χρήση χάλυβα βάσει της παραδοχής ελάχιστου πάχους σύμφωνα με την παράγραφο 1. Εάν προσκομίζεται πιστοποιητικό κλάσεως του πλοίου ή δήλωση εκδιδόμενη από αναγνωρισμένο νηογνώμονα, δεν απαιτείται απόδειξη με υπολογισμό.
3. Η σταθερότητα των πλοίων πρέπει να ανταποκρίνεται στη χρήση για την οποία προορίζονται.

Άρθρο 3.03

Γάστρα

1. Πρέπει να κατασκευάζονται στεγανά διαφράγματα τα οποία φθάνουν έως το κατάστρωμα ή, εάν δεν υπάρχει κατάστρωμα, έως την υψηλότερη ακμή του περιβλήματος στα εξής σημεία:

α) Ένα στεγανό σύγκρουσης σε κατάλληλη απόσταση από τη σείρα ώστε η πλευστότητα του φορτωμένου πλοίου να διασφαλίζεται με μία παραμένουσα απόσταση ασφαλείας 100 mm σε περίπτωση διείσδυσης υδάτων στο στεγανό διαμέρισμα το οποίο βρίσκεται μπροστά από το στεγανό σύγκρουσης.

Κατά κανόνα, η απαίτηση η οποία αναφέρεται στην παράγραφο 1 θεωρείται ότι πληρούται όταν το στεγανό σύγκρουσης βρίσκεται σε μία απόσταση, μετρούμενη από την ορθία της πώρας στο επίπεδο του μεγίστου βυθίσματος, μεταξύ 0,04 L και 0,04 L + 2 m.

Εάν η απόσταση αυτή είναι ανώτερη από 0,04 L + 2 m, η απαίτηση η οποία αναφέρεται στην παράγραφο 1 πρέπει να αποδεικνύεται με υπολογισμό.

Η απόσταση μπορεί να μειωθεί έως 0,03 L. Στην περίπτωση αυτήν, η απαίτηση η οποία αναφέρεται στην παράγραφο 1 πρέπει να αποδεικνύεται με υπολογισμό με την παραδοχή ότι το διαμέρισμα εμπρός από το στεγανό σύγκρουσης και τα γειτνιάζοντα διαμερίσματα έχουν πλημμυρίσει.

β) Ένα πρυμναίο διάφραγμα της γάστρας σε κατάλληλη απόσταση από την πρύμνη για πλοία των οποίων το μήκος L είναι ανω των 25 m.

2. Κανένα ενδιαιτήμα ή εξοπλισμός απαραίτητος για την ασφάλεια ή τη λειτουργία του πλοίου δεν πρέπει να βρίσκεται εμπρός από το στεγανό διάφραγμα σύγκρουσης. Η απαίτηση αυτή δεν εφαρμόζεται στον εξαρτισμό αναφορικά με τις άγκυρες.
3. Τα ενδιαιτήματα, τα μηχανοστάσια και τα λεβητοστάσια, καθώς οι χώροι εργασίας που ενδεχομένως αποτελούν μέρος τους, πρέπει να χωρίζονται από το κύτος με εγκάρσια υδατοστεγή διαφράγματα τα οποία ανέρχονται έως το κατάστρωμα.
4. Τα ενδιαιτήματα πρέπει να χωρίζονται από τα μηχανοστάσια, τα λεβητοστάσια και το κύτος με αεροστεγή διαφράγματα και πρέπει να είναι ευχερώς προσιτά από το κατάστρωμα. Εάν δεν υπάρχει τέτοια πρόσβαση, πρέπει να υπάρχει έξοδος κινδύνου που να οδηγεί κατευθείαν στο κατάστρωμα.
5. Τα διαφράγματα τα οποία αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 3 και ο διαχωρισμός των χώρων που αναφέρεται στην παράγραφο 4, δεν πρέπει να έχουν ανοίγματα.

Πάντως, οι πόρτες στο πρυμναίο διάφραγμα και τα ανοίγματα, ιδίως, για τον ελικοφόρο άξονα και τις σωληνώσεις, επιτρέπονται με την προϋπόθεση ότι είναι κατασκευασμένα κατά τέτοιο τρόπο ώστε να μη μειώνεται η αποτελεσματικότητα των διαφραγμάτων αυτών και των χωρισμάτων των χώρων. Οι πόρτες στο πρυμναίο διάφραγμα πρέπει να φέρουν και στις δύο πλευρές την ακόλουθη ευανάγνωστη επιγραφή:

«Η πόρτα αυτή πρέπει να κλειστεί ξανά αμέσως μετά το πέρασμα».

6. Οι αγωγοί υδροληψίας και απόρριψης νερού καθώς και οι σωληνώσεις που συνδέονται με αυτές, πρέπει να κατασκευάζονται κατά τέτοιο τρόπο ώστε να είναι αδύνατη κάθε ανεπιθύμητη εισροή νερού στο πλοίο.
7. Η πλώρη πρέπει να είναι έτοιμη κατασκευασμένη ώστε η άγκυρα να μην ξεπερνά ούτε ολόκληρη ούτε εν μέρει το εξωτερικό περίβλημα του σκάφους.

Άρθρο 3.04

Μηχανοστάσια, λεβητοστάσια και αποθήκες καυσίμου

1. Τα μηχανοστάσια και τα λεβητοστάσια πρέπει να είναι διευθετημένα κατά τέτοιο τρόπο ώστε ο χειρισμός, η συντήρηση, και η επισκευή των εγκαταστάσεων που βρίσκονται εκεί να μπορούν να γίνονται εύκολα και ακίνδυνα.

2. Οι αποθήκες υγρών καυσίμων ή λιπαντικού ελαίου, οι χώροι επιβατών και τα ενδιαιτήματα δεν πρέπει να έχουν κοινά τοιχώματα τα οποία, σε κατάσταση κανονικής λειτουργίας, να βρίσκονται υπό τη στατική πίεση των υγρών.
3. Τα τοιχώματα, οι οροφές και οι πόρτες των μηχανοστασίων, των λεβητοστασίων και των αποθηκών καυσίμων πρέπει να κατασκευάζονται από χάλυβα ή άλλο εξίσου άφλεκτο υλικό.

Τα μονωτικά υλικά που χρησιμοποιούνται στα μηχανοστάσια πρέπει να προστατεύονται από την εισροή καυσίμου και ατμών καυσίμου.

Όλα τα ανοίγματα στα τοιχώματα, τις οροφές και τις πόρτες των μηχανοστασίων, των λεβητοστασίων και των αποθηκών καυσίμων πρέπει να μπορούν να κλείνονται από το εξωτερικό των χώρων αυτών. Τα συστήματα μανδάλωσης πρέπει να κατασκευάζονται από χάλυβα ή από άλλο άφλεκτο υλικό.

4. Πρέπει να υπάρχει επαρκής αερισμός των μηχανοστασίων, των λεβητοστασίων και των άλλων χώρων στους οποίους μπορεί να εισέλθουν εύφλεκτα αέρια.
5. Οι κλίμακες με ή χωρίς προστατευτικό κάλυμμα που οδηγούν στα μηχανοστάσια, τα λεβητοστάσια και τις αποθήκες καυσίμων, πρέπει να είναι μόνιμα τοποθετημένες και κατασκευασμένες από χάλυβα ή άλλο ανθεκτικό και άφλεκτο υλικό.
6. Τα μηχανοστάσια και τα λεβητοστάσια πρέπει να έχουν δύο εξόδους από τις οποίες η μία μπορεί να είναι έξοδος κινδύνου.

Είναι δυνατόν να μην υπάρχει δεύτερη έξοδος όταν:

- α) το συνολικό εμβαδόν (μέσο μήκος x μέσο πλάτος στο επίπεδο του ελάσματος του δαπέδου) του δαπέδου των μηχανοστασίων ή των λεβητοστασίων δεν υπερβαίνει τα 35 m², και
 - β) η διαδρομή από κάθε σημείο στο οποίο πρέπει να εκτελούνται οι χειρισμοί εξυπηρέτησης ή συντήρησης έως την έξοδο, ή τη βάση της κλίμακας πλησίον της εξόδου η οποία δίδει πρόσβαση στον ελεύθερο αέρα, δεν είναι μεγαλύτερη από 5 m, και
 - γ) υπάρχει πυροσβεστήρας στο σημείο συντήρησης το οποίο είναι το πλέον απομακρυσμένο από την πόρτα εξόδου και επίσης, κατά παρέκκλιση του άρθρου 10.03 παράγραφος 1 στοιχείο ε), όταν η εγκατεστημένη ισχύς των κινητήρων δεν υπερβαίνει τα 100 kW.
7. Το ανώτατο επιτρεπόμενο όριο ηχητικής πίεσης στα μηχανοστάσια είναι 110 dB(A). Τα σημεία μετρήσεων επιλέγονται ανάλογα με τις εργασίες συντήρησης οι οποίες είναι απαραίτητες υπό συνθήκες κανονικής λειτουργίας της εγκατάστασης που είναι τοποθετημένη εκεί.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4

ΑΠΟΣΤΑΣΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ, ΎΨΟΣ ΕΞΑΛΩΝ ΚΑΙ ΒΥΘΟΣΗΜΑΝΣΗ

Άρθρο 4.01

Απόσταση ασφαλείας

1. Η απόσταση ασφαλείας πρέπει να είναι 300 mm τουλάχιστον.
2. Για τα πλοία των οποίων τα ανοίγματα δεν κλείνουν στεγανά κατά ψεκάδων και κακοκαιρίας και για τα πλοία τα οποία πλέουν με ακάλυπτο κύτος, η απόσταση ασφαλείας αυξάνεται ώστε κάθε ένα από τα ανοίγματα αυτά να βρίσκεται σε απόσταση 500 mm από το επίπεδο μέγιστου βυθίσματος.

Άρθρο 4.02

Ύψος εξάλων

1. Το ύψος εξάλων των πλοίων με συνεχές κατάστρωμα, χωρίς σιμότητα και χωρίς υπερκατασκευές, είναι 150 mm.
2. Για τα πλοία με σιμότητα και υπερκατασκευές, το ύψος των εξάλων υπολογίζεται με τον ακόλουθο τύπο:

$$F = 150 \cdot (1 - a) - \frac{\beta_v \cdot Se_v + \beta_a \cdot Se_a}{15} \text{ [mm]}$$

όπου:

- α είναι ένας διορθωτικός συντελεστής ο οποίος λαμβάνει υπόψη όλες τις εξεταζόμενες υπερκατασκευές·
- β_v είναι ένας διορθωτικός συντελεστής της επίδρασης της εμπρόσθιας σιμότητας η οποία προκύπτει από την ύπαρξη υπερκατασκευών στο πρωραίο τέταρτο του μήκους L του πλοίου·
- β_a είναι ένας διορθωτικός συντελεστής της επίδρασης, αντίστοιχα, της πρυμναίας σιμότητας η οποία προκύπτει από την ύπαρξη υπερκατασκευών στο πρυμναίο τέταρτο του μήκους L του πλοίου·
- Se_v είναι η αποτελεσματική εμπρόσθια σιμότητα, σε mm·
- Se_a είναι η αποτελεσματική οπίσθια σιμότητα, σε mm.

3. Ο συντελεστής α υπολογίζεται με τον ακόλουθο τύπο:

$$\alpha = \frac{\sum l_{e_a} + \sum l_{e_m} + \sum l_{e_v}}{L}$$

όπου:

l_{e_m} είναι το αποτελεσματικό μήκος, σε m, των υπερκατασκευών στο ενδιάμεσο τμήμα το οποίο αντιστοιχεί στο ήμισυ του μήκους L του σκάφους·

l_{e_v} είναι το αποτελεσματικό μήκος, σε m, μιας υπερκατασκευής στο πρωραίο τέταρτο του μήκους L του σκάφους·

l_{e_a} είναι το αποτελεσματικό μήκος, σε m, μιας υπερκατασκευής στο πρυμναίο τέταρτο του μήκους L του σκάφους.

Το αποτελεσματικό μήκος μιας υπερκατασκευής υπολογίζεται με τον ακόλουθο τύπο:

$$l_{e_m} = 1 \left(2,5 \cdot \frac{b}{B} - 1,5 \right) \cdot \frac{h}{0,36} \text{ [m]}$$

$$l_{e_v}, l_{e_a} = 1 \left(2,5 \cdot \frac{b}{B_1} - 1,5 \right) \cdot \frac{h}{0,36} \text{ [m]}$$

όπου:

L είναι το αποτελεσματικό μήκος, σε m, της εξεταζόμενης υπερκατασκευής·

b είναι το πλάτος, σε m, της εξεταζόμενης υπερκατασκευής·

B_1 είναι το μήκος του πλοίου, σε m, μετρούμενο από το εξωτερικό των ελασμάτων περιβλήματος στο ύψος του καταστρώματος, στα μέσα του μήκους της εξεταζόμενης υπερκατασκευής·

h είναι, το ύψος, σε m, της εξεταζόμενης υπερκατασκευής. Πάντως, για τα στόμια του κύτους, το h λαμβάνεται μειώνοντας το ύψος του παραπέτου κατά το ήμισυ της απόστασης που αναφέρεται στο άρθρο 4.01 παράγραφοι 1 και 2. Σε καμία περίπτωση δεν μπορεί να λαμβάνεται για το h τιμή μεγαλύτερη από 0,36 m.

Εάν $\frac{b}{B}$ ο $\frac{b}{B_1}$ λόγος για και είναι μικρότερος από 0,6, το αποτελεσματικό μήκος l_e της υπερκατασκευής πρέπει να θεωρείται ίσο με το 0.

4. Οι συντελεστές β_v και β_a υπολογίζονται σύμφωνα με τους ακόλουθους τύπους:

$$\beta_v = 1 - \frac{3 \cdot l_{e_v}}{L}$$

$$\beta_a = 1 - \frac{3 \cdot l_{e_a}}{L}$$

5. Η εμπρόσθια αποτελεσματική σιμότητα και η οπίσθια αποτελεσματική σιμότητα υπολογίζονται αντίστοιχα με τους ακόλουθους τύπους:

$$S_{e_v} = S_v \cdot p$$

$$S_{e_a} = S_a \cdot p$$

όπου:

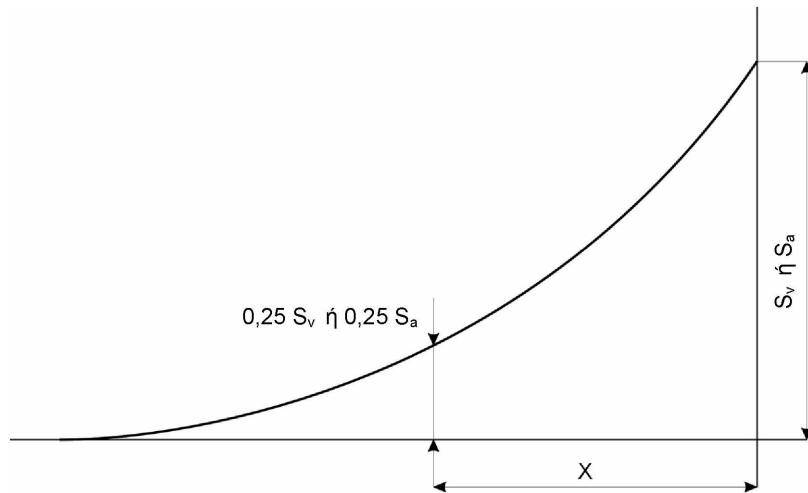
S_v είναι η πραγματική πρωραία σιμότητα, σε mm· πάντως η πρωραία σιμότητα δεν μπορεί να λαμβάνεται μεγαλύτερη από 1 000 mm·

S_a είναι η πραγματική πρυμναία σιμότητα, σε mm· πάντως η πρυμναία σιμότητα δεν μπορεί να λαμβάνεται μεγαλύτερη από 500 mm·

p είναι ένας συντελεστής που λαμβάνεται από τον ακόλουθο τύπο:

$$p = 4 \cdot \frac{x}{L}$$

x είναι η τετμημένη, μετρούμενη από το άκρο του σημείου όπου η ισότητα είναι ίση προς 0,25 S_v/S_a αντίστοιχα (βλέπε σχεδιάγραμμα):



Πάντως, ο συντελεστής ρ δεν μπορεί να λαμβάνεται μεγαλύτερος από 1.

6. Εάν το γινόμενο $\beta_a \cdot S_a$ είναι μεγαλύτερο από το γινόμενο $\beta_v \cdot S_v$, ως τιμή του $\beta_a \cdot S_a$ λαμβάνεται η τιμή του $\beta_v \cdot S_v$.

Άρθρο 4.03

Ελάχιστο ύψος εξάλων

Έχοντας υπόψη τις μειώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4.02, το ελάχιστο ύψος εξάλων δεν πρέπει να είναι μικρότερο από 0 mm.

Άρθρο 4.04

Βυθοσήμανση

1. Το επίπεδο του μέγιστου βυθίσματος καθορίζεται έτσι ώστε να τηρούνται ταυτόχρονα οι προδιαγραφές σχετικά με το ελάχιστο ύψος εξάλων και την ελάχιστη απόσταση ασφάλειας. Πάντως, για λόγους ασφαλείας, ο φορέας επιθεώρησης μπορεί να ορίζει μεγαλύτερη τιμή για την απόσταση ασφάλειας ή για το ύψος των εξάλων. Το επίπεδο μέγιστου βυθίσματος καθορίζεται τουλάχιστον για τη ζώνη 3.
2. Το επίπεδο του μέγιστου βυθίσματος πρέπει να σημαίνεται με ευδιάκριτες και ανεξίτηλες βυθοσημάνσεις.
3. Οι βυθοσημάνσεις για τη ζώνη 3 πρέπει να αποτελούνται από ορθογώνιο πλάτους 300 mm. και ύψους 40 mm με βάση οριζόντια η οποία συμπίπτει με το μέγιστο επιτρεπόμενο βύθισμα. Διαφορετικές βυθοσημάνσεις πρέπει να συμπεριλαμβάνουν ένα παρόμοιο ορθογώνιο.
4. Κάθε πλοίο πρέπει να έχει τουλάχιστον τρία ζεύγη βυθοσημάνσεων, το ένα στο μέσο και τα άλλα δύο σε απόσταση από την πρύμνη και την πλώρη ίση περίπου με το 1/6 του μήκους του πλοίου.

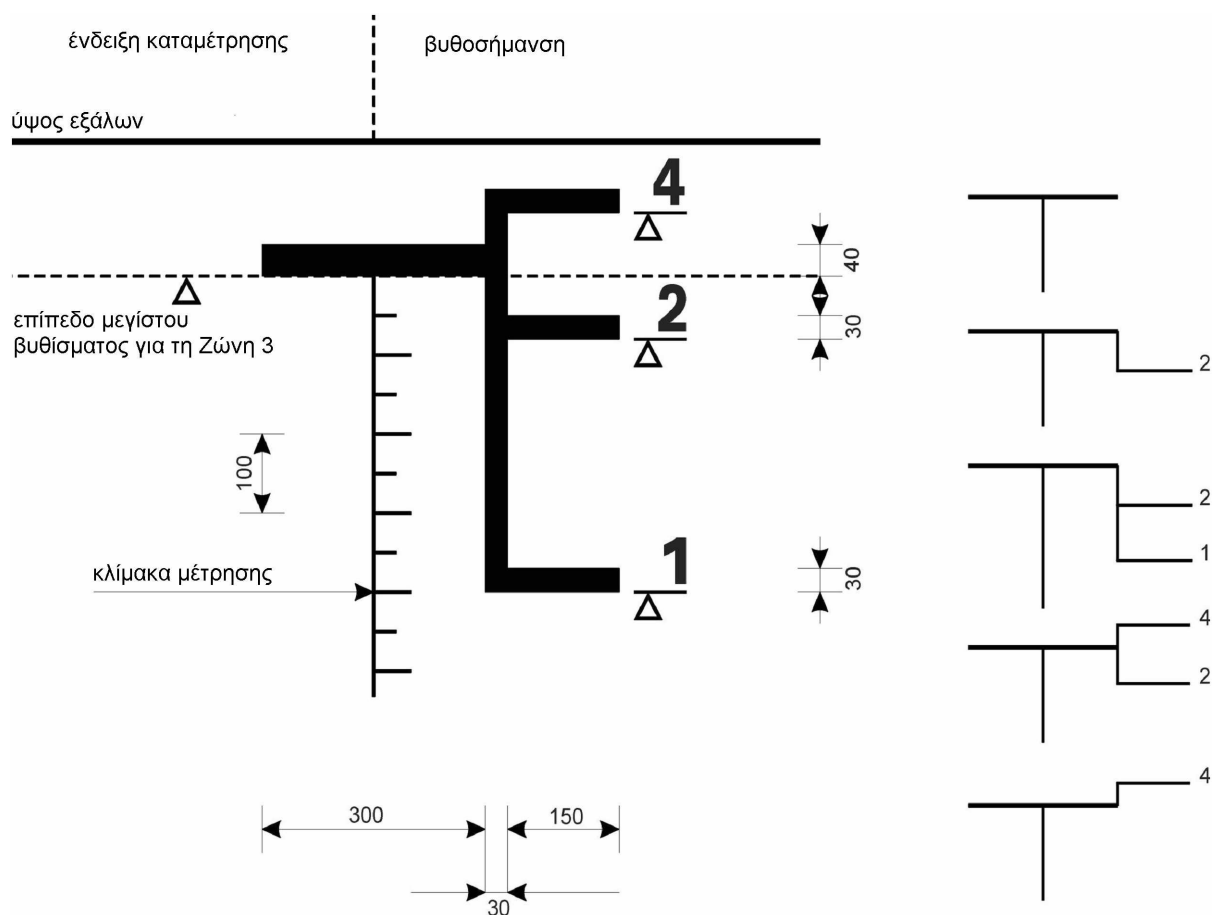
Ωστόσο,

- a) για τα πλοία μήκους μικρότερου από 40 m, αρκεί να υπάρχουν δύο ζεύγη βυθοσημάνσεων, τοποθετημένες σε απόσταση από την πρύμνη και την πλώρη περίπου ίση με το 1/4 του μήκους·
 - β) για τα πλοία που δεν προορίζονται για τη μεταφορά εμπορευμάτων, αρκεί ένα ζεύγος βυθοσημάνσεων τοποθετημένες περίπου στο μέσο του πλοίου.
5. Οι σημάνσεις ή ενδείξεις οι οποίες, έπειτα από νέα επιθεώρηση πλοίου παύουν να ισχύουν, πρέπει να σβήνονται ή να σηματοδοτούνται ως άκυρες υπό την επίβλεψη του φορέα επιθεώρησης. Εάν εξαφανισθεί οποιαδήποτε βυθοσήμανση, μπορεί να αντικαθιστάται μόνον υπό την επίβλεψη ενός φορέα επιθεώρησης.
 6. Όταν το πλοίο υφίσταται καταμέτρηση, κατ' εφαρμογή της σύμβασης για την καταμέτρηση των πλοίων εσωτερικής ναυσιπλοΐας, και το επίπεδο των ενδείξεων της καταμέτρησης πληροί τις απαιτήσεις της παρούσας οδηγίας, αυτές οι ενδείξεις καταμέτρησης επέχουν θέση βυθοσημάνσεων και γίνεται σχετική μνεία στο κοινοτικό πιστοποιητικό.

7. Για τα σκάφη που κινούνται σε ζώνες εσωτερικών πλωτών οδών διαφορετικές από τη ζώνη 3 (ζώνες 1, 2 ή 4), η προραία και η πρυμναία βυθοσήμανση συμπληρώνονται με την προσθήκη συμπληρωματικής κατακόρυφης γραμμής στην οποία προστίθενται μία ή, στην περίπτωση περισσότερων της μιάς ζωνών, περισσότερες πρόσθετες γραμμές βύθισης, μήκους 150 mm, οι οποίες τοποθετούνται προς την πλώρη σε σχέση με τη βυθοσήμανση για τη ζώνη 3.

Η εν λόγω κατακόρυφη γραμμή και η οριζόντια γραμμή πρέπει να έχουν πάχος 3 mm. Δίπλα από τη βυθοσήμανση προς την κατεύθυνση της πλώρης, αναγράφεται ο αριθμός των αντιστοιχών ζωνών σε διαστάσεις 60 × 40 mm (βλέπε σχ. 1).

Σχήμα 1



Άρθρο 4.05

Μέγιστο βύθισμα έμφορτου σκάφους για τα σκάφη των οποίων η γάστρα δεν είναι πάντοτε κλειστή ώστε να είναι προστατευμένη από τις ψεκάδες και την κακοκαιρία

Εάν το επίπεδο μέγιστου βυθίσματος για τη ζώνη 3 ή τη ζώνη 4 ενός πλοίου καθορίζεται βάσει της παραδοχής ότι το κύτος μπορεί να κλείνει κατά τρόπον ώστε να προστατεύεται από τις ψεκάδες και την κακοκαιρία και εάν η απόσταση μεταξύ του επιπέδου μέγιστου βυθίσματος και της άνω ακμής του παραπέτου είναι μικρότερη από 500 mm, καθορίζεται το μέγιστο βύθισμα για λειτουργία με ακάλυπτο κύτος.

Στο κοινοτικό πιστοποιητικό προστίθεται η ακόλουθη δήλωση:

«Όταν τα στόμια του κύτους είναι πλήρως ή εν μέρει ανοικτά, το πλοίο μπορεί να φορτώνεται έως ... mm κάτω της βυθοσήμανσης για τη ζώνη 3.»

Άρθρο 4.06

Κλίμακες βυθίσματος

- Κάθε πλοίο που το βύθισμά του μπορεί να υπερβεί το 1 m πρέπει να έχει κλίμακες βυθίσματος σε κάθε πλευρά προς την πρύμνη. Μπορεί να έχει και άλλες κλίμακες βυθίσματος

2. Το μηδέν κάθε κλίμακας βυθίσματος πρέπει να βρίσκεται κατακόρυφα προς το ευρισκόμενο σε επίπεδο παράλληλο προς το επίπεδο μεγίστου βυθίσματος που περνά από το χαμηλότερο σημείο της γάστρας ή, αν υπάρχει, της τρόπιδας. Η κατακόρυφη απόσταση από το μηδέν πρέπει να είναι βαθμονομημένη κατά δεκατόμετρα. Η βαθμονόμηση αυτή πρέπει να σημαίνεται σε κάθε κλίμακα, από το επίπεδο άφορτου βυθίσματος έως 100 mm πάνω από το επίπεδο μεγίστου βυθίσματος, με γραμμές έντοικτες ή εγχαραγμένες και βαμμένες εναλλάξ με δύο χρώματα ώστε να είναι ευδιάκριτες. Η βαθμονόμηση αυτή πρέπει να δείχνεται με αριθμούς κατά μήκος της κλίμακας, τουλάχιστον κάθε 5 δεκατόμετρα, καθώς και στην κορυφή της κλίμακας.
3. Οι δύο πρυμαίες κλίμακες καταμέτρησης που τοποθετούνται κατ' εφαρμογή της σύμβασης που αναφέρεται στο άρθρο 4.05 παράγραφος 6, μπορεί να επέχουν θέση κλιμάκων βυθίσματος, με τον όρο να είναι βαθμονομημένες σύμφωνα με τις παραπάνω απαιτήσεις, και, όπου χρειάζεται, να έχουν προστεθεί αριθμοί που να δείχνουν το βύθισμα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5

ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΕΛΙΓΜΩΝ

Άρθρο 5.01

Γενικά

Τα πλοία και οι συνοδείες πρέπει να έχουν επαρκή πλωσιμότητα και ικανότητα ελιγμών.

Τα πλοία τα οποία δεν είναι εξοπλισμένα με κινητήρες ώθησης, τα οποία προορίζονται να αποτελέσουν τμήμα ρυμουλκούμενης συνοδείας, πρέπει να πληρούν τις ειδικές απαιτήσεις που ορίζονται από το φορέα επιθεώρησης.

Τα πλοία τα οποία είναι εξοπλισμένα με κινητήρες ώθησης και οι συνοδείες πρέπει να πληρούν τις απαιτήσεις των άρθρων 5.02 έως 5.10.

Άρθρο 5.02

Δοκιμές ναυσιπλοΐας

1. Η πλωσιμότητα και η ικανότητα ελιγμών επαληθεύονται με δοκιμές ναυσιπλοΐας. Εξετάζεται ιδίως η συμμόρφωση με τις απαιτήσεις των άρθρων 5.06 έως 5.10.
2. Ο φορέας επιθεώρησης μπορεί να μη διενεργεί το σύνολο ή μέρος των δοκιμών όταν η συμμόρφωση προς τις απαιτήσεις σχετικά με την πλωσιμότητα και την ικανότητα ελιγμών αποδεικνύεται με άλλο τρόπο.

Άρθρο 5.03

Περιοχή δοκιμών

1. Οι δοκιμές ναυσιπλοΐας του άρθρου 5.02 πραγματοποιούνται σε περιοχές των εσωτερικών πλωτών οδών οι οποίες ορίζονται από τις αρμόδιες αρχές.
2. Οι εν λόγω περιοχές δοκιμών πρέπει να βρίσκονται εάν είναι δυνατόν σε ένα ευθύγραμμο τμήμα ελάχιστου μήκους 2 km και επαρκούς πλάτους σε τρέχοντα ή λιμνάζοντα ύδατα και πρέπει να είναι εφοδιασμένες με ευδιάκριτα σημεία για τον καθορισμό της θέσης του πλοίου.
3. Ο φορέας επιθεώρησης πρέπει να μπορεί να καταγράφει υδρολογικά στοιχεία, όπως, π.χ., το βάθος του νερού, το πλάτος του πλωτού διαύλου και τη μέση ταχύτητα του ρεύματος στην περιοχή ναυσιπλοΐας σε συνάρτηση με τις διάφορες στάθμες ύδατος.

Άρθρο 5.04

Βαθμός φόρτωσης των πλοίων και των συνοδειών κατά τη διάρκεια των δοκιμών ναυσιπλοΐας

Κατά τη διάρκεια των δοκιμών ναυσιπλοΐας, τα πλοία και οι συνοδείες που προορίζονται για τη μεταφορά εμπορευμάτων φορτώνονται σε επίπεδο 70 % τουλάχιστον της μεταφορικής ικανότητάς τους και το φορτίο κατανέμεται κατά τρόπο ώστε να διασφαλίζεται όσο το δυνατόν περισσότερο οριζόντια θέση της τρόπιδας. Εάν οι δοκιμές πραγματοποιούνται με μικρότερο φορτίο, η εξάρτηση για τη ναυσιπλοΐα προς την κατεύθυνση του ρεύματος περιορίζεται στο φορτίο αυτό.

Άρθρο 5.05

Χρήση εξοπλισμού για τις δοκιμές ναυσιπλοΐας

1. Κατά τη διάρκεια των δοκιμών ναυσιπλοΐας, μπορεί να χρησιμοποιείται όλος ο εξοπλισμός ο οποίος αναφέρεται στους χώρους 34 και 52 του κοινοτικού πιστοποιητικού και ο οποίος μπορεί να ενεργοποιείται από τη θέση ηδαιλιουχίας, εκτός από τις άγκυρες.
2. Πάντως, κατά τη διάρκεια της στροφής αντίθετα προς την κατεύθυνση του ρεύματος η οποία αναφέρεται στο άρθρο 5.10, μπορούν να χρησιμοποιούνται οι άγκυρες.

Άρθρο 5.06

Προδιαγεγραμμένη ταχύτητα (κίνηση πρόσω)

1. Τα πλοία και οι συνοδείες πρέπει να επιτυγχάνουν ταχύτητα σε σχέση προς το νερό ίση προς 13 km/h τουλάχιστον. Ο όρος αυτός δεν απαιτείται από ρυμουλκά ώθησης τα οποία πλέον «εκτός υπηρεσίας».
2. Ο φορέας επιθεώρησης μπορεί να παρέχει παρεκκλίσεις στα πλοία και τις συνοδείες που πλέον αποκλειστικά σε εκβολές και σε λιμάνια.
3. Ο φορέας επιθεώρησης ελέγχει εάν το άφορτο πλοίο είναι σε θέση να αναπτύξει ταχύτητα άνω των 40 km/h σε σχέση με το νερό. Εάν η ικανότητα αυτή επιβεβαιωθεί, στον χώρο 52 του κοινοτικού πιστοποιητικού αναγράφονται τα εξής:

«Το πλοίο είναι σε θέση να αναπτύξει ταχύτητα άνω των 40 km/h σε σχέση με το νερό.».

Άρθρο 5.07

Ικανότητα στάσης

1. Τα πλοία και οι συνοδείες πρέπει να μπορούν να σταματούν με την πλώρη προς την κατεύθυνση του ρεύματος έγκαιρα παραμένοντας ταυτόχρονα επαρκώς ευέλικτα.
2. Για τα πλοία και τις συνοδείες μήκους τουλάχιστον 86 m και πλάτους τουλάχιστον 22,90 m, η ικανότητα στάσης μπορεί να αντικαθίσταται από την ικανότητα στροφής.
3. Η ικανότητα στάσης αποδεικνύεται με χειρισμούς στάσης που πραγματοποιούνται σε μία περιοχή δοκιμών η οποία αναφέρεται στο άρθρο 5.03, η δε ικανότητα στροφής με χειρισμούς στροφής σύμφωνα με το άρθρο 5.10.

Άρθρο 5.08

Ικανότητα ναυσιπλοΐας με κίνηση όπισθεν

Όταν ο χειρισμός στάσης, ο οποίος απαιτείται σύμφωνα με το άρθρο 5.07, πραγματοποιείται σε στάσιμα ύδατα, πρέπει να ακολουθείται από δοκιμή ναυσιπλοΐας με κίνηση όπισθεν.

Άρθρο 5.09

Ικανότητα αποφυγής

Τα πλοία και οι συνοδείες πρέπει να μπορούν να πραγματοποιούν ένα χειρισμό αποφυγής έγκαιρα. Η ικανότητα αποφυγής αποδεικνύεται με χειρισμούς αποφυγής οι οποίοι πραγματοποιούνται σε περιοχή δοκιμών η οποία αναφέρεται στο άρθρο 5.03.

Άρθρο 5.10

Ικανότητα στροφής

Τα πλοία και οι συνοδείες μήκους το πολύ 86 m και πλάτους το πολύ 22,90 m, πρέπει να μπορούν να πραγματοποιούν στροφή έγκαιρα.

Η ικανότητα στροφής μπορεί να αντικαθίσταται από την ικανότητα στάσης η οποία αναφέρεται στο άρθρο 5.07.

Η ικανότητα στροφής αποδεικνύεται με χειρισμούς στροφής προς την αντίθετη κατεύθυνση του ρεύματος.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6

ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΠΗΔΑΛΙΟΥΧΙΑΣ

Άρθρο 6.01

Γενικές απαιτήσεις

1. Τα πλοία πρέπει να είναι εξοπλισμένα με μηχανισμό πηδαλιουχίας ο οποίος διασφαλίζει τουλάχιστον την ικανότητα ελιγμών η οποία αναφέρεται στο κεφάλαιο 5.
2. Οι μηχανοκίνητοι μηχανισμοί πηδαλιουχίας πρέπει να είναι σχεδιασμένοι κατά τέτοιο τρόπο ώστε το πηδάλιο να μην μπορεί να αλλάξει κατεύθυνση απροσδόκητα.
3. Το σύνολο του μηχανισμού πηδαλιουχίας πρέπει να είναι σχεδιασμένο, κατασκευασμένο και εγκαταστημένο κατά τρόπο που να επιτρέπει τη λειτουργία του υπό μόνιμη εγκάρσια κλίση έως 15° και υπό θερμοκρασίες περιβάλλοντος οι οποίες κυμαίνονται από - 20 °C έως + 50°C.

4. Τα μέρη του μηχανισμού πηδαλιουχίας πρέπει να είναι αρκετά ανθεκτικά ώστε να αντέχουν σε όλες τις καταπονήσεις στις οποίες ενδέχεται να υποβληθούν υπό κανονικές συνθήκες λειτουργίας. Οι εξωτερικές δυνάμεις που ασκούνται στο πηδάλιο δεν πρέπει να παρεμποδίζουν την ικανότητα λειτουργίας του μηχανισμού κίνησης του πηδαλίου και του χειριστηρίου του.
5. Ο μηχανισμός πηδαλιουχίας πρέπει να περιλαμβάνει μηχανοκίνητο έλεγχο πηδαλίου εάν το απαιτούν οι δυνάμεις οι οποίες είναι απαραίτητες για την ενεργοποίηση του πηδαλίου.
6. Ο μηχανοκίνητος μηχανισμός πηδαλιουχίας πρέπει να είναι εξοπλισμένος με σύστημα προστασίας από την υπερφόρτιση ώστε να περιορίζεται η ροπή που ασκεί το ωστικό σύστημα.
7. Τα ανοίγματα για τον άξονα του πηδαλίου πρέπει να είναι κατασκευασμένα κατά τρόπο ώστε να μην διαρρέουν τα λιπαντικά τα οποία ρυπαίνουν το νερό.

Άρθρο 6.02

Μηχανοκίνητο χειριστήριο μηχανισμού πηδαλιουχίας

1. Εάν το σκάφος είναι εφοδιασμένο με μηχανοκίνητο χειριστήριο μηχανισμού πηδαλιουχίας, σε περίπτωση βλάβης ή δυσλειτουργίας του μηχανισμού πηδαλιουχίας, ένα δεύτερο χειριστήριο ή ένα χειροκίνητο χειριστήριο πρέπει να μπορεί να τίθεται σε λειτουργία εντός 5 δευτερολέπτων.
2. Εάν το δεύτερο χειριστήριο ή το χειροκίνητο χειριστήριο δεν ενεργοποιούνται αυτόματα, η ζεύξη πρέπει να μπορεί να πραγματοποιείται με το χέρι, αμέσως και κατά απλό τρόπο, από τον πηδαλιούχο.
3. Το δεύτερο χειριστήριο ή το χειροκίνητο χειριστήριο πρέπει να διασφαλίζει την ικανότητα ελιγμών που προβλέπεται στο κεφάλαιο 5.

Άρθρο 6.03

Υδραυλικό χειριστήριο του μηχανισμού πηδαλιουχίας

1. Καμία συσκευή κατανάλωσης ισχύος δεν μπορεί να συνδέεται με το υδραυλικό χειριστήριο του μηχανισμού πηδαλιουχίας. Ωστόσο, όταν υπάρχουν δύο ανεξάρτητα χειριστήρια, η σύνδεση αυτή επιτρέπεται σε ένα από τους δύο χειριστήρια εφόσον οι συσκευές κατανάλωσης είναι συνδεδεμένες στον αγωγό επιστροφής και μπορεί να αποσυνδεθούν από το χειριστήριο με μία διάταξη απομόνωσης.
2. Σε περίπτωση που υπάρχουν δύο υδραυλικά χειριστήρια, είναι απαραίτητο ένα δοχείο υγρών για κάθε ένα από τα χειριστήρια. Πάντως, επιτρέπονται διπλά δοχεία. Τα δοχεία υγρών πρέπει να διαθέτουν σύστημα συναγερμού το οποίο ελέγχει τη μείωση του επιπέδου του λαδιού κάτω από το χαμηλότερο επίπεδο πλήρωσης που επιτρέπει ασφαλή λειτουργία.
3. Δεν απαιτείται διπλασιασμός του συρταριού χειρισμού εάν αυτό μπορεί να ενεργοποιηθεί με το χέρι ή με χειροκίνητο υδραυλικό χειρισμό από την τιμονιέρα.
4. Οι διαστάσεις, η κατασκευή, και η διάταξη των σωληνώσεων πρέπει να αποκλείουν, όσο το δυνατόν περισσότερο, τη φθορά τους από μηχανικά αίτια ή από τη φωτιά.
5. Σε περίπτωση υδραυλικών χειριστηρίων, δεν απαιτείται ανεξάρτητο σύστημα σωληνώσεων για το δεύτερο χειριστήριο εάν εξασφαλίζεται η ανεξάρτητη λειτουργία των δύο χειριστηρίων και εάν το σύστημα των σωληνώσεων αντέχει σε πίεση η οποία είναι ίση προς 1,5 τουλάχιστον της μέγιστης πίεσης λειτουργίας.
6. Οι εύκαμπτοι αγωγοί επιτρέπονται μόνο όταν η χρήση τους είναι απαραίτητη για την απόσβεση των δονήσεων ή για την ελευθερία κίνησης των συστατικών στοιχείων. Πρέπει να έχουν σχεδιασθεί για πίεση η οποία είναι ίση τουλάχιστον προς τη μέγιστη πίεση λειτουργίας.

Άρθρο 6.04

Πηγή ισχύος

1. Οι μηχανισμοί πηδαλιουχίας οι οποίοι είναι εξοπλισμένοι με δύο μηχανοκίνητα χειριστήρια πρέπει να διαθέτουν τουλάχιστον δύο πηγές ισχύος.
2. Εάν η δεύτερη πηγή ισχύος του μηχανοκίνητου χειριστηρίου δεν λειτουργεί συνεχώς κατά την κίνηση του πλοίου, πρέπει να υπάρχει ένα ρυθμιστικό σύστημα με επαρκή ικανότητα για την κίνηση του δεύτερου χειριστηρίου κατά την περίοδο προθέρμανσης.
3. Σε περίπτωση πηγών ηλεκτρικής ενέργειας, καμία συσκευή κατανάλωσης δεν μπορεί να τροφοδοτείται από το δίκτυο τροφοδότησης του μηχανισμού πηδαλιουχίας.

Άρθρο 6.05

Χειροκίνητο χειριστήριο

1. Ο τροχός του χειροκίνητου χειριστηρίου δεν πρέπει να κινείται από το μηχανοκίνητο χειριστήριο.
2. Κατά την αυτόματη εμπλοκή του χειροκίνητου χειριστηρίου, η επιστροφή του χειροκίνητου τροχού πρέπει να εμποδίζεται για κάθε θέση του πηδαλιού.

Άρθρο 6.06

Μηχανισμοί με αυτοδιευθυνόμενη έλικα, με έγχυση ύδατος, με κυκλοειδή έλικα και με έλικα πηδαλιουχίας

1. Στην περίπτωση εγκαταστάσεων με αυτοδιευθυνόμενη έλικα, με έγχυση ύδατος, με κυκλοειδή έλικα ή με έλικα πηδαλιουχίας, των οποίων το τηλεχειριστήριο της τροποποίησης της διεύθυνσης της ώθησης είναι ηλεκτρικό, υδραυλικό, ή με πεπιεσμένο αέρα, πρέπει να υπάρχουν δύο ανεξάρτητα συστήματα ενεργοποίησης, μεταξύ της τιμονιέρας και του μηχανισμού, τα οποία να ανταποκρίνονται, *τηρουμένων των αναλογιών*, στις απαιτήσεις των άρθρων 6.01 έως 6.06.

Οι εν λόγω μηχανισμοί δεν υπάγονται στην παρούσα παράγραφο εάν δεν είναι απαραίτητοι προκειμένου να εξασφαλίζεται η ικανότητα ελιγμών η οποία αναφέρεται στο κεφάλαιο 5 ή εάν δεν είναι απαραίτητοι για τη δοκιμή στάσης.

2. Σε περίπτωση δύο ή περισσότερων μηχανισμών με αυτοδιευθυνόμενη έλικα, με έγχυση ύδατος, με κυκλοειδή έλικα ή με έλικα πηδαλιουχίας οι οποίοι είναι ανεξάρτητοι μεταξύ τους, το δεύτερο σύστημα ενεργοποίησης δεν είναι απαραίτητο εάν, σε περίπτωση βλάβης ενός μηχανισμού, το πλοίο διατηρεί την ικανότητα ελιγμών η οποία προβλέπεται στο κεφάλαιο 5.

Άρθρο 6.07

Συσκευές ενδείξεων και ελέγχου

1. Η θέση του πηδαλιού πρέπει να φαίνεται καθαρά από τη θέση πηδαλιουχίας. Εάν η ένδειξη της θέσης του πηδαλιού είναι ηλεκτρική, πρέπει να έχει ιδιαίτερη τροφοδότηση.
2. Στη θέση πηδαλιουχίας πρέπει να υπάρχουν οι ακόλουθες τουλάχιστον ενδείξεις και διατάξεις ελέγχου:
 - α) δείκτης στάθμης λαδιού του δοχείου υγρών που προβλέπεται στο άρθρο 6.03 παράγραφος 2, και δείκτης πίεσης λειτουργίας του υδραυλικού συστήματος·
 - β) βλάβη της πηγής ηλεκτρικής ενέργειας του μηχανισμού χειρισμού·
 - γ) βλάβη της πηγής ηλεκτρικής ενέργειας του χειριστηρίου·
 - δ) βλάβη του ρυθμιστή ταχύτητας στροφής·
 - ε) βλάβη των απαιτούμενων ρυθμιστικών μηχανισμών.

Άρθρο 6.08

Ρυθμιστές της ταχύτητας στροφής

1. Οι ρυθμιστές ταχύτητας στροφής και τα κατασκευαστικά στοιχεία τους πρέπει να είναι σύμφωνα προς τις απαιτήσεις του άρθρου 9.20.
2. Η καλή λειτουργία του ρυθμιστή ταχύτητας στροφής πρέπει να παρουσιάζεται οπτικά στη θέση πηδαλιουχίας με πράσινη ενδεικτική λυχνία.

Πρέπει να ελέγχονται οι βλάβες ή οι απαράδεκτες διακυμάνσεις της τάσης τροφοδότησης και η απαράδεκτη πτώση της ταχύτητας περιστροφής του γυροσκοπίου.
3. Όταν, εκτός του ρυθμιστή της ταχύτητας στροφής, υπάρχουν άλλα συστήματα πηδαλιουχίας, πρέπει να διακρίνεται ευχερώς στη θέση πηδαλιουχίας ποιο από τα συστήματα αυτά είναι συνδεδεμένο. Η μετάβαση από το ένα σύστημα στο άλλο πρέπει να πραγματοποιείται αμέσως. Οι ρυθμιστές ταχύτητας στροφής δεν πρέπει να επηρεάζουν το μηχανισμό πηδαλιουχίας.
4. Η τροφοδότηση με ηλεκτρική ενέργεια του ρυθμιστή της ταχύτητας στροφής πρέπει να είναι ανεξάρτητη από την τροφοδότηση άλλων συσκευών κατανάλωσης ρεύματος.
5. Τα γυροσκόπια, οι ανιχνευτές, και οι δείκτες της ταχύτητας στροφής που χρησιμοποιούνται στους ρυθμιστές της ταχύτητας στροφής, πρέπει να ανταποκρίνονται στις ελάχιστες απαιτήσεις των ελάχιστων προδιαγραφών και όρων δοκιμών αναφορικά με τους δείκτες ταχύτητας της στροφής για την εσωτερική ναυσιπλοία, κατά τα οριζόμενα στο παράρτημα IX.

Άρθρο 6.09

Διαδικασία αποδοχής

1. Η συμμόρφωση του εγκατεστημένου μηχανισμού πηδαλιουχίας ελέγχεται από ένα φορέα επιθεώρησης. Για το σκοπό αυτό, ο φορέας επιθεώρησης μπορεί να ζητά τα ακόλουθα έγγραφα:
 - α) περιγραφή του μηχανισμού πηδαλιουχίας·
 - β) σχέδια και πληροφορίες σχετικά με το μηχανισμό πηδαλιουχίας και το σύστημα οδήγησης·

- γ) στοιχεία σχετικά με το μηχανισμό πηδαλιουχίας·
 - δ) σχέδιο της ηλεκτρικής εγκατάστασης·
 - ε) περιγραφή του ρυθμιστή της ταχύτητας στροφής·
 - στ) οδηγίες χρήσης του μηχανισμού πηδαλιουχίας.
2. Η λειτουργία του συνόλου του μηχανισμού πηδαλιουχίας επαληθεύεται με δοκιμή ναυσιπλοΐας. Εάν έχουν εγκατασταθεί ρυθμιστές της ταχύτητας στροφής, πρέπει να επαληθεύεται με βεβαιότητα ότι μπορεί να τηρηθεί συγκεκριμένη πορεία και ότι οι στροφές μπορούν να διανύονται με ασφαλή τρόπο.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7

ΤΙΜΟΝΙΕΡΑ

Άρθρο 7.01

Γενικά

1. Οι τιμονιέρες πρέπει να είναι διαρρυθμισμένες με τρόπο ώστε ο πηδαλιούχος να μπορεί να εργάζεται κατά τον πλου.
2. Υπό κανονικές συνθήκες λειτουργίας, το επίπεδο ηχητικής πίεσης του θορύβου του πλοίου, μετρούμενο στη θέση πηδαλιουχίας, και στο σημείο στο σημείο κεφαλής του πηδαλιούχου, δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 70 dB(A).
3. Σε περίπτωση που η τιμονιέρα είναι διαρρυθμισμένη για οδήγηση με ραντάρ από ένα άτομο, ο πηδαλιούχος πρέπει να μπορεί να εργάζεται καθιστός και όλα τα όργανα ενδείξεων ή ελέγχου και όλα τα όργανα χειρισμού τα οποία είναι απαραίτητα για την οδήγηση του πλοίου πρέπει να είναι διαρρυθμισμένα κατά τρόπο ώστε ο πηδαλιούχος να μπορεί να τα χρησιμοποιεί κατά τον πλου χωρίς να φεύγει από τη θέση του ούτε να αποσπά το βλέμμα του από την οθόνη του ραντάρ.

Άρθρο 7.02

Απρόσκοπτη θέα

1. Πρέπει να διασφαλίζεται αρκετά απρόσκοπτη θέα από τη θέση πηδαλιουχίας προς όλες τις κατευθύνσεις.
2. Όσον αφορά τον πηδαλιούχο, η ζώνη μη ορατότητας εμπρός από το πλοίο όταν είναι άφορτο με το ήμισυ των προμηθειών του αλλά χωρίς έρμα δεν πρέπει να υπερβαίνει τα δύο μήκη του πλοίου ή τα 250 m, εάν η απόσταση αυτή είναι μικρότερη, έως την επιφάνεια του νερού επί ένα τόξο που εκτείνεται από το μέσον της πλευράς του πλοίου έως το εμπρόσθιο μέρος του πλοίου.

Τα οπτικά και τα ηλεκτρονικά μέσα μείωσης της ζώνης μη ορατότητας δεν μπορούν να λαμβάνονται υπόψη κατά την επιθεώρηση.

Για να μειώνεται περαιτέρω η ζώνη μη ορατότητας, πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνον κατάλληλες ηλεκτρονικές συσκευές.

3. Το πεδίο ορατότητας της κανονικής θέσης του πηδαλιούχου πρέπει να είναι τουλάχιστον 240° του ορίζοντα και τουλάχιστον 140° του ημικυκλίου το οποίο κατευθύνεται εμπρός από το πλοίο.

Κανένας ορθοστάτης, στύλος, ή υπερκατασκευή δεν πρέπει να βρίσκεται στο συνήθη άξονα ορατότητας του πηδαλιούχου.

Ακόμη και όταν υπάρχει πεδίο απρόσκοπτης θέας 240° του ορίζοντα, ο φορέας επιθεώρησης μπορεί να απαιτεί τη λήψη άλλων μέτρων, ιδίως την εγκατάσταση κατάλληλων βοηθητικών οπτικών ή ηλεκτρονικών συσκευών, εάν δεν υπάρχει επαρκής απρόσκοπτη θέα προς τα πίσω.

Το ύψος της κατώτερης ακμής των πλευρικών παραθύρων πρέπει να είναι όσο το δυνατόν χαμηλότερο, και το ύψος της ανώτερης ακμής των πλευρικών και των οπίσθιων παραθύρων πρέπει να είναι όσο το δυνατόν υψηλότερο.

Για να διαπιστωθεί κατά πόσον τηρούνται οι απαιτήσεις του παρόντος άρθρου όσον αφορά την ορατότητα από την τιμονιέρα, θεωρείται ότι τα μάτια του πηδαλιούχου βρίσκονται σε ύψος 1 650 mm από το κατάστρωμα στη θέση πηδαλιουχίας.

4. Η ανώτερη ακμή των εμπρόσθιων παραθύρων της τιμονιέρας πρέπει να βρίσκεται αρκετά υψηλά ώστε ένα άτομο που βρίσκεται στη θέση πηδαλιουχίας με τα μάτια του σε ύψος 1 800 mm να έχει απρόσκοπτη θέα προς τα εμπρός σε τουλάχιστον 10 μοίρες άνω του ορίζοντα στο ύψος των ματιών.
5. Πρέπει να διασφαλίζεται απρόσκοπτη θέα από το άνοιγμα εμπρός ανεξάρτητα από τις καιρικές συνθήκες με κατάλληλα μέσα.
6. Τα κρύσταλλα τα οποία χρησιμοποιούνται στις τιμονιέρες πρέπει είναι κρύσταλλα ασφαλείας και να έχουν βαθμό διαφάνειας 75 % τουλάχιστον.

Για να αποφεύγονται οι αντανακλάσεις, τα εμπρόσθια παράθυρα της γέφυρας πρέπει να είναι μη αντανακλαστικά ή τοποθετημένα κατά τρόπον ώστε ουσιαστικά να αποκλείονται οι αντανακλάσεις. Η απαίτηση αυτή ισχύει και όταν τα παράθυρα έχουν κλίση προς τα μέσα τουλάχιστον 10° και το πολύ 25°.

Άρθρο 7.03

Γενικές προδιαγραφές σχετικά με τα όργανα χειρισμού, ενδείξεων και ελέγχου

1. Τα όργανα χειρισμού τα οποία είναι απαραίτητα για την οδήγηση του πλοίου πρέπει να μπαίνουν εύκολα στη θέση λειτουργίας. Η θέση αυτή πρέπει να σημαίνεται χωρίς κίνδυνο σύγχυσης.
2. Τα όργανα ελέγχου πρέπει να είναι ευανάγνωστα και ο φωτισμός τους να μπορεί να ρυθμίζεται κατά συνεχή τρόπο έως το σβήσιμο. Οι πηγές φωτισμού δεν πρέπει να ενοχλούν ή να παραβλάπτουν την ορατότητα των οργάνων ελέγχου.
3. Πρέπει να υπάρχει σύστημα για τη δοκιμή των προειδοποιητικών και των ενδεικτικών λυχνιών.
4. Πρέπει να διαπιστώνεται εύκολα εάν ένα σύστημα λειτουργεί. Εάν η λειτουργία εμφανίζεται με τη βοήθεια ενδεικτικής λυχνίας, η λυχνία πρέπει να είναι πράσινη.
5. Οι ανωμαλίες και οι βλάβες των συστημάτων για τις οποίες προβλέπεται έλεγχος, πρέπει να εμφανίζονται με τη βοήθεια ερυθρών ενδεικτικών λυχνιών.
6. Ένα ακουστικό σήμα πρέπει να ηχεί ταυτόχρονα όταν ανάβει μία από τις ερυθρές ενδεικτικές λυχνίες. Τα ηχητικά προειδοποιητικά σήματα μπορούν να αποτελούν ένα μόνο κοινό σήμα. Το επίπεδο ηχητικής πίεσης του σήματος αυτού πρέπει να υπερβαίνει κατά 3 dB(A) τουλάχιστον το μέγιστο επίπεδο ηχητικής πίεσης του περιβάλλοντος θορύβου της θέσης πηδαλιουχίας.
7. Το ηχητικό προειδοποιητικό σήμα πρέπει να μπορεί να διακόπτεται μετά τη διαπίστωση της ανωμαλίας ή της βλάβης. Η διακοπή αυτή δεν πρέπει να εμποδίζει τη λειτουργία του προειδοποιητικού σήματος για άλλες βλάβες. Οι ερυθρές ενδεικτικές λυχνίες πρέπει να σβήνουν μόνο όταν δεν υπάρχει πλέον βλάβη.
8. Τα όργανα ελέγχου και ενδείξεων πρέπει να συνδέονται αυτόματα σε μία άλλη πηγή ενέργειας σε περίπτωση βλάβης της τροφοδότησής τους.

Άρθρο 7.04

Ειδικές προδιαγραφές σχετικά με τα όργανα χειρισμού, ενδείξεων και ελέγχου των κινητήρων πρόωσης και των μηχανισμών πηδαλιουχίας

1. Ο χειρισμός και η παρακολούθηση των κινητήρων πρόωσης και των μηχανισμών πηδαλιουχίας πρέπει να μπορεί να γίνεται από τη θέση πηδαλιουχίας. Οι κινητήρες πρόωσης οι οποίοι είναι εξοπλισμένοι με συμπλέκτη που μπορεί να ενεργοποιείται από τη θέση πηδαλιουχίας, ή οι οποίοι ενεργοποιούν μια αυτοδιευθυνόμενη έλικα που μπορεί να ελέγχεται από τη θέση πηδαλιουχίας, μπορούν να τίθενται σε λειτουργία ή να σταματούν από το μηχανοστάσιο.
2. Κάθε προωστικός κινητήρας πρέπει να διευθύνεται από έναν μόνο μοχλό ο οποίος κινείται κατά μήκος τόξου σε κατακόρυφο επίπεδο περίπου παράλληλο με το διαμήκη άξονα του πλοίου. Η κίνηση του μοχλού προς την πλώρη πρέπει να κάνει το πλοίο να κινείται προς τα εμπρός ενώ η κίνηση του μοχλού προς την πρύμνη πρέπει να κάνει το πλοίο να κινείται προς τα πίσω. Η σύμπλεξη και η αλλαγή της φοράς πορείας πρέπει να γίνονται γύρω στην ουδέτερη θέση του μοχλού. Όταν ο μοχλός έρχεται στην ουδέτερη θέση, πρέπει να ακούγεται ευκρινώς ένα κλικ.
3. Στις τιμονιές οι οποίες είναι διαρρυθμισμένες για την οδήγηση με ραντάρ από ένα μόνο άτομο πρέπει να εμφανίζονται η φορά και η ώθηση η οποία ασκείται στο πλοίο από τη διάταξη πρόωσης και την ταχύτητα περιστροφής της έλικας ή των κινητήρων πρόωσης.
4. Τα όργανα ενδείξεων και ελέγχου που αναφέρονται στο άρθρο 6.07 παράγραφος 2, στο άρθρο 8.03 παράγραφος 2 και στο άρθρο 8.05 παράγραφος 11, πρέπει να βρίσκονται στη θέση πηδαλιουχίας.
5. Στις τιμονιές οι οποίες είναι διαρρυθμισμένες για την οδήγηση με ραντάρ από ένα μόνο άτομο, ο μηχανισμός κίνησης του πηδαλίου πρέπει να διευθύνεται με τη βοήθεια ενός μοχλού. Ο μοχλός αυτός πρέπει να είναι κινείται εύκολα με το χέρι και η γωνία που σχηματίζει με το διαμήκη άξονα του πλοίου πρέπει να αντιστοιχεί ακριβώς με τη γωνία απόκλισης των ελασμάτων του πηδαλίου. Ο μοχλός πρέπει να μπορεί να αφήνεται ελεύθερος σε οποιαδήποτε θέση χωρίς να αλλάζει η θέση των ελασμάτων. Όταν ο μοχλός έρχεται στην ουδέτερη θέση, πρέπει να ακούγεται ευκρινώς ένα κλικ.
6. Στις τιμονιές οι οποίες είναι διαρρυθμισμένες για την οδήγηση με ραντάρ από ένα μόνο άτομο, εάν το σκάφος είναι εξοπλισμένο με προσωαία πηδάλια ή ειδικά πηδάλια, ιδίως για την οπισθοπορεία, τα πηδάλια αυτά πρέπει να ενεργοποιούνται με χωριστούς μοχλούς που πληρούν, τηρουμένων των αναλογιών, τις απαιτήσεις της παραγράφου 5.

Η απαίτηση αυτή εφαρμόζεται επίσης όταν σε συνοδείες χρησιμοποιούνται άλλοι μηχανισμοί πηδαλιουχίας εκτός του πλοίου το οποίο διασφαλίζει την πρόωση της συνοδείας.

7. Σε περίπτωση χρησιμοποίησης ρυθμιστών της ταχύτητας στροφής, το όργανο χειρισμού της ταχύτητας στροφής πρέπει να μπορεί να αφήνεται σε οποιαδήποτε θέση χωρίς να αλλάζει η επιλεγμένη ταχύτητα.

Ο τομέας στροφής του οργάνου χειρισμού πρέπει να είναι διαστασιολογημένος κατά τρόπο που να εξασφαλίζεται επαρκής ακρίβεια της τοποθέτησης. Η ουδέτερη θέση πρέπει να διακρίνεται σαφώς από τις άλλες θέσεις. Ο φωτισμός της κλίμακας πρέπει να μπορεί να ρυθμίζεται με συνεχή τρόπο.

8. Ο μηχανισμός τηλεχειρισμού του συνόλου του μηχανισμού πηδαλιουχίας πρέπει να είναι μόνιμα στερεωμένος και διαρρυθμισμένος κατά τρόπο ώστε η πορεία που επιλέγεται να είναι ευδιάκριτη. Εάν οι μηχανισμοί τηλεχειρισμού μπορούν να αποσυμπλεκούν, πρέπει να είναι εξοπλισμένοι με διάταξη ένδειξης της θέσης «σε υπηρεσία» ή «εκτός υπηρεσίας». Η διαρρύθμιση και η λειτουργία των στοιχείων του χειριστηρίου πρέπει να είναι λειτουργικές.

Όσον αφορά τους βοηθητικούς μηχανισμούς πηδαλιουχίας, όπως οι έλικες πηδαλιουχίας, επιτρέπεται μη μόνιμα στερεωμένος μηχανισμός τηλεχειρισμού υπό τον όρον ότι ο βοηθητικός μηχανισμός μπορεί να ενεργοποιηθεί ανά πάσα στιγμή με μία διάταξη σύμπλεξης από την τιμονιέρα.

9. Σε περίπτωση μηχανισμών με αυτοδιευθυνόμενη έλικα, με έγχυση ύδατος, με κυκλοειδή έλικα και με έλικα πηδαλιουχίας, επιτρέπονται να υπάρχουν ισοδύναμα όργανα ως όργανα χειρισμού, ενδείξεων και ελέγχου.

Οι απαιτήσεις των παραγράφων 1 έως 8 εφαρμόζονται, τηρουμένων των αναλογιών, για τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά και τη διαρρύθμιση που επιλέγονται για τα προαναφερόμενα όργανα πηδαλιουχίας και πρόωσης. Για κάθε μηχανισμό, η θέση του οργάνου ένδειξης πρέπει να εμφανίζει σαφώς την κατεύθυνση της ώθησης του πλοίου ή την κατεύθυνση του υδατορρέυματος.

Άρθρο 7.05

Φανοί ναυσιπλοΐας, φωτεινά σήματα και ηχητικά σήματα

1. Στο παρόν άρθρο, ο όρος:
 - α) «φανοί ναυσιπλοΐας», σημαίνει τους φανούς ιστού, τους πλευρικούς φανούς, τους φανούς πρύμνης, και τους φανούς οι οποίοι είναι ορατοί από όλες τις πλευρές, τους φανούς χειρισμών, τους κυανούς αναλάμποντες φανούς, τους κίτρινους ισχυρά αναλάμποντες φανούς των ταχύπλων πλοίων και τους κυανούς φανούς για τη μεταφορά επικίνδυνων φορτίων·
 - β) «φωτεινά σήματα», σημαίνει τους φανούς οι οποίοι συνοδεύουν τα ηχητικά σήματα και τον φανό ο οποίος συνοδεύει την κυανή σημαία.
2. Στην τιμονιέρα πρέπει να υπάρχουν ενδεικτικές λυχνίες ρεύματος ή άλλες ισοδύναμες συσκευές, όπως π.χ. ενδεικτικές λυχνίες, για τον έλεγχο των φανών ναυσιπλοΐας, εκτός αν ο έλεγχος είναι δυνατόν να γίνεται απευθείας από την τιμονιέρα.
3. Στις τιμονιέρες οι οποίες είναι διαρρυθμισμένες για την οδήγηση με ραντάρ από ένα μόνο άτομο, στον πίνακα ελέγχου πρέπει να υπάρχουν ενδεικτικές λυχνίες για τον έλεγχο των φανών ναυσιπλοΐας και των φωτεινών σημάτων. Οι διακόπτες των φανών πρέπει να είναι ενσωματωμένοι στις ενδεικτικές λυχνίες ή να είναι τοποθετημένοι δίπλα τους.

Η διαρρύθμιση και το χρώμα των ενδεικτικών λυχνιών των φανών ναυσιπλοΐας και των φωτεινών σημάτων πρέπει να ανταποκρίνονται στη θέση και το πραγματικό χρώμα των εν λόγω φανών ναυσιπλοΐας και των φωτεινών σημάτων.

Η μη λειτουργία ενός φανού ναυσιπλοΐας ή ενός φωτεινού σήματος πρέπει να προκαλεί το σβήσιμο της αντίστοιχης ενδεικτικής λυχνίας ή να εμφανίζεται με άλλο τρόπο από την αντίστοιχη ενδεικτική λυχνία.
4. Στις τιμονιέρες οι οποίες είναι διαρρυθμισμένες για την οδήγηση με ραντάρ από ένα μόνο άτομο, τα ηχητικά σήματα πρέπει να μπορούν να ενεργοποιούνται με το πόδι. Η απαίτηση αυτή δεν εφαρμόζεται στο σήμα «μην πλησιάζετε» σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς των αρχών ναυσιπλοΐας των κρατών μελών.
5. Οι φανοί ναυσιπλοΐας πρέπει να τηρούν τις απαιτήσεις του παραρτήματος ΙΧ μέρος 1.

Άρθρο 7.06

Εγκαταστάσεις ραντάρ και ενδείξεις ταχύτητας στροφής

1. Οι συσκευές ραντάρ και οι δείκτες ταχύτητας στροφής πρέπει να είναι τύπου ο οποίος έχει εγκριθεί από τις αρμόδιες αρχές. Πρέπει να τηρούνται οι απαιτήσεις σχετικά με την εγκατάσταση και τον έλεγχο λειτουργίας των συσκευών ραντάρ και των δεικτών ταχύτητας στροφής σύμφωνα με το παράρτημα ΙΧ. Ο εξοπλισμός ECDIS εσωτερικών υδάτων, ο οποίος μπορεί να λειτουργεί σε τρόπο πλοήγησης, θεωρείται ως συσκευή ραντάρ. Επιπλέον, πρέπει να τηρούνται οι απαιτήσεις του προτύπου του ECDIS εσωτερικών υδάτων.

Ο δείκτης ταχύτητας στροφής πρέπει να είναι τοποθετημένος ενώπιον του πηδαλιούχου εντός του οπτικού πεδίου του.
2. Στις τιμονιέρες οι οποίες είναι διαρρυθμισμένες για την οδήγηση με ραντάρ από ένα μόνο άτομο:
 - α) η οθόνη του ραντάρ δεν πρέπει να βρίσκεται αισθητά έξω από τη γραμμή του βλέμματος του πηδαλιούχου όταν βρίσκεται στην κανονική της θέση·
 - β) η εικόνα του ραντάρ πρέπει να είναι πάντοτε πλήρως ορατή, χωρίς τη βοήθεια καλύπτρων και διαφραγμάτων, ανεξάρτητα από τις συνθήκες φωτισμού που επικρατούν έξω από την τιμονιέρα·
 - γ) ο δείκτης ταχύτητας στροφής πρέπει να εγκαθίσταται ακριβώς από πάνω ή από κάτω από την οθόνη του ραντάρ ή να είναι ενσωματωμένος σε αυτήν.

Άρθρο 7.07

Εγκαταστάσεις ραδιοτηλεφωνίας για σκάφη με τιμονιέρα η οποία είναι διαρρυθμισμένη για την οδήγηση με ραντάρ από ένα μόνο άτομο

1. Για τα πλοία των οποίων η τιμονιέρα είναι διαρρυθμισμένη για την οδήγηση με ραντάρ από ένα άτομο, η λήψη των δικτύων για την επικοινωνία με άλλα πλοία και για τις ναυτικές πληροφορίες πρέπει να γίνεται με μεγάφωνο και η εκπομπή από ακίνητο μικρόφωνο. Η μετάβαση από την εκπομπή στη λήψη και αντίστροφα πρέπει να γίνεται με το πάτημα ενός κουμπιού.

Τα μικρόφωνα των δικτύων αυτών δεν πρέπει να μπορούν να χρησιμοποιηθούν για επικοινωνία με το δημόσιο δίκτυο.

2. Για τα πλοία των οποίων η τιμονιέρα είναι διαρρυθμισμένη για την οδήγηση με ραντάρ από ένα άτομο και τα οποία είναι εξοπλισμένα με εγκατάσταση ραδιοτηλεφωνίας για επικοινωνίες με το δημόσιο δίκτυο, η λήψη πρέπει να μπορεί να γίνεται από το κάθισμα του πηδαλιούχου.

Άρθρο 7.08

Εγκαταστάσεις τηλεφωνίας επί του σκάφους

Στα πλοία των οποίων η τιμονιέρα είναι διαρρυθμισμένη για την οδήγηση με ραντάρ από ένα άτομο, πρέπει να υπάρχει σύστημα εσωτερικής επικοινωνίας.

Από τη θέση πηδαλιούχιας πρέπει να μπορούν να πραγματοποιούνται οι ακόλουθες συνδέσεις επικοινωνίας:

- α) με την πλώρη του πλοίου ή του πρώτου πλοίου της συνοδείας·
- β) με την πρύμνη του πλοίου ή του τελευταίου πλοίου συνοδείας, εφόσον καμία άλλη απευθείας επικοινωνία δεν είναι δυνατή από τη θέση πηδαλιούχιας·
- γ) με τα ενδιαιτήματα του πληρώματος·
- δ) με το θάλαμο του πλοιάρχου.

Σε όλες τις θέσεις αυτών των συνδέσεων εσωτερικής επικοινωνίας, η λήψη πρέπει να γίνεται από ακίνητο μεγάφωνο, και η εκπομπή από ακίνητο μικρόφωνο. Η σύνδεση με την πλώρη και την πρύμνη του πλοίου ή με το πρώτο ή το τελευταίο πλοίο της συνοδείας μπορεί να είναι ραδιοτηλεφωνική.

Άρθρο 7.09

Σύστημα συναγερμού

1. Πρέπει να υπάρχει ανεξάρτητο σύστημα συναγερμού το οποίο να φθάνει τα ενδιαιτήματα, το μηχανοστάσιο και, ενδεχομένως, το χωριστό αντλιοστάσιο.
2. Στη θέση του πηδαλιούχου πρέπει να βρίσκεται διακόπτης ανοίγματος — κλεισίματος ο οποίος να ελέγχει το σήμα συναγερμού· δεν επιτρέπεται η χρήση διακοπών που γυρίζουν αυτόματα στη θέση διακοπής όταν αφεδούν ελεύθεροι.
3. Η στάθμη ηχητικής πίεσης του σήματος συναγερμού πρέπει να είναι τουλάχιστον 75 db(A) μέσα στα ενδιαιτήματα.

Στο μηχανοστάσιο και το αντλιοστάσιο ως σήμα συναγερμού πρέπει να υπάρχει φως σπινθηρισμών το οποίο είναι ορατό από όλες τις πλευρές και ευκρινώς αντιληπτό ανά πάσα στιγμή.

Άρθρο 7.10

Θέρμανση και αερισμός

Οι τιμονιέρες πρέπει να είναι εφοδιασμένες με ένα ρυθμιζόμενο και αποτελεσματικό σύστημα θέρμανσης και αερισμού.

Άρθρο 7.11

Εγκαταστάσεις για το χειρισμό των πρυμναίων αγκυρών

Στα πλοία και τις συνοδείες των οποίων η τιμονιέρα είναι διαρρυθμισμένη για την οδήγηση με ραντάρ από ένα άτομο και των οποίων των μήκος υπερβαίνει τα 86 m ή των οποίων το πλάτος υπερβαίνει τα 22,90 m, ο πηδαλιούχος πρέπει να μπορεί να ρίχνει τις πρυμναίες άγκυρες χωρίς να εγκαταλείπει τη θέση του.

Άρθρο 7.12

Τιμονιέρες που χαμηλώνουν

Οι τιμονιέρες που είναι δυνατόν να χαμηλώνουν πρέπει να διαθέτουν ένα εφεδρικό σύστημα χαμηλώματος.

Κάθε μηχανισμός χαμηλώματος πρέπει να ενεργοποιεί ένα ευκρινώς ακουστό προειδοποιητικό σήμα. Η απαίτηση αυτή δεν εφαρμόζεται εάν ο κίνδυνος σωματικών κακώσεων που μπορεί να προκληθεί από το χαμηλώμα αποκλείεται από κατάλληλες διατάξεις κατασκευής.

Ο πηδαλιούχος πρέπει να μπορεί να εγκαταλείπει την τιμονιέρα από οποιαδήποτε θέση χωρίς κίνδυνο.

Άρθρο 7.13

Σημείωση στο κοινοτικό πιστοποιητικό των πλοίων η τιμονιέρα των οποίων είναι διαρρυθμισμένη για την οδήγηση με ραντάρ από ένα άτομο

Εάν το πλοίο πληροί τις απαιτήσεις των άρθρων 7.01, 7.04 έως 7.08 και 7.11 αναφορικά με τις τιμονιέρες οι οποίες είναι διαρρυθμισμένες για την οδήγηση με ραντάρ από ένα άτομο, στο πιστοποιητικό πρέπει να αναγράφεται η εξής σημείωση:

«Το πλοίο είναι εξοπλισμένο με μία τιμονιέρα διαρρυθμισμένη για την οδήγηση με ραντάρ από ένα άτομο.»

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8

ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΚΙΝΗΤΗΡΩΝ

Άρθρο 8.01

Γενικές διατάξεις

1. Οι κινητήρες και οι βοηθητικές εγκαταστάσεις πρέπει να σχεδιάζονται, να κατασκευάζονται, και να εγκαθίστανται σύμφωνα με τη βέλτιστη πρακτική.
2. Οι εγκαταστάσεις οι οποίες πρέπει να παρακολουθούνται τακτικά, όπως οι λέβητες, και άλλα δοχεία πίεσεως, καθώς και τα εξαρτήματά τους, και οι ανελκυστήρες πρέπει να πληρούν τους κανονισμούς που ισχύουν σε ένα από τα κράτη μέλη της Κοινότητας.
3. Μπορούν να εγκαθίστανται μόνον κινητήρες εσωτερικής καύσης οι οποίοι λειτουργούν με καύσιμα με σημείο ανάφλεξης μεγαλύτερο από 55 °C.

Άρθρο 8.02

Εξοπλισμός ασφαλείας

1. Οι κινητήρες πρέπει να εγκαθίστανται και να συναρμολογούνται έτσι ώστε να είναι αρκετά προσιτοί για τη λειτουργία και τη συντήρηση και να μη θέτουν σε κίνδυνο το προσωπικό που ασχολείται με τις εργασίες αυτές. Οι κινητήρες πρέπει να διασφαλίζονται κατά της μη ηθελημένης θέσης σε λειτουργία.
2. Οι προωστικοί κινητήρες, οι βοηθητικοί κινητήρες, οι λέβητες και τα δοχεία πίεσης, καθώς και τα εξαρτήματά τους πρέπει να είναι εξοπλισμένα με διατάξεις ασφαλείας.
3. Οι κινητήρες που ενεργοποιούν τους αναρροφητικούς και καταθλιπτικούς αεριστήρες πρέπει να μπορούν να σταματούν σε περίπτωση ανάγκης και έξω από τους χώρους όπου είναι εγκατεστημένοι και έξω από το μηχανοστάσιο.
4. Εφόσον απαιτείται, οι σύνδεσμοι σωληνώσεων που μεταφέρουν καύσιμο, λιπαντικό έλαιο, και έλαια που χρησιμοποιούνται στα συστήματα μετάδοσης της κίνησης, στα συστήματα ελέγχου και ενεργοποίησης και στα συστήματα θέρμανσης, πρέπει να προστατεύονται με πλέγματα ή με άλλο τρόπο ώστε να αποφεύγονται οι ψεκάδες ή η διαρροή ελαίου σε θερμές επιφάνειες, στους αγωγούς εισαγωγής αέρα στους κινητήρες ή σε άλλα σημεία όπου μπορεί να προκληθεί ανάφλεξη. Ο αριθμός συνδέσμων στις σωληνώσεις αυτές πρέπει να είναι ο μικρότερος δυνατός.
5. Οι εξωτερικοί αγωγοί προσαγωγής καυσίμου σε υψηλή πίεση για τους ντιζελοκινητήρες, μεταξύ των αντλιών καυσίμου υψηλής πίεσης και των εγχυτήρων καυσίμου, πρέπει να προστατεύονται με περίβλημα που να μπορεί να συγκρατεί το καύσιμο σε περίπτωση βλάβης της σωλήνωσης υψηλής πίεσης. Το περίβλημα πρέπει να περιλαμβάνει σύστημα για τη συλλογή του διαρρέοντος καυσίμου, και πρέπει να υπάρχουν συστήματα συναγερμού σε περίπτωση βλάβης ενός αγωγού καυσίμου· ωστόσο, δεν απαιτείται σύστημα συναγερμού για κινητήρες που δεν διαθέτουν περισσότερους από δύο κυλίνδρους. Τα περιβλήματα δεν απαιτούνται για κινητήρες οι οποίοι βρίσκονται στα ανοικτά καταστρώματα και οι οποίοι κινούν βαρούλκα και εργάτες.
6. Η μόνωση των μερών του κινητήρα πρέπει να τηρεί τις απαιτήσεις του άρθρου 3.04 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο.

Άρθρο 8.03

Προωστικοί κινητήρες

1. Η λειτουργία των προωστικών κινητήρων του πλοίου πρέπει να μπορεί να αρχίζει, να διακόπτεται ή να αναστρέφεται, εύκολα και με ασφάλεια.
2. Τα επίπεδα
 - α) της θερμοκρασίας του ψυκτικού νερού των κύριων κινητήρων·
 - β) της πίεσης του λιπαντικού λαδιού των κύριων κινητήρων και των οργάνων μετάδοσης·
 - γ) της πίεσης του λαδιού και της πίεσης του αέρα των συσκευών αναστροφής των κύριων κινητήρων, των οργάνων αναστρέψιμης μετάδοσης ή των ελίκων, πρέπει να παρακολουθούνται από κατάλληλες συσκευές οι οποίες ενεργοποιούν ένα σήμα συναγερμού όταν πλησιάζουν μία κρίσιμη στάθμη.

3. Στα σκάφη τα οποία είναι εξοπλισμένα με ένα μόνον κύριο κινητήρα, ο κινητήρας αυτός μπορεί να σταματά αυτόματα μόνο για την προστασία κατά της υπερφόρτισης.
4. Στα σκάφη τα οποία είναι εξοπλισμένα με ένα μόνον κύριο κινητήρα, ο κινητήρας αυτός μπορεί να είναι εξοπλισμένος με αυτόματη συσκευή για τον περιορισμό της ταχύτητας του κινητήρα μόνον εάν η αυτόματη μείωση της ταχύτητας του κινητήρα εμφανίζεται με οπτικό και ακουστικό σήμα στην τιμονιέρα και η συσκευή για τον περιορισμό της ταχύτητας του κινητήρα μπορεί να απενεργοποιείται από τη θέση του πηδαλιούχου.
5. Τα ανοίγματα των αξόνων πρέπει να είναι κατασκευασμένα με τρόπο ώστε τα λιπαντικά τα οποία ρυπαίνουν το νερό να μην μπορούν να διαρρεύσουν.

Άρθρο 8.04

Σύστημα εξάτμισης των κινητήρων

1. Τα καυσαέρια πρέπει να οδηγούνται έξω από το πλοίο.
2. Πρέπει να λαμβάνονται όλες οι κατάλληλες προφυλάξεις ώστε να αποφεύγεται η διείσδυση των καυσαερίων στα διάφορα διαμερίσματα. Οι σωλήνες εξάτμισης που διασχίζουν τα ενδαιτήματα ή την τιμονιέρα πρέπει, μέσα σε αυτούς του χώρους, να είναι τυλιγμένα με αεροστεγές προστατευτικό περίβλημα. Ο χώρος ανάμεσα στο σωλήνα της εξάτμισης και το περίβλημα αυτό πρέπει να συγκοινωνεί με τον αέρα του περιβάλλοντος.
3. Οι σωλήνες εξάτμισης πρέπει να είναι εγκατεστημένοι και προστατευμένοι με τρόπο ώστε να μην μπορούν να προκαλέσουν πυρκαγιά.
4. Οι σωλήνες εξάτμισης στα μηχανοστάσια πρέπει να είναι κατάλληλα μονωμένοι ή ψυχόμενοι. Έξω από τα μηχανοστάσια, αρκεί προστασία κατά της φυσικής επαφής.

Άρθρο 8.05

Δεξαμενές καυσίμων, σωληνώσεις και εξαρτήματα

1. Τα υγρά καύσιμα πρέπει να αποθηκεύονται σε χαλύβδινες δεξαμενές που αποτελούν τμήμα της γάστρας ή να είναι σταθερά στερεωμένες σε αυτό. Εφόσον απαιτείται από το σχεδιασμό του πλοίου, επιτρέπεται να χρησιμοποιείται υλικό ισοδύναμο από άποψη πυρασφάλειας. Η απαίτηση αυτή δεν εφαρμόζεται στις δεξαμενές οι οποίες είναι ενσωματωμένες εκ κατασκευής σε βοηθητικές συσκευές και χωρητικότητας ίσης ή κατώτερης των 12 l. Οι δεξαμενές καυσίμων δεν πρέπει να έχουν κοινή επιφάνεια με τις δεξαμενές πόσιμου νερού.
2. Οι δεξαμενές καθώς και οι σωληνώσεις τους και τα άλλα εξαρτήματα πρέπει να είναι έτσι τοποθετημένες και εγκατεστημένες ώστε ούτε τα καύσιμα ούτε οι ατμοί τους να μπορούν να διαφύγουν τυχαία στο εσωτερικό του πλοίου. Οι βαλβίδες των δεξαμενών οι οποίες χρησιμεύουν για τη λήψη δειγμάτων καυσίμου ή για την εκκένωση υδάτων πρέπει να είναι εφοδιασμένες με αυτόματο κλείσιμο.
3. Οι δεξαμενές καυσίμων δεν μπορούν να είναι τοποθετημένες μπροστά από το διάφραγμα σύγκρουσης.
4. Οι δεξαμενές καυσίμων και τα εξαρτήματά τους δεν πρέπει να βρίσκονται ακριβώς πάνω από κινητήρες ή σωληνώσεις εξάτμισης.
5. Τα ανοίγματα πλήρωσης των δεξαμενών καυσίμων πρέπει να είναι ευκρινώς σημασμένα.
6. Ο σωλήνας πλήρωσης των δεξαμενών υγρών καυσίμων πρέπει να έχει το στόμιο του στο κατάστρωμα, με εξαίρεση όμως τις δεξαμενές που γεμίζονται για την καθημερινή κατανάλωση. Ο σωλήνας πλήρωσης πρέπει να είναι εφοδιασμένος με σύνδεσμο που ανταποκρίνεται στο ευρωπαϊκό πρότυπο EN 12 827:1999.

Οι δεξαμενές αυτές πρέπει να είναι εφοδιασμένες με σωλήνα εξαερισμού ο οποίος απολήγει στον ελεύθερο αέρα πάνω από το κατάστρωμα και είναι τοποθετημένος ώστε να μην μπορεί να μπει μέσα νερό. Η διάμετρος του σωλήνα εξαερισμού πρέπει να είναι ίση τουλάχιστον προς 1,25 της διαμέτρου του σωλήνα πλήρωσης.

Όταν οι δεξαμενές υγρών καυσίμων διασυνδέονται, η διάμετρος του σωλήνα διασύνδεσης πρέπει να είναι ίση τουλάχιστον προς το 1,25 της διαμέτρου του σωλήνα πλήρωσης.

7. Κατά την έξοδό τους από τις δεξαμενές, οι σωληνώσεις διανομής καυσίμων πρέπει να είναι εφοδιασμένες με συσκευή κλεισίματος ενεργοποιούμενη από το κατάστρωμα.

Η απαίτηση αυτή δεν αφορά τις δεξαμενές οι οποίες είναι συναρμολογημένες κατευθείαν στον κινητήρα.

8. Οι σωληνώσεις καυσίμων, οι σύνδεσμοι, οι συγκολλήσεις και τα εξαρτήματά τους πρέπει να κατασκευάζονται από υλικά τα οποία είναι ανθεκτικά στις μηχανικές, χημικές, και θερμικές καταπονήσεις που υφίστανται. Οι σωληνώσεις καυσίμων δεν πρέπει να εκτίθενται στα βλαβερά αποτελέσματα της θερμότητας και πρέπει να μπορούν να επιθεωρούνται σε όλο το μήκος τους.

9. Οι δεξαμενές καυσίμων πρέπει να είναι εφοδιασμένες με υγροδείκτη. Οι υγροδείκτες πρέπει να είναι ευανάγνωστοι έως τη μέγιστη στάθμη πλήρωσης. Οι γυάλινοι υγροδείκτες πρέπει να προστατεύονται κατάλληλα από κτυπήματα, να διαθέτουν αυτοκλειόμενους κρουούς στο κάτω τους μέρος, και να συνδέονται στο πάνω τους μέρος με τις δεξαμενές πάνω από τη μέγιστη στάθμη πλήρωσης. Οι σωλήνες των υγροδεικτών πρέπει να είναι από υλικό που δεν παραμορφώνεται υπό κανονική θερμοκρασία περιβάλλοντος. Οι σωλήνες βυθόμετρησης δεν πρέπει να καταλήγουν σε χώρους ενδιατημάτων. Οι σωλήνες βυθόμετρησης που καταλήγουν σε μηχανοστάσιο ή λεβητοστάσιο πρέπει να διαθέτουν κατάλληλους αυτοκλειόμενους κρουούς.
10. α) Οι δεξαμενές καυσίμων πρέπει να προστατεύονται από τη διαρροή καυσίμων κατά τον εφοδιασμό με καύσιμα με τις κατάλληλες τεχνικές εγκαταστάσεις επί του σκάφους, που πρέπει να καταχωρίζονται στον χώρο 52 του κοινοτικού πιστοποιητικού.
- β) Κατά τη λήψη καυσίμων από σταθμούς εφοδιασμού που διαθέτουν ιδιαίτερες τεχνικές εγκαταστάσεις προστασίας από διαρροή καυσίμων επί του σκάφους κατά τον εφοδιασμό, δεν εφαρμόζονται οι απαιτήσεις εξοπλισμού του στοιχείου α) και της παραγράφου 11.
11. Αν οι δεξαμενές καυσίμων διαθέτουν συσκευή αυτόματης διακοπής, οι αισθητήρες μέτρησης πρέπει να διακόπτουν τη διαδικασία πλήρωσης όταν ο βαθμός πλήρωσης των δεξαμενών φθάσει το 97 %. Οι εν λόγω συσκευές πρέπει να πληρούν τις απαιτήσεις εγγενούς ασφάλειας («failsafe»).
- Αν ο αισθητήρας χρησιμοποιεί ηλεκτρική επαφή που μπορεί να διακόπτεται μέσω δυαδικού σήματος το κύκλωμα που μεταδίδεται από τη δεξαμενή καυσίμων και την τροφοδοτεί, το σήμα πρέπει να μπορεί να μεταδίδεται στο σταθμό εφοδιασμού μέσω υδατοστεγούς ρευματοδότη σύνδεσης που πληροί τις απαιτήσεις του δημοσιεύματος 60309-1:1999 της IEC για συνεχές ρεύμα 40 — 50 V, λευκού χρώματος και με τη γείωση στη θέση «10:00».
12. Οι δεξαμενές καυσίμων πρέπει να είναι εφοδιασμένες με στεγανές θυρίδες για το καθάρισμα και την επιθεώρηση.
13. Οι δεξαμενές καυσίμων που τροφοδοτούν απευθείας του κύριους κινητήρες καθώς και τους κινητήρες οι οποίοι είναι απαραίτητοι για την ασφαλή λειτουργία του πλοίου, πρέπει να είναι εφοδιασμένες με συσκευή η οποία δίνει οπτικό και ακουστικό σήμα στην τιμονιέρα όταν η στάθμη των καυσίμων πέσει σε σημείο το οποίο δεν αρκεί για την ασφαλή συνέχιση της λειτουργίας.

Άρθρο 8.06

Αποθήκευση λιπαντικού ελαίου, σωληνώσεις και εξαρτήματα

1. Το λιπαντικό έλαιο πρέπει να αποθηκεύεται σε χαλύβδινες δεξαμενές που αποτελούν τμήμα της γάστρας ή να είναι σταθερά στερεωμένες σε αυτό. Εφόσον απαιτείται από το σχεδιασμό του πλοίου, επιτρέπεται να χρησιμοποιείται υλικό ισοδύναμο από άποψη πυρασφάλειας. Η απαίτηση αυτή δεν εφαρμόζεται στις δεξαμενές χωρητικότητας ίσης ή κατώτερης των 25 l. Οι δεξαμενές λιπαντικού ελαίου δεν πρέπει να έχουν κοινή επιφάνεια με τις δεξαμενές πόσιμου νερού.
2. Οι δεξαμενές λιπαντικού ελαίου καθώς και οι σωληνώσεις τους και τα άλλα εξαρτήματα πρέπει να είναι έτσι τοποθετημένες και εγκατεστημένες ώστε ούτε το λιπαντικό έλαιο ούτε οι ατμοί του να μπορούν να διαφύγουν τυχαία στο εσωτερικό του πλοίου.
3. Οι δεξαμενές λιπαντικού ελαίου δεν μπορούν να είναι τοποθετημένες μπροστά από το διάφραγμα σύγκρουσης.
4. Οι δεξαμενές λιπαντικού ελαίου και τα εξαρτήματά τους δεν πρέπει να βρίσκονται ακριβώς επάνω από κινητήρες ή σωληνώσεις εξάτμισης.
5. Τα ανοίγματα πλήρωσης των δεξαμενών λιπαντικού ελαίου πρέπει να είναι ευκρινώς σηματομενά.
6. Οι σωληνώσεις λιπαντικού ελαίου, οι σύνδεσμοι, οι συγκολλήσεις και τα εξαρτήματά τους πρέπει να κατασκευάζονται από υλικά τα οποία είναι ανθεκτικά στις μηχανικές, χημικές, και θερμικές καταπονήσεις που υφίστανται. Οι σωληνώσεις δεν πρέπει να εκτίθενται στα βλαβερά αποτελέσματα της θερμότητας και πρέπει να μπορούν να επιθεωρούνται σε όλο το μήκος τους.
7. Οι δεξαμενές λιπαντικού ελαίου πρέπει να είναι εφοδιασμένες με κατάλληλο υγροδείκτη. Οι υγροδείκτες πρέπει να είναι ευανάγνωστοι έως τη μέγιστη στάθμη πλήρωσης. Οι γυάλινοι υγροδείκτες πρέπει να προστατεύονται αποτελεσματικά από κτυπήματα, να διαθέτουν αυτοκλειόμενους κρουούς στο κάτω τους μέρος, και να συνδέονται στο πάνω τους μέρος με τις δεξαμενές πάνω από τη μέγιστη στάθμη πλήρωσης. Οι γυάλινοι υγροδείκτες πρέπει να είναι από υλικό που δεν παραμορφώνεται υπό κανονική θερμοκρασία περιβάλλοντος. Οι σωλήνες βυθόμετρησης δεν πρέπει να καταλήγουν σε χώρους ενδιατημάτων. Οι σωλήνες βυθόμετρησης που καταλήγουν σε μηχανοστάσιο ή λεβητοστάσιο πρέπει να διαθέτουν κατάλληλους αυτοκλειόμενους κρουούς.

Άρθρο 8.07

Αποθήκευση ελαίου που χρησιμοποιείται για τα συστήματα μετάδοσης της κίνησης, τα συστήματα ελέγχου και ενεργοποίησης και τα συστήματα θέρμανσης, τις σωληνώσεις και τα εξαρτήματα

1. Το έλαιο που χρησιμοποιείται για τα συστήματα μετάδοσης της κίνησης, τα συστήματα ελέγχου και ενεργοποίησης και τα συστήματα θέρμανσης πρέπει να αποθηκεύεται σε χαλύβδινες δεξαμενές που αποτελούν τμήμα της γάστρας ή να είναι σταθερά στερεωμένες σε αυτό. Εφόσον απαιτείται από το σχεδιασμό του πλοίου, μπορεί να χρησιμοποιείται υλικό ισοδύναμο από άποψη πυρασφάλειας. Η απαίτηση αυτή δεν εφαρμόζεται στις δεξαμενές χωρητικότητας ίσης ή κατώτερης των 25 l. Οι δεξαμενές λιπαντικού ελαίου δεν πρέπει να έχουν κοινή επιφάνεια με τις δεξαμενές πόσιμου νερού.

2. Αυτές οι δεξαμενές ελαίου καθώς και οι σωληνώσεις τους και τα άλλα εξαρτήματα πρέπει να είναι έτσι τοποθετημένες και εγκατεστημένες ώστε ούτε το έλαιο αυτό ούτε οι ατμοί του να μπορούν να διαφύγουν τυχαία στο εσωτερικό του πλοίου.
3. Αυτές οι δεξαμενές ελαίου δεν πρέπει να είναι τοποθετημένες μπροστά από το διάφραγμα σύγκρουσης.
4. Αυτές οι δεξαμενές ελαίου και τα εξαρτήματά τους δεν πρέπει να βρίσκονται ακριβώς επάνω από κινητήρες ή σωληνώσεις εξάτμισης.
5. Τα ανοίγματα πλήρωσης αυτών των δεξαμενών ελαίου πρέπει να είναι ευκρινώς σημασμένα.
6. Αυτές οι σωληνώσεις ελαίου, οι σύνδεσμοι, οι συγκολλήσεις και τα εξαρτήματά τους πρέπει να κατασκευάζονται από υλικά τα οποία είναι ανθεκτικά στις μηχανικές, χημικές, και θερμικές καταπονήσεις που υφίστανται. Οι σωληνώσεις δεν πρέπει να εκτίθενται στα βλαβερά αποτελέσματα της θερμότητας και πρέπει να μπορούν να επιθεωρούνται σε όλο το μήκος τους.
7. Αυτές οι δεξαμενές ελαίου πρέπει να είναι εφοδιασμένες με κατάλληλο υγροδείκτη. Οι υγροδείκτες πρέπει να είναι ευανάγνωστοι έως τη μέγιστη στάθμη πλήρωσης. Οι γυάλινοι υγροδείκτες πρέπει να προστατεύονται αποτελεσματικά από κτυπήματα, να διαδέχονται αυτοκλειόμενους κρουνοί στο κάτω τους μέρος, και να συνδέονται στο πάνω τους μέρος με τις δεξαμενές πάνω από τη μέγιστη στάθμη πλήρωσης. Οι σωλήνες των υγροδεικτών πρέπει να είναι από υλικό που δεν παραμορφώνεται υπό κανονική θερμοκρασία περιβάλλοντος. Οι σωλήνες βυθομέτρησης δεν πρέπει να καταλήγουν σε χώρους ενδιατημάτων. Οι σωλήνες βυθομέτρησης που καταλήγουν σε μηχανοστάσιο ή λεβητοστάσιο πρέπει να διαθέτουν κατάλληλους αυτοκλειόμενους κρουνοί.

Άρθρο 8.08

Αντλητικές εγκαταστάσεις

1. Κάθε στεγανό διαμέρισμα πρέπει να μπορεί να αποστραγγίζεται χωριστά. Ωστόσο, η απαίτηση αυτή δεν εφαρμόζεται στα υδατοστεγή διαμερίσματα τα οποία κανονικά είναι κλειστά ερμητικά κατά τη διάρκεια της πορείας.
2. Τα πλοία που έχουν πλήρωμα πρέπει να είναι εφοδιασμένα τουλάχιστον με δύο ανεξάρτητες αντλίες αποστράγγισης οι οποίες δεν πρέπει να είναι εγκατεστημένες στον ίδιο χώρο και από τις οποίες η μία τουλάχιστον πρέπει να είναι μηχανοκίνητη. Ωστόσο, τα πλοία με ισχύ κάτω από 225 kW ή με χωρητικότητα νεκρού βάρους κάτω των 350 t και τα πλοία τα οποία δεν προορίζονται για τη μεταφορά εμπορευμάτων με εκτόπιση κάτω των 250 m³, αρκεί μία αντλία η οποία μπορεί να είναι είτε χειροκίνητη είτε μηχανοκίνητη.

Καθεμία από τις απαιτούμενες αντλίες πρέπει να μπορεί να χρησιμοποιείται για κάθε υδατοστεγές διαμέρισμα.

3. Η ελάχιστη παροχή Q_1 του πρώτου υδροσυλλέκτη υπολογίζεται με τον εξής τύπο:

$$Q_1 = 0,1 \cdot d_1^2 \text{ [l/min]}$$

το d_1 υπολογίζεται με τον εξής τύπο:

$$d_1 = 1,5 \cdot \sqrt{L(B + H)} + 25 \text{ [mm]}$$

Η ελάχιστη παροχή Q_2 του δεύτερου υδροσυλλέκτη υπολογίζεται με τον εξής τύπο:

$$Q_2 = 0,1 \cdot d_2^2 \text{ [l/min]}$$

το d_2 υπολογίζεται με τον εξής τύπο:

$$d_2 = 2 \cdot \sqrt{L(B + H)} + 25 \text{ [mm]}$$

Πάντως, η τιμή d_2 δεν πρέπει να υπερβαίνει την τιμή d_1 .

Για τον υπολογισμό του Q_2 , ως L λαμβάνεται το μήκος του μακρύτερου υδατοστεγούς διαμερίσματος.

Στους τύπους αυτούς,

L είναι το μήκος του αντίστοιχου υδατοστεγούς διαμερίσματος σε [m],

d_1 είναι η υπολογισμένη εσωτερική διάμετρος του υδροσυλλέκτη σε [mm],

d_2 είναι η υπολογισμένη εσωτερική διάμετρος του σωλήνα κύτους σε [mm].

4. Όταν οι υδροσυλλέκτες είναι συνδεδεμένοι σε ένα σύστημα αποστράγγισης, οι σωληνώσεις των υδροσυλλεκτών πρέπει να έχουν εξωτερική διάμετρο τουλάχιστον ίση προς d_1 σε mm και οι σωλήνες κύτους εσωτερική διάμετρο τουλάχιστον ίση προς d_2 σε mm.

Για τα πλοία μήκους κάτω των 25 m, οι τιμές αυτές μπορεί να μειώνονται έως 35 mm.

5. Επιτρέπονται μόνο οι αντλίες αυτόματης έναρξης της λειτουργίας.

6. Σε κάθε αποστραγγιζόμενο διαμέρισμα με επίπεδο πυθμένα και πλάτος μεγαλύτερο από 5 m, πρέπει να υπάρχει ένα τουλάχιστον φίλτρο αναρρόφησης τόσο στη δεξιά όσο και στην αριστερή πλευρά του πλοίου.
7. Το άδειασμα του πρυμναίου διαμερίσματος πρέπει να γίνεται από το κύριο μηχανοστάσιο μέσω εύκολα προσπελάσιμων αυτοκλειόμενων σωληνώσεων.
8. Οι αγωγοί άντλησης των διαφόρων διαμερισμάτων πρέπει να συνδέονται με τον κύριο αγωγό με βαλβίδες μίας κατεύθυνσης που μπορούν κλείνουν.

Τα διαμερίσματα ή οι άλλοι χώροι που χρησιμοποιούνται για το έρμα μπορούν να συνδέονται με το αντλητικό σύστημα με ένα απλό όργανο κλεισίματος. Η απαίτηση αυτή δεν εφαρμόζεται στα κύττα τα οποία έχουν διαρρυθμισθεί για το έρμα. Η πλήρωση των κυτών αυτών με υδάτινο έρμα πρέπει να γίνεται με σωλήνωση έρματος η οποία είναι μόνιμα εγκατεστημένη και ανεξάρτητη από τους σωλήνες αποστράγγισης, ή μέσω αγωγών άντλησης που αποτελούνται από εύκαμπτους αγωγούς ή ενδιάμεσους αγωγούς οι οποίοι μπορεί να συνδέονται στον υδροσυλλέκτη. Για το σκοπό αυτό, δεν επιτρέπονται επιστόμια σωλήνων αναρρόφησης ύδατος στο κύτος του πλοίου.
9. Οι υδροσυλλέκτες του κύτους πρέπει να είναι εφοδιασμένοι με υγροδείκτες.
10. Στην περίπτωση συστήματος άντλησης με μόνιμα εγκατεστημένες σωληνώσεις, οι σωληνώσεις αποστράγγισης του πυθμένα του υδροσυλλέκτη οι οποίες προορίζονται για να συλλέγουν τα απόνερα τα οποία είναι ανακατεμένα με λάδια πρέπει να είναι εφοδιασμένες με όργανα κλεισίματος τα οποία σφραγίζονται από το φορέα επιθεώρησης. Ο αριθμός και η θέση των εν λόγω οργάνων κλεισίματος, πρέπει να εγγράφονται στο κοινοτικό πιστοποιητικό.
11. Το κλειδωμα των οργάνων κλεισίματος θεωρείται ως ισοδύναμο προς τη σφράγιση σύμφωνα με την παράγραφο 10. Το ή τα κλειδιά για το κλειδωμα των οργάνων κλεισίματος πρέπει να φέρουν την ανάλογη ένδειξη και να διατηρούνται σε σημαμένη και εύκολα προσίτη θέση στο μηχανοστάσιο.

Άρθρο 8.09

Σύστημα συλλογής για τα ανακατεμένα με έλαια απόνερα και τα χρησιμοποιημένα έλαια

1. Τα απόνερα τα οποία είναι ανακατεμένα με λάδια που προέρχονται από τη λειτουργία του πλοίου πρέπει να μπορούν να αποθηκεύονται στο πλοίο. Ο υδροσυλλέκτης του μηχανοστασίου θεωρείται ως δεξαμενή για τον σκοπό αυτόν.
2. Για τη συλλογή των χρησιμοποιημένων ελαίων πρέπει να υπάρχουν, στο μηχανοστάσιο, ένα ή περισσότερα ειδικά δοχεία των οποίων η χωρητικότητα αντιστοιχεί τουλάχιστον σε 1,5 της ποσότητας των χρησιμοποιημένων ελαίων που προέρχονται από τα κιβώτια όλων των εγκατεστημένων κινητήρων εσωτερικής καύσης και συστημάτων μετάδοσης της κίνησης καθώς και των υδραυλικών ελαίων που προέρχονται από τα δοχεία υδραυλικών ελαίων.

Οι διασυνδέσεις για το άδειασμα των προαναφερόμενων δοχείων πρέπει να ανταποκρίνονται στο ευρωπαϊκό πρότυπο EN 1305:1996.
3. Όσον αφορά τα πλοία τα οποία λειτουργούν αποκλειστικά σε σύντομες διαδρομές, ο φορέας επιθεώρησης μπορεί να χορηγεί παρεκκλίσεις από τις απαιτήσεις της παραγράφου 2.

Άρθρο 8.10

Θόρυβος εκπεμπόμενος από τα πλοία

1. Ο θόρυβος τον οποίο προκαλεί το πλοίο όταν κινείται, και ιδίως ο θόρυβος της αναρρόφησης και εξάτμισης των κινητήρων, πρέπει να μειώνεται με κατάλληλα μέσα.
2. Ο θόρυβος που προκαλεί το πλοίο στα σημεία που απέχουν 25 m από την πλευρά του δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 75 dB (A).
3. Ο θόρυβος τον οποίο προκαλεί το πλοίο σε στάση, με εξαίρεση τις εργασίες μεταφόρτωσης, στα σημεία που απέχουν 25 m, δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 65 dB(A).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8α

(χωρίς περιεχόμενο)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

Άρθρο 9.01

Γενικές διατάξεις

1. Όταν δεν υπάρχουν συγκεκριμένες απαιτήσεις για ορισμένα τμήματα μιας εγκατάστασης, ο βαθμός ασφαλείας θεωρείται επαρκής όταν τα τμήματα αυτά έχουν κατασκευασθεί σύμφωνα με ισχύον ευρωπαϊκό πρότυπο ή σύμφωνα με τις απαιτήσεις εγκεκριμένου νηογώμονα.

Τα σχετικά έγγραφα πρέπει να προσκομίζονται στο φορέα επιθεώρησης.

2. Στο πλοίο πρέπει να υπάρχουν τα εξής έγγραφα, θεωρημένα από το φορέα επιθεώρησης:
- γενικό διάγραμμα του συνόλου της ηλεκτρικής εγκατάστασης·
 - σχέδια μεταγωγής του κύριου πίνακα, του πίνακα της εφεδρικής εγκατάστασης και του πίνακα διανομής, με ενδείξεις των σημαντικότερων τεχνικών δεδομένων, όπως ένταση και ονομαστικό ρεύμα των συσκευών προστασίας και χειρισμού·
 - ενδείξεις ισχύος των ηλεκτρικών μηχανημάτων και εξοπλισμού·
 - τύποι καλωδίων με ένδειξη της διαμέτρου των αγωγών.
- Για τα πλοία χωρίς πλήρωμα, τα εν λόγω έγγραφα δεν είναι απαραίτητα να ευρίσκονται επί του σκάφους, πρέπει όμως να είναι διαθέσιμα ανά πάσα στιγμή στον πλοιοκτήτη.
3. Οι εγκαταστάσεις πρέπει να σχεδιάζονται για μόνιμες κλίσεις έως 15° και για θερμοκρασίες περιβάλλοντος από 0 °C έως + 40 °C και στο κατάστρωμα από - 20 °C έως + 40 °C, και πρέπει να λειτουργούν τέλεια εντός των ορίων αυτών.
4. Οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και εξοπλισμοί πρέπει να είναι ευπρόσιτες και εύκολες για επίσκεψη.

Άρθρο 9.02

Συστήματα τροφοδότησης με ηλεκτρική ενέργεια

- Σε πλοία τα οποία είναι εξοπλισμένα με ηλεκτρική εγκατάσταση, η τροφοδότηση της εγκατάστασης πρέπει να προέρχεται κατ' αρχήν από δύο τουλάχιστον πηγές ισχύος ώστε, σε περίπτωση βλάβης μιας πηγής ισχύος, η εναπομένουσα πηγή ισχύος να μπορεί να τροφοδοτεί επί 30 τουλάχιστον λεπτά τις συσκευές κατανάλωσης ισχύος οι οποίες είναι απαραίτητες για την ασφάλεια της ναυσιπλοΐας.
- Η διαστασιολόγηση η οποία επαρκεί για την τροφοδότηση σε ενέργεια πρέπει να αποδεικνύεται με ισοζύγιο ισχύος. Πρέπει να λαμβάνεται υπόψη ένας κατάλληλος συντελεστής ταυτοχρονισμού.
- Ανεξάρτητα από την παράγραφο 1, το άρθρο 6.04 εφαρμόζεται στις πηγές ισχύος των μηχανισμών πηδαλιουχίας (μηχανισμοί πηδαλίου).

Άρθρο 9.03

Προστασία κατά της φυσικής επαφής και της διείσδυσης στερεών σωμάτων και του ύδατος

Ο τύπος της ελάχιστης προστασίας των μόνιμα στερεωμένων τμημάτων της εγκατάστασης πρέπει να συμμορφώνεται προς τον πίνακα που ακολουθεί

Χώρος	Τύπος ελάχιστης προστασίας (σύμφωνα με το δημοσίευμα 60529:1992 της IEC)					
	Γενήτριες	Κινητήρες	Μετασηματιστές	Πίνακες διανομής Διακόπτες	Υλικά εγκατάστασης	Συσκευές φωτισμού
Χώροι υπηρεσίας, μηχανοστάσια, χώροι μηχανισμού πηδαλιουχίας	ΔΠ 22	ΔΠ 22	ΔΠ 22 ⁽²⁾	ΔΠ 22 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	ΔΠ 44	ΔΠ 22
Κύτος					ΔΠ 55	ΔΠ 55
Χώροι συσσωρευτών και χρωμάτων						ΔΠ 44 u. (Ex) ⁽³⁾
Ανοικτό κατάστρωμα και ακάλυπτες θέσεις πηδαλιουχίας		ΔΠ 55		ΔΠ 55	ΔΠ 55	ΔΠ 55
Τιμονιέρα		ΔΠ 22	ΔΠ 22	ΔΠ 22	ΔΠ 22	ΔΠ 22
Ενδιατήματα, εκτός των χώρων υγιεινής και των υγρών χώρων				ΔΠ 22	ΔΠ20	ΔΠ 20
Χώροι υγιεινής και υγροί χώροι		ΔΠ 44	ΔΠ 44	ΔΠ 44	ΔΠ 55	ΔΠ 44

⁽¹⁾ Για τις συσκευές που εκλύουν υψηλή θερμότητα: δείκτης προστασίας: ΔΠ 12.

⁽²⁾ Όταν οι συσκευές ή οι πίνακες δεν διαθέτουν αυτόν τον τύπο προστασίας, ο τόπος στον οποίο τοποθετούνται πρέπει να πληροί τους όρους αυτού του τύπου προστασίας.

⁽³⁾ Ηλεκτρικός εξοπλισμός πιστοποιημένου τύπου ασφαλείας όπως σύμφωνα με:

α) τα ευρωπαϊκά πρότυπα EN 50014: 1997, 50015: 1998, 50016: 2002, 50017: 1998, 50018: 2000, 50019: 2000 και 50020: 2002,
ή
β) το δημοσίευμα 60079 της IEC της 1ης Οκτωβρίου 2003.

Άρθρο 9.04

Προστασία κατά των εκρήξεων

Στους χώρους όπου μπορεί να σωρευθούν εκρηκτικά αέρια ή εκρηκτικά μείγματα αερίων, όπως διαμερίσματα τα οποία προορίζονται για τους συσσωρευτές ή για την αποθήκευση ιδιαίτερα εύφλεκτων προϊόντων, μπορούν να τοποθετούνται μόνο ηλεκτρικά υλικά τα οποία προστατεύονται από την έκρηξη (πιστοποιημένα ασφαλή). Στους χώρους αυτούς, δεν πρέπει να εγκαθίστανται διακόπτες φωτιστικών συσκευών ή άλλων ηλεκτρικών συσκευών. Η προστασία κατά των εκρήξεων πρέπει να λαμβάνει υπόψη τα χαρακτηριστικά των εκρηκτικών αερίων ή των εκρηκτικών μειγμάτων αερίων τα οποία μπορεί να δημιουργηθούν (ομάδα εκρηκτικότητας, κατηγορία θερμοκρασίας).

Άρθρο 9.05

Γειώσεις

1. Οι εγκαταστάσεις όπου η τάση υπερβαίνει τα 50 V πρέπει να γειώνονται.
2. Τα μεταλλικά μέρη που είναι εκτεθειμένα στη φυσική επαφή και τα οποία, υπό συνθήκες κανονικής λειτουργίας, δεν βρίσκονται υπό τάση, όπως τα πλαίσια και τα κιβώτια των μηχανών, οι συσκευές και οι φωτιστικές συσκευές, πρέπει να γειώνονται χωριστά εφόσον δεν βρίσκονται σε ηλεκτρική επαφή με τη γάστρα του πλοίου λόγω της εγκατάστασής τους.
3. Το περίβλημα των κινητών ή φορητών συσκευών κατανάλωσης ηλεκτρικής ενέργειας πρέπει να γειώνεται, κατά την κανονική λειτουργία, με συμπληρωματικό αγωγό γείωσης ενσωματωμένο στο καλώδιο τροφοδότησης.

Η απαίτηση αυτή δεν εφαρμόζεται στην περίπτωση χρήσης μετασχηματιστή διαχωρισμού κυκλώματος ούτε σε συσκευές που είναι εφοδιασμένες με προστατευτική μόνωση (διπλή μόνωση).

4. Η διατομή των αγωγών γείωσης πρέπει να είναι τουλάχιστον ίση προς τις τιμές που προκύπτουν από τον ακόλουθο πίνακα:

Διατομή εξωτερικών αγωγών [mm ²]	Ελάχιστη διατομή των αγωγών γείωσης	
	σε μονωμένα καλώδια [mm ²]	συναρμολογημένα χωριστά [mm ²]
από 0,5 έως 4	ίδια διατομή όπως και για τον εξωτερικό αγωγό	4
άνω των 4 έως 16	ίδια διατομή όπως και για τον εξωτερικό αγωγό	ίδια διατομή όπως και για τον εξωτερικό αγωγό
άνω των 16 έως 35	16	16
άνω των 35 έως 120	το ήμισυ της διατομής του εξωτερικού αγωγού	το ήμισυ της διατομής του εξωτερικού αγωγού
άνω από 120	70	70

Άρθρο 9.06

Μέγιστες επιτρεπόμενες τάσεις

1. Δεν πρέπει να σημειώνεται υπέρβαση των ακόλουθων τάσεων:

Είδος εγκατάστασης	Μέγιστη επιτρεπόμενη τάση		
	Συνεχές ρεύμα	Μονοφασικό εναλλασσόμενο ρεύμα	Τριφασικό εναλλασσόμενο ρεύμα
α. Εγκαταστάσεις ισχύος και θέρμανσης καθώς και πρίζες για γενική χρήση	250 V	250 V	500 V
β. Εγκαταστάσεις φωτισμού, επικοινωνίας, διαταγών και πληροφοριών καθώς και πρίζες για γενική χρήση	250 V	250 V	-

Είδος εγκατάστασης	Μέγιστη επιτρεπόμενη τάση		
	Συνεχές ρεύμα	Μονοφασικό εναλλασσόμενο ρεύμα	Τριφασικό εναλλασσόμενο ρεύμα
γ. Πρίζες για την τροφοδότηση φορητών συσκευών που χρησιμοποιούνται σε ακάλυπτα καταστρώματα ή σε στενούς ή υγρούς χώρους με μεταλλικά τοιχώματα εκτός από λέβητες και δεξαμενές:			
1. γενικά	50 V ⁽¹⁾	50 V ⁽¹⁾	-
2. όταν χρησιμοποιείται απομονωτικός μετασχηματιστής που τροφοδοτεί μία μόνο συσκευή	-	250 V ⁽²⁾	-
3. σε περίπτωση που χρησιμοποιούνται συσκευές με προστατευτική μόνωση (διπλή μόνωση)	250 V	250 V	-
4 σε περίπτωση που χρησιμοποιούνται διακόπτες ασφαλείας ισχύος ≤ 30 mA	-	250 V	500 V
δ. Κινητές συσκευές κατανάλωσης ηλεκτρικής ενέργειας, όπως ηλεκτρικός εξοπλισμός εμπορευματοκιβωτίων, κινητήρες, ανεμιστήρες και κινητές αντλίες, οι οποίες κανονικά δεν μετακινούνται κατά τη λειτουργία και των οποίων τα αγωγά μέρη με τα οποία είναι δυνατή η φυσική επαφή είναι γειωμένα με αγωγό γείωσης που είναι ενσωματωμένος στο καλώδιο σύνδεσης και οι οποίες, επιπλέον του εν λόγω αγωγού γείωσης, είναι συνδεδεμένες με τη γάστρα λόγω της τοποθέτησής τους ή με πρόσθετο αγωγό	250 V	250 V	500 V
ε. Πρίζες για την τροφοδότηση φορητών συσκευών που χρησιμοποιούνται στους λέβητες και τις δεξαμενές	50 V ⁽¹⁾	50 V ⁽¹⁾	-

⁽¹⁾ Όταν η εν λόγω τάση προέρχεται από δίκτυα ανώτερης τάσης, πρέπει να χρησιμοποιείται γαλβανική μόνωση (μετασχηματιστής ασφαλείας).
⁽²⁾ Όλοι οι πόλοι του δευτερεύοντος κυκλώματος πρέπει να είναι μονωμένοι.

2. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, και εφόσον λαμβάνονται τα απαραίτητα προφυλακτικά μέτρα, επιτρέπεται η χρήση υψηλότερων τάσεων:
- στις εγκαταστάσεις ισχύος που το απαιτεί η ισχύς τους·
 - για ειδικές εγκαταστάσεις του πλοίου, όπως εγκαταστάσεις ασυρμάτων και ανάφλεξης.

Άρθρο 9.07

Συστήματα διανομής

- Για το συνεχές και το εναλλασσόμενο μονοφασικό ρεύμα, επιτρέπονται τα ακόλουθα συστήματα διανομής:
 - δύο αγωγών εκ των οποίων ο ένας είναι γείωση (L1/N/PE)·
 - ενός αγωγού με επιστροφή στη γάστρα αποκλειστικά για τοπικές εγκαταστάσεις (όπως εγκαταστάσεις εκκίνησης κινητήρα καύσης, καθοδική προστασία) (L1/PEN)·
 - δύο αγωγών που είναι μονωμένοι από τη γάστρα (L1/L2/PE).
- Για το εναλλασσόμενο τριφασικό ρεύμα, επιτρέπονται τα ακόλουθα συστήματα διανομής:
 - τεσσάρων αγωγών με γείωση του ουδέτερου σημείου χωρίς επιστροφή στη γάστρα (L1/L2/L3/N/PE) = (δίκτυο TN-S) ή (δίκτυο TT)·
 - τριών αγωγών οι οποίοι είναι μονωμένοι από τη γάστρα (L1/L2/L3/PEN) = (δίκτυο IT)·
 - συστήματα τριών αγωγών με ουδέτερο σημείο γειωμένο με επιστροφή διαμέσου της γάστρας εκτός για τα τελικά κυκλώματα (L1/L2/L3/PEN).
- Ο φορέας επιθεώρησης μπορεί να επιτρέψει τη χρήση άλλων συστημάτων.

Άρθρο 9.08

Σύνδεση με τη ξηρά ή άλλα εξωτερικά δίκτυα

- Οι εισερχόμενοι αγωγοί τροφοδότησης από δίκτυα της ξηράς ή άλλα εξωτερικά δίκτυα προς τις εγκαταστάσεις του δικτύου του πλοίου πρέπει να έχουν σταθερή σύνδεση στο πλοίο υπό μορφή σταθερών ακροδεκτών ή σταθερών ρευματοληπτών. Οι συνδέσεις των καλωδίων δεν πρέπει να υπόκεινται σε μηχανικές τάσεις.

2. Εάν η τάση της πηγής υπερβαίνει τα 50 V, η γάστρα πρέπει να μπορεί να γειώνεται αποτελεσματικά. Η σύνδεση της γείωσης πρέπει να επισημαίνεται με ιδιαίτερο τρόπο.
3. Οι διατάξεις μεταγωγής της σύνδεσης πρέπει να μπορούν να ασφαρίζονται κατά τρόπο ώστε να αποτρέπεται η παράλληλη λειτουργία των γεννητριών του δικτύου του πλοίου με το δίκτυο της ξηράς ή ένα άλλο εξωτερικό δίκτυο. Επιτρέπεται μία σύντομη παράλληλη λειτουργία για τη μετάβαση από το ένα σύστημα στο άλλο χωρίς διακοπή της τάσης.
4. Η σύνδεση πρέπει να προστατεύεται κατά των βραχυκυκλωμάτων και των υπερφορτίσεων.
5. Ο κύριος πίνακας διανομής πρέπει να δείχνει εάν η σύνδεση με το δίκτυο της ξηράς είναι υπό τάση ή όχι.
6. Πρέπει να εγκαθίστανται ενδεικτικές διατάξεις οι οποίες επιτρέπουν τη σύγκριση της πολικότητας σε περίπτωση συνεχούς ρεύματος και της διαδοχής των φάσεων σε περίπτωση τριφασικού εναλλασσόμενου ρεύματος μεταξύ της σύνδεσης και του δικτύου του πλοίου.
7. Δίπλα στη σύνδεση, μία πινακίδα πρέπει να δείχνει:
 - α) τα μέτρα που πρέπει να λαμβάνονται για την πραγματοποίηση της σύνδεσης·
 - β) τον τύπο του ρεύματος και την ονομαστική τάση και, σε περίπτωση εναλλασσόμενου ρεύματος, τη συχνότητα.

Άρθρο 9.09

Παροχή ρεύματος σε άλλα πλοία

1. Όταν παρέχεται ρεύμα σε άλλα πλοία, πρέπει να χρησιμοποιείται χωριστή σύνδεση. Εάν χρησιμοποιούνται πρίζες ρεύματος ονομαστικού μεγέθους ανωτέρου των 16 A για την παροχή ρεύματος σε άλλα σκάφη, πρέπει να διασφαλίζεται (όπως με διακόπτες ή διατάξεις αλληλασφάλισης) ότι η σύνδεση και η αποσύνδεση μπορούν να πραγματοποιούνται μόνον εκτός τάσεως.
2. Τα καλώδια και οι συνδέσεις τους δεν πρέπει να υπόκεινται σε μηχανικές τάσεις.
3. Το άρθρο 9.08 παράγραφοι 3 έως 7 εφαρμόζεται τηρουμένων των αναλογιών.

Άρθρο 9.10

Γεννήτριες και κινητήρες

1. Η πρόσβαση στις γεννήτριες, τους κινητήρες, και τα κιβώτια των ακροδεκτών τους, πρέπει να είναι εύκολη για τις επιθεωρήσεις, τις μετρήσεις, και τις επισκευές. Ο τύπος προστασίας τους πρέπει να ανταποκρίνεται στο χώρο εγκατάστασής τους (βλ. άρθρο 9.03).
2. Οι γεννήτριες που λαμβάνουν κίνηση από τον κύριο κινητήρα, από τον άξονα της έλικας, ή από βοηθητικό σύνολο με άλλο κύριο προορισμό, πρέπει να είναι σχεδιασμένες ανάλογα με τις διακυμάνσεις του αριθμού των στροφών που μπορεί να συμβούν κατά τη συνήθη λειτουργία.

Άρθρο 9.11

Συσσωρευτές

1. Οι συσσωρευτές πρέπει να είναι ευπρόσιτοι και τοποθετημένοι έτσι ώστε να μη μετατοπίζονται με τις κινήσεις του πλοίου. Δεν πρέπει να τοποθετούνται σε μέρη όπου θα βρίσκονται εκτεθειμένοι σε υπερβολική ζέση ή κρύο, σε ψεκάδες, ή σε ατμούς.

Οι συσσωρευτές δεν πρέπει να εγκαθίστανται στην τιμονιέρα, στα ενδιαιτήματα, ή στα κύττη. Η απαίτηση αυτή δεν εφαρμόζεται στους συσσωρευτές φορητών συσκευών ή σε συσσωρευτές οι οποίοι για να φορτισθούν δεν χρειάζονται ισχύ μεγαλύτερη από 0,2 kW.
2. Συσσωρευτές οι οποίοι για να φορτισθούν χρειάζονται ισχύ μεγαλύτερη από 2,0 kW (υπολογισμένη με βάση το μέγιστο ρεύμα φόρτισης και την ονομαστική τάση του συσσωρευτή λαμβανομένης υπόψη της χαρακτηριστικής καμπύλης φόρτισης της συσκευής φόρτισης), πρέπει να είναι εγκατεστημένοι σε ειδικούς χώρους. Εάν είναι τοποθετημένοι στο κατάστρωμα, αρκεί να είναι τοποθετημένοι σε ερμάρια.

Οι συσσωρευτές, οι οποίοι για να φορτισθούν χρειάζονται ισχύ ίση ή μικρότερη από 2,0 kW, μπορούν να είναι εγκατεστημένοι επίσης κάτω από το κατάστρωμα μέσα σε ερμάρια ή κιβώτια. Μπορούν, επίσης, να είναι εγκατεστημένοι στο μηχανοστάσιο ή σε άλλο χώρο με καλό αερισμό, υπό τον όρο ότι προστατεύονται από πτώσεις αντικειμένων και σταγόνων νερού.
3. Οι εσωτερικές επιφάνειες όλων των χώρων, ερμαρίων, κιβωτίων, ραφιών, και άλλων δομικών στοιχείων που προορίζονται για τους συσσωρευτές, πρέπει να προστατεύονται από τις βλαβερές συνέπειες των ηλεκτρολυτών.
4. Όταν οι συσσωρευτές είναι εγκατεστημένοι σε κλειστά διαμερίσματα, ερμάρια ή κιβώτια, πρέπει να προβλέπεται αποτελεσματικός αερισμός. Για τους συσσωρευτές νικελίου-καδμίου οι οποίοι για να φορτισθούν χρειάζονται ισχύ μεγαλύτερη 2 kW και τους συσσωρευτές μολύβδου οι οποίοι για να φορτισθούν χρειάζονται ισχύ μεγαλύτερη από 3 kW, πρέπει να προβλέπεται ένας μηχανικός αερισμός.

Ο αέρας πρέπει να μπαίνει από το κάτω μέρος και να φεύγει από το πάνω μέρος, ώστε να εξασφαλίζεται η πλήρης απαγωγή των αερίων.

Οι αγωγοί αερισμού δεν πρέπει να περιλαμβάνουν διατάξεις οι οποίες εμποδίζουν την ελεύθερη κυκλοφορία του αέρα, όπως βαλβίδες κλεισίματος.

5. Η απαιτούμενη παροχή αέρα (Q) υπολογίζεται με τον εξής τύπο:

$$Q = 0,11 \cdot I \cdot n \text{ [m}^3/\text{h]}$$

όπου:

I = 1/4 του μέγιστου ρεύματος που παρέχει η συσκευή φόρτισης, σε A,

n = ο αριθμός των στοιχείων.

Σε περίπτωση εφεδρικών συσσωρευτών του δικτύου του σκάφους, ο φορέας επιθεώρησης μπορεί να επιτρέψει άλλες μεθόδους υπολογισμού λαμβανομένης υπόψη της χαρακτηριστικής καμπύλης φόρτισης της συσκευής φόρτισης, υπό τον όρο ότι οι μέθοδοι αυτοί βασίζονται σε διατάξεις εγκεκριμένων νηογωμών ή σε συναφή πρότυπα.

6. Σε περίπτωση φυσικού αερισμού, η διατομή των αγωγών πρέπει να αντιστοιχεί στην απαιτούμενη παροχή για ταχύτητα του αέρα ίση προς 0,5 m/s. Η διατομή πρέπει να είναι τουλάχιστον 80 cm² για συσσωρευτές μολύβδου και τουλάχιστον 120 cm² για συσσωρευτές νικελίου-καδμίου.
7. Σε περίπτωση μηχανικού αερισμού, πρέπει να προβλέπεται ανεμιστήρας, κατά προτίμηση με αναρρόφηση, ο κινητήρας του οποίου να μην βρίσκεται στο ρεύμα αερίων ή του αέρα.

Οι ανεμιστήρες πρέπει να είναι σχεδιασμένοι κατά τέτοιο τρόπο ώστε να αποκλείεται η δημιουργία σπινθήρων από τυχόν επαφή των πτερυγίων με το πλαίσιο της συσκευής και να αποφεύγεται η δημιουργία ηλεκτροστατικών φορτίων.

8. Στις πόρτες και τα καλύμματα των διαμερισμών, των ερμαρίων και των κιβωτίων, όπου βρίσκονται οι συσσωρευτές, πρέπει να τοποθετείται το σήμα «απαγορεύεται η φωτιά, η γυμνή φλόγα και το κάπνισμα» διαμέτρου 10 cm σύμφωνα με το σχέδιο 2 του προσαρτήματος I.

Άρθρο 9.12

Εγκαταστάσεις μεταγωγής

1. Πίνακες διανομής

- α) Οι συσκευές, οι διακόπτες, οι ασφάλειες, και τα όργανα των πινάκων διανομής πρέπει να είναι εγκατεστημένες κατά τρόπο ώστε να είναι εμφανείς και ευπρόσιτες για τη συντήρησή και τις επισκευές.

Οι ακροδέκτες για τάσεις έως 50 V και οι ακροδέκτες για τάσεις ανώτερες από 50 V πρέπει να είναι εγκατεστημένοι χωριστά και να επισημαίνονται κατάλληλα.

- β) Για όλους τους διακόπτες και τις συσκευές πρέπει να τοποθετούνται ενδεικτικές πλάκες στους πίνακες με ένδειξη του κυκλώματος.

Όσον αφορά τις ασφάλειες, πρέπει να αναφέρεται η ονομαστική τάση και το κύκλωμα.

- γ) Όταν οι συσκευές των οποίων η τάση λειτουργίας είναι ανώτερη των 50 V είναι εγκατεστημένες πίσω από πόρτες, τα ανώγυμα μέρη των συσκευών αυτών πρέπει να προστατεύονται από την τυχαία επαφή σε περίπτωση που οι πόρτες είναι ανοικτές.

- δ) Τα υλικά που χρησιμοποιούνται για την κατασκευή των πινάκων διανομής πρέπει να έχουν κατάλληλη μηχανική αντοχή, να μη φθείρονται, να είναι επιβραδυντικά της φωτιάς, να είναι αυτοσβενδόμενα και να μην είναι υγροσκοπικά.

- ε) Εάν στους πίνακες διανομής εγκαθίστανται ασφάλειες επιβράδυνσης διακοπής, πρέπει να διατίθενται εξαρτήματα και εξοπλισμός σωματικής προστασίας για την εγκατάσταση και την αφαίρεση των εν λόγω ασφαλειών.

2. Διακόπτες και προστατευτικές συσκευές:

- α) Τα κυκλώματα των γεννητριών και τα κυκλώματα χρησιμοποίησης ηλεκτρικής ενέργειας πρέπει να προστατεύονται κατά των βραχυκυκλωμάτων και την υπερφόρτιση κάθε μη γειωμένου αγωγού. Για το σκοπό αυτόν, μπορεί να χρησιμοποιούνται διακόπτες ισχύος υπερέντασης ή διακόπτες ασφαλείας.

Τα κυκλώματα τα οποία τροφοδοτούν τους κινητήρες των μηχανισμών πηδαλιουχίας καθώς και τα κυκλώματα χειρισμού τους, πρέπει να προστατεύονται κατά των βραχυκυκλωμάτων. Όταν τα κυκλώματα περιλαμβάνουν θερμικούς διακόπτες, οι διακόπτες αυτοί πρέπει να εξουδετερώνονται ή να ρυθμίζονται στο διπλάσιο τουλάχιστον της ονομαστικής έντασης.

- β) Τα καλώδια τα οποία ξεκινούν από τον κύριο πίνακα και καταλήγουν σε συσκευές κατανάλωσης άνω των 16 A, πρέπει να έχουν διακόπη φορτίου ή ισχύος.

- γ) Οι συσκευές οι οποίες είναι απαραίτητες για την πρόωση του πλοίου, το μηχανισμό πηδαλιουχίας, το δείκτη θέσης του πηδαλίου, τη ναυσιπλοία ή τα συστήματα ασφαλείας, καθώς και οι συσκευές ονομαστικής έντασης άνω των 16 A, πρέπει να τροφοδοτούνται από χωριστά κυκλώματα.

- δ) Τα κυκλώματα των συσκευών οι οποίες είναι απαραίτητες για την πρόωση και το χειρισμό του πλοίου πρέπει να τροφοδοτούνται άμεσα από τον κύριο πίνακα διανομής.
- ε) Οι διακόπτες πρέπει να επιλέγονται σε συνάρτηση με την ονομαστική τους ένταση, την θερμική ή δυναμική ανθεκτικότητα τους καθώς και την ικανότητα διακοπής τους. Οι διακόπτες πρέπει να διακόπτουν την παροχή ρεύματος σε όλους τους αγωγούς ταυτόχρονα. Η θέση του διακόπτη πρέπει να φαίνεται.
- στ) Οι ασφάλειες πρέπει να είναι κλειστού τύπου από κεραμικό ή παρόμοιο υλικό. Η αλλαγή τους πρέπει να μπορεί να γίνεται χωρίς κίνδυνο επαφής για τον χειριστή.
3. Συσκευές μέτρησης και ελέγχου
- α) Τα κυκλώματα των γεννητριών, των συσσωρευτών και της διανομής πρέπει να περιλαμβάνουν συσκευές μέτρησης και ελέγχου όταν τούτο απαιτείται για την ασφαλή λειτουργία της εγκατάστασης.
- β) Για τα μη γειωμένα δίκτυα η τάση των οποίων είναι ανώτερη των 50 V, πρέπει να προβλέπεται κατάλληλη εγκατάσταση για τον έλεγχο της γείωσης εξοπλισμένη με οπτικό και ακουστικό σήμα συναγερμού. Όσον αφορά τις δευτερεύουσες εγκαταστάσεις, όπως τα κυκλώματα ελέγχου, δεν είναι απαραίτητη η ύπαρξη της εγκατάστασης αυτής.
4. Τοποθέτηση των πινάκων διανομής
- α) Οι πίνακες διανομής πρέπει να τοποθετούνται σε προσιτά και αεριζόμενα σημεία ώστε να προφυλάσσονται από το νερό και τις μηχανικές ζημιές.
- Οι σωληνώσεις και οι αγωγοί αέρος πρέπει να είναι εγκατεστημένοι κατά τρόπο ώστε οι πίνακες να μην μπορούν να υποστούν βλάβη σε περίπτωση διαρροής. Εάν η εγκατάστασή τους δίπλα σε πίνακες διανομής είναι αναπόφευκτη, οι σωλήνες δεν πρέπει να περιλαμβάνουν μετακινούμενες συνδέσεις στη ζώνη αυτή.
- β) Τα ερμάρια και τα κοιλώματα στα οποία στερεώνονται ακάλυπτοι διακόπτες πρέπει να είναι κατασκευασμένα από υλικό επιβραδυντικό της φωτιάς ή προστατευμένα με επένδυση από μέταλλο ή άλλο επιβραδυντικό υλικό.
- γ) Όταν η ένταση είναι μεγαλύτερη από 50 V, πρέπει να τοποθετείται μονωτικό δικτύωμα ή τάπητας μπροστά από τον κύριο διακόπτη διανομής στη θέση του χειριστή.

Άρθρο 9.13

Διακόπτες ασφαλείας

Οι διακόπτες ασφαλείας των καυστήρων πετρελαίου, των αντλιών καυσίμων, των διαχωριστών καυσίμων, και των ανεμιστήρων των μηχανοστασίων, πρέπει να είναι εγκατεστημένοι έξω από τους χώρους στους οποίους είναι εγκατεστημένες οι συσκευές.

Άρθρο 9.14

Υλικό εγκατάστασης

- Οι στυπιοθλίπτες των συσκευών πρέπει να είναι διαστασιολογημένοι σε συνάρτηση με τα συνδεόμενα καλώδια και κατάλληλοι για τους τύπους καλωδίων που χρησιμοποιούνται.
- Οι ρευματοδότες των διαφόρων κυκλωμάτων διανομής διαφόρων τάσεων ή συχνοτήτων πρέπει να μην μπορούν να συγχέονται.
- Οι διακόπτες πρέπει να διακόπτουν την παροχή ρεύματος σε όλους τους μη γειωμένους αγωγούς ταυτόχρονα. Πάντως, σε μη γειωμένα δίκτυα, επιτρέπονται μονοπολικό διακόπτες στα δίκτυα φωτισμού των ενδιαιτημάτων με εξαίρεση τα πλυντήρια, τα λουτρά, και τα αποχωρητήρια.
- Όταν η ένταση είναι μεγαλύτερη από 16 A, οι πρίζες του ρεύματος πρέπει να μπορούν να ασφαρίζονται με διακόπτη ώστε η σύνδεση και η αφαίρεση του βύσματος να είναι δυνατές μόνον εκτός τάσεως.

Άρθρο 9.15

Καλώδια

- Τα καλώδια πρέπει να είναι επιβραδυντικά της φωτιάς, αυτοσβενόμενα, και ανθεκτικά στο νερό και το λάδι.

Στα ενδιαιτήματα, επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται και άλλοι τύποι καλωδίων εφόσον είναι αποτελεσματικά προφυλαγμένα, επιβραδυντικά της φωτιάς και αυτοσβενόμενα.

Τα πρότυπα για τα επιβραδυντικά της φωτιάς ηλεκτρικά καλώδια είναι τα εξής:

- δημοσιεύσεις 60332-1:1993, 60332-3:2000 της Διεθνούς Ηλεκτροτεχνικής Επιτροπής, ή
 - ισοδύναμοι κανονισμοί αναγνωρισμένοι από ένα κράτος μέλος.
- Για τις εγκαταστάσεις ισχύος και φωτισμού, πρέπει να χρησιμοποιούνται καλώδια με αγωγούς ελάχιστης διατομής 1,5 mm².

3. Ο σπλισμός και η μεταλλική επένδυση των καλωδίων δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται ως αγωγοί ή αγωγοί γείωσης, υπό κανονικές συνθήκες λειτουργίας.
4. Ο σπλισμός και η μεταλλική επένδυση των καλωδίων των εγκαταστάσεων ισχύος και φωτισμού πρέπει να γειώνονται τουλάχιστον στο ένα άκρο.
5. Η διατομή των αγωγών πρέπει να λαμβάνει υπόψη τη μέγιστη επιτρεπόμενη τελική θερμοκρασία των αγωγών (μέγιστη επιτρεπόμενη ένταση) καθώς και την επιτρεπόμενη πτώση τάσης. Η πτώση τάσης μεταξύ του κύριου πίνακα διανομής και του ασθενέστερου σημείου της εγκατάστασης δεν πρέπει να είναι, σε σχέση με την ονομαστική τάση, περισσότερο από 5 % για το φωτισμό και περισσότερο από 7 % για τις εγκαταστάσεις ισχύος ή θέρμανσης.
6. Τα καλώδια πρέπει να προστατεύονται κατά των κινδύνων μηχανικών ζημιών.
7. Η στερέωση των καλωδίων πρέπει να γίνεται κατά τρόπο ώστε οι ενδεχόμενες έλξεις να παραμένουν σε επιτρεπτά όρια.
8. Όταν τα καλώδια διέρχονται από διαφράγματα ή καταστρώματα, η μηχανική αντοχή, η στεγανότητα, και η αντοχή κατά του πυρός των εν λόγω διαφραγμάτων και καταστρωμάτων, δεν πρέπει να επηρεάζονται από τους στυπιοθλίπτες.
9. Οι ακροδέκτες και οι συνδέσεις όλων των αγωγών πρέπει να κατασκευάζονται κατά τρόπον που να διατηρούν τις αρχικές ηλεκτρικές και μηχανικές ιδιότητες και τις ιδιότητες επιβράδυνσης της φωτιάς και, ανάλογα με την περίπτωση, τις ιδιότητες πυραντοχής.
10. Τα καλώδια τα οποία είναι συνδεδεμένα με τις κινητές τιμονιέρες πρέπει να είναι επαρκώς εύκαμπτα και εφοδιασμένα με μόνωση επαρκούς ευκαμψότητας έως - 20 °C και ανθεκτικά στους ατμούς, στην υπεριώδη ακτινοβολία, το όζον κ.λπ.

Άρθρο 9.16

Εγκαταστάσεις φωτισμού

1. Οι συσκευές φωτισμού πρέπει να είναι εγκατεστημένες έτσι ώστε η θερμότητα που εκλύουν να μην μπορεί να βάλει φωτιά σε γειτονικά εύφλεκτα αντικείμενα ή υλικά.
2. Οι συσκευές φωτισμού στα ανοικτά καταστρώματα δεν πρέπει να είναι εγκατεστημένες κατά τρόπο ώστε να παρεμποδίζουν την αναγνώριση των φανών ναυσιπλοΐας.
3. Όταν δύο ή περισσότερες συσκευές φωτισμού είναι εγκατεστημένες στο μηχανοστάσιο ή το λεβητοστάσιο, πρέπει να τροφοδοτούνται από δύο δίκτυα τουλάχιστον. Η απαίτηση αυτή εφαρμόζεται επίσης στους χώρους όπου είναι εγκατεστημένα τα ψυκτικά μηχανήματα, οι υδραυλικές μηχανές, ή οι ηλεκτρικοί κινητήρες.

Άρθρο 9.17

Φανοί ναυσιπλοΐας

1. Οι πίνακες ελέγχου των φανών ναυσιπλοΐας πρέπει να είναι εγκατεστημένοι μέσα στην τιμονιέρα. Πρέπει να τροφοδοτούνται από ανεξάρτητο καλώδιο το οποίο προέρχεται από τον κύριο πίνακα διανομής, ή από δύο δευτερεύοντα δίκτυα τα οποία είναι ανεξάρτητα το ένα από το άλλο.
2. Οι φανοί ναυσιπλοΐας πρέπει να μπορούν να τροφοδοτούνται, να προστατεύονται και να ελέγχονται χωριστά από τον πίνακα των φανών ναυσιπλοΐας.
3. Τυχόν βλάβη της εγκατάστασης ελέγχου σύμφωνα με το άρθρο 7.05 παράγραφος 2 δεν πρέπει να επηρεάζει τη λειτουργία του φανού που ελέγχει.
4. Πολλοί φανοί οι οποίοι αποτελούν λειτουργική μονάδα και οι οποίοι είναι εγκατεστημένοι στον ίδιο χώρο μπορούν να τροφοδοτούνται, να ελέγχονται και να παρακολουθούνται από κοινού. Η εγκατάσταση ελέγχου πρέπει να επιτρέπει τον εντοπισμό της βλάβης οποιουδήποτε από τους φανούς αυτούς. Ωστόσο, δύο πηγές φωτισμού ενός διμορφου φανού (δύο φανοί συναρμολογημένοι ο ένας πάνω από τον άλλο ή σε ένα κοινό κιβώτιο) δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται ταυτόχρονα.

Άρθρο 9.18

(χωρίς περιεχόμενο)

Άρθρο 9.19

Συστήματα συναγερμού και ασφάλειας για τις μηχανικές εγκαταστάσεις

Τα συστήματα συναγερμού και ασφάλειας που προορίζονται για τον έλεγχο και την προστασία των μηχανικών εγκαταστάσεων πρέπει να ανταποκρίνονται στις ακόλουθες προδιαγραφές:

α) Συστήματα συναγερμού

Τα συστήματα συναγερμού πρέπει να είναι κατασκευασμένα κατά τρόπο ώστε οι βλάβες του συστήματος συναγερμού να μην έχουν ως αποτέλεσμα διακοπή της λειτουργίας της ελεγχόμενης συσκευής ή εγκατάστασης.

Οι δυαδικοί πομποί πρέπει να σχεδιάζονται σύμφωνα με την αρχή του ρεύματος ηρεμίας ή σύμφωνα με την αρχή του ελεγχόμενου ρεύματος λειτουργίας.

Οι οπτικοί συναγερμοί πρέπει να παραμένουν ορατοί μέχρι την εξάλειψη της βλάβης. Ένας συναγερμός με επιβεβαίωση λήψης πρέπει να είναι δυνατόν να διακρίνεται από έναν συναγερμό χωρίς επιβεβαίωση λήψης. Κάθε συναγερμός πρέπει να έχει, επίσης, ένα ακουστικό σήμα. Οι ακουστικοί συναγερμοί πρέπει να μπορούν να διακόπτονται. Η διακοπή του ακουστικού συναγερμού δεν πρέπει να παρεμποδίζει την ενεργοποίηση ενός συναγερμού ο οποίος οφείλεται σε μία νέα αιτία.

Επιτρέπονται παρεκκλίσεις για εγκαταστάσεις συναγερμού οι οποίες έχουν 5 τουλάχιστον σημεία μέτρησης.

β) Συστήματα ασφαλείας

Τα συστήματα ασφαλείας πρέπει να σχεδιάζονται κατά τρόπο ώστε, προτού εμφανισθεί μία κρίσιμη κατάσταση της λειτουργίας της απειλούμενης εγκατάστασης, να την διακόπτουν, να την μειώνουν, ή να διαβιβάζουν την εντολή σε μία θέση η οποία είναι μόνιμα κατελημμένη.

Οι δυαδικοί πομποί πρέπει να σχεδιάζονται σύμφωνα με την αρχή του ρεύματος λειτουργίας.

Εάν τα συστήματα ασφαλείας δεν είναι σχεδιασμένα με αυτορρύθμιση, η λειτουργία τους πρέπει να μπορεί να επαληθεύεται.

Τα συστήματα ασφαλείας πρέπει να είναι ανεξάρτητα από τα άλλα συστήματα.

Άρθρο 9.20

Ηλεκτρονικές εγκαταστάσεις

1. Γενικές διατάξεις

Οι συνθήκες δοκιμής της παραγράφου 2 εφαρμόζονται μόνο στις ηλεκτρονικές συσκευές καθώς και στις περιφερειακές συσκευές του μηχανισμού πηδαλιουχίας και τα μηχανήματα τα οποία είναι απαραίτητα για την πρόωση του σκάφους.

2. Συνθήκες δοκιμής

α) Η καταπόνηση από τις παρακάτω δοκιμές δεν πρέπει να προκαλεί ζημία ή διαταραχή των ηλεκτρονικών συσκευών. Οι δοκιμές πρέπει να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τα σχετικά διεθνή πρότυπα, όπως το δημοσίευμα 60092-504:2001 της IEC, σε κατάσταση λειτουργίας της συσκευής, εκτός για τη δοκιμή της αντίστασης στο ψύχος. Οι δοκιμές αυτές περιλαμβάνουν έλεγχο της ορθής λειτουργίας.

β) Διακυμάνσεις έντασης και συχνότητας

		Διακυμάνσεις	
		Συνεχείς	Σύντομης διάρκειας
Γενικά	Συχνότητα	± 5 %	± 10 % 5 s
	Τάση	± 10 %	± 20 % 1,5 s
Λειτουργία με συσσωρευτή	Τάση	+ 30 %/- 25 %	

γ) Δοκιμή αντίστασης στη θερμότητα

Το δείγμα θερμαίνεται στους 55 °C στο διάστημα μισής ώρας. Αφού επιτευχθεί η θερμοκρασία αυτή, διατηρείται επί 16 ώρες. Στη συνέχεια, διενεργείται δοκιμή λειτουργίας.

δ) Δοκιμή αντίστασης στο ψύχος

Το δείγμα τίθεται εκτός τάσης, ψύχεται στους - 25 °C και διατηρείται στη θερμοκρασία αυτή επί 2 ώρες. Στην συνέχεια, η θερμοκρασία ανέρχεται στους 0 °C και διενεργείται δοκιμή λειτουργίας.

ε) Δοκιμή δόνησης

Η δοκιμή δόνησης πρέπει να διεξάγεται στη συχνότητα συντονισμού των συσκευών ή των εξαρτημάτων, και στους 3 άξονες επί 90 λεπτά κάθε φορά. Εάν δεν διαπιστώνεται καμία σαφής συχνότητα συντονισμού, η δοκιμή δόνησης πραγματοποιείται στα 30 Hz.

Η δοκιμή δόνησης πραγματοποιείται με ημιτονοειδή ταλάντωση στα ακόλουθα όρια:

Γενικά:

$$f = 2,0 \text{ έως } 13,2 \text{ Hz} \cdot a = \pm 1 \text{ mm}$$

(πλάτος $a = \frac{1}{2}$ εύρος δόνησης)

$$f = 13,2 \text{ Hz έως } 100 \text{ Hz} \cdot \text{ επιτάχυνση } \pm 0,7 \text{ g.}$$

Τα υλικά τα οποία προορίζονται για συναρμολόγηση σε κινητήρες ντίζελ ή στους μηχανισμούς πηδαλιουχίας πρέπει να υποστούν δοκιμή ως εξής:

$$f = 2,0 \text{ έως } 25 \text{ Hz} \cdot a = \pm 1,6 \text{ mm}$$

(πλάτος $a = \frac{1}{2}$ εύρος δόνησης)

$$f = 25 \text{ Hz έως } 100 \text{ Hz} \cdot \text{επιτάχυνση } \pm 4 \text{ g}.$$

Οι αισθητήρες οι οποίοι προορίζονται για συναρμολόγηση στους σωλήνες εξάτμισης κινητήρων ντίζελ ενδέχεται να υπόκεινται σε αισθητά υψηλότερες καταπονήσεις. Αυτό πρέπει να λαμβάνεται υπόψη κατά τη δοκιμή.

- στ) Οι δοκιμές ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας πρέπει να πραγματοποιούνται με βάση τις δημοσιεύσεις 61000-4-2:1995, 61000-4-3:2002, 61000-4-4:1995 της IEC, σε βαθμό δομής 3.
- ζ) Η απόδειξη της συμμόρφωσης των ηλεκτρονικών συσκευών για τις παραπάνω συνθήκες δοκιμής παρέχεται από τον κατασκευαστή. Ως απόδειξη θεωρείται επίσης το πιστοποιητικό ενός νηογνώμονα.

Άρθρο 9.21

Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα

Η λειτουργία των ηλεκτρικών και ηλεκτρομαγνητικών συστημάτων δεν πρέπει να παρεμποδίζεται από ηλεκτρομαγνητικά παράσιτα. Συνακόλουθα γενικά μέτρα πρέπει να αναφέρονται:

- στην αποσύνδεση των διαύλων επικοινωνίας μεταξύ της πηγής των παρασίτων και των θιγόμενων συσκευών·
- στη μείωση των αιτίων των παρασίτων στην πηγή τους·
- στη μείωση της ευαισθησίας των συσκευών έναντι των παρασίτων.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ

Άρθρο 10.01

Εξοπλισμός αγκυρών

- Τα πλοία τα οποία προορίζονται για τη μεταφορά εμπορευμάτων, με εξαίρεση τις φορτηγίδες πλοίου μήκους L μικρότερου ή ίσου προς 40 m, πρέπει να είναι εξοπλισμένα με πρωραίες άγκυρες των οποίων η συνολική μάζα υπολογίζεται με τον ακόλουθο τύπο:

$$P = k \cdot B \cdot T \text{ [kg]}$$

όπου:

k είναι συντελεστής με τον οποίο λαμβάνεται υπόψη η σχέση του μήκους L και του πλάτους B του πλοίου, καθώς και ο τύπος του πλοίου:

$$k = c \sqrt{\frac{L}{8 \cdot B}}$$

πάντως, για τις φορτηγίδες ώθησης, λαμβάνεται $k = c$.

c είναι εμπειρικός συντελεστής που δίδεται στον ακόλουθο πίνακα:

Νεκρό βάρος (t)	Συντελεστής (c)
έως και 400	45
από 400 έως και 650	55
από 650 έως και 1 000	65
άνω των 1 000	70

Όσον αφορά πλοία των οποίων το νεκρό βάρος δεν υπερβαίνει τους 400 t και τα οποία, λόγω της κατασκευής τους και του προορισμού τους, χρησιμοποιούνται αποκλειστικά σε συγκεκριμένους τομείς μικρών αποστάσεων, ο φορέας επιθεώρησης μπορεί να δέχεται συνολική μάζα των πρωραίων αγκυρών ίση προς τα $\frac{2}{3}$ της συνολικής μάζας P.

- Τα επιβατηγά πλοία τα οποία δεν προορίζονται για τη μεταφορά εμπορευμάτων, πλην των ωστικών ρυμουλκών, πρέπει να είναι εφοδιασμένα με πρωραίες άγκυρες των οποίων η συνολική μάζα P υπολογίζεται με τον ακόλουθο τύπο:

$$P = k \cdot B \cdot T \text{ [kg]}$$

όπου:

k είναι ο συντελεστής της παραγράφου 1· όμως, για να υπολογισθεί η τιμή του εμπειρικού συντελεστή (c), αντί του νεκρού βάρους, λαμβάνεται το εκτόπισμα σε m^3 που αναφέρεται στο κοινοτικό πιστοποιητικό.

3. Τα αναφερόμενα στην παράγραφο 1 πλοία το μέγιστο μήκος των οποίων δεν υπερβαίνει τα 86 m πρέπει να είναι εφοδιασμένα με πρυμναίες άγκυρες των οποίων η συνολική μάζα είναι ίση προς το 25 % της μάζας P.

Τα πλοία των οποίων το μέγιστο μήκος είναι μεγαλύτερο από 86 m πρέπει να είναι εφοδιασμένα με πρυμναίες άγκυρες των οποίων η συνολική μάζα είναι ίση προς το 50 % της μάζας P η οποία υπολογίζεται σύμφωνα με την παράγραφο 1 ή 2.

Δεν είναι υποχρεωμένα να είναι εξοπλισμένα με πρυμναίες άγκυρες:

- α) τα πλοία για τα οποία η μάζα της πρυμναίας άγκυρας είναι μικρότερη από 150 kg· για τα πλοία που αναφέρονται στην παράγραφο 1, τελευταίο εδάφιο, η μάζα η οποία πρέπει να λαμβάνεται υπόψη είναι η μειωμένη μάζα των αγκυρών·
β) οι φορτηγίδες.

4. Τα πλοία τα οποία προορίζονται για την πρόωση σταθερών συνοδειών των οποίων το μήκος δεν υπερβαίνει τα 86 m πρέπει να είναι εξοπλισμένα με πρυμναίες άγκυρες των οποίων η συνολική μάζα είναι ίση προς το 25 % της μεγαλύτερης συνολικής μάζας P η οποία υπολογίζεται σύμφωνα με την παράγραφο 1 για το μεγαλύτερο σχηματισμό (ο οποίος θεωρείται ως μία ναυτική μονάδα) που επιτρέπεται και αναφέρεται στο κοινοτικό πιστοποιητικό.

Τα πλοία τα οποία προορίζονται για την πρόωση προς την κατεύθυνση του ρεύματος σταθερών συνοδειών μήκους μεγαλύτερου από 86 m πρέπει να είναι εξοπλισμένα με πρυμναίες άγκυρες των οποίων η συνολική μάζα είναι ίση προς 50 % της μέγιστης μάζας P, η οποία υπολογίζεται σύμφωνα με την παράγραφο 1 για το σχηματισμό (ο οποίος θεωρείται ως μία ναυτική μονάδα) που επιτρέπεται και αναφέρεται στο κοινοτικό πιστοποιητικό.

5. Η μάζα των αγκυρών η οποία καθορίζεται σύμφωνα με τις παραγράφους 1 έως 4 μπορεί να μειώνεται για ορισμένες ειδικές άγκυρες.
6. Η συνολική μάζα P η οποία προβλέπεται για τις πρωαίες άγκυρες μπορεί να κατανέμεται σε μία ή δύο άγκυρες. Μπορεί να μειώνεται κατά 15 % όταν το πλοίο είναι εξοπλισμένο με μία μόνο πρωαία άγκυρα και ο στορέας της άγκυρας είναι τοποθετημένος στο μέσο του πλοίου.

Για τα οστικά ρυμουλκά και για τα πλοία των οποίων το μέγιστο μήκος υπερβαίνει τα 86 m, η συνολική μάζα που απαιτείται για τις πρυμναίες άγκυρες, μπορεί να κατανέμεται σε μία ή δύο άγκυρες.

Η μάζα της ελαφρότερης άγκυρας δεν μπορεί να είναι μικρότερη από το 45 % της συνολικής μάζας.

7. Οι άγκυρες από χυτοσίδηρο δεν επιτρέπονται.
8. Η μάζα των αγκυρών πρέπει να επισημαίνεται ανάγλυφα και με διαρκή τρόπο.
9. Οι άγκυρες με μάζα μεγαλύτερη από 50 kg πρέπει να είναι εφοδιασμένες με συρματόσχοινα.
10. Οι αλυσίδες των πρωαίων αγκυρών πρέπει να είναι η καθεμία μήκους:
α) 40 m τουλάχιστον για τα πλοία μήκους ίσου ή μεγαλύτερου των 30 m·
β) κατά 10 m μεγαλύτερες του μήκους του πλοίου όταν αυτό κυμαίνεται μεταξύ 30 και 50 m·
γ) 60 m τουλάχιστον για τα πλοία των οποίων το μήκος υπερβαίνει τα 50 m.

Οι αλυσίδες των πρυμναίων αγκυρών πρέπει να είναι μήκους 40 m τουλάχιστον η καθεμία. Πάντως, τα πλοία τα οποία πρέπει να μπορούν να σταματούν με την πλώρη προς την κατεύθυνση του ρεύματος πρέπει να είναι εξοπλισμένα με αλυσίδες πρυμναίων αγκυρών μήκους 60 m τουλάχιστον η καθεμία.

11. Η ελάχιστη αντοχή σε εφελκυσμό των αλυσίδων των αγκυρών υπολογίζεται με τη βοήθεια των ακόλουθων τύπων:

- α) άγκυρες μάζας 0 έως 500 kg:

$$R = 0,35 \cdot P' \text{ [kN]},$$

- β) άγκυρες μάζας 500 έως 2 000 kg:

$$R = \left(0,35 - \frac{P' - 500}{15\,000} \right) P' \text{ [kN]},$$

- γ) άγκυρες μάζας άνω των 2 000 kg

$$R = 0,25 \cdot P' \text{ [kN]}.$$

όπου:

P' είναι η θεωρητική μάζα κάθε άγκυρας καθορισμένη σύμφωνα με τις παραγράφους 1 έως 4 και 6.

Η αντοχή σε εφελκυσμό των αλυσίδων αγκυρών είναι εκείνη η οποία προβλέπεται από ένα εν ισχύ πρότυπο σε ένα από τα κράτη μέλη.

Όταν οι άγκυρες έχουν μάζα μεγαλύτερη από εκείνη η οποία προβλέπεται στις παραγράφους 1 έως 6, η αντοχή σε εφελκυσμό των αλυσίδων αγκυρών πρέπει να καθορίζεται σε συνάρτηση με την πραγματική μάζα των αγκυρών.

12. Όταν το πλοίο διαθέτει βαρύτερες άγκυρες με αντίστοιχα ανθεκτικότερες αλυσίδες άγκυρών, στο κοινοτικό πιστοποιητικό αναγράφονται μόνον οι ελάχιστες μάζες και οι ελάχιστες αντοχές σε εφελκυσμό που απαιτούνται σύμφωνα με τις παραγράφους 1 έως 6 και 11.
13. Τα όργανα σύνδεσης των άγκυρών και των αλυσίδων πρέπει να είναι ανθεκτικά σε εφελκυσμό κατά 20 % ανώτερο της αντοχής σε εφελκυσμό της αντίστοιχης αλυσίδας.
14. Επιτρέπεται η χρήση καλωδίων αντί αλυσίδων άγκυρών. Τα καλώδια πρέπει να έχουν την αυτή αντοχή σε εφελκυσμό που προβλέπεται για τις αλυσίδες αλλά το μήκος τους πρέπει να είναι μεγαλύτερο κατά 20 %.

Άρθρο 10.02

Λοιπός εξοπλισμός

1. Σύμφωνα με σύμφωνα με τις ισχύουσες εθνικές διατάξεις για τη ναυσιπλοΐα, ο λοιπός εξοπλισμός των πλοίων πρέπει να περιλαμβάνει:
- σύστημα ραδιοτηλεφωνίας·
 - συσκευές και διατάξεις οι οποίες είναι αναγκαίες για την εκπομπή οπτικών και ηχητικών σημάτων καθώς και για τη σήμανση των πλοίων κατά την ημέρα και κατά τη νύκτα·
 - ανεξάρτητους εφεδρικούς φανούς για τους προβλεπόμενους φανούς στάθμευσης·
 - επισημαινόμενο πυρίμαχο δοχείο με κάλυμμα για τη συλλογή των λαδόπανων·
 - επισημαινόμενο πυρίμαχο δοχείο με κάλυμμα για τη συλλογή επικίνδυνων ή ρυπαντικών στερεών αποβλήτων, και επισημαινόμενο πυρίμαχο δοχείο με κάλυμμα για τη συλλογή επικίνδυνων ή ρυπαντικών υγρών αποβλήτων σύμφωνα με τις ισχύουσες εθνικές διατάξεις για τη ναυσιπλοΐα·
 - επισημαινόμενο πυρίμαχο δοχείο με κάλυμμα για τη συλλογή απόνερων.
2. Εξάλλου, ο εξοπλισμός των πλοίων πρέπει να περιλαμβάνει τουλάχιστον:
- Καλώδια πρόσδεσης:
Τα πλοία πρέπει να είναι εξοπλισμένα με τρία καλώδια πρόσδεσης. Το ελάχιστο μήκος τους πρέπει να είναι το ακόλουθο:
— Πρώτο καλώδιο: $L + 20$ m, αλλά όχι μεγαλύτερο από 100 m,
— δεύτερο καλώδιο: $2/3$ του πρώτου καλωδίου,
— τρίτο καλώδιο: $1/3$ του πρώτου καλωδίου.

Στα πλοία των οποίων το μήκος L είναι μικρότερο από 20 m. δεν απαιτείται το καλώδιο του μικρότερου μήκους.
Τα καλώδια αυτά πρέπει να έχουν αντοχή σε εφελκυσμό R_s που υπολογίζεται σύμφωνα με τους ακόλουθους τύπους:
για γινόμενο $L \cdot B \cdot T$ έως 1 000 m³: $R_s = 60 + \frac{L \cdot B \cdot T}{10}$ (kN),
Για γινόμενο $L \cdot B \cdot T$ άνω των 1 000 m³: $R_s = 150 + \frac{L \cdot B \cdot T}{100}$ [kN].

Για τα απαιτούμενα καλώδια, πρέπει να υπάρχει επί του πλοίου πιστοποιητικό σύμφωνα με το ευρωπαϊκό πρότυπο EN 10 204:1991, σημείο 3.1.

Τα καλώδια μπορούν να αντικαθίστανται από σχονιά του αυτού μήκους και της αυτής αντοχής σε εφελκυσμό. Η ελάχιστη αντοχή σε εφελκυσμό των καλωδίων αυτών πρέπει να αναγράφεται σε πιστοποιητικό.
 - Καλώδια ρυμούλκησης:
Τα ρυμουλκά πρέπει να είναι εξοπλισμένα με ένα αριθμό καλωδίων σε συνάρτηση με τη λειτουργία τους.
Πάντως, το κύριο καλώδιο πρέπει να έχει μήκος 100 m και αντοχή σε εφελκυσμό, σε kN, η οποία δεν είναι κατώτερη του ενός τρίτου της συνολικής ισχύος, σε kW, του ή των κινητήρων πρόωσης.

Τα αυτοκινούμενα πλοία και τα φωστικά ρυμουλκά πρέπει να είναι εξοπλισμένα με ένα τουλάχιστον καλώδιο ρυμούλκησης μήκους 100 m του οποίου η αντοχή σε εφελκυσμό, σε kN, δεν είναι κατώτερη του ενός τετάρτου της συνολικής ισχύος, σε kW, του ή των κινητήρων πρόωσης.
 - Ένα ορμίδιο.
 - Μία σανιδόσκαλα επιβίβασης, πλάτους 0,40 m και 4 m τουλάχιστον, της οποίας οι πλευρές σημαίνονται με ανοιχτόχρωμη ταινία. Η σανιδόσκαλα αυτή πρέπει να είναι εφοδιασμένη με στηθαίο. Για μικρότερα πλοία, ο φορέας επιβίβασης μπορεί να δέχεται βραχύτερες σανιδόσκαλες.

- ε) Ένα γάντζο.
- στ) Κατάλληλο κυτίο πρώτων βοηθειών του οποίου το περιεχόμενο είναι σύμφωνο προς το σχετικό πρότυπο ενός κράτους μέλους. Το κυτίο πρώτων βοηθειών πρέπει να διατηρείται σε ένα χώρο ενδιαιτήματος ή στην τιμονιέρα και να αποθηκεύεται κατά τρόπον ώστε να είναι εύκολα και ασφαλώς προσβάσιμα εφόσον χρειάζεται. Εάν τα κυτία πρώτων βοηθειών είναι εγκατεστημένα σε μέρη όπου δεν φαίνονται, το κάλυμμα πρέπει να φέρει το σήμα του κυτίου πρώτων βοηθειών σύμφωνα με το σχήμα 8 του προσαρτήματος Ι, με μήκος πλευράς τουλάχιστον 10 cm.
- ζ) Ένα ζευγάρι κιάλια με φακούς 7×50 τουλάχιστον.
- η) Μία πινακίδα για οδηγίες για τη σωτηρία και την αναζωογόνηση των ατόμων που πέφτουν στο νερό.
- θ) Προβολέα του οποίου ο χειρισμός μπορεί να γίνεται από την τιμονιέρα.
3. Στα πλοία των οποίων το ύψος του περιβλήματος πάνω από τη γραμμή του άφορτου βυθίσματος υπερβαίνει το 1,50 m, πρέπει να υπάρχει σκάλα ή κλίμακα επιβίβασης.

Άρθρο 10.03

Φορητοί πυροσβεστήρες

1. Σε κάθε έναν από τους ακόλουθους χώρους πρέπει να υπάρχει ένας τουλάχιστον φορητός πυροσβεστήρας σύμφωνα με το ευρωπαϊκό πρότυπο EN 3:1996:
 - α) στην τιμονιέρα·
 - β) κοντά σε κάθε είσοδο από το κατάστρωμα προς τα ενδιαιτήματα·
 - γ) κοντά σε κάθε είσοδο χώρων υπηρεσίας οι οποίοι δεν είναι προσβάσιμοι από τα ενδιαιτήματα και στους οποίους υπάρχουν εγκαταστάσεις θέρμανσης, μαγειρέματος ή ψύξης, που χρησιμοποιούν στερεά ή υγρά καύσιμα ή υγραέριο·
 - δ) σε κάθε είσοδο μηχανοστασίου και λεβητοστασίου·
 - ε) σε κατάλληλα σημεία κάτω από το κατάστρωμα στα μηχανοστάσια και τα λεβητοστάσια, ώστε κανένα σημείο του χώρου να μην απέχει περισσότερο από 10 m από έναν πυροσβεστήρα.
2. Για τους φορητούς πυροσβεστήρες που απαιτούνται σύμφωνα με την παράγραφο 1, μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνον πυροσβεστήρες κόνεως με χωρητικότητα τουλάχιστον 6 kg ή άλλοι φορητοί πυροσβεστήρες με την ίδια ικανότητα κατάσβεσης του πυρός. Πρέπει να είναι κατάλληλοι για πυρκαγιές των κλάσεων Α, Β και C και για πυρκαγιές ηλεκτρικών συστημάτων έως 1 000 V.
3. Επιπλέον, μπορούν να χρησιμοποιούνται πυροσβεστήρες κόνεως, ύδατος ή αφρού οι οποίοι είναι κατάλληλοι τουλάχιστον για την κλάση πυρκαγιών που είναι η πιθανότερη στο χώρο για τον οποίον προορίζονται.
4. Οι φορητοί πυροσβεστήρες διοξειδίου του άνθρακα μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνον για τη σβέση πυρκαγιών στα μαγειρεία και τις ηλεκτρικές εγκαταστάσεις. Η περιεκτικότητα των πυροσβεστήρων αυτών δεν πρέπει να είναι μεγαλύτερη από 1 kg ανά 15 m³ του χώρου στον οποίον είναι διαθέσιμοι.
5. Οι πυροσβεστήρες πρέπει να επιθεωρούνται τουλάχιστον κάθε δύο έτη. Εκδίδεται πιστοποιητικό επιθεώρησης το οποίο υπογράφει ο επιθεωρητής και στο οποίο αναγράφεται η ημερομηνία επιθεώρησης.
6. Εάν οι φορητοί πυροσβεστήρες είναι εγκατεστημένοι σε μέρη όπου δεν φαίνονται, το τοίχωμα που τους σκεπάζει πρέπει να επισημαίνεται με το σύμβολο πυροσβεστήρα που προβλέπεται στο προσάρτημα Ι σχήμα 3, και το οποίο έχει μήκος πλευράς τουλάχιστον 10 cm.

Άρθρο 10.03α

Μόνιμα πυροσβεστικά συστήματα σε ενδιαιτήματα, τιμονιέρες και χώρους επιβατών

1. Η πυροπροστασία στα ενδιαιτήματα, τις τιμονιέρες και τους χώρους επιβατών πρέπει να παρέχεται μόνον με κατάλληλους καταιονιστήρες νερού υπό πίεση οι οποίοι εγκαθίστανται ως μόνιμο πυροσβεστικό σύστημα.
2. Η εγκατάσταση ή η μετατροπή των συστημάτων πρέπει να πραγματοποιούνται μόνον από ειδικευμένες επιχειρήσεις.
3. Τα συστήματα πρέπει να κατασκευάζονται από χάλυβα ή από ισοδύναμα άφλεκτα υλικά.
4. Τα συστήματα πρέπει να είναι σε θέση να καταιονίζουν νερό με παροχή τουλάχιστον 5 l/m² ανά λεπτό σε όλη την επιφάνεια του προστατευόμενου χώρου.

5. Τα συστήματα που καταιώνίζουν μικρότερες ποσότητες νερού πρέπει να έχουν έγκριση τύπου σύμφωνα με το ψήφισμα A 800(19) του ΔΝΟ ή άλλο πρότυπο αναγνωρισμένο σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 19, της παρούσας οδηγίας. Η έγκριση τύπου πραγματοποιείται από αναγνωρισμένο νηογνώμονα ή από διαπιστευμένο ίδρυμα δοκιμών. Το διαπιστευμένο ίδρυμα δοκιμών πρέπει να είναι σύμφωνο προς τα εναρμονισμένα πρότυπα για τη λειτουργία εργασιών δοκιμών (EN ISO/IEC 17025:2000).
6. Τα συστήματα πρέπει να ελέγχονται από εμπειρογνώμονα:
- α) πριν από την έναρξη λειτουργίας τους·
 - β) πριν από την επανέναρξη λειτουργίας τους μετά την ενεργοποίησή τους·
 - γ) ύστερα από κάθε τροποποίηση ή επισκευή·
 - δ) τακτικά τουλάχιστον ανά διετία.
7. Κατά τον έλεγχο σύμφωνα με την παράγραφο 6, ο εμπειρογνώμονας ελέγχει εάν τα συστήματα πληρούν τις απαιτήσεις της παρούσας παραγράφου.
- Ο έλεγχος περιλαμβάνει τουλάχιστον τα εξής:
- α) εξωτερική επιθεώρηση ολόκληρου του συστήματος·
 - β) λειτουργική δοκιμή των συστημάτων ασφαλείας και των ακροφυσίων·
 - γ) λειτουργική δοκιμή των δεξαμενών πίεσης και του συστήματος άντλησης.
8. Εκδίδεται πιστοποιητικό επιθεώρησης το οποίο υπογράφεται από τον επιθεωρητή και το οποίο αναγράφει την ημερομηνία επιθεώρησης.
9. Ο αριθμός των εγκατεστημένων συστημάτων αναγράφεται στο κοινοτικό πιστοποιητικό.
10. Για την προστασία των αντικειμένων στα ενδαιτήματα, τις τιμονιέρες και τους χώρους επιβατών, επιτρέπονται μόνιμα πυροσβεστικά συστήματα μόνον βάσει των συστάσεων της επιτροπής.

Άρθρο 10.03β

Μόνιμα πυροσβεστικά συστήματα σε μηχανοστάσια, λεβητοστάσια και αντλιοστάσια

1. Πυροσβεστικά υλικά

Για την προστασία των μηχανοστασίων, των λεβητοστασίων και των αντλιοστασίων, επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται τα εξής πυροσβεστικά υλικά στα μόνιμα πυροσβεστικά συστήματα:

- α) CO₂ (διοξείδιο του άνθρακα)·
- β) HFC 227ea (επταφθοριοπροπάνιο)·
- γ) IG-541 (52 % άζωτο, 40 % αργόν, 8 % διοξείδιο του άνθρακα).

Άλλα πυροσβεστικά υλικά επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται μόνον σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 2 της παρούσας οδηγίας.

2. Αερισμός, είσοδος αέρα

- α) Ο αέρας καύσης για τους κινητήρες ώθησης δεν πρέπει να αντλείται από χώρους που προστατεύονται από μόνιμα πυροσβεστικά συστήματα. Η απαίτηση αυτή δεν ισχύει όταν υπάρχουν δύο ανεξάρτητα και ερμητικά χωρισμένα κύρια μηχανοστάσια ή εάν, δίπλα στο κύριο μηχανοστάσιο, υπάρχει χωριστό μηχανοστάσιο με πρωταίο προώθητικό μηχανισμό που εξασφαλίζει την κίνηση του πλοίου σε περίπτωση που εκδηλωθεί πυρκαγιά στο κύριο μηχανοστάσιο·
- β) τυχόν μηχανικός αερισμός στο προστατευόμενο χώρο αδρανοποιείται αυτόματα σε περίπτωση ενεργοποίησης του πυροσβεστικού συστήματος·
- γ) πρέπει να υπάρχουν συσκευές για το ταχύ κλείσιμο όλων των ανοιγμάτων που επιτρέπουν την είσοδο αέρα ή την απαγωγή αερίων από τον προστατευόμενο χώρο. Πρέπει να αναγνωρίζεται σαφώς εάν τα ανοίγματα είναι ανοικτά ή κλειστά·
- δ) ο αέρας που εξέρχεται από τις βαλβίδες ασφαλείας των δοχείων πεπιεσμένου αέρα των μηχανοστασίων πρέπει να διοχετεύεται στην ατμόσφαιρα·
- ε) η υπερπίεση ή η υποπίεση που προκύπτει από την εισροή του πυροσβεστικού υλικού δεν πρέπει να καταστρέφει τα κατασκευαστικά στοιχεία των χωρισμάτων του προστατευόμενου χώρου. Πρέπει να είναι δυνατή η εξισορρόπηση της πίεσης χωρίς κίνδυνο·

στ) οι προστατευόμενοι χώροι πρέπει να διαθέτουν σύστημα για την απαγωγή του πυροσβεστικού υλικού και των καυσαερίων. Τα συστήματα αυτά πρέπει να μπορούν να ενεργοποιούνται από θέσεις εκτός των προστατευόμενων χώρων και δεν πρέπει να καθίστανται απρόσιτα σε περίπτωση πυρκαγιάς στους χώρους αυτούς. Εάν υπάρχουν μόνιμες συσκευές απαγωγής αερίων, δεν πρέπει να είναι δυνατόν να τίθενται σε λειτουργία πριν σβηστεί η πυρκαγιά.

3. Σύστημα συναγερμού πυρκαγιάς

Ο προστατευόμενος χώρος πρέπει να παρακολουθείται με κατάλληλο σύστημα συναγερμού πυρκαγιάς. Ο συναγερμός πρέπει να είναι αισθητός στην τιμονιέρα, στα ενδαιτήματα και στον προστατευόμενο χώρο.

4. Σωληνώσεις

α) Το πυροσβεστικό υλικό πρέπει να μεταφέρεται στον προστατευόμενο χώρο και να διανέμεται εκεί με σταθερές σωληνώσεις. Εντός του προστατευόμενου χώρου, οι σωληνώσεις και οι σύνδεσμοί τους πρέπει να είναι χαλύβδινοι. Οι σωληνώσεις που συνδέουν τις δεξαμενές και οι σύνδεσμοί διαστολής εξαιρούνται από την απαίτηση αυτήν εάν τα χρησιμοποιούμενα υλικά έχουν ισοδύναμες ιδιότητες σε περίπτωση πυρκαγιάς. Οι σωληνώσεις πρέπει να προστατεύονται εσωτερικά και εξωτερικά κατά της διάβρωσης·

β) τα ακροφύσια εκροής πρέπει να είναι διαστασιολογημένα και εγκατεστημένα κατά τρόπον ώστε το πυροσβεστικό υλικό να κατανέμεται κατά ομοιόμορφο τρόπο.

5. Συσκευή ενεργοποίησης

α) Δεν επιτρέπονται πυροσβεστικά συστήματα με αυτόματη ενεργοποίηση.

β) το πυροσβεστικό σύστημα πρέπει να μπορεί να ενεργοποιείται από κατάλληλη θέση εκτός του προστατευόμενου χώρου·

γ) οι συσκευές ενεργοποίησης πρέπει να εγκαθίστανται κατά τρόπον ώστε να μπορούν να ενεργοποιούνται ακόμη και σε περίπτωση πυρκαγιάς, ενώ, σε περίπτωση ζημίας λόγω πυρκαγιάς ή έκρηξης στον προστατευόμενο χώρο, πρέπει να μπορεί πάντα να διακοπύεται η απαιτούμενη ποσότητα πυροσβεστικού υλικού.

Οι μη μηχανικές συσκευές ενεργοποίησης πρέπει να τροφοδοτούνται από δύο πηγές ενέργειας ανεξάρτητες μεταξύ τους. Αυτές οι πηγές ενέργειας πρέπει να βρίσκονται εκτός του προστατευόμενου χώρου. Οι αγωγοί ελέγχου εντός του προστατευόμενου χώρου πρέπει να σχεδιάζονται κατά τρόπον ώστε να εξακολουθούν να λειτουργούν επί 30 τουλάχιστον λεπτά σε περίπτωση πυρκαγιάς. Για τα ηλεκτρικά καλώδια, η απαίτηση αυτή πληρούται εάν τα καλώδια είναι σύμφωνα προς το πρότυπο IEC 60331-21:1999.

Εάν οι συσκευές ενεργοποίησης είναι εγκατεστημένες κατά τρόπον ώστε να μην είναι ορατές, το κάλυμμα τους πρέπει να φέρει το σύμβολο της «πυροσβεστικής εγκατάστασης» που εμφανίζεται στο προσάρτημα I σχήμα 6, με μήκος πλευρά τουλάχιστον 10 cm, καθώς και το εξής κείμενο με κόκκινα γράμματα σε λευκό φόντο:

«Feuerlöscheinrichtung

Installation d'extinction

Brandblusinstallatie

Fire-fighting installation».

δ) εάν το πυροσβεστικό σύστημα προστατεύει περισσότερους του ενός χώρους, οι συσκευές ενεργοποίησης για κάθε χώρο πρέπει να είναι χωριστές και να επισημαίνονται σαφώς·

ε) δίπλα σε κάθε συσκευή ενεργοποίησης, πρέπει να αναρτώνται οδηγίες χρήσης σε μια γλώσσα των κρατών μελών, με τρόπο ορατό και ανεξίτηλο. Πρέπει να περιλαμβάνουν, ιδίως:

αα) την ενεργοποίηση του πυροσβεστικού συστήματος,

ββ) την ανάγκη εξακρίβωσης ότι όλα τα άτομα έχουν εγκαταλείψει τον προστατευόμενο χώρο,

γγ) τις ενέργειες στις οποίες πρέπει να προβαίνει το πλήρωμα όταν ενεργοποιείται το πυροσβεστικό σύστημα,

δδ) τις ενέργειες στις οποίες πρέπει να προβαίνει το πλήρωμα σε περίπτωση βλάβης του πυροσβεστικού συστήματος·

στ) οι οδηγίες χρήσης πρέπει να αναφέρουν ότι, πριν από την ενεργοποίηση του πυροσβεστικού συστήματος, πρέπει να διακόπτεται η λειτουργία των κινητήρων καύσης που απορροφούν αέρα από τον προστατευόμενο χώρο.

6. Προειδοποιητικά συστήματα

α) Τα μόνιμα πυροσβεστικά συστήματα πρέπει να διαθέτουν ηχητικά και οπτικά προειδοποιητικά συστήματα·

β) το προειδοποιητικό σύστημα πρέπει να ενεργοποιείται αυτόματα μόλις ενεργοποιηθεί για πρώτη φορά το πυροσβεστικό σύστημα. Το προειδοποιητικό σήμα πρέπει να ηχεί επί αρκετό χρόνο πριν από την απελευθέρωση του πυροσβεστικού υλικού και δεν πρέπει να είναι δυνατή η απενεργοποίησή του·

- γ) τα προειδοποιητικά σήματα πρέπει να είναι ορατά στους προστατευόμενους χώρους και έξω από τις εισόδους τους, και να είναι σαφώς ακουστό ακόμη και υπό τις συνθήκες λειτουργίας που προκαλούν το μεγαλύτερο εγγενή θόρυβο. Τα σήματα αυτά πρέπει να είναι σαφώς διαφορετικά από όλα τα άλλα ηχητικά και οπτικά σήματα στο προστατευόμενο χώρο·
- δ) τα ηχητικά προειδοποιητικά σήματα πρέπει να είναι σαφώς ακουστά στους γειτονικούς χώρους ακόμη και όταν οι ενδιάμεσες πόρτες είναι κλειστές και υπό τις συνθήκες λειτουργίας που προκαλούν το μεγαλύτερο εγγενή θόρυβο·
- ε) εάν το προειδοποιητικό σήμα δεν αυτοπαρακολουθείται όσον αφορά τα βραχυκυκλώματα, τις βλάβες των καλωδιώσεων και τις πτώσεις τάσης, πρέπει να είναι δυνατόν να ελέγχεται η ορθή λειτουργία του·
- στ) σε κάθε είσοδο σε χώρο στον οποίον είναι δυνατόν να απελευθερώνεται πυροσβεστικό υλικό, πρέπει να αναρτάται σαφώς ορατή επιγραφή με το ακόλουθο κείμενο το οποίο γράφεται με κόκκινα γράμματα σε λευκό φόντο:

«Vorsicht, Feuerlöscheinrichtung!

Bei Ertönen des Warnsignals (Beschreibung des Signals) den Raum sofort verlassen!

Attention, installation d'extinction d'incendie!

Quitter immédiatement ce local au signal (description du signal)

Let op, brandblusinstallatie!

Bij het in werking treden van het alarmsignaal (omschrijving van het signaal) deze ruimte onmiddellijk verlaten!

Warning, fire-fighting installation!

Leave the room as soon as the warning signal sounds (description of signal)».

7. Δεξαμενές πίεσης, σύνδεσμοι και σωληνώσεις πίεσης

- α) Οι δεξαμενές πίεσης, οι σύνδεσμοι και οι σωληνώσεις πίεσης πρέπει να είναι σύμφωνες προς τις διατάξεις που ισχύουν στα κράτη μέλη·
- β) οι δεξαμενές πίεσης πρέπει να εγκαθίστανται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή·
- γ) οι δεξαμενές πίεσης, οι σύνδεσμοι και οι σωληνώσεις πίεσης δεν πρέπει να εγκαθίστανται σε ενδιαιτήματα·
- δ) η θερμοκρασία στα ερμάρια και τους χώρους εγκατάστασης που περιέχουν δεξαμενές πίεσης δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 50 °C·
- ε) τα ερμάρια ή οι χώροι εγκατάστασης στο κατάρωμα πρέπει να είναι σταθερά στερεωμένα και να διαθέτουν γρίλιες οι οποίες πρέπει να διαρρυθμίζονται κατά τρόπον ώστε, σε περίπτωση διαρροής από τη δεξαμενή πίεσης, να μην υπάρχει διαφυγή αερίου στο εσωτερικό του πλοίου. Δεν επιτρέπονται απευθείας συνδέσεις με άλλους χώρους.

8. Ποσότητα πυροσβεστικού υλικού

Εάν η ποσότητα του πυροσβεστικού υλικού προορίζεται για την προστασία περισσότερων του ενός χώρων, η συνολική ποσότητα του διαθέσιμου πυροσβεστικού υλικού δεν χρειάζεται να είναι μεγαλύτερη από την ποσότητα που απαιτείται για το μεγαλύτερο προστατευόμενο χώρο.

9. Εγκατάσταση, επιθεώρηση και τεκμηρίωση

- α) Το σύστημα πρέπει να εγκαθίσταται ή να μετατρέπεται μόνον από επιχείρηση ειδικευμένη σε πυροσβεστικά συστήματα. Πρέπει να τηρούνται οι απαιτήσεις που ορίζουν ο κατασκευαστής του πυροσβεστικού υλικού και ο κατασκευαστής του συστήματος (φύλλο δεδομένων προϊόντος, φύλλο δεδομένων ασφαλείας).
- β) Το σύστημα πρέπει να ελέγχεται από εμπειρογνώμονα:
- αα) πριν από την έναρξη λειτουργίας τους,
- ββ) πριν από την επανέναρξη λειτουργίας τους μετά την ενεργοποίησή τους,
- γγ) ύστερα από κάθε τροποποίηση ή επισκευή,
- δδ) τακτικά τουλάχιστον ανά διετία.
- γ) Κατά την επιθεώρηση, ο εμπειρογνώμονας ελέγχει εάν το σύστημα πληροί τις απαιτήσεις του παρόντος κεφαλαίου.
- δ) Η επιθεώρηση καλύπτει τουλάχιστον τα εξής:
- αα) εξωτερική επιθεώρηση ολόκληρης της εγκατάστασης,
- ββ) έλεγχο της στεγανότητας των σωληνώσεων,
- γγ) λειτουργικό έλεγχο των συστημάτων ελέγχου και ενεργοποίησης,

- δδ) έλεγχο της πίεσης και του περιεχομένου των δεξαμενών,
 - εε) έλεγχο της στεγανότητας και των συσκευών κλειδώματος των προστατευόμενων χώρων,
 - στστ) έλεγχο του συστήματος συναγερμού πυρκαγιάς,
 - ζζ) έλεγχο του προειδοποιητικού συστήματος.
- ε) Εκδίδεται πιστοποιητικό επιθεώρησης το οποίο υπογράφεται από τον επιθεωρητή και το οποίο αναγράφει την ημερομηνία επιθεώρησης.
- στ) Ο αριθμός των μόνιμων πυροσβεστικών συστημάτων αναγράφεται στο κοινοτικό πιστοποιητικό.

10. Πυροσβεστικά συστήματα διοξειδίου του άνθρακα

Τα πυροσβεστικά συστήματα που χρησιμοποιούν CO₂ ως πυροσβεστικό υλικό πρέπει να είναι σύμφωνα προς τις ακόλουθες διατάξεις επιπλέον των απαιτήσεων των παραγράφων 1 έως 9:

- α) Τα δοχεία CO₂ πρέπει να τοποθετούνται έξω από τον προστατευόμενο χώρο σε χώρο ή ερμάριο ερμητικά χωριστό από τους άλλους χώρους. Οι πόρτες αυτών των χώρων και ερμαρίων εγκατάστασης πρέπει να ανοίγουν προς τα έξω, να μπορούν να κλειδώνουν και να φέρουν, στην εξωτερική τους επιφάνεια, το σύμβολο «Γενική προειδοποίηση κινδύνου» σύμφωνα με το προσάρτημα I σχήμα 5, ύψους τουλάχιστον 5 cm, καθώς και την επισήμανση «CO₂» με το ίδιο χρώμα και το ίδιο ύψος.
- β) Οι χώροι εγκατάστασης δοχείων CO₂ κάτω από τα καταστρώματα πρέπει να είναι προσιτοί μόνον από το εξωτερικό. Οι χώροι αυτοί πρέπει να διαθέτουν δικό τους κατάλληλο σύστημα τεχνητού αερισμού με αγωγούς απαγωγής, τελείως χωριστό από τα άλλα συστήματα αερισμού του πλοίου.
- γ) Τα δοχεία CO₂ δεν πρέπει να περιέχουν άνω των 0,75 kg/l. Ο ειδικός όγκος του μη πεπιεσμένου CO₂ λαμβάνεται ως 0,56 m³/kg.
- δ) Ο όγκος του CO₂ για τον προστατευόμενο χώρο πρέπει να είναι τουλάχιστον ίσος προς το 40 % του συνολικού του όγκου. Ο όγκος αυτός πρέπει να μπορεί να παρέχεται εντός 120 δευτερολέπτων, και να μπορεί να ελέγχεται όταν ολοκληρωθεί η παροχή.
- ε) Το άνοιγμα των βαλβίδων των δοχείων και η ενεργοποίηση της βαλβίδας απελευθέρωσης πρέπει να είναι δύο διαφορετικές λειτουργίες.
- στ) Ο αρκετός χρόνος που αναφέρεται στην παράγραφο 6 στοιχείο β), πρέπει να είναι τουλάχιστον 20 δευτερόλεπτα. Πρέπει να υπάρχει αξιόπιστη συσκευή που να εξασφαλίζει την απαιτούμενη καθυστέρηση πριν από την απελευθέρωση του αερίου CO₂.

11. Πυροσβεστικά συστήματα με HFC-227ea

Τα πυροσβεστικά συστήματα που χρησιμοποιούν HFC-227ea ως πυροσβεστικό υλικό πρέπει να είναι σύμφωνα προς τις ακόλουθες διατάξεις επιπλέον των απαιτήσεων των παραγράφων 1 έως 9:

- α) Εάν υπάρχουν περισσότεροι του ενός προστατευόμενοι χώροι, ο καθένας με διαφορετικό συνολικό όγκο, κάθε χώρος πρέπει να διαθέτει δικό του πυροσβεστικό σύστημα.
- β) Κάθε δοχείο HFC-227ea που είναι εγκατεστημένο σε ένα προστατευόμενο χώρο πρέπει να διαθέτει βαλβίδα ασφαλείας κατά της υπερπίεσης. Η βαλβίδα αυτή πρέπει να απελευθερώνει ακίνδυνα το περιεχόμενο του δοχείου στον προστατευόμενο χώρο εάν το δοχείο εκτίθεται στην επήρεια της φωτιάς και δεν έχει ενεργοποιηθεί το πυροσβεστικό σύστημα.
- γ) Κάθε δοχείο πρέπει να διαθέτει συσκευή για τον έλεγχο της πίεσης του αερίου.
- δ) Τα δοχεία HFC-227ea δεν πρέπει να περιέχουν άνω των 1,15 kg/l. Ο ειδικός όγκος του μη πεπιεσμένου HFC-227ea λαμβάνεται ως 0,1374 m³/kg.
- ε) Ο όγκος του HFC-227ea για τον προστατευόμενο χώρο πρέπει να είναι τουλάχιστον ίσος προς το 8 % του συνολικού του όγκου. Ο όγκος αυτός πρέπει να μπορεί να παρέχεται εντός 10 δευτερολέπτων.
- στ) Τα δοχεία HFC-227ea πρέπει να διαθέτουν συσκευή παρακολούθησης της πίεσης η οποία να ενεργοποιεί ακουστικό και οπτικό συναγερμό στην τιμονιέρα σε περίπτωση ακούσιας απώλειας προωθητικού αερίου. Εάν δεν υπάρχει τιμονιέρα, αυτό το σήμα συναγερμού πρέπει να δίνεται έξω από τον προστατευόμενο χώρο.
- ζ) Μετά την απελευθέρωση του HFC-227ea, η συγκέντρωση στον προστατευόμενο χώρο δεν πρέπει να υπερβαίνει το 10,5 %.
- η) Το πυροσβεστικό σύστημα δεν πρέπει να περιλαμβάνει τμήματα από αλουμίνιο.

12. Πυροσβεστικά συστήματα με IG-541

Τα πυροσβεστικά συστήματα που χρησιμοποιούν IG-541 ως πυροσβεστικό υλικό πρέπει να είναι σύμφωνα προς τις ακόλουθες διατάξεις επιπλέον των απαιτήσεων των παραγράφων 1 έως 9:

- α) Εάν υπάρχουν περισσότεροι του ενός προστατευόμενοι χώροι, ο καθένας με διαφορετικό συνολικό όγκο, κάθε χώρος πρέπει να διαθέτει δικό του πυροσβεστικό σύστημα.

- β) Κάθε δοχείο IG-541 που είναι εγκατεστημένο σε ένα προστατευόμενο χώρο πρέπει να διαθέτει βαλβίδα ασφαλείας κατά της υπερπίεσης. Η βαλβίδα αυτή πρέπει να απελευθερώνει ακίνδυνα το περιεχόμενο του δοχείου στον προστατευόμενο χώρο εάν το δοχείο εκτίθεται στην επίρεια της φωτιάς και δεν έχει ενεργοποιηθεί το πυροσβεστικό σύστημα.
- γ) Κάθε δοχείο πρέπει να διαθέτει συσκευή για τον έλεγχο της πίεσης του αερίου.
- δ) Η πίεση πλήρωσης του δοχείου δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 200 bar στους + 15 °C.
- ε) Ο όγκος IG-541 για τον προστατευόμενο χώρο πρέπει να είναι τουλάχιστον ίσος προς το 44 % και το πολύ 50 % του συνολικού του όγκου. Ο όγκος αυτός πρέπει να μπορεί να παρέχεται εντός 120 δευτερολέπτων.

13. Πυροσβεστικά συστήματα για την προστασία αντικειμένων

Για την προστασία αντικειμένων στα μηχανοστάσια, τα λεβητοστάσια και τα αντλιοστάσια, επιτρέπονται μόνιμα πυροσβεστικά συστήματα μόνον βάσει συστάσεων της επιτροπής.

Άρθρο 10.04

Λέμβοι

1. Τα ακόλουθα σκάφη πρέπει να είναι εξοπλισμένα με λέμβο σύμφωνα με το ευρωπαϊκό πρότυπο EN 1914:1997:
 - α) τα αυτοκινούμενα πλοία και οι μαούνες νεκρού βάρους άνω των 150 t
 - β) τα ρυμουλκά και το ωστικά ρυμουλκά εκτοπίσματος άνω των 150 m³.
 - γ) ο πλωτός εξοπλισμός.
 - δ) τα επιβατηγά πλοία.
2. Οι λέμβοι πρέπει να μπορούν να καθελκύονται εντός 5 λεπτών από την πρώτη απαιτούμενη ενέργεια με το χέρι. Εάν χρησιμοποιείται μηχανοκίνητη εγκατάσταση καθέλκυσης, πρέπει να είναι σχεδιασμένη έτσι ώστε σε περίπτωση βλάβης της τροφοδότησης σε ενέργεια να μην παρεμποδίζεται η ταχεία καθέλκυσή της.
3. Οι λέμβοι πρέπει να επιθεωρούνται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

Άρθρο 10.05

Σωσίβια και σωσίβιες ζώνες

1. Στο πλοίο πρέπει να βρίσκονται τουλάχιστον τρία σωσίβια σύμφωνα με το ευρωπαϊκό πρότυπο EN 14 144:2002. Τα σωσίβια αυτά πρέπει να είναι έτοιμα για χρήση και στερεωμένα σε κατάλληλα σημεία του καταστρώματος, όχι όμως δεμένα στις βάσεις τους. Ένα τουλάχιστον σωσίβιο πρέπει να βρίσκεται πολύ κοντά στην τιμονιέρα και πρέπει να είναι εφοδιασμένο με αυτοαναφλεγόμενο φανό, οποίος τροφοδοτείται από συσσωρευτή και δεν μπορεί να σβύσει στο νερό.
2. Στο σκάφος πρέπει να υπάρχει τουλάχιστον μια άμεσα προσιτή φουσκωτή σωσίβια ζώνη σύμφωνα με το ευρωπαϊκό πρότυπο EN 395:1998 ή EN 396:1998 για κάθε πρόσωπο που συνήθως βρίσκεται στο πλοίο.

Για τα παιδιά, επιτρέπεται επίσης να υπάρχουν μη φουσκωτές σωσίβιες ζώνες σύμφωνα με τα πρότυπα αυτά.

3. Τα σωσίβια και οι σωσίβιες ζώνες πρέπει να επιθεωρούνται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11

ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΤΙΣ ΘΕΣΕΙΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Άρθρο 11.01

Γενικές διατάξεις

1. Τα πλοία πρέπει να ναυπηγούνται, να διαρρυθμίζονται και να εξοπλίζονται κατά τρόπο ώστε οι άνθρωποι να μπορούν να εργάζονται και να μετακινούνται ασφαλώς.
2. Οι μόνιμες εγκαταστάσεις οι οποίες είναι αναγκαίες για την εργασία επί του πλοίου πρέπει να είναι σχεδιασμένες, διαρρυθμισμένες και ασφαλισμένες κατά τρόπο που να καθιστά εύκολο και ασφαλή το χειρισμό, τη χρήση και τη συντήρησή τους. Ενδεχομένως, τα κινητά μέρη ή τα μέρη στα οποία αναπτύσσεται υψηλή θερμοκρασία πρέπει να είναι εφοδιασμένα με προστατευτικά συστήματα.

Άρθρο 11.02

Προστασία κατά των πτώσεων

1. Τα καταστρώματα και οι πλευρικοί διάδρομοι πρέπει να είναι επίπεδα και να μην έχουν τμήματα τα οποία προκαλούν κινδύνους γλιστρήματος. Στα μέρη αυτά, κάθε συγκέντρωση ύδατος πρέπει να είναι αδύνατη.

2. Τα καταστρώματα καθώς και οι πλευρικοί διάδρομοι, τα δάπεδα των μηχανοστασίων, τα πλατύσκαλα, οι κλίμακες και το επάνω μέρος των δεσμών των πλευρικών καταστροφμάτων πρέπει να είναι αντιολισθητικά.
3. Το επάνω μέρος των δεσμών των πλευρικών διαδρόμων και τα εμπόδια στις διόδους, όπως οι ακμές των σκαλοπατιών, πρέπει να επισημαίνονται με χρώματα ώστε να διακρίνονται από το γύρω κατάστρωμα.
4. Οι εξωτερικές ακμές των καταστροφμάτων καθώς και οι θέσεις εργασίας στις οποίες τα άτομα κινδυνεύουν να πέσουν από ύψος άνω του 1 m πρέπει να είναι εξοπλισμένες με παραπέτα ή διαδοκίδες ελάχιστου ύψους 0,70 m ή χειραγωγό σύμφωνα με το ευρωπαϊκό πρότυπο EN 711:1995, το οποίο πρέπει να περιλαμβάνει ένα στηθαίο, μία ράβδο σε ύψος των γονάτων και μία προεξοχή για τα πόδια. Οι πλευρικοί διάδρομοι πρέπει να είναι εξοπλισμένοι με προεξοχές για τα πόδια και συνεχή χειραγωγό στερεωμένο στη διαδοκίδα. Οι χειραγωγοί δεν απαιτούνται όταν τα πλευρικά καταστρώματα είναι εφοδιασμένα με στέρεο χειραγωγό από την πλευρά του νερού.
5. Στις θέσεις εργασίας στις οποίες τα άτομα κινδυνεύουν να πέσουν από ύψος άνω του 1 m, ο φορέας επιθεώρησης μπορεί να απαιτεί την εγκατάσταση κατάλληλων εξαρτημάτων και εξοπλισμού για να εξασφαλίζονται ασφαλείς συνθήκες εργασίας.

Άρθρο 11.03

Διαστάσεις των χώρων εργασίας

Οι χώροι εργασίας πρέπει να έχουν διαστάσεις οι οποίες να εξασφαλίζουν ελευθερία κινήσεων σε όλα τα άτομα που εργάζονται εκεί.

Άρθρο 11.04

Πλευρικοί διάδρομοι

1. Το ελεύθερο πλάτος των πλευρικών διαδρόμων πρέπει να είναι τουλάχιστον 0,60 m. Η διάσταση αυτή μπορεί να μειώνεται έως 0,50 m σε ορισμένα τμήματα τα οποία είναι αναγκαία για τη λειτουργία του πλοίου, όπως οι κρουνοί για τον καθαρισμό της γέφυρας. Στο σημείο όπου βρίσκονται οι δέστρες μπορεί να μειώνεται έως 0,40 m.
2. Έως ένα ύψος 0,90 m πάνω από τον πλευρικό διάδρομο, το ελεύθερο πλάτος του πλευρικού διαδρόμου μπορεί να μειώνεται έως 0,54 m, υπό τον όρο ότι το ελεύθερο πλάτος πιο πάνω, μεταξύ της εξωτερικής ακμής της γάστρας και της εσωτερικής ακμής του κύτους, είναι τουλάχιστον 0,65 m. Στην περίπτωση αυτήν, το ελεύθερο πλάτος του πλευρικού διαδρόμου μπορεί να μειώνεται έως 0,50 m εάν η εξωτερική ακμή του πλευρικού διαδρόμου είναι εφοδιασμένη με χειραγωγό σύμφωνα με το ευρωπαϊκό πρότυπο EN 711:1995 για να αποφεύγονται οι πτώσεις. Στα σκάφη με μήκος το πολύ 55 m τα οποία έχουν ενδιαιτήματα μόνον στο πρυμναίο τμήμα τους, είναι δυνατόν να μην υπάρχουν χειραγωγοί.
3. Οι απαιτήσεις των παραγράφων 1 και 2 εφαρμόζονται έως ένα ύψος 2,00 m πάνω από τον πλευρικό διάδρομο.

Άρθρο 11.05

Πρόσβαση στους χώρους εργασίας

1. Τα σημεία πρόσβασης και οι διάδρομοι όπου κυκλοφορούν άνθρωποι και φορτία πρέπει να είναι διαστασιολογημένοι και διαρρυθμισμένοι ώστε:
 - α) να υπάρχει αρκετός χώρος μπροστά στο άνοιγμα της πρόσβασης ώστε να παρεμποδίζονται οι μετακινήσεις·
 - β) το ελεύθερο πλάτος του διαδρόμου να ανταποκρίνεται στον προορισμό του χώρου εργασίας και να είναι τουλάχιστον 0,60 m, εκτός στα σκάφη πλάτους μικρότερου από 8 m, στα οποία το πλάτος των διαδρόμων μπορεί να μειώνεται στα 0,50 m·
 - γ) το ελεύθερο ύψος του διαδρόμου, συμπεριλαμβανομένου του κατωφλιού, να είναι τουλάχιστον 1,90 m.
2. Οι πόρτες πρέπει να είναι κατασκευασμένες ώστε να κλείνουν και να ανοίγουν με ασφάλεια και από τις δύο πλευρές. Πρέπει να προστατεύονται από το τυχαίο άνοιγμα ή κλείσιμο.
3. Εάν οι προσβάσεις, οι έξοδοι, και οι διάδρομοι έχουν διαφορές ύψους μεγαλύτερο από 0,50 m, πρέπει να υπάρχουν κατάλληλες κλίμακες, φορητές κλίμακες, ή βαθμίδες.
4. Στις θέσεις εργασίας οι οποίες είναι κατειλημμένες μόνιμα πρέπει να προβλέπονται κλίμακες εάν η διαφορά επιπέδου είναι μεγαλύτερη από 1,00 m. Η απαίτηση αυτή δεν εφαρμόζεται στις εξόδους κινδύνου.
5. Στα σκάφη τα οποία διαθέτουν κύπη, πρέπει να υπάρχει ένα τουλάχιστον μόνιμο μέσο πρόσβασης σε κάθε άκρο κάθε κύτους.

Κατά παρέκκλιση από την πρώτη φράση, τα μόνιμα μέσα πρόσβασης δεν απαιτούνται εάν υπάρχουν δύο τουλάχιστον κινητές κλίμακες με κλίση 60° που φθάνουν τουλάχιστον 3 σκαλοπάτια επάνω από το κάλυμμα του ανοίγματος.

Άρθρο 11.06**Έξοδοι και έξοδοι κινδύνου**

1. Ο αριθμός, η διαρρύθμιση, και οι διαστάσεις των εξόδων, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων κινδύνου, πρέπει να ανταποκρίνονται στη χρήση και στις διαστάσεις των αντιστοιχών χώρων. Όταν μία από τις εν λόγω εξόδους είναι εξόδος κινδύνου, πρέπει να επισημαίνεται κατάλληλα.
2. Οι έξοδοι κινδύνου ή τα παράθυρα ή τα καλύμματα των φεγγιτών που χρησιμεύουν ως έξοδοι κινδύνου πρέπει να έχουν επιφάνεια ελεύθερου ανοίγματος τουλάχιστον 0,36 m², και η μικρότερή τους διάσταση να είναι τουλάχιστον 0,50 m.

Άρθρο 11.07**Κλίμακες**

1. Οι κλίμακες και οι κινητές κλίμακες πρέπει να είναι στερεωμένες με ασφαλή τρόπο. Το πλάτος των κλιμάκων πρέπει να είναι τουλάχιστον 0,60 m, το ωφέλιμο πλάτος μεταξύ των χειραγωγών πρέπει να είναι τουλάχιστον 0,60 m. Το βάθος των σκαλοπατιών δεν πρέπει να είναι μικρότερο από 0,15 m· οι επιφάνειες των σκαλοπατιών πρέπει να είναι αντιολισθητικές, οι δε κλίμακες με περισσότερα από τρία σκαλοπάτια πρέπει να είναι εφοδιασμένες με χειραγωγούς.
2. Οι κλίμακες και τα ανεξάρτητα σκαλοπάτια πρέπει να έχουν ωφέλιμο πλάτος τουλάχιστον 0,30 m· η απόσταση μεταξύ δύο σκαλοπατιών δεν πρέπει να είναι μεγαλύτερη από 0,30 m· η απόσταση μεταξύ των σκαλοπατιών και των δομών πρέπει να είναι τουλάχιστον 0,15 m.
3. Οι κλίμακες και τα ανεξάρτητα σκαλοπάτια πρέπει να μπορεί να αναγνωρίζονται εύκολα εκ των άνω και να είναι εφοδιασμένες με χειρολαβές πάνω από τα ανοίγματα εξόδου.
4. Οι φορητές σκάλες πρέπει να έχουν ελάχιστο πλάτος 0,40 m, και τουλάχιστον 0,50 m στη βάση τους· πρέπει να προστατεύονται από ανατροπή και γλίστρημα· τα σκαλοπάτια πρέπει να είναι σταθερά στερεωμένα στα σκέλη της κλίμακας.

Άρθρο 11.08**Εσωτερικοί χώροι**

1. Οι διαστάσεις, η διαρρύθμιση, και η διάταξη των εσωτερικών χώρων εργασίας πρέπει να είναι προσαρμοσμένες στις εργασίες οι οποίες πρέπει να εκτελούνται και να τηρούν τις απαιτήσεις υγιεινής και ασφάλειας. Οι χώροι πρέπει να είναι διαθέτουν επαρκή φωτισμό ο οποίος δεν είναι εκτυφλωτικός και να μπορούν να αερίζονται. Ενδεχομένως, οι χώροι εργασίας πρέπει να διαθέτουν συσκευές θέρμανσης που εξασφαλίζουν επαρκή θερμοκρασία.
2. Το δάπεδο των εσωτερικών χώρων εργασίας πρέπει να είναι στερεό και ανθεκτικό, να μην έχει σημεία τα οποία δημιουργούν κινδύνους γλιστρήματος και πρέπει να είναι αντιολισθητικά. Τα ανοίγματα στα καταστρώματα και στα δάπεδα πρέπει, όταν είναι ανοικτά, να είναι εφοδιασμένα με διατάξεις προστασίας κατά των πτώσεων. Τα παράθυρα και οι φεγγίτες πρέπει να είναι τοποθετημένοι και εγκατεστημένοι ώστε να επιτρέπουν ακίνδυνο χειρισμό και καθαρισμό.

Άρθρο 11.09**Προστασία από το θόρυβο και τους κραδασμούς**

1. Οι χώροι εργασίας πρέπει να είναι τοποθετημένοι, διαρρυθμισμένοι και εξοπλισμένοι έτσι ώστε τα μέλη του πληρώματος να μην εκτίθενται σε βλαβερούς κραδασμούς.
2. Εξάλλου, οι μόνιμα χρησιμοποιούμενοι χώροι εργασίας πρέπει να είναι εγκατεστημένοι και ηχομονωμένοι ώστε να μην κινδυνεύει η ασφάλεια και η υγεία των μελών του πληρώματος από το θόρυβο.
3. Για τα μέλη του πληρώματος τα οποία είναι πιθανόν να εκτεθούν σε στάθμη θορύβου ανώτερη των 85 dB (A) καθημερινά, πρέπει να προβλέπονται ατομικές συσκευές ακουστικής προστασίας. Στους χώρους εργασίας όπου η στάθμη του θορύβου υπερβαίνει τα 90 dB (A), η υποχρέωση χρησιμοποίησης των συσκευών ακουστικής προστασίας πρέπει να επισημαίνεται με το σήμα «Υποχρέωση χρήσης συσκευής ακουστικής προστασίας» διαμέτρου τουλάχιστον 10 cm σύμφωνα με το σχήμα 7 του προσαρτήματος I.

Άρθρο 11.10**Καλύμματα στομιών κύτους**

1. Τα καλύμματα των στομιών κύτους πρέπει να είναι ευπρόσιτα και ο χειρισμός τους να γίνεται με ασφάλεια. Εξάλλου, τα στοιχεία των καλυμμάτων των στομιών του κύτους βάρους μεγαλύτερου από 40 kg πρέπει να μπορούν να σύρονται ή να ανατρέπονται ή να εξοπλίζονται με μηχανοκίνητες συσκευές ανοίγματος. Τα καλύμματα των στομιών του κύτους, των οποίων ο χειρισμός γίνεται με συσκευές ανύψωσης, πρέπει να είναι εξοπλισμένα με ευπρόσιτες διατάξεις κατάλληλες για τη στερέωση οργάνων σύνδεσης. Τα μη εναλλάξιμα καλύμματα στομιών του κύτους και τα μετζάνια πρέπει να φέρουν ακριβείς ενδείξεις αναφορικά με τα στόμια του κύτους στα οποία αντιστοιχούν καθώς και την κατάλληλη θέση τους στα εν λόγω στόμια.

2. Τα καλύμματα των στομιών κύτους πρέπει να είναι ασφαλισμένα κατά της ανύψωσης από τον άνεμο και τις μηχανές φόρτωσης. Τα συρόμενα καλύμματα πρέπει να είναι εφοδιασμένα με κασάνιες που εμποδίζουν τη μη ηθελημένη οριζόντια μετακίνηση κατά περισσότερο από 0,40 m· πρέπει να μπορούν να στερεώνονται στην οριστική τους θέση. Πρέπει να προβλέπονται κατάλληλες διατάξεις για τη στερέωση των στοιβαγμένων καλυμμάτων.
3. Στην περίπτωση των καλυμμάτων των στομιών κύτους με μηχανικό χειρισμό, η μετάδοση της ενέργειας πρέπει να διακόπτεται αυτόματα όταν ελευθερώνεται ο διακόπτης ελέγχου.
4. Τα καλύμματα των στομιών του κύτους πρέπει να μπορούν να ανθίστανται στα φορτία τα οποία ενδέχεται να δεχθούν. Τα καλύμματα των στομιών του κύτους επί των οποίων επιτρέπεται το περπάτημα πρέπει να αντέχουν σε συγκεντρωμένη φόρτιση τουλάχιστον 75 kg. Τα καλύμματα επί των οποίων δεν επιτρέπεται το περπάτημα πρέπει να επισημαίνονται. Τα καλύμματα των στομιών κύτους τα οποία προορίζονται να δεχθούν φορτίο καταστροφώματος πρέπει να φέρουν ένδειξη του επιτρεπόμενου φορτίου σε t/m². Όταν απαιτούνται στηρίγματα για να επιτευχθεί το μέγιστο επιτρεπόμενο φορτίο, τούτο πρέπει να επισημαίνεται σε ένα κατάλληλο σημείο. Στην περίπτωση αυτή, στο πλοίο πρέπει να υπάρχουν τα αντίστοιχα σχέδια.

Άρθρο 11.11

Βαρούλκα

1. Τα βαρούλκα πρέπει να είναι σχεδιασμένα κατά τρόπο ο οποίος να επιτρέπει την εργασία με πλήρη ασφάλεια. Πρέπει να είναι εφοδιασμένα με διατάξεις που εμποδίζουν τη μη ηθελημένη απελευθέρωση του φορτίου. Τα βαρούλκα χωρίς αυτόματο μπλοκάρισμα πρέπει να είναι εφοδιασμένα με φρένο ανάλογο με την ανυψωτική τους δύναμη.
2. Τα χειροκίνητα βαρούλκα πρέπει να διαθέτουν διατάξεις που εμποδίζουν την επιστροφή του στρόφαλου. Τα βαρούλκα τα οποία είναι και χειροκίνητα και μηχανοκίνητα πρέπει να είναι σχεδιασμένα έτσι ώστε ο μηχανισμός ελέγχου της κινητήριας δύναμης να μην μπορεί να ενεργοποιήσει το χειροκίνητο έλεγχο.

Άρθρο 11.12

Γερανοί

1. Οι γερανοί πρέπει να κατασκευάζονται σύμφωνα με τη βέλτιστη πρακτική. Οι δυνάμεις που δημιουργούνται κατά την λειτουργία τους πρέπει να μεταδίδονται με ασφαλή τρόπο στη δομή του πλοίου χωρίς να θέτουν σε κίνδυνο την ευστάθειά του.
2. Στους γεραμούς πρέπει να τοποθετείται επιγραφή του κατασκευαστή με τις ακόλουθες πληροφορίες:
 - α) όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή·
 - β) σήμανση CE με ένδειξη του έτους κατασκευής·
 - γ) αναφορά σειράς ή τύπου·
 - δ) ενδεχομένως, αριθμός σειράς.
3. Στους γεραμούς, πρέπει να σημειώνεται μόνιμα και ευκρινώς το μέγιστο επιτρεπόμενο φορτίο.

Στους γεραμούς των οποίων το μέγιστο επιτρεπόμενο φορτίο δεν υπερβαίνει τα 2 000 kg, αρκεί να σημειώνεται μόνιμα και ευκρινώς το ωφέλιμο φορτίο το οποίο αντιστοιχεί στο μεγαλύτερο βραχίονα φόρτωσης.

4. Πρέπει να υπάρχουν προστατευτικές διατάξεις κατά των κινδύνων συντριβής ή σκισίματος. Τα εξωτερικά τμήματα του γερανού πρέπει να αφήνουν απόσταση ασφαλείας 0,5 m προς τα πάνω, προς τα κάτω, και πλευρικά από όλα τα γύρω αντικείμενα. Δεν απαιτείται απόσταση ασφαλείας πλευρικά εκτός των χώρων εργασίας και κυκλοφορίας.
5. Οι μηχανοκίνητοι γερανοί πρέπει να μπορούν να προστατεύονται από μη εξουσιοδοτημένες χρήσεις. Η δυνατότητα έναρξης λειτουργία τους πρέπει να υπάρχει μόνο από την προβλεπόμενη θέση χειρισμού του γερανού. Τα στοιχεία του χειριστηρίου πρέπει να είναι με αυτόματη επαναφορά (κουμπιά χωρίς συγκρατητές)· η διεύθυνση λειτουργίας τους πρέπει να είναι σαφές-στατη.

Σε περίπτωση βλάβης της κινητήριας δύναμης, το φορτίο δεν πρέπει να μπορεί να κατέρχεται ανεξέλεγκτα. Οι ακούσιες κινήσεις του γερανού πρέπει να αποτρέπονται.

Τυχόν ανοδικές μετακινήσεις της διάταξης ανύψωσης και υπερβάσεις του ασφαλούς φορτίου περιορίζονται με κατάλληλη διάταξη. Τυχόν καθοδικές μετακινήσεις της διάταξης ανύψωσης περιορίζονται όταν ο αριθμός των στρόφων του καλωδίου επί του ελίκτρου είναι μικρότερος από δύο. Μετά την ενεργοποίηση της διάταξης αυτόματης συγκράτησης πρέπει να είναι ακόμα δυνατή η αντίθετη αντίστοιχη κίνηση.

Η αντοχή εφελκισμού των καλωδίων των κινητών μερών αντιστοιχεί στο πενταπλάσιο του επιτρεπόμενου φορτίου του καλωδίου. Η κατασκευή των καλωδίων πρέπει να είναι χωρίς σφάλματα και να ανταποκρίνεται στη χρήση σε γεραμούς.

6. Πριν από την πρώτη θέση σε λειτουργία ή πριν από την επαναλειτουργία ύστερα από σημαντικές μετασκευές, πρέπει να υπολογίζεται και να αποδεικνύεται με δοκιμή η επαρκής σταθερότητα και ευστάθεια των γερανών.
- Εφόσον το ωφέλιμο φορτίο ενός γερανού δεν υπερβαίνει τα 2 000 kg, ο εμπειρογνώμονας μπορεί να αποφασίσει ότι η απόδειξη με υπολογισμό μπορεί να αντικατασταθεί εν μέρει ή εν όλω από δοκιμή με φορτίο ίσο με 1,25 φορές το ωφέλιμο φορτίο το οποίο φέρεται από τον μακρύτερο βραχίονα φόρτωσης επί του συνόλου του τομέα περιστροφής.
- Η επιθεώρηση σύμφωνα με την πρώτη ή δεύτερη παράγραφο πρέπει να πραγματοποιείται από εμπειρογνώμονα εγκεκριμένο από το φορέα επιθεώρησης.
7. Οι γερανοί πρέπει να ελέγχονται σε τακτικά διαστήματα, οπωσδήποτε τουλάχιστον μία φορά κάθε δώδεκα μήνες, από αρμόδιο άτομο. Κατά τη διάρκεια της επιθεώρησης αυτής, η ασφάλεια των όρων λειτουργίας ελέγχεται με οπτική επιθεώρηση και έλεγχο της λειτουργίας.
8. Το αργότερο κάθε δέκα χρόνια, ο γερανός πρέπει να υποβάλλεται εκ νέου σε επιθεώρηση από εμπειρογνώμονα εγκεκριμένο από φορέα επιθεώρησης.
9. Οι γερανοί ωφέλιμου φορτίου άνω των 2 000 kg ή οι προοριζόμενοι για τη μεταφόρτωση φορτίου ή οι οποίοι είναι εγκατεστημένοι σε ανυψωτικές μηχανές, σε ποντόνια, άλλο πλωτό εξοπλισμό ή σκάφη εργοταξίου, πρέπει επιπλέον να ανταποκρίνονται στις προδιαγραφές ενός κράτους μέλους.
10. Όσον αφορά όλους τους γεραμούς πρέπει να φυλάσσονται επί του σκάφους τουλάχιστον τα ακόλουθα έγγραφα:
- α) οδηγίες χρήσης του κατασκευαστή του γερανού, που να περιλαμβάνουν τουλάχιστον τις ακόλουθες πληροφορίες:
- ακτίνα και τρόπος λειτουργίας των οργάνων χειρισμού,
 - μέγιστο επιτρεπόμενο ωφέλιμο φορτίο σε συνάρτηση με το βραχίονα φόρτωσης,
 - μέγιστη επιτρεπόμενη κλίση του γερανού,
 - οδηγίες συναρμολόγησης και συντήρησης,
 - οδηγίες για τους τακτικούς ελέγχους,
 - γενικά τεχνικά δεδομένα
- β) βεβαιώσεις σχετικά με τους ελέγχους οι οποίοι διεξάγονται σύμφωνα με τις παραγράφους 6 έως 8 ή 9.

Άρθρο 11.13

Αποθήκευση εύφλεκτων υγρών

Για την αποθήκευση εύφλεκτων υγρών με σημείο ανάφλεξης μικρότερο των 55 °C πρέπει να υπάρχει εξαεριζόμενο ντουλάπι από άφλεκτο υλικό επί του καταστρώματος. Στην εξωτερική του πλευρά, πρέπει να υπάρχει το σήμα «Απαγορεύεται η φωτιά, η γυμνή φλόγα και το κάπνισμα», με διάμετρο τουλάχιστον 10 cm, σύμφωνα με το σχήμα 2 του προσαρτήματος I.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12

ΕΝΔΙΑΙΤΗΜΑΤΑ

Άρθρο 12.01

Γενικές διατάξεις

1. Τα πλοία πρέπει να διαθέτουν ενδιατήματα για τα άτομα τα οποία συνήθως βρίσκονται επί του πλοίου, οπωσδήποτε πάντως για το ελάχιστο πλήρωμα.
2. Τα ενδιατήματα πρέπει να είναι κατασκευασμένα, διαρρυθμισμένα, και εξοπλισμένα κατά τρόπο ώστε να πληρούν απαιτήσεις ασφαλείας, υγιεινής και άνεσης των ατόμων που βρίσκονται στο πλοίο. Η πρόσβαση σε αυτά πρέπει να είναι εύκολη και ασφαλής και να είναι μονωμένα κατά του ψύχους και της θερμότητας.
3. Ο φορέας επιθεώρησης μπορεί να επιτρέπει παρεκκλίσεις από τις διατάξεις του παρόντος Κεφαλαίου εάν η ασφάλεια και η υγιεινή των ατόμων επί του πλοίου διασφαλίζονται με άλλο τρόπο.
4. Ο φορέας επιθεώρησης καταγράφει στο κοινοτικό πιστοποιητικό τυχόν περιορισμούς στη διάρκεια της καθημερινής λειτουργίας και τον τρόπο λειτουργίας που οφείλονται στις αποκλίσεις κατά την παράγραφο 3.

Άρθρο 12.02

Ειδικές προδιαγραφές κατασκευής

1. Τα ενδιαιτήματα πρέπει να μπορούν να αερίζονται επαρκώς ακόμα και εάν οι πόρτες είναι κλειστές· εξάλλου, τα ενδιαιτήματα πρέπει να φωτίζονται επαρκώς από το φως της ημέρας και να προσφέρουν όσο το δυνατόν περισσότερο θέα προς τα έξω.
2. Όταν η πρόσβαση στα ενδιαιτήματα δεν βρίσκεται στο επίπεδο του καταστρώματος και η διαφορά επιπέδου είναι τουλάχιστον 0,30 m, οι χώροι πρέπει να είναι προσπελάσιμοι με κλίμακες.
3. Στο εμπρός τμήμα του πλοίου, τα πατώματα δεν πρέπει να βρίσκονται περισσότερο από 1,20 m κάτω από το επίπεδο του μέγιστου βυθίσματος.
4. Οι χώροι διαβίωσης και οι καμπίνες πρέπει να διαθέτουν τουλάχιστον δύο εξόδους, στη μεγαλύτερη δυνατή απόσταση μεταξύ τους, οι οποίες χρησιμεύουν και ως διάδρομοι διαφυγής. Μία έξοδος μπορεί να αποτελεί έξοδο κινδύνου. Αυτό δεν ισχύει για χώρους οι οποίοι έχουν έξοδο κατευθείαν στο κατάστρωμα ή σε διάδρομο που λογίζεται ως διάδρομος διαφυγής, εφόσον ο εν λόγω διάδρομος έχει δύο εξόδους απομακρυσμένες η μία από την άλλη και στις δύο πλευρές του πλοίου. Οι εξοδοί κινδύνου, στις οποίες είναι δυνατό να περιλαμβάνονται τα παράθυρα και οι φεγγίτες, πρέπει να έχουν επιφάνεια ελεύθερου ανοίγματος τουλάχιστον 0,36 m², η μικρότερή τους διάσταση να είναι τουλάχιστον 0,50 m και να επιτρέπουν την ταχεία εκκένωση σε περίπτωση κινδύνου. Η μόνωση και η επένδυση των διαδρόμων οπισθοδρόμησης πρέπει να είναι κατασκευασμένες με υλικά επιβραδυντικά της φωτιάς και η χρήση των διαδρόμων διαφυγής πρέπει να διασφαλίζεται ανά πάσα στιγμή με κατάλληλα μέσα, όπως με κλίμακες ή βαθμίδες.
5. Τα ενδιαιτήματα πρέπει να προστατεύονται κατά του θορύβου και των κραδασμών. Η μέγιστη επιτρεπτή στάθμη θορύβου είναι:
 - a) στους χώρους διαβίωσης: 70 dB(A)
 - β) στις καμπίνες: 60 dB(A). Η προδιαγραφή αυτή δεν ισχύει για σκάφη τα οποία λειτουργούν αποκλειστικά εκτός των ωρών ξεκούρασης του πληρώματος, σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία των κρατών μελών. Ο περιορισμός σχετικά με το διάστημα λειτουργίας πρέπει να καταγράφεται στο κοινοτικό πιστοποιητικό.
6. Το ύψος οροφής στα ενδιαιτήματα πρέπει να είναι τουλάχιστον 2,00 m.
7. Κατά κανόνα, τα πλοία πρέπει να έχουν τουλάχιστον έναν κοινόχρηστο χώρο διαβίωσης χωριστά από την καμπίνα.
8. Το διαθέσιμο εμβαδόν του δαπέδου των ενδιαιτημάτων πρέπει να είναι τουλάχιστον 2 m² ανά άτομο και οπωσδήποτε τουλάχιστον 8 m² συνολικά (εξαιρουμένων των επίπλων εκτός των τραπεζιών και των καρεκλών).
9. Ο όγκος κάθε ατομικού χώρου διαβίωσης και καμπίνας πρέπει να είναι 7 m³ τουλάχιστον.
10. Ο όγκος του αέρα πρέπει να είναι τουλάχιστον 3,5 m³ στους ατομικούς χώρους διαβίωσης. Ο όγκος του αέρα πρέπει να είναι τουλάχιστον 5 m³ για τον πρώτο ένοικο και 3 m³ για κάθε επιπλέον ένοικο (από τον όγκο αυτό αφαιρούνται τα έπιπλα). Οι καμπίνες πρέπει να προορίζονται, κατά το δυνατόν, για δύο άτομα κατ' ανώτατο όριο. Οι κουκέτες πρέπει να είναι τοποθετημένες σε ύψος 0,30 m τουλάχιστον από το δάπεδο. Εάν υπάρχουν υπερκείμενες κουκέτες, πάνω από κάθε κουκέτα πρέπει να υπάρχει ένας ελεύθερος χώρος ύψους 0,60 m τουλάχιστον.
11. Το ανώτερο ύψος των θυρών πρέπει να είναι 1,90 m τουλάχιστον πάνω από το κατάστρωμα ή πάνω από το πάτωμα και το ελεύθερο πλάτος 0,60 m τουλάχιστον. Το ύψος αυτό μπορεί να επιτυγχάνεται με τη χρήση συρόμενων ή ανατρεπόμενων καλυμμάτων ή στεγασμάτων. Οι πόρτες πρέπει να μπορεί να ανοίγουν και από τις δύο πλευρές, με κατεύθυνση προς τα έξω. Το τοίχωμα καθόδου δεν μπορεί να είναι ύψους μεγαλύτερου από 0,40 m, με την επιφύλαξη των διατάξεων άλλων κανονισμών σχετικά με την ασφάλεια.
12. Οι κλίμακες πρέπει να είναι στερεωμένες μόνιμα και πρέπει να μπορεί κανείς να τις ανεβοκατεβαίνει χωρίς κίνδυνο. Ο όρος αυτός θεωρείται ότι εκπληρώνεται όταν:
 - a) οι κλίμακες έχουν πλάτος τουλάχιστον 0,60 m
 - β) οι βαθμίδες έχουν βάθος τουλάχιστον 0,15 m
 - γ) οι βαθμίδες είναι αντιολισθητικές
 - δ) οι κλίμακες με πάνω από τρεις βαθμίδες είναι εφοδιασμένες με χειραγωγούς ή χερούλια.
13. Οι αγωγοί επικίνδυνων αερίων ή υγρών και ειδικότερα οι αγωγοί οι οποίοι βρίσκονται υπό τόση πίεση ώστε η παραμικρή διαρροή να μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο για τους ανθρώπους, δεν πρέπει να είναι τοποθετημένοι στα ενδιαιτήματα ή στους διαδρόμους που οδηγούν στα ενδιαιτήματα. Εξαιρούνται οι αγωγοί ατμού και οι αγωγοί των υδραυλικών συστημάτων υπό τον όρο ότι είναι τοποθετημένοι σε μεταλλικούς κυλίνδρους, όπως και οι αγωγοί για εγκαταστάσεις υγροποιημένου αερίου για οικιακή χρήση.

Άρθρο 12.03

Εγκαταστάσεις υγιεινής

1. Τα σκάφη που διαθέτουν ενδιαιτήματα πρέπει να έχουν τουλάχιστον τις εξής εγκαταστάσεις υγιεινής:
 - a) μία τουαλέτα για κάθε μονάδα ενδιαιτημάτων ή για κάθε έξι μέλη του πληρώματος. Πρέπει να είναι δυνατός ο εξαερισμός τους·

- β) ένα νιπτήρα με αποχέτευση με παροχή θερμού και κρύου πόσιμου νερού για κάθε μονάδα ενδιαιτημάτων ή για κάθε τέσσερα μέλη του πληρώματος·
- γ) ένα ντους ή λουτρό με παροχή ζεστού και κρύου πόσιμου νερού για κάθε μονάδα ενδιαιτημάτων ή για κάθε έξι μέλη του πληρώματος·
2. Οι εγκαταστάσεις υγιεινής πρέπει να βρίσκονται σε άμεση γειτνίαση προς τα ενδιαιτήματα. Οι τουαλέτες δεν πρέπει να επικοινωνούν άμεσα με τα μαγειρεία, τις τραπεζαρίες, ή τους χώρους διαβίωσης — κουζίνες.
3. Οι τουαλέτες πρέπει να έχουν εμβαδόν 1 m², τουλάχιστον, το πλάτος πρέπει να είναι τουλάχιστον 0,75 m και το μήκος τουλάχιστον 1,10 m. Οι τουαλέτες στις καμπίνες χωρητικότητας δύο ατόμων μπορεί να είναι μικρότερες. Εάν η τουαλέτα περιλαμβάνει νιπτήρα ή/και ντους, το εμβαδόν πρέπει να αυξάνεται τουλάχιστον κατ' αναλογία της επιφάνειας που καταλαμβάνει ο νιπτήρας ή/και το ντους (ή ενδεχομένως το λουτρό).

Άρθρο 12.04

Μαγειρεία

1. Τα μαγειρεία μπορεί να συνδυάζονται με τους κοινόχρηστους χώρους διαβίωσης.
2. Τα μαγειρεία πρέπει να περιλαμβάνουν:
- α) κουζίνα μαγειρέματος·
 - β) νεροχύτη με αποχέτευση·
 - γ) τροφοδότηση με πόσιμο νερό·
 - δ) ψυγείο·
 - ε) επαρκή χώρο για αποθήκευση και εργασία.
3. Ο χώρος εστίασης της τραπεζαρίας και του μαγειρείου πρέπει να επαρκούν για τα μέλη του πληρώματος τα οποία κατά κανόνα τον χρησιμοποιούν ταυτόχρονα. Το πλάτος των θέσεων καθήμενων δεν πρέπει να είναι μικρότερο από 0,60 m.

Άρθρο 12.05

Πόσιμο νερό

1. Τα σκάφη που περιλαμβάνουν ενδιαιτήματα πρέπει να διαθέτουν δεξαμενή πόσιμου νερού. Τα ανοίγματα πλήρωσης των δεξαμενών πόσιμου νερού και οι αγωγοί πόσιμου νερού πρέπει να φέρουν ένδειξη ότι προορίζονται αποκλειστικά για πόσιμο νερό. Οι σωλήνες πλήρωσης πόσιμου νερού πρέπει να είναι εγκατεστημένοι ψηλότερα από το κατάστρωμα.
2. Οι δεξαμενές πόσιμου νερού:
- α) στην εσωτερική τους επιφάνεια, πρέπει να είναι κατασκευασμένες με υλικά τα οποία ανθίστανται στη διάβρωση και δεν δημιουργούν κινδύνους από φυσιολογικής απόψεως·
 - β) πρέπει να μην περιλαμβάνουν τμήματα σωλήνα στα οποία δεν διασφαλίζεται η συνεχής ροή νερού, και
 - γ) πρέπει να προστατεύονται από την υπερβολική θερμότητα.
3. Πέραν της παραγράφου 2, οι δεξαμενές πόσιμου νερού:
- α) έχουν χωρητικότητα τουλάχιστον 150 l ανά άτομο που κανονικά βρίσκεται στο πλοίο αλλά τουλάχιστον κατά μέλος του ελάχιστου πληρώματος·
 - β) είναι εφοδιασμένες με άνοιγμα για τον εσωτερικό καθαρισμό το οποίο μπορεί να κλείνει με κλειδί·
 - γ) διαθέτουν μετρητή της στάθμης του νερού·
 - δ) είναι εφοδιασμένες με σωλήνες αερισμού με έξοδο στον ελεύθερο αέρα ή εξοπλισμένες με κατάλληλα φίλτρα.
4. Οι δεξαμενές πόσιμου νερού δεν πρέπει να έχουν κοινά τοιχώματα με άλλες δεξαμενές. Οι αγωγοί του πόσιμου νερού δεν πρέπει να περνούν από δεξαμενές οι οποίες περιέχουν άλλα υγρά. Δεν επιτρέπεται η επικοινωνία μεταξύ του συστήματος πόσιμου νερού και άλλων σωληνών. Οι σωληνώσεις μεταφοράς αερίων ή άλλων υγρών εκτός του πόσιμου νερού, δεν πρέπει να διέρχονται από δεξαμενές πόσιμου νερού.
5. Οι δεξαμενές πόσιμου νερού υπό πίεση πρέπει να λειτουργούν μόνο με πεπιεσμένο αέρα οργανικής σύνθεσης. Εάν ο πεπιεσμένος αέρας παράγεται με τη βοήθεια συμπιεστών, πρέπει να τοποθετείται ακριβώς πριν από την υπό πίεση υδατοδεξαμενή φίλτρο αέρα ή ελαιοδιαχωριστής εκτός και εάν ο αέρας χωρίζεται από το νερό με μεμβράνη.

Άρθρο 12.06

Θέρμανση και αερισμός

1. Τα ενδιαιτήματα πρέπει να μπορεί να θερμαίνονται ανάλογα με τον προορισμό τους. Οι εγκαταστάσεις θέρμανσης πρέπει να είναι προσαρμοσμένες στις μετεωρολογικές συνθήκες που μπορεί να προκύψουν.
2. Οι χώροι διαβίωσης και οι καμπίνες πρέπει να μπορεί να αερίζονται επαρκώς ακόμα και εάν οι πόρτες είναι κλειστές. Ο αερισμός πρέπει να επιτρέπει επαρκή κυκλοφορία του αέρα υπό όλες τις κλιματικές συνθήκες.
3. Τα ενδιαιτήματα πρέπει να είναι σχεδιασμένα και διαρρυθμισμένα κατά τρόπο ώστε να παρεμποδίζεται η είσοδος μολυσμένου αέρα από άλλους χώρους του πλοίου, όπως τα μηχανοστάσια ή το κύτος. Σε περίπτωση εξαναγκασμένου αερισμού, τα ανοίγματα προσαγωγής του αέρα πρέπει να είναι διαρρυθμισμένα κατά τρόπο ώστε να πληρούνται οι ανωτέρω απαιτήσεις.

Άρθρο 12.07

Άλλες εγκαταστάσεις εκτός των ενδιαιτημάτων

1. Κάθε μέλος του πληρώματος το οποίο διαβιεί επί του πλοίου πρέπει να διαθέτει ατομική κουκέτα και ατομικό χτιστό ερμάριο με κλειδαριά. Η κουκέτα πρέπει να έχει ελάχιστες εσωτερικές διαστάσεις 2,00 × 0,90 m.
2. Πρέπει να προβλέπονται κατάλληλοι χώροι εκτός των καμπίνων για τη φύλαξη και το στέγνωμα των ενδυμάτων που χρησιμοποιούνται για εργασία.
3. Όλοι οι χώροι πρέπει να μπορούν να φωτίζονται με ηλεκτρικό φως. Συμπληρωματικοί λαμπτήρες αερίου ή υγρού καυσίμου επιτρέπονται μόνο στους χώρους διαβίωσης. Οι συσκευές φωτισμού αερίου πρέπει να είναι μεταλλικές και να λειτουργούν αποκλειστικά με καύσιμα το σημείο ανάφλεξης των οποίων είναι ανώτερο των 55 °C ή με πετρέλαιο εμπορίου. Πρέπει να τοποθετούνται ή να στερεώνονται κατά τρόπο που να μην προκαλούν κίνδυνο πυρκαγιάς.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ, ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΨΥΞΗΣ ΠΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ ΜΕ ΚΑΥΣΙΜΑ

Άρθρο 13.01

Γενικές διατάξεις

1. Οι εγκαταστάσεις θέρμανσης, μαγειρέματος και κατάψυξης που λειτουργούν με υγραέριο πρέπει να πληρούν τις απαιτήσεις του κεφαλαίου 14.
2. Οι εγκαταστάσεις θέρμανσης, μαγειρέματος και κατάψυξης και τα εξαρτήματά τους, πρέπει να είναι σχεδιασμένες και εγκατεστημένες κατά τρόπο ώστε να μην προκαλεί κίνδυνο, ακόμα και σε περίπτωση υπερθέρμανσης. Πρέπει να είναι εγκατεστημένες κατά τρόπο ώστε να μην καθίσταται δυνατή η ανατροπή ή η τυχαία μετακίνησή τους.
3. Οι εγκαταστάσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 2 δεν μπορεί να εγκαθίστανται σε χώρους όπου αποθηκεύονται ή χρησιμοποιούνται υλικά με σημείο ανάφλεξης μικρότερο των 55 °C. Από τους χώρους αυτούς δεν μπορεί να διέρχεται καμία σωλήνωση των εν λόγω εγκαταστάσεων.
4. Πρέπει να διασφαλίζεται η παροχή επαρκούς αέρα για την καύση.
5. Οι συσκευές θέρμανσης πρέπει να είναι σταθερά συνδεδεμένες σε αγωγούς εφοδιασμένους με κατάλληλες κεφαλές ή διατάξεις προστασίας κατά του ανέμου. Πρέπει να είναι διαρρυθμισμένες κατά τρόπο ώστε να είναι δυνατός ο καθαρισμός τους.

Άρθρο 13.02

Χρήση υγρών καυσίμων, συσκευές που λειτουργούν με πετρέλαιο

1. Οι εγκαταστάσεις θέρμανσης, μαγειρέματος και κατάψυξης που λειτουργούν με υγρά καύσιμα μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο με καύσιμα των οποίων το σημείο ανάφλεξης είναι ανώτερο των 55 °C.
2. Κατά παρέκκλιση της παραγράφου 1, οι εγκαταστάσεις θέρμανσης, μαγειρέματος και κατάψυξης με φυτίλι και λειτουργούν με κοινό πετρέλαιο, επιτρέπονται στα ενδιαιτήματα και την τιμονιέρα υπό τον όρο ότι η χωρητικότητα των δεξαμενών τροφодότης τους δεν υπερβαίνει τα 12 λίτρα.
3. Οι συσκευές με φυτίλι πρέπει:
 - a) να είναι εφοδιασμένες με μεταλλική δεξαμενή καυσίμων το στόμιο πλήρωσης των οποίων μπορεί να κλειδώνεται και δεν έχουν συγκολλήσεις κασιτέρου κάτω από το μέγιστο επίπεδο πλήρωσης και να είναι σχεδιασμένες και εγκατεστημένες κατά τρόπο ώστε η δεξαμενή καυσίμου να μην μπορεί να ανοίγει ή να αδειάζει τυχαία·

- β) να μπορούν να ανάβουν χωρίς τη βοήθεια άλλου υγρού καυσίμου·
- γ) να εγκαθίστανται κατά τρόπο ώστε να διασφαλίζεται η εκκένωση των καυσαερίων.

Άρθρο 13.03

Συσκευές μαγειρέματος ή θέρμανσης που λειτουργούν με εξαμιζόμενο πετρέλαιο και συσκευές θέρμανσης με καυστήρες ψεκασμού

1. Οι συσκευές μαγειρέματος ή θέρμανσης που λειτουργούν με εξαμιζόμενο πετρέλαιο και οι συσκευές θέρμανσης με καυστήρες ψεκασμού πρέπει να είναι κατασκευασμένες σύμφωνα με τις βέλτιστες πρακτικές.
2. Εάν μία συσκευή μαγειρέματος ή θέρμανσης που λειτουργεί με εξαμιζόμενο πετρέλαιο ή μία συσκευή θέρμανσης με καυστήρα ψεκασμού είναι εγκατεστημένη σε μηχανοστάσιο, η τροφοδοσία της σε αέρα και οι μηχανές πρέπει να είναι κατασκευασμένα κατά τρόπο ώστε η συσκευή μαγειρέματος ή θέρμανσης και οι μηχανές να μπορεί να λειτουργούν ταυτόχρονα με πλήρη ασφάλεια και ανεξάρτητα. Ενδεχομένως, πρέπει να υπάρχει χωριστή τροφοδοσία αέρα. Η εγκατάσταση πρέπει να είναι κατασκευασμένη κατά τρόπο ώστε η φλόγα του καυστήρα να μην μπορεί να φθάνει σε άλλα τμήματα των εγκαταστάσεων του μηχανοστασίου.

Άρθρο 13.04

Συσκευές μαγειρέματος ή θέρμανσης που λειτουργούν με εξαμιζόμενο πετρέλαιο

1. Οι συσκευές μαγειρέματος ή θέρμανσης που λειτουργούν με εξαμιζόμενο πετρέλαιο πρέπει να μπορούν να ανάβουν χωρίς τη βοήθεια άλλου υγρού καυσίμου. Πρέπει να είναι τοποθετημένες πάνω από δοχείο συλλογής αποστάξεων το οποίο να καλύπτει όλα τα τμήματα στα οποία κυκλοφορεί καύσιμο, με ύψος τουλάχιστον 20 mm και χωρητικότητα 2 λίτρων τουλάχιστον.
2. Όσον αφορά τις συσκευές μαγειρέματος ή θέρμανσης που λειτουργούν με εξαμιζόμενο πετρέλαιο οι οποίες είναι εγκατεστημένες στα μηχανοστάσια, το δοχείο συλλογής αποστάξεων που αναφέρεται στην παράγραφο 1 πρέπει να έχει βάθος τουλάχιστον 200 mm. Το κάτω άκρο της συσκευής πρέπει να βρίσκεται πάνω από το άνω άκρο του δοχείου συλλογής αποστάξεων. Επίσης, το δοχείο συλλογής πρέπει να βρίσκεται τουλάχιστον 100 mm πάνω από το δάπεδο.
3. Οι συσκευές μαγειρέματος ή θέρμανσης που λειτουργούν με εξαμιζόμενο πετρέλαιο πρέπει να είναι εφοδιασμένες με κατάλληλο ρυθμιστή ο οποίος, για κάθε επιλεγείσα θέση ρύθμισης, διασφαλίζει σταθερή ροή καυσίμου προς τον καυστήρα και αποτρέπει κάθε διαρροή καυσίμου σε περίπτωση τυχαίου σβήσιματος της φλόγας. Θεωρούνται κατάλληλοι οι ρυθμιστές οι οποίοι λειτουργούν ακόμη και σε περίπτωση κραδασμών και σε περίπτωση κλίσεως έως 12° και οι οποίοι, εκτός από τη διάταξη ρύθμισης της έντασης:
 - α) περιλαμβάνουν δεύτερη διάταξη για το ασφαλές και αξιόπιστο κλείσιμο της παροχής καυσίμου σε περίπτωση υπέρβασης του επιτρεπόμενου επιπέδου, ή
 - β) είναι εφοδιασμένοι με αγωγό υπερχείλισης, όμως μόνο εάν το δοχείο συλλογής απόσταξης έχει επαρκή χωρητικότητα για να δεχθεί τουλάχιστον το περιεχόμενο της δεξαμενής καυσίμου.
4. Εφόσον η δεξαμενή καυσίμου μίας συσκευής μαγειρέματος ή θέρμανσης είναι εγκατεστημένη χωριστά:
 - α) το ύψος στο οποίο είναι τοποθετημένη δεν πρέπει να υπερβαίνει το ύψος που ορίζεται από τις προδιαγραφές λειτουργίας που προβλέπονται από τον κατασκευαστή της συσκευής·
 - β) πρέπει να είναι τοποθετημένη κατά τρόπο ώστε να προφυλάσσεται από υπερβολική θέρμανση·
 - γ) η τροφοδοσία σε καύσιμο πρέπει να μπορεί να διακόπτεται από τη συσκευή.
5. Οι σωλήνες διαφυγής καπνού των συσκευών μαγειρέματος ή θέρμανσης που λειτουργούν με εξαμιζόμενο πετρέλαιο πρέπει να περιλαμβάνουν διάταξη για την αποτροπή του φαινομένου της καμινάδας.

Άρθρο 13.05

Συσκευές θέρμανσης με καυστήρες ψεκασμού

- Οι συσκευές θέρμανσης με καυστήρες ψεκασμού πρέπει ιδίως να ανταποκρίνονται στις ακόλουθες προδιαγραφές:
- α) πρέπει να διασφαλίζεται επαρκής αερισμός της εστίας πριν από την τροφοδοσία σε καύσιμα·
 - β) η τροφοδοσία σε καύσιμα πρέπει να ρυθμίζεται με θερμοστάτη·
 - γ) η έναυση του καυσίμου πρέπει να γίνεται με ηλεκτρική διάταξη ή με φλόγιστρο·
 - δ) ένας εξοπλισμός επίβλεψης της φλόγας πρέπει να διακόπτει την τροφοδοσία σε καύσιμο όταν η φλόγα σβήνει·
 - ε) ο κεντρικός διακόπτης πρέπει να είναι τοποθετημένος έξω από το χώρο που εγκαθίσταται η συσκευή, σε προσεγγιστικό σημείο.

Άρθρο 13.06

Συσκευές θέρμανσης με εξαναγκασμένη προσαγωγή

Οι συσκευές θέρμανσης με εξαναγκασμένη προσαγωγή οι οποίες περιλαμβάνουν θάλαμο καύσης γύρω από τον οποίο προσάγεται υπό πίεση ο αέρας θέρμανσης σε ένα σύστημα διανομής ή σε ένα χώρο, πρέπει να ανταποκρίνονται στις ακόλουθες προδιαγραφές:

- α) Εάν το καύσιμο ψεκάζεται υπό πίεση, η τροφοδοσία σε αέρα καύσης πρέπει να πραγματοποιείται με φουσητήρα.

- β) Ο θάλαμος καύσης πρέπει να αερίζεται καλά πριν ανάψει ο καυστήρας. Μπορεί να θεωρηθεί ότι ο αερισμός αυτός πραγματοποιείται όταν ο φυσητήρας του αέρα καύσης συνεχίζει να λειτουργεί μετά το σβήσιμο της φλόγας.
- γ) Η τροφοδοσία σε καύσιμο διακόπτεται αυτόματα:
- εάν η φωτιά σβήσει,
 - εάν η τροφοδοσία σε αέρα καύσης δεν επαρκεί,
 - εάν ο θερμός αέρας υπερβαίνει προκαθορισμένη θερμοκρασία, ή
 - εάν οι διατάξεις ασφαλείας παύσουν να λειτουργούν.
- Στις περιπτώσεις αυτές, η τροφοδοσία σε καύσιμο δεν πρέπει να αποκαθίσταται αυτόματα μετά τη διακοπή.
- δ) Η λειτουργία των φυσητήρων αέρα καύσης και αέρα θέρμανσης πρέπει να μπορεί να διακόπτεται έξω από τους θερμοαυτόματους χώρους.
- ε) Εάν ο αέρας θέρμανσης απάγεται από έξω, οι σωλήνες αναρρόφησης πρέπει να βρίσκονται όσο το δυνατόν ψηλότερα από το κατάστρωμα. Πρέπει να είναι κατασκευασμένοι κατά τρόπο ώστε η βροχή και οι ψεκάδες να μην μπορεί να εισέρχονται σε αυτούς.
- στ) Οι αγωγοί αέρα θέρμανσης πρέπει να είναι μεταλλικοί.
- ζ) Οι σπές εξόδου του αέρα θέρμανσης δεν πρέπει να μπορεί να κλείνουν εντελώς.
- η) Οι ενδεχόμενες διαρροές καυσίμου δεν πρέπει να μπορεί να φθάνουν τους αγωγούς αέρα θέρμανσης.
- θ) Ο αέρας εξαναγκασμένης προσαγωγής των συσκευών θέρμανσης δεν πρέπει να μπορεί να αντλείται από μηχανοστάσια.

Άρθρο 13.07

Θέρμανση με στερεά καύσιμα

1. Οι συσκευές θέρμανσης με στερεά καύσιμα πρέπει να είναι τοποθετημένες σε μεταλλική πλάκα με ανυψωμένα χείλη, εγκατεστημένη κατά τρόπο ώστε να αποτρέπεται η έξοδος αναμμένου καυσίμου ή ζεστής τέφρας από τη εν λόγω πλάκα.

Η απαίτηση αυτή δεν εφαρμόζεται σε συσκευές οι οποίες είναι εγκατεστημένες μέσα σε διαμερίσματα κατασκευασμένα από άφλεκτα υλικά και αποκλειστικά προοριζόμενα να περιέχουν θερμάστρες.
2. Οι θερμάστρες στερεών καυσίμων πρέπει να διαθέτουν θερμοστατικούς ρυθμιστές οι οποίοι ελέγχουν τη ροή του απαραίτητου για την καύση αέρα.
3. Κοντά σε κάθε συσκευή θέρμανσης πρέπει να είναι τοποθετημένα μέσα για την εύκολη κατάσβεση της τέφρας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΥΓΡΑΕΡΙΟΥ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ

Άρθρο 14.01

Γενικές διατάξεις

1. Οι εγκαταστάσεις υγραερίου περιλαμβάνουν βασικά μία ομάδα διανομής με ένα ή περισσότερα δοχεία υγραερίου, έναν ή περισσότερους ρυθμιστές πίεσης, δίκτυο διανομής και συσκευές που χρησιμοποιούν το υγραέριο.

Τα εφεδρικά και κενά δοχεία εκτός της θέσης διανομής δεν θεωρούνται μέρος της εγκατάστασης. Το άρθρο 14.05 εφαρμόζεται σ' αυτά, τηρουμένων των αναλογιών.
2. Οι εγκαταστάσεις επιτρέπεται να λειτουργούν μόνο με προπάνιο του εμπορίου.

Άρθρο 14.02

Εγκαταστάσεις

1. Οι εγκαταστάσεις υγραερίου πρέπει να είναι κατάλληλες για χρήση με προπάνιο και να είναι κατασκευασμένες και εγκατεστημένες σύμφωνα με τις βέλτιστες πρακτικές.
2. Η χρήση των εγκαταστάσεων υγραερίου επιτρέπεται μόνο για οικιακούς σκοπούς στα ενδιαιτήματα και στην τιμονιέρα καθώς και για τους αντίστοιχους σκοπούς στα επιβατηγά πλοία.
3. Μπορεί να υπάρχουν πολλές χωριστές εγκαταστάσεις στο σκάφος. Ενδιαιτήματα που τα χωρίζει κύτος ή σταθερή δεξαμενή δεν μπορεί να εξυπηρετούνται από την ίδια εγκατάσταση.
4. Κανένα τμήμα εγκατάστασης υγραερίου δεν μπορεί να βρίσκεται στο μηχανοστάσιο.

Άρθρο 14.03

Δοχεία υγραερίου

1. Επιτρέπονται μόνο δοχεία με χωρητικότητα 5 έως 35 kg. Όσον αφορά τα επιβατηγά πλοία, ο φορέας επιθεώρησης μπορεί να επιτρέψει εγκατάσταση δοχείων υγραερίου μεγαλύτερης χωρητικότητας.
2. Τα δοχεία πρέπει να φέρουν την επίσημη σφραγίδα η οποία πιστοποιεί ότι έχουν υποβληθεί με επιτυχία στις δοκιμασίες οι οποίες προβλέπονται από τους κανονισμούς.

Άρθρο 14.04

Εγκατάσταση και διαρρύθμιση των μονάδων διανομής

1. Οι μονάδες διανομής πρέπει να είναι εγκατεστημένες στο κατάστρωμα σε ερμάριο ή σε χτιστό ερμάριο έξω από το χώρο των ενδιατημάτων και με τρόπο που να μην παρεμποδίζουν την κυκλοφορία στο πλοίο. Δεν πρέπει, όμως, να είναι εγκατεστημένες κολλητά στο έλασμα του εμπρόσθιου ή οπισθίου παραπέτου. Το ερμάριο μπορεί να είναι χτιστό ερμάριο εντοιχισμένο στην υπερκατασκευή του πλοίου με τον όρο ότι είναι αεροστεγές και ότι μπορεί να ανοίγει μόνο προς τα έξω. Πρέπει να είναι τοποθετημένο έτσι ώστε οι σωληνώσεις που οδηγούν στα σημεία κατανάλωσης του υγραερίου να έχουν όσον το δυνατόν μικρότερο μήκος.

Μπορεί να λειτουργούν ταυτόχρονα τόσα μόνο δοχεία όσο είναι αναγκαία για τη λειτουργία της εγκατάστασης. Μπορεί να λειτουργούν ταυτόχρονα περισσότερα δοχεία με τη χρήση ενός αυτόματου αναστρεπτικού συζευκτήρα. Σε κάθε εγκατάσταση μπορεί να λειτουργούν το πολύ τέσσερα δοχεία. Περιλαμβανομένων και των εφεδρικών δοχείων, δεν πρέπει να υπάρχουν περισσότερα από έξι δοχεία ανά εγκατάσταση.

Στα επιβατηγά πλοία με μαγειρεία ή καντίνες για τους επιβάτες μπορούν να συνδέονται έως έξι δοχεία. Περιλαμβανομένων και των εφεδρικών δοχείων, δεν πρέπει να υπάρχουν περισσότερα από εννέα δοχεία ανά εγκατάσταση.

Οι ρυθμιστές της πίεσης ή ο πρώτος ρυθμιστής, εάν η ρύθμιση της πίεσης γίνεται σε δύο φάσεις, πρέπει να είναι στερεωμένοι στο εσωτερικό τοίχωμα του ίδιου ερμαρίου όπου βρίσκονται και τα δοχεία.

2. Οι μονάδες διανομής πρέπει να είναι εγκατεστημένες έτσι ώστε σε περίπτωση διαρροής το αέριο να μπορεί να διαφεύγει στο εξωτερικό του ερμαρίου όπου βρίσκεται η μονάδα χωρίς κανένα κίνδυνο να εισδύσει στο εσωτερικό του πλοίου ή να έλθει σε επαφή με πηγή που θα μπορούσε να δημιουργήσει ανάφλεξη.
3. Τα ερμάρια πρέπει να είναι κατασκευασμένα από υλικά επιβραδυντικά της φωτιάς και να αερίζονται επαρκώς από ανοίγματα στο πάνω και στο κάτω μέρος τους. Τα δοχεία πρέπει να είναι τοποθετημένα στο ερμάριο όρθια, κατά τρόπον ώστε να μην μπορούν να ανατραπούν.
4. Τα ερμάρια πρέπει να είναι κατασκευασμένα κατά τρόπον ώστε η θερμοκρασία των δοχείων να μην μπορεί να υπερβεί τους 50 °C.
5. Στον εξωτερικό τοίχο του ερμαρίου πρέπει να είναι τοποθετημένη η επιγραφή «υγραέριο» και το σήμα «απαγορεύεται η φωτιά, η γυμνή φλόγα και το κάπνισμα», διαμέτρου 100 mm τουλάχιστον, σύμφωνα με το σχήμα 2 του προσαρτήματος I.

Άρθρο 14.05

Εφεδρικά και άδεια δοχεία

Τα εφεδρικά και άδεια δοχεία τα οποία δεν βρίσκονται στη μονάδα διανομής πρέπει να φυλάγονται έξω από τα ενδιατήματα και την τιμονιέρα σε ερμάριο κατασκευασμένο σύμφωνα με το άρθρο 14.04.

Άρθρο 14.06

Ρυθμιστές πίεσης

1. Οι συσκευές υγραερίου πρέπει να συνδέονται με τα δοχεία μόνο μέσω δικτύου διανομής εφοδιασμένου με ένα ή περισσότερους ρυθμιστές πίεσης οι οποίοι κατεβάζουν την πίεση του αερίου έως την πίεση χρήσης. Η μείωση αυτή μπορεί να γίνεται σε ένα ή σε δύο στάδια. Όλοι οι ρυθμιστές πίεσης πρέπει να είναι μόνιμα προρυθμισμένοι σε πίεση καθορισμένη σύμφωνα με το άρθρο 14.07.
2. Οι τελικοί ρυθμιστές πίεσης πρέπει να είναι εφοδιασμένοι με ή να ακολουθούνται αμέσως από διάταξη η οποία προστατεύει αυτόματα το σωλήνα από υπερβολική πίεση σε περίπτωση κακής λειτουργίας του ρυθμιστή. Σε περίπτωση διαφυγής αερίων στην προστατευτική διάταξη, αυτά πρέπει να διαφεύγουν στον ελεύθερο αέρα χωρίς κανένα κίνδυνο να εισδύσουν στο εσωτερικό του πλοίου ή να έλθουν σε επαφή με πηγή που θα μπορούσε να δημιουργήσει ανάφλεξη· εάν απαιτείται, πρέπει να τοποθετείται ειδικός σωλήνας για το σκοπό αυτό.
3. Οι προστατευτικές διατάξεις και οι οχετοί εξαερισμού πρέπει να προφυλάσσονται από την είσοδο νερού.

Άρθρο 14.07

Πίεση

1. Όταν χρησιμοποιούνται ρυθμιστές πίεσης δύο σταδίων η μέση πίεση δεν πρέπει να υπερβαίνει την ατμοσφαιρική κατά περισσότερο από 2,5 bar.
2. Η πίεση στην έξοδο του τελευταίου ρυθμιστή δεν πρέπει να υπερβαίνει την ατμοσφαιρική κατά περισσότερο από 0,05 bar με ανοχή 10 %.

Άρθρο 14.08

Σωληνώσεις και εύκαμπτοι σωλήνες

1. Οι σωληνώσεις πρέπει να αποτελούνται από άκαμπτους χαλύβδινους ή χάλκινους σωλήνες.
Οι συνδέσεις με τα δοχεία, όμως, πρέπει να είναι εύκαμπτοι σωλήνες υψηλών πιέσεων ή ελικοειδείς σωλήνες κατάλληλοι για προπάνιο. Οι συσκευές υγραερίου οι οποίες δεν είναι μόνιμα εγκατεστημένες μπορεί να συνδέονται με το δίκτυο με κατάλληλους εύκαμπτους σωλήνες μήκους το πολύ 1 m.
2. Οι σωληνώσεις πρέπει να αντέχουν σε όλες τις μηχανικές καταπονήσεις και τις διαβρωτικές επιδράσεις που μπορεί να υποστούν κατά την κανονική λειτουργία τους στο πλοίο. Η διάταξη και τα χαρακτηριστικά τους πρέπει να εξασφαλίζουν επαρκή παροχή υγραερίου υπό κατάλληλη πίεση στις συσκευές κατανάλωσης.
3. Οι σωληνώσεις πρέπει να έχουν τις κατά το δυνατόν λιγότερες ενώσεις. Οι σωλήνες και οι ενώσεις πρέπει να είναι αεροστεγείς και να μένουν αεροστεγείς παρά τους κραδασμούς και τις διαστολές που ενδεχομένως θα υποστούν.
4. Οι σωληνώσεις πρέπει να είναι εύκολα προσιτές, κατάλληλα στερεωμένες και προφυλαγμένες σε όλα τα σημεία στα οποία κινδυνεύουν να υποστούν κτυπήματα ή τριβές, ιδίως εκεί όπου περνούν μέσα από χαλύβδινους τοίχους ή μετάλλινα τοιχώματα. Οι χαλύβδινοι σωλήνες πρέπει να έχουν υποστεί αντιδιαβρωτική επεξεργασία σε όλη τους την επιφάνεια.
5. Οι εύκαμπτοι σωλήνες και οι συνδέσεις τους πρέπει να αντέχουν σε όλες τις καταπονήσεις που μπορεί να υποστούν κατά την κανονική λειτουργία τους στο πλοίο. Πρέπει να είναι τοποθετημένοι ελεύθερα και με τρόπο ώστε να μπορούν να επιθεωρούνται σε όλο τους το μήκος.

Άρθρο 14.09

Δίκτυο διανομής

1. Η παροχή πρέπει να μπορεί να διακόπτεται σε ολόκληρο το δίκτυο με τη βοήθεια στρόφιγγας εύκολα και γρήγορα προσιτής.
2. Κάθε συσκευή υγραερίου πρέπει να τροφοδοτείται από χωριστό κλάδο του δικτύου διανομής και κάθε κλάδος πρέπει να είναι εφοδιασμένος με χωριστή διάταξη διακοπής της παροχής.
3. Οι στρόφιγγες πρέπει να είναι εγκατεστημένες κατά το δυνατόν σε σημεία προφυλαγμένα από την κακοκαιρία και τα χτυπήματα.
4. Μετά κάθε ρυθμιστή πρέπει να τοποθετείται σύνδεση επιθεώρησης. Διαμέσου διάταξης διακοπής πρέπει να διασφαλίζεται ότι κατά τις δοκιμασίες πίεσης ο ρυθμιστής δεν υπόκειται σε πιέσεις ελέγχου.

Άρθρο 14.10

Συσκευές υγραερίου και εγκατάστασή τους

1. Επιτρέπεται η εγκατάσταση μόνο συσκευών υγραερίου εγκεκριμένων για κατανάλωση προπανίου σε ένα κράτος μέλος οι οποίες είναι εφοδιασμένες με διατάξεις που εμποδίζουν αποτελεσματικά τη διαρροή αερίου σε περίπτωση σβησίματος των φλογών και σε περίπτωση σβησίματος του φλόγιστρου.
2. Οι συσκευές πρέπει να είναι εγκατεστημένες και συνδεδεμένες έτσι ώστε να αποτρέπεται ο κίνδυνος να ανατραπούν ή να φύγουν τυχαία από τη θέση τους οι σωλήνες σύνδεσης με το δίκτυο.
3. Οι συσκευές θέρμανσης, οι θερμοσίφωνες, και τα ψυγεία πρέπει να είναι συνδεδεμένα σε αγωγό ο οποίος διοχετεύει τα καυσαέρια έξω στον αέρα.
4. Η εγκατάσταση συσκευών υγραερίου στην τιμονιέρα επιτρέπεται μόνον εάν η τιμονιέρα είναι κατασκευασμένη κατά τρόπο ώστε ενδεχόμενα αέρια διαρροής να μην μπορούν να διαφύγουν προς τα χαμηλότερα μέρη του πλοίου, ιδίως μέσω των ανοιγμάτων του συστήματος πηδαλιουχίας, προς το μηχανοστάσιο.
5. Η εγκατάσταση συσκευών υγραερίου στις καμπίνες επιτρέπεται μόνον εάν η καύση γίνεται ανεξάρτητα από τον αέρα της καμπίνας.
6. Συσκευές υγραερίου των οποίων η καύση εξαρτάται από τον αέρα του χώρου στον οποίο βρίσκονται πρέπει να εγκαθίστανται σε χώρους αρκετά μεγάλων διαστάσεων.

Άρθρο 14.11

Αερισμός και απαγωγή των καυσαερίων

1. Σε χώρους με συσκευές υγραερίου στις οποίες η καύση εξαρτάται από τον αέρα του περιβάλλοντος, η εισαγωγή νέου αέρα και η απαγωγή των καυσαερίων πρέπει να διασφαλίζονται με τη βοήθεια ανοιγμάτων αερισμού αρκετά μεγάλων διαστάσεων με ελεύθερη επιφάνεια 150 cm² τουλάχιστον το καθένα.
2. Τα ανοίγματα αερισμού δεν πρέπει να περιλαμβάνουν διατάξεις κλεισίματος ούτε να βλέπουν σε καμπίνες.
3. Οι διατάξεις απαγωγής πρέπει να είναι σχεδιασμένες ώστε να εξασφαλίζουν την ασφαλή απαγωγή των καυσαερίων. Πρέπει να είναι ασφαλούς λειτουργίας και αλεξίπυρες. Η λειτουργία τους δεν πρέπει να επηρεάζεται από τους εξαεριστήρες των χώρων.

Άρθρο 14.12

Απαιτήσεις λειτουργίας και ασφάλειας

Μία πινακίδα με οδηγίες για τη χρήση της εγκατάστασης πρέπει να είναι τοποθετημένη στο πλοίο, σε κατάλληλο σημείο. Μεταξύ άλλων, η πινακίδα πρέπει να αναγράφει τα εξής:

«Οι στρόφιγγες που κλείνουν τα δοχεία που δεν είναι συνδεδεμένα με το δίκτυο διανομής πρέπει να είναι κλειστές, έστω και αν τα δοχεία είναι άδεια.»

«Οι εύκαμπτοι σωλήνες αντικαθίστανται μόλις η κατάστασή τους το απαιτεί.»

«Όλες οι συσκευές υγραερίου πρέπει να μένουν συνδεδεμένες, ή οι αντίστοιχοι συνδετικοί σωλήνες τους σφραγίζονται.»

Άρθρο 14.13

Επιθεώρηση

Προτού αρχίσει να χρησιμοποιείται μία εγκατάσταση υγραερίου, έπειτα από κάθε τροποποίηση ή επισκευή και σε κάθε ανανέωση της βεβαίωσης η οποία αναφέρεται στο άρθρο 14.15, το σύνολο της εγκατάστασης πρέπει να επιθεωρείται από εμπειρογνώμονα εγκεκριμένο από το φορέα επιθεώρησης. Κατά την επιθεώρηση αυτή, ο εμπειρογνώμονας πρέπει να ελέγχει εάν η εγκατάσταση είναι σύμφωνη με τις προδιαγραφές του παρόντος κεφαλαίου. Πρέπει να υποβάλλεται σχετική έκθεση επιθεώρησης στο φορέα επιθεώρησης.

Άρθρο 14.14

Δοκιμές

Οι δοκιμές της εγκατάστασης πρέπει να γίνονται με τους εξής όρους:

1. Σωληνώσεις μέσης πίεσης, ανάμεσα στη διάταξη διακοπής, η οποία αναφέρεται στο άρθρο 14.09 παράγραφος 4 του πρώτου ρυθμιστή πίεσης και τις στρόφιγγες πριν από τον τελικό ρυθμιστή πίεσης:
 - α) δοκιμή αντοχής, που εκτελείται με αέρα, με αδρανές αέριο, ή με υγρό υπό πίεση κατά 20 bar μεγαλύτερη από την ατμοσφαιρική·
 - β) δοκιμή στεγανότητας, που εκτελείται με αέρα ή αδρανές αέριο, υπό πίεση κατά 3,5 bar μεγαλύτερη από την ατμοσφαιρική.
2. Σωληνώσεις στην πίεση που αναπτύσσεται κατά τη χρήση, ανάμεσα στη διάταξη διακοπής, η οποία αναφέρεται στο άρθρο 14.09 παράγραφος 4 του μοναδικού ή τελικού ρυθμιστή και τις στρόφιγγες οι οποίες είναι εγκατεστημένες πριν από τις συσκευές υγραερίου:

δοκιμή στεγανότητας σε πίεση κατά 1 bar μεγαλύτερη από την ατμοσφαιρική.
3. Σωληνώσεις τοποθετημένες ανάμεσα στη διάταξη διακοπής, που αναφέρεται στο άρθρο 14.09 παράγραφος 4 του μοναδικού ή τελικού ρυθμιστή και τους ρυθμιστές των συσκευών υγραερίου:

δοκιμή στεγανότητας υπό πίεση κατά 0,15 bar μεγαλύτερη από την ατμοσφαιρική.
4. Κατά τις δοκιμές της παραγράφου 1 στοιχείο β) και των παραγράφων 2 και 3, οι αγωγοί θεωρούνται αεροστεγείς εάν, έπειτα από διάστημα αρκετό για την αποκατάσταση της θερμικής ισορροπίας, δεν παρατηρείται καμία πτώση της πίεσης δοκιμής τα επόμενα δέκα λεπτά.
5. Συνδέσεις με δοχεία, αγωγούς και εξαρτήματα, που υφίστανται την πίεση των δοχείων, καθώς και συνδέσεις του ρυθμιστή πίεσης με το δίκτυο διανομής:

δοκιμή στεγανότητας, που εκτελείται με τη βοήθεια αφρώδους ουσίας, στην πίεση που αναπτύσσεται κατά τη λειτουργία.

6. Όλες οι συσκευές υγραερίου πρέπει να τίθενται σε λειτουργία και να δοκιμάζονται υπό την ονομαστική πίεση ώστε να εξασφαλίζεται ότι η καύση γίνεται ικανοποιητικά και απρόσκοπτα με τα κουμπιά της ρύθμισης στις διάφορες θέσεις.
- Οι διατάξεις ασφαλείας πρέπει να ελέγχονται ως προς την καλή τους λειτουργία.
7. Έπειτα από τη δοκιμή της παραγράφου 6, πρέπει, για κάθε συσκευή κατανάλωσης η οποία είναι συνδεδεμένη με σωλήνα απαγωγής καυσαερίων, να ελέγχεται εάν, αφού λειτουργήσει 5 λεπτά υπό την ονομαστική πίεση με κλειστές πόρτες και παράθυρα και με τις διατάξεις εξαερισμού να λειτουργούν, διαφεύγουν καθόλου καυσαέρια από τον καπνοφράχτη.
- Εάν διαπιστωθεί τέτοια διαφυγή καυσαερίων, εκτός και εάν είναι στιγμιαία, πρέπει αμέσως να βρίσκεται και να διορθώνεται η αιτία. Η χρήση της συσκευής δεν πρέπει να επιτρέπεται προτού διορθωθούν όλα τα ελαττώματα.

Άρθρο 14.15

Βεβαίωση

1. Στο κοινοτικό πιστοποιητικό αναγράφεται η συμμόρφωση κάθε εγκατάστασης υγραερίου στις προδιαγραφές του παρόντος κεφαλαίου.
2. Η βεβαίωση αυτή εκδίδεται από το φορέα επιθεώρησης μετά την επιθεώρηση που αναφέρεται στο άρθρο 14.13.
3. Η διάρκεια ισχύος της βεβαίωσης είναι τριετής κατ' ανώτατο όριο. Μπορεί να ανανεώνεται μόνο έπειτα από νέα επιθεώρηση σύμφωνα με το άρθρο 14.13.

Κατ' εξαίρεση, έπειτα από αιτιολογημένη αίτηση του πλοιοκτήτη ή του εκπροσώπου του, ο φορέας επιθεώρησης μπορεί να παρατείνει, κατά 6 μήνες το πολύ, την ισχύ της βεβαίωσης αυτής χωρίς να προβαίνει στην επιθεώρηση του άρθρου 14.13. Η παράταση αυτή πρέπει να εγγράφεται στο κοινοτικό πιστοποιητικό.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15

ΕΙΔΙΚΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΑ ΕΠΙΒΑΤΗΓΑ ΠΛΟΙΑ

Άρθρο 15.01

Γενικές διατάξεις

1. Δεν εφαρμόζονται οι ακόλουθες διατάξεις:
 - α) άρθρο 3.02 παράγραφος 1 στοιχείο β)
 - β) άρθρα 4.01 έως 4.03·
 - γ) άρθρο 8.08 παράγραφος 2 δεύτερη πρόταση και παράγραφος 7·
 - δ) άρθρο 9.14 τρίτη παράγραφος, δεύτερη πρόταση για ονομαστικές τάσεις άνω των 50 V.
2. Τα ακόλουθα στοιχεία του εξοπλισμού απαγορεύονται στα επιβατηγά πλοία:
 - α) λαμπτήρες αερίου ή υγρού καυσίμου σύμφωνα με το άρθρο 12.07 παράγραφος 3·
 - β) συσκευές μαγειρέματος ή θέρμανσης που λειτουργούν με εξατμιζόμενο πετρέλαιο σύμφωνα με το άρθρο 13.04·
 - γ) συσκευές θέρμανσης με στερεά καύσιμα σύμφωνα με το άρθρο 13.07·
 - δ) συσκευές με φυτίλι σύμφωνα με το άρθρο 13.02 παράγραφοι 2 και 3, και
 - ε) εγκαταστάσεις υγραερίου σύμφωνα με το κεφάλαιο 14.
3. Τα πλοία τα οποία δεν διαθέτουν ίδια μέσα πρόωσης δεν λαμβάνουν άδεια μεταφοράς επιβατών.
4. Στα επιβατηγά πλοία θα πρέπει να υπάρχουν χώροι προς χρήση από άτομα μειωμένης κινητικότητας, σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κεφαλαίου. Εάν η εφαρμογή των διατάξεων του παρόντος κεφαλαίου που λαμβάνουν υπόψη τις συγκεκριμένες ανάγκες ασφαλείας των ατόμων μειωμένης κινητικότητας είναι δύσκολη στην πράξη ή συνεπάγεται αδικαιολόγητες δαπάνες, ο φορέας επιθεώρησης μπορεί να χορηγεί παρεκκλίσεις από τις εν λόγω διατάξεις βάσει συστάσεων σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 19 παράγραφος 2 της παρούσας οδηγίας. Αυτές οι παρεκκλίσεις αναφέρονται στο κοινοτικό πιστοποιητικό.

Άρθρο 15.02

Γάστρα των πλοίων

1. Κατά τη διάρκεια των επιθεωρήσεων του άρθρου 2.09, το πάχος της εξωτερικής επένδυσης των επιβατηγών πλοίων από χάλυβα καθορίζεται ως εξής:
 - α) Το ελάχιστο πάχος t_{\min} των ελασμάτων δαπέδου, των υδροσυλλεκτών, και του πλευρικού περιβλήματος των επιβατηγών πλοίων πρέπει να καθορίζεται σύμφωνα με την υψηλότερη τιμή των ακόλουθων τύπων:

$$t_{1\min} = 0,006 \cdot a \cdot \sqrt{T} \text{ [mm]},$$

$$t_{2\min} = f \cdot 0,55 \cdot \sqrt{L_{wl}} \text{ [mm]}.$$

Στους τύπους αυτούς:

$$f = 1 + 0,0013 \cdot (a - 500),$$

a = η απόσταση των διαμήκων ή εγκάρσιων δομικών πλαισίων [mm], όπου η απόσταση των δομικών πλαισίων είναι μικρότερη των 400 mm λαμβάνεται $a = 400$ mm.

- β) Η τιμή αυτή μπορεί να είναι μικρότερη από την ελάχιστη τιμή που καθορίζεται σύμφωνα με το στοιχείο α) για το πάχος της επένδυσης, εφόσον η επιτρεπόμενη τιμή έχει καθορισθεί και πιστοποιηθεί βάσει μαθηματικής απόδειξης για την ικανοποιητική αντοχή (διαμήκη, εγκάρσια και τοπική) της γάστρας του σκάφους.
- γ) Σε κανένα σημείο της εξωτερικής επένδυσης, το πάχος που υπολογίζεται σύμφωνα με το στοιχείο α) ή β), δεν είναι μικρότερο των 3 mm.
- δ) Οι επενδύσεις ανανεώνονται όταν το πάχος των ελασμάτων δαπέδου, των υδροσυλλεκτών, ή του πλευρικού περιβλήματος μειωθούν περισσότερο από τις ελάχιστες τιμές που ορίζονται στα στοιχεία α) ή β), σε συνδυασμό με το στοιχείο γ).
2. Ο αριθμός και η θέση των διαφραγμάτων επιλέγεται κατά τρόπον ώστε, σε περίπτωση υπερχειλίσσης, το πλοίο να παραμένει πλεύσιμο σύμφωνα με το άρθρο 15.03 παράγραφοι 7 έως 13. Κάθε μέρος της εσωτερικής δομής που επηρεάζει την αποτελεσματικότητα της υποδιαίρεσης αυτών των πλοίων είναι υδατοστεγές και σχεδιασμένο κατά τρόπον ώστε να διατηρείται η ακεραιότητα της υποδιαίρεσης.
3. Η απόσταση μεταξύ του διαφράγματος σύγκρουσης και της μπροστινής καδέτου είναι τουλάχιστον $0,04 L_{WL}$ και όχι μεγαλύτερη από $0,04 L_{WL} + 2$ m.
4. Ένα εγκάρσιο διάφραγμα μπορεί να εγκαθίσταται σε κοίλωμα διαφράγματος εάν όλα τα μέρη αυτής της κατασκευής βρίσκονται μέσα στην ασφαλή περιοχή.
5. Τα διαφράγματα τα οποία λαμβάνονται υπόψη κατά τον υπολογισμό της μείωσης της ευστάθειας σύμφωνα με το άρθρο 15.03 παράγραφοι 7 έως 13, πρέπει να είναι υδατοστεγή και να εγκαθίστανται μέχρι το κατάστρωμα στεγανών. Όπου δεν υπάρχει κατάστρωμα στεγανών, τα εν λόγω διαφράγματα εκτείνονται σε ύψος τουλάχιστον 20 cm πάνω από τη γραμμή περιθωρίου βυθίσσεως.
6. Ο αριθμός των ανοιγμάτων σε αυτά τα διαφράγματα είναι ο μικρότερος δυνατός για τον τύπο της κατασκευής και τη συνήθη λειτουργία του πλοίου. Τα ανοίγματα και οι διόδοι δεν έχουν επιβλαβείς επιπτώσεις στην υδατοστεγή λειτουργία των διαφραγμάτων.
7. Τα στεγανά σύγκρουσης δεν έχουν ανοίγματα, ούτε πόρτες.
8. Τα διαφράγματα που αναφέρονται στην παράγραφο 5 που χωρίζουν τα μηχανοστάσια από τους χώρους επιβατών ή τους χώρους για το πλήρωμα δεν έχουν πόρτες.
9. Στα διαφράγματα που αναφέρονται στην παράγραφο 5 επιτρέπεται να υπάρχουν χειροκίνητες πόρτες, χωρίς τηλεχειρισμό, μόνο σε χώρους που οι επιβάτες δεν έχουν πρόσβαση. Οι πόρτες αυτές:
- α) παραμένουν πάντοτε κλειστές και ανοίγουν μόνο για να επιτρέψουν τη διόδο·
 - β) διαθέτουν τον κατάλληλο μηχανισμό προκειμένου να μπορούν να κλείνουν γρήγορα και με ασφάλεια·
 - γ) εμφανίζουν και στις δύο πλευρές τους την ένδειξη:
«Κλείνετε αμέσως την πόρτα».
10. Οι πόρτες που αναφέρονται στην παράγραφο 5, οι οποίες παραμένουν ανοικτές για μεγάλα διαστήματα, πρέπει να πληρούν τους ακόλουθους όρους:
- α) πρέπει να μπορούν να κλείνουν και από τις δύο πλευρές του διαφράγματος και από σημείο με εύκολη πρόσβαση επάνω από το κατάστρωμα στεγανών·
 - β) η πόρτα είναι κατασκευασμένη κατά τρόπον ώστε, αφού κλείσει με τηλεχειρισμό, να μπορεί να ανοίγει και πάλι χειροκίνητα και να κλείνει με ασφάλεια. Το κλείσιμό της δεν εμποδίζεται από κάλυψη με τάπητα, διαδρόμους πεζών ή άλλα εμπόδια·
 - γ) ο χρόνος για το κλείσιμο με τηλεχειρισμό είναι τουλάχιστον 30 δευτερόλεπτα αλλά δεν υπερβαίνει τα 60 δευτερόλεπτα·
 - δ) κατά τη διαδικασία κλεισίματος της πόρτας, ακούγεται αυτόματος ηχητικός συναγερμός·
 - ε) η κίνηση και ο συναγερμός μπορούν επίσης να λειτουργούν ανεξάρτητα από την ηλεκτροδότηση στο σκάφος. Υπάρχει συσκευή κοντά στο τηλεχειριστήριο με ένδειξη για το εάν η πόρτα είναι ανοικτή ή κλειστή.
11. Οι πόρτες στα διαφράγματα που αναφέρονται στην παράγραφο 5, και οι ενεργοποιητές τους, βρίσκονται στην ασφαλή περιοχή.

12. Υπάρχει σύστημα προειδοποίησης στην τιμονιέρα με ένδειξη για το ποιες από τις πόρτες στα διαφράγματα που αναφέρονται στην παράγραφο 5 είναι ανοικτές.
13. Οι ανοικτές σωληνώσεις και οι αεραγωγοί τοποθετούνται κατά τρόπο ώστε, σε οποιαδήποτε πιθανή υπερχειλίση, να μην υπάρχει περίπτωση υπερχειλίσης των πρόσθετων χώρων ή των δεξαμενών.
- α) Εάν πολλά διαμερίσματα συνδέονται ανοικτά με σωληνώσεις ή αεραγωγούς, οι εν λόγω σωληνώσεις και αεραγωγοί οδηγούνται σε κατάλληλη θέση πάνω από την ισολογραμμή σε ύψος μεγαλύτερο αυτού της χειρότερης πιθανής υπερχειλίσης.
- β) Οι σωληνώσεις δεν χρειάζεται να πληρούν την απαίτηση του στοιχείου α) εάν υπάρχουν συσκευές κλεισίματος στις σωληνώσεις στις περιπτώσεις που οι τελευταίες περνούν μέσω των διαφραγμάτων και μπορούν να ελεγχθούν από μακριά, από σημείο επάνω από το κατάστρωμα στεγανών.
- γ) Εάν το σύστημα των σωληνώσεων δεν έχει άνοιγμα σε διαμέρισμα, το σύστημα αυτό θεωρείται ανέπαφο σε περίπτωση βλάβης στο διαμέρισμα εάν διέρχεται από την ασφαλή περιοχή και βρίσκεται σε ύψος μεγαλύτερο του 0,50 m από τον πυθμένα του πλοίου.
14. Τα τηλεχειριστήρια για τις πόρτες των διαφραγμάτων σύμφωνα με την παράγραφο 10 και τις συσκευές κλεισίματος σύμφωνα με την παράγραφο 13 στοιχείο β) επάνω από το κατάστρωμα στεγανών, πρέπει να αναφέρονται σαφώς ως τέτοια.
15. Όπου υπάρχουν διπλοί πυθμένες, το ύψος τους πρέπει να είναι τουλάχιστον 0,60 m και όπου υπάρχει διπλό πέτωμα το πλάτος τους πρέπει να είναι τουλάχιστον 0,60 m.
16. Είναι δυνατό να υπάρχουν παράθυρα κάτω από τη γραμμή βυθίσσεως, με την προϋπόθεση ότι είναι υδατοστεγή, δεν μπορεί να ανοιχθούν, η αντίστασή τους είναι επαρκής και είναι σύμφωνα προς το άρθρο 15.06 παράγραφος 14.

Άρθρο 15.03

Ευστάθεια

1. Ο αιτών αποδεικνύει με υπολογισμό βασισμένο στα αποτελέσματα της εφαρμογής προτύπου για την ευστάθεια σε άδικτη κατάσταση, ότι το πλοίο έχει την ενδεδειγμένη ευστάθεια σε άδικτη κατάσταση. Στους υπολογισμούς αυτούς, δεν λαμβάνεται υπόψη το στοιβάγμα και το βύθισμα.
2. Η ευστάθεια σε άδικτη κατάσταση αποδεικνύεται για τις ακόλουθες συνθήκες συνθήκες φόρτωσης:
- α) στην έναρξη του ταξιδιού:
επιβάτες 100 %, καύσιμα και γλυκό νερό 98 %, υγρά απόβλητα 10 %
- β) κατά τη διάρκεια του ταξιδιού:
επιβάτες 100 %, καύσιμα και γλυκό νερό 50 %, υγρά απόβλητα 50 %
- γ) στο τέλος του ταξιδιού:
επιβάτες 100 %, καύσιμα και γλυκό νερό 10 %, υγρά απόβλητα 98 %
- δ) σκάφος χωρίς φορτίο:
κανένας επιβάτης, καύσιμο και γλυκό νερό 10 %, κανένα υγρό απόβλητο.

Για όλες τις συνθήκες συνθήκες φόρτωσης, οι δεξαμενές έρματος θεωρούνται ως είτε κενές είτε πλήρεις σύμφωνα με τις συνθήκες συνθήκες λειτουργίας.

Ως προϋπόθεση για την αλλαγή του έρματος εν πλω, η απαίτηση της παραγράφου 3 στοιχείο δ) αποδεικνύεται για τις ακόλουθες συνθήκες φόρτωσης:

επιβάτες 100 %, καύσιμα και γλυκό νερό 50 %, υγρά απόβλητα 50 %, όλες οι άλλες δεξαμενές υγρών (συμπεριλαμβανομένου του έρματος) θεωρούνται γεμάτες κατά 50 %.

Εάν δεν μπορεί να πληρωθεί αυτός ο όρος, το γεγονός καταγράφεται στο κοινοτικό πιστοποιητικό, στο χώρο 52, έτσι ώστε, όταν το πλοίο βρίσκεται εν πλω, οι δεξαμενές έρματος να μπορούν να είναι μόνο κενές ή πλήρεις και, εν πλω, οι συνθήκες όσον αφορά το έρμα δεν πρέπει να αλλάζουν.

3. Η απόδειξη της ενδεδειγμένης ευστάθειας σε άδικτη κατάσταση με υπολογισμό, προσκομίζεται με τη χρήση των ακόλουθων ορισμών για την ευστάθεια σε άδικτη κατάσταση και για τις συνθήκες συνθήκες φόρτωσης που αναφέρονται στην παράγραφο 2 στοιχεία α) έως δ):
- α) ο μέγιστος μοχλοβραχίονας ανόρθωσης h_{max} επέρχεται σε γωνία κλίσης $\varphi_{max} \geq 15^\circ$ και δεν είναι μικρότερος από 0,20 m. Εντούτοις, εάν $\varphi_i < \varphi_{max}$, ο μοχλοβραχίονας ανόρθωσης στη γωνία υπερχειλίσης από τα κάτω φ_i δεν είναι μικρότερος των 0,20 m
- β) η γωνία υπερχειλίσης από τα κάτω φ_i δεν είναι μικρότερη των 15° .

- γ) το εμβαδόν A της καμπύλης του μοχλοβραχίονα ανόρθωσης λαμβάνει τουλάχιστον μία από τις ακόλουθες τιμές, αναλόγως της θέσεως των γωνιών φ_f και φ_{max} :

Περίπτωση			A
1	$\varphi_{max} = 15^\circ$		0,07 m·rad της γωνίας $\varphi = 15^\circ$
2	$15^\circ < \varphi_{max} < 30^\circ$	$\varphi_{max} \leq \varphi_f$	$0,055 + 0,001 \cdot (30 - \varphi_{max})$ m·rad της γωνίας φ_{max}
3	$15^\circ < \varphi_f < 30^\circ$	$\varphi_{max} > \varphi_f$	$0,055 + 0,001 \cdot (30 - \varphi_f)$ m·rad της γωνίας φ_f
4	$\varphi_{max} \geq 30^\circ$ and $\varphi_f \geq 30^\circ$		0,055 m·rad της γωνίας $\varphi = 30^\circ$

Όπου

h_{max} είναι ο μέγιστος μοχλοβραχίονας ανόρθωσης,

φ η γωνία κλίσης,

φ_f η γωνία υπερχειλίσσης από τα κάτω, δηλαδή η γωνία κλίσης στην οποία τα ανοίγματα στη γάστρα, στο υπερκατασκεύασμα ή στο κατάστρωμα, τα οποία δεν μπορούν να κλείσουν ώστε να είναι υδατοστεγή, βυθίζονται,

φ_{max} η γωνία κλίσης στην οποία παρατηρείται ο μέγιστος μοχλοβραχίονας ανόρθωσης,

A το εμβαδόν κάτω από την καμπύλη των μοχλοβραχίωνων ανόρθωσης.

- δ) το αρχικό μετακεντρικό ύψος GM_0 , μετά τη διόρθωση για τις ελεύθερες επιφάνειες σε δεξαμενές υγρών, δεν πρέπει να είναι μικρότερο των 0,15 m·
- ε) σε εκάστη των δύο ακόλουθων περιπτώσεων, η γωνία κλίσης δεν πρέπει να υπερβαίνει τις 12 °:
- αα) στην περίπτωση της ροπής κλίσης που οφείλεται σε επιβάτες και στον άνεμο σύμφωνα με τις παραγράφους 4 και 5,
- ββ) στην περίπτωση της ροπής κλίσης που οφείλεται σε επιβάτες και στη στροφή σύμφωνα με τις παραγράφους 4 και 6·
- στ) για ροπή κλίσης οφειλόμενη σε ροπές που αναπτύσσονται λόγω των επιβατών, ανέμου και στροφής σύμφωνα με τις παραγράφους 4, 5 και 6, το υπολειμματικό ύψος εξάλων δεν πρέπει να είναι μικρότερο των 200 mm·
- ζ) για πλοία με παράθυρα ή άλλα ανοίγματα στη γάστρα, τα οποία βρίσκονται κάτω από τα καταστρώματα στεγανών και δεν είναι υδατοστεγή, η υπολειμματική απόσταση ασφαλείας πρέπει να είναι τουλάχιστον 100 mm όσον αφορά τις τρεις ροπές κλίσης που προκύπτουν από το στοιχείο στ).

4. Η ροπή κλίσης που οφείλεται σε συσσώρευση των ατόμων στο ένα πλευρό υπολογίζεται σύμφωνα με τον ακόλουθο τύπο:

$$M_p = g \cdot P \cdot y = g \cdot \sum P_i \cdot y_i \text{ [kNm]}$$

όπου:

P = συνολική μάζα ατόμων επί του πλοίου σε [t], υπολογιζόμενη προσθέτοντας τον μέγιστο επιτρεπόμενο αριθμό επιβατών και τον μέγιστο αριθμό πληρώματος υπό συνήθεις συνθήκες λειτουργίας, με μέση μάζα ανά άτομο 0,075 t,

y = πλευρική απόσταση του κέντρου βαρύτητας της συνολικής μάζας των ατόμων P από την κεντρική γραμμή σε [m],

g = επιτάχυνση της βαρύτητας ($g = 9,81 \text{ m/s}^2$),

P_i = μάζα ατόμων σε επιφάνεια A_i σε [t]

$$P_i = n_i \cdot 0,075 \cdot A_i \text{ [t]}$$

όπου

A_i = επιφάνεια κατειλημμένη από άτομα σε [m²]

n_i = αριθμός ατόμων ανά τετραγωνικό μέτρο

n_i 4 για ελεύθερους χώρους καταστρώματος και χώρους καταστρώματος με κινητά στοιχεία· για χώρους καταστρώματος με σταθερά στοιχεία, π.χ. πάγκους, το n_i υπολογίζεται εκλαμβάνοντας επιφάνεια πλάτους 0,45 m και βάθους καθίσματος 0,75 m ανά άτομο,

y_i = πλευρική απόσταση του γεωμετρικού κέντρου της επιφάνειας A_i από την κεντρική γραμμή σε [m].

Ο υπολογισμός πραγματοποιείται για συγκέντρωση ατόμων τόσο στην αριστερή όσο και στη δεξιά πλευρά του πλοίου.

Η κατανομή των ατόμων αντιστοιχεί στη χειρότερη δυνατή από άποψη ευστάθειας. Για τον υπολογισμό της ροπής των ατόμων, οι καμπίνες εκλαμβάνονται ως κενές.

Για τον υπολογισμό των καταστάσεων φόρτωσης, το κέντρο βάρους των ατόμων τοποθετείται στο 1 m πάνω από το χαμηλότερο σημείο του καταστρώματος σε $0,5 L_{WL}$, αγνοούνται τυχόν καμπυλότητες του καταστρώματος και η μάζα ανά άτομο εκτιμάται σε 0,075 t.

Μπορεί να πραγματοποιηθεί λεπτομερής υπολογισμός των χώρων του καταστρώματος που καταλαμβάνεται από άτομα εάν χρησιμοποιηθούν οι ακόλουθες τιμές:

$$P = 1,1 \cdot F_{max} \cdot 0,075 \quad \text{για πλοία ημερήσιων εκδρομών}$$

$$1,5 \cdot F_{max} \cdot 0,075 \quad \text{για πλοία με καμπίνες}$$

όπου

$$F_{max} = \text{ο μέγιστος επιτρεπόμενος αριθμός ατόμων επί του πλοίου}$$

$$y = B/2 \text{ σε [m]}$$

5. Η οφειλόμενη στην πίεση του ανέμου ροπή (M_w), υπολογίζεται ως εξής:

$$M_w = p_w \cdot A_w \cdot (l_w + T/2) \text{ [kNm]}$$

όπου

$$p_w = \text{η ειδική πίεση του ανέμου } 0,25 \text{ kN/m}^2,$$

$$A_w = \text{πλευρική επιφάνεια του πλοίου πάνω από το επίπεδο βυθίσματος σύμφωνα με τη συγκεκριμένη κατάσταση φόρτωσης, σε m}^2,$$

$$l_w = \text{απόσταση του κέντρου βάρους της πλευρικής επιφάνειας } A_w \text{ από το επίπεδο βυθίσματος σύμφωνα με τη συγκεκριμένη κατάσταση φόρτωσης, σε m.}$$

6. Η οφειλόμενη στην φυγόκεντρο δύναμη ροπή (M_{dr}), η οποία προκαλείται από τη στροφή του πλοίου, υπολογίζεται ως εξής:

$$M_{dr} = c_{dr} \cdot C_B \cdot v^2 \cdot D/L_{WL} \cdot (KG - T/2) \text{ [kNm]}$$

όπου

$$c_{dr} = \text{συντελεστής } 0,45,$$

$$C_B = \text{συντελεστής εκτοπίσματος (εάν δεν είναι γνωστός λαμβάνεται } 1,0),$$

$$v = \text{μέγιστη ταχύτητα πλοίου σε m/s,}$$

$$KG = \text{απόσταση μεταξύ του κέντρου βάρους και της καρίνας σε m.}$$

Για επιβατηγά πλοία με συστήματα πρόωσης προβλεπόμενα στο άρθρο 6.06, η M_{dr} προκύπτει από δοκιμές σε πλήρη κλίμακα ή σε μοντέλα, διαφορετικά από υπολογισμούς.

7. Ο απών αποδεικνύει με υπολογισμό βασισμένο στη μέθοδο της απωλεσθείσας πλευστότητας ότι η ευστάθεια του πλοίου που έχει υποστεί ζημιά είναι η ενδεδειγμένη σε περίπτωση υπερχειλίσσης. Στους υπολογισμούς αυτούς, δεν λαμβάνονται υπόψη το στείβιγμα και το βύθισμα.
8. Η πλευστότητα του πλοίου σε περίπτωση υπερχειλίσσης να αποδεικνύεται για τις συνήθεις συνθήκες φόρτωσης που προβλέπονται στην παράγραφο 2. Συνεπώς, πρέπει να υπολογίζεται μαθηματικά η επαρκής ευστάθεια για τα τρία ενδιάμεσα στάδια υπερχειλίσσης (υπερχειλίσση 25 %, 50 % και 75 %) και για το τελικό στάδιο υπερχειλίσσης.
9. Τα επιβατηγά πλοία πρέπει να συμμορφώνονται προς τις απαιτήσεις κατάστασης ενός διαμερίσματος και δύο διαμερισμάτων.

Σε περίπτωση υπερχειλίσσης, ισχύουν οι ακόλουθες παραδοχές όσον αφορά το μέγεθος της ζημιάς:

	1 διαμέρισμα	2 διαμερίσματα
Διαστάσεις της πλευρικής ζημιάς		
διαμήκης l [m]	$1,20 + 0,07 \cdot L_{WL}$	
εγκάρσια b [m]	B/5	0,59

	1 διαμέρισμα	2 διαμερίσματα
κατακόρυφη h [m]	από τον πυθμένα του πλοίου έως το θωράκιο χωρίς περιορισμό	
Διαστάσεις της ζημιάς στον πυθμένα		
διαμήκης l [m]	$1,20 + 0,07 \cdot L_{WL}$	
εγκάρσια b [m]	B/5	
κατακόρυφη h [m]	0,59, το σύστημα σωληνώσεων που έχει εγκατασταθεί σύμφωνα με το άρθρο 15.02 παράγραφος 13, στοιχείο γ) θεωρείται ανέπαφο	

- α) Στην περίπτωση ενός διαμερίσματος, τα διαφράγματα θεωρούνται ανέπαφα εάν η απόσταση μεταξύ δύο συνεχόμενων διαφραγμάτων είναι μεγαλύτερη από το μήκος της ζημιάς. Τα διαμήκη διαφράγματα που βρίσκονται σε απόσταση μικρότερη από B/3 από το εξωτερικό περίβλημα, μετρώμενη κάθετα στην κεντρική γραμμή από το εξωτερικό του περιβλήματος, δεν λαμβάνονται υπόψη στον υπολογισμό.
- β) Στην περίπτωση των δύο διαμερισμάτων, τα διαφράγματα που βρίσκονται στο χώρο της ζημιάς θεωρούνται ότι έχουν υποστεί ζημιά. Αυτό σημαίνει ότι η θέση των διαφραγμάτων επιλέγεται κατά τρόπον ώστε να διασφαλίζεται ότι το επιβατηγό πλοίο παραμένει πλεύσιμο μετά την υπερχειλίση δύο ή περισσότερων συνεχόμενων διαφραγμάτων στη διαμήκη κατεύθυνση.
- γ) Το χαμηλότερο σημείο κάθε μη υδατοστεγούς ανοίγματος (π.χ. πόρτες, παράθυρα, στόμια πρόσβασης) πρέπει να βρίσκεται τουλάχιστον 0,10 m επάνω από την ισαλογραμμή που έχει υποστεί ζημιά. Το κατάστρωμα στεγανών δεν βυθίζεται στο τελικό στάδιο της υπερχειλίσης.
- δ) Η διαπερατότητα θεωρείται ότι είναι 95 %. Εάν διαπιστωθεί με υπολογισμό ότι η μέση διαπερατότητα σε ένα συγκεκριμένο διαμέρισμα είναι κατώτερη του 95 %, η υπολογιζόμενη διαπερατότητα πρέπει να αντικαθιστά την τιμή αυτή.

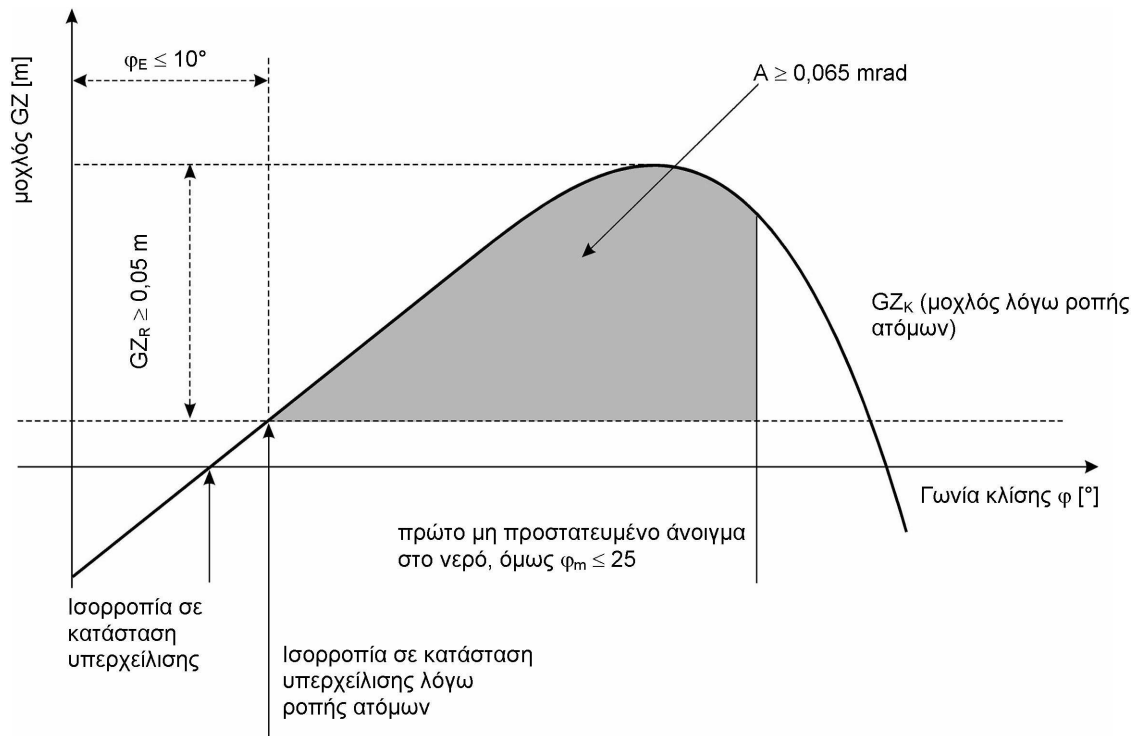
Οι τιμές που τηρούνται δεν πρέπει να είναι μικρότερες από:

Σαλόνια	95 %
Μηχανοστάσια και λεβητοστάσια	85 %
Αποθήκες φόρτωσης, αποσκευών, και προμηθειών	75 %
Διπλά δάπεδα, δεξαμενές καυσίμων και άλλες δεξαμενές, ανάλογα με το εάν οι όγκοι αυτοί πρέπει, σύμφωνα με τον προορισμό τους, να θεωρούνται πλήρεις ή κενοί προκειμένου το πλοίο να επιπλέει στο επίπεδο του μέγιστου βυθίσματος	0 ή 95 %

Ο υπολογισμός της ελεύθερης επιφάνειας σε ενδιάμεσα στάδια της υπερχειλίσης πρέπει να βασίζεται στη μεικτή επιφάνεια των διαμερισμάτων που έχουν υποστεί ζημιά.

- ε) Εάν ζημιά μικρότερων διαστάσεων από αυτές που εκτίθενται πιο πάνω έχει σημαντικότερες επιπτώσεις στην κλίση ή στην απόλεια του μετακεντρικού ύψους, τότε λαμβάνεται υπόψη για τους υπολογισμούς.
10. Για όλα τα ενδιάμεσα στάδια υπερχειλίσης που αναφέρονται στην παράγραφο 8, πρέπει να πληρούνται τα ακόλουθα κριτήρια:
- α) η γωνία κλίσης j στη θέση ισορροπίας του εν λόγω ενδιάμεσου σταδίου δεν υπερβαίνει τις 15°.
- β) πέραν της κλίσεως στη θέση ισορροπίας του εν λόγω ενδιάμεσου σταδίου, το θεικό μέρος της καμπύλης του μοχλοβραχίονα ανόρθωσης πρέπει να δείχνει τιμή μοχλοβραχίονα ανόρθωσης $GZ \geq 0,02$ m πριν από τη βύθιση του πρώτου μη προστατευμένου ανοίγματος ή πριν η γωνία κλίσης φ φθάσει τις 25°.
- γ) τα μη-υδατοστεγή ανοίγματα δεν πρέπει να βυθίζονται πριν επέλθει η κλίση στη θέση ισορροπίας του εν λόγω ενδιάμεσου σταδίου.
11. Στο τελικό στάδιο της υπερχειλίσης, πρέπει να πληρούνται τα ακόλουθα κριτήρια λαμβάνοντας υπόψη τη ροπή κλίσης λόγω των ατόμων, σύμφωνα με την παράγραφο 4:
- α) η γωνία κλίσης φ_E δεν πρέπει να υπερβαίνει τις 10°.

- β) πέραν της θέσης ισορροπίας, το θετικό μέρος της καμπύλης του μοχλοβραχίονα ανόρθωσης πρέπει να δείχνει τιμή μοχλοβραχίονα ανόρθωσης $GZ_R \geq 0,05$ m με εμβαδόν $A \geq 0,0065$ m·rad. Οι ελάχιστες αυτές τιμές ευστάθειας πρέπει να ισχύουν μέχρι τη βύθιση του πρώτου μη προστατευμένου ανοίγματος και, εν πάση περιπτώσει, πριν η γωνία κλίσης γίνει $\varphi_m \leq 25^\circ$.



- γ) τα μη υδατοστεγή ανοίγματα δεν πρέπει να βυθίζονται πριν επιτευχθεί η θέση ισορροπίας· εάν τα εν λόγω ανοίγματα βυθισθούν πριν από το στάδιο αυτό, οι χώροι πρόσβασης θεωρούνται, για τους υπολογισμούς της ευστάθειας πλοίου που έχει υποστεί ζημιά, ότι έχουν υπερχειλίσει.

12. Οι συσκευές κλεισίματος που μπορούν να κλείνουν υδατοστεγώς φέρουν ανάλογη σήμανση.
13. Εάν υπάρχουν ανοίγματα ισοστάθμισης της υπερχειλίσσης ώστε να μειώνεται η ασύμμετρη υπερχειλίση, πρέπει να πληρούν τους ακόλουθους όρους:
- για τον υπολογισμό της ισοστάθμισης, ισχύει ο κανονισμός, IMO A.266 (VIII)·
 - πρέπει να ενεργοποιούνται αυτομάτως·
 - δεν διαθέτουν συσκευές κλεισίματος·
 - ο συνολικός χρόνος για την αντιστάθμιση δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 15 λεπτά.

Άρθρο 15.04

Απόσταση ασφαλείας και ύψος εξάλων

- Η απόσταση ασφαλείας πρέπει να είναι τουλάχιστον ίση προς το άθροισμα:
 - του πρόσθετου πλευρικού βυθίσματος, μετρημένου στο εξωτερικό περίβλημα, το οποίο προκύπτει από την επιτρεπόμενη γωνία κλίσης σύμφωνα με το άρθρο 15.03 παράγραφος 3 στοιχείο ε), και
 - της υπολειμματικής απόστασης ασφαλείας σύμφωνα με το άρθρο 15.03 παράγραφος 3 στοιχείο ζ).

Για τα πλοία χωρίς κατάστρωμα στεγανών, η απόσταση ασφαλείας πρέπει να είναι 500 mm τουλάχιστον.
- Το ύψος εξάλων πρέπει να είναι τουλάχιστον ίσο προς το άθροισμα:
 - του πρόσθετου πλευρικού βυθίσματος, μετρημένου στο εξωτερικό περίβλημα, το οποίο προκύπτει από την γωνία κλίσης σύμφωνα με το άρθρο 15.03 παράγραφος 3 στοιχείο ε), και
 - του υπολειμματικού ύψους των εξάλων σύμφωνα με το άρθρο 15.03 παράγραφος 3 στοιχείο στ).

Εντούτοις, το ύψος εξάλων πρέπει να είναι τουλάχιστον 300 mm.

3. Το επίπεδο μέγιστου βυθίσματος πρέπει να καθορίζεται κατά τρόπο ώστε να τηρείται η ανώτερη απόσταση ασφαλείας η οποία αναφέρεται στην παράγραφο 1 και το ύψος εξάλων το οποίο αναφέρεται στην παράγραφο 2, καθώς και στα άρθρα 15.02 και 15.03.
4. Για λόγους ασφαλείας, ο φορέας επιθεώρησης μπορεί να ορίζει μεγαλύτερο ύψος εξάλων ή ανώτερη απόσταση ασφαλείας.

Άρθρο 15.05

Μέγιστος επιτρεπόμενος αριθμός επιβατών

1. Ο φορέας επιθεώρησης καθορίζει το μέγιστο επιτρεπόμενο αριθμό επιβατών και καταγράφει αυτόν τον αριθμό στο κοινοτικό πιστοποιητικό.
2. Ο μέγιστος επιτρεπόμενος αριθμός επιβατών δεν πρέπει να υπερβαίνει καμία από τις ακόλουθες τιμές:
 - α) τον αριθμό των επιβατών για τους οποίους έχει αποδειχθεί ότι υπάρχουν χώροι εκκένωσης σύμφωνα με το άρθρο 15.06 παράγραφος 8·
 - β) τον αριθμό των επιβατών που ελήφθη υπόψη για τον υπολογισμό της ευστάθειας σύμφωνα με το άρθρο 15.03·
 - γ) τον αριθμό των διαθέσιμων κουκετών για επιβάτες σε πλοία με καμπίνα που χρησιμοποιούνται για ταξίδια που περιλαμβάνουν διανυκτέρευση.
3. Για τα πλοία με καμπίνες που χρησιμοποιούνται επίσης ως πλοία ημερήσιων εκδρομών, ο αριθμός των επιβατών υπολογίζεται τόσο για τη χρήση του πλοίου ως πλοίου ημερήσιων εκδρομών, όσο και ως πλοίου με καμπίνες και καταγράφεται στο κοινοτικό πιστοποιητικό.
4. Ο μέγιστος επιτρεπόμενος αριθμός επιβατών αναγράφεται σε ευκρινείς επιγραφές στο πλοίο σε λίαν εμφανή σημεία.

Άρθρο 15.06

Αίδουσες και χώροι επιβατών

1. Οι αίδουσες επιβατών:
 - α) σε όλα τα καταστρώματα, πρέπει να ευρίσκονται πίσω από το στεγανό σύγκρουσης και, εάν βρίσκονται κάτω από κατάστρωμα στεγανών, μπροστά από το επίπεδο του πυρμναίου διαφράγματος, και
 - β) πρέπει να είναι αεροστεγώς διαχωρισμένες από το μηχανοστάσιο και το λεβητοστάσιο·
 - γ) πρέπει να είναι διαρρυθμισμένες κατά τρόπον ώστε να μην εμποδίζεται η απρόσκοπτη θέα σύμφωνα με το άρθρο 7.02.
2. Τα ντουλάπια και οι χώροι κατά το άρθρο 11.13, που προορίζονται για την αποθήκευση εύφλεκτων υγρών, πρέπει να βρίσκονται εκτός του χώρου επιβατών.
3. Ο αριθμός και το πλάτος των εξόδων από τις αίδουσες επιβατών πρέπει να είναι σύμφωνα προς τις ακόλουθες απαιτήσεις:
 - α) Οι αίδουσες ή τα συγκροτήματα αιθουσών που είναι κατασκευασμένα ή διαρρυθμισμένα για 30 ή περισσότερους επιβάτες ή που περιλαμβάνουν κουκέτες για 12 ή περισσότερους επιβάτες, έχουν τουλάχιστον δύο εξόδους. Στα πλοία ημερήσιων εκδρομών η μία από τις δύο αυτές εξόδους μπορεί να αντικαθίσταται από δύο εξόδους κινδύνου.
 - β) Εάν υπάρχουν αίδουσες κάτω από το κατάστρωμα στεγανών, μια από τις εξόδους μπορεί να είναι υδατοστεγής πόρτα διαφράγματος, σύμφωνα με το άρθρο 15.02 παράγραφος 10, που να οδηγεί σε παρακείμενο διαμέρισμα από το οποίο να υπάρχει απευθείας πρόσβαση στο επάνω κατάστρωμα. Η άλλη έξοδος οδηγεί απευθείας σε υπαίθριο χώρο ή στο κατάστρωμα στεγανών ή, εάν επιτρέπεται σύμφωνα με το στοιχείο α), λειτουργεί ως έξοδος κινδύνου και οδηγεί στα προαναφερθέντα σημεία. Αυτή η απαίτηση δεν ισχύει για τις ατομικές καμπίνες.
 - γ) Οι εξοδοί σύμφωνα με τα στοιχεία α) και β) είναι κατάλληλα διαρρυθμισμένες και έχουν καθαρό πλάτος τουλάχιστον 0,80 m και καθαρό ύψος τουλάχιστον 2,0 m. Για τις πόρτες στις καμπίνες επιβατών και σε άλλα μικρά δωμάτια, το καθαρό πλάτος μπορεί να μειώνεται σε 0,70 m.
 - δ) Στην περίπτωση αιθουσών ή συγκροτημάτων αιθουσών που προορίζονται για περισσότερους από 80 επιβάτες, το συνολικό πλάτος όλων των εξόδων που προορίζονται για τους επιβάτες και που χρησιμοποιούνται από αυτούς σε έκτακτη ανάγκη, είναι τουλάχιστον 0,01 m ανά επιβάτη.
 - ε) Εάν το συνολικό πλάτος των εξόδων καθορίζεται από τον αριθμό των επιβατών, το πλάτος κάθε εξόδου είναι τουλάχιστον 0,005 m ανά επιβάτη.
- στ) Η στενότερη πλευρά των εξόδων κινδύνου έχει μήκος τουλάχιστον 0,60 m ή ελάχιστη διάμετρο 0,70 m. Ανοίγουν προς το χώρο διαφυγής και φέρουν σήμανση και στις δύο πλευρές.
- ζ) Οι εξοδοί από τους χώρους που προορίζονται προς χρήση από άτομα μειωμένης κινητικότητας έχουν καθαρό πλάτος τουλάχιστον 0,90 m. Οι εξοδοί που χρησιμοποιούνται συνήθως για την επιβίβαση και την αποβίβαση ατόμων μειωμένης κινητικότητας έχουν καθαρό πλάτος τουλάχιστον 1,50 m.

4. Οι πόρτες στις αίθουσες επιβατών πρέπει να πληρούν τις ακόλουθες απαιτήσεις:
- Εκτός από τις πόρτες που οδηγούν σε διαδρόμους επικοινωνίας, πρέπει να μπορούν να ανοίγουν προς τα έξω ή να είναι κατασκευασμένες σαν συρόμενες πόρτες.
 - Οι πόρτες στις καμπίνες να είναι κατασκευασμένες κατά τρόπον ώστε να μπορούν ξεκλειδώνουν από έξω ανά πάσα στιγμή.
 - Οι ηλεκτρικές πόρτες να μπορούν να ανοίγουν εύκολα σε περίπτωση διακοπής του ρεύματος.
 - Όσον αφορά τις πόρτες που προορίζονται να χρησιμοποιούνται από άτομα μειωμένης κινητικότητας πρέπει, από την κατευθύνση ανοίγματος της πόρτας να υπάρχει ελάχιστο κενό 0,60 m μεταξύ του εσωτερικού άκρου του πλαισίου της πόρτας, από την πλευρά της κλειδαριάς και του πλησιέστερου κάθετου τοίχου.
5. Οι διάδρομοι επικοινωνίας πρέπει να πληρούν τις ακόλουθες απαιτήσεις:
- Να έχουν καθαρό πλάτος τουλάχιστον 0,80 m ή, εάν οδηγούν σε χώρους προοριζόμενους για περισσότερα από 80 άτομα, τουλάχιστον 0,01 m ανά επιβάτη.
 - Το καθαρό τους ύψος να είναι τουλάχιστον 2,00 m.
 - Οι διάδρομοι επικοινωνίας που προορίζονται να χρησιμοποιούνται από άτομα μειωμένης κινητικότητας να έχουν καθαρό πλάτος 1,30 m. Οι διάδρομοι επικοινωνίας πλάτους μεγαλύτερου από 1,50 m να διαθέτουν χειραγωγούς και στις δύο πλευρές.
 - Στις περιπτώσεις που τμήμα του πλοίου ή αίθουσά του προοριζόμενη για επιβάτες διαθέτει μόνο έναν διάδρομο επικοινωνίας, το καθαρό του πλάτος να είναι τουλάχιστον 1,00 m.
 - Οι διάδρομοι επικοινωνίας δεν πρέπει να έχουν σκαλοπάτια.
 - Να οδηγούν μόνο στα καταστρώματα, σε αίθουσες ή σε κλιμακοστάσια.
 - Τα αδιέξοδα στους διαδρόμους επικοινωνίας να μην υπερβαίνουν τα δύο μέτρα.
6. Πέραν των διατάξεων της παραγράφου 5, οι διάδρομοι διαφυγής πρέπει επίσης να πληρούν τις ακόλουθες απαιτήσεις:
- Τα κλιμακοστάσια, οι έξοδοι και οι εξοδοί κινδύνου να είναι διατεταγμένες κατά τρόπον ώστε, σε περίπτωση πυρκαγιάς σε οιονδήποτε χώρο, οι άλλοι χώροι να μπορούν να εκκενωθούν με ασφάλεια.
 - Οι διάδρομοι διαφυγής να οδηγούν από το συντομότερο δρόμο στους χώρους εκκένωσης, σύμφωνα με την παράγραφο 8.
 - Οι διάδρομοι διαφυγής να μη διέρχονται από μηχανοστάσια ή μαγειρεία.
 - Να μην υπάρχουν σκαλοπάτια, σκάλες ή παρόμοια σε όλο το μήκος των διαδρόμων διαφυγής.
 - Οι πόρτες προς τους διαδρόμους διαφυγής να είναι κατασκευασμένες κατά τρόπον ώστε να μην μειώνουν το ελάχιστο πλάτος του διαδρόμου διαφυγής που αναφέρεται στην παράγραφο 5 στοιχείο α) ή δ).
 - Οι διάδρομοι διαφυγής και οι εξοδοί κινδύνου να σημαίνονται ευκρινώς. Τα σήματα να ανάβουν από το σύστημα φωτισμού έκτακτης ανάγκης.
7. Οι διάδρομοι διαφυγής και οι εξοδοί κινδύνου πρέπει να διαθέτουν ενδεδειγμένο σύστημα ασφαλούς καθοδήγησης.
8. Πρέπει να υπάρχουν χώροι συγκέντρωσης για όλους τους ευρισκόμενους επί του πλοίου, οι οποίοι να πληρούν τις ακόλουθες απαιτήσεις:
- Η συνολική επιφάνεια των χώρων συγκέντρωσης σε m² να αντιστοιχεί τουλάχιστον στην τιμή που προκύπτει από τους ακόλουθους τύπους:
 πλοία ημερήσιων εκδρομών: $A_S = 0,35 \cdot F_{\max} \text{ [m}^2\text{]}$
 πλοία με καμπίνες: $A_S = 0,45 \cdot F_{\max} \text{ [m}^2\text{]}$
 Για τους τύπους αυτούς, ισχύει ο ακόλουθος ορισμός:
 F_{\max} ο μέγιστος επιτρεπόμενος αριθμός επιβατών επί του πλοίου.
 - Όλοι οι χώροι συγκέντρωσης ή εκκένωσης να είναι μεγαλύτεροι από 10 m².
 - Στους χώρους συγκέντρωσης να μην υπάρχουν κινητά ή σταθερά στοιχεία.
 - Εάν υπάρχουν κινητά στοιχεία σε αίθουσα που περιλαμβάνει χώρους συγκέντρωσης, αυτά πρέπει να ασφαλιζονται κατά το δέοντα τρόπο ώστε να αποφεύγεται η ολίσθηση.
 - Η πρόσβαση στα σωστικά μέσα να είναι ευχερής από τους χώρους εκκένωσης.
 - Η εκκένωση να μπορεί να γίνεται με ασφάλεια από τους χώρους εκκένωσης, από οιαδήποτε πλευρά του πλοίου.
 - Οι χώροι συγκέντρωσης να βρίσκονται πάνω από τη γραμμή περιθωρίου βυθίσσεως.

- η) Οι χώροι συγκέντρωσης και εκκένωσης να εμφανίζονται στο σχέδιο ασφαλείας και να σημαίνονται στο πλοίο.
- θ) Εάν υπάρχουν κινητά ή σταθερά στοιχεία σε αίθουσα που περιλαμβάνει χώρους συγκέντρωσης, κατά τον υπολογισμό της συνολικής επιφάνειας των χώρων συγκέντρωσης σύμφωνα με το στοιχείο α), δεν χρειάζεται να λαμβάνεται υπόψη ο αριθμός ατόμων που αντιστοιχούν σε αυτήν. Εντούτοις, ο αριθμός ατόμων για τα οποία λαμβάνονται υπόψη σταθερά καθίσματα ή πάγκοι σε συγκεκριμένο χώρο, δεν πρέπει να υπερβαίνει τον αριθμό ατόμων για τα οποία υπάρχουν χώροι συγκέντρωσης στη συγκεκριμένη αίθουσα.
- ι) Οι διατάξεις των στοιχείων δ) και θ) ισχύουν επίσης για τα ελεύθερα καταστρώματα στα οποία έχουν προβλεφθεί χώροι συγκέντρωσης.
- ια) Εάν υπάρχουν επί του πλοίου συλλογικά σωστικά μέσα σύμφωνα με το άρθρο 15.09 παράγραφος 5, ο αριθμός των ατόμων για τα οποία προορίζονται αυτά τα μέσα δεν πρέπει να λαμβάνεται υπόψη κατά τον υπολογισμό της συνολικής επιφάνειας των χώρων συγκέντρωσης που αναφέρεται στο στοιχείο α).
- ιβ) Εντούτοις, σε όλες τις περιπτώσεις που ισχύουν οι διατάξεις των στοιχείων θ) έως ια), η συνολική επιφάνεια σύμφωνα με το στοιχείο α) πρέπει να επαρκεί για το 50 % τουλάχιστον του μέγιστου επιτρεπόμενου αριθμού επιβατών.
9. Οι σκάλες και τα πλατύσκαλα τους στους χώρους επιβατών πρέπει να πληρούν τις ακόλουθες απαιτήσεις:
- α) Να είναι κατασκευασμένες σύμφωνα με το ευρωπαϊκό πρότυπο EN 13056:2000.
- β) Να έχουν καθαρό πλάτος τουλάχιστον 0,80 m ή, εάν οδηγούν σε διαδρόμους επικοινωνίας ή σε χώρους προοριζόμενους για περισσότερους από 80 επιβάτες, τουλάχιστον 0,01 m ανά επιβάτη.
- γ) Να έχουν καθαρό πλάτος τουλάχιστον 1,00 m εάν αποτελούν τη μόνη πρόσβαση σε χώρο προοριζόμενο για επιβάτες.
- δ) Εάν δεν υπάρχει τουλάχιστον μία σκάλα σε κάθε πλευρά του πλοίου στην ίδια αίθουσα, να βρίσκεται στην ασφαλή περιοχή.
- ε) Επιπλέον, οι σκάλες που προορίζονται για άτομα μειωμένης κινητικότητας πρέπει να πληρούν τις ακόλουθες απαιτήσεις:
- αα) Η κλίση της σκάλας να μην υπερβαίνει τις 38°.
- ββ) Η σκάλα να έχει καθαρό πλάτος τουλάχιστον 0,90 m.
- γγ) Οι σπειροειδείς σκάλες απαγορεύονται.
- δδ) Η σκάλα να μην τοποθετείται εγκάρσια στο πλοίο.
- εε) Οι χειραγωγοί στις σκάλες εκτείνονται περίπου 0,30 m πέραν της αρχής και του τέλους της σκάλας, χωρίς να εμποδίζουν την κυκλοφορία.
- στστ) Οι χειραγωγοί, το εμπρός τμήμα του πρώτου και του τελευταίου σκαλιού τουλάχιστον και η κάλυψη του δαπέδου στις άκρες της σκάλας, να τονίζονται με χρώμα.
- Οι ανελκυστήρες για άτομα μειωμένης κινητικότητας και ο εξοπλισμός ανέλκυσης όπως οι ανελκυστήρες που χρησιμοποιούνται σε σκάλες ή οι πλατφόρμες ανύψωσης, πρέπει να κατασκευάζονται σύμφωνα με τα οικεία πρότυπα ή με κανονισμό κράτους μέλους.
10. Τα ανοικτά μέρη του καταστρώματος που προορίζονται για επιβάτες πρέπει να πληρούν τις ακόλουθες απαιτήσεις:
- α) Να περιβάλλονται από σταθερή κουπαστή ή χειραγωγό ύψους τουλάχιστον 1,00 m, ή από παραπέτο σύμφωνα με το ευρωπαϊκό πρότυπο EN 711:1995, τύπου PF, PG ή PZ. Οι κουπαστές και οι χειραγωγοί στα καταστρώματα που προορίζονται να χρησιμοποιούνται από άτομα μειωμένης κινητικότητας έχουν ύψος τουλάχιστον 1,10 m.
- β) Τα ανοίγματα και ο εξοπλισμός για την επιβίβαση ή την αποβίβαση, καθώς και τα ανοίγματα για τη φόρτωση ή την εκφόρτωση πρέπει να μπορούν να ασφαλιζονται και να έχουν καθαρό πλάτος τουλάχιστον 1,00 m. Τα ανοίγματα που χρησιμοποιούνται συνήθως για την επιβίβαση ή την αποβίβαση ατόμων μειωμένης κινητικότητας να έχουν καθαρό πλάτος τουλάχιστον 1,50 m.
- γ) Εάν τα ανοίγματα και ο εξοπλισμός για την επιβίβαση και την αποβίβαση δεν φαίνονται από την τιμονιέρα, πρέπει να υπάρχει οπτική ή ηλεκτρονική βοήθεια.
- δ) Οι καθήμενοι επιβάτες δεν εμποδίζουν την απρόσκοπτη θέα σύμφωνα με το άρθρο 7.02.
11. Διασφαλίζεται ότι στα μέρη του πλοίου που δεν προορίζονται για επιβάτες, ιδίως δε στην τιμονιέρα, στα βαρούλκα και στα μηχανοστάσια, δεν επιτρέπεται η άνευ λόγου πρόσβαση. Σε όλα αυτά τα σημεία πρόσβασης τοποθετείται σε ευκρινές σημείο το σύμβολο που παρατίθεται στο σχήμα 1 του προσαρτήματος Ι.
12. Οι σανιδόσκαλες πρέπει να κατασκευάζονται σύμφωνα με το ευρωπαϊκό πρότυπο EN 14206:2003. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 10.02 παράγραφος 2 στοιχείο δ), το μήκος τους μπορεί να είναι μικρότερο από 4 m.

13. Οι χώροι κυκλοφορίας που προορίζονται για άτομα μειωμένης κινητικότητας πρέπει να έχουν καθαρό πλάτος 1,30 m και να είναι χωρίς σκαλιά πόρτας και πλατύσκαλα ύψους μεγαλύτερου από 0,025 m. Στους τοίχους των χώρων αυτών, πρέπει να υπάρχουν χειραγωγοί σε ύψος 0,90 m από το έδαφος.
14. Οι γυάλινες πόρτες και τοίχοι στους χώρους κυκλοφορίας, όπως και τα τζάμια των παραθύρων, πρέπει να είναι κατασκευασμένα από σκληρυμένο γυαλί ή από γυαλί σε στρωματώσεις. Μπορούν επίσης να είναι κατασκευασμένα από συνθετικό υλικό, υπό τον όρο ότι το επιτρέπουν οι διατάξεις περί πυροπροστασίας.

Οι διαφανείς πόρτες και τοίχοι που εκτείνονται μέχρι του ύψους του δαπέδου στους χώρους κυκλοφορίας, πρέπει να φέρουν ευανάγνωστη προειδοποιητική σήμανση.
15. Οι υπερκατασκευές ή οι οροφές τους που αποτελούνται αποκλειστικά από πανοραμικά τζάμια πρέπει να κατασκευάζονται μόνο από υλικά τα οποία, σε περίπτωση ατυχήματος, μειώνουν όσο το δυνατόν περισσότερο τον κίνδυνο τραυματισμού των επιβατών.
16. Τα συστήματα πόσιμου νερού πρέπει να πληρούν τουλάχιστον τις απαιτήσεις του άρθρου 12.05.
17. Υπάρχουν τουαλέτες στη διάθεση των επιβατών. Πρέπει να υπάρχει τουλάχιστον μία τουαλέτα για άτομα μειωμένης κινητικότητας, που να πληροί σχετικό πρότυπο ή κανονισμό κράτους μέλους, και η πρόσβαση σε αυτήν από τους χώρους που προορίζονται για άτομα μειωμένης κινητικότητας να είναι ευχερής.
18. Οι καμπίνες χωρίς παράθυρο που να ανοίγει, πρέπει να είναι συνδεδεμένες με το σύστημα εξαερισμού.
19. Κατ' αναλογία, οι χώροι στους οποίους στεγάζονται τα μέρη πληρώματος ή το προσωπικό καταστρώματος πρέπει να πληρούν τις διατάξεις του παρόντος άρθρου.

Άρθρο 15.07

Σύστημα πρόωσης

Εκτός από το κύριο σύστημα πρόωσης τα πλοία πρέπει να διαθέτουν δεύτερο ανεξάρτητο σύστημα πρόωσης ώστε να εξασφαλίζεται ότι, σε περίπτωση βλάβης του κύριου συστήματος πρόωσης, το πλοίο μπορεί να κυβερνηθεί αυτόνομα.

Το δεύτερο ανεξάρτητο σύστημα πρόωσης πρέπει να βρίσκεται σε χωριστό μηχανοστάσιο. Εάν τα δύο μηχανοστάσια έχουν κοινά χωρίσματα, αυτά πρέπει να είναι κατασκευασμένα σύμφωνα με το άρθρο 15.11 παράγραφος 2.

Άρθρο 15.08

Συσκευές και εξοπλισμός ασφάλειας

1. Όλα τα επιβατηγά πλοία πρέπει να διαθέτουν εγκαταστάσεις εσωτερικής επικοινωνίας σύμφωνα με το άρθρο 7.08. Τέτοιες εγκαταστάσεις υπάρχουν επίσης στους χώρους υπηρεσίας και —όπου δεν υπάρχει άμεση επικοινωνία από την τιμονιέρα— στους χώρους πρόσβασης και εκκένωσης για τους επιβάτες σύμφωνα με τα αναφερόμενα στο άρθρο 15.06 παράγραφος 8.
2. Σε όλους τους χώρους επιβατών, υπάρχει σύστημα μεγαφώνων. Το σύστημα είναι εγκατεστημένο κατά τρόπον ώστε να εξασφαλίζεται ότι οι διαβιβαζόμενες πληροφορίες μπορούν να γίνονται σαφώς αντιληπτές. Τα μεγάφωνα είναι προαιρετικά εφόσον είναι δυνατή η άμεση επικοινωνία μεταξύ της τιμονιέρας και της περιοχής επιβατών.
3. Το σκάφος διαθέτει σύστημα συναγερμού. Το σύστημα περιλαμβάνει:
 - α) Σύστημα συναγερμού που να επιτρέπει στους επιβάτες, τα μέλη του πληρώματος και το προσωπικό καταστρώματος να ειδοποιεί τον κυβερνήτη και το πλήρωμα του πλοίου.

Ο εν λόγω συναγερμός θα πρέπει να δίνεται μόνο στο κυβερνείο και στους χώρους του πληρώματος· μόνο ο κυβερνήτης πρέπει να μπορεί να τον σταματήσει. Ο συναγερμός μπορεί να εκπέμπεται τουλάχιστον από τους ακόλουθους χώρους:
 - αα) από τις καμπίνες,
 - ββ) από τους διαδρόμους, τους ανελκυστήρες και τα φρέατα κλίμακας, όπου η μεγαλύτερη απόσταση μεταξύ των κομβίων συναγερμούθα είναι 10 m και θα υπάρχει τουλάχιστον ένα τέτοιο κομβίο ανά υδατοστεγές διαμέρισμα,
 - γγ) από τα σαλόνια, τις τραπεζαρίες και τους χώρους αναψυχής,
 - δδ) από τις τουαλέτες που προορίζονται για άτομα μειωμένης κινητικότητας,
 - εε) από τα μηχανοστάσια, τα μαγειρεία και γενικότερα τους χώρους όπου υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς,
 - στστ) από τα ψυγεία και τους λοιπούς χώρους αποθήκευσης.

Τα κομβία συναγερμού πρέπει να εγκαθίστανται σε απόσταση 0,85 έως 1,10 m πάνω από το δάπεδο.

- β) Σύστημα συναγερμού που να επιτρέπει στον κυβερνήτη να ειδοποιεί τους επιβάτες.
Ο εν λόγω συναγερμός πρέπει να είναι σαφής και να μην μπορεί να παρανοηθεί· θα ακούγεται σε όλους τους χώρους που έχουν πρόσβαση οι επιβάτες. Μπορεί να εκπέμπεται από την τιμονιέρα και από θέση μόνιμα επανδρωμένη.
- γ) Σύστημα συναγερμού που να επιτρέπει στον κυβερνήτη να ειδοποιεί το πλήρωμα και το προσωπικό καταστρώματος.
Το σύστημα συναγερμού που αναφέρεται στο άρθρο 7.09 παράγραφος 1, ακούγεται επίσης στους χώρους αναψυχής προσωπικού, στα ψυγεία και τους λοιπούς χώρους αποθήκευσης.
Τα κομβία συναγερμού προστατεύονται από την ακούσια χρήση.
4. Σε κάθε υδατοστεγές διαμέρισμα εγκαθίσταται συναγερμός επιπέδου υδροσυλλέκτη.
5. Υπάρχουν δύο μηχανοκίνητες αντλίες αναρρόφησης υδάτων υδροσυλλέκτη.
6. Υπάρχει επί του πλοίου μόνιμα εγκατεστημένο σύστημα σωληνώσεων υδροσυλλεκτών σύμφωνα με το άρθρο 8.06 παράγραφος 4.
7. Οι πόρτες των ψυγείων, ακόμα και όταν κλειδώνουν, πρέπει επίσης να μπορούν να ανοίγουν και από μέσα.
8. Στις περιπτώσεις που υπάρχουν συστήματα CO₂ σε χώρους κάτω από το κατάστρωμα, οι χώροι αυτοί πρέπει να διαθέτουν αυτόματο σύστημα εξαερισμού που να ενεργοποιείται αυτόματα με το άνοιγμα της πόρτας ή του ανοιγματος στους χώρους αυτούς. Οι αγωγοί εξαερισμού φτάνουν μέχρι ύψους 0,05 m από το δάπεδο αυτού του χώρου.
9. Εκτός από το κυτίο πρώτων βοηθειών σύμφωνα με το άρθρο 10.02 παράγραφος 2 στοιχείο στ), πρέπει να υπάρχει επαρκής αριθμός κυτίων πρώτων βοηθειών. Τα κυτία πρώτων βοηθειών και η αποθήκευσή τους πρέπει να είναι σύμφωνα προς τις απαιτήσεις του άρθρου 10.02 παράγραφος 2 στοιχείο στ).

Άρθρο 15.09

Εξοπλισμός διάσωσης

1. Εκτός από τα σωσίβια που αναφέρονται στο άρθρο 10.05 παράγραφος 1, σε όλα τα μέρη του καταστρώματος που προορίζονται για επιβάτες και δεν είναι κλεισμένα, πρέπει να υπάρχουν σωσίβια σύμφωνα με το ευρωπαϊκό πρότυπο EN 14144:2003 και στις δύο πλευρές του πλοίου και η μεταξύ τους απόσταση δεν υπερβαίνει τα 20 m.

Τα μισά από τα υπάρχοντα σωσίβια πρέπει να είναι συνδεδεμένα με αβύθιστο σκοινί μήκους τουλάχιστον 30 m και διαμέτρου 8 έως 11 mm. Τα υπόλοιπα σωσίβια πρέπει να είναι εφοδιασμένα με αυτοαναφλεγόμενο φανό, οποίος τροφοδοτείται από συσσωρευτή και δεν μπορεί να σβήσει στο νερό.

2. Εκτός από τα σωσίβια που αναφέρονται στην παράγραφο 1, υπάρχει επί του πλοίου και θα είναι έτοιμος προς χρήση ο ακόλουθος εξοπλισμός:

- α) ατομικός εξοπλισμός διάσωσης σύμφωνα με το άρθρο 10.05 παράγραφος 2, για το πλήρωμα καταστρώματος που είναι επιφορτισμένο με καθήκοντα διάσωσης σύμφωνα με το σχέδιο ασφαλείας·
β) ατομικός εξοπλισμός διάσωσης σύμφωνα με το ευρωπαϊκό πρότυπο EN 395:1998 ή EN 396:1998 για το λοιπό πλήρωμα καταστρώματος.

3. Τα επιβατηγά πλοία διαθέτουν τον κατάλληλο εξοπλισμό προκειμένου τα άτομα να μπορούν να μεταφέρονται με ασφάλεια στα ρηχά νερά, στην όχθη ή σε άλλο πλοίο.

4. Εκτός από τα σωσίβια που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2, υπάρχει ατομικός εξοπλισμός διάσωσης σύμφωνα με το ευρωπαϊκό πρότυπο EN 395:1998 ή EN 396:1998 για το 100 % του μέγιστου επιτρεπόμενου αριθμού επιβατών.

Εάν ο ατομικός εξοπλισμός διάσωσης κατά τα αναφερόμενα στο πρώτο εδάφιο, δεν ενδείκνυται για παιδιά, υπάρχει ατομικός εξοπλισμός διάσωσης σύμφωνα με το ευρωπαϊκό πρότυπο EN 395:1998 ή EN 396:1998 για το 10 % του μέγιστου επιτρεπόμενου αριθμού επιβατών.

5. Ο όρος «συλλογικός εξοπλισμός διάσωσης» καλύπτει τις λέμβους σύμφωνα με το άρθρο 10.04, και τις σωστικές σχεδίες.

Οι σωστικές σχεδίες:

- α) φέρουν ένδειξη στην οποία αναφέρεται η χρήση και ο αριθμός ατόμων για τον οποίο έχουν εγκριθεί·
β) έχουν χώρο καθημένων ίσο προς τον επιτρεπόμενο αριθμό ατόμων·
γ) έχουν ισχύ άνωσης σε γλυκό νερό τουλάχιστον 750 N ανά άτομο·
δ) διαθέτουν σκοινί που συνδέεται με το επιβατηγό πλοίο ώστε να μην παρασύρονται·
ε) είναι κατασκευασμένες από κατάλληλα υλικά και αντέχουν στο πετρέλαιο, τα παράγωγά του και σε θερμοκρασίες έως 50 °C,
στ) έχουν και διατηρούν σταθερό ισοβύθισμα και, για το σκοπό αυτό, είναι εφοδιασμένες με κατάλληλες διατάξεις οι οποίες τους επιτρέπουν να πιάνονται από τον προβλεπόμενο αριθμό ατόμων·

- ζ) έχουν φωσφορίζον χρώμα πορτοκαλί ή να έχουν μόνιμα φωσφορίζουσες επιφάνειες, ορατές από όλες τις πλευρές, επιφάνειας τουλάχιστον 100 cm².
- η) είναι τοποθετημένες με τρόπο ώστε να μπορούν να κατεβαίνουν στο νερό γρήγορα και με ασφάλεια από ένα άτομο, ή να μπορούν να επιπλέουν από τη στοιβαγμένη θέση τους.
- θ) διαθέτουν τα κατάλληλα μέσα εκκένωσης από τους χώρους εκκένωσης που αναφέρονται στο άρθρο 15.06 παράγραφος 8, στις σωστικές σχεδίες εάν η κάθετη απόσταση μεταξύ του καταστρώματος των χώρων εκκένωσης και του επιπέδου μέγιστου βυθίσματος είναι μεγαλύτερη από 1 m.
6. Οι πρόσθετες συλλογικές συσκευές διάσωσης αποτελούνται από στοιχεία εξοπλισμού διάσωσης που εξασφαλίζουν την πλευστότητα πολλών ατόμων στο νερό. Οι εν λόγω συσκευές:
- α) φέρουν ένδειξη στην οποία αναφέρεται η χρήση και ο αριθμός ατόμων για τον οποίο έχουν εγκριθεί.
- β) έχουν ισχύ άνωσης σε γλυκό νερό τουλάχιστον 100 N.
- γ) είναι κατασκευασμένες από κατάλληλα υλικά και αντέχουν στο πετρέλαιο, τα παράγωγά του και σε θερμοκρασίες έως 50 °C.
- δ) έχουν και διατηρούν σταθερό ισοβύθισμα και, για το σκοπό αυτό, είναι εφοδιασμένες με κατάλληλες διατάξεις οι οποίες τους επιτρέπουν να πιάνονται από τον προβλεπόμενο αριθμό ατόμων.
- ε) έχουν φωσφορίζον χρώμα πορτοκαλί ή μόνιμα φωσφορίζουσες επιφάνειες, ορατές από όλες τις πλευρές, επιφάνειας τουλάχιστον 100 cm².
- στ) είναι τοποθετημένες με τρόπο ώστε να μπορούν να κατεβαίνουν στο νερό γρήγορα και με ασφάλεια από ένα άτομο, ή να μπορούν να επιπλέουν από τη στοιβαγμένη θέση τους.
7. Επιπλέον, οι φουσκωτές συλλογικές συσκευές διάσωσης:
- α) περιλαμβάνουν τουλάχιστον δύο χωριστά διαμερίσματα αέρα.
- β) φουσκώνουν αυτόματα ή με χειροκίνητο χειριστήριο κατά την καθέλκυση.
- γ) έχουν και διατηρούν σταθερό ισοβύθισμα ανεξάρτητα από το βάρος που πρέπει να φέρουν, ακόμη και όταν είναι φουσκωμένα τα μισά διαμερίσματα.
8. Οι συλλογικές συσκευές διάσωσης στοιβάζονται στο πλοίο κατά τρόπον ώστε, όταν απαιτηθεί, η πρόσβαση σε αυτές να είναι εύκολη και ασφαλής. Οι κρυμμένες θέσεις αποθήκευσης πρέπει να επισημαίνονται σαφώς.
9. Ο εξοπλισμός διάσωσης ελέγχεται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
10. Η λέμβος πρέπει να είναι εξοπλισμένη με μηχανή και προβολέα.
11. Πρέπει να υπάρχει φορείο.

Άρθρο 15.10

Ηλεκτρικός εξοπλισμός

1. Ο φωτισμός πρέπει να διασφαλίζεται αποκλειστικά με ηλεκτρικές εγκαταστάσεις.
2. Το άρθρο 9.16 παράγραφος 3 ισχύει επίσης για τα περάσματα και τα δωμάτια αναψυχής για τους επιβάτες.
3. Οι ακόλουθοι χώροι και θέσεις πρέπει να διαθέτουν κατάλληλο φωτισμό και φωτισμό έκτακτης ανάγκης:
- α) οι θέσεις στις οποίες αποθηκεύεται εξοπλισμός διάσωσης και οι θέσεις στις οποίες προετοιμάζεται συνήθως για χρήση ο εν λόγω εξοπλισμός.
- β) οι διάδρομοι διαφυγής, οι προσβάσεις των επιβατών, οι διάδρομοι, οι εισοδοί και οι έξοδοι, οι διάδρομοι επικοινωνίας, οι ανελκυστήρες και οι κλίμακες των ενδιατημάτων, της ζώνης των καμπίνων και των ενδιατημάτων.
- γ) οι ενδείξεις των διαδρόμων διαφυγής και των εξόδων κινδύνου.
- δ) οι χώροι που προορίζονται για άτομα μειωμένης κινητικότητας.
- ε) οι χώροι υπηρεσίας, τα μηχανοστάσια, οι χώροι μηχανισμού πηδαλιουχίας και οι έξοδοί τους.
- στ) η τιμονιέρα.
- ζ) ο χώρος της εφεδρικής πηγής ρεύματος.
- η) οι θέσεις στις οποίες βρίσκονται οι πυροσβεστήρες και τα χειριστήρια του εξοπλισμού πυρόσβεσης.
- θ) οι χώροι στους οποίους συγκεντρώνονται οι επιβάτες και τα μέλη του πληρώματος σε περίπτωση κινδύνου.

4. Πρέπει να υπάρχει εφεδρική εγκατάσταση παραγωγής ηλεκτρικού ρεύματος, αποτελούμενη από την πηγή ηλεκτρικής ενέργειας έκτακτης ανάγκης και από πίνακα διανομής έκτακτης ανάγκης ο οποίος, σε περίπτωση διακοπής της παροχής στον ακόλουθο ηλεκτρικό εξοπλισμό, να μπορεί αμέσως να αναλαμβάνει την αντικατάστασή του, στις περιπτώσεις που ο εξοπλισμός δεν διαθέτει δική του πηγή ενέργειας:
- α) φώτα σήμανσης·
 - β) ηχητικές συσκευές προειδοποίησης·
 - γ) φωτισμός έκτακτης ανάγκης σύμφωνα με την παράγραφο 3·
 - δ) εγκαταστάσεις ραδιοτηλεφωνίας·
 - ε) συστήματα συναγερμού, μεγαφώνων και επικοινωνιών επί του σκάφους·
 - στ) προβολείς σύμφωνα με το άρθρο 10.02 παράγραφος 2 στοιχείο θ)·
 - ζ) σύστημα συναγερμού πυρκαγιάς·
 - η) άλλος εξοπλισμός ασφαλείας, όπως οι αυτόματοι καταιονιστήρες νερού υπό πίεση ή οι πυροσβεστικές αντλίες·
 - θ) ανελκυστήρες και ανυψωτικούς εξοπλισμούς κατά την έννοια άρθρου 15.06 παράγραφος 9 δεύτερη φράση.
5. Οι εγκαταστάσεις φωτισμού έκτακτης ανάγκης φέρουν σχετική σήμανση.
6. Η εφεδρική εγκατάσταση παραγωγής ηλεκτρικού ρεύματος πρέπει να εγκαθίσταται εκτός κύριου μηχανοστασίου, εκτός των χώρων στους οποίους βρίσκονται οι πηγές ενέργειας που αναφέρονται στο άρθρο 9.02 παράγραφος 1 και εκτός του χώρου στον οποίο βρίσκεται ο κύριος πίνακας διανομής· πρέπει να χωρίζεται από αυτούς τους χώρους με χωρίσματα σύμφωνα με το άρθρο 15.11 παράγραφος 2.
- Τα καλώδια που τροφοδοτούν τις ηλεκτρικές εγκαταστάσεις σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης τοποθετούνται και οδηγούνται κατά τρόπο ώστε, σε περίπτωση πυρκαγιάς ή πλημμύρας, να μην διακόπτεται η τροφοδότηση. Αυτά τα καλώδια δεν περνούν ποτέ μέσω του κύριου μηχανοστασίου, των μαγειρειών ή των αιθουσών στις οποίες εγκαθίστανται η κύρια πηγή ενέργειας και ο συνδεδεμένος σε αυτήν εξοπλισμός, εκτός εάν αυτό είναι απαραίτητο προκειμένου να εγκατασταθεί εξοπλισμός έκτακτης ανάγκης σε αυτούς τους χώρους.
- Η εφεδρική εγκατάσταση παραγωγής ηλεκτρικού ρεύματος εγκαθίσταται επάνω από τη γραμμή περιθωρίου βυθίσσεως.
7. Ως εφεδρική εγκατάσταση παραγωγής ηλεκτρικού ρεύματος μπορούν να χρησιμοποιούνται:
- α) τα σύνολα βοηθητικών γεννητριών με δική τους, ανεξάρτητη παροχή καυσίμων και ανεξάρτητο σύστημα ψύξης που, σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, ανοίγουν και αναλαμβάνουν αυτόματα τον ανεφοδιασμό σε ηλεκτρισμό εντός 30 δευτερολέπτων ή, εάν βρίσκονται ακριβώς δίπλα στην τιμονιέρα ή σε οιαδήποτε άλλη θέση μόνιμα επανδρωμένη από μέλη του πληρώματος, μπορούν να ανοίγουν με το χέρι, ή
 - β) συσσωρευτές οι οποίοι, σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, ανοίγουν αυτόματα ή, εάν βρίσκονται ακριβώς δίπλα στην τιμονιέρα ή σε οιαδήποτε άλλη θέση μόνιμα επανδρωμένη από μέλη του πληρώματος, μπορούν να ανοίγουν με το χέρι. Πρέπει να είναι σε θέση να τροφοδοτούν τον προαναφερθέντα ηλεκτρικό εξοπλισμό καθ' όλη τη διάρκεια της απαιτούμενης περιόδου χωρίς επαναφόρτιση και χωρίς απαράδεκτη μείωση της τάσης.
8. Ο απαιτούμενος χρόνος λειτουργίας για την εφεδρική εγκατάσταση παραγωγής ηλεκτρικού ρεύματος καθορίζεται ανάλογα με τη χρήση για την οποία προορίζεται το επιβατικό σκάφος και δεν μπορεί να είναι λιγότερος από 30 λεπτά.
9. Οι αντιστάσεις μόνωσης και η γείωση των ηλεκτρικών συστημάτων δοκιμάζονται κατά τη διάρκεια των επιθεωρήσεων σύμφωνα με το άρθρο 2.09.
10. Οι πηγές ενέργειας σύμφωνα με το άρθρο 9.02 παράγραφος 1, είναι ανεξάρτητες η μια από την άλλη.
11. Πιθανή βλάβη της κύριας ή της εφεδρικής εγκατάστασης παραγωγής ηλεκτρικού ρεύματος δεν πρέπει να επηρεάζει την ασφαλεία της λειτουργίας των εγκαταστάσεων.

Άρθρο 15.11

Πυροπροστασία

1. Η καταλληλότητα των υλικών και των συστατικών τους όσον αφορά την πυροπροστασία διαπιστώνεται από αναγνωρισμένο ίδρυμα δοκιμών, βάσει των ενδεδειγμένων μεθόδων δοκιμής.
- α) Το ίδρυμα δοκιμών πληροί:
 - αα) τον κώδικα διαδικασιών πυρασφαλείας, ή
 - ββ) το ευρωπαϊκό πρότυπο EN ISO/IEC 17025:2000 σχετικά με τις γενικές απαιτήσεις για την αρμοδιότητα των εργαστηρίων δοκιμών και βαθμονόμησης.

- β) Οι αναγνωρισμένες μέθοδοι δοκιμής για το άκαυστο των υλικών είναι:
- αα) το παράρτημα 1 μέρος 1, του κώδικα διαδικασιών πυρασφαλείας, και
- ββ) οι ισοδύναμοι κανονισμοί ενός από τα κράτη μέλη.
- γ) Οι αναγνωρισμένες μέθοδοι δοκιμής προκειμένου να καθορισθεί ότι ένα υλικό είναι επιβραδυντικό της φωτιάς είναι:
- αα) οι αντίστοιχες απαιτήσεις που καθορίζονται στο παράρτημα 1 έρη 5 (δοκιμή ευφλέκτου επιφάνειας), 6 (δοκιμή για τα καλύμματα καταστρώματος), 7 (δοκιμή για κλωστούφαντουργικά προϊόντων και τα πλαστικά), 8 (δοκιμή για τα επικαλυμμένα έπιπλα) και 9 (δοκιμή για συστατικά κλινοστρωμνής) του κώδικα διαδικασιών πυρασφαλείας, και
- ββ) οι ισοδύναμοι κανονισμοί ενός από τα κράτη μέλη.
- δ) Οι αναγνωρισμένες μέθοδοι δοκιμής για την πυραντοχή είναι:
- αα) Η απόφαση του IMO A.754 (18), και
- ββ) οι ισοδύναμοι κανονισμοί ενός από τα κράτη μέλη.

2. Τα χωρίσματα μεταξύ των αιθουσών σχεδιάζονται σύμφωνα με τους ακόλουθους πίνακες:

Πίνακας για χωρίσματα μεταξύ αιθουσών στις οποίες δεν είναι εγκατεστημένο κανένα σύστημα αυτόματων καταιονιστήρων νερού υπό πίεση σύμφωνα με το άρθρο 10.03α

Αιθουσες	Κέντρα ελέγχου	Φρέατα κλιμάκων	Χώροι συγκέντρωσης	Σαλόνια	Μηχανοστάσια	Μαγειρεία	Χώροι αποθήκευσης
Κέντρα ελέγχου	—	A0	A0/B15 ⁽¹⁾	A30	A60	A60	A60
Φρέατα κλιμάκων		—	A0	A30	A60	A60	A60
Χώροι συγκέντρωσης			—	A30/B15 ⁽²⁾	A60	A60	A60
Σαλόνια				-/B15 ⁽³⁾	A60	A60	A60
Μηχανοστάσια					A60/ A0 ⁽⁴⁾	A60	A60
Μαγειρεία						A0	A60/B15 ⁽⁵⁾
Χώροι αποθήκευσης							—

⁽¹⁾ Τα χωρίσματα μεταξύ κέντρων ελέγχου και εσωτερικών χώρων συγκέντρωσης είναι Τύπου A0, όμως των εξωτερικών χώρων συγκέντρωσης είναι μόνο τύπου B15.

⁽²⁾ Τα χωρίσματα μεταξύ σαλονιών και εσωτερικών χώρων συγκέντρωσης είναι τύπου A 30, όμως των εξωτερικών χώρων συγκέντρωσης είναι μόνο τύπου B15.

⁽³⁾ Τα χωρίσματα μεταξύ καμπίνων, τα χωρίσματα μεταξύ καμπίνων και διαδρόμων και τα κάθετα χωρίσματα που χωρίζουν σαλόνια σύμφωνα με την παράγραφο 10, είναι σύμφωνα με τον τύπο B15, για τις αιθουσες με σύστημα αυτόματων καταιονιστήρων νερού υπό πίεση, B0.

⁽⁴⁾ Τα χωρίσματα μεταξύ μηχανοστασίων σύμφωνα με το άρθρο 15.07 και το άρθρο 15.10 παράγραφος 6, είναι σύμφωνα με τον τύπο A60· στις λοιπές περιπτώσεις, με τον τύπο A0.

⁽⁵⁾ Ο τύπος B15 επαρκεί για χωρίσματα μεταξύ μαγειρειών, αφενός, και ψυγείων και αποθηκών τροφίμων, αφετέρου.

Πίνακας για χωρίσματα μεταξύ αιθουσών στις οποίες είναι εγκατεστημένο σύστημα αυτόματων καταιονιστήρων νερού υπό πίεση σύμφωνα με το άρθρο 10.03α

Αιθουσες	Κέντρα ελέγχου	Φρέατα κλιμάκων	Χώροι συγκέντρωσης	Σαλόνια	Μηχανοστάσια	Μαγειρεία	Χώροι αποθήκευσης
Κέντρα ελέγχου	—	A0	A0/B15 ⁽¹⁾	A0	A60	A60	A30
Φρέατα κλιμάκων		—	A0	A0	A60	A30	A0
Χώροι συγκέντρωσης			—	A30/B15 ⁽²⁾	A60	A60	A60

Αίθουσες	Κέντρα ελέγχου	Φρέατα κλιμάκων	Χώροι συγκέντρωσης	Σαλόνια	Μηχανοστάσια	Μαγειρεία	Χώροι αποθήκευσης
Σαλόνια				-/B0 (3)	A60	A30	A0
Μηχανοστάσια					A60/A0 (4)	A60	A60
Μαγειρεία						—	B15
Χώροι αποθήκευσης							-

(1) Τα χωρίσματα μεταξύ κέντρων ελέγχου και εσωτερικών χώρων συγκέντρωσης είναι Τύπου A0, όμως των εξωτερικών χώρων συγκέντρωσης είναι μόνο τύπου B15.

(2) Τα χωρίσματα μεταξύ σαλονιών και εσωτερικών χώρων συγκέντρωσης είναι τύπου A 30, όμως των εξωτερικών χώρων συγκέντρωσης είναι μόνο τύπου B15.

(3) Τα χωρίσματα μεταξύ καμπίνων, τα χωρίσματα μεταξύ καμπίνων και διαδρόμων και τα κάθετα χωρίσματα που χωρίζουν σαλόνια σύμφωνα με την παράγραφο 10, είναι σύμφωνα με τον τύπο B15, για τις αίθουσες με σύστημα αυτόματων καταιονιστήρων νερού υπό πίεση, B0.

(4) Τα χωρίσματα μεταξύ μηχανοστασίων σύμφωνα με το άρθρο 15.07 και το άρθρο 15.10 παράγραφος 6, είναι σύμφωνα με τον τύπο A60· στις λοιπές περιπτώσεις, με τον τύπο A0.

α) Τα χωρίσματα τύπου A είναι διαφράγματα, τοίχοι και διαδοκίδες που πληρούν τις ακόλουθες απαιτήσεις:

αα) είναι κατασκευασμένα από χάλυβα ή άλλο ισοδύναμο υλικό·

ββ) έχουν υποστεί κατάλληλη σκλήρυνση·

γγ) είναι μονωμένα με εγκεκριμένο άφλεκτο υλικό κατά τρόπον ώστε η μέση θερμοκρασία στην πλευρά που βρίσκεται μακριά από τη φωτιά να μην υπερβαίνει τους 140 °C πάνω από την αρχική θερμοκρασία και σε κανένα σημείο, συμπεριλαμβανομένων των κενών στις ενώσεις, να μην παρατηρείται αύξηση της θερμοκρασίας περισσότερο από 180 °C πάνω από την αρχική θερμοκρασία εντός των ακόλουθων καθορισμένων περιόδων:

Τύπος A60 60 λεπτά

Τύπος A30 30 λεπτά

Τύπος A0 0 λεπτά·

δδ) είναι κατασκευασμένα κατά τρόπον ώστε να εμποδίζουν τη μετάδοση του καπνού και της φλόγας έως το πέρας της μίας ώρας, που είναι η διάρκεια της κανονικής δοκιμής πυρκαγιάς.

β) Τα χωρίσματα τύπου B είναι διαφράγματα, τοίχοι και διαδοκίδες που πληρούν τις ακόλουθες απαιτήσεις:

αα) Είναι κατασκευασμένα από εγκεκριμένο άφλεκτο υλικό. Επιπλέον, όλα τα υλικά που χρησιμοποιούνται στην κατασκευή και τη συναρμολόγηση των χωρισμάτων είναι άφλεκτα, εκτός από την πρόσοψη, η οποία είναι τουλάχιστον επιβραδυντική της φωτιάς·

ββ) η μονωτική τους ικανότητα είναι τέτοια ώστε η μέση θερμοκρασία στην πλευρά που βρίσκεται μακριά από τη φωτιά να μην υπερβαίνει τους 140°C πάνω από την αρχική θερμοκρασία και σε κανένα σημείο, συμπεριλαμβανομένων των κενών στις ενώσεις, να μην παρατηρείται αύξηση της θερμοκρασίας περισσότερο από 225°C πάνω από την αρχική θερμοκρασία εντός των ακόλουθων καθορισμένων περιόδων:

Τύπος B15 15 λεπτά

Τύπος B0 0 λεπτά·

γγ) είναι κατασκευασμένα κατά τρόπον ώστε να εμποδίζουν τη μετάδοση της φλόγας έως το τέλος του πρώτου ημιώρου της κανονικής δοκιμής πυρκαγιάς.

γ) Ο φορέας επιθεώρησης μπορεί, σύμφωνα με τον κώδικα διαδικασιών πυρασφαλείας, να ορίζει μια δοκιμή σε δείγμα χωρισμάτων με σκοπό τη διασφάλιση της συμμόρφωσης με τις ανωτέρω διατάξεις σχετικά με την ικανότητα αντίστασης και την αύξηση της θερμοκρασίας.

3. Τα χρώματα, τα βερνίκια, και άλλα προϊόντα επεξεργασίας των επιφανειών, καθώς και τα καλύμματα των διαδοκίδων που χρησιμοποιούνται σε εσωτερικούς χώρους εκτός από τα μηχανοστάσια και τους χώρους αποθήκευσης πρέπει να είναι επιβραδυντικά της φωτιάς. Οι τάπητες, τα υφάσματα, οι κουρτίνες και τα λοιπά υφασμάτινα υλικά καθώς και τα επικαλυμμένα έπιπλα και τα συστατικά της κλινοστρωμνής είναι επιβραδυντικά της φωτιάς εάν τα δωμάτια στα οποία βρίσκονται δεν είναι εξοπλισμένα με καταιονιστήρες νερού υπό πίεση σύμφωνα με το άρθρο 10.03α.

4. Οι οροφές των σαλονιών και οι επενδύσεις των τοίχων, συμπεριλαμβανομένων των υποδομών τους, στις περιπτώσεις που αυτά τα σαλόνια δεν διαθέτουν καταιονιστήρες νερού υπό πίεση σύμφωνα με το άρθρο 10.03α, πρέπει να κατασκευάζονται από άφλεκτα υλικά με εξαίρεση τις επιφάνειές τους, οι οποίες είναι τουλάχιστον επιβραδυντικές της φωτιάς.

5. Τα έπιπλα και τα μέρη τους στα σαλόνια που χρησιμεύουν ως οι χώροι συγκέντρωσης στα οποία δεν υπάρχουν καταιονιστήρες νερού υπό πίεση σύμφωνα με το άρθρο 10.03α, πρέπει να είναι κατασκευασμένα από άφλεκτα υλικά.

6. Τα χρώματα, τα βερνίκια και άλλα προϊόντα τα οποία χρησιμοποιούνται σε εκτεθειμένους εσωτερικούς χώρους δεν πρέπει να προκαλούν υπερβολικές ποσότητες καπνού ή τοξικών αερίων. Αυτό πρέπει να αποδεικνύεται σύμφωνα με τον κώδικα διαδικασιών πυρασφάλειας.
7. Τα μονωτικά υλικά στα σαλόνια είναι άφλεκτα. Αυτό δεν ισχύει για τις μονώσεις που χρησιμοποιούνται στους σωλήνες μεταφοράς υψικών. Οι επιφάνειες των μονωτικών υλικών που χρησιμοποιούνται σε αυτούς τους σωλήνες, είναι τουλάχιστον επιβραδυντική της φωτιάς.
8. Οι πόρτες στα χωρίσματα σύμφωνα με την παράγραφο 2, πληρούν τις ακόλουθες απαιτήσεις:
 - α) πληρούν τις ίδιες απαιτήσεις που ορίζονται στην παράγραφο 2, όπως και τα χωρίσματα·
 - β) είναι αυτόματες όσον αφορά τις πόρτες στους τοίχους χωρισμάτων σύμφωνα με την παράγραφο 10 ή όσον αφορά τα χωρίσματα γύρω από τα μηχανοστάσια, τα μαγειρεία και τα φρέατα κλιμάκων·
 - γ) οι αυτόματες πόρτες που παραμένουν ανοικτές σε κανονική λειτουργία είναι τέτοιες, ώστε να μπορούν να κλείσουν από μόνιμα επανδρωμένη θέση από το προσωπικό καταστώματος ή τα μέλη του πληρώματος. Μετά το κλείσιμο μιας πόρτας από απόσταση, είναι δυνατό να ανοίξει και να ξανακλείσει με ασφάλεια·
 - δ) οι υδατοστεγείς πόρτες σύμφωνα με το άρθρο 15.02 δεν πρέπει να μονώνονται.
9. Οι τοίχοι σύμφωνα με την παράγραφο 2 είναι συνεχείς από τις διαδοκίδες ή τελειώνουν σε συνεχόμενες οροφές, οι οποίες πληρούν τις απαιτήσεις κατά τα αναφερόμενα στην παράγραφο 2.
10. Οι ακόλουθοι χώροι επιβατών χωρίζονται με κάθετα χωρίσματα σύμφωνα με την παράγραφο 2:
 - α) χώροι επιβατών με συνολική επιφάνεια μεγαλύτερη από 800 m²·
 - β) χώροι επιβατών με καμπίνες σε μεταξύ τους διαστήματα μικρότερα των 40 m.

Τα κάθετα χωρίσματα θα είναι αεροστεγή υπό συνήθεις συνθήκες λειτουργίας και είναι συνεχόμενα από διαδοκίδα σε διαδοκίδα.
11. Τα διάκενα επάνω από τις οροφές, κάτω από τα δάπεδα και πίσω από τις επενδύσεις των τοίχων χωρίζονται σε διαστήματα, που δεν υπερβαίνουν τα 14 m, από άφλεκτους ανεμοφράκτες οι οποίοι, ακόμη και σε περίπτωση πυρκαγιάς, παρέχουν αποτελεσματική αλεξίπυρη προστασία.
12. Οι σκάλες είναι κατασκευασμένες από το χάλυβα ή άλλο ισοδύναμο άφλεκτο υλικό.
13. Οι εσωτερικές σκάλες και οι ανελκυστήρες περιβάλλονται σε όλα τα επίπεδα από τοίχους σύμφωνα με την παράγραφο 2. Επιτρέπονται οι ακόλουθες εξαιρέσεις:
 - α) οι σκάλες που συνδέουν μόνο δύο καταστώματα δεν πρέπει να περιβάλλονται από τοίχους εάν σε ένα από τα καταστώματα η σκάλα περιβάλλεται από τοίχο σύμφωνα με την παράγραφο 2·
 - β) στα σαλόνια, οι σκάλες δεν χρειάζεται να περιβάλλονται από τοίχο εάν βρίσκονται εξ ολοκλήρου στο εσωτερικό αυτού του χώρου, και
 - αα) εάν αυτός ο χώρος εκτείνεται σε δύο μόνο καταστώματα, ή
 - ββ) εάν σε αυτόν τον χώρο έχει εγκατασταθεί σύστημα καταιονιστήρων νερού υπό πίεση σύμφωνα με το άρθρο 10.03α, ο εν λόγω χώρος διαθέτει σύστημα εξαγωγής καπνού σύμφωνα με την παράγραφο 16 και έχει πρόσβαση σε όλα τα καταστώματα σε φρέαρ κλιμάκων.
14. Τα συστήματα εξαερισμού και τα συστήματα παροχής αέρα πρέπει να πληρούν τις ακόλουθες απαιτήσεις:
 - α) Είναι κατασκευασμένα κατά τρόπο που να εξασφαλίζει ότι τα εν λόγω συστήματα δεν συμβάλλουν στην επέκταση της πυρκαγιάς και του καπνού.
 - β) Τα ανοίγματα εισαγωγής και εξαγωγής αέρα και τα συστήματα παροχής αέρα μπορούν να κλείνουν.
 - γ) Οι αεραγωγοί θα είναι κατασκευασμένοι από χάλυβα ή ισοδύναμο άφλεκτο υλικό και συνδέονται ασφαλώς μεταξύ τους και με την υπερκατασκευή του πλοίου.
 - δ) Οι αεραγωγοί διατομής άνω των 0,02 m² που διέρχονται από χωρίσματα τύπου Α σύμφωνα με την παράγραφο 2 ή από χωρίσματα σύμφωνα με την παράγραφο 10, πρέπει να διαθέτουν αυτόματα φράγματα πυρός που να μπορούν να τίθενται σε λειτουργία από θέση μόνιμα επανδρωμένη από το προσωπικό καταστώματος ή τα μέλη του πληρώματος.
 - ε) Τα συστήματα εξαερισμού για τα μαγειρεία και τα μηχανοστάσια πρέπει να χωρίζονται από τα συστήματα εξαερισμού άλλων χώρων.
 - στ) Οι αεραγωγοί εξαγωγής πρέπει να περιλαμβάνουν ανοίγματα για επιθεώρηση και καθαρισμό τα οποία να κλειδώνουν. Τα ανοίγματα αυτά βρίσκονται κοντά στα φράγματα πυρός.
 - ζ) Οι εντοιχισμένοι εξαεριστήρες πρέπει να μπορούν να σβήνουν από κεντρική θέση έξω από το μηχανοστάσιο.

15. Τα μαγειρεία διαθέτουν συστήματα εξαερισμού και συσκευές μαγειρέματος με εξόδους αερισμού. Οι αεραγωγοί των εξόδων αερισμού πληρούν τις απαιτήσεις της παραγράφου 14 και, επιπλέον, διαθέτουν χειροκίνητα φράγματα πυρός στα ανοίγματα εισαγωγής.
16. Τα κέντρα ελέγχου, τα φρέατα κλιμάκων και οι εσωτερικοί χώροι εκκένωσης διαθέτουν φυσικά ή μηχανικά συστήματα εξαγωγής καπνού. Τα συστήματα εξαγωγής καπνού πρέπει να πληρούν τις ακόλουθες απαιτήσεις:
- προσφέρουν επαρκή απόδοση και αξιοπιστία·
 - πληρούν τους όρους λειτουργίας για τα επιβατηγά πλοία·
 - στις περιπτώσεις που τα συστήματα εξαγωγής καπνού χρησιμεύουν επίσης για τον εξαερισμό των χώρων του πλοίου, αυτό δεν εμποδίζει τη λειτουργία τους ως συστήματα εξαγωγής καπνού σε περίπτωση πυρκαγιάς·
 - τα συστήματα εξαγωγής καπνού έχουν χειροκίνητη διάταξη για την έναρξη της λειτουργίας τους·
 - επίσης, τα μηχανικά συστήματα εξαγωγής καπνού πρέπει να μπορούν να λειτουργούν από θέση που επανδρώνεται μόνιμα από το προσωπικό καταστρώματος ή τα μέλη του πληρώματος·
 - τα φυσικά συστήματα εξαγωγής καπνού διαθέτουν μηχανισμό για το άνοιγμά τους, ο οποίος λειτουργεί είτε χειροκίνητα είτε από μια πηγή ενέργειας στο εσωτερικό του συστήματος εξαγωγής·
 - η πρόσβαση στις χειροκίνητες διατάξεις έναρξης της λειτουργίας και στους μηχανισμούς για το άνοιγμα γίνεται από μέσα ή έξω από το δωμάτιο που προστατεύουν.
17. Τα σαλόνια που δεν εποπτεύονται συνεχώς από το προσωπικό καταστρώματος ή τα μέλη του πληρώματος, τα μαγειρεία, τα μηχανοστάσια και άλλοι χώροι που παρουσιάζουν κίνδυνο πυρκαγιάς συνδέονται σε σύστημα συναγερμού πυρκαγιάς. Σε περίπτωση πυρκαγιάς, εμφανίζονται αυτόματα το ακριβές στίγμα της σε θέση που επανδρώνεται μόνιμα από το προσωπικό καταστρώματος ή τα μέλη του πληρώματος.

Άρθρο 15.12

Πυρόσβεση

- Εκτός από τους φορητούς πυροσβεστήρες σύμφωνα με το άρθρο 10.03, πρέπει να υπάρχουν στο πλοίο τουλάχιστον οι ακόλουθοι φορητοί πυροσβεστήρες:
 - ένας φορητός πυροσβεστήρας ανά 120 m² μεικτής επιφάνειας δαπέδου στους χώρους επιβατών·
 - ένας φορητός πυροσβεστήρας ανά ομάδα 10 καμπίνων· ο αριθμός αυτός στρογγυλοποιείται προς τα πάνω·
 - ένας φορητός πυροσβεστήρας σε κάθε μαγειρείο και κοντά σε οιονδήποτε χώρο αποθήκευσης ή χρήσης εύφλεκτων υγρών. Στα μαγειρεία, το υλικό κατάσβεσης είναι επίσης κατάλληλο για πυρκαγιές λόγω λιπαρών ουσιών.

Αυτοί οι πρόσθετοι πυροσβεστήρες πρέπει να πληρούν τις απαιτήσεις του άρθρου 10.03 παράγραφος 2, και η εγκατάσταση και η κατανομή τους στο πλοίο να είναι τέτοια ώστε, σε περίπτωση πυρκαγιάς οπουδήποτε και οποτεδήποτε, να υπάρχει άμεσα πρόσβαση σε έναν από αυτούς. Σε όλα τα μαγειρεία, καθώς και στα κομμωτήρια και τα αρωματοπωλεία, υπάρχει άμεση πρόσβαση σε κάλυμμα πυρκαγιάς.
- Στα επιβατηγά πλοία πρέπει να υπάρχει σύστημα κρουών υδροληψίας αποτελούμενο από:
 - δύο μηχανοκίνητες αντλίες πυρόσβεσης επαρκούς χωρητικότητας, τουλάχιστον μια από τις οποίες είναι μόνιμης εγκατάστασης·
 - μια γραμμή πυροσβεστήρων με επαρκή αριθμό κρουών υδροληψίας με μόνιμα συνδεδεμένες μάνικες πυρόσβεσης μήκους τουλάχιστον 20 m, οι οποίες διαθέτουν ακροφύσιο με δυνατότητα σταγονιδίων και πίδακα υπό πίεση και μπορούν να κλείσουν με μία κίνηση.
- Τα συστήματα κρουών υδροληψίας πρέπει να είναι κατασκευασμένα και διαστασιολογημένα κατά τρόπον ώστε:
 - να μπορούν να φθάσουν σε όλα τα σημεία του πλοίου τουλάχιστον δύο κρουνοί υδροληψίας τοποθετημένοι σε διαφορετικές θέσεις και το μήκος της κάθε μάνικας να μην υπερβαίνει τα 20 m·
 - η πίεση στους κρουούς υδροληψίας είναι τουλάχιστον 300 kPa, και
 - σε όλα τα καταστρώματα το μήκος του πίδακα να είναι τουλάχιστον 6 m.

Σε περίπτωση που κρουνοί υδροληψίας βρίσκονται μέσα σε κιβώτιο, στο εξωτερικό του κιβωτίου τοποθετείται το σήμα «πυροσβεστικός σωλήνας», παρόμοιο με αυτό που παρουσιάζεται στο προσάρτημα I σχήμα 5, με μήκος πλευράς τουλάχιστον 10 cm.
- Οι βαλβίδες των κρουών υδροληψίας με βίδες σπειρώματος ή με στρόφιγγα είναι τέτοιες ώστε οι μάνικες να μπορούν να χωρίζονται και να απομακρύνονται κατά τη διάρκεια της λειτουργίας των πυροσβεστικών αντλιών.
- Οι μάνικες στην εσωτερική περιοχή τυλίγονται σε αξονικώς συνδεδεμένο εξέλκτρο.

6. Τα υλικά για τον εξοπλισμό πυρόσβεσης είναι ανθεκτικά στη θερμότητα ή προστατεύονται κατάλληλα ώστε να μην παύουν να λειτουργούν όταν εκτίθενται σε υψηλές θερμοκρασίες.
7. Οι σωλήνες και οι κρουνοί υδροληψίας αποθηκεύονται κατά τρόπο ώστε να αποφεύγεται η πιθανότητα παγώματός τους.
8. Οι αντλίες πυρόσβεσης:
 - α) εγκαθίστανται ή στεγάζονται σε χωριστά δωμάτια·
 - β) είναι έτοιμα κατασκευασμένες ώστε να μπορούν να χρησιμοποιηθούν ανεξάρτητα η μία από την άλλη·
 - γ) μπορούν, σε όλα τα καταστώματα, να διατηρούν την απαραίτητη πίεση στους κρουνοί υδροληψίας και να εξασφαλίζουν το απαιτούμενο μήκος πίδακα·
 - δ) εγκαθίσταται μπροστά από το οπίσθιο διάφραγμα.Οι αντλίες πυρόσβεσης μπορούν επίσης να χρησιμοποιούνται για γενικούς λόγους.
9. Τα μηχανοστάσια διαθέτουν μόνιμα εγκατεστημένο σύστημα πυρόσβεσης σύμφωνα με το άρθρο 10.03β.
10. Στα επιβατηγά πλοία με καμπίνες υπάρχουν:
 - α) δύο αυτόνομες αναπνευστικές συσκευές που ανταποκρίνονται στο ευρωπαϊκό πρότυπο EN 137:1993 με μάσκες που να καλύπτουν ολόκληρο το πρόσωπο σύμφωνα με το ευρωπαϊκό πρότυπο EN 136:1998·
 - β) δύο σύνολα εξοπλισμού αποτελούμενα από τουλάχιστον μία προστατευτική φόρμα, κράνος, μπότες, γάντια, τσεκούρι, λοστό, φανό και λωρίδα ασφαλείας, και
 - γ) τέσσερις κουκούλες καπνού.

Άρθρο 15.13

Οργάνωση της ασφάλειας

1. Στα επιβατηγά πλοία υπάρχει βάρδια ασφαλείας στην οποία περιγράφονται τα καθήκοντα του πληρώματος και του προσωπικού καταστώματος στις ακόλουθες περιπτώσεις:
 - α) διακοπή·
 - β) πυρκαγιά εν πλω·
 - γ) εκκένωση επιβατών·
 - δ) άτομο στη θάλασσα.Πρέπει να εξετάζονται συγκεκριμένα μέτρα για την ασφάλεια των απόμων μειωμένης κινητικότητας.

Στα μέλη του πληρώματος και στο προσωπικό καταστώματος που περιλαμβάνονται στη βάρδια ασφαλείας ανατίθενται τα διάφορα καθήκοντά τους, ανάλογα με τις θέσεις που καταλαμβάνουν. Το πλήρωμα λαμβάνει ειδικές οδηγίες προκειμένου να εξασφαλίζεται ότι, σε περίπτωση κινδύνου, όλες οι πόρτες και τα ανοίγματα στα υδατοστεγή διαφράγματα που αναφέρονται στο άρθρο 15.02, κλείνουν ερμητικά αμέσως.
2. Η βάρδια ασφαλείας περιλαμβάνει σχέδιο ασφάλειας, στο οποίο περιγράφονται με σαφήνεια και ακρίβεια τουλάχιστον τα ακόλουθα στοιχεία:
 - α) οι χώροι που προορίζονται προς χρήση από άτομα μειωμένης κινητικότητας·
 - β) οι διάδρομοι διαφυγής, οι έξοδοι κινδύνου και οι χώροι συγκέντρωσης και εκκένωσης κατά τα αναφερόμενα στο άρθρο 15.06 παράγραφος 8·
 - γ) ο εξοπλισμός διάσωσης και οι σωστικές λέμβοι·
 - δ) οι πυροσβεστήρες και τα συστήματα πυρόσβεσης και καταιονιστήρων νερού υπό πίεση·
 - ε) άλλος εξοπλισμός ασφαλείας·
 - στ) το σύστημα συναγερμού που αναφέρεται στο άρθρο 15.08 παράγραφος 3 στοιχείο α)·
 - ζ) το σύστημα συναγερμού που αναφέρεται στο άρθρο 15.08 παράγραφος 3 στοιχεία β) και γ)·
 - η) οι πόρτες διαφραγμάτων που αναφέρονται στο άρθρο 15.02 παράγραφος 5 και η θέση των χειριστηρίων τους, καθώς και τα άλλα ανοίγματα που αναφέρονται στο άρθρο 15.02 παράγραφοι 9, 10 και 13 και στο άρθρο 15.03 παράγραφος 12·
 - θ) οι πόρτες που αναφέρονται στο άρθρο 15.11 παράγραφος 8·
 - ι) τα φράγματα πυρός·
 - ια) το σύστημα συναγερμών πυρκαγιάς·
 - ιβ) η εφεδρική εγκατάσταση παραγωγής ηλεκτρικού ρεύματος·
 - ιγ) οι μονάδες ελέγχου του συστήματος εξαερισμού·

- ιδ) οι συνδέσεις με το επίγειο δίκτυο·
 - ιε) οι διακόπτες τροφοδοσίας καυσίμου·
 - ιστ) οι εγκαταστάσεις υγραερίου·
 - ιζ) τα συστήματα μεγαφώνων για την επικοινωνία με το κοινό·
 - ιη) ο εξοπλισμός ραδιοτηλεφωνίας·
 - ιθ) τα φαρμακοκιβώτια.
3. Η βάρδια ασφαλείας σύμφωνα με την παράγραφο 1 και το σχέδιο ασφαλείας σύμφωνα με την παράγραφο 2:
- α) σφραγίζονται από τον φορέα επιθεώρησης, και
 - β) αναρτώνται σε εμφανές σημείο σε όλα τα καταστώματα.
4. Στις καμπίνες αναρτάται κώδικας για τη συμπεριφορά των επιβατών, καθώς και απλουστευμένο σχέδιο ασφαλείας, το οποίο περιέχει μόνο τις πληροφορίες που αναφέρονται στην παράγραφο 2 στοιχεία α) έως στ).
- Ο εν λόγω κώδικας περιλαμβάνει τουλάχιστον:
- α) περιγραφή των έκτακτων καταστάσεων
 - πυρκαγιάς,
 - πλημμύρας,
 - γενικού κινδύνου·
 - β) περιγραφή των διάφορων σημάτων συναγερμού·
 - γ) οδηγίες σχετικά με:
 - τους διαδρόμους διαφυγής,
 - τις ενέργειες που πρέπει να γίνουν,
 - την ανάγκη διατήρησης ψυχραιμίας·
 - δ) οδηγίες σχετικά με τα εξής:
 - κάπνισμα,
 - χρήση φωτιάς και γυμνής φλόγας,
 - παράθυρα που ανοίγουν,
 - χρήση ορισμένων στοιχείων του εξοπλισμού.

Αυτές οι λεπτομέρειες αναγράφονται στα αγγλικά, γαλλικά, γερμανικά και ολλανδικά.

Άρθρο 15.14

Εγκαταστάσεις συλλογής και διάθεσης υγρών αποβλήτων

1. Τα επιβατηγά πλοία πρέπει να είναι εξοπλισμένα με δεξαμενές συλλογής υγρών αποβλήτων ή με συστήματα επεξεργασίας λυμάτων.
 2. Οι δεξαμενές συλλογής υγρών αποβλήτων πρέπει να έχουν επαρκή χωρητικότητα. Οι δεξαμενές πρέπει να είναι εξοπλισμένες με διάταξη η οποία επιτρέπει την μέτρηση του περιεχομένου τους. Πρέπει να υπάρχουν στο πλοίο αντλίες και σωλήνες για την εκκένωση των δεξαμενών, μέσω των οποίων τα υγρά απόβλητα να μπορούν να διοχετεύονται και από τις δύο πλευρές του σκάφους. Πρέπει να είναι δυνατή η διοχέτευση υγρών αποβλήτων άλλων πλοίων.
- Οι σωλήνες πρέπει να είναι εξοπλισμένοι με ρακόρ εκκένωσης υγρών αποβλήτων σύμφωνα με το ευρωπαϊκό πρότυπο EN 1306:1996.

Άρθρο 15.15

Εξαιρέσεις για ορισμένα επιβατηγά πλοία

1. Αντί της αποδείξεως για επαρκή ευστάθεια μετά από ζημιά σύμφωνα με το άρθρο 15.03 παράγραφοι 7 έως 13, τα επιβατηγά πλοία μήκους 25 m κατ'ανώτατο όριο τα οποία επιτρέπεται να μεταφέρουν έως 50 επιβάτες πρέπει να πληρούν τα ακόλουθα κριτήρια:
 - α) ύστερα από συμμετρική υπερχειλίση, η βύθιση του σκάφους δεν υπερβαίνει τη γραμμή περιθωρίου βυθίσεως, και
 - β) το μετακεντρικό ύψος GM_R δεν είναι μικρότερο από 0,10 m.

Η απαιτούμενη υπολειπόμενη πλευστότητα διασφαλίζεται μέσω της κατάλληλης επιλογής του υλικού που χρησιμοποιείται για την κατασκευή της γάστρας ή με τη βοήθεια κυψελοειδών αφρωδών πλωτήρων γερά στερεωμένων στη γάστρα. Στην περίπτωση πλοίων μήκους μεγαλύτερου των 15 m, η υπολειπόμενη πλευστότητα μπορεί να διασφαλίζεται από συνδυασμό πλωτήρων και την υποδιαίρεση που συμμορφώνεται με την περίπτωση ενός διαμερίσματος σύμφωνα με το άρθρο 15.03.

2. Για τα επιβατηγά πλοία της παραγράφου 1, ο φορέας επιθεώρησης μπορεί να επιτρέπει μικρές αποκλίσεις από το καθαρό ύψος που απαιτείται στο άρθρο 15.06 παράγραφος 3 στοιχείο γ) και παράγραφος 5 στοιχείο β). Η απόκλιση δεν είναι μεγαλύτερη του 5 %. Σε περίπτωση απόκλισης, τα σχετικά μέρη υποδεικνύονται με χρώμα.
3. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 15.03 παράγραφος 9, τα επιβατηγά πλοία μήκους 45 m κατ' ανώτατο όριο τα οποία προορίζονται για τη μεταφορά 250 επιβατών το πολύ, δεν χρειάζεται να πληρούν τις προϋποθέσεις της περίπτωσης δύο διαμερισμάτων.
4. (μένει κενή)
5. Ο φορέας επιθεώρησης μπορεί να μην επιμείνει στην εφαρμογή του άρθρου 10.04 στην περίπτωση επιβατηγών πλοίων που προορίζονται τη μεταφορά 250 επιβατών το πολύ και μήκους 25 m κατ' ανώτατο όριο, υπό τον όρο ότι είναι εξοπλισμένα με πλατφόρμα, προστιθέ και από τις δύο πλευρές του πλοίου, ακριβώς επάνω από την ισολογραμμή, ώστε τα άτομα να μπορούν να συλλέγονται με ασφάλεια από το νερό. Τα επιβατηγά πλοία μπορούν να διαθέτουν παρεμφερή εγκατάσταση, εφόσον πληροί τους ακόλουθους όρους:
 - α) ένα μόνο άτομο να μπορεί να θέσει την εγκατάσταση σε λειτουργία·
 - β) οι κινητές εγκαταστάσεις να επιτρέπονται·
 - γ) οι εγκαταστάσεις να βρίσκονται έξω από περιοχή κινδύνου των συστημάτων πρόωσης, και
 - δ) να είναι δυνατή η αποτελεσματική επικοινωνία μεταξύ του πλοιάρχου και του υπεύθυνου για την εγκατάσταση.
6. Ο φορέας επιθεώρησης μπορεί να μην επιμείνει στην εφαρμογή του άρθρου 10.04 στην περίπτωση επιβατηγών πλοίων που διαθέτουν άδεια μεταφοράς 600 επιβατών το πολύ και μήκους 45 m κατ' ανώτατο όριο, υπό τον όρο ότι είναι εξοπλισμένα με πλατφόρμα σύμφωνα με την πρώτη φράση της παραγράφου 5, ή με παρεμφερή εγκατάσταση σύμφωνα με τη δεύτερη φράση της παραγράφου 5. Επιπλέον, το επιβατηγό πλοίο έχει:
 - α) πηδάλιο με προπέλα, κυκλοειδή προπέλα ή πίδακα νερού ως κύρια πρόωση, ή
 - β) ένα κύριο σύστημα πρόωσης με 2 μονάδες πρόωσης, ή
 - γ) ένα κύριο σύστημα πρόωσης και έναν πρωραίο προωστήρα.
7. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 15.02 παράγραφος 9, τα επιβατηγά πλοία το μήκος των οποίων δεν υπερβαίνει τα 45 m και τα οποία μπορούν να μεταφέρουν αριθμό επιβατών το πολύ ίσο με το μήκος του πλοίου στα μέτρα εκπεφρασμένο σε μέτρα, μπορούν να έχουν στο χώρο επιβατών χειροκίνητη πόρτα διαφραγμάτων, χωρίς τηλεχειρισμό, σύμφωνα με το άρθρο 15.02 παράγραφος 5, εφόσον:
 - α) το πλοίο έχει μόνο ένα κατάστρωμα·
 - β) η πρόσβαση στην εν λόγω πόρτα γίνεται απευθείας από το κατάστρωμα και δεν απέχει περισσότερο από 10 m από το κατάστρωμα·
 - γ) το χαμηλότερο άκρο του ανοίγματος της πόρτας απέχει τουλάχιστον 30 cm από το δάπεδο του χώρου επιβατών, και
 - δ) κάθε ένα από τα διαμερίσματα που χωρίζει η πόρτα διαθέτει συναγερμό επιπέδου υδροσυλλέκτη.
8. Στα επιβατηγά σκάφη σύμφωνα με την παράγραφο 7 και κατά παρέκκλιση του άρθρου 15.06 παράγραφος 6 στοιχείο γ), ένας διάδρομος διαφυγής μπορεί να περνά από μαγειρεία, υπό τον όρο ότι υπάρχει και δεύτερος διάδρομος.
9. Για τα επιβατηγά πλοία με μήκος που δεν υπερβαίνει 45 m δεν ισχύουν τα εξής: Άρθρο 15.01 παράγραφος 2 στοιχείο ε), εφόσον οι εγκαταστάσεις υγραερίου είναι εγκατεστημένες με κατάλληλα συστήματα συναγερμού για συγκεντρώσεις CO σε επίπεδα που να θέτουν κίνδυνο για την υγεία και για πιθανώς εκρηκτικά μείγματα αερίου και αέρα,
10. Οι ακόλουθες διατάξεις δεν ισχύουν για τα επιβατηγά πλοία μήκους έως 25 m:
 - α) άρθρο 15.04 παράγραφος 1 τελευταία πρόταση·
 - β) άρθρο 15.06 παράγραφος 6 στοιχείο γ) για τα μαγειρεία, υπό τον όρο ότι υπάρχει και δεύτερος διάδρομος·
 - γ) άρθρο 15.07.
11. Για τα επιβατηγά πλοία με καμπίνα μέγιστου μήκους 45 m δεν εφαρμόζεται το άρθρο 15.12 παράγραφος 10, υπό τον όρο ότι σε κάθε καμπίνα υπάρχουν ισάριθμες των κουκετών κουκούλες καπνού οι οποίες να μπορούν να χρησιμοποιηθούν ανά πάσα στιγμή.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15α

ΕΙΔΙΚΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΑ ΙΣΤΙΟΦΟΡΑ ΕΠΙΒΑΤΗΓΑ ΠΛΟΙΑ

Άρθρο 15α.01

Εφαρμογή του μέρους II

Επιπλέον των διατάξεων του μέρους II, για τα επιβατηγά ιστιοφόρα πλοία ισχύουν οι απαιτήσεις του παρόντος κεφαλαίου.

Άρθρο 15α.02

Παρεκκλίσεις για ορισμένα επιβατηγά ιστιοφόρα πλοία

1. Οι ακόλουθες διατάξεις δεν ισχύουν για τα επιβατηγά ιστιοφόρα πλοία των οποίων το L_{WL} δεν υπερβαίνει τα 45 m και ο μέγιστος επιτρεπόμενος αριθμός επιβατών δεν υπερβαίνει το L_{WL} σε ακέραια μέτρα:
 - α) άρθρο 3.03 παράγραφος 7, υπό τον όρο ότι οι άγκυρες δεν διέρχονται από στορείς·
 - β) άρθρο 10.02 παράγραφος 2 στοιχείο δ) όσον αφορά το μήκος·
 - γ) άρθρο 15.08 παράγραφος 3 στοιχείο α)·
 - δ) άρθρο 15.15 παράγραφος 9 στοιχείο α).
2. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, ο αριθμός των επιβατών μπορεί να υπερβαίνει 1,5 φορά το L_{WL} σε ακέραια μέτρα εάν τα ιστία, τα ξάρτια και οι εγκαταστάσεις του καταστρώματος του επιτρέπουν.

Άρθρο 15α.03

Απαιτήσεις ευστάθειας για πλοία με ιστία

1. Για τον υπολογισμό της γωνίας κλίσης σύμφωνα με το άρθρο 15.03 παράγραφος 3, κατά τον καθορισμό του κέντρου βάρους του πλοίου, λαμβάνονται υπόψη τα μαζεμένα ιστία.
2. Λαμβάνοντας υπόψη όλους τους όρους φόρτωσης σύμφωνα με το άρθρο 15.03 παράγραφος 2 και χρησιμοποιώντας τη συνήθη διάταξη των πανιών, η γωνία κλίσης που προκαλείται από την πίεση του αέρα δεν πρέπει να είναι τόσο ώστε να υπερβαίνει τις 20°. Συγχρόνως:
 - α) για τον υπολογισμό εφαρμόζεται σταθερή πίεση αέρα 0,07 kN/m².
 - β) η υπολειπόμενη απόσταση ασφαλείας είναι τουλάχιστον 100 mm, και
 - γ) το υπολειπόμενο ύψος εξάλων δεν είναι αρνητικό.
3. Ο μοχλοβραχίονας ανόρθωσης της στατικής ευστάθειας:
 - α) φθάνει στη μέγιστη τιμή του σε γωνία κλίσης 25°, ή
 - β) ανέρχεται σε τουλάχιστον 200 mm σε γωνία κλίσης 30°, ή
 - γ) είναι θετικός σε γωνία κλίσης έως 60°.
4. Το εμβαδόν A της καμπύλης του μοχλοβραχίονα ανόρθωσης δεν είναι μικρότερο από:
 - α) 0,055 m·rad έως τις 30°.
 - β) 0,09 m·rad έως τις 40° ή στη γωνία στην οποία ένα μη προστατευμένο άνοιγμα φθάνει στην επιφάνεια του νερού και η οποία είναι μικρότερη από 40°.

Μεταξύ:

 - γ) 30° και 40°, ή
 - δ) 30° και της γωνίας στην οποία ένα μη προστατευμένο άνοιγμα φθάνει στην επιφάνεια του νερού και η οποία είναι μικρότερη από 40°,

το εμβαδόν αυτό δεν είναι μικρότερο από 0,03 m·rad.

Άρθρο 15α.04

Ναυπηγικές και μηχανικές απαιτήσεις

1. Κατά παρέκκλιση του άρθρου 6.01 παράγραφος 3 και του άρθρου 9.01 παράγραφος 3, ο εξοπλισμός πρέπει να είναι σχεδιασμένος για μόνιμες κλίσεις έως 20°.
2. Κατά παρέκκλιση του άρθρου 15.06 παράγραφος 5 στοιχείο α) και του άρθρου 15.06 παράγραφος 9 στοιχείο β), ο φορέας επιθεώρησης μπορεί να επιτρέψει, στην περίπτωση των επιβατηγών ιστιοφόρων πλοίων με μέγιστο μήκος 25 m, καθαρό πλάτος μικρότερο των 800 mm για τους διαδρόμους επικοινωνίας και τις κλίμακες. Εντούτοις, το καθαρό πλάτος είναι τουλάχιστον 600 mm.
3. Κατά παρέκκλιση του άρθρου 15.06 παράγραφος 10 στοιχείο α), ο φορέας επιθεώρησης μπορεί να επιτρέψει, σε συγκεκριμένες περιπτώσεις, τη χρήση αφαιρούμενων χειραγωγών σε χώρους όπου αυτό είναι απαραίτητο για τον έλεγχο των πανιών.
4. Κατά την έννοια του άρθρου 15.07, τα πανιά ταξινομούνται ως κύριο σύστημα πρόωσης.
5. Κατά παρέκκλιση του άρθρου 15.15 παράγραφος 7 στοιχείο γ), το ύψος του χαμηλότερου άκρου του ανοίγματος της πόρτας μπορεί να μειώνεται σε 200 mm επάνω από το δάπεδο του χώρου επιβατών. Μετά το άνοιγμά της, η πόρτα κλείνει και κλειδώνει αυτόματα.

6. Εάν υπάρχει δυνατότητα η έλικα να κινείται ελεύθερα ενώ το σκάφος κινείται με τα πανιά, τυχόν μέρη του συστήματος πρόωσης προστατεύονται από πιθανή ζημία.

Άρθρο 15α.05

Ξάρτια γενικά

1. Τα ξάρτια τακτοποιούνται κατά τρόπο ώστε να μη φθείρονται ασκόπως.
2. Εάν χρησιμοποιείται υλικό εκτός από ξύλο ή εάν χρησιμοποιούνται ειδικοί τύποι ξαρτιών, κατάλληλος σχεδιασμός εγγυάται ισοδύναμα επίπεδα ασφάλειας σύμφωνα με τις τιμές διαστάσεων και αντοχής που ορίζονται στο παρόν κεφάλαιο. Η αντοχή αποδεικνύεται:
 - α) με τη διενέργεια υπολογισμού της αντοχής, ή
 - β) με επιβεβαίωση της επαρκούς αντοχής από αναγνωρισμένο φορέα ταξινόμησης, ή
 - γ) με διαστασιολόγηση βάσει των διαδικασιών που καθορίζονται από αναγνωρισμένο ρυθμιστικό πλαίσιο (π.χ. Middendorf, Kusk-Jensen).

Τα αποδεικτικά στοιχεία υποβάλλονται στο φορέα επιθεώρησης.

Άρθρο 15α.06

Ιστοί και αντενοκάταρτα γενικά

1. Όλα τα αντενοκάταρτα κατασκευάζονται από υλικό υψηλής ποιότητας.
2. Το ξύλο για τους ιστούς:
 - α) είναι χωρίς συγκεντρώσεις συνδέσμων·
 - β) δεν περιέχει σομφόξυλο εντός των απαιτούμενων διαστάσεων·
 - γ) έχει κατά το δυνατόν διαμήκεις ίνες·
 - δ) είναι όσο το δυνατόν πιο ευθύ.
3. Εάν η επιλεγείσα ξυλεία είναι είτε Pinaceae *Pinus rigida* είτε πεύκο του Όρεγκον ποιοτικού επιπέδου «clear and better», οι διάμετροι στους πίνακες που περιλαμβάνονται στα άρθρα 15α.07 έως 15α.12 μπορούν να μειώνονται κατά 5 %.
4. Εάν οι ξυλεία που χρησιμοποιείται για τους ιστούς, τα επιστήλια, τα ακροκέραια, τα δοράτια, και τους προβόλους δεν είναι στρογγυλής διατομής, η εν λόγω ξυλεία πρέπει να έχει ισοδύναμη αντοχή.
5. Τα βάρθα των ιστών, οι κορμοί των ιστών και οι συγκρατητήρες στο κατάστρωμα, στις έδρες των νομέων και στα ακρόνηα κατασκευάζονται κατά τρόπο ώστε να μπορούν είτε να απορροφήσουν τις δυνάμεις που υφίστανται είτε να τις μεταφέρουν σε άλλα συνδεδεμένα μέρη της κατασκευής.
6. Ανάλογα με την ευστάθεια του σκάφους και των εξωτερικών δυνάμεων που υφίσταται, καθώς και την κατανομή του εμβადού των ιστίων, ο φορέας επιθεώρησης μπορεί, βάσει των διαστάσεων που ορίζονται στο παρόν κεφάλαιο, να επιτρέπει μειώσεις στις διατομές των αντενοκάταρτων και, εφόσον είναι δυνατό, των ξαρτιών. Τα αποδεικτικά στοιχεία υποβάλλονται σύμφωνα με το άρθρο 15α.05 παράγραφος 2.
7. Εάν η περίοδος ταλάντωσης/περίοδος διατοιχισμού του σκάφους, σε δευτερόλεπτα, είναι μικρότερη από τρία τέταρτα του πλάτους του, σε μέτρα, οι διαστάσεις που ορίζονται στα ακόλουθα άρθρα, αυξάνονται. Τα αποδεικτικά στοιχεία υποβάλλονται σύμφωνα με το άρθρο 15α.05 παράγραφος 2.
8. Στους πίνακες που περιλαμβάνονται στα άρθρα 15α.07 έως 15α.12 και 15α.14, παρεμβάλλονται πιθανές ενδιάμεσες τιμές.

Άρθρο 15α.07

Ειδικές διατάξεις για τους ιστούς

1. Οι ξύλινοι ιστοί πρέπει να πληρούν τις ακόλουθες ελάχιστες απαιτήσεις:

Μήκος (*) (m)	Διάμετρος στο κατάστρωμα (cm)	Διάμετρος στη ζυγίδα (cm)	Διάμετρος στο σπηλόκρανο (cm)
10	20	17	15
11	22	17	15
12	24	19	17
13	26	21	18
14	28	23	19
15	30	25	21

Μήκος (*) (m)	Διάμετρος στο κατάστρωμα (cm)	Διάμετρος στη ζυγίδα (cm)	Διάμετρος στο στηλόκρανο (cm)
16	32	26	22
17	34	28	23
18	36	29	24
19	39	31	25
20	41	33	26
21	43	34	28
22	44	35	29
23	46	37	30
24	49	39	32
25	51	41	33

(*) Απόσταση από τη ζυγίδα στο κατάστρωμα.

Εάν ένας ιστός έχει δύο κεραιές, οι διαμέτροι αυξάνονται κατά τουλάχιστον 10 %.

Εάν ένας ιστός έχει περισσότερες από δύο κεραιές, οι διαμέτροι αυξάνονται κατά τουλάχιστον 15 %.

Όσον αφορά ιστούς που στερεώνονται κατά μήκος του καταστρώματος, η διάμετρος στο πέδilo στερέωσής τους είναι τουλάχιστον 75 % της διαμέτρου του ιστού στο επίπεδο του καταστρώματος.

2. Ο εξαρτισμός των ιστών, οι ενισχυτικές λωρίδες των ιστών, οι ζυγίδες και τα στηλόκρανα πρέπει να έχουν επαρκείς διαστάσεις και να είναι ικανοποιητικά συνδεδεμένα.

Άρθρο 15α.08

Ειδικές διατάξεις για τα επιστήλια

1. Τα ξύλινα επιστήλια πρέπει να πληρούν τις ακόλουθες ελάχιστες απαιτήσεις:

Μήκος (*) (m)	Διάμετρος στο πέδilo (cm)	Διάμετρος στο μέσον του μήκους (cm)	Διάμετρος στη Σύνδεση (**) (cm)
4	8	7	6
5	10	9	7
6	13	11	8
7	14	13	10
8	16	15	11
9	18	16	13
10	20	18	15
11	23	20	16
12	25	22	17
13	26	24	18
14	28	25	20
15	31	27	21

(*) Συνολικό μήκος του επιστηλίου, χωρίς το λαμό.

(**) διάμετρος του επιστηλίου στο επίπεδο της σύνδεσης με το λαμό.

Εάν στο επιστήλιο στερεώνονται τετράγωνα πανιά, οι διαστάσεις που ορίζονται στον πίνακα αυξάνονται κατά 10 %.

2. Η επικάλυψη μεταξύ του επιστηλίου και του ιστού είναι τουλάχιστον δεκαπλάσια της διαμέτρου που απαιτείται στο πέδilo του επιστηλίου.

Άρθρο 15α.09

Ειδικές διατάξεις για τους προβόλους

1. Οι ξύλινοι πρόβολοι πρέπει να πληρούν τις ακόλουθες ελάχιστες απαιτήσεις:

Μήκος (*) (m)	Διάμετρος στο μίσχο (cm)	Διάμετρος στο μέσον του μήκους (cm)
4	14,5	12,5
5	18	16
6	22	19
7	25	23
8	29	25
9	32	29
10	36	32
11	39	35
12	43	39

(*) (Συνολικό μήκος του προβόλου.

2. Το τμήμα του προβόλου που βρίσκεται εντός του πλοίου έχει μήκος τουλάχιστον τετραπλάσιο από τη διάμετρο του προβόλου στο μίσχο.
3. Η διάμετρος του προβόλου στην κορυφή του είναι τουλάχιστον 60 % της διαμέτρου του προβόλου στο μίσχο.

Άρθρο 15α.10

Ειδικές διατάξεις για τα δοράτια

1. Τα ξύλινα δοράτια πρέπει να πληρούν τις ακόλουθες ελάχιστες απαιτήσεις:

Μήκος (*) (m)	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Διάμετρος στο μίσχο (cm)	7	10	14	17	21	24	28	31	35

(*) Συνολικό μήκος του δορατίου.

2. Η διάμετρος του δορατίου στην κορυφή του είναι τουλάχιστον 60 % της διαμέτρου του στο μίσχο.

Άρθρο 15α.11

Ειδικές διατάξεις για τα κύρια δοράτια

1. Τα ξύλινα κύρια δοράτια πρέπει να πληρούν τις ακόλουθες ελάχιστες απαιτήσεις:

Μήκος (*) (m)	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Διάμετρος (cm)	14	15	16	17	18	20	21	23	24	25	26	27

(*) Συνολικό μήκος του κύριου δορατίου.

2. Η διάμετρος στο ύψος του στρεπτήρα είναι τουλάχιστον 72 % της διαμέτρου που ορίζεται στον πίνακα.
3. Η διάμετρος στον ποδεώνα είναι τουλάχιστον 85 % της διαμέτρου που ορίζεται στον πίνακα.
4. Μετρημένη από τον ιστό, η μέγιστη διάμετρος ανέρχεται στα δύο τρίτα του μήκους.
5. Στις περιπτώσεις που:
- η γωνία μεταξύ του κύριου δορατίου και της πρυμναίας ακμής είναι μικρότερη των 65° και η σκότα του μεγάλου ιστού είναι δεμένη στο τέλος του δορατίου, ή
 - το σημείο σύνδεσης της σκότας δεν είναι παράπλευρα στον ποδεώνα,
- ο φορέας επιθεώρησης μπορεί, σύμφωνα με το άρθρο 15α.05 παράγραφος 2, να απαιτήσει μεγαλύτερη διάμετρο.

6. Για εμβαδόν ιστίων μικρότερο από 50 m², ο φορέας επιθεώρησης μπορεί να επιτρέψει μειώσεις των διαστάσεων που ορίζονται στον πίνακα.

Άρθρο 15α.12

Ειδικές διατάξεις για τα πίκια

1. Τα ξύλινα πίκια πρέπει να πληρούν τις ακόλουθες ελάχιστες απαιτήσεις:

Μήκος (*) (m)	4	5	6	7	8	9	10
Διάμετρος (cm)	10	12	14	16	17	18	20

(*) Συνολικό μήκος του πικιού.

2. Το αστήρικτο μήκος του πικιού δεν είναι μεγαλύτερο του 75 %.
3. Η αντοχή εφελκυσμού του ανέκτη είναι τουλάχιστον ίση με 1,2 φορές την αντοχή εφελκυσμού της τερθρίας υπέρας.
4. Η κορυφαία γωνία του ανέκτη είναι 60° κατ' ανώτατο όριο.
5. Εάν, κατά παρέκκλιση της παραγράφου 4, η κορυφαία γωνία του ανέκτη είναι μεγαλύτερη από 60°, η αντοχή εφελκυσμού πρέπει να ρυθμίζεται ώστε να εξισορροπεί τις δυνάμεις που προκύπτουν.
6. Για εμβαδόν ιστίων μικρότερο από 50 m², ο φορέας επιθεώρησης μπορεί να επιτρέψει μειώσεις των διαστάσεων που ορίζονται στον πίνακα.

Άρθρο 15α.13

Γενικές διατάξεις για τα κρεμάμενα και τα αυτοεντεινόμενα ξάρτια

1. Τα κρεμάμενα και τα αυτοεντεινόμενα ξάρτια πρέπει να πληρούν τις απαιτήσεις αντοχής που ορίζονται στα άρθρα 15α.14 και 15α.15.
2. Οι συνδέσεις των καλωδίων μπορούν να γίνονται:
- με αμμάτση·
 - με περίβλημα συμπίεσης, ή
 - με περίβλημα σφράγισης.
- Οι αμμάτισεις ράβονται και οι άκρες περιτυλίσσονται.
3. Στις συναρμογές ματιών υπάρχουν ροδάντζες.
4. Τα σχοινιά διέρχονται κατά τρόπον ώστε να μην εμποδίζουν τις εισόδους και τις κλίμακες.

Άρθρο 15α.14

Ειδικές διατάξεις για τα κρεμάμενα ξάρτια

1. Οι πρότοννοι και οι επίτοννοι πρέπει να πληρούν τις ακόλουθες ελάχιστες απαιτήσεις:

Μήκος ιστού (*) (m)	11	12	13	14	15	16	17	18
Αντοχή εφελκυσμού πρότοννου (kN)	160	172	185	200	220	244	269	294
Αντοχή εφελκυσμού επιτόνου (kN)	355	415	450	485	525	540	630	720
Αριθμός καλωδίων και σχοι- νίων επιτόνου ανά πλευρά	3	3	3	3	3	3	4	4

(*) Απόσταση από την κορυφή ή τη ζυγίδα στο κατάρωμα.

2. Οι παράτονοι, τα επιστήλια, τα στηρίγματα του πρόδου, τα δοράτια και οι επίτονοι του προβόλου πρέπει να πληρούν τις ακόλουθες ελάχιστες απαιτήσεις:

Μήκος ιστών (*) (m)	<13	13-18	>18
Αντοχή εφελκυσμού του παρατόνου (kN)	89	119	159
Αντοχή εφελκυσμού του επιστηλίου (kN)	89	119	159
Μήκος του επιστηλίου (m)	<6	6-8	>8
Αντοχή εφελκυσμού των στηριγμάτων του πρόδου (kN)	58	89	119
Μήκος του δορατίου (m)	<5	5-7	>7
Αντοχή εφελκυσμού των επιτόνων του προβόλου (kN)	58	89	119

(*) Απόσταση από την κορυφή ή τη ζυγίδα στο κατάστρωμα.

3. Τα σχοινιά που προτιμούνται είναι εκείνα που κατασκευάζονται με βάση τη μέθοδο κατασκευής σχοινιών 6 × 7 FE, κατηγορίας αντοχής 1 550 N/mm². Εναλλακτικά, στην ίδια κατηγορία αντοχής, μπορεί να χρησιμοποιείται η μέθοδος κατασκευής 6 × 36 SE ή 6 × 19 FE. Λόγω της μεγαλύτερης ελαστικότητας της μεθόδου κατασκευής 6 × 19, οι αντοχές εφελκυσμού που περιλαμβάνονται στον πίνακα, αυξάνονται κατά 10 %. Επιτρέπεται η χρήση σχοινιών διαφορετικής κατασκευής, υπό τον όρο ότι έχουν συγκρίσιμες ιδιότητες.
4. Εάν χρησιμοποιούνται άκαμπτα ξάρτια, οι αντοχές εφελκυσμού που περιλαμβάνονται στον πίνακα αυξάνονται κατά 30 %.
5. Για τα ξάρτια μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο εγκεκριμένες περόνες, στρογγυλοί δακτύλιοι και κοχλίες.
6. Οι κοχλίες, οι περόνες, οι στρογγυλοί δακτύλιοι και οι κοχλιωτοί εντατήρες πρέπει να μπορούν να ασφαρίζονται κατάλληλα.
7. Η αντοχή εφελκυσμού της υπήνης είναι τουλάχιστον 1,2 φορές μεγαλύτερη από την αντοχή εφελκυσμού του ανάδρομου του αρτέμονος και του στηρίγματος του πρόδου που αντιστοιχούν σε αυτήν.
8. Όσον αφορά τα πλοία με εκτόπισμα μικρότερο από 30 m³, ο φορέας επιθεώρησης μπορεί να επιτρέπει τις μειώσεις στις αντοχές εφελκυσμού που παρουσιάζονται στον πίνακα που ακολουθεί:

Εκτόπισμα διαιρούμενο με τον αριθμό ιστών (m ³)	Μείωση (%)
> 20 έως 30	20
10 έως 20	35
< 10	60

Άρθρο 15α.15

Ειδικές διατάξεις για τα αυτοεντεινόμενα ξάρτια

1. Για τα αυτοεντεινόμενα ξάρτια χρησιμοποιούνται σχοινιά από ίνες ή σχοινιά από χαλύβδινο σύρμα. Η ελάχιστη αντοχή εφελκυσμού και η διάμετρος των αυτοεντεινόμενων ξαρτιών, σε σχέση με το εμβαδόν των πανιών, πρέπει να πληρούν τις ακόλουθες ελάχιστες απαιτήσεις:

Τύπος αυτοεντεινόμενων ξαρτιών	Υλικό σχοινιών	Εμβαδόν πανιών (m ²)	Ελάχιστη αντοχή εφελκυσμού (kN)	Διάμετρος του σχοινιού (mm)
Υπέρες αναδρομικών ιστίων	Χαλύβδινο σύρμα	μέχρι 35	20	6
		> 35	38	8
	Ίνες (πολυπροπυλένιο-PP)	Διάμετρος σχοινιού τουλάχιστον 14 mm και ένα καρύλιο σχοινιού ανά 25 m ² ή τμήμα		

Τύπος αυτοεπεννησμένων ξαρτιών	Υλικό σχοινιών	Εμβαδόν πανιών (m ²)	Ελάχιστη αντοχή εφελκισμού (KN)	Διάμετρος του σχοινιού (mm)
Υπέρες επικεράτιων ιστίων Υπέρες δολώνων	Χαλύβδινο σύρμα	μέχρι 50	20	6
		> 50 έως 80	30	8
		> 80 έως 120	60	10
		> 120 έως 160	80	12
	Ίνες (PP)	Διάμετρος σχοινιού τουλάχιστον 18 mm και ένα καρύλιο σχοινιού ανά 30 m ² ή τμήμα		
Πόδες αναδρομικών ιστίων	Ίνες (PP)	μέχρι 40	14	
		> 40	18	
	Για εμβαδόν πανιού μεγαλύτερο από 30 m ² , οι πόδες λαμβάνουν τη μορφή συσπάστου ή είναι σε θέση να λειτουργούν από βαρούλκο			
Πόδες επικεράτιων ιστίων/ δολώνων	χαλύβδινο σύρμα	< 100	60	10
		100 έως 150	85	12
		> 150	116	14
		Για τους πόδες δολώνων, απαιτούνται ελαστικά στοιχεία σύνδεσης (πρόσθιοι δρομείς)		
	Ίνες (PP)	Διάμετρος σχοινιού τουλάχιστον 18 mm και τουλάχιστον τρία καρύλια σχοινιού. Εάν το εμβαδόν των ιστίων είναι μεγαλύτερο από 60 m ² , ένα καρύλιο σχοινιού ανά 20 m ²		

2. Τα αυτοεπεννησμένα ξάρτια που αποτελούν μέρος των αναδρομικών ιστίων έχουν αντοχή εφελκισμού αντίστοιχη εκείνης του σχετικού προτόνου ή επιτόνου.
3. Εάν χρησιμοποιούνται υλικά διαφορετικά από εκείνα που αναφέρονται στην παράγραφο 1, πρέπει να πληρούν τις τιμές αντοχής που παρατίθενται στον πίνακα της παράγραφου 1.

Δεν χρησιμοποιούνται σχοινιά από ίνες πολυαιθυλενίου.

Άρθρο 15α.16

Εξαρτισμός και μέρη των ξαρτιών

1. Εάν χρησιμοποιούνται συρμάτινα σχοινιά από χάλυβα ή σχοινιά από ίνες, οι διάμετροι των καρυλίων των σχοινιών (που μετρούνται από κέντρο σχοινιού σε κέντρο σχοινιού) πρέπει να πληρούν τις ακόλουθες ελάχιστες απαιτήσεις:

Χαλύβδινο σύρμα (mm)	6	7	8	9	10	11	12
Ίνες (mm)	16	18	20	22	24	26	28
Καρύλιο σχοινιού (mm)	100	110	120	130	145	155	165

2. Κατά παρέκκλιση της παραγράφου 1, η διάμετρος των καρυλίων των σχοινιών μπορεί να είναι έξι φορές η διάμετρος του χαλύβδινου σύρματος, υπό τον όρο ότι το χαλύβδινο σύρμα δεν ολισθαίνει συνεχώς πάνω στα καρύλια.
3. Η αντοχή εφελκισμού του εξαρτισμού (π.χ. περόνες, στρογγυλοί δακτύλιοι, κοχλιοί εντατήρες, σπές σε ελάσματα για τη διέλευση σχοινιών, κοχλίες, κρίκοι και αγκύλια) είναι συμβατή με την αντοχή εφελκισμού των κρεμάμενων ή των αυτοεπεννησμένων ξαρτιών στα οποία αυτός συνδέεται.
4. Οι συγκρατητήρες του προτόνου και οι ρίζες των ρελιών κατασκευάζονται κατά τρόπον ώστε να μπορούν να αντεπεξέρχονται στις δυνάμεις που υφίστανται.
5. Σε κάθε δακτύλιο, μπορεί να συνδέεται μόνον ένα αγκύλιο, κατά μήκος του σχετικού προτόνου ή επιτόνου.
6. Τα συστήματα υπερών και οι ορθοτήρες στερεώνονται με ασφαλή τρόπο στον ιστό και οι περιστρεφόμενοι ανέκτες που χρησιμοποιούνται, για αυτόν τον σκοπό, είναι σε καλή κατάσταση.
7. Οι συνδέσεις των πορπωτών γόμφων, οι δέστρες, οι σκαλμίσκοι για το δέσιμο σχοινιών και οι σκαλμοδόκες κατασκευάζονται κατά τρόπον ώστε να μπορούν να αντεπεξέρχονται στις δυνάμεις που υφίστανται.

Άρθρο 15α.17

Ιστία

1. Εξασφαλίζεται ότι τα ιστία μπορούν να μαζεύονται απλά, γρήγορα και ακίνδυνα.
2. Το εμβαδόν των ιστίων είναι κατάλληλο για τον τύπο και το εκτόπισμα του σκάφους.

Άρθρο 15α.18

Εξοπλισμός

1. Τα σκάφη με δοράτιο ή πρόβολο διαθέτουν δίχτυ αρτέμονος και επαρκή αριθμό από ενδεδειγμένες συσκευές για τη συγκράτηση και το τέντωμα.
2. Τα εν λόγω σκάφη απαλλάσσονται από την υποχρέωση της παραγράφου 1 εάν το δοράτιο ή ο πρόβολος είναι εξοπλισμένα με χειρόδεσμο και σχοινί για το πόδι, διαστασιοποιημένων κατά τρόπο που να επιτρέπει την πρόσδεση μάντων ασφαλείας εν πλω.
3. Πρέπει να υπάρχει κρεμάθρα για την εργασία στα ξάρτια.

Άρθρο 15α.19

Δοκιμασία

1. Τα ξάρτια υπόκεινται σε δοκιμασία από τον φορέα επιθεώρησης ανά 2,5 έτη. Στη δοκιμασία περιλαμβάνονται τουλάχιστον τα εξής:
 - α) τα ιστία, συμπεριλαμβανομένων των ακμών τους, οι ποδεώνες και τα μάτια των σειραδιών·
 - β) η κατάσταση των ιστών και των αντενοκάταρτων·
 - γ) η κατάσταση των κρεμάμενων και των αυτοεντεινομένων ξαρτιών μαζί με τις συνδέσεις καλωδίων·
 - δ) οι εγκαταστάσεις για το γρήγορο και ασφαλές μάζεμα των ιστίων·
 - ε) η ασφαλής στερέωση των συστημάτων υπερών και των ορθοτήρων·
 - στ) η στερέωση των κορμών των ιστών και τα άλλα σημεία στερέωσης για τα κρεμάμενα και τα αυτοεντεινόμενα ξάρτια του σκάφους·
 - ζ) τα βαρούλκα χειρισμού των ιστίων·
 - η) άλλες εγκαταστάσεις που αποσκοπούν στη ναυσιπλοΐα, όπως οι τροπίδες και ο εξαρτισμός για τη λειτουργία τους·
 - θ) τα μέτρα που λαμβάνονται για να αποτρέψουν την άσκοπη φθορά των αντενοκάταρτων·
 - ι) ο εξοπλισμός σύμφωνα με το άρθρο 15α.18.
2. Το τμήμα του ξύλινου ιστού που περνά μέσω του καταστρώματος και το οποίο βρίσκεται κάτω από το κατάστρωμα ελέγχεται κατά διαστήματα που ορίζει ο φορέας επιθεώρησης, κατ' ελάχιστον δε σε κάθε περιοδική επιθεώρηση σύμφωνα με το άρθρο 2.09. Για το σκοπό αυτό, ο ιστός πρέπει να εξάγεται.
3. Βρίσκεται επί του σκάφους πιστοποιητικό της τελευταίας επιθεώρησης που πραγματοποιήθηκε σύμφωνα με την παράγραφο 1, το οποίο εκδίδει, χρονολογεί και υπογράφει ο φορέας επιθεώρησης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16

ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΑ ΠΛΟΙΑ ΠΟΥ ΠΡΟΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΝΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΟΥΝ ΤΜΗΜΑ ΩΘΟΥΜΕΝΗΣ Ή ΡΟΥΜΟΥΛΚΟΥΜΕΝΗΣ ΣΥΝΟΔΕΙΑΣ Ή ΠΛΑΓΙΟΔΕΤΗΜΕΝΟΥ ΣΧΗΜΑΤΙΣΜΟΥ

Άρθρο 16.01

Ωστικά σκάφη

1. Τα σκάφη τα οποία προορίζονται για ώθηση πρέπει να περιλαμβάνουν κατάλληλη διάταξη ώθησης. Πρέπει να είναι κατασκευασμένα και εξοπλισμένα με τρόπο ώστε:
 - α) να επιτρέπουν στο πλήρωμα να περνά εύκολα και χωρίς κίνδυνο στο ωθούμενο σκάφος με τη διάταξη σύζευξης συνδεδεμένη·

- β) να τους επιτρέπει να λαμβάνουν μετά τη σύζευξη σταθερή θέση σε σχέση με τα προσδεδεμένα σκάφη και
- γ) να εμποδίζουν την εγκάρσια κίνηση των σκαφών μεταξύ τους.
2. Εάν η σύζευξη γίνεται με καλώδια, τα ωστικά πρέπει να είναι εξοπλισμένα με δύο τουλάχιστον βαρούλκα ή ισοδύναμες διατάξεις σύζευξης έντασης των καλωδίων.
3. Οι ζευκτικές διατάξεις πρέπει να επιτρέπουν να διασφαλίζεται μία άκαμπτη σύνδεση με το ή τα ωθούμενα σκάφη.
- Όσον αφορά τις ωθούμενες συνοδείες οι οποίες αποτελούνται από ένα ωστικό σκάφος και ένα μόνο ωθόμενο σκάφος, οι ωστικές διατάξεις μπορούν να επιτρέπουν μία ελεγχόμενη άρθρωση. Οι απαραίτητες εγκαταστάσεις χειρισμού, για τον σκοπό αυτό, πρέπει να αποσβένουν χωρίς δυσκολία τις μεταδιδόμενες δυνάμεις και πρέπει να μπορεί να ελέγχονται εύκολα και χωρίς κίνδυνο. Αναφορικά με τις εγκαταστάσεις χειρισμού εφαρμόζονται, *τηρουμένων των αναλογιών*, τα άρθρα 6.02 έως 6.04.
4. Όσον αφορά τα ωστικά, δεν απαιτείται το στεγανό σύγκρουσης το οποίο αναφέρεται στο άρθρο 3.03 παράγραφος 1 στοιχείο α).

Άρθρο 16.02

Σκάφη ικανά να ωθούνται

1. Όσον αφορά τις φορτηγίδες χωρίς μηχανισμό πηδαλιουχίας, ενδιαιτήματα, μηχανοστάσια, ή λεβητοστάσια δεν εφαρμόζονται:
- α) τα κεφάλαια 5 έως 7 και 12·
- β) το άρθρο 8.08 παράγραφος 2 έως 8, το άρθρο 10.02 και το άρθρο 10.05 παράγραφος 1.
- Εάν υπάρχουν μηχανισμοί πηδαλιουχίας, ενδιαιτήματα, μηχανοστάσια, ή λεβητοστάσια, εφαρμόζονται οι αντίστοιχες απαιτήσεις του παρόντος παραρτήματος.
2. Οι φορτηγίδες σκάφους μήκους έως 40 m πρέπει, επιπλέον, να ανταποκρίνονται στις ακόλουθες προδιαγραφές:
- α) Τα στεγανά διαφράγματα σύγκρουσης τα οποία αναφέρονται στο άρθρο 3.03 παράγραφος 1, δεν απαιτούνται εάν η μετωπική επιφάνεια είναι ικανή να αντέξει φορτίο τουλάχιστο ίσο προς 2,5 φορές το φορτίο το οποίο προβλέπεται για το στεγανό σύγκρουσης ενός σκάφους εσωτερικής ναυσπλοίας του αυτού βυθίσματος, το οποίο είναι κατασκευασμένο σύμφωνα με τις προδιαγραφές αναγνωρισμένου νηογνώμονα.
- β) Κατά παρέκκλιση του άρθρου 8.06 παράγραφος 1, τα διαμερίσματα με διπλό δάπεδο τα οποία δεν είναι εύκολα προσπελάσιμα πρέπει να μπορούν να εκκενώνονται μόνον όταν ο όγκος τους υπερβαίνει το 5 % του εκτοπίσματος της φορτηγίδας σκάφους στο επίπεδο του μέγιστου επιτρεπόμενου βυθίσματος με φορτίο.
3. Άλλα σκάφη τα οποία προορίζονται να ωθηθούν πρέπει να είναι εφοδιασμένα με διατάξεις σύζευξης οι οποίες επιτρέπουν να διασφαλίζεται ασφαλής σύνδεση με άλλα σκάφη.

Άρθρο 16.03

Σκάφη ικανά να κινούν πλαγιοδετημένους σχηματισμούς

Τα σκάφη τα οποία προορίζονται να διασφαλίσουν την ώθηση ενός πλαγιοδετημένου σχηματισμού πρέπει να είναι εφοδιασμένα με δέστρες ή ισοδύναμες συσκευές, οι οποίες, με τον αριθμό και τη διάταξή τους, επιτρέπουν την ασφαλή σύνδεση του σχηματισμού.

Άρθρο 16.04

Σκάφη ικανά να μετακινούνται σε συνοδεία

Τα σκάφη τα οποία προορίζονται να μετακινούνται σε συνοδεία πρέπει να είναι εφοδιασμένα με τις αναγκαίες ζευκτικές διατάξεις, βαρούλκα, ή ισοδύναμες συσκευές, οι οποίες, με τον αριθμό και τη διάταξή τους, επιτρέπουν την ασφαλή σύνδεση με το ή τα άλλα σκάφη της συνοδείας.

Άρθρο 16.05

Σκάφη ικανά να ρυμουλκούν

1. Τα σκάφη τα οποία προορίζονται να χρησιμοποιηθούν για εργασίες ρυμούλκησης πρέπει να ανταποκρίνονται στις εξής προϋποθέσεις:
- α) Οι ρυμουλκητικές διατάξεις πρέπει να είναι εγκατεστημένες με τρόπο ώστε η χρήση τους να μη θέτει σε κίνδυνο την ασφάλεια του σκάφους, του πληρώματος, ή του φορτίου.
- β) Τα σκάφη τα οποία προορίζονται για πρόσδεση και για ρυμούλκηση πρέπει να είναι εφοδιασμένα με γάντζο ρυμούλκησης ο οποίος να μπορεί να αποσυνδέεται με ασφαλή τρόπο από τη θέση πηδαλιουχίας. Τούτο δεν ισχύει όταν ο τρόπος κατασκευής ή άλλες εγκαταστάσεις καθιστούν αδύνατη την ανατροπή του σκάφους.
- γ) Ως διατάξεις ρυμούλκησης πρέπει να υπάρχουν βαρούλκα ή ένας γάντζος ρυμούλκησης που πρέπει να μπορεί να αποσυνδέεται από τη θέση πηδαλιουχίας. Οι διατάξεις ρυμούλκησης αυτές πρέπει να είναι διατεταγμένες εμπρός από το επίπεδο των ελίκων. Η προδιαγραφή αυτή δεν ισχύει για τα σκάφη των οποίων η πηδαλιουχία διασφαλίζεται με όργανο πρόωσης, όπως κυκλοειδείς προωθητές ή αυτοδιευθυνόμενες έλικες.

- δ) Κατά παρέκκλιση των προδιαγραφών οι οποίες αναφέρονται στο στοιχείο γ), όσον αφορά τα σκάφη τα οποία προορίζονται να χρησιμοποιηθούν αποκλειστικά ως ενισχυτικά ρυμούλκησης, μπορεί να χρησιμοποιείται μία διάταξη ρυμούλκησης, όπως, π.χ., μία δέστρα η οποία πρέπει να είναι τοποθετημένη μπρος από το επίπεδο των ελίκων. Το στοιχείο β) ισχύει, *τηρουμένων των αναλογιών*.
- ε) Στην περίπτωση στην οποία τα καλώδια ρυμούλκησης μπορεί να συνδεθούν στην πρύμνη του σκάφους, πρέπει να υπάρχουν τροχιές ρυμούλκησης.
2. Τα σκάφη μήκους L μεγαλύτερου από 86 m δεν επιτρέπεται να διενεργούν ρυμούλκηση κατάντη.

Άρθρο 16.06

Δοκιμές συνοδείας

1. Για τη χορήγηση του πιστοποιητικού ικανότητας ωστικού ρυμουλκού ή αυτοκινούμενου σκάφους ικανού να διασφαλίζει την προώθηση σταθερής συνοδείας και την αντίστοιχη εγγραφή στο πιστοποιητικό, ο φορέας επιθεώρησης αποφασίζει εάν και ποιες συνοδείες πρέπει να του παρουσιασθούν και πραγματοποιεί τις δοκιμές ναυσιπλοΐας οι οποίες αναφέρονται στο άρθρο 5.02 με τη συνοδεία στον απαιτούμενο ή απαιτούμενους σχηματισμούς που κατά την κρίση του θεωρούνται οι πλέον δυσμενέστεροι. Η συνοδεία αυτή πρέπει να πληροί τις απαιτήσεις οι οποίες αναφέρονται στα άρθρα 5.02 έως 5.10.
- Ο φορέας επιθεώρησης επαληθεύει ότι, κατά τους χειρισμούς οι οποίοι αναφέρονται στο κεφάλαιο 5, διασφαλίζεται η σταθερή σύνδεση όλων των σκαφών της συνοδείας.
2. Εάν κατά τις δοκιμές πλεύσης οι οποίες αναφέρονται στην παράγραφο 1 χρησιμοποιούνται μεμονωμένες εγκαταστάσεις οι οποίες βρίσκονται στα ωθούμενα ή πλαγιοδετημένα σκάφη, όπως, π.χ., μηχανισμοί πηδαλιουχίας, μηχανισμοί πρόωσης ή χειρισμού, αρθρωμένες συνδέσεις, για την ικανοποίηση των απαιτήσεων που αναφέρονται στα άρθρα 5.02 έως 5.10 στο πιστοποιητικό του σκάφους το οποίο διασφαλίζει την προώθηση της συνοδείας πρέπει να καταγράφονται τα ακόλουθα: σχηματισμός, θέση, όνομα, και επίσημος αριθμός νηολογίου των εγκεκριμένων σκαφών που είναι εφοδιασμένα με τις συγκεκριμένες εγκαταστάσεις οι οποίες χρησιμοποιήθηκαν.

Άρθρο 16.07

Εγγραφές στο πιστοποιητικό

1. Εάν ένα σκάφος προορίζεται για την ώθηση συνοδείας ή για να ωθείται σε συνοδεία, η συμμόρφωσή του με τις σχετικές απαιτήσεις των άρθρων 16.01 έως 16.06 καταγράφονται στο κοινοτικό πιστοποιητικό.
2. Στο κοινοτικό πιστοποιητικό του σκάφους το οποίο προορίζεται για τη διασφάλιση της πρόωσης πρέπει να καταγράφονται οι ακόλουθες παρατηρήσεις:
- οι συνοδείες και οι σχηματισμοί που εγκρίθηκαν·
 - οι τύποι σύζευξης·
 - οι μέγιστες καθορισθείσες δυνάμεις σύζευξης, και
 - ενδεχομένως, το ελάχιστο φορτίο θραύσης των καλωδίων σύζευξης της διαμήκουσ σύνδεσης καθώς και ο αριθμός των περιστροφών των καλωδίων.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17

ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΠΛΩΤΟΥΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥΣ

Άρθρο 17.01

Γενικές διατάξεις

Τα κεφάλαια 3, 7 έως 14 και 16 εφαρμόζονται στους πλωτούς εξοπλισμούς όσον αφορά τη ναυπήγηση και τον εξοπλισμό. Οι πλωτοί εξοπλισμοί με μηχανικά μέσα πρόωσης πρέπει, εξάλλου, να ανταποκρίνονται στις προδιαγραφές των κεφαλαίων 5 και 6. Τα μέσα πρόωσης τα οποία επιτρέπουν μικρές μόνο μετακινήσεις δεν αποτελούν μηχανικά μέσα πρόωσης.

Άρθρο 17.02

Παρεκκλίσεις

1. Ο φορέας επιθεώρησης μπορεί να χορηγεί παρεκκλίσεις για τις ακόλουθες διατάξεις:
- το άρθρο 3.03 παράγραφοι 1 και 2 εφαρμόζεται *τηρουμένων των αναλογιών*·
 - το άρθρο 7.02 εφαρμόζεται *τηρουμένων των αναλογιών*·
 - μπορεί να σημειώνεται υπέρβαση των μέγιστων επιπέδων ακουστικής πίεσης οι οποίες αναφέρονται στο άρθρο 12.02 παράγραφος 5 δεύτερη φράση, κατά το διάστημα στο οποίο οι εγκαταστάσεις του εξοπλισμού βρίσκονται σε λειτουργία, υπό τον όρο ότι, κατά την υπηρεσία, κανένα άτομο δεν κοιμάται επί του σκάφους τη νύκτα·
 - μπορεί να υπάρξουν παρεκκλίσεις από άλλες διατάξεις σχετικά με τη ναυπήγηση, τον εξοπλισμό ή τον εξαρτισμό, υπό τον όρο ότι σε κάθε περίπτωση διασφαλίζεται ισοδύναμη ασφάλεια.
2. Ο φορέας επιθεώρησης μπορεί να χορηγεί παρέκκλιση από την εφαρμογή των ακόλουθων διατάξεων:
- του άρθρου 10.01: η παράγραφος 1 εφαρμόζεται μόνον όταν κατά τη λειτουργία του εξοπλισμού εργασίας, ο πλωτός εξοπλισμός μπορεί να αγκυροβοληθεί κατά τρόπο ασφαλή με τη βοήθεια δύο αγκυρών εργασίας ή πασσάλων. Πάντως, ένας πλωτός εξοπλισμός ο οποίος διαθέτει ίδιο μέσο πρόωσης πρέπει να είναι εξοπλισμένος τουλάχιστον με μία άγκυρα, όπως ορίζεται στο άρθρο 10.01 παράγραφος 1, με εμπειρικό συντελεστή k ίσο προς 45 και T το μικρότερο πλευρικό ύψος·

- β) του άρθρου 12.02 παράγραφος 1 δεύτερο τμήμα της περιόδου: εάν οι χώροι διαβίωσης μπορεί να φωτισθούν επαρκώς με ηλεκτρικό φως.
3. Εξάλλου εφαρμόζονται τα εξής:
- για το άρθρο 8.08 παράγραφος 2 δεύτερη φράση πρέπει να υπάρχει μηχανοκίνητη αντλία αντί χειροκίνητης·
 - για το άρθρο 8.10 παράγραφος 3, ο θόρυβος δεν μπορεί να υπερβαίνει τα 65 dB(A) σε μία περίμετρο 25 μ. από το εξωτερικό περίβλημα σε περίπτωση κατά την οποία ένας πλωτός εξοπλισμός είναι ακίνητος κατά τη λειτουργία των συσκευών·
 - για το άρθρο 10.03 παράγραφος 1, απαιτείται τουλάχιστον ένας συμπληρωματικός χειροκίνητος πυροσβεστήρας εάν τα όργανα εργασίας βρίσκονται επί του καταστρώματος·
 - για το άρθρο 14.02 παράγραφος 2, εκτός από τις εγκαταστάσεις υγραερίου για οικιακή χρήση, μπορεί να υπάρχουν, επίσης, και άλλες εγκαταστάσεις υγραερίου. Οι εγκαταστάσεις αυτές και τα εξαρτήματά τους πρέπει να πληρούν τις προδιαγραφές ενός κράτους μέλους.

Άρθρο 17.03

Συμπληρωματικές προδιαγραφές

- Οι πλωτοί εξοπλισμοί, στους οποίους βρίσκονται άνθρωποι κατά τη λειτουργία τους, πρέπει να διαθέτουν διάταξη γενικού συναγερμού. Ο συναγερμός πρέπει να είναι σαφώς ευδιάκριτος από τα άλλα σήματα και να ακούγεται στα ενδιαιτήματα και όλους τους χώρους εργασίας σε επίπεδο ηχητικής πίεσης 5 dB(A) τουλάχιστον από το μέγιστο τοπικό επίπεδο ηχητικής πίεσης. Η διάταξη συναγερμού πρέπει να μπορεί να ενεργοποιείται από την τιμονιέρα και τους κύριους χώρους εργασίας.
- Οι μηχανές εργασίας πρέπει να διαθέτουν επαρκή αντίσταση για το φορτίο τους και να πληρούν τις προδιαγραφές της οδηγίας 98/37/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Ιουνίου 1998, σχετικά με την προσέγγιση των νομικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών για τις μηχανές (¹).
- Η ευστάθεια (αντίσταση της υπεραντιστάθμισης) και η αντίσταση των μηχανών εργασίας και, ενδεχομένως, της στερέωσης τους πρέπει να είναι τέτοια ώστε να αντεπεξέρχεται στις καταπονήσεις οι οποίες μπορεί να προκύψουν από την κλίση, τη θέση, και την κίνηση του πλωτού εξοπλισμού.
- Εάν τα φορτία ανυψώνονται με τη βοήθεια ανυψωτικών μηχανών, το μέγιστο επιτρεπόμενο φορτίο το οποίο προκύπτει από την ευστάθεια και την αντίσταση πρέπει να αναγράφεται ευκρινώς σε πινακίδα στο κατάστρωμα και στις θέσεις χειρισμού. Εάν η ικανότητα ανύψωσης μπορεί να αυξηθεί με τη σύζευξη συμπληρωματικών πλωτών εξοπλισμών, οι επιτρεπόμενες τιμές με και χωρίς τους εν λόγω πλωτούς εξοπλισμούς πρέπει να ενδείκνυται σαφώς.

Άρθρο 17.04

Υπολειμματική απόσταση ασφαλείας

- Για τους σκοπούς του παρόντος κεφαλαίου και κατά παρέκκλιση του άρθρου 1.01 του παρόντος παραρτήματος, η υπολειμματική απόσταση ασφαλείας είναι η μικρότερη κάθετη απόσταση μεταξύ της στάθμης του ύδατος και του χαμηλότερου σημείου του πλωτού εξοπλισμού, πέραν του οποίου ο πλωτός εξοπλισμός δεν είναι πλέον στεγανός, λαμβανομένης υπόψη της θέσης και της κλίσης που προκύπτουν από τη δράση των ροπών που αναφέρονται στο άρθρο 17.07 παράγραφος 4.
- Σύμφωνα με το άρθρο 17.07 παράγραφος 1, επαρκεί μία υπολειμματική απόσταση ασφαλείας 300 mm για ένα άνοιγμα στεγανό στις ψεκάδες και την κακοκαιρία.
- Εάν το άνοιγμα δεν είναι στεγανό στις ψεκάδες και την κακοκαιρία, η υπολειμματική απόσταση ασφαλείας πρέπει να είναι 400 mm τουλάχιστον.

Άρθρο 17.05

Υπολειμματικό ύψος εξάλων

- Για τους σκοπούς του παρόντος κεφαλαίου και κατά παρέκκλιση του άρθρου 1.01 του παρόντος παραρτήματος, το υπολειμματικό ύψος εξάλων είναι η μικρότερη κάθετη απόσταση μεταξύ της επιφάνειας του ύδατος και την ακμή του καταστρώματος λαμβανομένης της θέσης και της κλίσης που προκύπτουν από τη δράση των ροπών που αναφέρονται στο άρθρο 17.07 παράγραφος 4.
- Το υπολειμματικό ύψος εξάλων είναι επαρκές σύμφωνα με το άρθρο 17.07 παράγραφος 1, εάν φθάνει τα 300 mm.
- Το υπολειμματικό ύψος εξάλων μπορεί να μειώνεται όταν έχει αποδειχθεί ότι πληρούνται οι απαιτήσεις του άρθρου 17.08.
- Όταν το σχήμα ενός πλωτού εξοπλισμού διαφέρει αισθητά από το σχήμα ενός πλωτήρα, όπως στην περίπτωση κυλινδρικών πλωτών εξοπλισμών ή στην περίπτωση του πλωτού εξοπλισμού του οποίου το εγκάρσιο τμήμα έχει περισσότερες από τέσσερις πλευρές, ο φορέας επιθεώρησης μπορεί να απαιτήσει και να επιτρέψει διαφορετικά ύψη εξάλων από εκείνα που αναφέρονται στην παράγραφο 2. Αυτό ισχύει, επίσης, και στην περίπτωση στην οποία ένας πλωτός εξοπλισμός αποτελείται από πολλά πλωτά υλικά.

(¹) EE L 207 της 23.7.1998, σ. 1· οδηγία όπως τροποποιήθηκε από την οδηγία 98/79/ΕΚ (EE L 331 της 7.12.1998, σ. 1).

Άρθρο 17.06

Δοκιμή της πλευρικής ευστάθειας

1. Η απόδειξη της ευστάθειας η οποία αναφέρεται στα άρθρα 17.07 και 17.08 πρέπει να παρέχεται με βάση δοκιμή πλευρικής ευστάθειας η οποία πραγματοποιείται σύμφωνα με ορθές διαδικασίες.
2. Εάν, κατά τη διάρκεια δοκιμής πλευρικής ευστάθειας, δεν μπορεί να επιτευχθεί μία επαρκής κλίση, ή εάν η δοκιμή πλευρικής ευστάθειας δημιουργεί υπερβολικές τεχνικές δυσκολίες, στη θέση της μπορεί να πραγματοποιείται υπολογισμός βάρους και κέντρου βάρους. Το αποτέλεσμα του υπολογισμού του βάρους πρέπει να ελέγχεται με τη βοήθεια μετρήσεων βυθίσματος και η διαφορά δεν μπορεί να είναι ανώτερη από $\pm 5 \%$.

Άρθρο 17.07

Αιτιολόγηση της ευστάθειας

1. Πρέπει να αιτιολογείται ότι, λαμβανομένων υπόψη των φορτίων κατά τον χρόνο χρήσης και λειτουργίας των εγκαταστάσεων, επαρκούν το υπολειμματικό ύψος εξάλων και η υπολειμματική απόσταση ασφαλείας. Από την άποψη αυτή, το άθροισμα της γωνίας κλίσης και της θέσης δεν πρέπει να υπερβαίνει τις 10° και να μην αναδύεται ο πυθμένας της γάστρας.
2. Η αιτιολόγηση της ευστάθειας πρέπει να περιλαμβάνει τα ακόλουθα δεδομένα και έγγραφα:
 - α) υπό κλίμακα σχέδια των πλωτών εξοπλισμών και των μηχανών εργασίας καθώς και τα λεπτομερή και συναφή στοιχεία τα οποία είναι απαραίτητα για τη δικαιολόγηση της ευστάθειας όπως, το περιεχόμενο των δεξαμενών, το άνοιγμα το οποίο παρέχει πρόσβαση στο εσωτερικό του σκάφους·
 - β) υδροστατικά στοιχεία ή καμπύλες·
 - γ) καμπύλες βραχίονες ροπής στατικής ευστάθειας στο μέτρο που απαιτείται σύμφωνα με την παράγραφο 5 του παρόντος άρθρου ή σύμφωνα με το άρθρο 17.08·
 - δ) περιγραφή των καταστάσεων χρήσης με αντίστοιχα στοιχεία αναφορικά με το βάρος και το κέντρο βάρους, συμπεριλαμβανομένης της άφορτης κατάστασης του εξοπλισμού για τη μεταφορά του·
 - ε) υπολογισμό των ροπών κλίσης, θέσης και ανόρθωσης με ένδειξη των γωνιών κλίσης και θέσης καθώς και των αντίστοιχων υπολειμματικών αποστάσεων ασφαλείας και ύψους εξάλων·
 - στ) σύνολο των αποτελεσμάτων των υπολογισμών με ένδειξη των ορίων χρήσης και φόρτωσης.
3. Η επαλήθευση της ευστάθειας πρέπει να βασίζεται στις ακόλουθες συνθήκες φόρτωσης:
 - α) ειδικό βάρος των προϊόντων βυθοκαθαρισμού όσον αφορά τις βυθοκόρους: άμμος και
 - χαλίκια: $1,5 \text{ t/m}^3$,
 - πολύ υγροί άμμοι: $2,0 \text{ t/m}^3$,
 - χώματα, κατά μέσο όρο: $1,8 \text{ t/m}^3$,
 - μείγματα άμμου και νερού στους αγωγούς: $1,3 \text{ t/m}^3$.
 - β) για τις βυθοκόρους με γάντζο, οι τιμές που αναφέρονται στο στοιχείο α) πρέπει να αυξηθούν κατά 15% ·
 - γ) για τις υδραυλικές βυθοκόρους, πρέπει να λαμβάνεται υπόψη η μέγιστη ισχύς ανύψωσης.
- 4.1. Η βεβαίωση της ευστάθειας πρέπει να λάβει υπόψη τις ροπές οι οποίες προκύπτουν από:
 - α) το φορτίο·
 - β) την ασυμμετρική κατασκευή·
 - γ) την πίεση του ανέμου·
 - δ) την περιστροφή κατά την πορεία όσον αφορά τον εξοπλισμό αυτοπρόωσης·
 - ε) το εγκάρσιο ρεύμα σε μέτρο που αυτό είναι απαραίτητο·
 - στ) το έρμα και τα εφόδια·
 - ζ) τα φορτία καταστρώματος και, ενδεχομένως, τη φόρτωση·
 - η) των ελεύθερων επιφανειών που καταλαμβάνονται από υγρά·
 - θ) τις δυνάμεις αδρανείας·
 - ι) τις άλλες μηχανικές εγκαταστάσεις.

Πρέπει να προστίθενται οι ροπές οι οποίες μπορεί να επενεργήσουν ταυτόχρονα.

4.2. Η ροπή η οποία προκύπτει από την πίεση του ανέμου πρέπει να υπολογίζεται σύμφωνα με τον ακόλουθο τύπο:

$$M_w = c \cdot p_w \cdot A \left(I_w + \frac{T}{2} \right) \text{ [kNm]}$$

Στον τύπο αυτό:

c = συντελεστής αντίστασης ο οποίος εξαρτάται από το σχήμα.

Για την άτρακτο, πρέπει να λαμβάνεται $c = 1,2$ και $c = 1,6$ για τις συμπαγείς δοκούς. Οι δύο τιμές λαμβάνουν υπόψη την ορμή του ανέμου.

Ως επιφάνεια εκτεθειμένη στον άνεμο, πρέπει να λαμβάνονται οι επιφάνειες οι οποίες περιλαμβάνονται στο περίβλημα της άτρακτου.

P_w = ειδική πίεση του ανέμου, πρέπει να ληφθεί ομοιόμορφα $0,25 \text{ kN/m}^2$,

A = πλευρική επιφάνεια του πλωτού εξοπλισμού σε m^2 ,

I_w = απόσταση του κέντρου βάρους της πλευρικής επιφάνειας A του εξοπλισμού από το επίπεδο μέγιστο βυθίσματος σε m ,

4.3. Για τον καθορισμό των ροπών που οφείλονται στην περιστροφή εν πλω που αναφέρεται στην παράγραφο 4.1 στοιχείο δ), για τον επιπλέοντα εξοπλισμό αυτοπρόωσης, πρέπει να χρησιμοποιείται ο τύπος του άρθρου 15.03 παράγραφος 6.

4.4. Η ροπή η οποία προκύπτει από το εγκάρσιο ρεύμα το οποίο αναφέρεται στην παράγραφο 4.1 στοιχείο ε), πρέπει να λαμβάνεται υπόψη αποκλειστικά για τον πλωτό εξοπλισμό ο οποίος κατά τη λειτουργία είναι αγκυροβολημένος ή δεμένος εγκάρσια στο ρεύμα.

4.5. Για τον υπολογισμό των ροπών που προκύπτουν από το υγρό έρμα και τις υγρές προμήθειες οι οποίες αναφέρονται στην παράγραφο 4.1 στοιχείο στ), στον υπολογισμό πρέπει να καθορίζεται ο δυσμενέστερος βαθμός πλήρωσης των δεξαμενών από άποψη σταθερότητας και η αντίστοιχη ροπή που υπεισέρχεται στον υπολογισμό.

4.6. Η ροπή η οποία προκύπτει από τις δυνάμεις αδρανείας η οποία αναφέρεται στην παράγραφο 4.1 στοιχείο θ), πρέπει να λαμβάνεται υπόψη κατάλληλα εάν οι κινήσεις του φορτίου και των συσκευών του εξοπλισμού ενδέχεται να επηρεάσουν την ευστάθεια.

5. Για τον πλωτό εξοπλισμό με κάθετα πλευρικά τοιχώματα, η ροπή επανόρθωσης μπορεί να υπολογίζεται με τον ακόλουθο τύπο:

$$M_a = 10 \cdot D \cdot \overline{MG} \cdot \sin\varphi \text{ [kNm]}$$

Στον τύπο αυτό:

\overline{MG} = μετακεντρικό m ,

φ = γωνία κλίσης σε μοίρες.

Ο τύπος αυτός εφαρμόζεται σε γωνίες κλίσης έως 10° ή σε γωνίες κλίσης οι οποίες αντιστοιχούν στη βύθιση της άκρης του καταστρώματος ή στην ανάδυση του άκρου του καταστρώματος. Από την άποψη αυτή, καθοριστική είναι η μικρότερη γωνία. Για τα πλάγια πλευρικά τοιχώματα, ο τύπος εφαρμόζεται σε γωνίες έως 5° , για τις άλλες περιπτώσεις, εφαρμόζονται οι οριακές συνθήκες των παραγράφων 3 και 4.

Εάν το ειδικό σήμα του ή των εξοπλισμών δεν επιτρέπει αυτήν την απλούστευση, απαιτούνται οι καμπύλες των βραχιόνων ροπής που αναφέρονται στην παράγραφο 2 στοιχείο γ).

Άρθρο 17.08

Δικαιολόγηση της ευστάθειας σε περίπτωση μειωμένου υπολειμματικού ύψους εξάλων

Εάν ληφθεί υπόψη ένα υπολειμματικό ύψος εξάλων σύμφωνα με το άρθρο 17.05 παράγραφος 3, πρέπει να επαληθεύεται για όλες τις καταστάσεις λειτουργίας:

α) ότι μετά τη διόρθωση για τις επιφάνειες ελεύθερες υγρών, το μετακεντρικό ύψος δεν είναι μικρότερο από 15 εκ.

β) ότι για τις γωνίες κλίσης από 0° έως 30° υπάρχει ένας βραχίονας ροπής τουλάχιστον

$$h = 0,30 - 0,28 \cdot \varphi_n \text{ [m]}$$

φ_n είναι η γωνία κλίσης από την οποία οι βραχίονες ροπής αποκτούν αρνητικές τιμές (όριο ευστάθειας), δεν μπορεί να είναι κατώτερη από 20° ή $0,35 \text{ rad}$ και δεν πρέπει να εισάγεται στον τύπο για περισσότερο από 30° ή $0,52 \text{ rad}$ με μονάδα. φ_n το ακτίνο (rad) ($1^\circ = 0,01745 \text{ rad}$).

γ) ότι το άθροισμα των γωνιών κλίσης και θέσης δεν υπερβαίνει τις 10° .

δ) ότι παραμένει μία υπολειμματική απόσταση ασφαλείας η οποία πληροί τις απαιτήσεις του άρθρου 17.04.

ε) ότι παραμένει ένα υπολειμματικό ύψος εξάλων $0,05 \text{ m}$ τουλάχιστον.

στ) ότι για τις γωνίες κλίσης από 0° έως 30° , παραμένει ένας υπολειμματικός βραχίονας ροπής τουλάχιστον

$$h = 0,20 - 0,23 \cdot \varphi_n \text{ [m]}$$

όπου φ_n είναι η γωνία κλίσης από την οποία η καμπύλη του βραχίονα ροπής λαμβάνει αρνητικές τιμές, δεν πρέπει να εισάγεται στον τύπο για περισσότερο από 30° ή $0,52 \text{ rad}$.

Ως υπολειμματικός βραχίονας ροπής, νοείται η μέγιστη υπάρχουσα διαφορά, μεταξύ 0° και 30° μεταξύ καμπύλης βραχίονα ροπής της επανόρθωσης και της καμπύλης του βραχίονα ροπής πρόσπτωσης. Εάν το νερό φθάσει ένα άνοιγμα του σκάφους προς τα έξω για μία γωνία κλίσης κατώτερης εκείνης που αντιστοιχεί στη μέγιστη διαφορά μεταξύ των καμπυλών βραχίονα ροπής, λαμβάνεται υπόψη ο βραχίονας ροπής ο οποίος αντιστοιχεί σε αυτή τη γωνία κλίσης.

Άρθρο 17.09

Βυθοσημάνσεις και κλίμακες βυθίσματος

Πρέπει να τίθενται βυθοσημάνσεις και κλίμακες βυθίσματος σύμφωνα με τα άρθρα 4.04 και 4.06.

Άρθρο 17.10

Πλωτός εξοπλισμός χωρίς δικαιολογία ευστάθειας

1. Ο ακόλουθος πλωτός εξοπλισμός μπορεί να εξαιρείται από την εφαρμογή των άρθρων 17.04 έως 17.08:
 - α) ο πλωτός εξοπλισμός οι εγκαταστάσεις του οποίου δεν μπορεί με κανένα τρόπο να αλλάξουν την κλίση ή τη θέση, και
 - β) ο πλωτός εξοπλισμός του οποίου μία μετακίνηση του κέντρου βάρους αποκλείεται απολύτως.
2. Πάντως,
 - α) για το μέγιστο φορτίο, η απόσταση ασφαλείας πρέπει να είναι 300 mm τουλάχιστον και το ύψος εξάλων 150 mm τουλάχιστον·
 - β) όσον αφορά τα ανοίγματα τα οποία δεν μπορεί να κλεισθούν στεγανά στις ψεκάδες και στην κακοκαιρία, η απόσταση ασφαλείας πρέπει να είναι 500 mm τουλάχιστον.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18

ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΚΑΦΗ ΕΡΓΟΤΑΞΙΟΥ

Άρθρο 18.01

Όροι λειτουργίας

Τα σκάφη τα οποία ορίζονται ως σκάφη εργοταξίου στο πιστοποιητικό το οποίο αναφέρεται στο μέρος I ή II του παραρτήματος V, μπορούν να πλέουν έξω από τα εργοτάξια άφορτα μόνο. Η απαγόρευση αυτή πρέπει να εγγράφεται στο πιστοποιητικό.

Για το σκοπό αυτό, τα σκάφη εργοταξίου πρέπει να είναι εφοδιασμένα με βεβαίωση της αρμόδιας αρχής σχετικά με τη διάρκεια και τη γεωγραφική οριοσίμανση του εργοταξίου στο οποίο μπορεί να χρησιμοποιηθεί το σκάφος.

Άρθρο 18.02

Εφαρμογή του μέρους II

Εκτός αντίθετων διατάξεων του παρόντος κεφαλαίου, η ναυπήγηση και ο εξοπλισμός σκαφών εργοταξίου πρέπει να ανταποκρίνονται στα κεφάλαια 3 έως 14 του μέρους II.

Άρθρο 18.03

Παρεκκλίσεις

1. α) Το άρθρο 3.03 παράγραφος 1 εφαρμόζεται *τηρουμένων των αναλογιών*.
 - β) Τα κεφάλαια 5 και 6 εφαρμόζονται *τηρουμένων των αναλογιών*, στο μέτρο το οποίο το σκάφος είναι εφοδιασμένο με ίδια μέσα πρόωσης.
 - γ) Το άρθρο 10.02 παράγραφος 2 στοιχεία α) και β) εφαρμόζεται *τηρουμένων των αναλογιών*.
 - δ) Ο φορέας επιθεώρησης μπορεί να χορηγήσει παρεκκλίσεις από τις λοιπές διατάξεις σχετικά με τη ναυπήγηση, τον εξοπλισμό, και τον εξαρτισμό στο βαθμό κατά τον οποίο αποδεικνύεται ισοδύναμη ασφάλεια σε κάθε περίπτωση.
2. Ο φορέας επιθεώρησης μπορεί να επιτρέψει παρεκκλίση από τις ακόλουθες διατάξεις:
 - α) το άρθρο 8.08 παράγραφοι 2 έως 8, εάν δεν προβλέπεται πλήρωμα·
 - β) το άρθρο 10.01 παράγραφοι 1 και 3, εάν το σκάφος εργοταξίου μπορεί να αγκυροβολήσει ή να προσδεθεί σε πασσάλους με ασφαλή τρόπο. Πάντως τα σκάφη εργοταξίου τα οποία είναι εξοπλισμένα με ίδια μέσα πρόωσης πρέπει να είναι εφοδιασμένα με άγκυρα σύμφωνα με το άρθρο 10.01 παράγραφος 1, όπου ο συντελεστής k πρέπει να είναι ίσος προς 45 και T να λαμβάνεται ίσο προς το μικρότερο πλευρικό ύψος·
 - γ) το άρθρο 10.02 παράγραφος 1 στοιχείο γ), εάν το σκάφος εργοταξίου δεν είναι εφοδιασμένο με ίδια μέσα πρόωσης.

Άρθρο 18.04

Απόσταση ασφαλείας και ύψος εξάλων

1. Εάν ένα σκάφος εργοταξίου χρησιμοποιείται ως φορηγίδα με άνοιγμα στον πυθμένα ή ως βυθοκόρος αποξήρασης, η απόσταση ασφαλείας έξω από τη ζώνη του κύτους πρέπει να είναι 300 mm, τουλάχιστον και το ύψος εξάλων 150 mm τουλάχιστον. Ο φορέας επιθεώρησης μπορεί να επιτρέπει μικρότερο ύψος εξάλων εάν παρασχεθεί απόδειξη με υπολογισμό ότι η ευστάθεια επαρκεί για ένα φορτίο ειδικού βάρους 1,5 t/m³ και ότι καμία πλευρά του καταστρώματος δεν φθάνει το νερό. Πρέπει να λαμβάνεται υπόψη η επίδραση του υγρού φορτίου.
2. Όσον αφορά τα σκάφη εργοταξίου τα οποία δεν αναφέρονται στην παράγραφο 1, εφαρμόζονται, *τηρουμένων των αναλογιών*, οι διατάξεις των άρθρων 4.01 και 4.02. Ο φορέας επιθεώρησης μπορεί να επιτρέπει παρεκκλίσεις για την απόσταση ασφαλείας και το ύψος των εξάλων.

Άρθρο 18.05

Λέμβοι

Τα σκάφη εργοταξίου δεν πρέπει να διαθέτουν λέμβους εάν:

- α) δεν είναι εφοδιασμένα με μέσα πρόωσης, ή
- β) στο εργοτάξιο υπάρχει άλλη λέμβος.

Η παρέκκλιση αυτή πρέπει να εγγράφεται στο κοινοτικό πιστοποιητικό.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19

ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΑ ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΠΛΟΙΑ

(χωρίς περιεχόμενο)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19α

ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΑ ΠΟΤΑΜΟΠΛΟΙΑ ΔΙΩΡΥΓΑΣ

(χωρίς περιεχόμενο)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19β

ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΑ ΠΛΟΙΑ ΠΟΥ ΔΙΑΠΛΕΟΥΝ ΤΙΣ ΠΛΩΤΕΣΣ ΟΔΟΥΣ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ 4

Άρθρο 19β.01

Εφαρμογή του κεφαλαίου 4

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 4.01 παράγραφοι 1 και 2, η απόσταση ασφαλείας των θυρών και ανοιγμάτων πλην των καταπακτών του κύτους για τα σκάφη που διαπλέουν τις πλωτές οδούς της ζώνης 4, μειώνεται ως εξής:
 - α) για ανοίγματα που μπορούν να κλείνουν και να έχουν προστασία από το νερό και τις αντίξοες καιρικές συνθήκες, σε 150 mm·
 - β) για ανοίγματα που δεν μπορούν να κλείνουν και να έχουν προστασία από το νερό και τις αντίξοες καιρικές συνθήκες, σε 200 mm.
2. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 4.02 και εφόσον τηρείται η απόσταση ασφαλείας της παραγράφου 1, το ελάχιστο ύψος εξάλων των σκαφών που διαπλέουν τις πλωτές οδούς της ζώνης 4 είναι μηδενικό.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20

ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΑ ΠΟΝΤΟΠΟΡΑ ΠΛΟΙΑ

(χωρίς περιεχόμενο)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21

ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΚΑΦΗ ΑΝΑΨΥΧΗΣ

Άρθρο 21.01

Γενικές διατάξεις

Μόνο τα άρθρα 21.02 και 21.03 εφαρμόζονται στα σκάφη αναψυχής όσον αφορά τη ναπήγηση και τον εξοπλισμό.

Άρθρο 21.02

Εφαρμογή του μέρους II

1. Τα σκάφη αναμυχής πρέπει να πληρούν τις ακόλουθες προδιαγραφές:
 - α) από το κεφάλαιο 3:

το άρθρο 3.01, το άρθρο 3.02 παράγραφος 1 στοιχείο α) και παράγραφος 2, το άρθρο 3.03 παράγραφος 1 στοιχείο α) και παράγραφος 6 και το άρθρο 3.04 παράγραφος 1·
 - β) κεφάλαιο 5·
 - γ) από το κεφάλαιο 6:

το άρθρο 6.01 παράγραφος 1 και το άρθρο 6.08·
 - δ) από το κεφάλαιο 7:

το άρθρο 7.01 παράγραφοι 1 και 2, το άρθρο 7.02, το άρθρο 7.03 παράγραφοι 1 και 2, το άρθρο 7.04 παράγραφος 1, το άρθρο 7.05 παράγραφος 2 και το άρθρο 7.13, εάν υπάρχει τιμονιέρα σχεδιασμένη για πλοήγηση με ραντάρ από ένα άτομο·
 - ε) από το κεφάλαιο 8:

το άρθρο 8.01 παράγραφοι 1 και 2, το άρθρο 8.02 παράγραφοι 1 και 2, το άρθρο 8.03 παράγραφοι 1 και 3, το άρθρο 8.04, το άρθρο 8.05 παράγραφοι 1 έως 10 και 13, το άρθρο 8.08 παράγραφοι 1, 2, 5, 7 και 10, το άρθρο 8.09 παράγραφος 1 και το άρθρο 8.10·
 - στ) από το κεφάλαιο 9:

το άρθρο 9.01 παράγραφος 1, *τηρουμένων των αναλογιών*·
 - ζ) από το κεφάλαιο 10:

το άρθρο 10.01 παράγραφοι 2, 3 και 5 έως 14, το άρθρο 10.02 παράγραφος 1 στοιχεία α) έως γ) και παράγραφος 2 στοιχεία α) έως ζ) και η), το άρθρο 10.03 παράγραφος 1 στοιχεία α), β) και δ): πάντως, στο σκάφος πρέπει να βρίσκονται δύο πυροσβεστήρες τουλάχιστον, άρθρο 10.03 παράγραφοι 2 έως 6, και άρθρα 10.03α, 10.03β και 10.05·
 - η) κεφάλαιο 13·
 - θ) κεφάλαιο 14·
2. Όσον αφορά τα σκάφη αναμυχής που υπόκεινται στην οδηγία 94/25/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 1994, για την προσέγγιση των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών οι οποίες αφορούν τα σκάφη αναμυχής ⁽¹⁾, η πρώτη επιθεώρηση και οι περιοδικές επιθεωρήσεις επεκτείνονται μόνο στα εξής:
 - α) άρθρο 6.08, εφόσον υπάρχει δείκτης στροφής·
 - β) άρθρο 7.01 παράγραφος 2, άρθρο 7.02, άρθρο 7.03 παράγραφος 1 και άρθρο 7.13, εάν υπάρχει τιμονιέρα σχεδιασμένη για πλοήγηση με ραντάρ από ένα άτομο·
 - γ) άρθρο 8.01 παράγραφος 2, άρθρο 8.02 παράγραφος 1, άρθρο 8.03 παράγραφος 3, άρθρο 8.05 παράγραφος 5, άρθρο 8.08 παράγραφος 2 και άρθρο 8.10·
 - δ) άρθρο 10.01 παράγραφοι 2, 3, 6 και 14, άρθρο 10.02 παράγραφος 1 στοιχεία β) και γ), παράγραφος 2 στοιχεία α) και ε) έως η), άρθρο 10.03 παράγραφος 1 στοιχεία β) και δ), παράγραφοι 2 έως 6 και άρθρο 10.05·
 - ε) κεφάλαιο 13·
- στ) από το κεφάλαιο 14:
 - αα) άρθρο 14.12,
 - ββ) άρθρο 14.13, η δοκιμή αποδοχής μετά τη θέση σε λειτουργία της εγκατάστασης υγροποιημένου αερίου, διεξάγεται σύμφωνα με τις προδιαγραφές της οδηγίας 94/25/ΕΚ· υποβάλλεται έκθεση αποδοχής στον οργανισμό επιθεώρησης,
 - γγ) άρθρα 14.14 και 14.15 η εγκατάσταση υγροποιημένου αερίου πρέπει να πληροί τις προδιαγραφές της οδηγίας 94/25/ΕΚ,
 - δδ) Το σύνολο του κεφαλαίου 14, εφόσον η εγκατάσταση του υγροποιημένου αερίου έχει τοποθετηθεί μετά τη διάθεση στην αγορά του σκάφους αναμυχής.

Άρθρο 21.03

(χωρίς περιεχόμενο)

(¹) ΕΕ L 164 της 30.6.1994, σ. 15· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1882/2003.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22

ΕΥΣΤΑΘΕΙΑ ΤΩΝ ΠΛΟΙΩΝ ΠΟΥ ΜΕΤΑΦΕΡΟΥΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΟΚΙΒΩΤΙΑ

Άρθρο 22.01

Γενικές διατάξεις

1. Οι διατάξεις του παρόντος κεφαλαίου εφαρμόζονται στα πλοία τα οποία μεταφέρουν εμπορευματοκιβώτια όταν, σύμφωνα με τις διατάξεις για τη ναυσιπλοία που ισχύουν στα κράτη μέλη, απαιτούνται έγγραφα σχετικά με την ευστάθεια.

Τα έγγραφα σχετικά με την ευστάθεια επαληθεύονται, ή υποβάλλονται αλλού προς επαλήθευση, και θεωρούνται δεόντως από φορέα επιθεώρησης.
2. Τα έγγραφα σχετικά με την ευστάθεια παρέχουν πληροφορίες κατανοητές από τον οδηγό σχετικά με την ευστάθεια του πλοίου για κάθε περίπτωση φόρτωσης.

Τα έγγραφα σχετικά με την ευστάθεια περιλαμβάνουν τουλάχιστον:

 - α) πληροφορίες σχετικά με τους επιτρεπόμενους συντελεστές ευστάθειας, τις επιτρεπόμενες τιμές \overline{MG} ή τα επιτρεπόμενα ύψη κέντρου βάρους της φόρτωσης·
 - β) στοιχεία σχετικά με τους χώρους που μπορούν να πληρωθούν με νερό έρματος·
 - γ) τα έντυπα για τον έλεγχο της ευστάθειας·
 - δ) οδηγίες χρήσης ή ένα παράδειγμα υπολογισμού για τον οδηγό.
3. Στην περίπτωση πλοίων τα οποία ενδέχεται να μεταφέρουν, επιλεκτικά, στερεωμένα ή μη στερεωμένα εμπορευματοκιβώτια, διατίθενται χωριστοί μέθοδοι υπολογισμού για την επιβεβαίωση της ευστάθειας για τη μεταφορά τόσο στερεωμένων όσο και μη στερεωμένων εμπορευματοκιβωτίων.
4. Ένα φορτίο εμπορευματοκιβωτίων θεωρείται ως στερεωμένο όταν κάθε μεμονωμένο εμπορευματοκιβώτιο είναι στερεά συνδεδεμένο στη γάστρα του πλοίου με οδηγοδρόμους ή εξοπλισμό συγκράτησης και η θέση του δεν μπορεί να αλλάξει κατά τον πλου.

Άρθρο 22.02

Οριακές συνθήκες και τρόπος υπολογισμού για την επιβεβαίωση της ευστάθειας των πλοίων που μεταφέρουν μη στερεωμένα εμπορευματοκιβώτια

1. Στην περίπτωση των μη στερεωμένων εμπορευματοκιβωτίων, κάθε τρόπος υπολογισμού ο οποίος εφαρμόζεται για τον υπολογισμό της ευστάθειας του πλοίου συμμορφώνεται στις ακόλουθες οριακές συνθήκες:
 - α) Το μετακεντρικό ύψος \overline{MG} δεν είναι μικρότερο από 1,00 m.
 - β) Υπό τη συνδυασμένη ενέργεια της φυγόκεντρης δύναμης η οποία προκύπτει από τη στροφή του πλοίου, της πίεσης του ανέμου, και των ελεύθερων επιφανειών των υγρών, η γωνία κλίσης δεν είναι μεγαλύτερη από 5° και η άκρη του καταστρώματος δεν είναι βυθισμένη.
 - γ) Ο βραχίονας ροπής της κλίσης που προκύπτει από την φυγόκεντρο δύναμη η οποία οφείλεται στη στροφή του πλοίου καθορίζεται σύμφωνα με τον ακόλουθο τύπο:

$$h_{kz} = c_{kz} \cdot \frac{v^2}{L_{wl}} \cdot \left(\overline{KG} - \frac{T}{2} \right) \text{ [m]}$$

Στον τύπο αυτό:

c_{kz} παράμετρος ($c_{kz} = 0,04$) [s^2/m].

v η μέγιστη ταχύτητα του πλοίου σε σχέση με το νερό [m/s].

\overline{KG} ύψος του κέντρου βάρους του φορτωμένου πλοίου από τη βάση [m].

T βύθισμα του φορτωμένου πλοίου [m].

- δ) Ο βραχίονας ροπής της κλίσης ο οποίος προκύπτει από την πίεση του ανέμου καθορίζεται σύμφωνα με τον ακόλουθο τύπο:

$$h_{kw} = c_{kw} \cdot \frac{A'}{D'} \cdot \left(l_w + \frac{T'}{2} \right) \text{ [m]}$$

Στον τύπο αυτό:

c_{kw} παράμετρος ($c_{kw} = 0,025$) [t/m^2].

A' πλευρική επιφάνεια πάνω από το νερό όταν το πλοίο είναι φορτωμένο [m^2].

D' εκτόπισμα του πλοίου όταν είναι φορτωμένο [t].

l_w ύψος του κέντρου βάρους της πλευρικής επιφάνειας A' σε σχέση με τη στάθμη του νερού [m].

T' βύθισμα του πλοίου όταν είναι φορτωμένο [m].

- ε) Ο βραχίονας ροπής της κλίσης ο οποίος προκύπτει από τις ελεύθερες επιφάνειες νερών της βροχής και υγρών που παραμένουν στο εσωτερικό του κύτους ή του διπλού δαπέδου καθορίζεται σύμφωνα με τον ακόλουθο τύπο:

$$h_{\text{κφο}} = \frac{c_{\text{κφο}}}{D'} \cdot \sum (b \cdot l \cdot (b - 0,55\sqrt{b})) \text{ [m]}$$

Στον τύπο αυτό:

$c_{\text{κφο}}$ παράμετρος ($c_{\text{κφο}} = 0,015$) [t/m^2].

b πλάτος του κύτους ή του εξεταζόμενου τμήματος του κύτους [m] (*)

l μήκος του κύτους ή του εξεταζόμενου τμήματος του κύτους [m]· (*)

D' εκτόπισμα του πλοίου όταν είναι φορτωμένο [t].

στ) Για κάθε περίπτωση φόρτωσης, λαμβάνεται υπόψη το ήμισυ του εφοδιασμού σε καύσιμα και σε γλυκό νερό.

2. Η ευστάθεια ενός πλοίου φορτωμένου με μη στερεωμένα εμπορευματοκιβώτια θεωρείται επαρκής όταν το αποτελεσματικό \overline{KG} είναι κατώτερο ή ίσο προς το $\overline{KG}_{\text{zui}}$ το οποίο προκύπτει από τον τύπο. Το $\overline{KG}_{\text{zui}}$ πρέπει να υπολογίζεται για τα διάφορα εκτοπίσματα που καλύπτουν το σύνολο των πιθανών βυθισμάτων:

$$\alpha) \overline{KG}_{\text{zui}} = \frac{\overline{KM} + \frac{B_{\text{WL}}}{2F} \cdot \left(Z \cdot \frac{T_m}{2} - h_{\text{κω}} - h_{\text{κφο}} \right)}{\frac{B_{\text{WL}}}{2F} \cdot Z + 1} \text{ [m]}$$

Για την αναλογία $\frac{B_{\text{WL}}}{2F}$ δεν μπορεί να ληφθεί τιμή κατώτερη από 11,5 ($11,5 = 1/\tan 5$).

$$\beta) \overline{KG}_{\text{zui}} = \overline{KM} - 1,00 \text{ [m]}$$

Καθοριστική είναι η μικρότερη τιμή του $\overline{KG}_{\text{zui}}$ σύμφωνα με τον τύπο α) ή τον τύπο β).

Στους τύπους αυτούς:

$\overline{KG}_{\text{zui}}$ ανώτατο επιτρεπόμενο ύψος του κέντρου του βάρους του φορτωμένου πλοίου πάνω από τη βάση [m].

\overline{KM} ύψος του μετακέντρου πάνω από τη βάση [m] σύμφωνα με τον τύπο προσέγγισης της παραγράφου 3.

F αντίστοιχο αποτελεσματικό ύψος εξάλων $1/2 L$ [m].

Z παράμετρος για τη φυγόκεντρο δύναμη που προκύπτει από τη στροφή.

$$Z = \frac{(0,7 \cdot v)^2}{9,81 \cdot 1,25 \cdot L_{\text{WL}}} = 0,04 \cdot \frac{v^2}{L_{\text{WL}}} \text{ [-]}$$

v μέγιστη ταχύτητα του πλοίου σε σχέση με το νερό [m/s].

T_m αντίστοιχο μέσο βύθισμα [m].

$h_{\text{κω}}$ βραχίονας ροπής της κλίσης που προκύπτει από την πλευρική πίεση του ανέμου σύμφωνα με την παράγραφο 1 στοιχείο δ [m].

$h_{\text{κφο}}$ άθροισμα των βραχιόνων ροπής της κλίσης που προκύπτουν από τις ελεύθερες επιφάνειες οι οποίες είναι κατελιμμένες από νερό σύμφωνα με την παράγραφο 1 στοιχείο ε [m].

3. Τύπος προσέγγισης για το \overline{KM}

Όταν δεν υπάρχει σχέδιο υδροστατικών καμπυλών, η τιμή \overline{KM} για τον υπολογισμό σύμφωνα με την παράγραφο 2 και το άρθρο 22.03 παράγραφος 2, μπορεί να καθορίζεται με βάση τους ακόλουθους τύπους προσέγγισης:

- α) πλοίο με σχήμα ποντονίου

$$\overline{KM} = \frac{B_{\text{WL}}^2}{\left(12,5 - \frac{T_m}{H}\right) \cdot T_m} + \frac{T_m}{2} \text{ [m]}$$

- β) άλλα πλοία

$$\overline{KM} = \frac{B_{\text{WL}}^2}{\left(12,7 - 1,2 \cdot \frac{T_m}{H}\right)} \cdot T_m + \frac{T_m}{2} \text{ [m]}$$

(*) Τα τμήματα του κύτους τα οποία δίδουν ελεύθερες επιφάνειες εκτεθειμένες στο νερό προέρχονται από τη στεγανή διαμήκη ή εγκάρσια διαμερισματοποίηση που σχηματίζει ανεξάρτητα τμήματα.

Άρθρο 22.03

Οριακές συνθήκες και τρόπος υπολογισμού για την επιβεβαίωση της ευστάθειας πλοίων που μεταφέρουν στερεωμένα εμπορευματοκιβώτια

1. Στην περίπτωση των στερεωμένων εμπορευματοκιβωτίων, κάθε τρόπος υπολογισμού ο οποίος εφαρμόζεται για τον υπολογισμό της ευστάθειας του πλοίου συμμορφώνεται στις ακόλουθες οριακές συνθήκες:

- Το μετακεντρικό \overline{MG} δεν είναι μικρότερο από 0,50 m.
 - Υπό τη συνδυασμένη ενέργεια της φυγόκεντρης δύναμης η οποία προκύπτει από την στροφή του πλοίου, της πίεσης του ανέμου, και των ελεύθερων επιφανειών των υγρών, κανένα άνοιγμα της γάστρας δεν είναι κάτω από την επιφάνεια του νερού.
 - Οι βραχίονες των ροπών κλίσης που προκύπτουν από την φυγόκεντρη δύναμη η οποία οφείλεται στη στροφή του πλοίου, την πίεση του ανέμου, και τις ελεύθερες επιφάνειες των υγρών καθορίζονται σύμφωνα με τους τύπους που αναφέρονται στο άρθρο 22.02 παράγραφος 1 στοιχεία γ) έως ε).
 - Για κάθε περίπτωση φόρτωσης, λαμβάνεται υπόψη το ήμισυ του εφοδιασμού σε καύσιμα και γλυκό νερό.
2. Η σταθερότητα ενός πλοίου που μεταφέρει στερεωμένα εμπορευματοκιβώτια θεωρείται επαρκής εάν το αποτελεσματικό \overline{KG} είναι κατώτερο ή ίσο προς το \overline{KG}_{zul} που προκύπτει από τον τύπο που έχει υπολογιστεί για διάφορα εκτόπισματα που καλύπτουν το σύνολο των πιθανών βυθισμάτων.

$$a) \overline{KG}_{zul} = \frac{\overline{KM} - \frac{I-i}{2\forall} \left(1 - 1,5 \frac{F}{F'} \right) + 0,75 \frac{B_{WL}}{F} \left(Z \cdot \frac{T_m}{2} - h_{KW} - h_{KFO} \right)}{0,75 \cdot \frac{B_{WL}}{F} \cdot Z + 1} \quad [m]$$

Για την αναλογία $\frac{B_{WL}}{F}$ δεν μπορεί να ληφθεί τιμή μικρότερη από 6,6, και

για την αναλογία $\frac{I-i}{2\forall} \cdot \left(1 - 1,5 \frac{F}{F'} \right)$ δεν μπορεί να ληφθεί τιμή μικρότερη από 0.

$$b) \overline{KG}_{zul} = \overline{KM} - 0,50 \quad [m].$$

Καθοριστική είναι η μικρότερη τιμή του \overline{KG}_{zul} σύμφωνα με τους τύπους α) και β).

Εκτός από τους όρους οι οποίοι ερμηνεύθηκαν παραπάνω, στους τύπους αυτούς:

I ροπή εγκάρσιας αδράνειας της ισάλου γραμμής T_m [m⁴], (για τον κατά προσέγγιση τύπο, βλέπε παράγραφο 3)

i ροπή εγκάρσιας αδράνειας της ισάλου γραμμής παράλληλα προς τη βάση, στο ύψος

$$T_m + \frac{2}{3} F' \quad [m^4]$$

\forall εκτόπισμα του πλοίου στην T_m [m³].

F' ιδανικό ύψος εξάλων $F' = H' - T_m$ [m] ή $F' = \frac{a \cdot B_{WL}}{2 \cdot b}$ [m] καθοριστική είναι η μικρότερη τιμή·

a κάθετη απόσταση μεταξύ της κάτω πλευράς του ανοίγματος που βυθίζεται πρώτο στο νερό σε περίπτωση κλίσης και της ισάλου γραμμής όταν το πλοίο είναι σε κανονική θέση [m].

b απόσταση του ίδιου ανοίγματος από τα μέσα του πλοίου [m].

H' ιδανικό πλευρικό ύψος $H' = H + \frac{q}{0,9 \cdot L \cdot B_{WL}}$ [m].

q το άθροισμα των υπερστεγασμάτων, των καταπακτών, των καταστρωμάτων προσπέλασης και άλλων υπερκατασκευών έως ένα ύψος 1,0 m πάνω από το H ή έως το χαμηλότερο άνοιγμα του εξεταζόμενου όγκου· καθοριστική είναι η μικρότερη τιμή. Τα τμήματα των όγκων των οποίων βρίσκονται σε ένα τομέα 0,05 L από τα άκρα του πλοίου δεν λαμβάνονται υπόψη [m³].

3. Τύπος προσέγγισης για το I

Όταν δεν υπάρχει σχέδιο υδροστατικών καμπυλών, η τιμή η οποία είναι αναγκαία για τον υπολογισμό της ροπής I της πλευρικής αδράνειας της ισάλου γραμμής μπορεί να ληφθεί με βάση τους ακόλουθους τύπους προσέγγισης.

a) πλοία σε σχήμα ποντοπίου

$$I = \frac{B^2_{WL} \cdot \forall}{\left(12,5 - \frac{T_m}{H} \right) \cdot T_m} \quad [m^4]$$

β) άλλα πλοία

$$I = \frac{B^2_{WL} \cdot \forall}{\left(12,7 - 1,2 \cdot \frac{T_m}{H} \right) \cdot T_m} \quad [m^4]$$

Άρθρο 22.04

Διαδικασία για την εκτίμηση της ευστάθειας στο πλοίο

Η διαδικασία για την εκτίμηση της ευστάθειας μπορεί να καθορίζεται με βάση τα έγγραφα τα οποία αναφέρονται στο άρθρο 22.01 παράγραφος 2.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22α

ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΑ ΠΛΟΙΑ ΜΗΚΟΥΣ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟΥ ΑΠΑ 110 m

Άρθρο 22α.01

Εφαρμογή του μέρους I

Εκτός από τις απαιτήσεις του άρθρου 2.03 παράγραφος 3, όσον αφορά τα πλοία μήκους μεγαλύτερου από 110 m, με εξαίρεση τα ποντοπόρα πλοία, ο φορέας επιθεώρησης ο οποίος εκδίδει μεταγενέστερα το κοινοτικό πιστοποιητικό πρέπει να ενημερώνεται, από τον πλοιοκτήτη ή τον αντιπρόσωπό του, πριν από την έναρξη της ναυπήγησης (νέο πλοίο ή επιμήκυνση πλοίου που βρίσκεται ήδη εν λειτουργία). Ο εν λόγω φορέας επιθεώρησης διενεργεί επιθεωρήσεις κατά τη διάρκεια της ναυπήγησης. Μπορεί να μην διενεργήσει επιθεωρήσεις κατά το στάδιο της ναυπήγησης εφόσον παρασχεθεί πιστοποιητικό, πριν από την έναρξη της ναυπήγησης, με το οποίο αναγνωρισμένος νηογνώμονας βεβαιώνει ότι εποπτεύει την εν λόγω ναυπήγηση.

Άρθρο 22α.02

Εφαρμογή του μέρους II

Όσον αφορά τα πλοία μήκους μεγαλύτερου από 110 m., εκτός από το μέρος II εφαρμόζονται τα άρθρα 22α.03 έως 22α.05.

Άρθρο 22α.03

Στιβαρότητα

Η επαρκής στιβαρότητα της γάστρας σύμφωνα με το άρθρο 3.02 παράγραφος 1 στοιχείο α), (διαμήκης, εγκάρσια και τοπική στιβαρότητα) πρέπει να αποδεικνύεται με πιστοποιητικό αναγνωρισμένου νηογνώμονα.

Άρθρο 22α.04

Πλευστότητα και ευστάθεια

1. Για σκάφη μήκους μεγαλύτερου των 110 m εκτός των επιβατηγών, ισχύουν οι παράγραφοι 2 έως 9.
2. Η επαρκής ευστάθεια και η ευστάθεια σε περίπτωση αβαρίας πρέπει να αποδεικνύονται για τη δυσμενέστερη κατάσταση φόρτωσης.

Οι βασικές τιμές υπολογισμού της ευστάθειας —άφορτη κατάσταση και θέση του κέντρου βάρους— πρέπει να υπολογίζονται είτε:

- μέσω δοκιμής της πλευρικής ευστάθειας, είτε
- μέσω αναλυτικού υπολογισμού της μάζας και της ροπής. Στην περίπτωση αυτή, το βάρος του πλοίου σε άφορτη κατάσταση υπολογίζεται με έλεγχο του βύθισματος. Η μάζα που θα προκύψει από τον υπολογισμό δεν πρέπει να αποκλίνει περισσότερο από +/- 5 % από το εκτόπισμα το οποίο υπολογίσθηκε από το βύθισμα.

3. Η πλευστότητα σε περίπτωση αβαρίας πρέπει να αποδεικνύεται για το σκάφος σε κατάσταση πλήρους φόρτωσης.

Για το σκοπό αυτό, πρέπει να αποδεικνύεται με υπολογισμούς η ύπαρξη επαρκούς ευστάθειας για τα κρίσιμα ενδιάμεσα στάδια και για το τελικό στάδιο εισροής υδάτων. Αν στα ενδιάμεσα στάδια παρουσιαστούν αρνητικές τιμές ευστάθειας, μπορούν να γίνουν δεκτές από την αρμόδια αρχή αν αποδειχθεί επαρκής ευστάθεια για τα επόμενα ενδιάμεσα στάδια.

4. Για την περίπτωση αβαρίας, λαμβάνονται υπόψη οι ακόλουθες υποθέσεις:

α) Έκταση της ζημίας στην πλευρά του πλοίου:

κατά μήκος: τουλάχιστον 0,10 L,

εγκάρσια: 0,59 m

κάθετα: από τη βάση προς τα επάνω, χωρίς περιορισμό.

β) Έκταση της ζημίας στον πυθμένα του πλοίου:

κατά μήκος: τουλάχιστον 0,10 L,

εγκάρσια: 3,00 m

κάθετα: 0,39 m από τη βάση προς τα επάνω, εκτός φρεατίου.

γ) Όλα τα διαφράγματα που βρίσκονται στην περιοχή της αβαρίας πρέπει να χαρακτηρίζονται ως μη στεγανά, δηλαδή η κατανομή των διαφραγμάτων πρέπει να επιλέγεται έτσι ώστε το σκάφος να είναι ικανό για πλεύση ακόμη και αφού πλημμυρίσουν δύο ή περισσότερα κατά μήκος διαδοχικά τμήματά του.

Για το διαμέρισμα κυρίων μηχανών, πρέπει να αποδεικνύεται μόνο η πλευστότητα για ένα διαμέρισμα, δηλαδή τα τελικά διαφράγματα του μηχανοστασίου θεωρούνται ανέπαφα.

Σε περίπτωση αβαρίας του πυθμένα, θεωρούνται πλημμυρισμένα τα διαφράγματα που βρίσκονται εγκάρσιως το ένα δίπλα στο άλλο στο σκάφος.

δ) Διαπερατότητα

Τεκμαίρεται διαπερατότητα 95 %.

Κατά παρέκκλιση από αυτήν την υπόθεση, είναι δυνατόν να τεκμαίρεται η ακόλουθη διαπερατότητα:

- μηχανοστάσιο και χώροι υπηρεσίας: 85 %,
- διπλοί πυθμένες, δεξαμενές καυσίμων, δεξαμενές έρματος κλπ ανάλογα με το εάν σύμφωνα με τον προορισμό τους πρέπει να θεωρούνται πλήρεις ή άδειοι όταν το πλοίο βρίσκεται στο μέγιστο επιτρεπόμενο βύθισμά του: 0 ή 95 %.

Αν αποδειχθεί με υπολογισμό ότι η μέση διαπερατότητα κάποιου διαμερίσματος είναι μικρότερη, λαμβάνεται υπ' όψιν η τιμή που υπολογίστηκε.

ε) Το κάτω άκρο ανοιγμάτων που δεν κλείνουν υδατοστεγώς (π.χ. πόρτες, παράθυρα, καταπακτές) πρέπει στο τελικό στάδιο της εισροής υδάτων να βρίσκεται τουλάχιστον 100 mm πάνω από την ίσαλο γραμμή σε περίπτωση αβαρίας.

5. Η ευστάθεια σε περίπτωση αβαρίας θεωρείται επαρκής αν βάσει των υποθέσεων της παραγράφου 4:

- α) στο τελικό στάδιο εισροής υδάτων παραμένει απόσταση ασφαλείας τουλάχιστον 100 mm και η γωνία κλίσης του σκάφους δεν υπερβαίνει τις 5°, ή
- β) οι υπολογισμοί ευστάθειας σε περίπτωση εισροής υδάτων βάσει της διαδικασίας του τμήματος 9 του κανονισμού για τη μεταφορά επικίνδυνων εμπορευμάτων στον Ρήνο (ADNR) έχουν θετικό αποτέλεσμα.

6. Αν προβλέπονται εγκάρσια ή χαμηλά ανοίγματα για τη μείωση της ασύμμετρης εισροής υδάτων, η εξισορρόπηση πρέπει να γίνεται εντός 15 λεπτών αν στο ενδιάμεσο στάδιο διαπιστώνονται επαρκείς τιμές ευστάθειας σε περίπτωση εισροής υδάτος.

7. Αν ανοίγματα, μέσω των οποίων θα μπορούσαν να πλημμυρίσουν άδικτα διαμερίσματα, μπορούν να κλείνουν υδατοστεγώς, πρέπει οι μηχανισμοί κλεισίματός τους να φέρουν την κατάλληλη επιγραφή για τη λειτουργία τους.

8. Η απόδειξη μέσω υπολογισμού σύμφωνα με τις παραγράφους 2 έως 5 θεωρείται ότι έχει παρασχεθεί, όταν παρουσιάζονται υπολογισμοί ευστάθειας σε περίπτωση αβαρίας με θετικό αποτέλεσμα, βάσει της διαδικασίας του τμήματος 9 του κανονισμού για τη μεταφορά επικίνδυνων εμπορευμάτων στον Ρήνο (ADNR).

9. Αν είναι απαραίτητο για την εκπλήρωση των απαιτήσεων των παραγράφων 2 ή 3, επανακαθορίζεται το επίπεδο του μεγίστου βυθίσματος.

Άρθρο 22a.05

Συμπληρωματικές απαιτήσεις

1. Τα σκάφη μήκους μεγαλύτερου από 110 m πρέπει:

- α) να έχουν σύστημα πρόωσης με περισσότερες από μία έλικες, τουλάχιστον δύο ανεξάρτητες μηχανές ίδιας ισχύος και έναν πρωραίο μηχανισμό έλικα πηδαλιουχίας ο οποίος διευθύνεται από την τιμονιέρα και είναι αποτελεσματικός και όταν το σκάφος είναι άφορτο, ή

να έχουν σύστημα πρόωσης με μία έλικα και έναν πρωραίο μηχανισμό έλικα πηδαλιουχίας με ιδιαίτερη παροχή ενέργειας, ο οποίος διευθύνεται από την τιμονιέρα, είναι αποτελεσματικός και όταν το σκάφος είναι άφορτο και σε περίπτωση παύσης λειτουργίας της κύριας εγκατάστασης πρόωσης καθιστά αυτοδύναμα δυνατή την κίνηση του σκάφους.

- β) να είναι εφοδιασμένα με σύστημα ραντάρ ναυσιπλοΐας με δείκτη ρυθμού στροφής σύμφωνα με το άρθρο 7.06 παράγραφος 1·
- γ) να έχουν ένα μόνιμα στερεωμένο σύστημα άντλησης σύμφωνα με το άρθρο 8.06·
- δ) να πληρούν τις απαιτήσεις του άρθρου 23.09 παράγραφος 1.1.
2. Όσον αφορά πλοία, εκτός των επιβατικών, μήκους μεγαλύτερου από 110 m, τα οποία εκτός της παραγράφου 1:
- α) είναι δυνατόν να διαχωρίζονται, σε περίπτωση ατυχήματος, στο μεσαίο τρίτο του πλοίου χωρίς χρήση βαρέος εξοπλισμού ναυαγιάξευσης και τα διαχωρισθέντα τμήματα μπορούν να επιπλέουν μετά το διαχωρισμό·
- β) διαθέτουν επί του σκάφους πιστοποιητικό που έχει εκδώσει αναγνωρισμένος νηογνώμονας όσον αφορά την πλευστότητα, το σημείο ισοστάθμισης και τη σταθερότητα των ξεχωριστών τμημάτων του πλοίου, στο οποίο αναφέρεται το ποσοστό φόρτωσης πέραν του οποίου δεν διασφαλίζεται πλέον η πλευστότητα των δύο τμημάτων·
- γ) είναι πλοία διπλού τοιχώματος σύμφωνα με τον κανονισμό για τη μεταφορά επικίνδυνων εμπορευμάτων στον Ρήνο (ADNR), όπου, για τα αυτοκινούμενα πλοία, ισχύουν οι παράγραφοι 9.1.0.91 έως 9.1.0.95 και, για τα πλοία δεξαμενές, οι παράγραφοι 9.3.2.11.7 και 9.3.2.13 του τμήματος 9 του ADNR·
- δ) έχουν σύστημα πρόωσης με περισσότερες από μία έλικες σύμφωνα με την παράγραφο 1 στοιχείο α) πρώτη ημιπερίοδος, στο χώρο 52 του κοινοτικού πιστοποιητικού αναφέρεται ότι πληρούν όλες τις απαιτήσεις των στοιχείων α) έως δ).
3. Όσον αφορά επιβατικά πλοία μήκους μεγαλύτερου από 110 m, τα οποία επιπροσθέτως της παραγράφου 1:
- α) είναι ναυπηγημένα ή μεταποιημένα για την υψηλότερη κλάση στην οποία ανήκουν υπό την επίβλεψη αναγνωρισμένου νηογνώμονα, στην οποία περίπτωση η συμμόρφωση επιβεβαιώνεται με πιστοποιητικό του νηογνώμονα, ενώ η υπάρχουσα κλάση δεν είναι απαραίτητη·
- β) διαθέτουν είτε
- διπλό πυθμένα ύψους τουλάχιστον 600 mm και υποδιαιρέσεις ώστε να διασφαλίζεται ότι, σε περίπτωση πλημμυρίσματος οποιονδήποτε δύο γειτονικών υδατοστεγών διαμερισμάτων, το πλοίο δεν βυθίζεται χαμηλότερα από τη γραμμή περιθωρίου βυθίσεως και παραμένει απόσταση ασφαλείας 100 mm
- είτε
- διπλό πυθμένα ύψους τουλάχιστον 600 mm και διπλά τοιχώματα με απόσταση τουλάχιστον 800 mm ανάμεσα στο πλαϊνό τοίχωμα του πλοίου και το διαμήκες διάφραγμα·
- γ) έχουν σύστημα πρόωσης με περισσότερες από μία έλικες, τουλάχιστον δύο ανεξάρτητες μηχανές ίδιας ισχύος και έναν πρωραίο μηχανισμό έλικα πηδαλιουχίας ο οποίος διευθύνεται από την τιμονιέρα και ο οποίος λειτουργεί τόσο κατά το διαμήκη άξονα όσο και κατά τον εγκάρσιο·
- δ) επιτρέπουν το χειρισμό της άγκυρας πρύμνης κατευθείαν από την τιμονιέρα,
- στο χώρο 52 του κοινοτικού πιστοποιητικού αναφέρεται ότι πληρούν όλες τις απαιτήσεις των στοιχείων α) έως δ).

Άρθρο 22a.06

Εφαρμογή του μέρους IV στην περίπτωση μετασκευής

Για πλοία τα οποία μετασκευάζονται σε πλοία μήκους μεγαλύτερου από 110 m, ο φορέας επιθεώρησης μπορεί να εφαρμόζει το κεφάλαιο 24 μόνο με βάση ειδικές συστάσεις της επιτροπής.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22β

ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΑΧΥΠΛΟΑ ΠΛΟΙΑ

Άρθρο 22β.01

Γενικές διατάξεις

1. Τα επιβατηγά πλοία με καμπίνες δεν μπορούν να ναυπηγούνται ως ταχύπλοα πλοία.
2. Απαγορεύονται οι ακόλουθες εγκαταστάσεις στα ταχύπλοα πλοία:
 - α) συσκευές εξοπλισμένες με καυστήρες με φυτίλι σύμφωνα με το άρθρο 13.02·
 - β) συσκευές μαγειρέματος ή θέρμανσης που λειτουργούν με εξατμιζόμενο πετρέλαιο σύμφωνα με τα άρθρα 13.03 και 13.04·
 - γ) θερμαντικές συσκευές στερεού καυσίμου σύμφωνα με το άρθρο 13.07·
 - δ) εγκαταστάσεις υγραερίου σύμφωνα με το κεφάλαιο 14.

Άρθρο 22β.02

Εφαρμογή του μέρους I

1. Επιπροσθέτως των διατάξεων του άρθρου 2.03, τα ταχύπλοα πλοία ναυπηγούνται και ταξινομούνται υπό την επίβλεψη και σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις αναγνωρισμένου νηογνώμονα ο οποίος διαθέτει ειδικές διατάξεις για ταχύπλοα πλοία. Η κλάση διατηρείται.
2. Κατά παρέκκλιση του άρθρου 2.06, τα κοινοτικά πιστοποιητικά που έχουν εκδοθεί σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κεφαλαίου, ισχύουν για διάστημα έως πέντε ετών.

Άρθρο 22β.03

Εφαρμογή του μέρους II

1. Παρά την παράγραφο 2 και το άρθρο 22β.02 παράγραφος 2, τα κεφάλαια 3-15 ισχύουν για τα ταχύπλοα πλοία, εκτός των ακόλουθων διατάξεων:
 - α) άρθρο 3.04 παράγραφος 6 δεύτερο εδάφιο·
 - β) άρθρο 8.08 παράγραφος 2 δεύτερη πρόταση·
 - γ) άρθρο 11.02 παράγραφος 4 δεύτερη και τρίτη πρόταση·
 - δ) άρθρο 12.02 παράγραφος 4 δεύτερη πρόταση·
 - ε) άρθρο 15.06 παράγραφος 3 στοιχείο α) δεύτερη πρόταση.
2. Κατά παρέκκλιση του άρθρου 15.02 παράγραφος 4 και του άρθρου 15.15 παράγραφος 7, ο χειρισμός όλων των θυρών των υδατοστεγών διαφραγμάτων είναι δυνατό να γίνεται εξ αποστάσεως.
3. Κατά παρέκκλιση του άρθρου 6.02 παράγραφος 1, σε περίπτωση αστοχίας ή δυσλειτουργίας του μηχανισμού λειτουργίας του συστήματος πηδαλιουχίας, εισέρχεται σε λειτουργία χωρίς καθυστέρηση δεύτερος ανεξάρτητος μηχανισμός λειτουργίας του συστήματος πηδαλιουχίας ή χειροκίνητος μηχανισμός λειτουργίας.
4. Επιπροσθέτως των απαιτήσεων του μέρους II, τα ταχύπλοα πλοία συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις των άρθρων 22β.04 έως 22β.12.

Άρθρο 22β.04

Καθίσματα και ζώνες ασφαλείας

Τα πλοία είναι εφοδιασμένα με καθίσματα ίσα με το μέγιστο αριθμό επιβατών. Τα καθίσματα είναι εφοδιασμένα με ζώνες ασφαλείας. Είναι δυνατόν να μην υπάρχουν ζώνες ασφαλείας όπου διατίθεται κατάλληλη προστασία από συγκρούσεις ή όπου δεν απαιτούνται βάσει του κεφαλαίου 4, τμήμα 6 του κώδικα ταχυπλόων σκαφών (HSC) του 2000.

Άρθρο 22β.05

Ύψος εξάλων

Κατά παρέκκλιση των άρθρων 4.02 και 4.03, το ύψος εξάλων είναι τουλάχιστον 500 mm.

Άρθρο 22β.06

Πλευστότητα, ευστάθεια και διαχωρισμός

Για τα ταχύπλοα πλοία, υπάρχει η κατάλληλη τεκμηρίωση για:

- α) τα χαρακτηριστικά πλευστότητας και ευστάθειας που θεωρούνται ότι επαρκούν για την ασφάλεια του πλοίου σε πλεύση εκτοπίσματος, τόσο ανέπαφο όσο και μετά από αβαρίες·
- β) τα χαρακτηριστικά ευστάθειας και τα συστήματα σταθεροποίησης που διασφαλίζουν την ασφάλεια του πλοίου κατά τη φάση δυναμικής πλευστότητας και κατά τη μεταβατική φάση·
- γ) τα χαρακτηριστικά ευστάθειας κατά την πλεύση εκτός της πλεύσης εκτοπίσματος και κατά τη μεταβατική φάση που είναι ικανά να φέρουν το σκάφος με ασφάλεια σε πλεύση εκτοπίσματος σε περίπτωση δυσλειτουργίας κάποιου συστήματος.

Άρθρο 22β.07

Τιμονιέρα

1. Διαρρύθμιση
 - α) Κατά παρέκκλιση του άρθρου 7.01 παράγραφος 1, η τιμονιέρα είναι διαρρυθμισμένη με τέτοιο τρόπο ώστε ο πηδαλιούχος και ένα δεύτερο μέρος του πληρώματος να μπορούν να εκτελούν τα καθήκοντά τους απρόσκοπτα κατά την πλεύση του σκάφους.

- β) Η τιμονιέρα είναι διαρρυθμισμένη κατά τέτοιο τρόπο που να υπάρχουν θέσεις εργασίας για τα άτομα που αναφέρονται στο στοιχείο α). Τα όργανα ναυσιπλοίας, ελιγμών, παρακολούθησης και επικοινωνίας καθώς και άλλα σημαντικά χειριστήρια είναι τοποθετημένα επαρκώς κοντά ώστε να μπορεί ένα δεύτερο μέλος του πληρώματος εκτός του πηδαλιούχου να αποκατά τις απαραίτητες πληροφορίες και να χειρίζεται τα χειριστήρια και τις συσκευές από καθιστή θέση. Σε κάθε περίπτωση, ισχύουν οι ακόλουθες απαιτήσεις:
- αα) η θέση πηδαλιούχησης για τον πηδαλιούχο είναι διευθετημένη κατά τρόπο που να είναι δυνατή η ναυσιπλοία με ραντάρ από ένα άτομο,
- ββ) το δεύτερο μέλος του πληρώματος διαθέτει τη δική του οθόνη ραντάρ (δευτερεύουσα) στη θέση εργασίας του και μπορεί από τη θέση αυτή να επεμβαίνει και να διαβιβάζει πληροφορίες καθώς και να ελέγχει το σύστημα πρόωσης του πλοίου,
- γ) τα άτομα που αναφέρονται στο στοιχείο α) μπορούν να χειρίζονται τις συσκευές που αναφέρονται στο στοιχείο β) ανεμπόδιστα, ακόμα και όταν φορούν ζώνες ασφαλείας.
2. Ανεμπόδιση θέα
- α) Κατά παρέκκλιση του άρθρου 7.02 παράγραφος 2), το τμήμα εμπρός από την πλώρη που δεν φαίνεται από τον πηδαλιούχο σε καθιστή θέση δεν υπερβαίνει σε μήκος το μήκος του πλοίου ανεξάρτητα από το φορτίο.
- β) Κατά παρέκκλιση του άρθρου 7.02 παράγραφος 3, το συνολικό τόξο τυφλών τομέων από κατευθείαν εμπρός έως 22,5° προς την πρύμνη δεν υπερβαίνει τις 20°. Κάθε επιμέρους τυφλός τομέας δεν υπερβαίνει τις 5°. Ο ανεμπόδιτος τομέας ανάμεσα σε δύο τυφλούς τομείς δεν είναι μικρότερος από 10°.
3. Όργανα
- Οι πίνακες οργάνων για το χειρισμό και την παρακολούθηση των εγκαταστάσεων που αναφέρονται στο άρθρο 22β.11 βρίσκονται σε ξεχωριστές θέσεις στην τιμονιέρα και επισημαίνονται ξεκάθαρα. Αυτό ισχύει επίσης, όπου ενδείκνυται, και για τα χειριστήρια καθέλκυσης των ομαδικών σωστικών μέσων.
4. Φωτισμός
- Για περιοχές ή τμήματα του εξοπλισμού που είναι φωτισμένα κατά τη χρήση τους χρησιμοποιείται κόκκινος φωτισμός.
5. Παράθυρα
- Αποφεύγονται οι αντανακλάσεις. Υπάρχει μέσο για την αποφυγή της εκθάμβωσης από το φως του ήλιου.
6. Υλικά επιφανείας
- Αποφεύγεται στην τιμονιέρα η χρήση υλικών επιφανείας που αντανακλούν το φως.

Άρθρο 22β.08

Επιπλέον εξοπλισμός

Τα ταχύπλοα πλοία διαθέτουν τον παρακάτω εξοπλισμό:

- α) εγκατάσταση ραντάρ και δεικτη ρυθμού στροφής σύμφωνα με το άρθρο 7.06 παράγραφος 1·
- β) εύκολα προσιτά ατομικά σωσίβια σύμφωνα με το ευρωπαϊκό πρότυπο EN 395:1998 σε αριθμό ίσο με το μέγιστο αριθμό επιβατών.

Άρθρο 22β.09

Κλειστές περιοχές

1. Γενικές διατάξεις

Οι χώροι για το κοινό και ο εξοπλισμός που διαθέτουν είναι σχεδιασμένα κατά τρόπο ώστε τα άτομα που χρησιμοποιούν τις εγκαταστάσεις αυτές κατά τη διάρκεια τόσο της κανονικής εκκίνησης και σταματήματος όσο και σε περίπτωση ανάγκης να μην κινδυνεύουν από τραυματισμό, όπως επίσης και κατά την εκτέλεση ελιγμών κατά την κανονική πλεύση καθώς και σε συνθήκες αστοχίας ή δυσλειτουργίας.

2. Επικοινωνία

- α) Για την ενημέρωση των επιβατών σχετικά με μέτρα ασφαλείας, όλα τα επιβατικά πλοία είναι εφοδιασμένα με ηχητικές και οπτικές εγκαταστάσεις τις οποίες μπορούν να δουν και να ακούσουν όλοι οι επιβαίνοντες του πλοίου.
- β) Ο κυβερνήτης δίνει οδηγίες στους επιβάτες μέσω των εγκαταστάσεων που περιγράφονται στο στοιχείο α).
- γ) Κάθε επιβάτης έχει πρόσβαση σε οδηγίες για καταστάσεις ανάγκης κοντά στο κάθισμά του, καθώς και σχεδιάγραμμα του πλοίου στο οποίο φαίνονται όλες οι έξοδοι, οι διαδρομές εκκένωσης, ο εξοπλισμός έκτακτης ανάγκης, ο σωστικός εξοπλισμός καθώς και οδηγίες για τη χρήση των σωσιβίων.

Άρθρο 22β.10

Έξοδοι και οδοί εκκένωσης

Οι οδοί εκκένωσης και διαφυγής συμμορφώνονται με τις κάτωθι απαιτήσεις:

- α) από τη θέση πηδαλιούχησης υπάρχει εύκολη, ασφαλής και γρήγορη πρόσβαση στους χώρους στους οποίους έχει πρόσβαση το κοινό·

- β) οι οδοί διαφυγής που οδηγούν σε εξόδους ανάγκης επισημαίνονται με καθαρό και μόνιμο τρόπο·
- γ) όλες οι εξοδοί επισημαίνονται με τον κατάλληλο τρόπο. Η λειτουργία του μηχανισμού ανοίγματος είναι προφανής τόσο από την εξωτερική πλευρά όσο και από το εσωτερικό·
- δ) οι οδοί διαφυγής και οι εξοδοί ανάγκης διαθέτουν κατάλληλο σύστημα καθοδήγησης·
- ε) δίπλα στις εξόδους υπάρχει επαρκής χώρος για ένα μέλος του πληρώματος.

Άρθρο 22β.11

Πυροπροστασία και πρόληψη

1. Οι διάδρομοι, τα δωμάτια και οι χώροι στους οποίους έχει πρόσβαση το κοινό καθώς και τα μαγειρεία και τα μηχανοστάσια είναι συνδεδεμένα με κατάλληλο σύστημα συναγερμού πυρκαγιάς. Σε περίπτωση πυρκαγιάς η τοποθεσία της φαίνεται αυτόματα σε σημείο επανδρωμένο μόνιμα από μέλος του πληρώματος.
2. Τα μηχανοστάσια είναι εξοπλισμένα με μόνιμο σύστημα πυρόσβεσης σύμφωνα με το άρθρο 10.03β.
3. Τα δωμάτια και οι χώροι στους οποίους έχει πρόσβαση το κοινό καθώς και οι οδοί διαφυγής είναι εξοπλισμένα με σύστημα ψεκαστήρων νερού υπό πίεση σύμφωνα με το άρθρο 10.03α. Το χρησιμοποιημένο νερό αποστραγγίζεται γρήγορα και κατευθύνεται προς τα έξω.

Άρθρο 22β.12

Μεταβατικές διατάξεις

Τα ταχύπλοα πλοία σύμφωνα με το άρθρο 1.01 παράγραφος 22, τα οποία διαθέτουν κοινοτικό πιστοποιητικό στις 31 Μαρτίου 2003 συμμορφώνονται με τις ακόλουθες διατάξεις του παρόντος κεφαλαίου:

- α) με τα άρθρα 22β.01, 22β.04, 22β.08, 22β.09, 22β.10, το άρθρο 22β11 παράγραφος 1 κατά την ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού·
- β) την 1η Απριλίου 2013, με το άρθρο 22β.07 παράγραφοι 1, 3, 4, 5 και 6·
- γ) την 1η Ιανουαρίου 2023 με όλες τις λοιπές διατάξεις.

ΤΜΗΜΑ ΙΙΙ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 23

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΛΟΙΩΝ ΟΣΩΝ ΑΦΟΡΑ ΤΗΝ ΕΠΑΝΔΡΩΣΗ

Άρθρο 23.01

(χωρίς περιεχόμενο)

Άρθρο 23.02

(χωρίς περιεχόμενο)

Άρθρο 23.03

(χωρίς περιεχόμενο)

Άρθρο 23.04

(χωρίς περιεχόμενο)

Άρθρο 23.05

(χωρίς περιεχόμενο)

Άρθρο 23.06

(χωρίς περιεχόμενο)

Άρθρο 23.07

(χωρίς περιεχόμενο)

Άρθρο 23.08

(χωρίς περιεχόμενο)

Άρθρο 23.09

Εξοπλισμός πλοίων

1. Για τα αυτοκινούμενα πλοία, τα ωστικά ρυμουλκά, τις ωθούμενες συνοδείες και τα επιβατικά πλοία, η συμμόρφωση ή η μη συμμόρφωση με τις διατάξεις των παραγράφων 1.1 ή 1.2 καταχωρίζεται στο χώρο 47 του κοινοτικού πιστοποιητικού από το φορέα επιθεώρησης.

1.1. Πρότυπο S1

- α) Τα συστήματα πρόωσης είναι διευθετημένα κατά τρόπο ώστε η ταχύτητα να μπορεί να αλλάξει και η διεύθυνση της ώσης της έλικας να μπορεί να αντιστρέφεται από την τιμονιέρα.

Οι βοηθητικοί κινητήρες που χρειάζονται για τη λειτουργία του πλοίου είναι δυνατό να εκκινούν και να σταματούν από το πιλοτήριο, εκτός αν αυτό γίνεται αυτόματα ή οι κινητήρες λειτουργούν συνεχώς κατά τη διάρκεια του ταξιδιού.

- β) Οι επικίνδυνοι τομείς

- της θερμοκρασίας του ύδατος ψύξης του κύριου κινητήρα,
- της πίεσης του λιπαντικού ελαίου των κύριων κινητήρων και μεταδόσεων,
- της πίεσης ελαίου και αέρα των συσκευών αναστροφής των κύριων κινητήρων,
- των συστημάτων αναστρέψιμης μετάδοσης ή των ελίκων,
- του επιπέδου των υγρών της σεντίνας του κύριου μηχανοστασίου,

παρακολουθούνται μέσω οργάνων τα οποία θέτουν σε λειτουργία ακουστικά και οπτικά σήματα στην τιμονιέρα σε περίπτωση δυσλειτουργίας. Τα ακουστικά σήματα μπορούν να συγκεντρώνονται σε ένα μόνο ηχητικό όργανο. Μπορούν να διακόπτονται μόλις επιβεβαιώνεται η αναγνώριση της δυσλειτουργίας. Τα οπτικά σήματα κινδύνου μπορούν να διακόπτονται μόνον αφού διορθωθούν οι δυσλειτουργίες που τα έθεσαν σε λειτουργία.

- γ) Η παροχή καυσίμου και η ψύξη του κύριου κινητήρα είναι αυτόματες.

- δ) Ο χειρισμός του συστήματος πηδαλιουχίας γίνεται από ένα άτομο, ακόμη και στο μέγιστο βύθισμα, χωρίς να απαιτείται ιδιαίτερη δύναμη.

- ε) Τα οπτικά και ακουστικά σήματα που απαιτούνται από τους εθνικούς ή διεθνείς κανονισμούς ναυσιπλοΐας είναι δυνατόν να δίδονται με τον ενδεδειγμένο τρόπο από την τιμονιέρα.

- στ) Σε περίπτωση που δεν υπάρχει απευθείας επικοινωνία μεταξύ της τιμονιέρας και του μπροστινού τμήματος, του πίσω τμήματος, του χώρου ενδιάμεσης και των μηχανοστασίων, προβλέπεται σύστημα φωνητικής επικοινωνίας. Η επικοινωνία με τα μηχανοστάσια μπορεί να γίνεται μέσω οπτικού ή ακουστικού σήματος.

- ζ) Η υποχρεωτική λέμβος πρέπει να μπορεί να ελευθερώνεται από ένα μόνο μέρος του πληρώματος σε λογικό χρονικό διάστημα.

- η) Υπάρχει προβολέας ο χειρισμός του οποίου γίνεται από την τιμονιέρα.

- θ) Η λειτουργία μανιβελών και παρόμοιων περιστρεφόμενων τμημάτων συσκευών ανύψωσης δεν απαιτεί δύναμη μεγαλύτερη από 160 N.

- ι) Τα βαρούλκα ρυμούλκησης που είναι καταχωρημένα στο κοινοτικό πιστοποιητικό είναι εξοπλισμένα με κινητήρα.

- ια) Οι αντλίες σεντίνας και κατασρώματος είναι εξοπλισμένες με κινητήρα.

- ιβ) Οι κύριες μονάδες ελέγχου και τα κύρια όργανα παρακολούθησης είναι διευθετημένα με εργονομικό τρόπο.

- ιγ) Ο εξοπλισμός που απαιτείται από το άρθρο 6.01 παράγραφος 1 μπορεί να ελέγχεται με τηλεχειρισμό από την τιμονιέρα.

1.2. Πρότυπο S2

- α) Όσον αφορά αυτοκινούμενα πλοία που χρησιμοποιούνται μόνα τους:

Πρότυπο S1 και επιπλέον εξοπλισμένα με πρωταίο έλικα πηδαλιουχίας ο χειρισμός του οποίου γίνεται από την τιμονιέρα.

- β) Όσον αφορά αυτοκινούμενα πλοία σε πλαγιοδετημένο σχηματισμό:

Πρότυπο S1 και επιπλέον εξοπλισμένα με πρωταίο έλικα πηδαλιουχίας ο χειρισμός του οποίου γίνεται από την τιμονιέρα.

γ) Όσον αφορά αυτοκινούμενα πλοία που κινούν ωθούμενες συνοδείες οι οποίες αποτελούνται από το αυτοκινούμενο πλοίο και ένα σκάφος εμπρός του:

Πρότυπο S1 και επιπλέον εξοπλισμένα με υδραυλικά ή ηλεκτρικά βαρούλκα σύνδεσης. Πάντως, ο εξοπλισμός αυτός δεν απαιτείται αν το εμπρός σκάφος της ωθούμενης συνοδείας είναι εξοπλισμένο με πρωραίο έλικα πηδαλιουχίας ο χειρισμός του οποίου γίνεται από την τιμονιέρα του ωθούντος αυτοκινούμενου πλοίου,

δ) Όσον αφορά ωστικά ρυμουλκά που κινούν ωθούμενη συνοδεία:

Πρότυπο S1 και επιπλέον εξοπλισμένα με υδραυλικά ή ηλεκτρικά βαρούλκα σύνδεσης. Πάντως, ο εξοπλισμός αυτός δεν απαιτείται αν το εμπρός σκάφος της ωθούμενης συνοδείας είναι εξοπλισμένο με πρωραίο έλικα πηδαλιουχίας ο χειρισμός του οποίου γίνεται από την τιμονιέρα του ωστικού ρυμουλκού.

ε) Για επιβατικά πλοία:

Πρότυπο S1 και επιπλέον εξοπλισμένα με πρωραίο έλικα πηδαλιουχίας ο χειρισμός του οποίου γίνεται από την τιμονιέρα. Ο πρωραίος έλικας πηδαλιουχίας πάντως δεν απαιτείται αν το σύστημα πρόωσης και διεύθυνσης του επιβατικού πλοίου εγγύαται παρόμοια ικανότητα ελιγμών.

Άρθρο 23.10

(χωρίς περιεχόμενο)

Άρθρο 23.11

(χωρίς περιεχόμενο)

Άρθρο 23.12

(χωρίς περιεχόμενο)

Άρθρο 23.13

(χωρίς περιεχόμενο)

Άρθρο 23.14

(χωρίς περιεχόμενο)

Άρθρο 23.15

(χωρίς περιεχόμενο)

ΤΜΗΜΑ IV

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 24

ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 24.01

Εφαρμοσιμότητα μεταβατικών διατάξεων για σκάφη που βρίσκονται ήδη σε υπηρεσία

1. Οι διατάξεις των άρθρων 24.02 έως 24.04 ισχύουν μόνον για σκάφη τα οποία στις 30 Δεκεμβρίου 2008 φέρουν ισχύον πιστοποιητικό πλοίου σύμφωνα με τον κανονισμό επιθεώρησης σκαφών του Ρήνου που ίσχυε στις 31 Δεκεμβρίου 1994, ή τα οποία ήταν υπό ναυπήγηση ή υφίσταντο μετατροπή στις 31 Δεκεμβρίου 1994.
2. Για σκάφη που δεν καλύπτονται από την παράγραφο 1, ισχύουν οι διατάξεις του άρθρου 24.06.

Άρθρο 24.02

Παρεκλίσεις για σκάφη που βρίσκονται ήδη εν υπηρεσία

1. Υπό την επιφύλαξη των άρθρων 24.03 και 24.04, τα σκάφη που δεν συμμορφώνονται με τις διατάξεις της παρούσας οδηγίας:
 - α) πρέπει να τροποποιούνται ώστε να συμμορφωθούν με τις διατάξεις αυτές σύμφωνα με τις μεταβατικές διατάξεις που αναφέρονται στον πίνακα που ακολουθεί, και
 - β) πρέπει, έως την τροποποίησή τους, να συμμορφώνονται με τις διατάξεις του κανονισμού επιθεώρησης σκαφών του Ρήνου που ίσχυε στις 31 Δεκεμβρίου 1994.

2. Στον πίνακα που ακολουθεί, ισχύουν οι κάτωθι ορισμοί:

- «N.R.C.»: σημαίνει ότι η διάταξη δεν ισχύει για πλοία εν υπηρεσία εκτός και αν τα σχετικά τμήματα έχουν αντικατασταθεί ή μετασκευασθεί, δηλαδή η διάταξη ισχύει αποκλειστικά για νεοαυπηγημένα σκάφη (Newly-built) και για τμήματα ή περιοχές που έχουν αντικατασταθεί (Replacement) ή μετασκευασθεί (Conversion). Εάν υφιστάμενα τμήματα έχουν αντικατασταθεί με ανταλλακτικά ίδιας τεχνολογίας και τύπου, δεν πρόκειται για αντικατάσταση «R» κατά την έννοια των μεταβατικών διατάξεων.
- «Έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού»: Η διάταξη πρέπει να τηρείται κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την αναγραφόμενη ημερομηνία.

Άρθρο και παράγραφος	Περιεχόμενο	Προθεσμία και παρατηρήσεις
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3	
3.03 παράγραφος 1 στοιχείο α)	Θέση του στεγανού σύγκρουσης	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 1.1.2035
παράγραφος 2	Ενδιαίτημα	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 1.1.2010
	Εξοπλισμός ασφαλείας	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 1.1.2015
παράγραφος 4	Αεροστεγής διαχωρισμός των ενδιαιτημάτων από τα μηχανοστάσια, τα λεβητοστάσια και το κύτος	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 1.1.2010
παράγραφος 5 δεύτερο εδάφιο	Έλεγχος των θυρών του πυρμαίου διαφράγματος	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 1.1.2010
παράγραφος 7	Άγκυρες που δεν προεξέχουν στο εμπρός τμήμα των πλοίων	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 1.1.2041
3.04 παράγραφος 3 δεύτερη πρόταση	Μονωτικά υλικά που χρησιμοποιούνται στα μηχανοστάσια	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού
παράγραφος 3 τρίτη και τέταρτη πρόταση	Ανοίγματα και συστήματα μανδάλωσης	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού
3.04 παράγραφος 6	Έξοδοι των μηχανοστασίων	Τα μηχανοστάσια τα οποία δεν θεωρούνταν μηχανοστάσια σύμφωνα με το άρθρο 1.01 πριν από το 1995 πρέπει να είναι εφοδιασμένα με δεύτερη έξοδο κατά την N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2035
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5	
5.06 παράγραφος 1 πρώτη πρόταση	Ελάχιστη (εμπρόσθια) ταχύτητα	Για πλοία ναυπηγημένα πριν από το 1996 το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2035
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6	
6.01 παράγραφος 1	Ευελιξία η οποία απαιτείται στο κεφάλαιο 5	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2035
παράγραφος 3	Μόνιμη κλίση και θερμοκρασία περιβάλλοντος	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
παράγραφος 7	Σχεδιασμός των ανοιγμάτων του άξονα πηδαλίου	Για πλοία ναυπηγημένα πριν από το 1996: N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015
6.02 παράγραφος 2	Ζευξη δεύτερου μηχανισμού πηδαλιουχίας με ένα χειρισμό	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
παράγραφος 3	Ευελιξία η οποία απαιτείται στο κεφάλαιο 5 και διασφαλίζεται από το δεύτερο μηχανισμό πηδαλιουχίας	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2035
6.03 παράγραφος 1	Σύνδεση άλλων συσκευών κατανάλωσης σε υδραυλικούς μηχανισμούς πηδαλιουχίας	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
παράγραφος 2	Χωριστά δοχεία υδραυλικών υγρών	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010

Άρθρο και παράγραφος	Περιεχόμενο	Προθεσμία και παρατηρήσεις
6.05 παράγραφος 1	Ο τροχός του χειροκίνητου χειριστηρίου δεν πρέπει να κινείται από το μηχανοκίνητο χειριστήριο	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
6.06 παράγραφος 1	Δύο ανεξάρτητα συστήματα χειρισμού	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015
6.07 παράγραφος 2 στοιχείο α)	Δείκτες στάθμης δοχείου υδραυλικών υγρών και πίεσης λειτουργίας υδραυλικού συστήματος	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
παράγραφος 2 στοιχείο ε)	Έλεγχος ρυθμιστικών μηχανισμών	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού
6.08 παράγραφος 1	Προδιαγραφές του ηλεκτρικού εξοπλισμού σύμφωνα με το άρθρο 9.20	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7	
7.02 παράγραφος 3 δεύτερη πρόταση	Απρόσκοπτη ορατότητα στο κανονικό πεδίο ορατότητας του πεδαιολούχου	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015
παράγραφος 5	Ελάχιστη διαφάνεια κρυστάλλων	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
7.03 παράγραφος 7	Διακοπή του ηχητικού προειδοποιητικού συστήματος	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού, εκτός αν η τιμονιέρα έχει σχεδιασθεί για πλοήγηση με ραντάρ από ένα άτομο
παράγραφος 8	Αυτόματη σύνδεση σε άλλη πηγή ενέργειας	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
7.04 παράγραφος 1	Χειρισμός μηχανών πρόωσης και μηχανισμών πεδαιουχίας	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού
παράγραφος 2	Χειρισμός του κύριου προωστικού κινητήρα	Εφόσον η τιμονιέρα έχει σχεδιασθεί για πλοήγηση με ραντάρ από ένα άτομο: N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2035 εάν η κατεύθυνση της κίνησης μπορεί να επιτευχθεί απευθείας: 1.1.2010 για τους λοιπούς κινητήρες
7.09	Σύστημα συναγεμμού	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
παράγραφος 1	Τιμονιέρες που χαμηλώνουν	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού Μη υδραυλικό σύστημα χαμηλώματος: το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2035
παράγραφος 2 και 3		N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8	
8.01 παράγραφος 3	Μόνο κινητήρες εσωτερικής καύσης οι οποίοι λειτουργούν με καύσιμα με σημείο ανάφλεξης μεγαλύτερο από 55 °C	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015
8.02 παράγραφος 1	Διασφάλιση των μηχανών κατά της μη ηθελημένης θέσης σε λειτουργία	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
παράγραφος 4	Προστασία των τμημάτων του κινητήρα	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού
8.03 παράγραφος 2	Συσκευές παρακολούθησης	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
παράγραφος 3	Προστασία από υπερφόρτιση	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
παράγραφος 5	Σχεδιασμός των ανοιγμάτων των αξόνων	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015

Άρθρο και παράγραφος	Περιεχόμενο	Προθεσμία και παρατηρήσεις
8.05 παράγραφος 1	Χαλύβδινες δεξαμενές υγρών καυσίμων	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015
παράγραφος 2	Αυτόματο κλείσιμο των βαλβίδων των δεξαμενών	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού
παράγραφος 3	Οι δεξαμενές καυσίμων δεν μπορεί να είναι τοποθετημένες μπροστά από το διάφραγμα σύγκρουσης	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
παράγραφος 4	Οι δεξαμενές καυσίμων και ο εξοπλισμός τους δεν πρέπει να είναι εγκατεστημένες πάνω από κινητήρες ή σωλήνες εξάτμισης	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010. Μέχρι τότε, η ασφαλής εκκένωση των καυσίμων διασφαλίζεται με κατάλληλες συσκευές.
παράγραφος 6 τρίτη, τέταρτη και πέμπτη πρόταση	Εγκατάσταση και διαστασιολόγηση των σωλήνων εξαέρωσης και των σωλήνων διασύνδεσης	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
παράγραφος 7	Διάταξη κλεισίματος ενεργοποιούμενη από το κατάστρωμα	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015
παράγραφος 9 πρώτη πρόταση	Υγροδείκτες των δεξαμενών καυσίμων ευανάνωστοι μέχρι το επίπεδο μέγιστης πλήρωσης	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
παράγραφος 13	Παρακολούθηση της στάθμης πλήρωσης όχι μόνο για τις κύριες μηχανές πρόωσης αλλά, επίσης, και για τους άλλους κινητήρες οι οποίοι είναι απαραίτητοι για την ασφαλή λειτουργία του πλοίου	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015
8.06 παράγραφος 8	Ένα απλό όργανο κλεισίματος δεν επαρκεί ως διασύνδεση των χώρων που χρησιμοποιούνται για έρμα με το σύστημα αποστράγγισης όταν πρόκειται για κύτη που μπορούν να μεταφέρουν έρμα	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
παράγραφος 9	Συσκευές μέτρησης για τις γάστρες των πλοίων	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
8.09 παράγραφος 2	Εγκαταστάσεις για τη συλλογή απόνερων ανακατεμένων με λάδια και χρησιμοποιημένων ελαίων	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
8.010 παράγραφος 3	Όριο εκπομπής 65 db(A) για τα πλοία σε στάση	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8α	
	Ισχύουν οι μεταβατικές διατάξεις του κεφαλαίου 8α του κανονισμού επιθεώρησης των πλοίων του Ρήνου	
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9	
9.01 παράγραφος 1 δεύτερη πρόταση	Υποβολή των εγγράφων στον φορέα επιθεώρησης	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2035
παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο	Σχέδια μεταγωγής επί του πλοίου για τον κύριο πίνακα, τον πίνακα εφεδρικής εγκατάστασης και τους πίνακες διανομής	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
παράγραφος 3	Εσωτερικές θερμοκρασίες περιβάλλοντος και θερμοκρασίες στο κατάστρωμα	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
9.02 παράγραφος 1 έως 3	Σύστημα τροφοδότησης σε ηλεκτρική ενέργεια	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
9.05 παράγραφος 4	Διατομή των αγωγών γείωσης	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015
9.11 παράγραφος 4	Αποτελεσματικός αερισμός όταν οι συσσωρευτές είναι εγκατεστημένοι σε κλειστά διαμερίσματα, ερμάρια ή κιβώτια	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού
9.12, παράγραφος 2 στοιχείο δ)	Πίνακες διανομής	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015
παράγραφος 3 στοιχείο β)	Συσκευή για τον έλεγχο της γείωσης εξοπλισμένη με οπτικό και ακουστικό σήμα συναγερμού	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010

Άρθρο και παράγραφος	Περιεχόμενο	Προθεσμία και παρατηρήσεις
9.13	Διακόπτες ασφαλείας	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
9.14 παράγραφος 3 δεύτερη πρόταση	Απαγόρευση μονοπολικών διακοπών σε πλυντήρια, λουτρά, και αποχωρητήρια	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
9.15 παράγραφος 2	Ελάχιστη διατομή 1,5 mm ² ανά καλώδιο	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
παράγραφος 9	Καλώδια που είναι συνδεδεμένα με κινητές τιμονιέρες	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
9.16 παράγραφος 3 δεύτερη πρόταση	Δεύτερο δίκτυο	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015
9.19	Συστήματα συναγερμού και ασφαλείας για τις μηχανικές εγκαταστάσεις	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015
9.20	Ηλεκτρονικός εξοπλισμός	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2035
9.21	Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2035
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10	
10.01	Εξοπλισμός αγκυρών	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
10.02 παράγραφος 2 στοιχείο α)	Πιστοποιητικό για καλώδια πρόσδεσης και άλλα καλώδια	Το πρώτο καλώδιο που αντικαθίσταται στο πλοίο: N.R.C., το αργότερο την 1.1.2008 Δεύτερο και τρίτο καλώδιο: 1.1.2013
10.03 παράγραφος 1	Ευρωπαϊκό πρότυπο	Κατά την αντικατάσταση, το αργότερο την 1.1.2010
παράγραφος 2	Καταλληλότητα για πυρκαγιές των κλάσεων A, B και C	Κατά την αντικατάσταση, το αργότερο την 1.1.2010
παράγραφος 4	Σχέση περιεκτικότητας σε CO ₂ και μεγέθους του δωματίου	Κατά την αντικατάσταση, το αργότερο την 1.1.2010
10.03α	Μόνιμα πυροσβεστικά συστήματα σε ενδιαιτήματα, τιμονιέρες και χώρους επιβατών	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2035
10.03β	Μόνιμα πυροσβεστικά συστήματα σε μηχανοστάσια, λεβητοστάσια και αντλιοστάσια	(¹)
10.04	Εφαρμογή του ευρωπαϊκού προτύπου για τις λέμβους	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015
10.05 παράγραφος 2	Φουσκωτές σωσίβιες ζώνες	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010. Οι σωσίβιες ζώνες που βρίσκονται επί του σκάφους στις 30.9.2003 μπορούν να χρησιμοποιούνται έως την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010.

(¹) 1. Συστήματα πυρόσβεσης CO₂ εγκατεστημένα πριν από την 1η Οκτωβρίου 1980 παραμένουν σε χρήση έως την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1η Ιανουαρίου 2035, εφόσον πληρούν τις απαιτήσεις του άρθρου 7.03 παράγραφος 5 του κανονισμού επιδεύρησης σκαφών του Ρήνου, που ίσχυε την 1η Απριλίου 1976.
2. Μόνιμα συστήματα πυρόσβεσης CO₂ εγκατεστημένα μεταξύ της 1ης Απριλίου 1992 και της 31ης Δεκεμβρίου 1994, μπορούν να παραμείνουν σε χρήση έως την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1η Ιανουαρίου 2035, εφόσον πληρούν τις απαιτήσεις του άρθρου 7.03 παράγραφος 5 του κανονισμού επιδεύρησης σκαφών του Ρήνου που ίσχυε στις 31 Δεκεμβρίου 1994.
3. Οι συστάσεις της κεντρικής επιτροπής για τη ναυσιπλοΐα στον Ρήνο που εκδόθηκαν μεταξύ της 1ης Απριλίου 1992 και της 31ης Δεκεμβρίου 1994 όσον αφορά το άρθρο 7.03 παράγραφος 5 του κανονισμού επιδεύρησης σκαφών του Ρήνου που ίσχυε στις 31 Δεκεμβρίου 1994 παραμένουν σε ισχύ έως την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2035.
4. Το άρθρο 10.03β παράγραφος 2 στοιχείο α) ισχύει μόνον έως την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2035, εφόσον οι εν λόγω εγκαταστάσεις έχουν πραγματοποιηθεί σε πλοία η τρόπος των οποίων κατεβλήθη μετά την 1η Οκτωβρίου 1992.

Άρθρο και παράγραφος	Περιεχόμενο	Προθεσμία και παρατηρήσεις
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11	
11.02 παράγραφος 4	Εξοπλισμός των εξωτερικών ακμών του καταστρώματος, καθώς και των θέσεων εργασίας	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015
11.04	Πλευρικοί διάδρομοι	(¹) Πρώτη έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2035, όταν είναι φαρδύτεροι από 7,30 m.
11.05 παράγραφος 1	Πρόσβαση στους χώρους εργασίας	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2035
παράγραφοι 2 και 3	Πόρτες και προσβάσεις, έξοδοι και διάδρομοι όπου υπάρχουν διαφορές ύψους μεγαλύτερες από 0,50 m	Έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού
παράγραφος 4	Κλίμακες σε θέσεις εργασίας που είναι επανδρωμένες μόνιμα	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2035
11.06 παράγραφος 2	Έξοδοι και έξοδοι κινδύνου	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2035
11.07 παράγραφος 1 δεύτερη πρόταση	Κλίμακες, σκαλοπάτια και παρόμοιες διατάξεις	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2035
παράγραφοι 2 και 3		Έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού
11.10	Καλύμματα στομιών κύτους	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
11.11	Βαρούλκα	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
11.12 παράγραφοι 2 έως 6 και 8 έως 10	Γερανοί: επιγραφή του κατασκευαστή, μέγιστο επιτρεπόμενο φορτίο, προστατευτικές διατάξεις, υπολογισμός, επιθεώρηση από εμπειρογνώμονα, πιστοποιητικά επί του σκάφους	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015
11.13	Αποθήκευση εύφλεκτων υγρών	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12	
12.01 παράγραφος 1	Ενδιατήματα για τα άτομα που συνήθως βρίσκονται επί του πλοίου	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2035
12.02 παράγραφος 3	Θέση των δαπέδων	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2035
παράγραφος 4	Χώροι διαβίωσης και καμπίνες	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2035
παράγραφος 6	Ελεύθερο ύψος ενδιαιτημάτων	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2035
παράγραφος 8	Διαθέσιμο εμβαδόν δαπέδου χώρων διαβίωσης	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2035
παράγραφος 9	Όγκος των δωματίων	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2035
παράγραφος 10	Όγκος αέρα ανά άτομο	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2035
παράγραφος 11	Διαστάσεις θυρών	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2035
παράγραφος 12 στοιχεία α) και β)	Διαρρύθμιση των κλιμάκων	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2035.

(¹) Η διάταξη ισχύει για πλοία η τρόπες των οποίων καταβλήθη μετά τις 31.12.1994 και για πλοία εν υπηρεσία υπό τον ακόλουθο όρο:

Οι απαιτήσεις του άρθρου 11.04 πρέπει να τηρούνται κατά την ανανέωση του συνόλου της επιφάνειας του κύτους.

Σε περίπτωση μετατροπής με την οποία τροποποιείται το ελεύθερο πλάτος του πλαινίου καταστρώματος και η οποία καλύπτει το συνολικό μήκος των πλαινίων καταστρώματων:

α) Πρέπει να τηρείται το άρθρο 11.04, εάν το ελεύθερο πλάτος του πλαινίου καταστρώματος μειώνεται μέχρι ύψους 0,90 m ή εάν μειώνεται το ελεύθερο πλάτος επάνω από αυτό το ύψος.

β) το ελεύθερο πλάτος του πλαινίου καταστρώματος πριν από τη μετατροπή μέχρι ύψους 0,90 m ή το ελεύθερο πλάτος επάνω από αυτό το ύψος, δεν πρέπει να είναι χαμηλότερα από τις διαστάσεις που αναφέρονται στο άρθρο 11.04.

Άρθρο και παράγραφος	Περιεχόμενο	Προθεσμία και παρατηρήσεις
παράγραφος 13	Αγωγοί επικινδυνων αερίων ή υγρών	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2035
12.03	Εγκαταστάσεις υγιεινής	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2035
12.04	Μαγειρεία	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2035
12.05	Πόσιμο νερό	N.R.C., το αργότερο έως την 31.12.2006
12.06	Θέρμανση και αερισμός	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2035
12.07 παράγραφος 1 δεύτερη πρόταση	Άλλες εγκαταστάσεις των ενδιατημάτων	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2035
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15	
15.01 παράγραφος 1, στοιχείο δ)	Μη εφαρμογή του άρθρου 9.14 παράγραφος 3 δεύτερη πρόταση για ονομαστική τάση πάνω από 50 V	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
παράγραφος 2 στοιχείο γ)	Απαγόρευση συσκευών θέρμανσης με στερεά καύσιμα σύμφωνα με το άρθρο 13.07	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010 Η διάταξη δεν ισχύει για σκάφη με κινητήρες στερεών καυσίμων (ατμομηχανές)
στοιχείο ε)	Απαγόρευση συσκευών υγραερίου σύμφωνα με το κεφάλαιο 14	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
15.02 παράγραφος 2	Αριθμός και θέση των διαφραγμάτων	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
παράγραφος 5 δεύτερη πρόταση	Γραμμή περιθωρίου βυθίσεως εάν δεν υπάρχει κατάστρωμα στεγανών	Για επιβατικά πλοία που ναυπηγήθηκαν πριν τις 1.1.1996, η απαίτηση ισχύει για τη N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
παράγραφος 10 στοιχείο γ)	Χρόνος της διαδικασίας κλεισίματος	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 1.1.2015
παράγραφος 12	Οπτικό σύστημα προειδοποίησης	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού
παράγραφος 15	Ελάχιστο ύψος των διπλών πυθμένων ή κενών των πτερύγων	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
15.03 παράγραφοι 1 έως 6	Σταθερότητα ανέπαφο	N.R.C., και όταν αυξάνεται ο μέγιστος αριθμός επιβατών, το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
παράγραφοι 7 έως 8	Σταθερότητα μετά από αβαρίες	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
παράγραφος 9	Καθεστώς 2 διαμερισμάτων	N.R.C.
παράγραφοι 10 έως 13	Σταθερότητα ύστερα από αβαρίες	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
15.05 παράγραφος 2 στοιχείο α)	Αριθμός επιβατών για τους οποίους έχει αποδειχθεί η ύπαρξη χώρου εκκένωσης σύμφωνα με το άρθρο 15.06 παράγραφος 8	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
στοιχείο β)	Αριθμός επιβατών που έχει ληφθεί υπόψη για τον υπολογισμό της σταθερότητας σύμφωνα με το άρθρο 15.03	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
15.06 παράγραφος 1 στοιχείο α)	Καμπίνες επιβατών σε όλα τα καταστρώματα πίσω από το διάφραγμα σύγκρουσης και εμπρός από το πίσω διάφραγμα	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
παράγραφος 3 στοιχείο γ) πρώτη πρόταση	Καθαρό ύψος των εξόδων	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045

Άρθρο και παράγραφος	Περιεχόμενο	Προθεσμία και παρατηρήσεις
δεύτερη πρόταση	Καθαρό πλάτος των θυρών των καμπίνων επιβατών και άλλων μικρών δωματίων	Για διάσταση 0,70 m ισχύει N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
15.06 παράγραφος 3 στοιχείο στ) πρώτη πρόταση,	Μέγεθος των θυρών κινδύνου	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
στοιχείο ε)	Έξοδος των δωματίων που προορίζονται για άτομα με μειωμένη κινητικότητα	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
παράγραφος 4 στοιχείο δ)	Θύρες που προορίζονται για χρήση από άτομα με μειωμένη κινητικότητα	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
παράγραφος 5	Απαιτήσεις για διαδρόμους επικοινωνίας	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
παράγραφος 6 στοιχείο β)	Οδοί διαφυγής προς χώρους εκκένωσης	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
στοιχείο δ)	Δεν επιτρέπεται η ύπαρξη βαθμίδων, κλιμάκων ή παρόμοιων κατασκευών κατά μήκος των οδών διαφυγής	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
παράγραφος 7	Κατάλληλο σύστημα καθοδήγησης ασφαλείας	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
παράγραφος 8	Απαιτήσεις για τους χώρους συγκέντρωσης	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
παράγραφος 9	Απαιτήσεις για τις κλίμακες και τα πλατύσκαλα τους στους χώρους επιβατών	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
παράγραφος 10 στοιχείο α) πρώτη πρόταση	Κουπαστή σύμφωνα με το ευρωπαϊκό πρότυπο EN 711: 1995	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
δεύτερη πρόταση	Ύψος των παραπέτων και κουπαστών των καταστροφμάτων που προορίζονται για χρήση από άτομα με μειωμένη κινητικότητα	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
15.06 παράγραφος 10 στοιχείο β) δεύτερη πρόταση	Καθαρό πλάτος των ανοιγμάτων που χρησιμοποιούνται κανονικά για την επιβίβαση ή αποβίβαση ατόμων με μειωμένη κινητικότητα	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
παράγραφος 13	Χώροι διακίνησης και τοίχοι σε χώρους διακίνησης που προορίζονται για χρήση από άτομα με μειωμένη κινητικότητα	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
παράγραφος 14 πρώτη πρόταση	Σχεδιασμός των γυάλινων θυρών και των τοίχων στους χώρους διακίνησης και των υαλοπινάκων	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
παράγραφος 15	Απαιτήσεις για τις υπερκατασκευές ή τις στέγες τους που αποτελούνται εξ ολοκλήρου από πανοραμικούς υαλοπινάκες	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
παράγραφος 16	Συστήματα ποσίμου ύδατος σύμφωνα με το άρθρο 12.05	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 31.12.2006
παράγραφος 17 δεύτερη πρόταση	Απαιτήσεις για αποχωρητήρια εξοπλισμένα για χρήση από άτομα με μειωμένη κινητικότητα	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
παράγραφος 18	Σύστημα αερισμού για καμπίνες χωρίς ανοιγόμενο παράθυρο	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
παράγραφος 19	Απαιτήσεις του άρθρου 15.06 για δωμάτια του πληρώματος ή του προσωπικού καταστρώματος	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
15.07	Απαιτήσεις του συστήματος πρόωσης	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045

Άρθρο και παράγραφος	Περιεχόμενο	Προθεσμία και παρατηρήσεις
15.08 παράγραφος 2	Απαιτήσεις για το σύστημα μεγαφώνων στους χώρους επιβατών	Για επιβατικά πλοία με LWL μικρότερο των 40 m ή για έως 75 άτομα, η διάταξη ισχύει κατά την N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
παράγραφος 3	Απαιτήσεις του συστήματος συναγεμίου	Για πλοία ημερησίων εκδρομών, η διάταξη ισχύει κατά την N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
παράγραφος 4	Σύστημα συναγεμίου για τη στάθμη του νερού για κάθε υδατοστεγές διαμέρισμα	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
παράγραφος 5	Αντλίες υδροσυλλέκτη κινούμενες από δύο κινητήρες	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
παράγραφος 6	Μόνιμα εγκατεστημένο σύστημα υδροσυλλέκτη	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015
παράγραφος 8	Σύστημα αερισμού για συστήματα CO ₂ bar σε δωμάτια κάτω από το κατάστρωμα	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
15.09 παράγραφος 3	Κατάλληλος εξοπλισμός μεταφοράς	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
15.09 παράγραφος 4	Ατομικός σωσίβιος εξοπλισμός για παιδιά	Μέχρι την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010, ο εξοπλισμός αυτός θεωρείται ως εναλλακτική λύση του ατομικού σωσίβιου εξοπλισμού
	Σωσίβιος εξοπλισμός	Για επιβατικά πλοία που ήταν εξοπλισμένα με συλλογικά σωσίβια μέσα σύμφωνα με το άρθρο 15.09 παράγραφος 5, πριν από την 1.1.2005, τα μέσα αυτά θεωρούνται ως εναλλακτική λύση του ατομικού σωσίβιου εξοπλισμού. Για επιβατικά πλοία που ήταν εξοπλισμένα με συλλογικά σωσίβια μέσα σύμφωνα με το άρθρο 15.09 παράγραφος 6, πριν από την 1.1.2005, τα μέσα αυτά θεωρούνται ως εναλλακτική λύση του ατομικού σωσίβιου εξοπλισμού μέχρι την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010.
παράγραφος 5 στοιχεία β) και γ)	Επαρκής χώρος καθιμένων, πλευστότητα τουλάχιστον 750 N	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
στοιχείο στ)	Σταθερή ισορροπία και κατάλληλες διατάξεις από όπου κάποιος μπορεί να πιαστεί	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
στοιχείο θ)	Κατάλληλα μέσα εκκένωσης από τους χώρους εκκένωσης προς τις σωσίβιες σχεδίες	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
παράγραφος 10	Λέμβιοι εξοπλισμένοι με μηχανή και προβολέα	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 1.1.2010
15.10 παράγραφος 2	Το άρθρο 9.16 παράγραφος 3 ισχύει επίσης για τους διαδρόμους και τις αίθουσες αναψυχής για τους επιβάτες	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 1.1.2015
παράγραφος 3	Επαρκής φωτισμός έκτακτης ανάγκης	Φωτισμός ανάγκης N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015

Άρθρο και παράγραφος	Περιεχόμενο	Προθεσμία και παρατηρήσεις
15.10 παράγραφος 4	Κινητήρια μονάδα έκτακτης ανάγκης	Για πλοία ημερήσιων εκδρομών με LWL 25 m ή μικρότερο η διάταξη ισχύει για την N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015
στοιχείο στ)	Παροχή ισχύος έκτακτης ανάγκης για τους προβολείς σύμφωνα με το άρθρο 10.02 παράγραφος 2 στοιχείο θ)	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015
στοιχείο θ)	Παροχή ισχύος έκτακτης ανάγκης για τους ανελκυστήρες και τον εξοπλισμό ανύψωσης σύμφωνα με το άρθρο 15.06 παράγραφος 9 δεύτερη πρόταση	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015
παράγραφος 6	Απαιτήσεις για το σύστημα παροχής ισχύος έκτακτης ανάγκης:	
	— Διαχωριστικά σύμφωνα με το άρθρο 15.11 παράγραφος 2	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015
	— Εγκατάσταση καλωδίων	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015
	— Σύστημα παροχής ισχύος έκτακτης ανάγκης υψηλότερα από τη γραμμή περιθωρίου βυθίσωας	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015
15.11	Πυροπροστασία	
παράγραφος 1	Καταλληλότητα των υλικών και των δομικών στοιχείων ως προς την πυροπροστασία	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
παράγραφος 2	Σχεδιασμός των διαχωριστικών	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
παράγραφος 3	Τα χρώματα, βερνίκια και άλλα προϊόντα εμποτισμού των επιφανειών καθώς και οι επενδύσεις των καταστρωμάτων που χρησιμοποιούνται στα δωμάτια εκτός των μηχανοστασίων και των αποθηκευτικών χώρων είναι δύσφλεκτου τύπου.	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015
παράγραφος 4	Οροφές των σαλονιών και επενδύσεις των τοίχων κατασκευασμένες από άφλεκτο υλικό	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
παράγραφος 5	Επίπλωση και εξοπλισμός στους χώρους συγκέντρωσης κατασκευασμένα από άφλεκτο υλικό	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
παράγραφος 6	Έλεγχος σύμφωνα με τον κώδικα	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
παράγραφος 7	Μονωτικά υλικά στα σαλόνια	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
παράγραφος 8	Απαιτήσεις για τις θύρες των διαχωριστικών	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
παράγραφος 9	Τοίχοι	Σε πλοία με καμπίνες χωρίς αυτόματο σύστημα ψεκασμού πεπεσμένου ύδατος, τα τελειώματα των τοίχων μεταξύ των καμπινών: N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
παράγραφος 10	Διαχωριστικά	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
15.11 παράγραφος 11	Συγκρατητές βυθίσματος	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
παράγραφος 12 δεύτερη πρόταση	Κλίμακες κατασκευασμένες από ατσάλι ή άλλο παρόμοιο άφλεκτο υλικό	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045

Άρθρο και παράγραφος	Περιεχόμενο	Προθεσμία και παρατηρήσεις
παράγραφος 13	Ενθυλάκωση των εσωτερικών κλιμάκων	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
παράγραφος 14	Συστήματα εξαερισμού και συστήματα παροχής αέρα	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
παράγραφος 15	Συστήματα εξαερισμού στα μαγειρεία και συσκευές μαγειρέματος ή θέρμανσης με συστήματα εξαγωγής	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
παράγραφος 16	Κέντρα ελέγχου, κλιμακοστάσια, χώροι συγκέντρωσης και συστήματα εξαγωγής του καπνού	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
παράγραφος 17	Σύστημα συναγερμού πυρκαγιάς	Για πλοία ημερήσιων εκδρομών: N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
15.12, παράγραφος 1	Φορητοί πυροσβεστήρες	Πυροσβεστήρας και υλικό πυρόσβεσης στα μαγειρεία, τα κομμωτήρια και τα αρωματοπωλεία: N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού
παράγραφος 2	Σύστημα υδροληψίας	2η αντλία πυρόσβεσης: N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
παράγραφος 3	Απαιτήσεις για τα συστήματα υδροληψίας	Πίεση και μήκος της δέσμης νερού: N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
παράγραφος 6	Υλικά, προστασία από αστοχία	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
15.12 παράγραφος 7	Αποφυγή της πιθανότητας παγώματος των σωλήνων και στομιών υδροληψίας	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
παράγραφος 8 στοιχείο β)	Ανεξάρτητη λειτουργία των αντλιών πυρόσβεσης	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
στοιχείο γ)	Μήκος της δέσμης νερού σε όλα τα καταστρώματα	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
στοιχείο δ)	Εγκατάσταση αντλιών πυρόσβεσης	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
παράγραφος 9	Σύστημα πυρόσβεσης στα μηχανοστάσια	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
15.14 παράγραφος 1	Εγκαταστάσεις συλλογής και διάθεσης των αποβλήτων υδάτων	Για πλοία με καμπίνες με χωρητικότητα μέχρι 50 κουκέτες και για πλοία ημερήσιων εκδρομών: N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
παράγραφος 2	Απαιτήσεις για τις δεξαμενές συλλογής των αποβλήτων υδάτων	Για πλοία με καμπίνες με χωρητικότητα μέχρι 50 κουκέτες και για πλοία ημερήσιων εκδρομών με χωρητικότητα μέχρι 50 επιβάτες: N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
15.15 παράγραφος 1	Σταθερότητα μετά από αβάρια	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045
παράγραφος 4	(χωρίς περιεχόμενο)	Ο σωσίβιος εξοπλισμός επί του πλοίου πριν από την 1.1.2006 θεωρείται ως εναλλακτική λύση του συλλογικού σωσίβιου εξοπλισμού μέχρι την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
παράγραφος 5	Εξοπλισμός με λέμβο, πλατφόρμα ή ισοδύναμη εγκατάσταση	Για επιβατικά πλοία με μέγιστο αριθμό 250 επιβατών ή 50 κουκετών: N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010

Άρθρο και παράγραφος	Περιεχόμενο	Προθεσμία και παρατηρήσεις
15.15 παράγραφος 6	Εξοπλισμός με λέμβο, πλατφόρμα ή ισοδύναμη εγκατάσταση	Για επιβατικά πλοία με μέγιστο αριθμό 250 επιβατών ή 50 κουκετών: N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
παράγραφος 9 στοιχείο α)	Συστήματα συναγερμού για εγκαταστάσεις υγραερίου	N.R.C., το αργότερο κατά την ανανέωση του πιστοποιητικού σύμφωνα με το άρθρο 14.15
στοιχείο β)	Συλλογικές σωσίβιες συσκευές σύμφωνα με το άρθρο 15.09 παράγραφος 5	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010
16.01 παράγραφος 2	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 Ειδικά βαρούλκα ή ισοδύναμες διατάξεις σύζευξης	Η εν λόγω απαίτηση ισχύει για σκάφη εγκεκριμένα πριν από την 1.1.1995 για ώθηση χωρίς ίδιο εξοπλισμό ασφάλισης, μόνο για την N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2035.
16.01 παράγραφος 3 τελευταία πρόταση	Απαιτήσεις για τα χειριστήρια πηδαλιουχίας	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2035
17.02 παράγραφος 3	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 Συμπληρωματικές προδιαγραφές	Ισχύουν οι μεταβατικές διατάξεις που αναφέρονται στο σχετικό άρθρο.
17.03 παράγραφος 1	Σύστημα γενικού συναγερμού	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού
παράγραφος 4	Μέγιστο επιτρεπόμενο φορτίο	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού
17.04 παράγραφοι 2 και 3	Υπολειμματική απόσταση ασφαλείας	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού
17.05 παράγραφοι 2 και 3	Υπολειμματικό ύψος εξάλων	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού
17.06, 17.07 και 17.08	Δοκιμή πλευρικής ευστάθειας και επιβεβαίωση της ευστάθειας	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού
17.09	Βυθοσημάνσεις και κλίμακες βυθίσματος	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 Ισχύουν οι μεταβατικές διατάξεις για το Κεφάλαιο 20 του κανονισμού Επιδεώρησης των πλοίων του Ρήνου	
21.01 έως 21.03	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21	Η απαίτηση ισχύει για σκάφη αναμυχής που ναυπηγήθηκαν πριν από την 1.1.1995, μόνο για την N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2035.

Άρθρο 24.03

Παρεκκλίσεις για σκάφη των οποίων η τρόπος κατεβλήθη την 1η Απριλίου 1976 ή νωρίτερα

1. Επιπλέον των διατάξεων του άρθρου 24.02, τα σκάφη των οποίων η τρόπος κατεβλήθη την 1η Απριλίου 1976 ή νωρίτερα, υπόκεινται στις ακόλουθες διατάξεις:

Στον πίνακα που ακολουθεί, ισχύουν οι κάτωθι ορισμοί:

- «R.C.»: σημαίνει ότι η διάταξη δεν ισχύει για πλοία εν υπηρεσία εκτός και αν τα σχετικά τμήματα έχουν αντικατασταθεί ή μετασκευασθεί, δηλαδή η διάταξη ισχύει αποκλειστικά για τμήματα ή περιοχές που έχουν αντικατασταθεί (Replacement) ή μετασκευασθεί (Conversion). Εάν υφιστάμενα τμήματα έχουν αντικατασταθεί με ανταλλακτικά ίδιας τεχνολογίας και τύπου, δεν πρόκειται για αντικατάσταση «R» κατά την έννοια των μεταβατικών διατάξεων.
- «Έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού»: Η διάταξη πρέπει να τηρείται κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την αναγραφόμενη ημερομηνία.

Άρθρο και παράγραφος	Περιεχόμενο	Προθεσμία και παρατηρήσεις
3.03 παράγραφος 1 στοιχείο α) 3.04 παράγραφος 2 παράγραφος 7	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 Θέση του στεγανού σύγκρουσης Κοινά τοιχώματα αποθηκών και ενδιατημάτων Ανώτατο επιτρεπόμενο όριο ηχητικής πίεσης	R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2035 R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2035 Κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015
4.01 παράγραφος 2, 4.02 και 4.03	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 Απόσταση ασφαλείας, ύψος εξάλων, ελάχιστο ύψος εξάλων	Κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015
7.01 παράγραφος 2 7.05 παράγραφος 2	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 Επίπεδο ηχητικής πίεσης του θορύβου του πλοίου Έλεγχος των φώτων ναυσιπλοΐας	R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015 Κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού
8.08 παράγραφοι 3 και 4 8.10 παράγραφος 2	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 Ελάχιστη ικανότητα άντλησης και εσωτερική διάμετρος των σωλήνων αποστράγγισης Θόρυβος που παράγεται από το πλοίο εν πορεία	Κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015 R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015
9.01 9.03 9.06 9.10 9.11 παράγραφος 2 9.12 9.14 9.15 9.17	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 Απαιτήσεις ηλεκτρικού εξοπλισμού Προστασία από φυσική επαφή και από διείσδυση στερεών σωμάτων και ύδατος Μέγιστη επιτρεπτή τάση Γεννήτριες και κινητήρες Εγκατάσταση συσσωρευτών Εγκαταστάσεις σύνδεσης Υλικό εγκατάστασης Καλώδια Φώτα ναυσιπλοΐας	R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015 R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015 R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015 R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015 R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015 R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015 R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015 R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015 R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015
12.02 παράγραφος 5	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 Θόρυβος και κραδασμοί στα ενδιατήματα	Κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015
15.02 παράγραφος 5, παράγραφος 6 πρώτη πρόταση, παράγραφοι 7 έως 11 και παράγραφος 13 15.02 παράγραφος 16 15.04 15.05 15.10 παράγραφος 4, παράγραφος 6, παράγραφος 7, παράγραφος 8 και παράγραφος 11	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 Γραμμή περιθωρίου βυθίσεως εάν δεν υπάρχει κατάστρωμα στεγανών Στεγανά παράθυρα Απόσταση ασφαλείας, ύψος εξάλων, μέτρηση βυθίσματος Αριθμός επιβατών Σύστημα παροχής ισχύος έκτακτης ανάγκης	R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045 R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045 R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045 Κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015 R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045

2. Το άρθρο 15.11 παράγραφος 3 στοιχείο α) ισχύει για πλοία ημερήσιων εκδρομών των οποίων η τρόπιδα κατεβλήθη την 1η Απριλίου 1976 ή νωρίτερα, έως την πρώτη έκδοση ή ανανέωση το κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045, με την πρόβλεψη ότι μόνο τα χρώματα, τα βερνίκια, οι επικαλύψεις και άλλα υλικά που χρησιμοποιούνται στις επιφάνειες που βλέπουν προς την πλευρά οδών διαφυγής και τα άλλα υλικά για την επεξεργασία της επιφάνειας των διαχωρισμάτων πρέπει να είναι ανθεκτικά στη φωτιά και ότι δεν πρέπει να παράγεται καπνός ή τοξικές αναθυμιάσεις σε επικίνδυνο βαθμό.
3. Το άρθρο 15.09 παράγραφος 12 ισχύει για πλοία ημερήσιων εκδρομών των οποίων η τρόπιδα κατεβλήθη την 1η Απριλίου 1976 ή νωρίτερα, με την πρόβλεψη ότι επαρκεί, αντί κλιμάκων υπό μορφή φέρουσας ατσάλινης κατασκευής, οι κλιμακές που χρησιμοποιούνται ως οδός διαφυγής να είναι σχεδιασμένες κατά τρόπο που να παραμένουν χρησιμοποιήσιμες, σε περίπτωση πυρκαγιάς, για περίπου το ίδιο χρονικό διάστημα με κλιμακές υπό μορφή φέρουσας ατσάλινης κατασκευής.

Άρθρο 24.04

Λοιπές παρεκκλίσεις

1. Για πλοία των οποίων το ελάχιστο ύψος εξάλων καθορίστηκε σύμφωνα με το άρθρο 4.04 του κανονισμού επιθεώρησης των πλοίων του Ρήνου, όπως ίσχυε στις 31 Μαρτίου 1983, ο φορέας επιθεώρησης μπορεί, κατόπιν αιτήσεως του πλοιοκτήτη, να καθορίσει το ύψος εξάλων σύμφωνα με το άρθρο 4.03 του κανονισμού επιθεώρησης των πλοίων του Ρήνου, όπως ίσχυε την 1η Ιανουαρίου 1995.
2. Πλοία των οποίων η τρόπις κατεβλήθη πριν από την 1η Ιουλίου 1983 δεν είναι απαραίτητο να συμμορφώνονται με το κεφάλαιο 9, πρέπει όμως τουλάχιστον να συμμορφώνονται με το Κεφάλαιο 6 του κανονισμού επιθεώρησης των πλοίων του Ρήνου, όπως ίσχυε στις 31 Μαρτίου 1983.
3. Το άρθρο 15.06 παράγραφος 3 στοιχεία α) έως ε) και το άρθρο 15.12 παράγραφος 3 στοιχεία α), όσον αφορά τον κανόνα σχετικά με το μήκος του σωλήνα ισχύει μόνον για σκάφη η τρόπις των οποίων κατεβλήθη πριν από τις 30 Σεπτεμβρίου 1984, και, για μετατροπές των σχετικών τομέων, το αργότερο κατά την πρώτη έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1η Ιανουαρίου 2045.
4. Εάν στην πράξη αποδεικνύεται δύσκολο να εφαρμοσθούν οι διατάξεις του παρόντος κεφαλαίου μετά τη λήξη των μεταβατικών διατάξεων ή εάν η εφαρμογή τους επιφέρει υπερβολικά υψηλό κόστος, ο φορέας επιθεώρησης μπορεί να επιτρέψει παρεκκλίσεις από τις διατάξεις αυτές, υπό την επιφύλαξη των συστάσεων της επιτροπής. Οι παρεκκλίσεις αυτές πρέπει να καταχωρούνται στο κοινοτικό πιστοποιητικό.
5. Όταν η διάταξη αυτή αναφέρεται, όσον αφορά απαιτήσεις σχεδιασμού του εξοπλισμού, σε ευρωπαϊκό ή διεθνές πρότυπο, ο εξοπλισμός αυτός, μετά από ενδεχόμενη αναθεώρηση του προτύπου, μπορεί να συνεχίσει να χρησιμοποιείται για ακόμη είκοσι έτη μετά την αναθεώρηση του προτύπου.

Άρθρο 24.05

(χωρίς περιεχόμενο)

Άρθρο 24.06

Παρεκκλίσεις για σκάφη που δεν καλύπτονται από το άρθρο 24.01

1. Οι ακόλουθες διατάξεις ισχύουν
 - α) για σκάφη για τα οποία εκδόθηκε πιστοποιητικό πλοίου σύμφωνα με τον κανονισμό επιθεώρησης των πλοίων του Ρήνου για πρώτη φορά μεταξύ της 1ης Ιανουαρίου 1995 και της 30 Δεκεμβρίου 2008, με την προϋπόθεση ότι δεν ήταν υπό ναυπήγηση ή υφίσταντο μετατροπή στις 31 Δεκεμβρίου 1994·
 - β) για σκάφη τα οποία απέκτησαν άλλη άδεια κυκλοφορίας μεταξύ της 1ης Ιανουαρίου 1995 και της 30 Δεκεμβρίου 2008.
2. Πρέπει να αποδεικνύεται ότι τα εν λόγω σκάφη συμμορφώνονται με τον κανονισμό επιθεώρησης των πλοίων του Ρήνου όπως ισχύει την ημερομηνία χορήγησης του πιστοποιητικού πλοίου ή της άλλης άδειας κυκλοφορίας.
3. Το σκάφος πρέπει να τροποποιείται ώστε να συμμορφώνεται με τις διατάξεις οι οποίες αρχίζουν να ισχύουν μετά την πρώτη έκδοση του πιστοποιητικού πλοίου ή της άλλης άδειας κυκλοφορίας, σύμφωνα με τις μεταβατικές διατάξεις του πίνακα που παρατίθεται κατωτέρω.
4. Το άρθρο 24.04 παράγραφοι 4 και 5 ισχύει τηρουμένων των αναλογιών.
5. Στον πίνακα που ακολουθεί, ισχύουν οι κάτωθι ορισμοί:
 - «N.R.C.»: σημαίνει ότι η διάταξη δεν ισχύει για πλοία εν υπηρεσία εκτός και αν τα σχετικά τμήματα έχουν αντικατασταθεί ή μετασκευασθεί, δηλαδή η διάταξη ισχύει αποκλειστικά για νεοκατασκευασμένα σκάφη (Newly-built) και για τμήματα ή περιοχές που έχουν αντικατασταθεί (Replacement) ή μετασκευασθεί (Conversion). Εάν υφιστάμενα τμήματα έχουν αντικατασταθεί με ανταλλακτικά ίδιας τεχνολογίας και τύπου, δεν πρόκειται για αντικατάσταση «R» κατά την έννοια των μεταβατικών διατάξεων.

— «Έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού»: η διάταξη πρέπει να τηρείται κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την αναγραφόμενη ημερομηνία.

Άρθρο και παράγραφος	Περιεχόμενο	Προθεσμία και παρατηρήσεις	Ισχύει για σκάφη με πιστοποιητικό πλοίου ή άδεια κυκλοφορίας πριν από την
3.03 παράγραφος 7	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 Αγκυρες που δεν προεξέχουν στο εμπρός τμήμα των πλοίων	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2041	1.10.1999
3.04 παράγραφος 3 δεύτερη πρόταση	Μόνωση των μηχανοστασίων	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού	1.4.2003
παράγραφος 3 τρίτη και τέταρτη πρόταση	Ανοίγματα και συστήματα μανδάλωσης	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού	1.10.2003
8.02 παράγραφος 4	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 Προστασία των τμημάτων του κινητήρα	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού	1.4.2003
8.03 παράγραφος 3	Προστασία από υπερφόρτιση	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010	1.4.2004
8.05 παράγραφος 9 πρώτη πρόταση	Οι υγροδείκτες πρέπει να είναι ευανάγνωστοι έως το επίπεδο της μέγιστης πλήρωσης	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010	1.4.1999
παράγραφος 13	Παρακολούθηση της στάθμης πλήρωσης όχι μόνο για τις κύριες μηχανές πρόωσης αλλά, επίσης, και για τους άλλους κινητήρες οι οποίοι είναι απαραίτητοι για τη λειτουργία του πλοίου	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015	1.4.1999
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8α Ισχύουν οι μεταβατικές διατάξεις για το κεφάλαιο 8α του κανονισμού επιθεώρησης των πλοίων του Ρήνου		
10.02 παράγραφος 2 στοιχείο α)	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 Πιστοποίηση των συρματοσχοινών και των άλλων σχοινιών	Το πρώτο σχοινί που αντικαθίσταται στο πλοίο: NR.C., το αργότερο κατά την 1.1.2008. Δεύτερο και τρίτο σχοινί: 1.1.2013.	1.4.2003
10.03 παράγραφος 1	Ευρωπαϊκό πρότυπο	Κατά την αντικατάσταση, το αργότερο την 1.1.2010	1.4.2002
παράγραφος 2	Κατάλληλο για πυρκαγιές των κλάσεων Α, Β και C	Κατά την αντικατάσταση, το αργότερο την 1.1.2010	1.4.2002
10.03α	Μόνιμος πυροσβεστικός εξοπλισμός σε καμπίνες, τιμονιές και χώρους επιβατών	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2035	1.4.2002
10.03β	Μόνιμα πυροσβεστικά συστήματα σε μηχανοστάσια, λεβητοστάσια και αντλιοστάσια	(¹) , το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2035	1.4.2002
10.04	Εφαρμογή του ευρωπαϊκού προτύπου για τις λέμβους	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015	1.10.2003

(¹) 1. Μόνιμα συστήματα πυρόσβεσης CO₂ που έχουν εγκατασταθεί μεταξύ της 1ης Ιανουαρίου 1995 και της 31ης Μαρτίου 2003 εξακολουθούν να επιτρέπονται, έως την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2035, εφόσον συμμορφώνονται με το άρθρο 10.03 παράγραφος 5 του κανονισμού επιθεώρησης των πλοίων του Ρήνου, όπως ίσχυε στις 31 Μαρτίου 2002.

2. Οι συστάσεις της Κεντρικής Επιτροπής για τη Ναυσιπλοία στο Ρήνο που εκδόθηκαν μεταξύ της 1ης Ιανουαρίου 1995 και της 31ης Μαρτίου 2002 όσον αφορά το άρθρο 10.03 παράγραφος 5 του κανονισμού επιθεώρησης των πλοίων του Ρήνου που ίσχυε στις 31 Μαρτίου 2002, παραμένουν σε ισχύ μέχρι την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού.

3. Το άρθρο 10.03β παράγραφος 2 στοιχείο α) ισχύει έως την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2035, μόνον εφόσον τα εν λόγω συστήματα έχουν εγκατασταθεί σε πλοία η τρόπος των οποίων κατεβλήθη μετά την 1η Οκτωβρίου 1992.

Άρθρο και παράγραφος	Περιεχόμενο	Προθεσμία και παρατηρήσεις	Ισχύει για σκάφη με πιστοποιητικό πλοίου ή άδεια κυκλοφορίας πριν από την
10.05 παράγραφος 2	Φουσκωτές σωσίβιες ζώνες	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010. Σωσίβιες ζώνες που βρίσκονται επί του πλοίου στις 30.9.2003 μπορούν να χρησιμοποιούνται έως την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010.	1.10.2003
11.13	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 Αποθήκευση εύφλεκτων υγρών	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού	1.10.2002
15.01 παράγραφος 1 στοιχείο γ)	Μη εφαρμογή του άρθρου 8.06, παράγραφος 2 δεύτερη πρόταση	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού	1.1.2006
στοιχείο δ)	Μη εφαρμογή του άρθρου 9.14 παράγραφος 3 δεύτερη πρόταση για ονομαστική τάση άνω των 50 V	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010	1.1.2006
παράγραφος 2 στοιχείο β)	Απαγόρευση συσκευών θέρμανσης ή μαγειρέματος που λειτουργούν με εξαμιζόμενο πετρέλαιο σύμφωνα με το άρθρο 13.04	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού	1.1.2006
στοιχείο γ)	Απαγόρευση συσκευών θέρμανσης με στερεά καύσιμα σύμφωνα με το άρθρο 13.07	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010	1.1.2006
στοιχείο ε)	Απαγόρευση συσκευών υγραερίου σύμφωνα με το κεφάλαιο 14	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006
15.02 παράγραφος 2	Αριθμός και θέση των διαφραγμάτων	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006
παράγραφος 5 δεύτερη πρόταση	Γραμμή περιθωρίου βυθίσεως εάν δεν υπάρχει κατάστρωμα στεγανών	Για επιβατικά πλοία που ναυπηγήθηκαν πριν από την 1.1.1996, η απαίτηση ισχύει κατά την N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006
παράγραφος 15	Ελάχιστο ύψος του διπλού πυθμένα ή του διπλού πετώματος	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006
15.03 παράγραφοι 1 έως 6	Ευστάθεια σε άδικτη κατάσταση	N.R.C., και όταν αυξάνεται ο μέγιστος αριθμός επιβατών, το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006
15.03 παράγραφοι 7 και 8	Ευστάθεια σε περίπτωση αβαρίας	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006
παράγραφος 9	Κατάσταση 2 διαμερισμάτων	N.R.C.	1.1.2007
παράγραφος 10 έως 13	Ευστάθεια σε περίπτωση αβαρίας	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006
15.05 παράγραφος 2 στοιχείο α)	Αριθμός επιβατών για τους οποίους αποδεικνύεται η ύπαρξη χώρου εκκένωσης σύμφωνα με το άρθρο 15.06 παράγραφος 8	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006

Άρθρο και παράγραφος	Περιεχόμενο	Προθεσμία και παρατηρήσεις	Ισχύει για σκάφη με πιστοποιητικό πλοίου ή άδεια κυκλοφορίας πριν από την
στοιχείο β)	Αριθμός επιβατών που έχει ληφθεί υπόψη για τον υπολογισμό της ευστάθειας σύμφωνα με το άρθρο 15.03	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006
15.06 παράγραφος 1	Δωμάτια επιβατών σε όλα τα καταστρώματα εμπρός από το επίπεδο του πυρμναίου διαφράγματος	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006
παράγραφος 2	Ντουλάπια και δωμάτια που αναφέρονται στο άρθρο 11.13 και προορίζονται για την αποθήκευση εύφλεκτων υγρών	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού	1.1.2006
παράγραφος 3 στοιχείο γ) πρώτη πρόταση,	Καθαρό ύψος των εξόδων	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006
δεύτερη πρόταση	Καθαρό πλάτος των θυρών των καμπίνων των επιβατών και άλλων μικρών δωματίων	Για διάσταση 0,7 m, N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006
15.06 παράγραφος 3 στοιχείο στ) πρώτη πρόταση,	Μέγεθος των εξόδων έκτακτης ανάγκης	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006
στοιχείο ζ)	Έξοδοι δωματίων που προορίζονται για χρήση από άτομα με μειωμένη κινητικότητα	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006
παράγραφος 4 στοιχείο δ)	Θύρες που προορίζονται για χρήση από άτομα με μειωμένη κινητικότητα	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006
παράγραφος 5	Απαιτήσεις για διαδρόμου επικοινωνίας	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006
παράγραφος 6 στοιχείο β)	Οδοί διαφυγής προς χώρους εκκένωσης	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006
στοιχείο γ)	Δεν επιτρέπονται οδοί διαφυγής διαμέσου μηχανοστασίων και μαγειρείων	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού	1.1.2006
στοιχείο δ)	Δεν επιτρέπεται η ύπαρξη βαθμίδων, κλιμάκων ή παρόμοιων κατασκευών κατά μήκος των οδών διαφυγής	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006
παράγραφος 7	Κατάλληλο σύστημα καθοδήγησης ασφαλείας	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006
παράγραφος 8	Απαιτήσεις για τους χώρους συγκέντρωσης	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006
παράγραφος 9 στοιχεία α) έως γ), ε), και τελευταία πρόταση	Απαιτήσεις για τις κλίμακες και τα πλατύσκαλα τους στους χώρους επιβατών	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006
παράγραφος 10 στοιχείο α) πρώτη πρόταση	Κουπαστή σύμφωνα με το ευρωπαϊκό πρότυπο EN 711:1995	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006
δεύτερη πρόταση	Ύψος των παραπέτων και κουπαστών των καταστρωμάτων που προορίζονται για χρήση από άτομα με μειωμένη κινητικότητα	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006
στοιχείο β) δεύτερη πρόταση	Καθαρό πλάτος των ανοιγμάτων που χρησιμοποιούνται κανονικά για την επιβίβαση ή αποβίβαση ατόμων με μειωμένη κινητικότητα	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006

Άρθρο και παράγραφος	Περιεχόμενο	Προθεσμία και παρατηρήσεις	Ισχύει για σκάφη με πιστοποιητικό πλοίου ή άδεια κυκλοφορίας πριν από την
παράγραφος 12	Σανιδόσκαλες σύμφωνα με το ευρωπαϊκό πρότυπο EN 14206:2003	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού	1.1.2006
παράγραφος 13	Χώροι διακίνησης και τοίχοι σε χώρους διακίνησης που προορίζονται για χρήση από άτομα με μειωμένη κινητικότητα	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006
παράγραφος 14 πρώτη πρόταση	Σχεδιασμός των γυάλινων θυρών και των τοίχων στους χώρους διακίνησης και των υαλοπινάκων	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006
παράγραφος 15	Απαιτήσεις για τις υπερκατασκευές ή τις στέγες τους που αποτελούνται εξ ολοκλήρου από πανοραμικούς υαλοπίνακες	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006
παράγραφος 16	Συστήματα ποσίμου ύδατος σύμφωνα με το άρθρο 12.05	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού	1.1.2006
παράγραφος 17 δεύτερη πρόταση	Απαιτήσεις για αποχωρητήρια εξοπλισμένα για χρήση από άτομα με μειωμένη κινητικότητα	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006
παράγραφος 18	Σύστημα αερισμού για καμπίνες χωρίς ανοιγόμενο παράθυρο	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006
15.07	Απαιτήσεις για το σύστημα πρόωσης	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2007
15.08 παράγραφος 2	Απαιτήσεις για το σύστημα μεγαφώνων στους χώρους επιβατών	Για επιβατικά πλοία με LWL μικρότερο από 40 m ή για έως 75 άτομα, η διάταξη ισχύει για την N.R.C., το αργότερο μετά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010	1.1.2006
παράγραφος 3	Απαιτήσεις για το σύστημα συναγεμμού	Για πλοία ημερήσιων εκδρομών η διάταξη ισχύει για την N.R.C., το αργότερο μετά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010	1.1.2006
παράγραφος 3 στοιχείο γ)	Σύστημα συναγεμμού που επιτρέπει στον καπετάνιο να ειδοποιεί το πλήρωμα και το προσωπικό του πλοίου	Για πλοία ημερήσιων εκδρομών, η διάταξη ισχύει για την N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού	1.1.2006
παράγραφος 4	Σύστημα συναγεμμού για τη στάθμη του νερού για κάθε υδατοστεγές διαμέρισμα	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010	1.1.2006
παράγραφος 5	Αντλίες υδροσυλλέκτη κινούμενη από δύο κινητήρες	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010	1.1.2006
παράγραφος 6	Μόνιμα εγκατεστημένο σύστημα υδροσυλλέκτη σύμφωνα με το άρθρο 8.06 παράγραφος 4	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015	1.1.2006
παράγραφος 7	Άνοιγμα από την μέσα πλευρά των ψυκτικών αποθηκών	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού	1.1.2006
παράγραφος 8	Σύστημα αερισμού για συστήματα CO2 σε δωμάτια κάτω από το κατάστρωμα	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010	1.1.2006
παράγραφος 9	Κουτιά πρώτων βοηθειών	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού	1.1.2006

Άρθρο και παράγραφος	Περιεχόμενο	Προθεσμία και παρατηρήσεις	Ισχύει για σκάφη με πιστοποιητικό πλοίου ή άδεια κυκλοφορίας πριν από την
15.09 παράγραφος 1 πρώτη πρόταση	Κυκλικά σωσίβια	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού	1.1.2006
παράγραφος 2	Ατομικός σωσίβιος εξοπλισμός	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού	1.1.2006
παράγραφος 3	Κατάλληλος εξοπλισμός μεταφοράς	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010	1.1.2006
15.09 παράγραφος 4	Ατομικός σωσίβιος εξοπλισμός σύμφωνα με το ευρωπαϊκό πρότυπο EN 395:1998 ή EN 396:1998 διαθέσιμος για το 100 % των επιβατών	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού	1.1.2006
	Ατομικός σωσίβιος εξοπλισμός για παιδιά	Μέχρι την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010, ο εξοπλισμός αυτός θεωρείται ως εναλλακτική λύση του ατομικού σωσίβιου εξοπλισμού	1.1.2006
	Σωσίβιος εξοπλισμός	Για επιβατικά πλοία που ήταν εξοπλισμένα με συλλογικά σωσίβια μέσα σύμφωνα με το άρθρο 15.09 παράγραφος 5 πριν από την 1.1.2005, τα μέσα αυτά θεωρούνται ως εναλλακτική λύση του ατομικού σωσίβιου εξοπλισμού. Για επιβατικά πλοία που ήταν εξοπλισμένα με συλλογικά σωσίβια μέσα σύμφωνα με το άρθρο 15.09 παράγραφος 6 πριν από την 1.1.2005, τα μέσα αυτά θεωρούνται ως εναλλακτική λύση του ατομικού σωσίβιου εξοπλισμού μέχρι την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010.	1.1.2006
παράγραφος 5 στοιχείο β) και στοιχείο γ)	Επαρκής χώρος καθμένων, πλευστότητα τουλάχιστον 750 N	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010	1.1.2006
στοιχείο στ)	Σταθερή ισορροπία και κατάλληλες διατάξεις από όπου κάποιος μπορεί να πιαστεί	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010	1.1.2006
στοιχείο θ)	Κατάλληλα μέσα εκκένωσης από τους χώρους εκκένωσης προς τις σωσίβιες σχεδίες	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010	1.1.2006
παράγραφος 9	Έλεγχος του εξοπλισμού διάσωσης σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού	1.1.2006
παράγραφος 10	Λέμβος εξοπλισμένη με μηχανή και προβολέα	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010	1.1.2006
παράγραφος 11	Φορείο	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού	1.1.2006
	Ηλεκτρικός εξοπλισμός		1.1.2006
15.10 παράγραφος 2	Το άρθρο 9.16 παράγραφος 3 ισχύει επίσης για τους διαδρόμους και τις αίθουσες αναψυχής για τους επιβάτες	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015	1.1.2006
παράγραφος 3	Επαρκής φωτισμός έκτακτης ανάγκης	Φωτισμός έκτακτης ανάγκης N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015	1.1.2006

Άρθρο και παράγραφος	Περιεχόμενο	Προθεσμία και παρατηρήσεις	Ισχύει για σκάφη με πιστοποιητικό πλοίου ή άδεια κυκλοφορίας πριν από την
παράγραφος 4	Κινητήρια μονάδα έκτακτης ανάγκης	Για πλοία ημερήσιων εκδρομών με LWL 25 m ή μικρότερο, η διάταξη ισχύει για την N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015	1.1.2006
στοιχείο στ)	Παροχή ισχύος έκτακτης ανάγκης για τους προβολείς σύμφωνα με το άρθρο 10.02 παράγραφος 2 στοιχείο θ)	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015	1.1.2006
στοιχείο θ)	Παροχή ισχύος έκτακτης ανάγκης για τους ανελκυστήρες και τον εξοπλισμό ανύψωσης σύμφωνα με το άρθρο 15.06 παράγραφος 9 δεύτερη πρόταση	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015	1.1.2006
παράγραφος 6	Απαιτήσεις για το σύστημα παροχής ισχύος έκτακτης ανάγκης:		1.1.2006
	- Διαχωριστικά σύμφωνα με το άρθρο 15.11 παράγραφος 2	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015	1.1.2006
	- εγκατάσταση καλωδίων	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015	1.1.2006
	- Σύστημα παροχής ισχύος έκτακτης ανάγκης υψηλότερα από την γραμμή περιθωρίου βυθίσσεως	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015	1.1.2006
15.11	Πυροπροστασία		1.1.2007
παράγραφος 1	Καταλληλότητα των υλικών και των δομικών στοιχείων ως προς την πυροπροστασία	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006
15.11 παράγραφος 2	Σχεδιασμός των διαχωριστικών	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006
παράγραφος 3	Τα χρώματα, βερνίκια και άλλα προϊόντα εμποτισμού των επιφανειών καθώς και οι επενδύσεις των καταστροφμάτων που χρησιμοποιούνται στα δωμάτια εκτός των μηχανοστασίων και των αποθηκευτικών χώρων είναι δύσφλεκτου τύπου	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2015	1.1.2006
παράγραφος 4	Οροφές των σαλονιών και επενδύσεις των τοίχων κατασκευασμένες από άφλεκτο υλικό	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006
παράγραφος 5	Επίπλωση και εξοπλισμός στους χώρους συγκέντρωσης κατασκευασμένα από άφλεκτο υλικό	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006
παράγραφος 6	Έλεγχος σύμφωνα με τον Κώδικα	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006
παράγραφος 7	Μονωτικά υλικά στα σαλόνια	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006
παράγραφος 8 στοιχεία α), β), γ) δεύτερη πρόταση και στοιχείο δ)	Απαιτήσεις για τις θύρες των διαχωριστικών	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006

Άρθρο και παράγραφος	Περιεχόμενο	Προθεσμία και παρατηρήσεις	Ισχύει για σκάφη με πιστοποιητικό πλοίου ή άδεια κυκλοφορίας πριν από την
παράγραφος 9	Τοίχοι	Σε πλοία με καμπίνες χωρίς αυτόματο σύστημα ψεκασμού πεπεσμένου ύδατος, τα τελειώματα των τοίχων μεταξύ των καμπίνων: N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010	1.1.2006
παράγραφος 10	Διαχωριστικά	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006
παράγραφος 12 δεύτερη πρόταση	Κλίμακες κατασκευασμένες από ατσάλι ή άλλο παρόμοιο άφλεκτο υλικό	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006
παράγραφος 13	Ενδυλάκωση των εσωτερικών κλιμάκων	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006
παράγραφος 14	Συστήματα εξαερισμού και συστήματα παροχής αέρα	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006
παράγραφος 15	Συστήματα εξαερισμού στα μαγειρεία και συσκευές μαγειρέματος ή θέρμανσης με συστήματα εξαγωγής	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006
παράγραφος 16	Κέντρα ελέγχου, κλιμακοστάσια, χώροι συγκέντρωσης και συστήματα εξαγωγής του καπνού	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006
παράγραφος 17	Σύστημα συναγερμού πυρκαγιάς	Για πλοία ημερήσιων εκδρομών: N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010	1.1.2006
15.12 παράγραφος 1	Φορητοί πυροσβεστήρες	Πυροσβεστήρας και πυροσβεστική κουβέρτα στα μαγειρεία, τα κομμωτήρια και τα αρωματοπωλεία: N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού	1.1.2006
παράγραφος 2	Σύστημα υδροληψίας	2η πυροσβεστική αντλία: N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010	1.1.2006
παράγραφος 4	Στόμια υδροληψίας	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού	1.1.2006
παράγραφος 5	Αξονικό σύστημα περιτύλιξης	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού	1.1.2006
παράγραφος 6	Υλικά, προστασία από αστοχία	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010	1.1.2006
παράγραφος 7	Αποφυγή της πιθανότητας παγώματος των σωλήνων και των στομιών υδροληψίας	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010	1.1.2006

Άρθρο και παράγραφος	Περιεχόμενο	Προθεσμία και παρατηρήσεις	Ισχύει για σκάφη με πιστοποιητικό πλοίου ή άδεια κυκλοφορίας πριν από την
παράγραφος 8 στοιχείο β)	Ανεξάρτητη λειτουργία των αντλιών πυρόσβεσης	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010	1.1.2006
στοιχείο δ)	Εγκατάσταση των αντλιών πυρόσβεσης	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010	1.1.2006
παράγραφος 9	Σύστημα πυρόσβεσης στα μηχανοστάσια	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010	1.1.2006
15.12 παράγραφος 9	Σύστημα πυρόσβεσης στα μηχανοστάσια από ατσάλι ή με ισοδύναμες ιδιότητες	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045. Η μεταβατική περίοδος δεν ισχύει για επιβατικά πλοία των οποίων η τρόπικς καταβλήθη μετά την 31.12.1995, η γάστρα των οποίων είναι ξύλινη, από αλουμίνιο ή πλαστικό και τα μηχανοστάσια των οποίων δεν είναι κατασκευασμένα από υλικό σύμφωνα με το άρθρο 3.04 παράγραφοι 3 και 4.	1.1.2006
15.13	Οργάνωση της ασφάλειας	Για πλοία ημερήσιων εκδρομών: N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού	1.1.2006
15.14 παράγραφος 1	Εγκαταστάσεις συλλογής και διάθεσης των αποβλήτων υδάτων	Για πλοία με καμπίνες με χωρητικότητα μέχρι 50 κουκέτες και για πλοία ημερήσιων εκδρομών: N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006
παράγραφος 2	Απαιτήσεις για τις δεξαμενές συλλογής των αποβλήτων υδάτων	Για πλοία με καμπίνες με χωρητικότητα έως 50 κουκέτες και για πλοία ημερήσιων εκδρομών με χωρητικότητα έως 50 επιβάτες: N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006
15.15	Παρεκλίσεις για ορισμένα επιβατικά πλοία		1.1.2006
παράγραφος 1	Σταθερότητα μετά από αβάρια	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2045	1.1.2006
παράγραφος 4	(χωρίς περιεχόμενο)	Ο σωσίβιος εξοπλισμός επί του πλοίου πριν από την 1.1.2006 θεωρείται ως εναλλακτική λύση του συλλογικού σωσίβιου εξοπλισμού μέχρι την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010	
παράγραφος 5	Εξοπλισμός με λέμβο, πλατφόρμα ή ισοδύναμη εγκατάσταση	Για επιβατικά πλοία με μέγιστο αριθμό 250 επιβατών ή 50 κουκετών: N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010	1.1.2006
παράγραφος 6	Εξοπλισμός με λέμβο, πλατφόρμα ή ισοδύναμη εγκατάσταση	Για επιβατικά πλοία με μέγιστο αριθμό 250 επιβατών ή 50 κουκετών: N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010	1.1.2006

Άρθρο και παράγραφος	Περιεχόμενο	Προθεσμία και παρατηρήσεις	Ισχύει για σκάφη με πιστοποιητικό πλοίου ή άδεια κυκλοφορίας πριν από την
15.15 παράγραφος 9 στοιχείο α)	Συστήματα συναγερμού για εγκαταστάσεις υγραερίου	N.R.C., το αργότερο κατά την ανανέωση του πιστοποιητικού σύμφωνα με το άρθρο 14.15	1.1.2006
στοιχείο β)	Συλλογικές σωσίβιες συσκευές σύμφωνα με το άρθρο 15.09 παράγραφος 5	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά την 1.1.2010	1.1.2006

Άρθρο 24.07

(χωρίς περιεχόμενο)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 24α

ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΣΚΑΦΗ ΠΟΥ ΔΕΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΣΤΙΣ ΠΛΩΤΕΣ ΟΔΟΥΣ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ R

Άρθρο 24a.01

Εφαρμογή των μεταβατικών διατάξεων σε σκάφη εν υπηρεσία και ισχύς προηγούμενων κοινοτικών πιστοποιητικών

- Οι ακόλουθες διατάξεις ισχύουν
 - για σκάφη για τα οποία εκδόθηκε κοινοτικό πιστοποιητικό για πρώτη φορά πριν από τις 30 Δεκεμβρίου 2008, και
 - για σκάφη τα οποία απέκτησαν άλλη άδεια κυκλοφορίας πριν από τις 30 Δεκεμβρίου 2008.
- Πρέπει να αποδεικνύεται ότι τα εν λόγω σκάφη συμμορφώνονται με τις διατάξεις των κεφαλαίων 1 έως 13 του παραρτήματος II της οδηγίας 82/714/ΕΟΚ κατά την ημερομηνία έκδοσης του πιστοποιητικού πλοίου ή της άλλης άδειας κυκλοφορίας.
- Τα κοινοτικά πιστοποιητικά που έχουν εκδοθεί πριν από τις 30 Δεκεμβρίου 2008, ισχύουν έως την ημερομηνία λήξης που αναφέρεται στο πιστοποιητικό. Το άρθρο 2.09 παράγραφος 2 εξακολουθεί να ισχύει.

Άρθρο 24a.02

Παρεκκλίσεις για σκάφη που είναι ήδη εν υπηρεσία

- Υπό την επιφύλαξη των άρθρων 24a.03 και 24a.04, τα σκάφη τα οποία δεν συμμορφώνονται πλήρως με τις διατάξεις της παρούσας οδηγίας πρέπει να προσαρμόζονται προκειμένου να συμμορφωθούν με τις διατάξεις που αρχίζουν να ισχύουν μετά την πρώτη έκδοση του κοινοτικού πιστοποιητικού τους ή άλλης άδειας κυκλοφορίας σύμφωνα με τις μεταβατικές διατάξεις που απαριθμούνται στον κατωτέρω πίνακα.
- Στον πίνακα που ακολουθεί, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:
 - «N.R.C.»: σημαίνει ότι η διάταξη δεν ισχύει για πλοία εν υπηρεσία εκτός και αν τα σχετικά τμήματα έχουν αντικατασταθεί ή μετασκευασθεί, δηλαδή η διάταξη ισχύει αποκλειστικά για νεοανηγμημένα σκάφη (Newly-built) και για τμήματα ή περιοχές που έχουν αντικατασταθεί (Replacement) ή μετασκευασθεί (Conversion). Εάν υφιστάμενα τμήματα έχουν αντικατασταθεί με ανταλλακτικά ίδιας τεχνολογίας και τύπου, δεν πρόκειται για αντικατάσταση «R» κατά την έννοια των μεταβατικών διατάξεων.
 - «Έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού»: σημαίνει ότι η διάταξη πρέπει να τηρείται κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2008. Πάντως, εάν το πιστοποιητικό λήγει μεταξύ της 30 Δεκεμβρίου 2008 και της ημέρας πριν από την 30 Δεκεμβρίου 2009, τότε η διάταξη είναι υποχρεωτική μόνον από την 30 Δεκεμβρίου 2009.

Άρθρο και παράγραφος	Περιεχόμενο	Προθεσμία και παρατηρήσεις
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3	
3.03 παράγραφος 1 στοιχείο α)	Θέση του στεγανού σύγκρουσης	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2049
3.03 παράγραφος 2	Ενδιατήματα, εξοπλισμός ασφάλειας	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2024
3.03 παράγραφος 2	Εξοπλισμός ασφάλειας	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2029
3.03 παράγραφος 4	Αεροστεγής διαχωρισμός	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2024
3.03 παράγραφος 5 δεύτερη παράγραφος	Έλεγχος των θυρών του πυρμναίου διαφράγματος	
3.03 παράγραφος 7	Πλώρη με θύλακες αγκυρών	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2049
3.04 παράγραφος 3 δεύτερη πρόταση	Μονωτικά υλικά στα μηχανοστάσια	N.R.C, το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού
3.04 παράγραφος 3 τρίτη και τέταρτη πρόταση	Ανοίγματα και συστήματα μανδάλωσης	N.R.C, το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού
3.04 παράγραφος 6	Έξοδοι από χώρους που χαρακτηρίζονται ως μηχανοστάσια ως αποτέλεσμα της παρούσας οδηγίας	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2049
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4	
4.04	Σήμανση βυθίσματος	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2024
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5	
5.06 παράγραφος 1 πρώτη πρόταση	Προδιαγεγραμμένη (εμπρόσθια) ταχύτητα	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2049
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6	
6.01 παράγραφος 1	Ευελιξία που απαιτείται από το κεφάλαιο 5	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2049
παράγραφος 3	Μόνιμη κλίση και θερμοκρασία περιβάλλοντος	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2024
6.01 παράγραφος 7	Σχεδιασμός των ανοιγμάτων του άξονα πηδαλίου	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2029
6.02 παράγραφος 2	Ζευξη του δεύτερου χειριστηρίου με ένα χειρισμό	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2024
παράγραφος 3	Ευελιξία που απαιτείται στο κεφάλαιο 5 και διασφαλίζεται από το δεύτερο μηχανισμό πηδαλιουχίας/το χειροκίνητο μηχανισμό	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2049
6.03 παράγραφος 1	Σύνδεση άλλων συσκευών κατανάλωσης στους υδραυλικούς μηχανισμούς πηδαλιουχίας	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2024
παράγραφος 2	Χωριστά δοχεία υδραυλικών υγρών	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2024
6.05 παράγραφος 1	Αυτόματη αποσύνδεση του χειροκίνητου χειριστηρίου	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2024

Άρθρο και παράγραφος	Περιεχόμενο	Προθεσμία και παρατηρήσεις
6.06 παράγραφος 1	Δύο ανεξάρτητα συστήματα χειρισμού	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2029
6.07 παράγραφος 2 στοιχείο α)	Προειδοποίηση για το επίπεδο της στάθμης για τα δύο δοχεία υδραυλικών υγρών και για την πίεση του συστήματος	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2024
στοιχείο ε)	Έλεγχος ρυθμιστικών μηχανισμών	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού
6.08 παράγραφος 1	Προδιαγραφές του ηλεκτρονικού εξοπλισμού σύμφωνα με το άρθρο 9.20	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2029
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7	
7.02 παράγραφοι 2 έως 7	Απρόσκοπτη ορατότητα από την τιμονιέρα εκτός των ακόλουθων παραγράφων:	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2049
7.02 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο	Απρόσκοπτη ορατότητα στο κανονικό πεδίο ορατότητας του πεδαιολούχου	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2029
παράγραφος 5	Ελάχιστη διαφάνεια κρυστάλλων	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2024
7.03 παράγραφος 7	Απενεργοποίηση των ηχητικών προειδοποιητικών σημάτων	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού
παράγραφος 8	Αυτόματη σύνδεση σε εναλλακτική πηγή ενέργειας	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2024
7.04 παράγραφος 1	Χειρισμός των μηχανών πρόωσης και των μηχανισμών πεδαιολιουχίας	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού
7.04 παράγραφος 2	Χειρισμός των μηχανών πρόωσης	Εάν οι τιμονιέρες έχουν σχεδιασθεί για πλοήγηση με ραντάρ από ένα άτομο: N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2049 εάν η διεύθυνση της κίνησης μπορεί να επιτευχθεί απευθείας: το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις για τους άλλους κινητήρες
7.09	Σύστημα συναγερμού	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2024
7.12 παράγραφος 1	Τιμονιέρες που χαμηλώνουν	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού. Χωρίς αυτόματο χαμήλωμα: N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2049
δεύτερη και τρίτη παράγραφος		N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8	
8.01 παράγραφος 3	Μόνο κινητήρες εσωτερικής καύσης οι οποίοι λειτουργούν με καύσιμα με σημείο ανάφλεξης μεγαλύτερο από 55 °C	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2029
8.02 παράγραφος 1	Διασφάλιση των μηχανών κατά της μη ηθελημένης θέσης σε λειτουργία	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2024
παράγραφος 4	Προστασία των τμημάτων του κινητήρα	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού
8.03 παράγραφος 2	Συσκευές παρακολούθησης	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2024
παράγραφος 3	Αυτόματη προστασία από υπερφόρτιση	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2024
παράγραφος 5	Σχεδιασμός των ανοιγμάτων των αξόνων	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2029

Άρθρο και παράγραφος	Περιεχόμενο	Προθεσμία και παρατηρήσεις
8.05 παράγραφος 1	Χαλύβδινες δεξαμενές υγρών καυσίμων	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2029
8.05 παράγραφος 2	Αυτόματο κλείσιμο των βαλβίδων των δεξαμενών	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού
παράγραφος 3	Οι δεξαμενές καυσίμων δεν μπορεί να είναι τοποθετημένες μπροστά από το διάφραγμα σύγκρουσης	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2024
παράγραφος 4	Οι δεξαμενές καυσίμων και ο εξοπλισμός τους δεν πρέπει να είναι εγκατεστημένες πάνω από κινητήρες ή σωλήνες εξάτμισης	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2024. Μέχρι τότε, η ασφαλής εκκένωση των καυσίμων πρέπει να διασφαλίζεται με κατάλληλες διατάξεις
παράγραφος 6 τρίτη, τέταρτη και πέμπτη πρόταση	Εγκατάσταση και διαστασιολόγηση των σωλήνων εξαέρωσης και των σωλήνων διασύνδεσης	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2024
παράγραφος 7	Διάταξη κλεισίματος ενεργοποιούμενη από το κατάστρωμα	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2029
παράγραφος 9 πρώτη πρόταση	Υδροδείκτες των δεξαμενών καυσίμων ευανάγνωστοι έως το επίπεδο μέγιστης πλήρωσης	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2024
παράγραφος 13	Παρακολούθηση της στάθμης πλήρωσης όχι μόνο για τις κύριες μηχανές πρόωσης αλλά, επίσης, και για τους άλλους κινητήρες οι οποίοι είναι απαραίτητοι για την ασφαλή λειτουργία του πλοίου	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2029
8.06	Αποθήκευση λιπαντικού ελαίου, σωληνώσεων και εξαρτημάτων	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2049
8.07	Αποθήκευση ελαίου που χρησιμοποιείται για τα συστήματα μετάδοσης της κίνησης, τα συστήματα ελέγχου και ενεργοποίησης και τα συστήματα θέρμανσης, σωληνώσεις και εξαρτήματα	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2049
8.08 παράγραφος 8	Ένα απλό όργανο κλεισίματος δεν επαρκεί ως διασύνδεση των χώρων που χρησιμοποιούνται για έρμα με το σύστημα αποστράγγισης όταν πρόκειται για κύτη που μπορούν να μεταφέρουν έρμα	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2024
8.08 παράγραφος 9	Υδροδείκτες για τους υδροσυλλέκτες του κύτους	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2024
8.09 παράγραφος 2	Εγκαταστάσεις για τη συλλογή απόνερων ανακατεμένων με λάδια και χρησιμοποιημένων ελαίων	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2024
8.10 παράγραφος 3	Όριο εκπομπής των 65 dB(A) για τα πλοία σε στάση	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2029
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9	
9.01 παράγραφος 1 δεύτερη πρόταση	Υποβολή των εγγράφων στο φορέα επιθεώρησης	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2049
9.01 παράγραφος 2, δεύτερη περίπτωση	Σχέδια μεταγωγής επί του πλοίου για τον κύριο πίνακα, τον πίνακα εφεδρικής εγκατάστασης και τους πίνακες διανομής	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2024
παράγραφος 3	Εσωτερικές θερμοκρασίες περιβάλλοντος και θερμοκρασίες στο κατάστρωμα	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2024
9.02 παράγραφος 1 έως 3	Συστήματα τροφοδότησης σε ηλεκτρική ενέργεια	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2024
9.03	Προστασία κατά της φυσικής επαφής και της διείσδυσης στερεών σωμάτων και ύδατος	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2029
9.05 παράγραφος 4	Διατομή των αγωγών γείωσης	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2029
9.11 παράγραφος 4	Αποτελεσματικός αερισμός όταν ο συσσωρευτής είναι εγκατεστημένοι σε κλειστά διαμερίσματα, ερμάρια ή κιβώτια	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού

Άρθρο και παράγραφος	Περιεχόμενο	Προθεσμία και παρατηρήσεις
9.12	Εγκαταστάσεις μεταγωγής	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2029
9.12 παράγραφος 3 στοιχείο β)	Εγκατάσταση για τον έλεγχο της γείωσης εξοπλισμένη τόσο με οπτικό όσο και με ακουστικό σήμα συναγερμού	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2024
9.13	Διακόπτες ασφαλείας	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2024
9.14	Υλικό εγκατάστασης	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2029
9.14 παράγραφος 3 δεύτερη πρόταση	Απαγόρευση μονοπολικών διακοπών σε πλυντήρια, αποχωρητήρια και λουτρά και άλλα συναφή δωμάτια	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2024
9.15 παράγραφος 2	Ελάχιστη διατομή 1,5 mm ² ανά καλώδιο	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2024
παράγραφος 10	Καλώδια που είναι συνδεδεμένα με κινητές τιμονιέρες	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2024
9.16 παράγραφος 3 δεύτερη πρόταση	Δεύτερο δίκτυο	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2029
9.19	Συστήματα συναγερμού και ασφαλείας για τις μηχανικές εγκαταστάσεις	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2029
9.20	Ηλεκτρονικός εξοπλισμός	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2049
9.21	Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2049
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10	
10.01	Εξοπλισμός αγκυρών	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2024
10.02 παράγραφος 2 στοιχείο α)	Πιστοποιητικό για καλώδια πρόσδεσης και άλλα καλώδια	Το πρώτο καλώδιο που αντικαθίσταται στο πλοίο: N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2024 Δεύτερο και τρίτο καλώδιο: 30 Δεκεμβρίου 2029
10.03 παράγραφος 1	Ευρωπαϊκό πρότυπο	Κατά την αντικατάσταση, το αργότερο 30 Δεκεμβρίου 2024
παράγραφος 2	Καταλληλότητα για πυρκαγιές των κλάσεων A, B και C	Κατά την αντικατάσταση, το αργότερο 30 Δεκεμβρίου 2024
παράγραφος 4	Σχέση περιεκτικότητας σε CO ₂ και μεγέθους του δωματίου	Κατά την αντικατάσταση, το αργότερο 30 Δεκεμβρίου 2024
10.03α	Μόνιμα πυροσβεστικά συστήματα σε ενδιαιτήματα, τιμονιέρες και χώρους επιβατών	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2049
10.03β	Μόνιμα πυροσβεστικά συστήματα σε μηχανοστάσια, λεβητοστάσια και αντλιοστάσια	Συστήματα πυρόσβεσης CO ₂ εγκατεστημένα πριν από την 1η Οκτωβρίου 1985 παραμένουν σε χρήση μέχρι την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2049, εφόσον πληρούν τις απαιτήσεις του άρθρου 13.03 του παραρτήματος II της οδηγίας 82/719/ΕΟΚ.
10.04	Εφαρμογή του ευρωπαϊκού προτύπου για τις λέμβους	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2029
10.05 παράγραφος 2	Φουσκωτές σωσίβιες ζώνες	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2024 Οι σωσίβιες ζώνες που βρίσκονται επί του πλοίου την ημέρα πριν από τις 30 Δεκεμβρίου 2008 μπορούν να χρησιμοποιούνται έως την ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2024.

Άρθρο και παράγραφος	Περιεχόμενο	Προθεσμία και παρατηρήσεις
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11	
11.02 παράγραφος 4	Εξοπλισμός των εξωτερικών ακμών του καταστρώματος, καθώς και των θέσεων εργασίας	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2029
11.04	Πλευρικοί διάδρομοι	(¹)Πρώτη έκδοση ή ανανέωση του πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2049, όταν το πλάτος είναι μεγαλύτερο από 7,30 m
11.05 παράγραφος 1	Πρόσβαση στους χώρους εργασίας	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2049
παράγραφοι 2 και 3	Πόρτες και προσβάσεις, έξοδοι και διάδρομοι όπου υπάρχουν διαφορές ύψους μεγαλύτερες από 0,50 m.	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού
παράγραφος 4	Κλίμακες σε θέσεις εργασίας που είναι κατελιημμένες μόνιμα	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2049
11.06 παράγραφος 2	Έξοδοι και έξοδοι κινδύνου	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2049
11.07 παράγραφος 1 δεύτερη πρόταση	Κλίμακες, σκαλοπάτια και παρόμοιες διατάξεις	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2049
παράγραφοι 2 και 3		N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού
11.10	Καλύμματα στομιών κύτους	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2024
11.11	Βαρούλκα	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2024
11.12 παράγραφοι 2 έως 6 και 8 έως 10	Γερανοί: επιγραφή του κατασκευαστή, μέγιστο επιτρεπόμενο φορτίο, προστατευτικές διατάξεις, υπολογισμός, επιθεώρηση από εμπειρογνώμονα, πιστοποιητικά επί του σκάφους	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2029
11.13	Αποθήκευση εύφλεκτων υγρών	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12	
12.01 παράγραφος 1	Ενδιατήματα για τα άτομα που συνήθως βρίσκονται επί του πλοίου	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2049
12.02 παράγραφος 3	Θέση των δαπέδων	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2049
παράγραφος 4	Χώροι διαβίωσης και καμπίνες	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2049
12.02 παράγραφος 5	Θόρυβος και κραδασμοί στα ενδιατήματα	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2029
παράγραφος 6	Ελεύθερο ύψος ενδιατημάτων	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2049
παράγραφος 8	Διαθέσιμο εμβαδόν δαπέδου χώρων διαβίωσης	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2049
παράγραφος 9	Όγκος των δωματίων	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2049
παράγραφος 10	Όγκος αέρα ανά άτομο	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2049

(¹) Η διάταξη ισχύει για πλοία η τρόπος των οποίων κατεβλήθη δύο έτη μετά από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας οδηγίας και για πλοία εν υπηρεσία υπό τον ακόλουθο όρο:

Οι απαιτήσεις του άρθρου 11.04 πρέπει να τηρούνται κατά την ανανέωση του συνόλου της επιφάνειας του κύτους.

Σε περίπτωση μετατροπής με την οποία τροποποιείται το ελεύθερο πλάτος του πλαινίου καταστρώματος και η οποία καλύπτει το συνολικό μήκος των πλαινίων καταστρώματων:

α) Πρέπει να τηρείται το άρθρο 11.04, εάν το ελεύθερο πλάτος του πλαινίου καταστρώματος μειώνεται μέχρι ύψους 0,90 m ή εάν μειώνεται το ελεύθερο πλάτος επάνω από αυτό το ύψος.

β) το ελεύθερο πλάτος του πλαινίου καταστρώματος πριν από τη μετατροπή μέχρι ύψους 0,90 m ή το ελεύθερο πλάτος επάνω από αυτό το ύψος δεν πρέπει να είναι χαμηλότερα από τις διαστάσεις που αναφέρονται στο άρθρο 11.04.

Άρθρο και παράγραφος	Περιεχόμενο	Προθεσμία και παρατηρήσεις
παράγραφος 11	Διαστάσεις θυρών	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2049
παράγραφος 12 στοιχεία α) και β)	Διαρρύθμιση των κλιμάκων	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2049
παράγραφος 13	Αγωγοί επικίνδυνων αερίων ή υγρών	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2049
12.03	Εγκαταστάσεις υγιεινής	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2049
12.04	Μαγειρεία	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2049
12.05	Πόσιμο νερό	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού
12.06	Θέρμανση και αερισμός	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2049
12.07 παράγραφος 1 δεύτερη πρόταση	Άλλες εγκαταστάσεις των ενδιατημάτων	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2049
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 Επιβατικά πλοία	Βλ. άρθρο 8 της παρούσας οδηγίας
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15α Ιστιοφόρα επιβατικά πλοία	Βλ. άρθρο 8 της παρούσας οδηγίας
16.01 παράγραφος 2	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 Ειδικά βαρούλκα ή ισοδύναμες διατάξεις σύζευξης	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2049
παράγραφος 3 τελευταία πρόταση	Απαιτήσεις για τα χειριστήρια πηδαλιουχίας	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2049
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 Πλωτός εξοπλισμός	Βλ. άρθρο 8 της παρούσας οδηγίας
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 Σκάφη αναψυχής	Βλ. άρθρο 8 της παρούσας οδηγίας
22β.03	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22β Δεύτερος ανεξάρτητος μηχανισμός πηδαλιούχησης	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2024

Άρθρο 24a.03

Παρακλίσεις όσον αφορά σκάφη των οποίων η τρόπος κατεβλήθη πριν από την 1η Ιανουαρίου 1985

1. Επιπροσθέτως των διατάξεων του άρθρου 24a.02, τα σκάφη των οποίων η τρόπος κατεβλήθη πριν από την 1η Ιανουαρίου 1985, μπορούν να εξαιρούνται από τις ακόλουθες διατάξεις, σύμφωνα με τους όρους της στήλης 3 του πίνακα, εφόσον η ασφάλεια του πλοίου και του πληρώματός του διασφαλίζεται με άλλο πρόσφορο τρόπο:
2. Στον πίνακα που ακολουθεί, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:
 - «N.R.C.» σημαίνει ότι η διάταξη δεν ισχύει για πλοία εν υπηρεσία εκτός και αν τα σχετικά τμήματα έχουν αντικατασταθεί ή μετασκευασθεί, δηλαδή η διάταξη ισχύει αποκλειστικά για νέα σκάφη (New) και για τμήματα που έχουν αντικατασταθεί (Replaced) ή μετασκευασθεί (Converted). Εάν υφίσταμεν τμήματα έχουν αντικατασταθεί με ανταλλακτικά ίδιου σχεδιασμού και κατασκευής, δεν πρόκειται για αντικατάσταση «R» κατά την έννοια των παρουσών μεταβατικών διατάξεων.

— «Έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού»: σημαίνει ότι η διάταξη πρέπει να τηρείται κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2008. Πάντως, εάν το πιστοποιητικό λήγει μεταξύ της 30 Δεκεμβρίου 2008 και της ημέρας πριν από την 30 Δεκεμβρίου 2009, τότε η διάταξη είναι υποχρεωτική μόνον από την 30 Δεκεμβρίου 2009.

Άρθρο και παράγραφος	Περιεχόμενο	Προθεσμία και παρατηρήσεις
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3	
3.03 παράγραφος 1	Υδατοστεγή διαφράγματα σύγκρουσης	N.R.C.
3.03 παράγραφος 2	Ενδιατήματα, εγκαταστάσεις ασφαλείας	N.R.C.
3.03 παράγραφος 5	Ανοίγματα στα υδατοστεγή διαφράγματα	N.R.C.
3.04 παράγραφος 2	Επιφάνειες των αποθηκών	N.R.C.
3.04 παράγραφος 7	Μέγιστο επιτρεπόμενο επίπεδο ηχητικής πίεσης στα μηχανοστάσια	N.R.C.
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4	
4.01	Απόσταση ασφαλείας	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2019
4.02	Ύψος εξάλων	N.R.C.
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6	
6.01 παράγραφος 3	Απαιτήσεις μηχανισμού πηδαλιουχίας	N.R.C.
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7	
7.01 παράγραφος 2	Μέγιστο επιτρεπόμενο επίπεδο ηχητικής πίεσης στην τιμονιέρα	N.R.C.
7.05 παράγραφος 2	Έλεγχος των φανών ναυσιπλοΐας	N.R.C.
7.12	Τιμονιέρες που χαμηλώνουν	N.R.C.
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8	
8.01 παράγραφος 3	Απαγόρευση ορισμένων υγρών καυσίμων	N.R.C.
8.04	Σύστημα εξάτμισης των κινητήρων	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού
8.05 παράγραφος 13	Προειδοποιητική συσκευή για τη στάθμη των καυσίμων	N.R.C.
8.08 παράγραφος 2	Εξοπλισμός με αντλίες αποστράγγισης	N.R.C.
8.08 παράγραφος 3 και 4	Διάμετρος και ελάχιστη ικανότητα άντλησης των αντλιών αποστράγγισης	N.R.C.
8.08 παράγραφος 5	Αντλίες αποστράγγισης με αυτόματη έναρξη λειτουργίας	N.R.C.
8.08 παράγραφος 6	Εξοπλισμός με φίλτρα αναρρόφησης	N.R.C.
8.08 παράγραφος 7	Αυτοκλειόμενες σωληνώσεις για το άδειασμα του πρυμναίου διαμερίσματος	N.R.C.
8.10 παράγραφος 2	Θόρυβος που εκπέμπει το σκάφος	N.R.C.
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9	
9.01 παράγραφος 2	Πιστοποιητικά του ηλεκτρικού εξοπλισμού	N.R.C.
9.01 παράγραφος 3	Εγκατάσταση ηλεκτρικού εξοπλισμού	N.R.C.
9.06	Μέγιστες επιτρεπόμενες τάσεις	N.R.C.
9.10	Γεννήτριες και κινητήρες	N.R.C.
9.11 παράγραφος 2	Συσσωρευτές	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2029
9.12 παράγραφος 2	Διακόπτες και προστατευτικές συσκευές	N.R.C., το αργότερο κατά την έκδοση ή ανανέωση του κοινοτικού πιστοποιητικού μετά τις 30 Δεκεμβρίου 2029

Άρθρο και παράγραφος	Περιεχόμενο	Προθεσμία και παρατηρήσεις
9.14 παράγραφος 3	Ταυτόχρονη διακοπή ρεύματος	N.R.C.
9.15	Καλώδια	N.R.C.
9.16 παράγραφος 3	Φωτισμός των μηχανοστασίων	N.R.C.
9.17 παράγραφος 1	Πίνακες ελέγχου των φανών ναυσιπλοΐας	N.R.C.
9.17 παράγραφος 2	Τροφοδότηση των φανών ναυσιπλοΐας	N.R.C.
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10	
10.01 παράγραφος 9	Συρματόσχοινα των αγκυρών	N.R.C.
10.04 παράγραφος 1	Λέμβοι σύμφωνα με το πρότυπο	N.R.C.
10.05 παράγραφος 1	Σωσίβια σύμφωνα με το πρότυπο	N.R.C.
10.05 παράγραφος 2	Σωσίβιες ζώνες σύμφωνα με το πρότυπο	N.R.C.
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11	
11.11 παράγραφος 2	Ασφάλεια των βαρούλκων	N.R.C.
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12	
12.02 παράγραφος 13	Σωληνώσεις που μεταφέρουν επικίνδυνα αέρια ή υγρά	N.R.C.





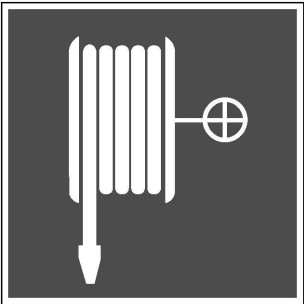
Άρθρο 24a.04



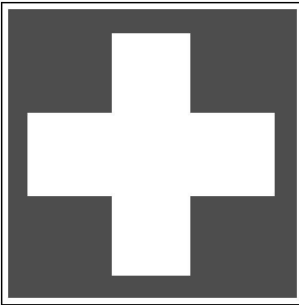
Λοιπές παρεκκλίσεις

Εάν στην πράξη αποδεικνύεται δύσκολο να εφαρμοσθούν οι διατάξεις του παρόντος κεφαλαίου μετά τη λήξη των μεταβατικών διατάξεων ή εάν η εφαρμογή τους επιφέρει υπερβολικά υψηλό κόστος, ο φορέας επιθεώρησης μπορεί να επιτρέψει παρεκκλίσεις από αυτές τις διατάξεις, υπό την επιφύλαξη των συστάσεων της επιτροπής. Οι παρεκκλίσεις αυτές πρέπει να καταχωρίζονται στο κοινοτικό πιστοποιητικό.

Προσάρτημα I

Σήματα ασφαλείας

<p>Σχήμα 1 Απαγορεύεται η είσοδος στους μη έχοντες εργασία</p>		<p>Χρώμα: κόκκινο/λευκό/μαύρο</p>
<p>Σχήμα 2 Απαγορεύεται η φωτιά, η γυμνή φλόγα και το κάπνισμα</p>		<p>Χρώμα: κόκκινο/λευκό/μαύρο</p>
<p>Σχήμα 3 Πυροσβεστήρας</p>		<p>Χρώμα: κόκκινο/λευκό</p>
<p>Σχήμα 4 Γενικό προειδοποιητικό σήμα κινδύνου</p>		<p>Χρώμα: μαύρο/κίτρινο</p>
<p>Σχήμα 5 Πυροσβεστικός σωλήνας</p>		<p>Χρώμα: κόκκινο/λευκό</p>

<p>Σχήμα 6 Εγκατάσταση πυρόσβεσης</p>		<p>Χρώμα: κόκκινο/λευκό</p>
<p>Σχήμα 7 Φορέστε προστατευτικό ακοής</p>		<p>Χρώμα: κυανό/λευκό</p>
<p>Σχήμα 8 Κυτίο πρώτων βοηθειών</p>		<p>Χρώμα: πράσινο/λευκό</p>

Τα σύμβολα που χρησιμοποιούνται στην πραγματικότητα μπορούν να διαφέρουν ελαφρά ή να είναι πιο λεπτομερή από τις γραφικές παραστάσεις του παρόντος προσαρτήματος, εφόσον δεν αλλάζει το νόημά τους και οι διαφορές και τροποποιήσεις τους δεν τα καθιστούν ακατανόητα.

Προσάρτημα II

Διοικητικές οδηγίες

- Αριθ. 1: Απαιτήσεις σχετικά με την ικανότητα αποφυγής και στροφής.
- Αριθ. 2: Απαιτήσεις σχετικά με την προδιαγεγραμμένη μέγιστη ταχύτητα, την ικανότητα ακινητοποίησης και την ικανότητα κίνησης προς τα όπισθεν.
- Αριθ. 3: Απαιτήσεις για τα συστήματα και τις διατάξεις σύζευξης για ωστικά σκάφη ή για σκάφη που ωθούνται σε σταθερή σύζευξη.
- Αριθ. 4: Μετρήσεις θορύβου.
- Αριθ. 5: Ειδικές άγκυρες μειωμένης μάζας.
- Αριθ. 6: Αντοχή των υδατοστεγών πλευρικών παραθύρων.
- Αριθ. 7: Απαιτήσεις των αυτόματων συστημάτων ψεκασμού ύδατος υπό πίεση.
- Αριθ. 8: Έκδοση του πιστοποιητικού πλοίου.
- Αριθ. 9: Δεξαμενές καυσίμων επί πλέοντος σκάφους.
- Αριθ. 10: Ελάχιστο πάχος της γάστρας για τις μαούνες.
- Αριθ. 11: Συστήματα συλλογής των χρησιμοποιημένων ελαίων.
- Αριθ. 12: Κίνηση του πλοίου με ίδιες δυνάμεις.
- Αριθ. 13: Κατάλληλο σύστημα προειδοποίησης πυρκαγιάς,
- Αριθ. 14: Απόδειξη της πλευστότητας, της ισορροπίας και της σταθερότητας των επιμέρους τμημάτων του σκάφους.
- Αριθ. 15: Εξοπλισμός πλοίων για τη λειτουργία των οποίων απαιτείται ελάχιστο πλήρωμα.
- Αριθ. 16: Ηλεκτρικά καλώδια
- Αριθ. 17: Ορατότητα από την τιμονιέρα
-

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

ΤΟΜΕΙΣ ΓΙΑ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΕΣ ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΠΟΥ ΙΣΧΥΟΥΝ ΓΙΑ ΣΚΑΦΗ ΠΟΥ ΠΛΕΟΥΝ ΣΤΙΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΛΩΤΕΣ ΟΔΟΥΣ ΤΩΝ ΖΩΝΩΝ 1 ΚΑΙ 2

Οι συμπληρωματικές τεχνικές προδιαγραφές που θεσπίζονται από κράτος μέλος σύμφωνα με το άρθρο 5, παραγράφος 1 της παρούσας οδηγίας και που αφορούν σκάφη που χρησιμοποιούν τις ζώνες 1 ή/και 2 της επικράτειας του εν λόγω κράτους μέλους, αφορούν μόνον τα ακόλουθα σημεία:

1. Ορισμοί
 - Απαραίτητοι για την κατανόηση των συμπληρωματικών προδιαγραφών
2. Σταθερότητα
 - Δομική ενίσχυση
 - Πιστοποιητικό/βεβαίωση αναγνωρισμένου νηογνώμονα
3. Απόσταση ασφαλείας και ύψος εξάλων
 - Ύψος εξάλων
 - Απόσταση ασφαλείας
4. Στεγανότητα των ανοιγμάτων του κύτους και των υπερκατασκευών
 - Υπερκατασκευές
 - Πόρτες
 - Παράθυρα και φεγγίτες
 - Καταπακτές φόρτωσης
 - Άλλα ανοίγματα (σωλήνες εξαερισμού, εξατμίσεις κ.λπ.)
5. Εξοπλισμός
 - Άγκυρες και αλυσίδες των αγκυρών
 - Φώτα σηματοδότησης
 - Ηχητικά σήματα
 - Πυξίδα
 - Ραντάρ
 - Συσκευές εκπομπής και λήψης
 - Σωστικά μέσα
 - Ύπαρξη ναυτικών χαρτών
6. Συμπληρωματικές διατάξεις για επιβατικά πλοία
 - Σταθερότητα (ένταση του ανέμου, κριτήρια)
 - Σωστικά μέσα
 - Ύψος εξάλων
 - Απόσταση ασφαλείας
 - Ορατότητα της καμπίνας πηδαλιούχησης
7. Νηοπομπές και μεταφορές εμπορευματοκιβωτίων
 - Σύνδεση ρυμουλκού ώθησης — φορτηγίδας
 - Σταθερότητα σκάφους ή φορτηγίδων που μεταφέρουν εμπορευματοκιβώτια

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

ΣΗΜΕΙΑ ΠΙΘΑΝΩΝ ΗΠΙΟΤΕΡΩΝ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΩΝ ΓΙΑ ΣΚΑΦΗ ΠΟΥ ΠΛΕΟΥΝ ΣΤΙΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΛΩΤΕΣ ΟΔΟΥΣ ΤΩΝ ΖΩΝΩΝ 3 ΚΑΙ 4

Οι ηπιότερες τεχνικές προδιαγραφές που θεσπίζονται από κράτος μέλος σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 3 της παρούσας οδηγίας και που αφορούν σκάφη που χρησιμοποιούν αποκλειστικά τις πλωτές οδούς των ζωνών 3 και 4 της επικράτειας του εν λόγω κράτους μέλους, αφορούν αποκλειστικώς τα ακόλουθα σημεία:

Ζώνη 3

- Άγκυρες, συμπεριλαμβανομένου του μήκους των αλυσίδων των αγκυρών
- (Εμπρόσθια) ταχύτητα
- Ομαδικά σωστικά μέσα
- Καθεστώς διαμερίσματος 2
- Ορατότητα της καμπίνας πηδαλιούχησης

Ζώνη 4

- Άγκυρες, συμπεριλαμβανομένου του μήκους των αλυσίδων των αγκυρών
 - (Εμπρόσθια) ταχύτητα
 - Σωστικά μέσα
 - Καθεστώς διαμερίσματος 2
 - Ορατότητα της καμπίνας πηδαλιούχησης
 - Δεύτερο ανεξάρτητο σύστημα προώθησης
-

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΝΑΥΣΙΠΛΟΪΑΣ

Μέρος 1

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΥ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΝΑΥΣΙΠΛΟΪΑΣ

ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΝΑΥΣΙΠΛΟΪΑΣ

(Χώρος για το έμβλημα του κράτους)

ΟΝΟΜΑ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ Αριθ.

Τόπος και ημερομηνία,

.....
Φορέας επιθεώρησης.....
(Υπογραφή)


Παρατηρήσεις:

Το σκάφος μπορεί, δυνάμει του παρόντος πιστοποιητικού, να χρησιμοποιηθεί μόνον εφόσον βρίσκεται στην κατάσταση που περιγράφεται στο παρόν πιστοποιητικό.

Σε περίπτωση σημαντικής μετασκευής ή επισκευής, το σκάφος πρέπει, πριν από οποιοδήποτε νέο ταξίδι, να υποβάλλεται σε ειδική επιθεώρηση.

Ο πλοιοκτήτης του σκάφους ή ο αντιπρόσωπός του, πρέπει να γνωστοποιεί οποιαδήποτε αλλαγή όσον αφορά το όνομα ή την ιδιοκτησία του σκάφους, κάθε νέα καταμέτρηση καθώς και κάθε αλλαγή του επίσημου αριθμού, του αριθμού νηολόγησης ή του λιμένα νηολόγησης, σε φορέα επιθεώρησης και να του αποστέλλει το πιστοποιητικό επιθεώρησης προς τροποποίηση.

Πιστοποιητικό αριθ. της Φορέας επιθεώρησης

1. Όνομα του σκάφους	2. Τύπος του σκάφους	3. Επίσημος αριθμός
4. Όνομα και διεύθυνση του πλοιοκτήτη		
5. Τόπος και αριθμός νηολόγησης	6. Λιμένας νηολόγησης	
7. Χρονολογία ναυπήγησης	8. Όνομα και τόπος ναυπηγείου	
9. Το παρόν πιστοποιητικό αντικαθιστά το πιστοποιητικό αριθ. το οποίο εκδόθηκε στις από το φορέα επιθεώρησης		
<p>10. Το σκάφος το οποίο περιγράφεται στο παρόν πιστοποιητικό, ύστερα από επιθεώρηση που έγινε στις (*) και βάσει πιστοποιητικού που εκδόθηκε στις (*) από τον αναγνωρισμένο νηογνώμονα αναγνωρίζεται αξιόπλοο — για τις κοινοτικές πλωτές οδούς της (των) ζώνης (ζωνών) (*) για τις πλωτές οδούς της (των) ζώνης (ζωνών) (*) της (του) [όνομα(-τα) του (των) κράτους(-τών) (*)]..... με εξαίρεση: — για τις εξής πλωτές οδούς της (του):...[όνομα(-τα) του (των) κράτους(-ών) (*)] με το μέγιστο επιτρεπόμενο βύθισμα και με τον εξοπλισμός και το πλήρωμα που καθορίζεται κατωτέρω.</p>		
11. Η ισχύς του παρόντος πιστοποιητικού εκπνέει στις		
<p>(*) Τροποποίηση στο (στα) στοιχείο(-α) αριθ.:</p> <p>Νέο κείμενο:</p> <p>(*) Η παρούσα σελίδα αντικαταστάθηκε. Τόπος και ημερομηνία</p>		
 <p>Σφραγίδα</p>		<p>..... Φορέας επιθεώρησης (Υπογραφή)</p>
(*) Να διαγραφούν οι περιττές ενδείξεις.		

Πιστοποιητικό αριθ. της Φορέας επιθεώρησης

12. Ο αριθμός του πιστοποιητικού (1), ο επίσημος αριθμός (2), ο αριθμός νηολόγησης (3) και ο αριθμός καταμέτρησης (4) τίθενται με τα αντίστοιχα σήματα στις ακόλουθες θέσεις του σκάφους

1.
2.
3.
4.

13. Το μέγιστο επιτρεπόμενο βύθισμα υποδεικνύεται σε κάθε πλευρά του σκάφους

— με δύο — — γραμμές βυθίσματος (*).

— με ανώτερες γραμμές φόρτωσης (*).

Τίθενται δύο κλίμακες βυθίσματος (*).

Οι πίσω κλίμακες μέτρησης αποτελούν κλίμακες βυθίσματος: για το σκοπό αυτό συμπληρώνονται με αριθμούς οι οποίοι δείχνουν το βύθισμα του πλοίου (*).

14. Με την επιφύλαξη των περιορισμών (*) που αναφέρονται στα σημεία 15 και 52, το σκάφος είναι κατάλληλο για να

- | | |
|---|--|
| 1. ωθεί (*) | 4. έλκεται με πλαγιοδοτημένο σχηματισμό (*) |
| 1.1 σε σταθερό σχηματισμό (*) | 5. ρυμουλκεί (*) |
| 1.2 με κατευθυνόμενη άρθρωση (*) | 5.1 σκάφη τα οποία δεν είναι εξοπλισμένα με μέσα πρόωσης (*) |
| 2. ωθείται (*) | 5.2 μηχανοκίνητα σκάφη (*) |
| 2.1 σε σταθερό σχηματισμό (*) | 5.3 ανάντη μόνο ανάντη μόνο (*) |
| 2.2 επικεφαλής σταθερού σχηματισμού (*) | 6. ρυμουλκείται (*) |
| 2.3 με κατευθυνόμενη άρθρωση (*) | 6.1 ως μηχανοκίνητο σκάφος (*) |
| 3. έλκει με πλαγιοδοτημένο σχηματισμό (*) | 6.2 ως σκάφος το οποίο δεν είναι εξοπλισμένο με μέσα πρόωσης (*) |

(*) Τροποποίηση στο (στα) στοιχείο(-α) αριθ.:

Νέο κείμενο:

(*)
 Η παρούσα σελίδα αντικαταστάθηκε.

Τόπος και ημερομηνία

.....
 Φορέας επιθεώρησης



.....
 (Υπογραφή)

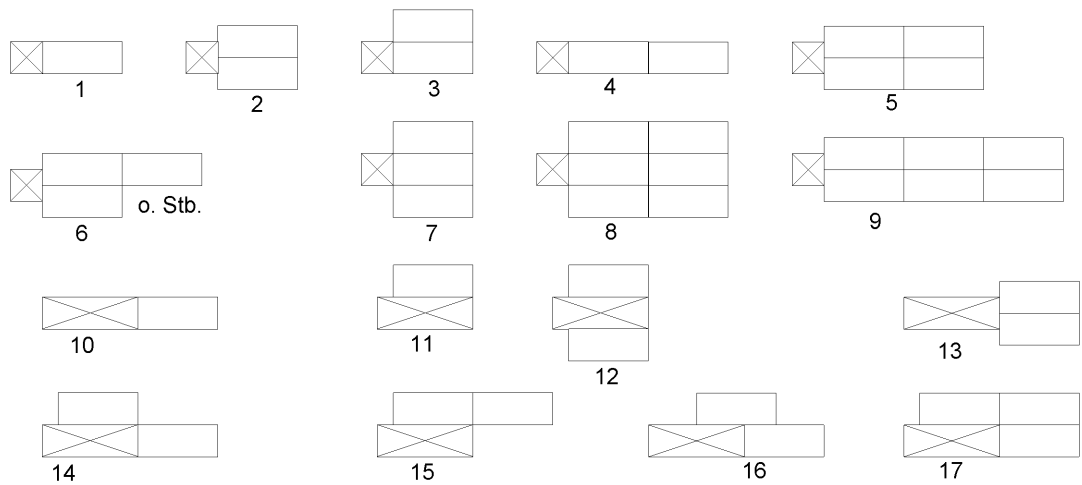
.....
 (*) Να διαγραφούν οι περιττές ενδείξεις.

Πιστοποιητικό αριθ. της Φορέας επιθεώρησης

15. Επιτρεπόμενοι σχηματισμοί

1. Το σκάφος επιτρέπεται να ωθεί τους ακόλουθους σχηματισμούς:

Σχέδιο σχηματισμού	Περιορισμοί σε σχέση με τα κεφάλαια 5 και 16								
	Μέγιστες διαστάσεις μέτρα		Κατεύθυνση πλοήγησης και κατάσταση φόρτωσης				Μέγιστη βρεχόμενη επιφάνεια σε m ²		Παρατηρήσεις
	αριθ	μήκος	πλάτος	Ανάντη		Κατάντη		ανάντη		κατάντη
φορτωμένο t				άδειο	φορτωμένο t	άδειο			



Άλλοι σχηματισμοί:

Εξήγηση των σχεδίων



2. Συζεύξεις:

Τύπος συζεύξεων: Αριθμός συζεύξεων ανά πλευρά:
 Αριθμός καλωδίων σύζευξης: Μήκος κάθε καλωδίου σύζευξης: m
 Αντοχή σε εφελκυσμό σε σύζευξη κατά μήκος: kN Αριθμός στροφών καλωδίου:
 Αντοχή σε εφελκυσμό ανά καλώδιο σύζευξης: kN

(*) Τροποποίηση στο (στα) στοιχείο(-α) αριθ.:
 Νέο κείμενο:

(*) Η παρούσα σελίδα αντικαταστάθηκε.
 Τόπος και ημερομηνία




.....
 Φορέας επιθεώρησης

 (Υπογραφή)

(*) Να διαγραφούν οι περιττές ενδείξεις

Πιστοποιητικό αριθ. της Φορέας επιθεώρησης

16. Πιστοποιητικό καταμέτρησης αριθ του Γραφείου καταμέτρησης της			
17 α. Μέγιστο μήκος	m	18 α. Μέγιστο πλάτος	m
17 β. Μήκος L	m	18 β. Πλάτος B	m
21. Νεκρό βάρος/εκτόπισμα (*)		22. Αριθμός επιβατών:	
t/m ³ (*)			
24. Αριθμός στεγανών διαμερισμάτων		25. Αριθμός κυτών	
		26. Τύποι στομιών κυτών	
27. Αριθμός κινητήρων κυρίας πρόωσης		28. Συνολική ισχύς κυρίας πρόωσης	
		kw	
30. Αριθμός αγκυρουλικών πρωραίων εκ των οποίων..... μηχανοκίνητοι		31. Αριθμός αγκυρουλικών πρύμνης εκ των οποίων..... μηχανοκίνητοι	
32. Αριθμός αγκίστρων έλξης		33. Αριθμός βαρούλικων ρυμουλκήματος εκ των οποίων..... μηχανοκίνητα	
34. Μηχανισμός πηδαλιουχίας			
Αριθμός πτερυγίων του κυρίου πηδαλίου	Κύριο χειριστήριο πηδαλιουχίας	— χειροκίνητο (*)	— ηλεκτρικό/υδραυλικό (*)
		— ηλεκτρικό (*)	— υδραυλικό (*)
Άλλες εγκαταστάσεις: ναι/όχι (*) Τύπος:			
Βοηθητικό πηδάλιο: ναι/όχι (*)	Βοηθητικό χειριστήριο πηδαλιουχίας:	— χειροκίνητο (*)	— ηλεκτρικό/υδραυλικό (*)
		— ηλεκτρικό (*)	— υδραυλικό (*)
Πρωραία εγκατάσταση διακυβέρνησης ναι/όχι (*)	— πρωραίο πηδάλιο (*) — ενεργό πρωραίο πηδάλιο αντίδρασης (*) — άλλη εγκατάσταση (*)	— Σύστημα τηλεχειρισμού ναι/όχι (*)	Θέση σε λειτουργία από απόσταση ναι/όχι (*)
35. Εγκαταστάσεις αποστράγγισης			
Υπολογιζόμενη συνολική κανότητα l/λεπτό	Αριθμός μηχανοκίνητων αντλιών αποστράγγισης	Παροχή l/λεπτό	Αριθμός χειροκίνητων αντλιών αποστράγγισης
(*) Τροποποίηση στο (στα) στοιχείο (-α) αριθ.			
Νέο κείμενο:			
.....			
.....			
(*) Η παρούσα σελίδα αντικαταστάθηκε.			
Τόπος και ημερομηνία			
		..... Φορέας επιθεώρησης	
		..... (Υπογραφή)	
(*) Να διαγραφούν οι περιττές ενδείξεις.			

Πιστοποιητικό αριθ. της Φορέας επιθεώρησης

36. Αριθμός και θέση των οργάνων κλεισίματος που αναφέρονται στο άρθρο 8.08 παράγραφοι 10 και 11

37. Άγκυρες

Αριθμός πρωραίων αγκυρών	Συνολικό βάρος πρωραίων αγκυρών	Αριθμός πρυμναίων αγκυρών	Συνολικό βάρος πρυμναίων αγκυρών
.....	..... kg	.....	..... kg

38. Αλυσίδες αγκυρών

Αριθμός αλυσίδων πρωραίων αγκυρών	Μήκος κάθε αλυσίδας	Αντοχή σε εφελκυσμό κάθε αλυσίδας
.....	..... m	..... kN
Αριθμός αλυσίδων πρυμναίων αγκυρών	Μήκος κάθε αλυσίδας	Αντοχή σε εφελκυσμό κάθε αλυσίδας
.....	..... m	..... kN

39. Καλώδια πρόσδεσης

Πρώτο καλώδιο μήκους m με αντοχή σε εφελκυσμό kN
 Δεύτερο καλώδιο μήκους m με αντοχή σε εφελκυσμό kN
 Τρίτο καλώδιο μήκους m με αντοχή σε εφελκυσμό kN

40. Καλώδια ρυμούλκησης

..... μήκους m και με αντοχή σε εφελκυσμό kN
 μήκους m και με αντοχή σε εφελκυσμό kN

41. Οπτικά και ακουστικά σήματα

Τα φώτα, οι σημαίες, οι σηματοσφαιρες, οι πλωτήρες, και οι συσκευές ηχητικής προειδοποίησης που χρησιμοποιούνται για τη σηματοδότηση καθώς και για την εκπομπή των οπτικών και ακουστικών σημάτων που προβλέπονται από τους κανονισμούς της ναυτιλιακής αρχής που ισχύουν στα κράτη μέλη βρίσκονται επί του σκάφους όπως επίσης και τα ανεξάρτητα φώτα αγκυροβολίου ανάγκης που προβλέπονται από τους κανονισμούς της ναυτιλιακής αρχής που ισχύουν στα κράτη μέλη.

(*) Τροποποίηση στο (στα) στοιχείο(-α) αριθ.:

Νέο κείμενο:

(*) Η παρούσα σελίδα αντικαταστάθηκε..

Τόπος και ημερομηνία




.....
 Φορέας επιθεώρησης

.....
 (Υπογραφή)

(*) Να διαγραφούν οι περιττές ενδείξεις.

Πιστοποιητικό αριθ. της Φορέας επιθεώρησης

42.	Άλλος εξοπλισμός ορμίδιο σανιδόσκαλα με κουπαστή κυάλια κουτί πρώτων βοηθειών πινακίδα με οδηγίες για τη διάσωση ανθρώπων που έχουν πέσει στο νερό δοχεία ανθεκτικά στη φωτιά κύρια κλίμακα επιβίβασης (*)	Ηχητική επικοινωνία Εγκατάσταση ραδιοτηλεφωνίας Γερανοί	— διμερής εναλλακτική (*) — διμερής ταυτόχρονη/τηλέφωνο (*) — εσωτερική ραδιοτηλεφωνική σύνδεση (*) — δίκτυο σκάφος-σκάφος — δίκτυο ναυτικών πληροφοριών — δίκτυο σκάφος-λιμενική αρχή — σύμφωνα με το άρθρο 11.12 παράγραφος 9 (*) — άλλοι γερανοί με ωφέλιμο φορτίο έως 2 000 kg (*)
43.	Εγκαταστάσεις πυρόσβεσης	Αριθμός φορητών πυροσβεστήρων	Σταθερές εγκαταστάσεις αυτόματης κατάσβεσης: Όχι Αριθμός ο (*) Άλλες σταθερές εγκαταστάσεις κατάσβεσης: Όχι Αριθμός (*)
Αριθμός πυροσβεστικών αντλιών		Αριθμός υδροστομίων	Αριθμός σωλήνων
Η μηχανοκίνητη αντλία αποστράγγισης αντικαθιστά μια πυροσβεστική αντλία			Ναι/Όχι (*)
44.	Σωσίβια μέσα Αριθμός κυκλικών σωσιβίων Μια σωσίβια ζώνη για κάθε άτομο που βρίσκεται κανονικά στο σκάφος. Άλλα σωσίβια μέσα στα επιβατηγά σκάφη (*) Λέμβος με δύο κουπιά, μια άγκυρα, μια σέσουλα (*) Συλλογικά σωσίβια μέσα στα επιβατηγά σκάφη (*)		
45.	Ειδική διαρρύθμιση της τιμονιέρας για οδήγηση με ραντάρ από ένα άτομο: Εγκεκριμένο για την οδήγηση με ραντάρ από ένα άτομο (*).		
(*)	Τροποποίηση στο (στα) στοιχείο(-α) αριθ.: Νέο κείμενο:		
(*)	Η παρούσα σελίδα αντικαταστάθηκε Τόπος και ημερομηνία,		
			Φορέας επιθεώρησης (Υπογραφή)

(*) Να διαγραφούν οι περιπτώσεις ενδείξεις.

Πιστοποιητικό αριθ. της Φορέας επιθεώρησης

46. Τρόποι λειτουργίας σύμφωνα με τις απαιτήσεις του εθνικού και διεθνούς δικαίου όσον αφορά το πλήρωμα (**)

47. Εξοπλισμός του σκάφους σύμφωνα με το άρθρο 23.09

[Το σκάφος (ανταποκρίνεται *)/(δεν ανταποκρίνεται) (*) στο άρθρο 23.09 παράγραφος 1.1)) (*) άρθρο 23.09 παράγραφος 1.2) (**)]

Ελάχιστο πλήρωμα σύμφωνα με τις απαιτήσεις του εθνικού ή διεθνούς δικαίου (**)	Τρόποι λειτουργίας σύμφωνα με το σημείο 46		
.....
.....
.....

48. Ελάχιστο πλήρωμα για σκάφη που δεν καλύπτονται από τις γενικές προδιαγραφές ελάχιστου πληρώματος κατά τις εθνικές ή διεθνείς απαιτήσεις (**)

	Τρόποι λειτουργίας		
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Ειδικές παρατηρήσεις και όροι:

.....

(*) Τροποποίηση στο (στα) στοιχείο(-α) Αριθ:.....

Νέο κείμενο:

(*) Η παρούσα σελίδα αντικαταστάθηκε.

Τόπος και ημερομηνία.....,



.....
 Φορέας επιθεώρησης

.....
 (Υπογραφή)

(*) Να διαγραφούν οι περιττές ενδείξεις.

(**) Απαιτήσεις εθνικού ή διεθνούς δικαίου τις οποίες μπορούν να επιλέξουν να εφαρμόζουν τα κράτη μέλη, ή έλλειψη απαιτήσεων.

Πιστοποιητικό αριθ. της Φορέας επιθεώρησης

49. Παράταση/επιβεβαίωση (*) της ισχύος του πιστοποιητικού (*) Πιστοποιητικό συμπληρωματικής-ειδικής επιθεώρησης (*)

Η Επιτροπή επιθεώρησης επιθεώρησε το σκάφος στις (*).

Πιστοποιητικό με ημερομηνία του αναγνωρισμένου νηογνώμονα

υποβλήθηκε στον Φορέα επιθεώρησης (*)

Αντικείμενο της επιθεώρησης / του πιστοποιητικού (*):

Βάσει του αποτελέσματος της επιθεώρησης / του πιστοποιητικού (*), η διάρκεια ισχύος του παρόντος πιστοποιητικού διατηρείται / παρατείνεται (*)

μέχρι τις

(τόπος)

(ημερομηνία)



Φορέας επιθεώρησης

(Υπογραφή)

(*) Να διαγραφούν οι περιττές ενδείξεις.

49. Παράταση/επιβεβαίωση (*) της ισχύος του πιστοποιητικού (*) Πιστοποιητικό συμπληρωματικής-ειδικής επιθεώρησης (*)

Η Επιτροπή επιθεώρησης επιθεώρησε το σκάφος στις (*).

Πιστοποιητικό με ημερομηνία του αναγνωρισμένου νηογνώμονα

υποβλήθηκε στον Φορέα επιθεώρησης (*)

Αντικείμενο της επιθεώρησης / του πιστοποιητικού (*):

Βάσει του αποτελέσματος της επιθεώρησης / του πιστοποιητικού (*), η διάρκεια ισχύος του παρόντος πιστοποιητικού διατηρείται / παρατείνεται (*)

μέχρι τις

(τόπος)

(ημερομηνία)



Φορέας επιθεώρησης

(Υπογραφή)

(*) Να διαγραφούν οι περιττές ενδείξεις

49. Παράταση/επιβεβαίωση (*) της ισχύος του πιστοποιητικού (*) Πιστοποιητικό συμπληρωματικής-ειδικής επιθεώρησης (*)

Η Επιτροπή επιθεώρησης επιθεώρησε το σκάφος στις (*).

Πιστοποιητικό με ημερομηνία του αναγνωρισμένου νηογνώμονα

υποβλήθηκε στον Φορέα επιθεώρησης (*)

Αντικείμενο της επιθεώρησης / του πιστοποιητικού (*):

Βάσει του αποτελέσματος της επιθεώρησης / του πιστοποιητικού (*), η διάρκεια ισχύος του παρόντος πιστοποιητικού διατηρείται / παρατείνεται (*)

μέχρι τις

(τόπος)

(ημερομηνία)



Φορέας επιθεώρησης

(Υπογραφή)

(*) Να διαγραφούν οι περιττές ενδείξεις

Πιστοποιητικό αριθ. της Φορέας επιθεώρησης

49. Παράταση/επιβεβαίωση (*) της ισχύος του πιστοποιητικού (*) Πιστοποιητικό συμπληρωματικής-ειδικής επιθεώρησης (*)

Η Επιτροπή επιθεώρησης επιθεώρησε το σκάφος στις (*).

Πιστοποιητικό με ημερομηνία του αναγνωρισμένου νηογνώμονα

υποβλήθηκε στον Φορέα επιθεώρησης (*)

Αντικείμενο της επιθεώρησης / του πιστοποιητικού (*):

Βάσει του αποτελέσματος της επιθεώρησης / του πιστοποιητικού (*), η διάρκεια ισχύος του παρόντος πιστοποιητικού διατηρείται / παρατείνεται (*)

μέχρι τις

(τόπος)

(ημερομηνία)



Φορέας επιθεώρησης

(Υπογραφή)

(*) Να διαγραφούν οι περιττές ενδείξεις.

49. Παράταση/επιβεβαίωση (*) της ισχύος του πιστοποιητικού (*) Πιστοποιητικό συμπληρωματικής-ειδικής επιθεώρησης (*)

Η Επιτροπή επιθεώρησης επιθεώρησε το σκάφος στις (*).

Πιστοποιητικό με ημερομηνία του αναγνωρισμένου νηογνώμονα

υποβλήθηκε στον Φορέα επιθεώρησης (*)

Αντικείμενο της επιθεώρησης / του πιστοποιητικού (*):

Βάσει του αποτελέσματος της επιθεώρησης / του πιστοποιητικού (*), η διάρκεια ισχύος του παρόντος πιστοποιητικού διατηρείται / παρατείνεται (*)

μέχρι τις

(τόπος)

(ημερομηνία)



Φορέας επιθεώρησης

(Υπογραφή)

(*) Να διαγραφούν οι περιττές ενδείξεις.

49. Παράταση/επιβεβαίωση (*) της ισχύος του πιστοποιητικού (*) Πιστοποιητικό συμπληρωματικής-ειδικής επιθεώρησης (*)

Η Επιτροπή επιθεώρησης επιθεώρησε το σκάφος στις (*).

Πιστοποιητικό με ημερομηνία του αναγνωρισμένου νηογνώμονα

υποβλήθηκε στον Φορέα επιθεώρησης (*)

Αντικείμενο της επιθεώρησης / του πιστοποιητικού (*):

Βάσει του αποτελέσματος της επιθεώρησης / του πιστοποιητικού (*), η διάρκεια ισχύος του παρόντος πιστοποιητικού διατηρείται / παρατείνεται (*)

μέχρι τις

(τόπος)

(ημερομηνία)



Φορέας επιθεώρησης

(Υπογραφή)

(*) Να διαγραφούν οι περιττές ενδείξεις.

Πιστοποιητικό αριθ. της Φορέας επιθεώρησης

50. Βεβαίωση σχετικά με την εγκατάσταση υγραερίου

Η εγκατάσταση υγραερίου στο σκάφος επιθεωρήθηκε από τον εξουσιοδοτημένο υπάλληλο (*)

και βάσει της έκθεσης αποδοχής με ημερομηνία (*) πληροί τις προδιαγραφές.

Η εγκατάσταση υγραερίου περιλαμβάνει τις εξής καταναλώτριες συσκευές:

Εγκατάσταση	Αριθμός σειράς	Μοντέλο	Μάρκα	Τύπος	Θέση

Η παρούσα βεβαίωση ισχύει έως

(Τόπος)

(Ημερομηνία)

Ο εξουσιοδοτημένος υπάλληλος (*)

Φορέας επιθεώρησης

Σφραγίδα

(Υπογραφή)

(*) Τροποποίηση στο(στα) στοιχείο (-α) αριθ:

Νέο κείμενο:

(*) Η παρούσα σελίδα αντικαταστάθηκε.

Τόπος και ημερομηνία

Σφραγίδα

Φορέας επιθεώρησης

(Υπογραφή)

(*) Να διαγραφούν οι περιττές ενδείξεις.

Πιστοποιητικό αριθ. της Φορέας επιθεώρησης

51. Παράταση της βεβαίωσης για τις εγκαταστάσεις υγραερίου

Η ισχύς της βεβαίωσης για την (τις) εγκατάσταση(-εις) υγραερίου του σκάφους

της παρατείνεται έως τις

— ως επακόλουθο της περιοδικής επιθεώρησης ελέγχου από τον εξουσιοδοτημένο υπάλληλο

— με βάση την έκθεση αποδοχής της

(Τόπος)

(Ημερομηνία)



Φορέας επιθεώρησης

(Υπογραφή)

51. Παράταση της βεβαίωσης για τις εγκαταστάσεις υγραερίου

Η ισχύς της βεβαίωσης για την (τις) εγκατάσταση(-εις) υγραερίου του σκάφους

της παρατείνεται έως τις

— ως επακόλουθο της περιοδικής επιθεώρησης ελέγχου από τον εξουσιοδοτημένο υπάλληλο

— με βάση την έκθεση αποδοχής της

(Τόπος)

(Ημερομηνία)



Φορέας επιθεώρησης

(Υπογραφή)

51. Παράταση της βεβαίωσης για τις εγκαταστάσεις υγραερίου

Η ισχύς της βεβαίωσης για την (τις) εγκατάσταση(-εις) υγραερίου του σκάφους

της παρατείνεται έως τις

— ως επακόλουθο της περιοδικής επιθεώρησης ελέγχου από τον εξουσιοδοτημένο υπάλληλο

— με βάση την έκθεση αποδοχής της

(Τόπος)

(Ημερομηνία)



Φορέας επιθεώρησης

(Υπογραφή)

Πιστοποιητικό αριθ. της Φορέας επιθεώρησης

52. Παράρτημα στο πιστοποιητικό αριθ.

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

(*). Τροποποίηση στο (στα) στοιχείο(-α) αριθ.:
Νέο κείμενο:
.....
.....

(*). Η παρούσα σελίδα αντικαταστάθηκε.
Τόπος, ημερομηνία.....,



.....
Φορέας επιθεώρησης
.....
(Υπογραφή)

(*) Να διαγραφούν οι περιττές ενδείξεις.

Συνέχεια στη σελίδα (*)
Τέλος του πιστοποιητικού επιθεώρησης (*)

Μέρος II**ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΥ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΥ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΝΑΥΣΙΠΛΟΪΑΣ**

Παράρτημα του πιστοποιητικού επιθεώρησης για τη ναυσιπλοΐα στον Ρήνο αριθ.

Σελίδα 1

ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΝΑΥΣΙΠΛΟΪΑΣ

(Χώρος για το έμβλημα του κράτους)

ΟΝΟΜΑ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

Ονομασία και διεύθυνση της αρμόδιας αρχής που εκδίδει το συμπληρωματικό πιστοποιητικό

1. Όνομα του πλοίου:
2. Επίσημος αριθμός:
3. Τόπος και αριθμός νηολόγησης:
4. Χώρα νηολόγησης και /ή λιμένας νηολόγησης ⁽¹⁾
5. Βάσει του πιστοποιητικού επιθεώρησης για τη ναυσιπλοΐα στον Ρήνο αριθ.
με ημερομηνία το οποίο ισχύει έως τις.....
6. Βάσει του πορίσματος της επιθεώρησης από
..... με ημερομηνία
7. Το εν λόγω πλοίο αναγνωρίζεται ως κατάλληλο να πλέει στις πλωτές οδούς της/των ζώνης(-ών) της Κοινότητας
.....
8. Η ισχύς του παρόντος συμπληρωματικού πιστοποιητικού λήγει στις
9. Εκδόθηκε στ....., στις
- 10.

.....
(Τόπος) (Ημερομηνία)

Σφραγίδα

.....
(Η αρμόδια αρχή).....
(Υπογραφή)⁽¹⁾ Διαγράφεται ό,τι δεν ισχύει.

Σελίδα 2 Παράρτημα του πιστοποιητικού επιθεώρησης για τη ναυσιπλοΐα στον Ρήνο αριθ.

11.

		Ζώνες και/ή πλωτοί οδοί ⁽¹⁾				
		4	3	2	1	
Ύψος εξάλων (cm)	με τα κύπη κλειστά					
	με τα κύπη ανοιχτά					

12. Παρεκκλίσεις από το πιστοποιητικό επιθεώρησης για τη ναυσιπλοΐα στον Ρήνο αριθ.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

13. Δεν ισχύουν οι καταχωρίσεις του πιστοποιητικού επιθεώρησης για τη ναυσιπλοΐα στον Ρήνο που αφορούν τον αριθμό των μελών του πληρώματος.

14. Βάσει του πιστοποιητικού επιθεώρησης για τη ναυσιπλοΐα στον Ρήνο αριθ.
με ημερομηνία το οποίο ισχύει έως τις

Βάσει του πορίσματος της επιθεώρησης από

..... με ημερομηνία

ή διάρκεια της ισχύος του παρόντος συμπληρωματικού πιστοποιητικού παρατείνεται/ανανεώνεται ⁽¹⁾ έως τις
(Τόπος) (Ημερομηνία).....
(Η αρμόδια αρχή).....
(Υπογραφή)⁽¹⁾ Διαγράφεται ό,τι δεν ισχύει.

Μέρος III

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΠΡΟΣΩΡΙΝΟΥ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΥ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΝΑΥΣΙΠΛΟΪΑΣ

Προσωρινό κοινοτικό πιστοποιητικό (*)/Προσωρινό πιστοποιητικό έγκρισης (*) Αριθ.

1.	Όνομα του σκάφους	2. Τύπος του σκάφους	3. Επίσημος αριθμός
4.	Όνομα και διεύθυνση του πλοιοκτήτη		
5.	Μήκος L/L _{WL} (*) Αριθμός επιβατών..... Αριθμός κλινών (*).....		
6.	Πληροφορίες για το πλήρωμα.....		
6.1	Τρόποι λειτουργίας σύμφωνα με τις προδιαγραφές του εθνικού ή διεθνούς δικαίου (**)		
6.2	Εξοπλισμός του σκάφους σύμφωνα με το άρθρο 23.09 [Το σκάφος (ανταποκρίνεται) (*) / (δεν ανταποκρίνεται) (*) στο άρθρο 23.09 παράγραφος 1.1 (*) / (του άρθρου 23.09 παράγραφος 1.2) (*)]		
	Ελάχιστο πλήρωμα σύμφωνα με τις απαιτήσεις του εθνικού ή διεθνούς δικαίου (**)		Τρόποι λειτουργίας σύμφωνα με το σημείο 6.1

6.3.	Ελάχιστο πλήρωμα για σκάφη που δεν καλύπτονται από τις γενικές προδιαγραφές ελάχιστου πληρώματος κατά τις εθνικές ή διεθνείς απαιτήσεις (**)		
7.	Εγκατάσταση(-εις) υγραερίου Η βεβαίωση ισχύει έως τις.....		
8.	Ειδικό όροι		
9.	Μεταφορά επικίνδυνων ουσιών, βλ. ξεχωριστό χώρο (*)		
10.	Ισχύς Το προσωρινό πιστοποιητικό (*)/το προσωρινό πιστοποιητικό έγκρισης (*) ισχύει έως τις..... (ημερομηνία) για πλοήγηση (*)/για ένα μόνο ταξίδι (*)		
	Το προαναφερόμενο πλοίο αναγνωρίζεται αξιόπλοο		
	— για τις κοινοτικές πλωτές οδούς της (των) ζώνης(-ών) (*)		
	για τις πλωτές οδούς της (των) ζώνης(-ών) (*)		
	στη [όνομα του κράτους (*)]		
	με εξαίρεση		
		
	— στις ακόλουθες πλωτές οδούς στην:...[όνομα του κράτους (*)].....		
		

11.,
(Τόπος) (Ημερομηνία) (Τόπος) (Ημερομηνία)

.....
Αρχή αρμόδια για την έκδοση του προσωρινού πιστοποιητικού έγκρισης

.....
Φορέας επιθεώρησης



(*) Να διαγραφούν οι περιττές ενδείξεις.

(**) Απαιτήσεις εθνικού ή διεθνούς δικαίου τις οποίες μπορούν να επιλέξουν να εφαρμόζουν τα κράτη μέλη, ή έλλειψη απαιτήσεων.

9. Μεταφορά επικίνδυνων εμπορευμάτων

(Αναφέρατε εάν το σκάφος πληροί τις απαιτήσεις του εθνικού ή διεθνούς δικαίου, εάν υπάρχουν.)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΜΗΤΡΩΟΥ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΝΑΥΣΙΠΛΟΪΑΣ

Αρμόδια αρχή / Φορέας επιθεώρησης

Μητρώο κοινοτικών πιστοποιητικών εσωτερικής ναυσιπλοΐας

Έτος

(Αριστερή σελίδα)

Κοινοτικό πιστοποιητικό εσωτερικής ναυσιπλοΐας			Όνομα του πλοίου	Επίσημος αριθμός του πλοίου	Πλοιοκτήτης		Νηογώμονας		Κατηγορία σκάφους
Αριθ.	Ημέρα	Μήνας			Όνομα	Διεύθυνση	Τόπος	Αριθ.	

(δεξιά σελίδα)

Νεκρό φορτίο σύμφωνα με το πιστοποιητικό χωρητικότητας ή το εκτόπισμα (*)			Ζώνες ή διαδρομές των εσωτερικών πλωτών οδών, ανάλογα με την περίπτωση		Εγγραφές σχετικά με συμπληρωματικές ή ειδικές επιθεωρήσεις, αφαίρεση και ακύρωση του πιστοποιητικού	Το κοινοτικό πιστοποιητικό ισχύει έως	Άλλες παρατηρήσεις
Ημερομηνία πιστοποιητικού χωρητικότητας	Ενδείξεις χωρητικότητας	t/m ³	από	έως			

(*) Όταν δεν υπάρχει πιστοποιητικό χωρητικότητας, δηλώνεται κατ' εκτίμηση η χωρητικότητα νεκρού φορτίου ή το εκτόπισμα.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

ΝΗΟΓΝΩΜΟΝΕΣ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Μέρος I:	Κριτήρια για την αναγνώριση των νηογνώμωνων
Μέρος II:	Διαδικασία αναγνώρισης των νηογνώμωνων
Μέρος III:	Κατάλογος των αναγνωρισμένων νηογνώμωνων

Μέρος I

Κριτήρια για την αναγνώριση των νηογνώμωνων

Νηογνώμονας ο οποίος επιδιώκει να αναγνωρισθεί σύμφωνα με το άρθρο 10 της παρούσας οδηγίας πρέπει να πληροί όλα τα ακόλουθα κριτήρια:

1. Ο νηογνώμονας πρέπει να είναι σε θέση να αποδεικνύει ότι διαθέτει εκτεταμένη πείρα σε αξιολογήσεις του σχεδιασμού και της κατασκευής πλοίων εσωτερικής ναυσιπλοΐας, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που μεταφέρουν επικίνδυνα εμπορεύματα. Για το σχεδιασμό, την κατασκευή και την περιοδική επιθεώρηση πλοίων εσωτερικής ναυσιπλοΐας, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που μεταφέρουν επικίνδυνα εμπορεύματα, ο νηογνώμονας πρέπει να διαθέτει ολοκληρωμένο σύστημα κανόνων και κανονισμών, οι οποίοι να δημοσιεύονται τουλάχιστον στην αγγλική, τη γαλλική, τη γερμανική ή την ολλανδική γλώσσα και να αναβαθμίζονται και να βελτιώνονται συνεχώς μέσω προγραμμάτων έρευνας και ανάπτυξης. Οι κανόνες και κανονισμοί δεν πρέπει να αντίκεινται σε διατάξεις κοινοτικού δικαίου ή των ισχυουσών διεθνών συμφωνιών.
2. Ο νηογνώμονας πρέπει να δημοσιεύει ετησίως το νηολόγιό του.
3. Ο νηογνώμονας πρέπει να μην εξαρτάται από πλοιοκτήτες ή ναυπηγικές επιχειρήσεις ή άλλους οι οποίοι αναπτύσσουν εμπορική δραστηριότητα σχετική με τη μελέτη, τη ναυπήγηση, τον εξοπλισμό, τη συντήρηση, την εκμετάλλευση ή την ασφάλιση πλοίων. Τα έσοδα του νηογνώμονα δεν πρέπει να εξαρτώνται αποκλειστικά και μόνον από μία εμπορική επιχείρηση.
4. Ο νηογνώμονας έχει σε ένα από τα κράτη μέλη την καταστατική έδρα του ή υποκατάστημα εξουσιοδοτημένο για τη λήψη αποφάσεων και την ανάπτυξη δραστηριοτήτων που αφορούν όλα τα θέματα της αρμοδιότητάς του με βάση τους κανονισμούς που ισχύουν για τις μεταφορές με εσωτερική ναυσιπλοΐα.
5. Ο νηογνώμονας καθώς και οι πραγματογνώμονές του χαίρουν καλής φήμης στον τομέα των μεταφορών εσωτερικής ναυσιπλοΐας· οι πραγματογνώμονες πρέπει να είναι σε θέση να τεκμηριώνουν τα επαγγελματικά τους προσόντα. Ενεργούν υπό την ευθύνη του νηογνώμονα.
6. Ο νηογνώμονας επανδρώνεται με επαρκές προσωπικό για την εκτέλεση των τεχνικών και διοικητικών καθηκόντων, την υποστήριξη, την επιθεώρηση και την έρευνα, το οποίο είναι ανάλογο προς τα καθήκοντα και τα καταχωρημένα σκάφη και, επιπλέον, μεριμνά για την ανάπτυξη των επαγγελματικών ικανοτήτων και την ενημέρωση των κανονισμών. Ο νηογνώμονας διαθέτει επιθεωρητές σε τουλάχιστον ένα κράτος μέλος.
7. Ο νηογνώμονας διέπεται από τις βασικές αρχές «Κώδικα δεοντολογίας».
8. Η διοίκηση και η διαχείριση του νηογνώμονα γίνονται με τρόπο που να διασφαλίζει την εμπιστευτικότητα των πληροφοριών που απαιτούν τα κράτη μέλη.
9. Ο νηογνώμονας είναι έτοιμος να παρέχει σχετικές πληροφορίες στα κράτη μέλη.
10. Η διαχείριση του νηογνώμονα καθορίζει και τεκμηριώνει την πολιτική και τους στόχους του, καθώς και τη δέσμευσή του, για τη διασφάλιση της ποιότητας και διασφαλίζει ότι η πολιτική αυτή είναι κατανοητή, εφαρμόζεται και διατηρείται σε όλα τα επίπεδα του νηογνώμονα.
11. Ο νηογνώμονας αναπτύσσει, εφαρμόζει και διατηρεί αποτελεσματικό εσωτερικό σύστημα διασφάλισης της ποιότητας, το οποίο βασίζεται στα κατάλληλα μέρη διεθνών ανεγνωρισμένων προτύπων διασφάλισης της ποιότητας και πληροί τα πρότυπα EN 45004 (φορείς επιθεώρησης) και EN 29001, κατά τις διατάξεις του διεθνούς συνδέσμου νηογνώμωνων (IACS) για τη ρύθμιση της πιστοποίησης των συστημάτων διασφάλισης της ποιότητας. Το σύστημα διασφάλισης της ποιότητας πρέπει να έχει πιστοποιηθεί από ανεξάρτητο σώμα ελεγκτών, ανεγνωρισμένο από τις διοικητικές αρχές του κράτους όπου ο νηογνώμονας έχει την καταστατική έδρα του ή υποκατάστημά του σύμφωνα με την παράγραφο 4, και το οποίο, μεταξύ άλλων, διασφαλίζει ότι:
 - α) το σύστημα κανόνων και κανονισμών του νηογνώμονα ορίζεται και διατηρείται με συστηματικό τρόπο·
 - β) τηρούνται οι κανόνες και κανονισμοί του νηογνώμονα·
 - γ) πληρούνται οι απαιτήσεις του θεσμοθετημένου έργου για το οποίο είναι εξουσιοδοτημένος ο νηογνώμονας·
 - δ) καθορίζονται και τεκμηριώνονται οι ευθύνες, οι αρμοδιότητες και η αλληλεξάρτηση του προσωπικού, η εργασία του οποίου επηρεάζει την ποιότητα των υπηρεσιών που παρέχει ο νηογνώμονας·
 - ε) όλες οι εργασίες διεξάγονται υπό ελεγχόμενες συνθήκες·

- στ) υφίσταται σύστημα επιτήρησης με το οποίο παρακολουθούνται οι δραστηριότητες και οι εργασίες που διεξάγονται από επιθεωρητές και από τεχνικό και διοικητικό προσωπικό που απασχολείται απευθείας από τον νηογνώμονα·
- ζ) οι απαιτήσεις όσον αφορά σημαντικές εργασίες που απαιτούνται από τον νόμο, για τις οποίες είναι αναγνωρισμένος ο νηογνώμονας, διεξάγονται ή επιτηρούνται απευθείας από τους αποκλειστικούς επιθεωρητές του ή από αποκλειστικούς επιθεωρητές άλλων αναγνωρισμένων νηογνώμωνων·
- η) εφαρμόζεται σύστημα για τη διαπίστευση των επιθεωρητών και τη συνεχή ενημέρωση των γνώσεών τους·
- θ) διατηρούνται στοιχεία από τα οποία αποδεικνύεται η επίτευξη των απαιτούμενων προτύπων όσον αφορά τα σημεία που καλύπτουν οι παρασχεθείσες υπηρεσίες, καθώς και η αποτελεσματική λειτουργία του συστήματος διασφάλισης της ποιότητας, και
- ι) υφίσταται ολοκληρωμένο σύστημα προσχεδιασμένων και τεκμηριωμένων εσωτερικών ελέγχων των δραστηριοτήτων που αφορούν τη διασφάλιση της ποιότητας σε όλα τα μέρη.
12. Το σύστημα διασφάλισης της ποιότητας πρέπει να έχει πιστοποιηθεί από ανεξάρτητο σώμα ελεγκτών, ανεγνωρισμένο από τις διοικητικές αρχές του κράτους όπου ο νηογνώμονας έχει την καταστατική έδρα του ή υποκατάστημά του σύμφωνα με την παράγραφο 4.
13. Ο νηογνώμονας υποχρεούται να ευθυγραμμίζει τις προδιαγραφές του προς τις οικείες οδηγίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και να διαβιβάζει εγκαίρως όλες τις σχετικές πληροφορίες στην Επιτροπή.
14. Ο νηογνώμονας υποχρεούται να διαβουλεύεται τακτικά με ήδη ανεγνωρισμένους νηογνώμονες ούτως ώστε να διασφαλίζεται η ισοδυναμία και η εφαρμογή των τεχνικών προτύπων τους, και θα πρέπει να επιτρέπει τη συμμετοχή αντιπροσώπων από τα κράτη μέλη και άλλους σχετικούς φορείς κατά την ανάπτυξη των κανόνων και κανονισμών του.

Μέρος II

Διαδικασία αναγνώρισης των νηογνώμωνων

Η απόφαση αναγνώρισης ενός νηογνώμονα δυνάμει του άρθρου 10 της παρούσας οδηγίας λαμβάνεται από την Επιτροπή σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 19 παράγραφος 2 της παρούσας οδηγίας. Επιπλέον, πρέπει να τηρείται η ακόλουθη διαδικασία:

1. Η αίτηση αναγνώρισης υποβάλλεται στην Επιτροπή από τους αντιπροσώπους του κράτους στο οποίο ο νηογνώμονας έχει την καταστατική έδρα του ή υποκατάστημα εξουσιοδοτημένο για τη λήψη αποφάσεων και την ανάπτυξη δραστηριοτήτων που αφορούν όλα τα θέματα της αρμοδιότητάς του με βάση τους κανονισμούς που διέπουν τα πλοία εσωτερικής ναυσιπλοΐας. Επιπλέον, οι αντιπρόσωποι του εν λόγω κράτους αποστέλλουν όλες τις πληροφορίες και την τεκμηρίωση που απαιτείται για τον έλεγχο της συμμόρφωσης με τα κριτήρια αναγνώρισης.
2. Οιοδήποτε μέλος της επιτροπής μπορεί να ζητήσει είτε ακρόαση με τον νηογνώμονα είτε να του παρασχεθούν περαιτέρω πληροφορίες ή τεκμηρίωση.
3. Η αναγνώριση αίρεται με παρόμοιο τρόπο. Οιοδήποτε μέλος της επιτροπής μπορεί να ζητήσει άρση της αναγνώρισης. Οι αντιπρόσωποι του κράτους που ζητούν την άρση πρέπει να υποβάλλουν τις πληροφορίες και την τεκμηρίωση στις οποίες βασίζεται η αίτησή τους.
4. Η Επιτροπή, κατά τη λήψη των αποφάσεων της, λαμβάνει υπόψη τις αποφάσεις που έχει λάβει η κεντρική επιτροπή για τη ναυσιπλοΐα στον Ρήνο όσον αφορά την αναγνώριση του σχετικού νηογνώμονα. Πριν από την αναγνώριση νηογνώμονα ο οποίος δεν έχει ακόμη αναγνωρισθεί από την κεντρική επιτροπή για τη ναυσιπλοΐα στον Ρήνο, η Επιτροπή συμβουλεύεται τη γραμματεία της κεντρικής επιτροπής.
5. Ύστερα από κάθε απόφαση αναγνώρισης νηογνώμονα ή άρσης αναγνώρισης, τροποποιείται ο κατάλογος των αναγνωρισμένων νηογνώμωνων.
6. Η Επιτροπή ενημερώνει τους σχετικούς νηογνώμονες σχετικά με τις αποφάσεις της επιτροπής.

Μέρος III

Κατάλογος των αναγνωρισμένων νηογνώμωνων

Βάσει των κριτηρίων του μέρους I και του μέρους II, οι ακόλουθοι νηογνώμονες αναγνωρίζονται προς το παρόν δυνάμει του άρθρου 10 της παρούσας οδηγίας:

1. Bureau Veritas,
2. Germanischer Lloyd,
3. Lloyd's Register of Shipping.

Έως ότου αναγνωρισθούν βάσει του μέρους I και του μέρους II, οι νηογνώμονες που έχουν αναγνωρισθεί και εξουσιοδοτηθεί από ένα κράτος μέλος δυνάμει της οδηγίας 94/57/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1994, σχετικά με τους κοινούς κανόνες και πρότυπα για τους οργανισμούς επιθεώρησης και εξέτασης πλοίων και για τις συναφείς δραστηριότητες των ναυτικών αρχών⁽¹⁾, αναγνωρίζονται και εξουσιοδοτούνται προς το παρόν και δυνάμει του άρθρου 10 της παρούσας οδηγίας μόνον για πλοία που πλέον αποκλειστικά στις πλωτές οδούς του εν λόγω κράτους μέλους.

(¹) ΕΕ L 319 της 12.12.1994, σ. 20· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2002/84/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 324 της 29.11.2002, σ. 53).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII

ΔΙΑΔΙΚΑΣΤΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΕΝΕΡΓΕΙΑ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΕΩΝ

Άρθρο 1

Εάν, κατά την επιθεώρηση, οι αρχές διαπιστώσουν ότι το σκάφος φέρει πιστοποιητικό που δεν ισχύει ή δεν ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις του πιστοποιητικού, αλλά ότι το μη ισχύον πιστοποιητικό ή η μη συμμόρφωση προς τις απαιτήσεις του πιστοποιητικού δεν αποτελούν εμφανή κίνδυνο, ο πλοιοκτήτης του σκάφους ή ο αντιπρόσωπός του λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να επανορθώσουν αυτή την κατάσταση. Η αρχή που χορήγησε το πιστοποιητικό ή το ανανέωσε τελευταία, πρέπει να ενημερώνεται σχετικά εντός επτά ημερών.

Άρθρο 2

Εάν, κατά την επιθεώρηση που αναφέρεται στο άρθρο 1, οι αρχές διαπιστώσουν ότι το σκάφος δεν φέρει πιστοποιητικό ή το σκάφος αποτελεί εμφανή κίνδυνο, οι αρχές δύνανται να διακόψουν τον πλου του σκάφους μέχρις ότου ληφθούν τα αναγκαία μέτρα για να επανορθωθεί η κατάσταση.

Οι αρχές δύνανται επίσης να ορίζουν μέτρα που θα επιτρέψουν στο σκάφος να πλεύσει ασφαλώς, ενδεχομένως μετά τη λήξη της μεταφοράς που εκτελεί, έως τον τόπο όπου θα επιθεωρηθεί ή θα επισκευασθεί. Η αρχή που χορήγησε το πιστοποιητικό ή το ανανέωσε τελευταία, πρέπει να ενημερώνεται σχετικά εντός επτά ημερών.

Άρθρο 3

Κράτος μέλος που έχει διακόψει τον πλου σκάφους ή έχει ειδοποιήσει τον πλοιοκτήτη ότι προτίθεται να προβεί σε τέτοια ενέργεια αν δεν διορθωθούν οι ελλείψεις που διαπιστώθηκαν, ενημερώνει εντός επτά ημερών την αρχή του κράτους μέλους η οποία χορήγησε ή ανανέωσε τελευταία, το πιστοποιητικό σχετικά με την απόφαση που έλαβε ή προτίθεται να λάβει.

Άρθρο 4

Κάθε απόφαση για διακοπή του πλου σκάφους, η οποία λαμβάνεται βάσει των διατάξεων που θεσπίζονται κατ' εφαρμογή της παρούσας οδηγίας, αναφέρει λεπτομερώς τους λόγους επί των οποίων βασίζεται. Κοινοποιείται αμελλητί στον ενδιαφερόμενο, ο οποίος ταυτοχρόνως ενημερώνεται για τα ένδικα μέσα τα οποία έχει στη διάθεσή του σύμφωνα με το ισχύον δίκαιο των κρατών μελών και για τις προθεσμίες τους.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΧ

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΠΟΥ ΙΣΧΥΟΥΝ ΓΙΑ ΦΩΤΑ ΣΗΜΑΙΟΔΟΤΗΣΗΣ, ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΡΑΝΤΑΡ ΚΑΙ ΔΕΙΚΤΕΣ ΣΤΡΟΦΟΜΕΤΡΩΝ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΜΕΡΟΣ Ι:	Προδιαγραφές όσον αφορά το χρώμα και την ένταση των φώτων καθώς και την έγκριση των φανών σηματοδότησης των σκαφών εσωτερικής ναυσιπλοΐας
Μέρος ΙΙ:	Προδιαγραφές όσον αφορά τις συνθήκες δοκιμής και έγκρισης των φανών σηματοδότησης των σκαφών εσωτερικής ναυσιπλοΐας
Μέρος ΙΙΙ:	Ελάχιστες προδιαγραφές και συνθήκες δοκιμής των εγκαταστάσεων ραντάρ που χρησιμοποιούν τα σκάφη εσωτερικής ναυσιπλοΐας
Μέρος ΙV:	Ελάχιστες προδιαγραφές και συνθήκες δοκιμής στροφομέτρων που χρησιμοποιούν τα σκάφη εσωτερικής ναυσιπλοΐας
Μέρος V:	Προδιαγραφές για δοκιμές εγκατάστασης και επίδοσης του εξοπλισμού ραντάρ και των δεικτών στροφομέτρων των σκαφών εσωτερικής ναυσιπλοΐας
Μέρος VI:	Υπόδειγμα καταλόγου των οργανισμών δοκιμής, του εγκεκριμένου εξοπλισμού και των αναγνωρισμένων εταιρειών εγκατάστασης

ΜΕΡΟΣ Ι

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΟ ΧΡΩΜΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΝΤΑΣΗ ΤΩΝ ΦΩΤΩΝ ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΓΚΡΙΣΗ ΤΩΝ ΦΑΝΩΝ ΣΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ ΤΩΝ ΣΚΑΦΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΝΑΥΣΙΠΛΟΪΑΣ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Κεφάλαιο 1	Ορισμοί
Άρθρο 1.01	Φανοί σηματοδότησης
1.02	Φώτα σηματοδότησης
1.03	Φωτεινές πηγές
1.04	Οπτικά στοιχεία
1.05	Φίλτρο
1.06	Σχέση μεταξύ I_o , I_b και t
Κεφάλαιο 2	Προδιαγραφές για τα φώτα σηματοδότησης
Άρθρο 2.01	Χρώμα των φώτων σηματοδότησης
2.02	Φωτεινή ένταση και εμβέλεια των φώτων σηματοδότησης
2.03	Διασπορά των φώτων σηματοδότησης
Κεφάλαιο 3	Προδιαγραφές των φανών σηματοδότησης
Άρθρο 3.01	Τεχνικές προδιαγραφές
Κεφάλαιο 4	Δοκιμές, έγκριση και διακριτικά σήματα
Άρθρο 4.01	Δοκιμές τύπου
4.02	Διαδικασία δοκιμής
4.03	Πιστοποιητικό έγκρισης
4.04	Δειγματοληπτικοί έλεγχοι
4.05	Διακριτικά σήματα

Προσάρτημα

Υπόδειγμα πιστοποιητικού έγκρισης των φανών σηματοδότησης των σκαφών εσωτερικής ναυσιπλοΐας

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1

ΟΡΙΣΜΟΙ

Άρθρο 1.01

Φανοί σηματοδότησης

1. Ως «φανοί», νοούνται οι συσκευές, οι οποίες χρησιμεύουν για την κατανομή του φωτός που προέρχεται από τεχνητές φωτεινές πηγές, συμπεριλαμβανομένων των αναγκαίων βασικών στοιχείων που χρησιμεύουν για το φιλτράρισμα, τη διάθλαση ή την ανάκλαση του φωτός και για τη στερέωση ή τη λειτουργία των φωτεινών πηγών.
2. Οι φανοί που χρησιμοποιούνται για τους σκοπούς της σηματοδότησης προς τα πλωτά μέσα ναυσιπλοΐας αποκαλούνται φανοί σηματοδότησης.

Άρθρο 1.02

Φώτα σηματοδότησης

1. Ως «φώτα σηματοδότησης», νοούνται οι φωτεινές αναυγείες οι οποίες εκπέμπονται από τους φανούς σηματοδότησης.
2. Ως «εφίστιο φως», νοείται το λευκό φως που πρέπει να είναι ορατό σε τόξο του ορίζοντα 225° και το οποίο εκπέμπει ομοιόμορφο φως χωρίς διακοπή κατά $112^\circ 30'$ προς κάθε πλευρά, από την πλώρη έως $22^\circ 30'$ πίσω από τον εγκάρσιο άξονα προς κάθε πλευρά.
3. Ως «πλευρικά φώτα», νοούνται το πράσινο φως στη δεξιά πλευρά και το κόκκινο φως στην αριστερή πλευρά, το καθένα από τα οποία πρέπει να είναι ορατό σε τόξο του ορίζοντα $112^\circ 30'$ και τα οποία εκπέμπουν χωρίς διακοπή ομοιόμορφο φως, δηλαδή από την πλώρη έως $22^\circ 30'$ πίσω από τον εγκάρσιο άξονα της αντίστοιχης πλευράς του σκάφους.
4. Ως «φως πρύμνης», νοείται το λευκό φως που πρέπει να είναι ορατό σε τόξο του ορίζοντα 135° και το οποίο εκπέμπει χωρίς διακοπή ομοιόμορφο φως έτσι, ώστε να φωτίζει $67^\circ 30'$ από την πρύμνη προς κάθε πλευρά.
5. Ως «κίτρινος φανός πρύμνης», νοείται το κίτρινο φως που πρέπει να είναι ορατό σε τόξο του ορίζοντα 135° και το οποίο εκπέμπει χωρίς διακοπή ομοιόμορφο φως έτσι, ώστε να φωτίζει γωνία $67^\circ 30'$ από την πρύμνη προς κάθε πλευρά.
6. Ως «φως που είναι ορατό από όλες τις πλευρές» νοείται το φως το οποίο πρέπει να είναι ορατό σε τόξο του ορίζοντα 360° και το οποίο εκπέμπει χωρίς διακοπή ομοιόμορφο φως.
7. α) Ως «σπινθηρίζον φως», νοείται το φως το οποίο εκπέμπει αναλαμπές με ρυθμό 40 έως 60 φορές ανά λεπτό.
β) Ως «ταχύ σπινθηρίζον φως», νοείται φως αναλάμπων με ρυθμό 100 έως 120 φωτεινών κύκλων ανά λεπτό.
Το σπινθηρίζον φως είναι σειρά τακτικών φωτεινών κύκλων ανά χρονική μονάδα.
8. Ανάλογα με την φωτεινή τους ένταση, τα φώτα σηματοδότησης ταξινομούνται ως:
 - κανονικά φώτα,
 - λαμπρά φώτα,
 - ισχυρά φώτα.

Άρθρο 1.03

Φωτεινές πηγές

Ως «φωτεινές πηγές», νοούνται οι ηλεκτρικές και μη ηλεκτρικές συσκευές οι οποίες προορίζονται για την παραγωγή του φωτός στους φανούς σηματοδότησης.

Άρθρο 1.04

Οπτικά στοιχεία

1. Ως «οπτικά στοιχεία», νοούνται οι διατάξεις οι οποίες συναρπάζονται από τα στοιχεία κατασκευής τα οποία διαθλώνται, ανακλώνται ή διαθλώνται και ανακλώνται συμπεριλαμβανομένων των υποδοχών τους. Με τη λειτουργική επίδραση των στοιχείων αυτών, οι ακτίνες οι οποίες εκπέμπονται από μία φωτεινή πηγή κατευθύνονται σε καθορισμένες διευθύνσεις.
2. Ως «έγχρωμα οπτικά στοιχεία», νοούνται εκείνα τα οπτικά στοιχεία τα οποία μεταβάλλουν το χρώμα και την ένταση του διερχόμενου φωτός.
3. Ως «ουδέτερα οπτικά στοιχεία», νοούνται τα οπτικά στοιχεία τα οποία μεταβάλλουν την ένταση του διερχόμενου φωτός.

Άρθρο 1.05

Φίλτρο

1. Ως «έγχρωμο φίλτρο», νοείται ένα επιλεκτικό φίλτρο που μεταβάλλει το χρώμα και την ένταση του διερχόμενου φωτός.
2. Ως «ουδέτερο φίλτρο», νοείται ένα μη επιλεκτικό φίλτρο που μεταβάλλει την ένταση του διερχόμενου φωτός.

Άρθρο 1.06

Σχέση μεταξύ I_0 , I_B και t

I_0 η φωτομετρική φωτεινή ένταση σε νέα κηρία (cd) η οποία μετράται σε κανονική τάση για τα ηλεκτρικά φώτα.

I_B η λειτουργική φωτεινή ένταση σε νέα κηρία (cd).

t η εμβέλεια σε χιλιόμετρα (km).

Λαμβάνοντας, παραδείγματος χάριν, υπόψη το βαθμό γήρανσης της φωτεινής πηγής, το βαθμό ακαθαρσίας των οπτικών στοιχείων και τις διακυμάνσεις της τάσης του ηλεκτρικού δικτύου του σκάφους, γίνεται αποδεκτό ότι η τιμή του I_B είναι κατά 25 % χαμηλότερη από την τιμή του I_0 .

Κατά συνέπεια:

$$I_B = 0,75 \cdot I_0$$

Η σχέση μεταξύ I_B και t των φώτων σηματοδότησης ορίζεται από την ακόλουθη εξίσωση:

$$I_B = 0,2 \cdot t^2 \cdot q^t$$

Γίνεται αποδεκτό ότι η τιμή του συντελεστή ατμοσφαιρικής μετάδοσης q ανέρχεται σε 0,76, πράγμα που αντιστοιχεί με μετεωρολογική ορατότητα 14,3 km.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΦΩΤΑ ΣΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ

Άρθρο 2.01

Χρώμα των φώτων σηματοδότησης

1. Εφαρμόζεται στα φώτα πεντάχρωμο χρωματικό σύστημα με τα εξής χρώματα:

- λευκό,
- ερυθρό,
- πράσινο,
- κίτρινο,
- μπλε.

Το σύστημα αυτό συμμορφώνεται με τις συστάσεις του δημοσιεύματος της διεθνούς επιτροπής φωτισμού CIE αριθ. 2.2 (TC-1.6) 1975 με τίτλο «Τα χρώματα των φώτων σηματοδότησης».

Τα χρώματα ισχύουν για το φως που εκπέμπεται από τα φώτα σηματοδότησης.

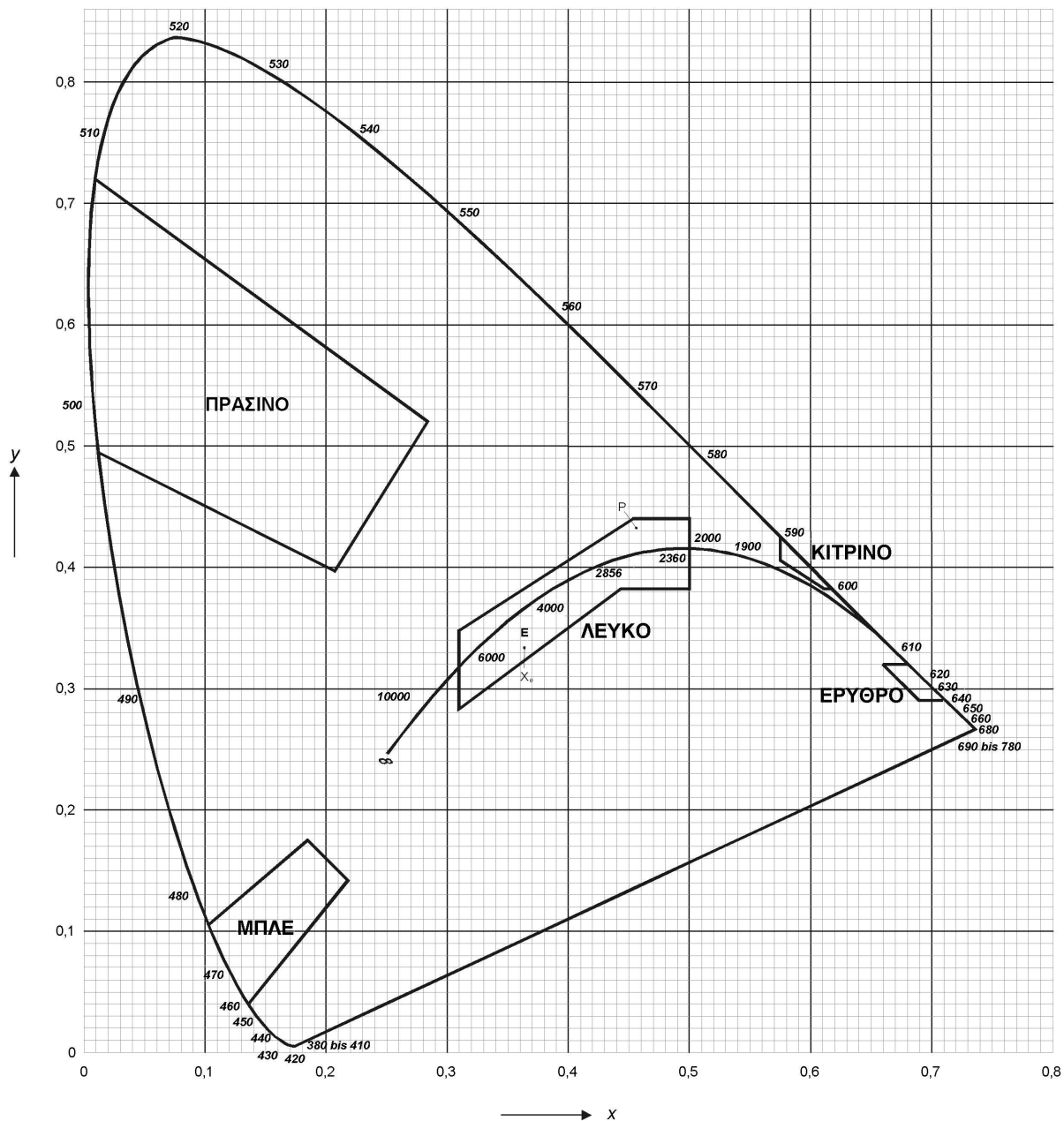
2. Οι οριακές διαχωριστικές γραμμές των χρωματικών πεδίων οριοθετούνται με βάση τις συντεταγμένες των ζωντανών σημείων των αντίστοιχων πεδίων του πίνακα χρωμάτων με βάση τη δημοσίευση CIE αριθ. 2.2 (TC-1.6) του 1975 (βλ. σχετικά τον πίνακα χρωμάτων):

Χρώμα φωτός σηματοδότησης	Συντεταγμένες των σημείων διατομής						
	x	y	z	w	v	u	t
Λευκό.....	x	0,310	0,443	0,500	0,500	0,453	0,310
	y	0,283	0,382	0,382	0,440	0,440	0,348
Ερυθρό.....	x	0,690	0,710	0,680	0,660		
	y	0,290	0,290	0,320	0,320		
Πράσινο.....	x	0,009	0,284	0,207	0,013		
	y	0,720	0,520	0,397	0,494		
Κίτρινο.....	x	0,612	0,618	0,575	0,575		
	y	0,382	0,382	0,425	0,406		
Μπλε.....	x	0,136	0,218	0,185	0,102		
	y	0,040	0,142	0,175	0,105		

Διάγραμμα χρωματικότητας IEC

όπου: 2 930 K αντιστοιχεί στο φως μιας λυχνίας πυρακτώσεως σε κενό αέρος.

2 856 K αντιστοιχεί στο φως λαμπτήρα πυρακτώσεως με αέριο.



Άρθρο 2.02

Φωτεινή ένταση και εμβέλεια των φώτων σηματοδότησης

Στον κατωτέρω πίνακα περιλαμβάνονται οι επιτρεπόμενες οριακές τιμές για το I_0 , I_b και το t (για ημερήσια και νυχτερινή χρήση) σύμφωνα με το χαρακτήρα των φώτων σηματοδότησης. Οι αναφερόμενες τιμές ισχύουν για το φως που εκπέμπεται από τα φώτα σηματοδότησης.

Τα I_0 και I_b εκφράζονται σε cd, ενώ το t σε km.

Μέγιστες και ελάχιστες τιμές

Φύση των φώτων σηματοδότησης		Χρώμα του φωτός σηματοδότησης							
		Λευκό		Πράσινο ερυθρό		Κίτρινο		Μπλε	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
κανονικό	I _O	2.7	10.0	1.2	4.7	1.1	3.2	0.9	2.7
	I _B	2.0	7.5	0.9	3.5	0.8	2.4	0.7	2.0
	t	2.3	3.7	1.7	2.8	1.6	2.5	1.5	2.3
λαμπρό	I _O	12.0	33.0	6.7	27.0	4.8	20.0	6.7	27.0
	I _B	9.0	25.0	5.0	20.0	3.6	15.0	5.0	20.0
	t	3.9	5.3	3.2	5.0	2.9	4.6	3.2	5.0
ισχυρό	I _O	47.0	133.0	-	-	47.0	133.0	-	-
	I _B	35.0	100.0	-	-	35.0	100.0	-	-
	t	5.9	8.0	-	-	5.9	8.0	-	-

Ωστόσο, για την ημερήσια χρήση των κίτρινων σπινθηριζόντων φώτων ισχύει ελάχιστη φωτεινή ένταση (I_O) 900 cd.

Άρθρο 2.03

Διασπορά των φώτων σηματοδότησης

1. Οριζόντια διασπορά της φωτεινής έντασης
 - 1.1 Οι φωτεινές εντάσεις που παρατίθενται στο άρθρο 2.02 πρέπει να υπάρχουν σε όλες τις κατευθύνσεις οι οποίες διέρχονται στο οριζόντιο επίπεδο μέσα από την εστία ή μέσα από το κέντρο βάρους φωτός της ορθά ρυθμισμένης φωτεινής πηγής ενός κατακόρυφα τοποθετημένου φανού σηματοδότησης.
 - 1.2 Στην περίπτωση των εφίστιων φώτων των πρυμναίων φώτων και των πλευρικών φώτων οι οριζόμενες φωτεινές εντάσεις πρέπει να υπάρχουν σε οριζόντιο τόξο τουλάχιστον έως 5° από τις οριακές γραμμές, εντός του οριζόμενου τομέα.

Από το όριο των 5°, εντός του οριζόμενου τομέα, μέχρι τις οριακές γραμμές, η φωτεινή ένταση επιτρέπεται να μειώνεται κατά 50%. Εν συνεχεία, η φωτεινή ένταση πρέπει να μειώνεται βαθμιαία, έτσι ώστε μέσα σε 5° εκτός των οριακών γραμμών του τομέα να διαχέεται μόνο αμελητέα ποσότητα φωτός.
 - 1.3 Στην περίπτωση των πλευρικών φώτων, η οριζόμενη φωτεινή ένταση πρέπει να τηρείται σε κατεύθυνση κατευθείαν εμπρός. Στην περίπτωση αυτή, οι φωτεινές εντάσεις πρέπει να μειώνονται σχεδόν στο μηδέν, σε περιοχή που τοποθετείται μεταξύ 1° και 3° εκτός του οριζόμενου τομέα ακτινοβολίας.
 - 1.4 Στην περίπτωση των δίχρωμων και τριχρωμών φανών σηματοδότησης, η κατανομή της φωτεινής έντασης πρέπει να είναι τόσο ομοιόμορφη, ώστε μέσα σε περιοχή 3° εκάστοτε προς κάθε πλευρά του μηδενικού σήματος, η φωτεινή ένταση ούτε να υπερβαίνει την ανώτατη επιτρεπόμενη τιμή, αλλά ούτε και να υπολείπεται από την ελάχιστη απαιτούμενη τιμή.
 - 1.5 Η οριζόντια κατανομή της φωτεινής έντασης του φανού σηματοδότησης πρέπει να είναι στη συνολική γωνία ακτινοβολίας τόσο ομοιόμορφη, ώστε η διαφορά μεταξύ της ελάχιστης και της μέγιστης τιμής της φωτομετρικής φωτεινής έντασης να μην υπερβαίνει τον παράγοντα 1,5.
2. Κατακόρυφη κατανομή των φωτεινών εντάσεων.

Σε περίπτωση που σημειώνεται κλίση του φανού σηματοδότησης κατά $\pm 5^\circ$ σε σχέση προς το οριζόντιο επίπεδο, οι φωτεινές εντάσεις πρέπει να ανέρχονται σε τουλάχιστον 80% και στην περίπτωση που σημειώνεται κλίση μέχρι $\pm 7,5^\circ$ να ανέρχεται σε τουλάχιστον 60% της φωτεινής έντασης που υπάρχει στις 0°, αν και δεν πρέπει να σημειώνεται μεγαλύτερη από 1,2 φορές υπέρβαση της φωτεινής έντασης που υπάρχει στις 0°.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣΤΩΝ ΦΑΝΩΝ ΣΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ

Άρθρο 3.01

Τεχνικές προδιαγραφές

1. Ο τρόπος κατασκευής και τα υλικά που χρησιμοποιούνται στους φανούς σηματοδότησης και τις φωτεινές πηγές πρέπει να εγγυώνται την ασφάλεια και αντοχή τους.
2. Οι φωτεινές εντάσεις, τα χρώματα και η κατανομή τους δεν πρέπει να επηρεάζονται από τα δομικά στοιχεία του φανού σηματοδότησης (παραδείγματος χάριν το πλαίσιο στήριξης).
3. Οι φανοί σηματοδότησης πρέπει να είναι δυνατόν να στερεώνονται πάνω στο σκάφος με απλό και ορθό τρόπο.
4. Πρέπει να εξασφαλίζεται η εύκολη αντικατάσταση της φωτεινής πηγής.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4

ΔΟΚΙΜΕΣ, ΕΓΚΡΙΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑΚΡΙΤΙΚΑ ΣΗΜΑΤΑ

Άρθρο 4.01

Δοκιμές τύπου

Στο πλαίσιο της δοκιμής τύπου σύμφωνα με τους «όρους δοκιμής και έγκρισης για τους φανούς σηματοδότησης που χρησιμοποιούνται στην εσωτερική ναυσιπλοΐα» εξακριβώνεται κατά πόσο οι φανοί σηματοδότησης και οι φωτεινές τους πηγές συμμορφώνονται με τις παρούσες απαιτήσεις.

Άρθρο 4.02

Διαδικασία δοκιμής

1. Κατατίθεται αίτηση δοκιμής τύπου στην αρμόδια αρχή δοκιμής η οποία συνοδεύεται από δύο τουλάχιστον αντίγραφα των σχεδίων και δύο δείγματα του φανού και των φωτεινών πηγών που απαιτούνται.
2. Εάν δεν προβληθούν αντιρρήσεις κατά τη δοκιμή, επιστρέφονται στον αιτούντα ένα εγκεκριμένο αντίγραφο των σχεδίων που συνοδεύουν την αίτηση και ένα εγκεκριμένο δείγμα του φανού. Η αρχή της δοκιμής διατηρεί το άλλο αντίγραφο και το δεύτερο δείγμα.
3. Ο κατασκευαστής υποβάλει δήλωση στην αρχή δοκιμής σύμφωνα με την οποία όλα τα συστατικά μέρη του παραγόμενου φανού ανταποκρίνονται σε εκείνα του φανού που υποβλήθηκε σε δοκιμή τύπου.

Άρθρο 4.03

Πιστοποιητικό έγκρισης

1. Εάν από τη δοκιμή τύπου προκύπτει ότι τηρήθηκαν οι απαιτήσεις αυτές, ο τύπος του φανού σηματοδότησης εγκρίνεται και χορηγείται στον αιτούντα το πιστοποιητικό έγκρισης, με βάση το υπόδειγμα του προσαρτήματος 1, με τα διακριτικά σήματα που αναφέρονται στο άρθρο 4.05.
2. Ο κάτοχος του πιστοποιητικού έγκρισης:
 - δύναται να τοποθετεί τα σήματα που αναφέρονται στο άρθρο 4.05 σε διάφορα εξαρτήματα,
 - προβαίνει στην κατασκευή εφόσον τηρούνται τα σχέδια που έχει εγκρίνει η αρχή δοκιμής και βάσει της τεχνικής που έχει χρησιμοποιηθεί για τους λυχνοστάτες της δοκιμής τύπου,
 - τα εγκεκριμένα σχέδια και τα υποδείγματα των λυχνοστατών μπορεί να τα τροποποιεί μόνο με την έγκριση της αρχής δοκιμής. Η τελευταία μπορεί να αποφασίζει εάν το εκδοθέν πιστοποιητικό έγκρισης απαιτεί μόνο προσθήκες ή απαιτείται νέα αίτηση έγκρισης.

Άρθρο 4.04

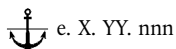
Δειγματοληπτικοί έλεγχοι

1. Η αρμόδια αρχή διεξαγωγής των δοκιμών δικαιούται να αφαιρεί φανούς σηματοδότησης από την αλυσίδα της παραγωγής για τους σκοπούς της διεξαγωγής των δοκιμών ελέγχου.
2. Εάν προκύπτουν σοβαρές ελλείψεις κατά τη διεξαγωγή των δοκιμών, η έγκριση μπορεί να ανακαλείται.


Άρθρο 4.05

Διακριτικά σήματα

1. Οι φανοί σηματοδότησης, οι οπτικές συσκευές και οι φωτεινές πηγές που έχουν λάβει έγκριση, επισημαίνονται, όπως αναφέρεται κατωτέρω:



e. X. YY. nnn

όπου  «e», το σήμα έγκρισης,

«X», η χώρα που χορήγησε την έγκριση, όπου:

1	= Γερμανία	18	= Δανία
2	= Γαλλία	20	= Πολωνία
3	= Ιταλία	21	= Πορτογαλία
4	= Κάτω Χώρες	23	= Ελλάδα
5	= Σουηδία	24	= Ιρλανδία
6	= Βέλγιο	26	= Σλοβενία
7	= Ουγγαρία	27	= Σλοβακία
8	= Τσεχική Δημοκρατία	29	= Εσθονία
9	= Ισπανία	32	= Λεττονία
11	= Ηνωμένο Βασίλειο	36	= Λιθουανία
12	= Αυστρία	49	= Κύπρος
13	= Λουξεμβούργο	50	= Μάλτα
17	= Φινλανδία		

«YY», τα τελευταία δύο ψηφία του έτους που χορηγήθηκε η έγκριση, και

«nnn» ο αριθμός έγκρισης που χορηγεί η αρχή δοκιμής.


2. Τα διακριτικά σήματα πρέπει να είναι ευανάγνωστα και ανεξίτηλα.
3. Τα διακριτικά σήματα πρέπει να στερεώνονται με τέτοιο τρόπο στο εξωτερικό περίβλημα του φανού, ώστε να είναι δυνατή η εξακρίβωσή τους επί του σκάφους χωρίς να χρειάζεται η αποσυναρμολόγηση του φανού σηματοδότησης. Σε περίπτωση που τα οπτικά στοιχεία και το εξωτερικό περίβλημα του φανού είναι αναπόσπαστα συνδεδεμένα μεταξύ τους, αρκεί η τοποθέτηση του αντίστοιχου διακριτικού σήματος πάνω στο εξωτερικό περίβλημα.
4. Μόνο οι εγκεκριμένοι φανοί σηματοδότησης, οι οπτικές συσκευές και οι φωτεινές πηγές δύνανται να φέρουν τα διακριτικά σήματα της παραγράφου 1.
5. Η αρχή δοκιμής ενημερώνει πάραυτα την επιτροπή για τα διακριτικά σήματα που χορηγεί.

Προσάρτημα

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΥ ΕΓΚΡΙΣΗΣ ΤΩΝ ΦΑΝΩΝ ΣΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ ΤΩΝ ΣΚΑΦΩΝ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΝΑΥΣΙΠΛΟΪΑΣ

Ο λυχνοστάτης σηματοδότησης
(Περιγραφή του τύπου, μοντέλου και εμπορικού σήματος)

μπορεί να χρησιμοποιείται σε σκάφη εσωτερικής ναυσιπλοΐας εντός του πεδίου εφαρμογής της οδηγίας 2006/87/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με τη θέσπιση τεχνικών προδιαγραφών για τα πλοία εσωτερικής ναυσιπλοΐας και την κατάργηση της οδηγίας 82/714/ΕΟΚ του Συμβουλίου.

Του έχει χορηγηθεί ο αριθμός 

Τα δομικά στοιχεία πρέπει να επισημαίνονται σύμφωνα με το άρθρο 4.05 του μέρους Ι του παραρτήματος ΙΧ της οδηγίας 2006/87/ΕΚ.

Σύμφωνα με το άρθρο 4.03 του μέρους 1 του παραρτήματος ΙΧ της οδηγίας 2006/87/ΕΚ, ο κάτοχος της έγκρισης εγγυάται ότι η κατασκευή πραγματοποιήθηκε μόνο με βάση τα εγκεκριμένα από την αρχή για τις δοκιμές σχέδια και σύμφωνα με την τεχνική που χρησιμοποιήθηκε για τον δοκιμασθέντα τύπο φανών. Τροποποιήσεις επιτρέπονται μόνο με την έγκριση της αρχής για τις δοκιμές..

Επιμέρους σχόλια:

.....
.....
.....

.....
(Τόπος)

.....
(Ημερομηνία)

.....
(Αρχή δοκιμής)

.....
(Υπογραφή)

ΜΕΡΟΣ ΙΙ

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΟΣΩΝ ΑΦΟΡΑ ΤΙΣ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΔΟΚΙΜΗΣ ΚΑΙ ΕΓΚΡΙΣΗΣ ΤΩΝ ΦΑΝΩΝ ΣΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ ΤΩΝ ΣΚΑΦΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΝΑΥΣΠΛΟΪΑΣ

Περιεχόμενα

- Κεφάλαιο 1 Γενικές διατάξεις
- Άρθρο 1.01 Ονομαστικές τάσεις
- 1.02 Λειτουργικές προδιαγραφές
- 1.03 Στερέωση
- 1.04 Φωτομετρικές προδιαγραφές
- 1.05 Δομικά στοιχεία
- 1.06 Συντήρηση
- 1.07 Προδιαγραφές ασφαλείας
- 1.08 Εξαρτήματα
- 1.09 Μη ηλεκτρικοί φανοί σηματοδότησης
- 1.10 Διπλοί φανοί σηματοδότησης
- Κεφάλαιο 2 Φωτομετρικές και χρωματομετρικές προδιαγραφές
- Άρθρο 2.01 Φωτομετρικές προδιαγραφές
- 2.02 Χρωματομετρικές προδιαγραφές
- Κεφάλαιο 3 Προδιαγραφές κατασκευής
- Άρθρο 3.01 Ηλεκτρικοί φανοί σηματοδότησης
- 3.02 Φίλτρα και παρεμβαλλόμενα κρύσταλλα
- 3.03 Ηλεκτρικές φωτεινές πηγές
- Κεφάλαιο 4 Διαδικασία δοκιμής και έγκρισης
- Άρθρο 4.01 Γενικές διαδικαστικές αρχές
- 4.02 Αίτηση
- 4.03 Δοκιμή
- 4.04 Έγκριση
- 4.05 Παύση ισχύος της έγκρισης
- Προσάρτημα Περιβαλλοντικές δοκιμές
1. Δοκιμή της προστασίας έναντι εκτοξευόμενου νερού και της εναπόθεσης σκόνης
 2. Δοκιμή υγρής ατμόσφαιρας
 3. Δοκιμή σε συνθήκες ψύχους
 4. Δοκιμή σε συνθήκες θερμότητας
 5. Δοκιμή δονήσεων
 6. Συνοπτική δοκιμή αντοχής σε καιρικά φαινόμενα
 7. Δοκιμή αντοχής σε θαλασσινό νερό και αντοχής σε καιρικά φαινόμενα (δοκιμή αντοχής στη θαλασσινή ομίχλη).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1

ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 1.01

Ονομαστικές τάσεις

Οι ονομαστικές τάσεις για τους φανούς σηματοδότησης που χρησιμοποιούνται στα σκάφη της εσωτερικής ναυσιπλοΐας είναι 230 V, 115 V, 110 V, 24 V και 12 V. Θα πρέπει κατά προτεραιότητα να χρησιμοποιούνται συσκευές 24 V.

Άρθρο 1.02**Λειτουργικές προδιαγραφές**

Οι φανοί σηματοδότησης και τα πρόσθετα εξαρτήματά τους δεν πρέπει να επηρεάζονται, κατά τη λειτουργία τους σύμφωνα με τον προορισμό τους, από τις συνηθισμένες καταπονήσεις επί του σκάφους. Ιδίως, όλα τα ιδιαίτερα οπτικά στοιχεία που χρησιμοποιούνται και τα μέρη που είναι σημαντικά για τη στερέωση και ανάλογη ρύθμισή τους πρέπει να κατασκευάζονται κατά τέτοιο τρόπο, ώστε να μην είναι δυνατόν να μεταβληθεί η καθορισμένη θέση τους, κατά τη λειτουργία.

Άρθρο 1.03**Στερέωση**

Τα μέρη των φανών σηματοδότησης, που προορίζονται για τη στερέωσή τους επί του σκάφους, πρέπει να είναι έτσι κατασκευασμένα, ώστε, μετά τη ρύθμιση των φανών σηματοδότησης επί του σκάφους, να μην είναι πλέον δυνατόν να μεταβληθεί, κατά τη λειτουργία, η καθορισμένη θέση τους.

Άρθρο 1.04**Φωτομετρικές προδιαγραφές**

Οι φανοί σηματοδότησης πρέπει να διαθέτουν την απαιτούμενη διασπορά της φωτεινής έντασης. Η δυνατότητα αναγνώρισης του χρώματος και η απαιτούμενη φωτεινή ένταση πρέπει να επιτυγχάνονται αμέσως μόλις ανάβει ο φανός σηματοδότησης.

Άρθρο 1.05**Δομικά στοιχεία**

Στους φανούς σηματοδότησης χρησιμοποιούνται μόνο τα δομικά στοιχεία που προορίζονται από την κατασκευή τους για το σκοπό αυτό.

Άρθρο 1.06**Συντήρηση**

Ο τρόπος κατασκευής των φανών σηματοδότησης και των πρόσθετων εξαρτημάτων τους πρέπει να διευκολύνει την τακτική συντήρησή τους, ενδεχομένως μέσω απλής αλλαγής της φωτιστικής πηγής, και υπό συνθήκες σκότους.

Άρθρο 1.07**Προδιαγραφές ασφαλείας**

Οι φανοί σηματοδότησης και τα πρόσθετα εξαρτήματά τους πρέπει να είναι με τέτοιο τρόπο κατασκευασμένοι και να έχουν τέτοιες διαστάσεις, ώστε να μην είναι δυνατόν κατά τη λειτουργία, το χειρισμό και τη συντήρησή τους να προέλθει κανένας κίνδυνος για πρόσωπα.

Άρθρο 1.08**Εξαρτήματα**

Τα πρόσθετα εξαρτήματα που προορίζονται για τους φανούς σηματοδότησης πρέπει να σχεδιάζονται και να κατασκευάζονται με τέτοιο τρόπο, ώστε να μην παρεμποδίζεται η ομαλή χρήση και η ορθή λειτουργία των φανών από τον τρόπο ανάρτησης, συναρμολόγησης ή σύνδεσής τους.

Άρθρο 1.09**Μη ηλεκτρικοί φανοί σηματοδότησης**

Οι μη ηλεκτρικοί φανοί σηματοδότησης πρέπει να σχεδιάζονται και να κατασκευάζονται σύμφωνα με τα άρθρα 1.02 έως 1.08 του παρόντος κεφαλαίου και με τρόπο που να πληρούν τις απαιτήσεις του κεφαλαίου 3. Οι απαιτήσεις που περιέχονται στο κεφάλαιο 2 των παρόντων όρων διεξαγωγής δοκιμών και έγκρισης ισχύουν, τηρουμένων των αναλογιών.

Άρθρο 1.10**Διπλοί φανοί σηματοδότησης**

Δύο φανοί σηματοδότησης οι οποίοι είναι συναρμολογημένοι μέσα σε ένα περίβλημα ο ένας υπεράνω του άλλου (διπλοί φανοί σηματοδότησης) πρέπει να είναι δυνατόν να χρησιμοποιούνται ως μεμονωμένος φανός σηματοδότησης. Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει στους διπλούς φανούς σηματοδότησης να λειτουργούν ταυτόχρονα και οι δύο φωτεινές πηγές.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2

ΦΩΤΟΜΕΤΡΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΩΜΑΤΟΜΕΤΡΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Άρθρο 2.01

Φωτομετρικές προδιαγραφές

1. Οι φωτομετρικές προδιαγραφές των φανών σηματοδότησης καθορίζονται στο μέρος 1.
2. Ο τρόπος κατασκευής των φανών σηματοδότησης πρέπει να παρέχει την εγγύηση ότι δεν γίνεται ανάκλαση ή διακοπή της ακτίνας του φωτός. Απαγορεύεται η χρήση διατάξεων ανάκλασης.
3. Όταν χρησιμοποιούνται δίχρωμοι ή τρίχρωμοι φανοί σηματοδότησης, πρέπει να αποτρέπεται αποτελεσματικά η υπερκάλυψη των φωτιστικών ορίων φωτός διαφορετικού χρώματος ακόμη και εντός του φακού.
4. Οι εν λόγω απαιτήσεις ισχύουν, τηρουμένων των αναλογιών, και για τους μη ηλεκτρικούς φανούς σηματοδότησης.

Άρθρο 2.02

Χρωματομετρικές προδιαγραφές

1. Οι χρωματομετρικές προδιαγραφές των φανών σηματοδότησης καθορίζονται στο μέρος 1.
2. Το είδος του χρώματος του φωτός που παράγεται από τους φανούς σηματοδότησης πρέπει να βρίσκεται εντός του χρωματικού πεδίου που καθορίζεται στο μέρος 1, υπό συνθήκες λειτουργικής θερμοκρασίας του χρώματος της φωτεινής πηγής.
3. Το χρώμα φωτός των έγχρωμων φανών σηματοδότησης πρέπει να προέρχεται μόνο από φίλτρα (οπτικά στοιχεία, φακούς) και τους ενσωματωμένους φακούς που είναι διαχρωματισμένοι, όταν τα μεμονωμένα χρωματικά πεδία του εξερχόμενου φωτός δεν αποκλίνουν μεταξύ τους περισσότερο από 0,01 στις συντεταγμένες τους, με βάση το χρωματικό πίνακα του CIE. Δεν επιτρέπεται η χρήση έγχρωμων λαμπτήρων.
4. Η συνολική διαπερατότητα των έγχρωμων φακών (φίλτρων) πρέπει να υπολογίζεται κατά τέτοιο τρόπο, ώστε να επιτυγχάνονται οι απαιτούμενες φωτεινές εντάσεις υπό τις συνθήκες λειτουργικής θερμοκρασίας των χρωμάτων της φωτεινής πηγής.
5. Η ανάκλαση του φωτός της φωτεινής πηγής σε ορισμένα μέρη των φανών σηματοδότησης δεν πρέπει να είναι επιλεκτική, ήτοι, οι τριχρωματικές συντεταγμένες x και y της φωτεινής πηγής που χρησιμοποιείται στους φανούς σηματοδότησης δεν πρέπει, υπό συνθήκες λειτουργικής θερμοκρασίας του χρώματος, να εμφανίζουν μεγαλύτερη μετατόπιση από 0,01 μετά την ανάκλαση.
6. Οι καθαροί λευκοί φακοί δεν πρέπει να επηρεάζουν επιλεκτικά το φως που παράγεται από τη φωτεινή πηγή, υπό τις συνθήκες της θερμοκρασίας του χρώματος που χρησιμοποιείται. Μετά τη διέλευση του φωτός μέσα από τον σφαιρικό φακό, ακόμη και μετά από μεγάλο χρονικό διάστημα λειτουργίας, οι τριχρωματικές συντεταγμένες x και y της φωτεινής πηγής που χρησιμοποιούνται στο φανό σηματοδότησης δεν πρέπει να εμφανίζουν απόκλιση μεγαλύτερη από 0,01.
7. Το είδος του χρώματος το οποίο παράγεται από το φως που εκπέμπουν οι μη ηλεκτρικοί φανοί σηματοδότησης πρέπει να βρίσκεται εντός των χρωματικών περιοχών που καθορίζονται στο μέρος 1, υπό τις συνθήκες της θερμοκρασίας του χρώματος που χρησιμοποιείται στη φωτεινή πηγή.
8. Το χρώμα του φωτός που εκπέμπεται από τους μη ηλεκτρικούς έγχρωμους φανούς σηματοδότησης πρέπει να προέρχεται μόνο από φακούς πυριτίου, εντελώς διάχρωμους. Στην περίπτωση των έγχρωμων μη ηλεκτρικών φανών σηματοδότησης, όλοι οι έγχρωμοι φακοί οι οποίοι χρησιμοποιούνται πρέπει να έχουν υπολογισθεί κατά τέτοιο τρόπο, με τη θερμοκρασία του χρώματος που είναι η πλησιέστερη προς τη μη ηλεκτρική πηγή του φωτός, ώστε να επιτυγχάνονται οι απαιτούμενες φωτεινές εντάσεις.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ

Άρθρο 3.01

Ηλεκτρικοί φανοί σηματοδότησης

1. Όλα τα μέρη των φανών σηματοδότησης πρέπει να αντέχουν στις ιδιαίτερες καταπονήσεις της λειτουργίας του σκάφους, οι οποίες προέρχονται από την κίνηση του σκάφους, τις δονήσεις, τη διάβρωση, τις αλλαγές της θερμοκρασίας, υπό ορισμένες περιπτώσεις την κρουστική φόρτιση των διαδικασιών φόρτωσης και ναυσιπλοΐας διαμέσου των πάγων και σε κάθε άλλη επίδραση η οποία μπορεί να ασκηθεί επί του σκάφους.
2. Ο τρόπος κατασκευής, τα υλικά και η επεξεργασία των φανών σηματοδότησης πρέπει να εγγυώνται ευστάθεια, η οποία εξασφαλίζει ύστερα από τη μηχανική και θερμική καταπόνηση καθώς και την ακτινοβολία με υπεριώδεις ακτίνες, σύμφωνα με τις απαιτήσεις αυτές, ότι οι επιδόσεις των φανών σηματοδότησης παραμένουν αμετάβλητες. Ιδιαίτερη βαρύτητα πρέπει να έχει η διατήρηση των φωτομετρικών και χρωματομετρικών ιδιοτήτων τους.
3. Τα δομικά στοιχεία, τα οποία υφίστανται την επίδραση της διάβρωσης, πρέπει να κατασκευάζονται από αντιδιαβρωτικά υλικά και να προστατεύονται αποτελεσματικά από τη διάβρωση.

4. Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται υγροσκοπικά υλικά, εάν με τον τρόπο αυτό θα επηρεαζόταν ο τρόπος λειτουργίας των εγκαταστάσεων, συσκευών και πρόσθετων εξαρτημάτων τους.
5. Τα υλικά που χρησιμοποιούνται δεν πρέπει να είναι εύφλεκτα.
6. Η αρμόδια αρχή διεξαγωγής των δοκιμών μπορεί να εγκρίνει και τη χρήση υλικών με αποκλίνουσες ιδιότητες, στον βαθμό που με την κατασκευή αυτή εξασφαλίζεται η απαιτούμενη ασφάλεια.
7. Σκοπός των δοκιμών που διεξάγονται στους φανούς σηματοδότησης είναι να εξασφαλισθεί η καταλληλότητα της χρήσης τους επί του σκάφους. Στο πλαίσιο αυτό, οι διεξαγόμενες δοκιμές υποδιαίρονται στις δοκιμές που διεξάγονται για την εξακρίβωση της περιβαλλοντικής και της λειτουργικής καταλληλότητας.

8. Περιβαλλοντική καταλληλότητα:

α) Κατηγορίες περιβαλλοντικών συνθηκών

— Κατηγορίες κλιματικών συνθηκών:

X Συσκευές που προορίζονται προς χρήση σε σημεία εκτεθειμένα στον καιρό.

S Συσκευές που προορίζονται για βύθιση ή για διαρκή επαφή με το αλμυρό νερό.

— Κατηγορίες δονήσεων:

V Συσκευές και διατάξεις δομικών στοιχείων που στους ιστούς και σε άλλες θέσεις είναι εκτεθειμένες σε αυξημένες καταπονήσεις δονήσεων.

— Κατηγορίες σκληρότητας:

Οι συνθήκες περιβάλλοντος χωρίζονται σε τρεις κατηγορίες σκληρότητας:

1. Κανονικές περιβαλλοντικές συνθήκες:

Επιτυγχάνονται υπό κανονικές συνθήκες στο σκάφος στη διάρκεια μακράς περιόδου.

2. Οριακές περιβαλλοντικές συνθήκες:

Επιτυγχάνονται οριακά σε εξαιρετικές περιπτώσεις.

3. Περιβαλλοντικές συνθήκες κατά τη μεταφορά:

Επιτυγχάνονται κατά τη μεταφορά και ακινητοποίηση πλην των περιπτώσεων των εγκαταστάσεων των συσκευών και εξαρτημάτων.

Οι δοκιμές υπό κανονικές περιβαλλοντικές συνθήκες περιγράφονται ως «δοκιμές κανονικού περιβάλλοντος», οι δοκιμές υπό οριακές περιβαλλοντικές συνθήκες περιγράφονται ως «δοκιμές οριακού περιβάλλοντος» και οι δοκιμές υπό περιβαλλοντικές συνθήκες κατά τη μεταφορά περιγράφονται ως «δοκιμές περιβάλλοντος κατά τη μεταφορά».

β) Προδιαγραφές

Οι φανοί σηματοδότησης και τα εξαρτήματά τους πρέπει να είναι προσαρμοσμένα για παρατεταμένη χρήση υπό την επήρεια της κίνησης της θάλασσας, των δονήσεων, της υγρασίας και των διακυμάνσεων της θερμοκρασίας που αναμένονται επί των σκαφών.

Οι φανοί σηματοδότησης και τα εξαρτήματά τους πρέπει, κατά την έκθεσή τους στις συνθήκες περιβάλλοντος που περιγράφονται στο προσάρτημα, να πληρούν τις προδιαγραφές της κατηγορίας περιβάλλοντος στην οποία ανήκουν, όπως ορίζεται στην παράγραφο 8 στοιχείο α)

9. Καταλληλότητα για τη λειτουργία

- α) Τροφοδότηση ενέργειας: Σε περίπτωση που οι τιμές της τάσης και της συχνότητας κατά την τροφοδότηση ενέργειας αποκλίνουν από τις ονομαστικές τους τάσεις (!) εντός των ορίων του πίνακα που παρατίθεται στη συνέχεια και όταν το περιεχόμενο σε αρμονικές συχνότητες της εναλασσόμενης τάσης ανέρχεται σε 5 %, οι φανοί σηματοδότησης και οι πρόσθετες συσκευές τους πρέπει να εργάζονται εντός των επιτρεπόμενων ορίων ανοχής για την ομαλή τους λειτουργία επί του σκάφους, με βάση τους όρους διεξαγωγής των δοκιμών και έγκρισής τους. Κατά βάση, η τάση του ρεύματος με το οποίο τροφοδοτούνται οι φανοί σηματοδότησης μπορεί να αποκλίνει μόνο κατά $\pm 5\%$ από την επιλεγμένη ονομαστική τάση.

Παροχή (Ονομαστική τάση)	Διακυμάνσεις τάσης και συχνότητας της παροχής ρεύματος των λυχνισσατών και των εξαρτημάτων τους		
	Διακυμάνσεις της τάσης	Διακυμάνσεις της συχνότητας	Διάρκεια
Συνεχής τάση άνω των 48 V	$\pm 10\%$	$\pm 5\%$	διαρκής
και εναλασσόμενη τάση	$\pm 20\%$	$\pm 10\%$	max. 3 s
Συνεχής τάση έως και 48 V	$\pm 10\%$	-	διαρκής

(!) Η ονομαστική τάση και η ονομαστική συχνότητα είναι οι αναφερόμενες από τον κατασκευαστή. Υπάρχει επίσης δυνατότητα αναφοράς των πεδίων τάσης ή/και συχνότητας.

Ανώτατες τιμές τάσης έως $\pm 1\ 200\ \text{V}$ με χρόνο ανύψωσης από 2 έως 10 μs και χρονική διάρκεια μέχρι και 20 μs και με αντιστροφή των πόλων της παρεχόμενης τάσης δεν πρέπει να οδηγούν στη ζημία των φανών σηματοδότησης και των πρόσθετων συσκευών τους. Μετά την επίδρασή τους –μετά την επέμβαση των συστημάτων ασφαλείας– οι φανοί σηματοδότησης και οι πρόσθετες συσκευές τους πρέπει να εργάζονται σύμφωνα με τους όρους διεξαγωγής των δοκιμών και έγκρισής τους εντός των επιτρεπόμενων ορίων ανοχής που προβλέπονται για την ομαλή τους λειτουργία επί του σκάφους.

β) Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα: Πρέπει να λαμβάνονται όλα τα λογικά και εφαρμόσιμα μέτρα, για να εξαλειφονται και να μειώνονται όλες οι αιτίες που οδηγούν στην αμοιβαία ηλεκτρομαγνητική επίδραση των φανών σηματοδότησης και των πρόσθετων συσκευών τους και από άλλες εγκαταστάσεις και συσκευές που αποτελούν μέρος του εξοπλισμού του σκάφους.

10. Περιβαλλοντικές συνθήκες στα σκάφη

Οι κανονικές, οι οριακές και οι περιβαλλοντικές συνθήκες μεταφοράς, με βάση τις κατηγορίες σκληρότητας του αριθμού 8 α βασίζονται στις προτεινόμενες συμπληρώσεις στις δημοσιεύσεις του IEC 92-101 και 92-504. Οι τιμές που αποκλίνουν από τις δημοσιεύσεις αυτές σημειώνονται με αστερίσκο *.

	Κανονικές	Οριακές Συνθήκες περιβάλλοντος	Κατά τη μεταφορά
α) Θερμοκρασία αέρα περιβάλλοντος:			
Κατηγορίες κλίματος:	- 25 έως	- 25 έως	- 25 έως
Κατηγορίες κλίματος X και S βάσει της παραγράφου 8(a)	+ 55 °C*	+ 55 °C*	+ 70 °C*
β) Υγρασία του αέρα περιβάλλοντος:			
Σταθερή θερμοκρασία	+ 20°C	+ 35°C	+ 45 °C
Μέγιστη σχετική υγρασία	95 %	75 %	65 %
Αλλαγή θερμοκρασίας	Πιθανή εμφάνιση του σημείου δρόσου		
γ) Καιρικές συνθήκες στο κατάστρωμα:			
Ηλιοφάνεια	1 120 W/m ²		
Αέρας	50 m/s		
Βροχόπτωση	15 mm/min		
Ταχύτητα του νερού κατά την κίνηση (κύματα)	10 m/s		
Περιεκτικότητα του νερού σε αλάτι	30 kg/m ³		
δ) Μαγνητικό πεδίο:			
Μαγνητικό πεδίο από οποιαδήποτε κατεύθυνση	80 A/m		
ε) Δονήσεις:			
Ημιτονοειδής δόνηση από οποιαδήποτε κατεύθυνση			
Κατηγορία δόνησης V βάσει της παραγράφου 8α (σοβαρή καταπόνηση, π.χ. των ιστίων)			
Συχνότητες	2 έως 10 Hz	2 έως 13,2 Hz*	
Εύρος	$\pm 1,6\ \text{mm}$	$\pm 1,6\ \text{mm}$	
Συχνότητες	10 έως 100 Hz	13,2 έως 100 Hz*	
Ζώνη επιτάχυνσης	$\pm 7\ \text{m/s}^2$	$\pm 11\ \text{m/s}^2$ *	

11. Οι φανοί σηματοδότησης υφίστανται τις δοκιμές περιβάλλοντος που καθορίζονται στο προσάρτημα.
12. Τα συστατικά μέρη των φανών σηματοδότησης που κατασκευάζονται από οργανικά υλικά δεν πρέπει να επηρεάζονται από την υπερϊώδη ακτινοβολία.

Έπειτα από δοκιμή διάρκειας 720 ωρών, σύμφωνα με την παράγραφο 6 του προσαρτήματος, δεν πρέπει να επιδεινώνεται η ποιότητα με οποιονδήποτε τρόπο, και δεν πρέπει οι τριχρωματικές συντεταγμένες x και y να αποκλίνουν περισσότερο από 0,01 σε σχέση με τις επιφάνειες εξόδου φωτός που δεν έχουν εκτεθεί στις υπερϊώδεις ακτίνες και στον καταιονισμό με το νερό.
13. Οι επιφάνειες εξόδου του φωτός και οι προστατευτικοί εξωτερικοί υαλοπίνακες των φανών σηματοδότησης πρέπει να σχεδιάζονται και να κατασκευάζονται κατά τέτοιο τρόπο, ώστε υπό τις συνήθεις συνθήκες που επικρατούν στο σκάφος με συνεχή λειτουργία, όταν η ηλεκτρική τάση είναι κατά 10 % ανώτερη από την κανονική και η θερμοκρασία περιβάλλοντος + 45 °C, να μην υπόκεινται παραμόρφωση, αλλοίωση ή καταστροφή.
14. Οι φανοί σηματοδότησης πρέπει να είναι σε θέση να αντέχουν με συνεχή λειτουργία και ηλεκτρική τάση ανώτερη κατά 10 % από την κανονική, καθώς και θερμοκρασία περιβάλλοντος + 60 °C, χωρίς να υφίστανται ζημιά φόρτισης διάρκειας 8 ωρών με δύναμη 1 000 N (νιούτον) στις διατάξεις ανάρτησής τους.
15. Οι φανοί σηματοδότησης πρέπει να αντέχουν σε προσωρινή βύθιση. Υπό συνθήκες διαρκούς λειτουργίας με ηλεκτρική τάση ανώτερη κατά 10 % από την κανονική και με θερμοκρασία περιβάλλοντος + 45 °C, οι φανοί σηματοδότησης πρέπει να αντέχουν χωρίς μεταβολή στην απότομη έκθεση τους στον καταιονισμό από υδάτινη μάζα θερμοκρασίας + 15 °C έως + 20 °C από ένα δοχείο με νερό 10 λίτρων.
16. Πρέπει να εξασφαλίζεται η αντοχή των επεξεργασμένων υλικών υπό συνθήκες λειτουργίας. Τα υλικά πρέπει ιδίως να είναι σε θέση να αντέχουν υπό συνθήκες λειτουργίας στις ανώτερες δυνατές θερμοκρασίες, οι οποίες αντιστοιχούν στις θερμοκρασίες διαρκούς χρήσης τους.
17. Εάν οι φανοί σηματοδότησης περιλαμβάνουν μη μεταλλικά δομικά στοιχεία, η θερμοκρασία διαρκούς λειτουργίας τους πρέπει να προσδιορίζεται υπό τις συνθήκες που επικρατούν στο σκάφος, με θερμοκρασία του περιβάλλοντος + 45 °C.

Εάν η ούτως προσδιοριζόμενη θερμοκρασία διαρκούς χρήσης των μη μεταλλικών κατασκευαστικών υλικών είναι υψηλότερη από τις οριακές θερμοκρασίες που αναφέρονται στη δημοσίευση IEC 598, μέρος 1 πίνακες X και XI, πρέπει να προσδιορίζονται με χωριστές δοκιμές η μηχανική, θερμική και κλιματική ικανότητα μακροχρόνιας καταπόνησης των εν λόγω δομικών κατασκευαστικών στοιχείων των φανών σηματοδότησης.
18. Για να δοκιμασθεί η σταθερότητα σχήματος των δομικών στοιχείων υπό θερμοκρασία διαρκούς λειτουργίας, οι φανοί σηματοδότησης λειτουργούν υπό ομοιόμορφη ροή του ατμοσφαιρικού αέρα (με ταχύτητα περίπου 0,5 m/s) στη θέση λειτουργίας, με θερμοκρασία περιβάλλοντος + 45 °C υπό συνθήκες που επικρατούν στο σκάφος. Κατά τη διάρκεια της προθέρμανσης και έπειτα από την επίτευξη της θερμοκρασίας λειτουργίας, τα μη μεταλλικά δομικά κατασκευαστικά στοιχεία υπόκεινται στο μηχανικό φορτίο που αναλογεί στους όρους κατασκευής τους ή αντιστοιχεί στον πιθανό χειρισμό τους. Στην περίπτωση των φανών σηματοδότησης με επιφάνειες εξόδου φωτός από μη πυριτική ύαλο, μια μεταλλική σφραγίδα διαστάσεων 5 mm × 6 mm ασκεί συνεχή πίεση 6,5 N (ανάλογη με την πίεση του δακτύλου του χεριού) ακριβώς στη μέση μεταξύ της πάνω και της κάτω πλευράς στην επιφάνεια εξόδου φωτός.

Υπό τις συνθήκες αυτής της μηχανικής καταπόνησης, το δομικό στοιχείο δεν πρέπει να υφίσταται εξωτερική παραμόρφωση.
19. Για τη δοκιμή της αντοχής στη γήρανση των δομικών στοιχείων υπό την επίδραση των κλιματικών συνθηκών, οι φανοί σηματοδότησης από μη μεταλλικά δομικά κατασκευαστικά στοιχεία, οι οποίοι εκτίθενται στις καιρικές συνθήκες όταν λειτουργούν, τίθενται σε διαλείπουσα λειτουργία σε θάλαμο καιρικών συνθηκών με δωδεκάωρη εναλλαγή από τους 45 °C και σχετική υγρασία 95 % έως τη θερμοκρασία των — 20 °C υπό τις συνθήκες που επικρατούν στο σκάφος, με τέτοιο ρυθμό, ώστε να εκτίθενται κατά τη φάση των θερμών και υγρών καθώς και των ψυχρών κύκλων λειτουργίας, καθώς και κατά την εναλλαγή από τις χαμηλές στις υψηλές θερμοκρασίες επί χρονικά διαστήματα ανάλογα με τη λειτουργία τους.

Η συνολική χρονική διάρκεια της δοκιμής αυτής ανέρχεται στις 720 ώρες τουλάχιστον. Με τη διεξαγωγή της δοκιμής αυτής, δεν πρέπει τα μη μεταλλικά δομικά στοιχεία να υφίστανται καμία μεταβολή η οποία είναι σε θέση να επηρεάσει τη λειτουργική ικανότητα της συσκευής.
20. Οι φανοί σηματοδότησης που είναι εύκολα προσίτοι δεν πρέπει όταν η θερμοκρασία του περιβάλλοντος ανέρχεται στους + 45 °C, να υπερβαίνουν τη θερμοκρασία των + 70 °C, όταν αποτελούνται από μέταλλα, και των + 85 °C, όταν έχουν κατασκευασθεί από μη μεταλλικά υλικά.

21. Οι φανοί σηματοδότησης πρέπει να σχεδιάζονται και να κατασκευάζονται με βάση τους αναγνωρισμένους κανόνες της τεχνολογίας. Πρέπει ιδίως να τηρείται η δημοσίευση IEC 598 μέρος 1, «Πλοία, φανοί — Γενικές Απαιτήσεις και Δοκιμές». Από τη δημοσίευση αυτή πρέπει να πληρούνται οι απαιτήσεις των ακόλουθων κεφαλαίων:
- σύνδεση αγωγού προστασίας (αριθ. 7.2),
 - προστασία από την ηλεκτροπληξία (αριθ. 8.2),
 - αντίσταση των μονώσεων και διηλεκτρική αντοχή (αριθ. 10.2 και αριθ. 10.3),
 - αποστάσεις ερπυσμού και αποστάσεις στον αέρα (αριθ. 11.2),
 - διαρκής αντοχή και θέρμανση (αριθ. 12.1, πίνακες X, XI, XII),
 - αντοχή στη θερμότητα, τη φωτιά και τη δημιουργία επιφανειακών ρευμάτων (αριθ. 13.2, αριθ. 13.3 και αριθ. 13.4),
 - κοχλιωτές συνδέσεις (αριθ. 14.2, αριθ. 14.3 και αριθ. 14.4).
22. Οι διατομές των καλωδίων ηλεκτρικής σύνδεσης πρέπει να είναι $\geq 1,5 \text{ mm}^2$. Για την ένωση πρέπει να χρησιμοποιούνται καλώδια του τύπου HO 7 RN-F ή ανάλογα καλώδια.
23. Το είδος προστασίας των φανών σηματοδότησης στις επικίνδυνες ζώνες έναντι εκρήξεων πρέπει να εξακριβώνεται και να πιστοποιείται από τις αντίστοιχες αρχές ελέγχου.
24. Ο τρόπος κατασκευής των φανών σηματοδότησης πρέπει να προβλέπει:
1. τη δυνατότητα εύκολου καθαρισμού ακόμη και του εσωτερικού του φανού, καθώς και της εύκολης εναλλαγής της φωτεινής πηγής υπό συνθήκες σκότους,
 2. την αποφυγή της συγκέντρωσης συμπυκνωμένων υδρατμών,
 3. ότι επιτρέπεται μόνο η χρήση διαρκών ελαστικών παρεμβυσμάτων μεταξύ των αποσυναρμολογούμενων μερών,
 4. ότι δεν υπάρχει δυνατότητα εκπομπής φωτός οιοδήποτε άλλου χρώματος από το προβλεπόμενο από το φανό σηματοδότησης.
25. Κάθε φανός σηματοδότησης που προβλέπεται να στερεωθεί μόνιμα πρέπει να συνοδεύεται από οδηγίες τοποθέτησης και εγκατάστασής του, στις οποίες πρέπει να υποδεικνύεται η θέση της εγκατάστασης, ο σκοπός χρήσης καθώς και ο τύπος των ανταλλάξιμων μερών των φανών. Οι κινητοί φανοί σηματοδότησης πρέπει να στερεώνονται με απλό αλλά και ασφαλή τρόπο.
26. Οι αναγκαίες διατάξεις στερέωσης πρέπει να είναι έτσι κατασκευασμένες, ώστε η κατεύθυνση μηδενικού σήματος του φανού σηματοδότησης να συμπίπτει με την κατεύθυνση του μηδενικού σήματος του σκάφους.
27. Σε κάθε φανό σηματοδότησης πρέπει να τοποθετούνται σαφώς και διαρκώς σε θέση, η οποία πρέπει να παραμένει ορατή και έπειτα από την τοποθέτησή τους στο σκάφος:
1. η ονομαστική ισχύς της φωτεινής πηγής, εφόσον η διαφορά της ονομαστικής ισχύος μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τη διαφορά της εμβέλειας,
 2. το είδος του φανού στην περίπτωση των φανών μερικής κάλυψης τόξου,
 3. η αναφορά της κατεύθυνσης μηδενικού σήματος, με την τοποθέτηση χαρακτηριστικού σήματος στους φανούς μερικής κάλυψης τόξου αμέσως πάνω ή κάτω από το διαφανές τμήμα,
 4. το είδος του φωτός σηματοδότησης, π.χ. έντονο,
 5. το σήμα προέλευσης,
 6. το κενό πεδίο για το διακριτικό σήμα, π.χ., F.91.235.

Άρθρο 3.02

Φίλτρα και παρεμβαλλόμενα κρύσταλλα

1. Τα φίλτρα (φακοί δακτυλίων, κρύσταλλα) καθώς και τα παρεμβαλλόμενα κρύσταλλα μπορούν να παράγονται από οργανική ύαλο (πλαστική ύαλος) ή από ανόργανη ύαλο (πυριτιούχο ύαλο).

Τα φίλτρα και τα παρεμβαλλόμενα κρύσταλλα από πυριτική ύαλο πρέπει να παράγονται από ένα είδος ύαλου τουλάχιστον της υδρολυτικής κατηγορίας IV, σύμφωνα με το πρότυπο ISO 719, για να εξασφαλίζεται η μακροχρόνια αντοχή τους στο νερό.

Τα φίλτρα και τα παρεμβαλλόμενα κρύσταλλα από πλαστική ύαλο πρέπει να εμφανίζουν στο νερό παρόμοια μακροχρόνια αντίσταση, όπως και τα φίλτρα και τα παρεμβαλλόμενα κρύσταλλα από πυριτικό ύαλο.

Τα παρεμβαλλόμενα κρύσταλλα πρέπει να είναι κατασκευασμένα από ύαλο χωρίς εσωτερικές τάσεις.

2. Τα φίλτρα και τα παρεμβαλλόμενα κρύσταλλα πρέπει κατά το δυνατόν να μην έχουν ανομοιογένειες και φυσαλίδες καθώς επίσης και ξένες προσμίξεις. Οι επιφάνειές τους δεν πρέπει να παρουσιάζουν ελλείψεις, όπως θάμψωμα, βαθιές χαραγές κ.λπ.
3. Τα φίλτρα και τα παρεμβαλλόμενα κρύσταλλα πρέπει να πληρούν τις απαιτήσεις του άρθρου 3.01. Τα φωτοτεχνικά και χρωμοτεχνικά χαρακτηριστικά δεν πρέπει να μεταβάλλονται υπό αυτές τις συνθήκες.
4. Τα κόκκινα και πράσινα παρεμβαλλόμενα κρύσταλλα για τα πλαϊνά φώτα δεν πρέπει να μπορούν να ανταλλάσσονται μεταξύ τους.
5. Στα φίλτρα και στα παρεμβαλλόμενα κρύσταλλα πρέπει σε κάποια θέση, η οποία παραμένει ορατή ακόμα και μετά την τοποθέτηση των φώτων σήμανσης, εκτός από το σήμα προέλευσης, να υπάρχει επίσης ευανάγνωστη και ανεξίτηλη σήμανση με το σήμα έγκρισης και το σήμα τύπου κατασκευής.

Με αυτές τις επιγραφές δεν επιτρέπεται υστέρηση ως προς τις φωτοτεχνικές και χρωμοτεχνικές ελάχιστες απαιτήσεις.

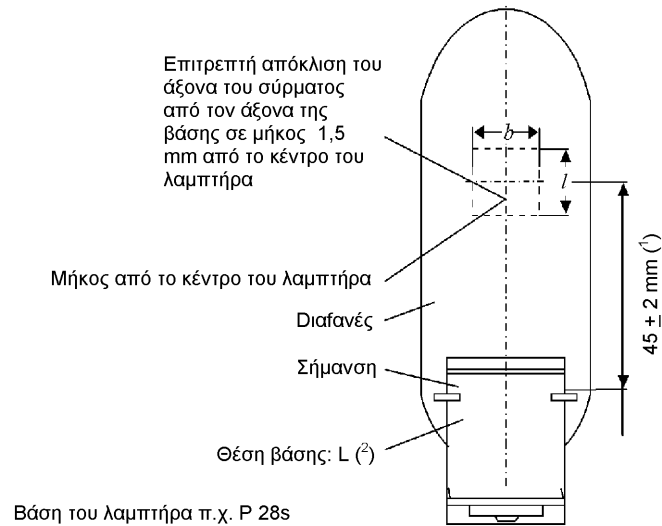
Άρθρο 3.03

Ηλεκτρικές φωτεινές πηγές

1. Στους φανούς σηματοδότησης, μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο οι προκαθορισμένοι γι' αυτούς λαμπτήρες πυράκτωσης. Πρέπει να διατίθενται στις συνήθεις τάσεις. Εξαιρέσεις μπορεί να επιτρέπονται μόνο σε ειδικές περιπτώσεις.
2. Οι λαμπτήρες πυράκτωσης στους φανούς σηματοδότησης πρέπει να μπορούν να μπορεί να στερεώνονται μόνο στην προβλεπόμενη θέση. Επιτρέπονται το πολύ δύο διακριτές θέσεις στο φανό σηματοδότησης. Δεν πρέπει να είναι δυνατές οι εσφαλμένες και οι ενδιάμεσες θέσεις. Για τον έλεγχο επιλέγεται η δυσμενέστερη θέση.
3. Οι λαμπτήρες πυράκτωσης δεν πρέπει να έχουν χαρακτηριστικά που να επηρεάζουν δυσμενώς την αποτελεσματικότητά τους, όπως χαραγές ή κηλίδες στο λαμπτήρα, ή εσφαλμένη διάταξη του νήματος πυράκτωσης.
4. Η χρωματική θερμοκρασία λειτουργίας του λαμπτήρα πυράκτωσης δεν πρέπει να υπολείπεται των 2 360 K.
5. Πρέπει να χρησιμοποιούνται υποδοχές και βάσεις που να πληρούν τις ειδικές απαιτήσεις του οπτικού συστήματος και τη μηχανική καταπόνηση κατά τη λειτουργία επί του σκάφους.
6. Η βάση του λαμπτήρα πυράκτωσης πρέπει να είναι συνδεδεμένη τόσο σταθερά με το λαμπτήρα, ώστε ο λαμπτήρας πυράκτωσης ύστερα από λειτουργία 100 ωρών με υπέρταση 10 % να αντέχει σε ομοιόμορφη στρεπτική ροπή 25 kgcm.
7. Στο λαμπτήρα ή στη βάση των λαμπτήρων πυράκτωσης πρέπει να τοποθετείται κατά τρόπο ευανάγνωστο και ανεξίτηλο το σήμα προέλευσης, η ονομαστική τάση, και η ονομαστική ισχύς ή/και η ονομαστική φωτεινή ένταση καθώς επίσης και το σήμα έγκρισης.

8. Οι λαμπτήρες πυράκτωσης πρέπει να έχουν τις ακόλουθες ανοχές:

α) Λαμπτήρες πυράκτωσης για ονομαστικές τάσεις 230 V, 115 V, 110 V και 24 V

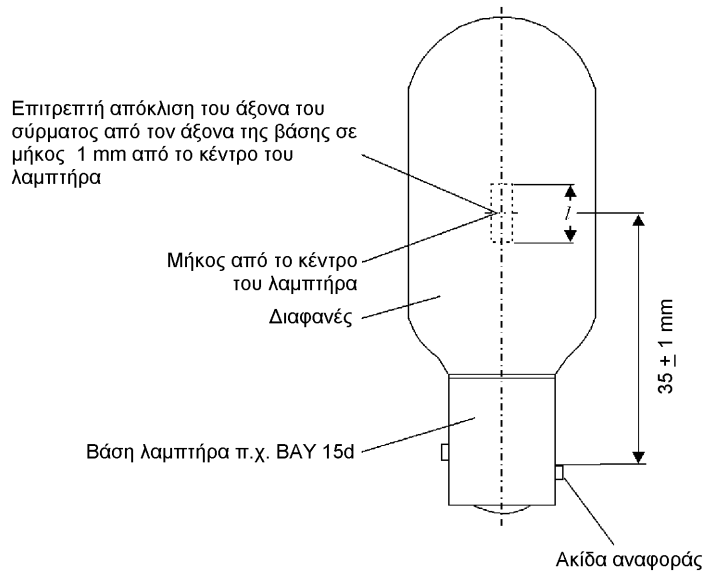


Ονομαστική τάση V	Ονομαστική ισχύς W	Μέγιστη κατανάλωση ισχύος ⁽²⁾ W	Ονομαστική διάρκεια ζωής h	Τιμές δοκιμών ⁽³⁾		Σώμα του φανού σε mm	
				Οριζόντια φωτεινή ένταση ⁽⁴⁾ cd	Χρωματική θερμοκρασία K	b mm	l mm
24	40	43		45	2360	0,72 ^{+0,1} ₀	13,5 ^{+1,35} ₀
110 ή 115	60	69	1 000	έως	έως	15 ^{+2,5} ₀	11,5 ^{+1,5} ₀
230	65	69		65	2 856	15 ^{+2,5} ₀	11,5 ^{+1,5} ₀

Παρατηρήσεις:

- (1) Ανοχή για την απόσταση του κέντρου βάρους του φωτός του λαμπτήρα των 24 V / 40 W: $\pm 1,5$ mm.
- (2) L: Ο πλατύτερος λοβός της βάσης P 28 S με όρθιο λαμπτήρα βρίσκεται αριστερά κοιτάζοντας σε κατεύθυνση αντίθετη από αυτή της ακτινοβολίας.
- (3) Πριν από τη μέτρηση των τιμών στην αρχή της δοκιμής, οι λαμπτήρες πυράκτωσης πρέπει να παραμείνουν σε θέση χρήσης για 60 λεπτά υπό ονομαστική τάση.
- (4) Τα όρια αυτά πρέπει να τηρούνται στην περιοχή της ακτινοβολίας και σε εύρος $\pm 10^\circ$ ως προς την οριζόντιο που διέρχεται από το κέντρο του φωτιστικού σώματος, κατά την περιστροφή του λαμπτήρα κατά 360° γύρω από τον άξονά του.

β) Λαμπτήρες πυράκτωσης για ονομαστικές τάσεις 24 V and 12 V



Ονομαστική τάση V	Ονομαστική ισχύς W	Μέγιστη καταπόνηση ισχύος ⁽¹⁾ W	Ονομαστική διάρκεια ζωής h	Τιμές δοκιμών ⁽¹⁾		Σώμα του φανού l mm
				Οριζόντια φωτεινή ένταση ⁽²⁾ cd	Χρωματική θερμοκρασία K	
12 24	10	18	1000	12 έως 20	2 360 έως 2 856	9 έως 13 9 έως 17
12 24	25	26.5		30 έως 48		9 έως 13

Παρατηρήσεις:

(¹) Πριν από τη μέτρηση των τιμών στην αρχή της δοκιμής, οι λαμπτήρες πυράκτωσης πρέπει να παραμείνουν σε θέση χρήσης για 60 λεπτά υπό ονομαστική τάση.

(²) Τα όρια αυτά πρέπει να τηρούνται στην περιοχή της ακτινοβολίας και σε εύρος $\pm 30^\circ$ ως προς την οριζόντια που διέρχεται από το κέντρο του φωτιστικού σώματος, κατά την περιστροφή του λαμπτήρα κατά 360° γύρω από τον άξονά του.

γ) Οι λαμπτήρες πυράκτωσης επισημαίνονται στη βάση τους με ένδειξη αντίστοιχη των μεγεθών τους. Αν η εν λόγω σήμανση γίνεται στο λαμπτήρα, δεν πρέπει να επηρεάζεται η λειτουργία των λαμπτήρων πυράκτωσης.

δ) Αν αντί για λαμπτήρες πυράκτωσης χρησιμοποιούνται λαμπτήρες εκκένωσης, τότε ισχύουν αντίστοιχα και γι' αυτούς οι απαιτήσεις που αναφέρονται στους λαμπτήρες πυράκτωσης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΔΟΚΙΜΗΣ ΚΑΙ ΕΓΚΡΙΣΗΣ

Άρθρο 4.01

Γενικές διαδικαστικές αρχές

Το μέρος 1 ισχύει για τη διαδικασία δοκιμής και έγκρισης.

Άρθρο 4.02

Αίτηση

1. Στην αίτηση για έγκριση πρέπει να επισυνάπτονται από την πλευρά του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου εκπροσώπου του, τα ακόλουθα στοιχεία, δικαιολογητικά καθώς και δείγματα των φανών και, ενδεχομένως, τα εξαρτήματά τους:

α) τα στοιχεία για τον τύπο του φανού σηματοδότησης (π.χ. «έντονος»)

β) το εμπορικό σήμα και η περιγραφή του τύπου του φανού σηματοδότησης, η φωτεινή πηγή του και κατά περίπτωση τα εξαρτήματά του.

- γ) για τους ηλεκτρικούς φανούς σηματοδότησης, τα στοιχεία της απαιτούμενης τάσης του σκάφους για τους φανούς, ανάλογα με τη λειτουργία για την οποία προορίζονται·
- δ) προδιαγραφές όλων των χαρακτηριστικών τιμών και επιδόσεων·
- ε) συνοπτική τεχνική περιγραφή με αναφορά στα υλικά κατασκευής από τα οποία έχει κατασκευασθεί το δείγμα φανού σηματοδότησης καθώς επίσης και βασικό ηλεκτρολογικό σχέδιο με συνοπτική τεχνική περιγραφή, σε περίπτωση που στο φανό σηματοδότησης περιλαμβάνονται εξαρτήματα, που μπορεί να επηρεάσουν τη λειτουργία·
- στ) για το δείγμα φανού σηματοδότησης και, κατά περίπτωση, για τα εξαρτήματά του εις διπλούν:
- οδηγίες προσαρμογής ή εγκατάστασης με στοιχεία για τη φωτεινή πηγή και για τη διάταξη στερέωσης ή συγκράτησης,
 - σχέδια με διαστάσεις και αντίστοιχες ονομασίες και χαρακτηρισμούς τύπων, που είναι αναγκαία για την αναγνώριση των κατασκευασμένων σύμφωνα με το δείγμα δοκιμής και τοποθετημένων επί του σκάφους φανών σηματοδότησης και, κατά περίπτωση, των εξαρτημάτων τους,
 - άλλα δικαιολογητικά, όπως σχέδια, κατάλογοι εξαρτημάτων, ηλεκτρολογικά σχέδια, περιγραφές λειτουργίας και φωτογραφίες για όλες τις σημαντικές λεπτομέρειες, των κεφαλαίων 1 έως 3 των παρόντων όρων δοκιμής και έγκρισης και στην έκταση που είναι απαραίτητο για τη διαπίστωση της συμμόρφωσης των συσκευών που προέρχονται από προγραμματισμένη παραγωγή με το δείγμα δοκιμής. Τα ακόλουθα στοιχεία και σχέδια είναι ιδίως συναφή:
 - διαμήκης τομή, που δείχνει τις λεπτομέρειες της κατασκευής του φίλτρου και το προφίλ της φωτεινής πηγής (λαμπτήρας πυράκτωσης με νήμα) καθώς και την τοποθέτηση και τη στήριξη,
 - εγκάρσια τομή μέσω του φανού σηματοδότησης στο ύψος του κέντρου του δακτυλίου, η οποία θα περιέχει επίσης λεπτομέρειες της διάταξης της φωτεινής πηγής, του δακτυλίου, και κατά περίπτωση της οπτικής υάλου καθώς της γωνίας οριζόντιας διασποράς για τα φωτιστικά σώματα τμήματος κύκλου,
 - όψη της οπίσθιας πλευράς για φωτιστικά σώματα τμήματος κύκλου, που περιλαμβάνει λεπτομέρειες της στήριξης ή εξαρτήματα στερέωσης,
 - όψη του φωτιστικού σώματος πλήρους κύκλου, με λεπτομέρειες της τοποθέτησης ή της στήριξης,
 - στοιχεία για τις προκύπτουσες κατά την εν σειρά παραγωγή ανοχές διαστάσεων της φωτεινής πηγής, του δακτυλίου, των παρεμβαλλόμενων κρυστάλλων, των διατάξεων στερέωσης ή των στηριγμάτων καθώς επίσης και της φωτεινής πηγής που χρησιμοποιείται στο φανό σηματοδότησης ως προς τον ενσωματωμένο δακτύλιο,
 - στοιχεία, για τις φωτεινές εντάσεις κατά την οριζόντια κατεύθυνση φωτεινών πηγών προερχομένων από εν σειρά παραγωγή, υπό ονομαστική τάση,
 - στοιχεία για τις ανοχές που προκύπτουν κατά την εν σειρά παραγωγή έγχρωμων γυαλιών στον τύπο χρώματος και τη διαπερατότητα που αντιστοιχούν σε πρότυπο τύπο φωτός A (2856 K) ή τον τύπο φωτός της προβλεπόμενης φωτεινής πηγής.
2. Την αίτηση πρέπει να συνοδεύουν δύο δείγματα σε λειτουργική ετοιμότητα συνοδευόμενα το καθένα από 10 φωτεινές πηγές κάθε ονομαστικής τάσης και, κατά περίπτωση, από 5 παρεμβαλλόμενα κρύσταλλα κάθε χρώματος σήματος, καθώς και από τη διάταξη στερέωσης ή στήριξης.
- Επιπλέον, πρέπει, όπου απαιτείται, να διατίθενται ειδικές για τη συσκευή βοηθητικές διατάξεις που είναι απαραίτητες για την εκτέλεση της δοκιμής έγκρισης.
3. Το δείγμα πρέπει να ανταποκρίνεται ως προς όλες τις λεπτομέρειες του στην επιδιωκόμενη παραγωγή και να είναι εξοπλισμένο με όλα τα εξαρτήματα που είναι απαραίτητα για την εγκατάσταση ή την προσθήκη στην κανονική θέση χρήσης του ή για την κανονική λειτουργία του και με τα οποία πρέπει να χρησιμοποιείται επί του σκάφους σύμφωνα με τους κανονισμούς. Εάν η αρχή δοκιμών συμφωνεί, είναι δυνατόν να παραλείπονται ορισμένα εξαρτήματα.
4. Πρόσθετα δείγματα, δικαιολογητικά και στοιχεία πρέπει να υποβάλλονται κατόπιν αίτησης.
5. Τα δικαιολογητικά πρέπει να συντάσσονται στη γλώσσα της χώρας της αρχής δοκιμής και έγκρισης.
6. Αν μια αίτηση έγκρισης υποβάλλεται μόνο για πρόσθετη διάταξη, τότε ισχύουν οι παράγραφοι 1 έως 5, τηρουμένων των αναλογιών, εξυπακουσμένου ότι τα πρόσθετα εξαρτήματα μπορούν να εγκρίνονται μόνο σε συνάρτηση με εγκεκριμένους φανούς σηματοδότησης.
7. Τα φωτιστικά σώματα τμήματος κύκλου πρέπει κατά βάση να υποβάλλονται σε πλήρη σειρά.

Άρθρο 4.03

Δοκιμή

1. Κατά τη δοκιμή νέου ή τροποποιημένου εγκεκριμένου τύπου φανού σηματοδότησης ή εξαρτήματος, διαπιστώνεται το κατά πόσον το υπόδειγμα πληροί τους όρους δοκιμής και έγκρισης και αντιστοιχεί στα δικαιολογητικά που αναφέρονται στο άρθρο 4.02 παράγραφος 1 στοιχείο στ).
2. Η δοκιμή έγκρισης βασίζεται στις υφιστάμενες συνθήκες επί των σκαφών. Η δοκιμή εκτείνεται σε όλες τις φωτεινές πηγές, τα παρεμβαλλόμενα κρύσταλλα και τις πρόσθετες διατάξεις, που προβλέπονται για τους φανούς σηματοδότησης.
3. Η φωτοτεχνική και χρωματοτεχνική δοκιμή διεξάγεται στην εκάστοτε ονομαστική τάση.

Η αξιολόγηση των φανών σηματοδότησης γίνεται λαμβάνοντας υπόψη τη φωτεινή ένταση λειτουργίας I_b και τη χρωματική θερμοκρασία λειτουργίας κατά την οριζόντια κατεύθυνση.
4. Η δοκιμή μεμονωμένου εξαρτήματος ή πρόσθετης διάταξης γίνεται μόνο με τον τύπο του φανού σηματοδότησης για τον οποίο προορίζεται.
5. Οι δοκιμές που πραγματοποιούνται από άλλες αρχές μπορούν να γίνονται δεκτές ως απόδειξη της συμφωνίας με τις απαιτήσεις του κεφαλαίου 3, υπό την προϋπόθεση ότι αποδεικνύεται η ισοδυναμία τους με τις δοκιμές που αναφέρονται στο προσάρτημα.

Άρθρο 4.04

Έγκριση

1. Η έγκριση των φανών σηματοδότησης, βασίζεται στα άρθρα 4.01 έως 4.05 του μέρους 1.
2. Για τους φανούς σηματοδότησης και τις πρόσθετες διατάξεις που προορίζονται να παραχθούν ή έχουν παραχθεί εν σειρά, η έγκριση μπορεί να χορηγείται στον αιτούντα μετά από δοκιμή που πραγματοποιείται με δικά του έξοδα, εφόσον αυτός παρέχει την εξασφάλιση για ορθή άσκηση των απορρεόντων από την έγκριση δικαιωμάτων.
3. Σε περίπτωση έγκρισης, εκδίδεται το πιστοποιητικό έγκρισης που αναφέρεται στο άρθρο 4.03 του μέρους 1, για τον αντίστοιχο τύπο του φανού σηματοδότησης και χορηγείται σήμα έγκρισης για τον τύπο του φανού σηματοδότησης σύμφωνα με το άρθρο 4.05. του μέρους 1.

Το σήμα έγκρισης και ο αύξων αριθμός παραγωγής πρέπει να τοποθετούνται σε κάθε φανό σηματοδότησης που έχει παραχθεί σύμφωνα με το δείγμα, σε θέση τέτοια που μετά την τοποθέτησή του στο σκάφος να παραμένει ορατή, κατά τρόπο ευκρινώς αναγνωρίσιμο και ανεξίτηλο. Τα πρότυπα σήματα και οι περιγραφές τύπου πρέπει να είναι ευκρινή και ανεξίτηλα. Σήματα, που μπορούν να δημιουργήσουν σύγχυση με τα σήματα έγκρισης, δεν πρέπει να τοποθετούνται στους φανούς σηματοδότησης.

4. Η έγκριση μπορεί να δίδεται υπό προθεσμία και να υπόκειται σε προϋποθέσεις.
5. Τροποποιήσεις εγκεκριμένου φανού σηματοδότησης και προσθήκες σε εγκεκριμένους φανούς σηματοδότησης αποτελούν αντικείμενο συμφωνίας της αρχής δοκιμών.
6. Αν απορριφθεί η έγκριση φανού σηματοδότησης, ο αιτών ενημερώνεται αμέσως.
7. Για κάθε εγκεκριμένο τύπο φανού σηματοδότησης, πρέπει να παραδίδεται δείγμα στην αρχή δοκιμής που δίνει την έγκριση.

Άρθρο 4.05

Παύση ισχύος της έγκρισης

1. Η έγκριση για ένα δείγμα παύει να ισχύει μετά την παρέλευση της περιόδου προσωρινής έγκρισης, σε περίπτωση ανάκλησης ή σε περίπτωση αφαίρεσης.

2. Η έγκριση μπορεί να ανακαλείται, εάν:
 - οι προϋποθέσεις για την έκδοσή της έχουν εκλείψει μεταγενέστερα και όχι μόνον παροδικά,
 - δεν τηρούνται οι προϋποθέσεις δοκιμής και έγκρισης,
 - ένας φανός σηματοδότησης δεν ανταποκρίνεται στο εγκεκριμένο δείγμα,
 - δεν έχουν τηρηθεί οι επιβληθείσες υποχρεώσεις, ή
 - ο κάτοχος της έγκρισης αποδεικνύεται αναξιόπιστος.Πρέπει να αφαιρούνται αν δεν έχουν εκπληρωθεί οι προϋποθέσεις οι οποίες είχαν καθορισθεί για τη χορήγησή του.
3. Αν ανασταλεί η παραγωγή εγκεκριμένου τύπου φανού σηματοδότησης, τότε πρέπει να ενημερώνεται αμέσως η εκδούσα την έγκριση αρχή δοκιμής.
4. Η αφαίρεση και η ανάκληση της έγκρισης έχουν ως συνέπεια την απαγόρευση της χρήσης του εκδοθέντος αριθμού έγκρισης.
5. Εάν η έγκριση παύσει να ισχύει, το πιστοποιητικό υποβάλλεται για ακύρωση στην αρχή δοκιμής που το εξέδωσε.

Προσάρτημα

Περιβαλλοντικές δοκιμές

1. **Δοκιμή της προστασίας έναντι εκτοξευόμενου νερού και της εναπόθεσης σκόνης**
 - 1.1. Παρέχεται εγγύηση για τον τύπο προστασίας του δείγματος σύμφωνα με την ταξινόμηση IP 55 της δημοσίευσης IEC, μέρος 598-1.

Η δοκιμή για την προστασία του δείγματος ως προς την εναπόθεση σκόνης και το εκτοξευμένο νερό γίνεται σύμφωνα με την ταξινόμηση IP 55 της δημοσίευσης 529 IEP.

Σε αυτήν το πρώτο ψηφίο «5» συμβολίζει την προστασία από εναπόθεση σκόνης. Αυτό σημαίνει: πλήρης προστασία έναντι επαφής των υπό τάση ευρισκομένων τμημάτων. Προστασία έναντι επιβλαβών εναποθέσεων σκόνης. Η διείσδυση σκόνης δεν αποτρέπεται πλήρως.

Το δεύτερο ψηφίο «5» συμβολίζει την προστασία από το εκτοξευμένο νερό. Αυτό σημαίνει: ένα εκτοξευμένο νερό από ακροφύσιο, που κατευθύνεται ενάντια στο φανό από κάθε κατεύθυνση, δεν επιτρέπεται να έχει βλαπτική επίδραση.

- 1.2. Η προστασία από το νερό του δείγματος αξιολογείται ως ακολούθως: Η προστασία θεωρείται επαρκής αν το νερό που έχει διεισδύσει δεν προκαλεί βλάβες στη λειτουργία του δείγματος.

Δεν επιτρέπεται να γίνεται εναπόθεση νερού στα μονωτικά υλικά, αν με αυτή οι τιμές της απόστασης ερπυσμού μπορεί να υπολείπονται των ελάχιστων επιτρεπόμενων τιμών. Τα υπό τάση ευρισκόμενα μέρη δεν επιτρέπεται να είναι υγρά και ενδεχόμενη συγκέντρωση νερού στο εσωτερικό του φανού δε επιτρέπεται να φθάνει σε αυτά τα μέρη.

2. Δοκιμή υγρής ατμόσφαιρας

- 2.1. Σκοπός και εφαρμογή

Η παρούσα δοκιμή περιλαμβάνει την επίδραση της υγρής θερμότητας καθώς επίσης και της υγρασίας σε συνθήκες θερμοκρασιακής μεταβολής, όπως περιγράφεται στο άρθρο 3.01 παράγραφος 10 στοιχείο β), κατά τη λειτουργία και κατά τη μεταφορά και αποθήκευση ναυτικών εγκαταστάσεων, συσκευών και οργάνων, των οποίων οι επιφάνειες μπορεί να βρίσκονται στο σημείο δρόσου και να καλύπτονται με δρόσο.

Η απαιτούμενη κάλυψη με δρόσο προσεγγίζει επιπλέον στην περίπτωση των χωρίς κέλυφος δομικών συγκροτημάτων την επίδραση σχηματιζόμενου κατά τη διάρκεια της λειτουργίας στρώματος σκόνης ή/και υγροσκοπικού λεπτού στρώματος άλατος.

Η ακόλουθη προδιαγραφή βασίζεται στη δημοσίευση 68 μέρος 2-30 της IEC σε συνδυασμό με το άρθρο 3.01 παράγραφος 10 στοιχεία α) και β). Συμπληρωματικές πληροφορίες μπορούν να λαμβάνονται από τη δημοσίευση.

Οι μονάδες και συγκροτήματα που έχουν υποβληθεί προς έγκριση δείγματος σε μορφή παράδοσης χωρίς κέλυφος, πρέπει να δοκιμάζονται χωρίς κέλυφος ή, αν δεν είναι κατάλληλα γι' αυτό, με τα ελάχιστα απαραίτητα προληπτικά μέτρα προστασίας για χρήση επί του σκάφους σύμφωνα με την εκτίμηση του αιτούντος.

2.2. Εκτέλεση

1. Η δοκιμή γίνεται σε θάλαμο δοκιμών, του οποίου η κατασκευή εξασφαλίζει, ενδεχομένως, σε συνδυασμό με κυκλοφορία αέρα, ότι σε όλα τα σημεία στο εσωτερικό του θαλάμου επικρατεί περίπου η ίδια θερμοκρασία και υγρασία του αέρα. Η κίνηση του αέρα δεν επιτρέπεται να ψύχει αισθητά το δείγμα, αλλά πρέπει να είναι τόσο έντονη ώστε στο άμεσο περιβάλλον του δείγματος να μπορούν να τηρούνται οι προδιαγεγραμμένες τιμές για τη θερμοκρασία και την υγρασία του αέρα.

Το νερό των συμπυκνωμάτων πρέπει να αποχετεύεται συνεχώς από τον θάλαμο δοκιμών. Δεν επιτρέπεται να στάζει νερό συμπυκνωμάτων επάνω στο δείγμα. Το νερό των συμπυκνωμάτων μπορεί να χρησιμοποιείται για ύγρανση μόνο ύστερα από επανεξεργασία, και πιο συγκεκριμένα μετά από την απομάκρυνση από το δείγμα των προκυπτουσών χημικών προσμειξευών.

2. Το δείγμα δεν πρέπει να εκτίθεται σε θερμότητα ακτινοβολούμενη από τη θέρμανση του θαλάμου.
3. Το δείγμα πρέπει πριν από την έναρξη της δοκιμής να βρίσκεται εκτός λειτουργίας έως ότου εξισωθεί σε όλα τα μέρη η θερμοκρασία του χώρου.
4. Το δείγμα εγκαθίσταται στο θάλαμο δοκιμών σε θερμοκρασία $+ 25 \pm 10 \text{ }^\circ\text{C}$ κατ' αντιστοιχία με την κανονική του χρήση επί του σκάφους.
5. Ο θάλαμος κλείνεται. Η θερμοκρασία του αέρα ρυθμίζεται στους $- 25 \pm 3 \text{ }^\circ\text{C}$ με σχετική υγρασία από 45 έως 75 % και διατηρείται μέχρι τη θερμοκρασιακή εξίσωση του δείγματος.
6. Η σχετική υγρασία του αέρα αυξάνεται σε διάστημα το πολύ μιας ώρας έως τουλάχιστον το 95 % διατηρώντας σταθερή τη θερμοκρασία του αέρα. Η αύξηση αυτή μπορεί να γίνεται ήδη κατά τη διάρκεια της τελευταίας ώρας της θερμοκρασιακής εξίσωσης του δείγματος.
7. Η θερμοκρασία του αέρα στο θάλαμο αυξάνεται σταθερά μέσα σε χρονικό διάστημα $3 \pm 0,5$ ωρών φθάνοντας στους $+ 40 \pm 2 \text{ }^\circ\text{C}$. Κατά τη διάρκεια της αύξησης της θερμοκρασίας η σχετική υγρασία του αέρα διατηρείται σταθερά τουλάχιστον στο 95 %, στα δε 15 τελευταία λεπτά τουλάχιστον στο 90 %. Κατά τη διάρκεια της αύξησης της θερμοκρασίας, το δείγμα πρέπει καλύπτεται με δρόσο.
8. Η θερμοκρασία του αέρα πρέπει μέχρι την παρέλευση $12 \pm 0,5$ ωρών από την έναρξη της φάσης 7 να διατηρείται σε θερμοκρασία $+ 40 \pm 2 \text{ }^\circ\text{C}$ σε σχετική υγρασία αέρα $93 \pm 3 \text{ } \%$. Κατά τη διάρκεια των πρώτων και των τελευταίων 15 λεπτών του χρονικού διαστήματος, κατά το οποίο η θερμοκρασία είναι $+ 40 \pm 2 \text{ }^\circ\text{C}$, η σχετική υγρασία του αέρα μπορεί να βρίσκεται μεταξύ 90 και 100 %.
9. Η θερμοκρασία του αέρα μειώνεται σε διάστημα από τριών μέχρι έξι ωρών στους $+ 25 \pm 3 \text{ }^\circ\text{C}$. Η σχετική υγρασία του αέρα πρέπει στη φάση αυτή να διατηρείται συνεχώς πάνω από το 80 %.
10. Η θερμοκρασία του αέρα πρέπει μέχρι να περάσει 24ωρο από την έναρξη της φάσης 7 να διατηρείται στους $+ 25 \pm 3 \text{ }^\circ\text{C}$. Η σχετική υγρασία πρέπει στη φάση αυτή να βρίσκεται πάνω από το 95 %.
11. Επαναλαμβάνεται η φάση 7.
12. Επαναλαμβάνεται η φάση 8.
13. Το νωρίτερο δέκα ώρες μετά από την έναρξη της φάσης 12 τίθενται σε λειτουργία το σύστημα κλιματισμού του δείγματος. Μετά την παρέλευση του απαραίτητου σύμφωνα με τα στοιχεία του κατασκευαστή χρόνου για τον κλιματισμό του δείγματος, αυτό τίθεται σε λειτουργία σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή και λειτουργεί με την ονομαστική τιμή της τάσης του δικτύου του σκάφους με ανοχή $\pm 3 \text{ } \%$.
14. Μετά την παρέλευση του απαραίτητου σύμφωνα με τα στοιχεία του κατασκευαστή χρόνου για την επίτευξη της κανονικής λειτουργικής ικανότητας, ελέγχονται οι λειτουργίες και μετριοούνται και καταγράφονται τα σημαντικά για τη χρήση στο σκάφος δεδομένα της λειτουργίας. Αν για το σκοπό αυτό χρειάζεται να ανοιχτεί ο θάλαμος δοκιμών, αυτό πρέπει να γίνεται όσο το δυνατόν σε πιο σύντομο χρονικό διάστημα.

Αν ο απαραίτητος χρόνος για την επίτευξη της κανονικής λειτουργικής ικανότητας υπερβαίνει τα 30 λεπτά, η φάση αυτή παρατείνεται για όσο χρονικό διάστημα απαιτείται ώστε μετά την επίτευξη της κανονικής κατάστασης λειτουργίας να διατίθεται επαρκής χρόνος, τουλάχιστον 30 λεπτών, για τον έλεγχο των λειτουργιών και για τη μέτρηση των λειτουργικών δεδομένων.
15. Σε διάστημα μίας έως τριών ωρών και με το δείγμα ευρισκόμενο πάντα σε λειτουργία, η θερμοκρασία του αέρα μειώνεται φθάνοντας στη θερμοκρασία του χώρου $-$ με ανοχή $\pm 3 \text{ }^\circ\text{C}$ $-$ και η σχετική υγρασία μειώνεται σε επίπεδα χαμηλότερα του 75 %.
16. Ο θάλαμος ανοίγεται και το δείγμα εκτίθεται στην κανονική θερμοκρασία και υγρασία αέρα του χώρου.

17. Ύστερα από τρεις ώρες, το νωρίτερο όμως αφού έχει εξατμισθεί όλη η ορατή υγρασία στο δείγμα, ελέγχονται ακόμα μία φορά οι λειτουργίες του δείγματος και μετριοούνται και καταγράφονται τα σημαντικά για τη χρήση επί του σκάφους δεδομένα της λειτουργίας.

18. Το δείγμα υποβάλλεται σε οπτικό έλεγχο. Τα κελύφη ανοίγουν και το εσωτερικό του δείγματος ελέγχεται ως προς τα αποτελέσματα της δοκιμής σε υγρό κλίμα καθώς και ως προς υφιστάμενα κατάλοιπα συμπυκνωμάτων.

2.3. Απαιτούμενο αποτέλεσμα

2.3.1. Το δείγμα πρέπει να λειτουργήσει κανονικά υπό τις συνθήκες που ορίζονται στις φάσεις 12 έως 18. Δεν πρέπει να παρατηρηθεί επιδείνωση.

2.3.2. Τα λειτουργικά δεδομένα που έχουν καταγραφεί στις φάσεις 12 και 18 πρέπει να βρίσκονται εντός των ορίων ανοχών που έχουν καθορισθεί στους παρόντες όρους δοκιμής και έγκρισης για το δείγμα.

2.3.3. Δεν επιτρέπεται να εμφανίζονται διαβρωτικές αλλοιώσεις και κατάλοιπα συμπυκνωμάτων στο εσωτερικό του δείγματος, οι οποίες σε περίπτωση πιο μακροχρόνιας επίδρασης υψηλότερης υγρασίας του αέρα αναμένεται να προκαλέσουν λειτουργικές ανωμαλίες.

3. Δοκιμή σε συνθήκες ψύχους

3.1. Σκοπός

Η παρούσα δοκιμή περιλαμβάνει την επίδραση του ψύχους κατά τη λειτουργία, τη μεταφορά και την αποθήκευση σύμφωνα με το άρθρο 3.01 παράγραφος 8 και 10. Συμπληρωματικές πληροφορίες, αν χρειάζεται, μπορούν να λαμβάνονται από τη δημοσίευση 68 μέρος 3-1 της IEC.

3.2. Εκτέλεση

1. Η δοκιμή διεξάγεται σε θάλαμο δοκιμών, στον οποίο, ει δυνατόν σε συνδυασμό με κυκλοφορία αέρα, η θερμοκρασία είναι πρακτικά η ίδια σε όλα τα σημεία. Η υγρασία του αέρα πρέπει να είναι τόσο χαμηλή, ώστε το δείγμα να μην καλύπτεται με δρόσο σε καμία φάση της δοκιμής.

2. Το δείγμα συναρμολογείται στο θάλαμο δοκιμών σε θερμοκρασία χώρου $+ 25 \pm 10$ °C σύμφωνα με την κανονική χρήση του επί του σκάφους.

3. Η θερμοκρασία του θαλάμου μειώνεται στους $- 25 \pm 3$ °C με ταχύτητα όχι μεγαλύτερη από 45 °C/h.

4. Η θερμοκρασία του θαλάμου διατηρείται στους $- 25 \pm 3$ °C κατά το χρονικό διάστημα που είναι απαραίτητο για την επίτευξη της θερμοκρασιακής ισορροπίας του δείγματος συν τουλάχιστον δύο ώρες.

5. Η θερμοκρασία του θαλάμου αυξάνεται με ταχύτητα όχι μεγαλύτερη από 45 °C/h φθάνοντας στους 0 ± 2 °C.

Για όλα τα δείγματα τα προβλεπόμενα βάσει του άρθρου 3.01 παράγραφος 10 στοιχείο α), ισχύουν τα ακόλουθα:

6. Κατά τη διάρκεια της τελευταίας ώρας του χρονικού διαστήματος της φάσης 4 σε περίπτωση κλιματικής κατηγορίας X, το δείγμα τίθεται σε λειτουργία σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή και λειτουργεί υπό ονομαστική τάση με ανοχή ± 3 %. Οι υπάρχουσες στο δείγμα πηγές θερμότητας πρέπει συγχρόνως να τίθενται σε λειτουργία.

Μετά την παρέλευση του αναγκαίου χρονικού διαστήματος για την επίτευξη της κανονικής λειτουργικής ικανότητας, ελέγχονται οι λειτουργίες και μετριοούνται και καταγράφονται τα σημαντικά για τη χρήση επί του σκάφους δεδομένα της λειτουργίας.

7. Η θερμοκρασία του θαλάμου αυξάνεται με ταχύτητα όχι μεγαλύτερη από 45 °C/h.

8. Μετά τη θερμοκρασιακή εξισορρόπηση του δείγματος, ο θάλαμος ανοίγεται.

9. Ελέγχονται εκ νέου οι λειτουργίες του δείγματος και μετριοούνται και καταγράφονται τα σημαντικά για τη χρήση επί του σκάφους δεδομένα της λειτουργίας.

3.3. *Επιδιωκόμενα αποτελέσματα*

Το δείγμα πρέπει να λειτουργήσει κανονικά υπό τις συνθήκες που ορίζονται στις φάσεις 7, 8 και 9. Δεν πρέπει να παρατηρηθεί επιδείνωση.

Τα λειτουργικά δεδομένα που καταγράφονται στις φάσεις 7 και 9 πρέπει να βρίσκονται εντός των ορίων ανοχών, τα οποία επιτρέπονται βάσει των παρόντων όρων δοκιμής και έγκρισης για το δείγμα.

4. **Δοκιμή σε συνθήκες θερμότητας**4.1. *Σημασία και εφαρμογή*

Η παρούσα δοκιμή περιλαμβάνει την επίδραση της θερμότητας κατά τη λειτουργία, τη μεταφορά και την αποθήκευση σύμφωνα με το άρθρο 3.01 παράγραφος 8 στοιχείο α) και παράγραφος 10 στοιχείο α). Η ακόλουθη προδιαγραφή βασίζεται στη δημοσίευση 68 μέρος 2-2 της IEC σε συνδυασμό με το άρθρο 3.01 παράγραφος 10 στοιχείο α). Συμπληρωματικές πληροφορίες, μπορούν να λαμβάνονται από τη δημοσίευση της IEC.

	Τακτική	Οριακή
	Δοκιμή περιβάλλοντος	
Κλιματικές κατηγορίες X και S	+ 55 °C	+ 70 °C
	Επιτρεπόμενη ανοχή ± 2 °C	

Η οριακή δοκιμή περιβάλλοντος πρέπει, κατ' αρχήν, να διεξάγεται πρώτη. Αν σ' αυτήν τηρούνται οι ανοχές των λειτουργικών δεδομένων που ισχύουν και για τις συνθήκες της τακτικής περιβαλλοντικής δοκιμής, η τακτική περιβαλλοντική δοκιμή μπορεί να παραλείπεται.

4.2. *Εκτέλεση*

1. Η δοκιμή πραγματοποιείται σε θάλαμο δοκιμών, ο τύπος του οποίου εξασφαλίζει, κατά περίπτωση, σε συνδυασμό με κυκλοφορία αέρα, ότι σε όλα τα σημεία στο εσωτερικό του θαλάμου επικρατεί η ίδια περίπου θερμοκρασία. Το δείγμα δεν επιτρέπεται όμως να ψύχεται αισθητά λόγω της κίνησης του αέρα. Το δείγμα δεν πρέπει να εκτίθεται σε θερμική ακτινοβολία παραγόμενη από μέσα παραγωγής θερμότητας για το θάλαμο. Η υγρασία του αέρα πρέπει να είναι τόσο χαμηλή ώστε να εξασφαλίζεται ότι το δείγμα δεν καλύπτεται με δρόσο σε καμία φάση της δοκιμής.

2. Το δείγμα τοποθετείται σε θάλαμο δοκιμών σε θερμοκρασία χώρου + 25 ± 10 °C σύμφωνα με την κανονική χρήση του επί του σκάφους. Το δείγμα τίθεται σε λειτουργία σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή και λειτουργεί στην ονομαστική τάση του επί του σκάφους δικτύου με απόκλιση ± 3 %.

Μετά την παρέλευση του απαιτούμενου χρονικού διαστήματος για την επίτευξη της κανονικής λειτουργικής ικανότητας, ελέγχονται οι λειτουργίες και μετριοούνται και καταγράφονται τα σημαντικά για τη χρήση επί του σκάφους δεδομένα λειτουργίας.

3. Η θερμοκρασία του αέρα στο θάλαμο αυξάνεται με ταχύτητα όχι μεγαλύτερη από 45 °C/h μέχρι να φθάσει στη θερμοκρασία δοκιμής που αναφέρεται στο άρθρο 3.01 παράγραφος 10 στοιχείο α).

4. Η θερμοκρασία του αέρα διατηρείται στην τιμή της θερμοκρασίας δοκιμής για το χρονικό διάστημα που είναι απαραίτητο για την επίτευξη θερμοκρασιακής ισορροπίας του δείγματος, συν δύο ώρες.

Κατά τη διάρκεια των τελευταίων δύο ωρών, ελέγχονται εκ νέου οι λειτουργίες καθώς επίσης μετριοούνται και καταγράφονται τα σημαντικά για τη χρήση επί του σκάφους λειτουργικά δεδομένα.

5. Η θερμοκρασία του αέρα μειώνεται σε χρονικό διάστημα όχι μικρότερο της μίας ώρας έως τη θερμοκρασία χώρου. Στη συνέχεια, ο θάλαμος ανοίγεται.

Μετά τη θερμοκρασιακή εξίσωση του δείγματος, ελέγχονται για ακόμα μια φορά οι λειτουργίες και μετριοούνται και καταγράφονται τα σημαντικά για τη χρήση επί του σκάφους δεδομένα λειτουργίας.

4.3. *Επιδιωκόμενα αποτελέσματα*

Το δείγμα πρέπει να λειτουργήσει κανονικά υπό τους όρους που ορίζονται σε όλες τις φάσεις της δοκιμής. Δεν πρέπει να παρατηρηθεί επιδείνωση. Τα λειτουργικά δεδομένα που καταγράφονται στις φάσεις 2, 4 και 5 πρέπει στην περίπτωση τακτικής περιβαλλοντικής δοκιμής να βρίσκονται εντός των ορίων ανοχών, τα οποία έχουν καθοριστεί στους παρόντες όρους δοκιμής και έγκρισης.

5. Δοκιμή δονήσεων

5.1. Σημασία και εφαρμογή

Η παρούσα δοκιμή περιλαμβάνει τις επιδράσεις των δονήσεων στη λειτουργία και τη δομή της κατασκευής σύμφωνα με το άρθρο 3.01 παράγραφος 10 στοιχείο ε). Οι επιδράσεις στη δομή της κατασκευής αφορούν τη συμπεριφορά μηχανικών δομικών στοιχείων, ειδικότερα ταλαντώσεις συντονισμού και κόπωση των υλικών, χωρίς να είναι απαραίτητο με το φαινόμενο αυτό να σχετίζονται και άμεσες επιδράσεις στη λειτουργία και μεταβολές των δεδομένων λειτουργίας.

Οι λειτουργικές επιδράσεις επεκτείνονται άμεσα στον τρόπο λειτουργίας και στα δεδομένα της λειτουργίας του δείγματος. Μπορούν να συνδέονται με επιδράσεις στη δομή της κατασκευής.

Η ακόλουθη προδιαγραφή βασίζεται στη δημοσίευση 68 μέρος 2-6 της IEC σε συνδυασμό με το άρθρο 3.01 παράγραφος 10 στοιχείο ε). Τιμές που αποκλίνουν από τις τιμές που αναφέρονται στις προαναφερόμενες διατάξεις, χαρακτηρίζονται με το σύμβολο *. Συμπληρωματικές πληροφορίες, μπορούν να λαμβάνονται από τη δημοσίευση 68 μέρος 2-6 της IEC.

Προδιαγραφές δοκιμής

Η δοκιμή πρέπει να διεξάγεται με ημιτονοειδείς ταλαντώσεις στις ακόλουθες περιοχές συχνότητας με τις αναφερόμενες αποκλίσεις:

	Τακτική	Οριακή
	Δοκιμή περιβάλλοντος	
Κατηγορία δονήσεων V:		
Περιοχή συχνοτήτων	2 έως 10 Hz	2 έως 13,2 Hz *
Μετατόπιση	± 1,6 mm	± 1,6 mm
Περιοχή συχνοτήτων	10 έως 100 Hz	13,2 έως 100 Hz*
Μέγεθος επιταχύνσεων	± 7 m/s ²	± 11 m/s ²

Η οριακή περιβαλλοντική δοκιμή πρέπει, κατ' αρχήν, να διεξάγεται πρώτη. Εάν τα δεδομένα λειτουργίας τηρούν τις ανοχές που ισχύουν υπό κανονικές περιβαλλοντικές συνθήκες, τότε η τακτική περιβαλλοντική δοκιμή μπορεί να παραλείπεται.

Τα δείγματα που προορίζονται για χρήση με αποσβεστήρες ταλαντώσεων ελέγχονται μαζί με αυτούς. Αν, σε εξαιρετικές περιπτώσεις, δεν είναι δυνατή η δοκιμή με τους προβλεπόμενους σύμφωνα με τη λειτουργία αποσβεστήρες ταλαντώσεων, οι συσκευές πρέπει να ελέγχονται χωρίς αποσβεστήρες ταλαντώσεων με τροποποιημένη καταπόνηση σύμφωνα με τη συμπεριφορά των αποσβεστήρων ταλαντώσεων αναφορικά με τη μετάδοση.

Επιτρέπεται επίσης και δοκιμή χωρίς αποσβεστήρες ταλαντώσεων με σκοπό τον προσδιορισμό χαρακτηριστικών συχνοτήτων.

Η δοκιμή δόνησης πρέπει να διεξάγεται σε τρεις κάθετες μεταξύ τους κύριες κατευθύνσεις. Προκειμένου για δείγματα που λόγω της φύσης τους μπορεί να παρουσιάσουν ιδιαίτερες επιρροές σε κατευθύνσεις ευρισκόμενες υπό γωνία ως προς τις κύριες κατευθύνσεις, πρέπει να γίνονται δοκιμές και στις κατευθύνσεις αυτές που παρουσιάζουν ιδιαίτερη ευαισθησία.

5.2. Εκτέλεση

1. Διάταξη δοκιμής

Η δοκιμή διεξάγεται με τη βοήθεια μιας δονητικής διάταξης, η οποία ονομάζεται δονητική τράπεζα και η οποία επιτρέπει τη διέγερση του δείγματος με μηχανικές ταλαντώσεις, που ανταποκρίνονται στις ακόλουθες συνθήκες:

- Η βασική κίνηση πρέπει να είναι ημιτονοειδής και να εξελίσσεται κατά τρόπο ώστε τα σημεία στερέωσης του δείγματος στη δονητική τράπεζα να κινούνται ουσιαστικά σε φάση και σε παράλληλες ευθείες.
- Το μέγιστο πλάτος ταλάντωσης της πλευρικής κίνησης σε οποιοδήποτε σημείο στήριξης δεν πρέπει να υπερβαίνει το 25 % του προδιαγραφόμενου πλάτους της βασικής κίνησης.
- Το ποσοστό της αρμονικής ταλάντωσης, εκφραζόμενο από τη σχέση

$$d = \frac{\sqrt{a_{\text{tot}}^2 - a_1^2}}{a_1} \cdot 100 \text{ (επί τοις εκατό)}$$

Όπου a_1 είναι η ενεργός τιμή της προκαθορισμένης επιτάχυνσης στη συχνότητα διέγερσης, και

a_{tot} είναι η ενεργός τιμή της συνολικής επιτάχυνσης συμπεριλαμβανομένου του a_1 , μετρούμενη στην περιοχή συχνοτήτων < 5 000 Hz,

δεν πρέπει να υπερβαίνει το 25 % στο σημείο στήριξης που έχει επιλεγεί ως το σημείο αναφοράς για τη μέτρηση της επιτάχυνσης.

— Το πλάτος ταλάντωσης δεν πρέπει να αποκλίνει από την εκάστοτε θεωρητική τιμή της περισσότερο από:

- ± 15 % στο σημείο στήριξης που έχει επιλεγεί ως σημείο αναφοράς και περισσότερο από
- ± 25 % σε κάθε άλλο σημείο στήριξης.

Για τον καθορισμό χαρακτηριστικών συχνοτήτων, το πλάτος ταλάντωσης πρέπει να μπορεί να ρυθμίζεται μεταξύ του μηδενός και της εκάστοτε απαιτούμενης τιμής με επαρκώς μικρά βήματα.

— Η συχνότητα ταλάντωσης δεν πρέπει να αποκλίνει από τη θεωρητική τιμή της περισσότερο από:

- ± 0,05 Hz για συχνότητες έως 0,25 Hz
- ± 20 % για συχνότητες από 0,25 έως 5 Hz,
- ± 1 Hz για συχνότητες από 5 Hz έως 50 Hz,
- ± 2 % για συχνότητες πάνω από 50 Hz.

Για τη σύγκριση χαρακτηριστικών συχνοτήτων, πρέπει να είναι δυνατόν να ρυθμίζονται οι ίδιες συχνότητες ταλάντωσης στην αρχή και στο τέλος της δοκιμής δόνησης με απόκλιση το πολύ

- ± 0,05 Hz για συχνότητες έως 0,5 Hz
- ± 10 % από ± 0,5 Hz για συχνότητες έως 5 Hz,
- ± 0,5 Hz για συχνότητες από 5 Hz έως 100 Hz,
- ± 0,5 % για συχνότητες πάνω από 100 Hz.

Για τη διαδρομή των συχνοτήτων, η συχνότητα ταλάντωσης θα πρέπει να μπορεί να μεταβάλλεται εκθετικά συναρτηθεί του χρόνου και προς τις δύο κατευθύνσεις, μεταξύ του κατώτατου και του ανώτατου ορίου της περιοχής συχνοτήτων που αναφέρεται στην παράγραφο 5.1, ως καταπόνηση δοκιμής, όπου η ταχύτητα είναι 1 οκτάβα/λεπτό ± 10 %.

Για τον καθορισμό χαρακτηριστικών συχνοτήτων, η ταχύτητα της συχνότητας ταλάντωσης πρέπει να μπορεί να επιβραδύνεται κατά βούληση.

— Οι προκαλούμενες εντάσεις μαγνητικών πεδίων στο περιβάλλον του δείγματος λόγω της διάταξης δόνησης, δεν θα πρέπει να υπερβαίνουν τα 20 kA/m. Οι αρμόδια αρχή δοκιμών μπορεί, για συγκεκριμένα μοντέλα, να απαιτεί μικρότερες επιτρεπόμενες τιμές.

2. Αρχική διερεύνηση, συναρμολόγηση και θέση σε λειτουργία

Το δείγμα εξετάζεται οπτικά για τη διαπίστωση της μη ύπαρξης ελαττωμάτων, και στον βαθμό που είναι αναγνωρίσιμη, για την χωρίς ελαττώματα από κατασκευαστική άποψη συναρμολόγηση όλων των δομικών στοιχείων και δομικών συγκροτημάτων.

Το δείγμα συναρμολογείται επάνω στη δονητική τράπεζα με τον προβλεπόμενο τρόπο στερέωσης για την τοποθέτηση επί του σκάφους. Τα δείγματα των οποίων η λειτουργία και η συμπεριφορά υπό τη επίδραση των ταλαντώσεων εξαρτάται από την κατεύθυνση της βαρύτητας αναφορικά με τη θέση τους, πρέπει να ελέγχονται στην κανονική θέση λειτουργίας. Τα στηρίγματα και οι διατάξεις που χρησιμοποιούνται για την εγκατάσταση δεν πρέπει να μεταβάλλουν σημαντικά μέσα στην περιοχή συχνοτήτων της δοκιμής το πλάτος ταλάντωσης και τη μορφή κίνησης του δείγματος.

Το δείγμα τίθεται σε λειτουργία σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή και υπό ονομαστική τάση του επί του σκάφους δικτύου, με ανοχή ± 3 %.

Μετά την παρέλευση του απαραίτητου χρόνου για την επίτευξη της κανονικής λειτουργικής ικανότητας, ελέγχονται οι λειτουργίες και μετριοούνται και καταγράφονται τα σημαντικά δεδομένα λειτουργίας για τη χρήση επί του σκάφους.

3. Προκαταρκτική διερεύνηση της συμπεριφοράς στις ταλαντώσεις

Η παρούσα φάση δοκιμής πρέπει να διεξάγεται για όλα τα δείγματα. Για τα δείγματα που μπορούν να χρησιμοποιούνται για διάφορους σκοπούς με διαφορετική επίδραση των δονήσεων, η δοκιμή πρέπει να διεξάγεται για όλες ή για μερικές από τις διάφορες χρήσεις.

Με τη δονητική τράπεζα πραγματοποιείται ένας κύκλος συχνοτήτων κατά τον οποίο διατρέχεται η περιοχή συχνοτήτων που αναφέρεται ως φόρτιση δοκιμής στην παράγραφο 5.1 με τα εκάστοτε αντίστοιχα πλάτη ταλάντωσης από το κατώτατο έως το ανώτατο όριο συχνοτήτων και πάλι προς τα πίσω με ταχύτητα μία οκτάβα ανά λεπτό. Στη φάση αυτή γίνεται προσεκτική παρατήρηση του δείγματος με κατάλληλα μέσα μετρήσεων και με οπτική παρατήρηση, και, όπου χρειάζεται, με τη βοήθεια στροβοσκοπίου, για τη διαπίστωση λειτουργικών ανωμαλιών, μεταβολής των δεδομένων λειτουργίας και για μηχανικά φαινόμενα, όπως ταλαντώσεις συντονισμού και κροτάλισμα, τα οποία εμφανίζονται σε συγκεκριμένες συχνότητες. Οι συχνότητες αυτές ονομάζονται «χαρακτηριστικές».

Όταν απαιτείται, για να προσδιορισθούν οι χαρακτηριστικές συχνότητες και τα αποτελέσματα της ταλάντωσης, η μεταβολή της ταλάντωσης μπορεί να επιβραδύνεται, να σταματάει ή να αναστρέφεται και το πλάτος της ταλάντωσης να μικρύνει. Σε περίπτωση σταδιακά αναπτυσσόμενων μεταβολών των λειτουργικών δεδομένων, πρέπει να αναμένεται η επίτευξη της τελικής τιμής σε σταθερή συχνότητα ταλάντωσης, το πολύ όμως για πέντε λεπτά.

Κατά τη διάρκεια της διαδρομής των συχνοτήτων, σημειώνονται τουλάχιστον η συχνότητα και τα σημαντικά λειτουργικά δεδομένα για τη χρήση επί του σκάφους και καταγράφονται όλες οι χαρακτηριστικές συχνότητες με τις επιδράσεις τους για τη μεταγενέστερη σύγκριση κατά τη φάση 7.

Αν η μηχανική συμπεριφορά του δείγματος στις ταλαντώσεις κατά τη διάρκεια της λειτουργίας του δεν μπορεί να προσδιορισθεί επαρκώς, πρέπει να γίνεται επιπλέον διερεύνηση της συμπεριφοράς στις ταλαντώσεις με το δείγμα εκτός λειτουργίας.

Αν κατά τη διάρκεια της διαδρομής των συχνοτήτων γίνεται σημαντική υπέρβαση των επιτρεπόμενων ανοχών των λειτουργικών δεδομένων, ή η λειτουργία παρουσιάζει μη επιτρεπόμενες ανωμαλίες, ή εμφανίζονται ταλαντώσεις συντονισμού της δομής της κατασκευής, λόγω των οποίων αναμένεται κατάρρευση κατά τη διάρκεια της υπόλοιπης δοκιμής δόνησης, τότε η δοκιμή μπορεί να διακόπτεται.

4. Έλεγχος ηλεκτρικής λειτουργίας

Η παρούσα φάση δοκιμών πρέπει να διεξάγεται σε όλα τα δείγματα στα οποία η καταπόνηση με τις ταλαντώσεις μπορεί να επηρεάσει τις ηλεκτρικές λειτουργίες, π.χ. των ηλεκτρονόμων.

Το δείγμα υποβάλλεται σε ταλαντώσεις εντός της περιοχής συχνοτήτων που παρατίθενται στην παράγραφο 5.1 ως καταπόνηση δοκιμής, με βαθμιαία μεταβαλλόμενη συχνότητα βάσει της ακολουθίας E-12 (*) με τα εκάστοτε αντίστοιχα πλάτη. Σε κάθε βαθμίδα συχνοτήτων, πραγματοποιούνται δύο τουλάχιστον φορές όλες οι πιθανά ευαίσθητες στις δονήσεις ηλεκτρικές λειτουργίες, συμπεριλαμβανομένων, κατά περίπτωση, και της έναρξης και της διακοπής λειτουργίας.

Οι ηλεκτρικές λειτουργίες μπορεί επίσης να ελέγχονται και σε συχνότητες μεταξύ των τιμών της ακολουθίας E-12.

5. Εκτεταμένη δοκιμή

Η φάση αυτή των δοκιμών πρέπει να πραγματοποιείται σε όλα τα δείγματα. Στα δείγματα που μπορούν να λειτουργούν με πολλά είδη λειτουργίας με διαφορετική επίδραση των δονήσεων, πρέπει το πρώτο μέρος της παρούσας φάσης (με το δείγμα ευρισκόμενο σε λειτουργία) να εκτελείται πολλές φορές, με πολλά ή όλα τα είδη λειτουργίας.

Το ευρισκόμενο σε λειτουργία σύμφωνα με τη φάση 2 δείγμα, υποβάλλεται σε πέντε κύκλους συχνοτήτων, κατά τους οποίους διατρέχεται μία φορά η εκάστοτε αναφερόμενη στην παράγραφο 5.1 ως καταπόνηση δοκιμής περιοχή συχνοτήτων με τα αντίστοιχα πλάτη, από το κατώτατο έως το ανώτατο όριο συχνοτήτων και αντίστροφα με ταχύτητα μίας οκτάβας ανά λεπτό.

Μετά τον πέμπτο κύκλο είναι δυνατόν να σταματάει η λειτουργία της δονητικής τράπεζας και να μετρώνται και να καταγράφονται τα σημαντικά για τη χρήση επί τους σκάφους δεδομένα της λειτουργίας.

6. Εκτεταμένη δοκιμή με σταθερή συχνότητα

Η παρούσα φάση της δοκιμής πρέπει να πραγματοποιείται αν κατά τη διερεύνηση της συμπεριφοράς σε ταλαντώσεις στη φάση 3, στη διατρεχόμενη περιοχή συχνοτήτων για συχνότητες μεγαλύτερες των 5 Hz, έχουν διαπιστωθεί μηχανικοί συντονισμοί, οι οποίοι σύμφωνα με τα στοιχεία του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου εκπροσώπου του, θα έπρεπε να λάβουν έγκριση για συνεχή λειτουργία επί του σκάφους, αλλά στους οποίους η αντοχή των εν λόγω δομικών στοιχείων δεν μπορεί να θεωρείται δεδομένη. Αφορά ειδικότερα συσκευές με αποσβεστήρες ταλαντώσεων των οποίων η συχνότητα συντονισμού βρίσκεται εντός της αναφερόμενης στην παράγραφο 5.1, ως καταπόνηση δοκιμής περιοχής συχνοτήτων και υπερβαίνει τα 5 Hz.

Το σύμφωνα με τη φάση 2 σε λειτουργία ευρισκόμενο δείγμα, υποβάλλεται για κάθε συχνότητα συντονισμού στην κατεύθυνση ταλάντωσης η οποία αντιστοιχεί στη χρήση στην πράξη και στην οποία προκύπτει η μέγιστη καταπόνηση για τα εν λόγω δομικά στοιχεία, για δύο ώρες σε ταλαντώσεις με το πλάτος που αναφέρεται στην παράγραφο 5.1 για την οριακή περιβαλλοντική δοκιμή και την εκάστοτε συχνότητα. Όπου χρειάζεται, η συχνότητα διέγερσης πρέπει να επαναρυθμίζεται έτσι ώστε οι ταλαντώσεις συντονισμού να παραμένουν συνεχώς σε διέγερση με τουλάχιστον το 70 % του μεγίστου πλάτους τους ή η συχνότητα να μεταβάλλεται σταθερά και συνεχώς μεταξύ τιμής 2 % κάτω και τιμής 2 % πάνω της αρχικά καθορισθείσας συχνότητας συντονισμού, με ταχύτητα τουλάχιστον 0,1 οκτάβας ανά λεπτό και το πολύ 1 οκτάβας ανά λεπτό. Κατά τη διάρκεια της καταπόνησης στις ταλαντώσεις, οι λειτουργίες του δείγματος επιτηρούνται έτσι ώστε να αναγνωρίζονται λειτουργικές ανωμαλίες λόγω χαλάρωσης ή μετατόπισης μηχανικών δομικών στοιχείων και διακοπή ή βραχυκύκλωμα ηλεκτρικών συνδέσεων.

(*) Βασικές τιμές της ακολουθίας E-12 κατά IEC: 1.0, 1.2, 1.5, 1.8, 2.2, 2.7, 3.3, 3.9, 4.7, 5.6, 6.8, 8.2.

Τα δείγματα στα οποία είναι σκόπιμη η εκτέλεση της παρούσας φάσης της δοκιμής σε κατάσταση εκτός λειτουργίας, είναι δυνατόν να ελέγχονται σε κατάσταση εκτός λειτουργίας, εφόσον δι' αυτού του τρόπου δεν μειώνεται σε σχέση με την πράξη η μηχανική καταπόνηση των εν λόγω δομικών στοιχείων.

7. Διερεύνηση της συμπεριφοράς σε ταλαντώσεις κατά την ολοκλήρωση της δοκιμής

Η παρούσα φάση της δοκιμής πρέπει να διεξάγεται ανάλογα με τις ανάγκες.

Η διερεύνηση της συμπεριφοράς στις ταλαντώσεις σύμφωνα με τη φάση 3, επαναλαμβάνεται με τις εκεί εφαρμοσθείσες συχνότητες και πλάτη. Οι εκεί ευρεθείσες χαρακτηριστικές συχνότητες και επιδράσεις της καταπόνησης σε ταλαντώσεις, συγκρίνονται με τα αποτελέσματα της φάσης 3, για να διαπιστωθούν όλες οι εμφανισθείσες μεταβολές κατά τη διάρκεια της δοκιμής με δόνηση.

8. Συμπεράσματα της επιθεώρησης

Μετά την ακινητοποίηση της δονητικής τράπεζας και την παρέλευση του απαραίτητου χρόνου για τη ρύθμιση της κατάστασης λειτουργίας χωρίς καταπόνηση σε ταλαντώσεις, ελέγχονται οι λειτουργίες και μετριοούνται και καταγράφονται τα σημαντικά για τη χρήση επί του σκάφους δεδομένα της λειτουργίας.

Τέλος, το δείγμα εξετάζεται οπτικά για να διαπιστωθεί εάν είναι σε άριστη κατάσταση.

5.3. *Επιδιωκόμενα αποτελέσματα*

Το δείγμα, τα μέρη του και τα δομικά στοιχεία του δεν πρέπει να εμφανίζουν μηχανικές ταλαντώσεις συντονισμού εντός της περιοχής συχνοτήτων που αναφέρεται στην παράγραφο 5.1 ως καταπόνηση δοκιμής. Αν τέτοιες ταλαντώσεις συντονισμού είναι αναπόφευκτες, πρέπει να λαμβάνεται μέριμνα με κατασκευαστικά μέτρα ώστε να μην εμφανισθούν ζημιές στο δείγμα, στα μέρη του και στα δομικά στοιχεία του.

Κατά τη διάρκεια και μετά τη δοκιμή δόνησης, δεν πρέπει να εμφανίζονται αναγνωρίσιμες επιδράσεις της καταπόνησης σε ταλάντωση, και πιο συγκεκριμένα δεν πρέπει να εμφανίζεται απόκλιση των χαρακτηριστικών συχνοτήτων που παρατηρήθηκαν στη φάση 7 από τις τιμές που καθορίστηκαν στη φάση 3, με τις οποίες αναμένεται αλλοίωση ή δυσμενής επίδραση της λειτουργίας για μεγαλύτερης διάρκειας επίδραση των ταλαντώσεων.

Τα δεδομένα της λειτουργίας που καταγράφηκαν στις φάσεις 3 έως 8 πρέπει, στην περίπτωση τακτικής περιβαλλοντικής δοκιμής, να βρίσκονται εντός των ορίων ανοχών που έχουν καθορισθεί στους παρόντες όρους δοκιμής και έγκρισης.

Κατά τον έλεγχο των ηλεκτρικών λειτουργιών στη φάση 4, δεν πρέπει να εμφανίζονται βλάβες και εσφαλμένες ηλεκτρικές λειτουργίες.

6. **Συνοπτική δοκιμή αντοχής σε καιρικά φαινόμενα**

6.1. Σκοπός και πεδίο εφαρμογής

Η σύντομη δοκιμή της αντοχής στις καιρικές συνθήκες (προσομοίωση της ελεύθερης έκθεσης στην επίδραση των καιρικών συνθηκών με φιλτραρισμένη ακτινοβολία από λαμπτήρες ξένον και καταιονισμό) των φανών σηματοδότησης, εκτελείται σύμφωνα με τη δημοσίευση 68, μέρος 2-3, 2-5 και 2-9 της IEC με τις ακόλουθες συμπληρώσεις:

Η σύντομη δοκιμή της αντοχής στις καιρικές συνθήκες σύμφωνα με αυτή τη δημοσίευση, χρησιμεύει στο να προσομοιώνεται σε μια συσκευή δοκιμής η φυσική ελεύθερη έκθεση στις καιρικές συνθήκες μέσω καθορισμένων και αναπαραγόμενων συνθηκών, ώστε να επιταχύνονται οι μεταβολές των ιδιοτήτων που προκαλούνται στις ιδιότητες των υλικών.

Η σύντομη δοκιμή διεξάγεται σε συσκευή δοκιμής με φιλτραρισμένη ακτινοβολία με ηλεκτρικό τόξο ξένου και περιοδικό τεχνητό καταιονισμό. Μετά την έκθεση στις καιρικές συνθήκες που μετριέται από το γινόμενο της έντασης και της διάρκειας της ακτινοβολίας, συγκρίνονται τα χαρακτηριστικά του δείγματος με εκείνα του μη εκτεθέντος στις καιρικές συνθήκες δείγματος με την ίδια προέλευση. Κατά πρώτο λόγο, πρέπει να επιλέγονται τα χαρακτηριστικά του μοντέλου που είναι αποφασιστικής σημασίας για τη χρήση στην πράξη, όπως π.χ. το χρώμα, η ποιότητα της επιφανείας, η αντοχή στην κρούση, η αντοχή στον εφελκυσμό, η διέυρυνση των ρωγμών.

Για σύγκριση των αποτελεσμάτων με αυτά της ελεύθερης έκθεσης στις καιρικές συνθήκες, προϋποτίθεται ότι οι μεταβολές των χαρακτηριστικών κατά την ελεύθερη έκθεση στις καιρικές συνθήκες προκαλούνται κατά κύριο λόγο από την ολική ακτινοβολία και την ταυτόχρονη επίδραση οξυγόνου, νερού και θερμότητας στο υλικό.

Κατά τη σύντομη δοκιμή, δίδεται ως εκ τούτου ιδιαίτερη σημασία στο γεγονός ότι η ακτινοβολία στη συσκευή δοκιμής προσαρμόζεται σε μεγάλο βαθμό στη φυσική ακτινοβολία (βλέπε δημοσίευση της IEC). Η για το σκοπό αυτό χρησιμοποιούμενη φιλτραρισμένη ακτινοβολία με ηλεκτρικό τόξο ξένου λειτουργεί ως ακτινοβολία που προσομοιάζει με την ολική ακτινοβολία.

Σύμφωνα με τις μέχρι σήμερα υφιστάμενες εμπειρίες, κατά την τήρηση των καθορισμένων συνθηκών δοκιμής υπάρχει συσχέτιση της αντοχής στις καιρικές συνθήκες κατά τη σύντομη δοκιμή με τα αποτελέσματα της ελεύθερης έκθεσης στις καιρικές συνθήκες. Η σύντομη δοκιμή έχει σε σχέση με την ελεύθερη έκθεση στις καιρικές συνθήκες, λόγω της ανεξαρτησίας από τον τόπο, το κλίμα και την εποχή του έτους, το πλεονέκτημα της δυνατότητας αναπαραγωγής καθώς και, λόγω της ανεξαρτησίας από την εναλλαγή ημέρας-νύκτας και εποχών του έτους, το πλεονέκτημα του μειωμένου χρόνου δοκιμής.

6.2. Πλήθος δειγμάτων

Για τη δοκιμή της αντοχής στις καιρικές συνθήκες, αν δεν έχει συμφωνηθεί άλλως, χρησιμοποιείται επαρκές πλήθος δειγμάτων. Επαρκές πλήθος μη εκτεθέντων στις καιρικές συνθήκες δειγμάτων απαιτείται για τις συγκρίσεις.

6.3. Προετοιμασία των δειγμάτων

Τα δείγματα εξετάζονται στην κατάσταση παράδοσής τους, εφόσον δεν έχει συμφωνηθεί άλλως. Τα δείγματα που χρησιμοποιούνται για τη σύγκριση διατηρούνται στο σκοτάδι σε θερμοκρασία χώρου κατά τη διάρκεια του πειράματος.

6.4. Συσκευή δοκιμής

Η συσκευή δοκιμής αποτελείται κατά βάση από πλήρως αεριζόμενο θάλαμο δοκιμών, στο κέντρο του οποίου βρίσκεται η πηγή ακτινοβολίας. Γύρω από την πηγή ακτινοβολίας, βρίσκονται διατεταγμένα οπτικά φίλτρα. Στην απαιτούμενη απόσταση από το σύστημα πηγής ακτινοβολίας-φίλτρου για την επίτευξη της προβλεπόμενης στην παράγραφο 6.4.1 έντασης ακτινοβολίας, περιστρέφονται τα στηρίγματα για το δείγμα γύρω από το διαμήκη άξονα του συστήματος.

Η ένταση ακτινοβολίας δεν πρέπει να αποκλίνει σε κανένα στοιχείο ολόκληρης της επιφάνειας που καταλαμβάνεται από το δείγμα περισσότερο από $\pm 10\%$ του αριθμητικού μέσου των εντάσεων ακτινοβολίας των επιμέρους στοιχείων της επιφάνειας.

6.4.1. Πηγή ακτινοβολίας

Ως πηγή ακτινοβολίας χρησιμοποιείται ακτινοβολητής με τόξο ξένου. Η ροή της ακτινοβολίας πρέπει να επιλέγεται κατά τρόπο ώστε η ένταση της ακτινοβολίας στην επιφάνεια του δείγματος να είναι $1\ 000 \pm 200\ \text{W}\cdot\text{m}^{-2}$ στην περιοχή μηκών κύματος από 300 έως 830 nm (για τη συσκευή μέτρησης της ακτινοβολίας, βλέπε παράγραφο 6.9).

Στην περίπτωση χρήσης αερόψυκτων ακτινοβολητών με τόξο ξένου, ο απαγόμενος αέρας με περιεκτικότητα σε όζον δεν πρέπει να φθάνει στο θάλαμο δοκιμής. Πρέπει να απάγεται χωριστά.

Οι εμπειρικές τιμές δείχνουν ότι η ροή της ακτινοβολίας του ακτινοβολητή με τόξο ξένου μετά από περίπου 1 500 ώρες λειτουργίας, μειώνεται στο 80 % της τιμής εξόδου. Ύστερα από αυτό το χρονικό διάστημα, έχει επίσης μειωθεί αισθητά και το ποσοστό της υπεριώδους ακτινοβολίας σε σχέση με τα υπόλοιπα ποσοστά ακτινοβολίας. Ο ακτινοβολητής με τόξο ξένου πρέπει, για τον λόγο αυτό, να αντικαθίσταται μετά από αυτό το χρονικό διάστημα (βλέπε επίσης τα στοιχεία του κατασκευαστή των ακτινοβολητών με τόξο ξένου).

6.4.2. Οπτικά φίλτρα

Μεταξύ της πηγής ακτινοβολίας και των στηριγμάτων για το δείγμα πρέπει να διατάσσονται οπτικά φίλτρα, έτσι ώστε η λειτουργία της ακτινοβολίας με φιλτραρισμένες ακτίνες από τόξο ξένου να είναι κατά το δυνατόν παρόμοια με εκείνη της ολικής ακτινοβολίας (βλέπε δημοσίευση 68, μέρη 2 έως 9 της IEC).

Όλα τα κρύσταλλα φίλτρου πρέπει να καθαρίζονται τακτικά έτσι ώστε να αποφεύγεται ανεπιθύμητη μείωση της έντασης της ακτινοβολίας. Τα φίλτρα πρέπει να αντικαθίστανται, όταν δεν τηρείται πλέον η ομοιότητα της φιλτραρισμένης ακτινοβολίας από τόξο ξένου με την ολική ακτινοβολία.

Σχετικά με τα κατάλληλα οπτικά φίλτρα, πρέπει να λαμβάνονται υπόψη τα στοιχεία του κατασκευαστή της συσκευής δοκιμής. Οι κατασκευαστές πρέπει να εξασφαλίζουν κατά την παράδοση συσκευής δοκιμής ότι θα πληρούνται οι αναφερόμενες στην παράγραφο 6.4 απαιτήσεις.

6.5. Διάταξη διαβροχής και ύγρανσης αέρα

Πρέπει να λαμβάνεται μέριμνα για ύγρανση του δείγματος που θα είναι συγκρίσιμη ως προς την αποτελεσματικότητά της με τη διαβροχή και την κάλυψη με δρόσο σε ανοικτό χώρο. Η διάταξη καταιονισμού του δείγματος πρέπει να είναι διαμορφωμένη κατά τρόπο ώστε, κατά τη διάρκεια της διαβροχής, να βρέχεται με νερό ολόκληρη η εξεταζόμενη επιφάνεια του δείγματος. Ελέγχεται με προγραμματιζόμενο κύκλωμα κατά τρόπο ώστε να τηρείται ο προβλεπόμενος στην παράγραφο 6.10.3 κύκλος διαβροχής — ξήρανσης. Για να τηρείται η προβλεπόμενη στην παράγραφο 6.10.3 σχετική υγρασία, ο αέρας στο θάλαμο δοκιμής πρέπει να υγραίνεται κατάλληλα. Για τη διαβροχή και την ύγρανση του αέρα, πρέπει να χρησιμοποιείται απεσταγμένο ή πλήρως αφαλατωμένο νερό (ηλεκτρική αγωγιμότητα < 5 $\mu\text{S}/\text{cm}$).

Οι ταμειυτήρες, οι αγωγοί τροφοδοσίας και τα ακροφύσια ψεκασμού, για το απεσταγμένο ή το πλήρως αφαλατωμένο νερό, πρέπει να είναι κατασκευασμένα από ανθεκτικό στη διάβρωση υλικό. Η σχετική υγρασία στο θάλαμο δοκιμής μετρείται με υγρόμετρο προστατευμένο από τη διαβροχή και την άμεση ακτινοβολία και ρυθμίζεται με τη βοήθειά του.

Σε περίπτωση χρήσης πλήρως αφαλατωμένου νερού ή νερού επιστροφής, υπάρχει όπως είναι γνωστό από τη εξέταση της βαφής, ο κίνδυνος σχηματισμού επιχρίσματος ή της εκτριβής στις επιφάνειες του δείγματος λόγω πτητικών ουσιών.

6.6. Διάταξη αερισμού

Για την τήρηση της προδιαγραφόμενης στην παράγραφο 6.10.2 θερμοκρασίας μαυροπίνακα, κυκλοφορεί καθαρός, φιλτραρισμένος, υγρός και, κατά περίπτωση, ελεγχόμενη θερμοκρασίας αέρας, μέσα από το θάλαμο δοκιμής και πάνω από το δείγμα. Η οδήγηση και η ταχύτητα του αέρα πρέπει να επιλέγονται κατά τρόπο ώστε να διασφαλίζεται ομοιόμορφος θερμοκρασιακός έλεγχος όλων των στοιχείων της επιφάνειας των στηριγμάτων του δείγματος του συστήματος.

6.7. Στηρίγματα για το δείγμα

Μπορεί να χρησιμοποιείται κάθε στήριγμα από ανοξείδωτο χάλυβα, που να είναι διαμορφωμένο έτσι ώστε το δείγμα να στερεώνεται με τις προϋποθέσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 6.10.1.

6.8. Θερμόμετρο μαυροπίνακα

Για τη μέτρηση της θερμοκρασίας μαυροπίνακα κατά τη διάρκεια της περιόδου ξήρανσης στο επίπεδο του δείγματος, χρησιμοποιείται θερμόμετρο μαυροπίνακα. Το θερμόμετρο αυτό αποτελείται από μία πλάκα από ανοξείδωτο χάλυβα τοποθετημένη κόντρα στο στήριμά της κατά τρόπο ώστε να είναι θερμικά μονωμένη με τις διαστάσεις του στηρίγματος του δείγματος και πάχος $0,9 \pm 0,1$ mm. Και οι δύο επιφάνειες της πλάκας αυτής διαθέτουν γυαλιστερό μαύρο βερνίκι με καλή αντοχή στις καιρικές συνθήκες, το οποίο σε μήκη κύματος μεγαλύτερα των 780 nm παρουσιάζει συντελεστή ανάκλασης το πολύ 5 %. Η θερμοκρασία της πλάκας μετρείται με ένα διμεταλλικό θερμόμετρο, του οποίου ο αισθητήρας θερμοκρασίας τοποθετείται με καλή θερμική επαφή στο κέντρο της πλάκας.

Δεν συνιστάται να αφήνεται το θερμόμετρο μαυροπίνακα στη συσκευή δοκιμής σε ολόκληρη της διάρκεια της δοκιμής που αναφέρεται στην παράγραφο 6.10. Αρκεί, π.χ. το θερμόμετρο να τοποθετείται στη συσκευή δοκιμής κάθε 250 ώρες για χρονικό διάστημα 30 λεπτών και, στη συνέχεια, να γίνεται ανάγνωση της θερμοκρασίας μαυροπίνακα κατά τη διάρκεια της περιόδου ξήρανσης.

6.9. Συσκευή μέτρησης της ακτινοβολίας

Η ακτινοβολία (μονάδα: $\text{W} \cdot \text{s} \cdot \text{m}^{-2}$) είναι το γινόμενο της έντασης της ακτινοβολίας (μονάδα: $\text{W} \cdot \text{m}^{-2}$) και της διάρκειας της διαδικασίας ακτινοβολίας (μονάδα: s). Η ακτινοβολία στις επιφάνειες του δείγματος στη συσκευή δοκιμής μετρείται με κατάλληλη συσκευή μέτρησης της ακτινοβολίας, η οποία καθορίζεται με βάση τη λειτουργία ακτινοβολίας του χρησιμοποιούμενου συστήματος ακτινοβολητή — φίλτρου. Η συσκευή μέτρησης της ακτινοβολίας πρέπει να διατάσσεται ή να διακρίβώνεται κατά τρόπο που η υπέρυθη ακτινοβολία πάνω από τα 830 nm να μην αξιολογείται.

Η καταλληλότητα μιας συσκευής μέτρησης της ακτινοβολίας εξαρτάται ουσιαστικά από το αν ο δέκτης ακτινοβολίας της έχει καλή αντοχή στις καιρικές συνθήκες και στη γήρανση και από το αν η φασματοσκοπική ευαισθησία της στην περιοχή της λειτουργίας ακτινοβολίας της ολικής ακτινοβολίας είναι επαρκής.

Μια συσκευή μέτρησης της ακτινοβολίας μπορεί π.χ. να αποτελείται από τα ακόλουθα μέρη:

- ένα πυρηνικό φωτοστοιχείο ως δέκτη ακτινοβολίας·
- ένα οπτικό φίλτρο τοποθετημένο μπροστά από το φωτοστοιχείο, και
- ένα μετρητή ηλεκτρισμού (μετρητή coulomb), που υπολογίζει το γινόμενο (μονάδα $\text{C} = \text{A} \cdot \text{s}$) του φωτεινού ρεύματος του φωτοστοιχείου που αναλογεί στην ένταση της ακτινοβολίας (μονάδα: A) επί τη διάρκεια ακτινοβολίας (μονάδα: s).

Η ένδειξη της συσκευής μέτρησης της ακτινοβολίας πρέπει να διακρίβώνεται. Η διακρίβωση αυτή πρέπει ύστερα από χρονικό διάστημα λειτουργίας ενός έτους να ελέγχεται και να διορθώνεται κατά περίπτωση.

Η ένταση της ακτινοβολίας στην επιφάνεια του δείγματος εξαρτάται από την απόσταση από την πηγή της ακτινοβολίας. Για το λόγο αυτό, οι επιφάνειες του δείγματος πρέπει να έχουν κατά το δυνατόν την ίδια απόσταση από την πηγή ακτινοβολίας με την επιφάνεια του δέκτη της συσκευής μέτρησης της ακτινοβολίας. Αν αυτό δεν είναι δυνατόν, τότε η ανάγνωση της τιμής της ακτινοβολίας στη συσκευή μέτρησης πρέπει να πολλαπλασιάζεται με ένα συντελεστή διόρθωσης.

6.10. Εκτέλεση

- 6.10.1. Τα δείγματα στερεώνονται στα στηρίγματά τους κατά τρόπο ώστε το νερό να μην μπορεί να συγκεντρώνεται στην πίσω πλευρά του δείγματος. Η στερέωση πρέπει να καταπονεί το δείγμα μηχανικά όσο το δυνατόν λιγότερο. Για να επιτευχθεί ομοιομορφή ακτινοβολία και καταιονισμός του δείγματος, τα δείγματα περιστρέφονται κατά τη διάρκεια της δοκιμής με 1 έως 5 στροφές ανά λεπτό γύρω από σύστημα πηγής ακτινοβολίας — φίλτρου και τη διάταξη καταιονισμού. Στην κανονική κατάσταση εκτίθεται μία μόνο πλευρά του δείγματος στις καιρικές συνθήκες. Ανάλογα με τις εφαρμοστέες διατάξεις στις δημοσιεύσεις της IEC, ή ύστερα από συμφωνία, είναι δυνατόν να εκτίθενται στις καιρικές συνθήκες και η μπροστινή και η πίσω πλευρά ενός και του αυτού δείγματος. Στην περίπτωση αυτή, πρέπει η κάθε πλευρά να εκτίθεται σε ακτινοβολία και καταιονισμό νερού του ίδιου μεγέθους.

Η έκθεση στις καιρικές συνθήκες της μπροστινής και της πίσω πλευράς ενός και του αυτού δείγματος σε ίσου μεγέθους ακτινοβολία και καταιονισμό νερού επιτυγχάνεται με περιοδική περιστροφή του μοντέλου. Για συσκευές με ελικοειδή κίνηση ανέλιξης, αυτή επιτυγχάνεται αυτόματα, αν χρησιμοποιείται αναστολέας με τη μορφή ανοικτού πλαισίου.

- 6.10.2. Η θερμοκρασία μαυροπίνακα στη θέση του μοντέλου κατά τη διάρκεια της περιόδου ξήρανσης ρυθμίζεται και ελέγχεται σύμφωνα με τις δημοσιεύσεις του IEC για το συγκεκριμένο εξοπλισμό. Αν δεν έχει συμφωνηθεί άλλως, πρέπει να τηρείται μια μέση θερμοκρασία μαυροπίνακα ίση με + 45 °C. Με τον όρο μέση θερμοκρασία μαυροπίνακα εννοείται ο αριθμητικός μέσος της επιτευχθείσας θερμοκρασίας μαυροπίνακα στο τέλος των περιόδων ξήρανσης. Στην περίπτωση αυτή, η τοπική απόκλιση κατά την περίοδο ξήρανσης επιτρέπεται να είναι ± 5 °C, ενώ σε καταστάσεις διαχωρισμού ± 3 °C.

Για να διατηρηθεί η απαιτούμενη θερμοκρασία μαυροπίνακα και για να ακτινοβοληθεί σε κάποιες περιπτώσεις η μπροστά και η πίσω πλευρά του δείγματος με την ίδια ένταση (βλέπε παράγραφο 6.10.1) είναι δυνατόν τα δείγματα μετά από κάθε περιστροφή να κάνουν αυτόματα στροφή 180 ° (στρίψιμο). Στην περίπτωση αυτή, το θερμόμετρο μαυροπίνακα και η συσκευή μέτρησης της ακτινοβολίας πρέπει να συμμετέχουν στο στρίψιμο.

- 6.10.3. Τα δείγματα που έχουν στερεωθεί στα στηρίγματα και οι επιφάνειες λήψης της συσκευής μέτρησης της ακτινοβολίας σύμφωνα με τα αναφερόμενα στην παράγραφο 6.9 ακτινοβολούνται και ταυτόχρονα καταιονίζονται με νερό σύμφωνα με τον ακόλουθο σταθερά επαναλαμβανόμενο κύκλο:

καταιονισμός με νερό: 3 λεπτά

περίοδος ξήρανσης: 17 λεπτά.

Η σχετική υγρασία του αέρα κατά την περίοδο ξήρανσης πρέπει να είναι από 60 έως 80 %.

6.11. Διάρκεια και διαδικασία δοκιμής

Η δοκιμή γίνεται σύμφωνα με τη δημοσίευση 68, μέρος 2-9 διαδικασία δοκιμής Β της IEC. Η διάρκεια της δοκιμής είναι 720 ώρες με χρήση του οριζόμενου στην παράγραφο 6.10.3 κύκλου καταιονισμού με νερό.

Συνιστάται, η δοκιμή της αντοχής στις καιρικές συνθήκες να διεξάγεται σε ένα και το αυτό δείγμα (για μη καταστροφική δοκιμή της εξεταζόμενης μεταβολής της ιδιότητας, όπως π.χ. της αντοχής στις καιρικές συνθήκες) ή σε περισσότερα δείγματα (για καταστροφική δοκιμή, όπως π.χ. της αντοχής σε κρούση) σε συμφωνηθείσες κλιμακώσεις της ακτινοβολίας. Έτσι μπορεί να προσδιορίζεται η εξέλιξη της μεταβολής μιας ιδιότητας ενός πλαστικού προϊόντος κατά τη διάρκεια της συνολικής διάρκειας της έκθεσης στις καιρικές συνθήκες.

6.12. Αξιολόγηση

Τα δείγματα πρέπει, μετά το τέλος της έκθεσης στις καιρικές συνθήκες, να αποθηκεύονται για τουλάχιστον 24 ώρες στο σκοτάδι σε θερμοκρασία αέρα ανώτερη από + 23 °C, θερμοκρασία σημείου δρόσου ανώτερη από + 12 °C, σχετική υγρασία 50 %, ταχύτητα αέρα 1 m/s και πίεση αέρα από 860 hPa έως 1 060 hPa. (Η επιτρεπόμενη απόκλιση της θερμοκρασίας αέρα επιτρέπεται να είναι ± 2 °C, η επιτρεπόμενη απόκλιση της σχετικής υγρασίας αέρα μπορεί να είναι ± 6 %).

Αυτό το δείγμα καθώς και τα δείγματα που χρησιμοποιούνται για σύγκριση κατά τα αναφερόμενα στις παραγράφους 6.2 και 6.3 εξετάζονται ως προς τα προσδιορισθέντα χαρακτηριστικά σύμφωνα με τις απαιτήσεις του άρθρου 2.01 παράγραφοι 1 και 2 καθώς και του άρθρου 3.01 παράγραφος 12.

7. Δοκιμή αντοχής σε θαλασινό νερό και αντοχής σε καιρικά φαινόμενα

(Δοκιμή αντοχής στη θαλασινή ομίχλη)

7.1. Σημασία και εφαρμογή

Η δοκιμή αυτή περιλαμβάνει την επίδραση του αλμυρού νερού και της αλμυρής ατμόσφαιρας στη λειτουργία καθώς και στη μεταφορά και την αποθήκευση σύμφωνα με το άρθρο 3.01.

Μπορεί να περιορίζεται στο δείγμα ή σε δοκίμια του χρησιμοποιούμενου υλικού.

Οι ακόλουθες προδιαγραφές βασίζονται στη δημοσίευση 68, μέρος 2-52 της IEC. Συμπληρωματικές πληροφορίες, μπορούν να λαμβάνονται από τη δημοσίευση.

7.2. Εκτέλεση

1. Διάταξη δοκιμής

Η δοκιμή διεξάγεται σε θάλαμο δοκιμής με διάταξη κονιοποίησης και αλμυρό διάλυμα, ο οποίος πρέπει να ικανοποιεί τους ακόλουθους όρους:

- Τα υλικά του θαλάμου δοκιμής και η διάταξη κονιοποίησης δεν πρέπει να επηρεάζουν τη διαβρωτική επίδραση του αλατούχου νέφους.
- Στο εσωτερικό του θαλάμου δοκιμής, πρέπει να παράγεται ομοιόμορφα λεπτοδιαμερισμένο, υγρό, πυκνό νέφος σταγονιδίων νερού, η κατανομή του οποίου δεν επηρεάζεται λόγω του σχηματισμού δινών και από το εισαγόμενο δείγμα. Η δέσμη του ψεκασμού δεν επιτρέπεται να πέφτει απευθείας επάνω στο δείγμα. Οι σταγόνες που σχηματίζονται σε διάφορα τμήματα του θαλάμου δεν πρέπει να είναι δυνατόν να πέφτουν επάνω στο δείγμα.
- Ο θάλαμος δοκιμής πρέπει να εξαερίζεται επαρκώς και η έξοδος του εξαερισμού πρέπει να προστατεύεται έναντι ξαφνικών μεταβολών της κίνησης του αέρα, έτσι ώστε να εμποδίζεται ένα ισχυρό ρεύμα αέρα στο θάλαμο.
- Το χρησιμοποιούμενο αλμυρό διάλυμα πρέπει να αποτελείται από 5 ± 1 μέρη μάζας καθαρού χλωριούχου νατρίου – με το πολύ 0,1 % ιωδιούχο νάτριο και το πολύ 0,3 % συνολικές προσμίξεις σε ξηρή κατάσταση – και 95 ± 1 μέρη μάζας απεσταγμένου ή πλήρως αφαλατωμένου νερού. Η τιμή του pH του στη θερμοκρασία των $+ 20 \pm 2$ °C πρέπει να κυμαίνεται μεταξύ 6,5 και 7,2 και κατά τη διάρκεια της καταπόνησης να διατηρείται σε αυτά τα όρια. Το ψεκασθέν διάλυμα δεν πρέπει να επαναχρησιμοποιείται.
- Ο πεπιεσμένος αέρας που χρησιμοποιείται για την κονιοποίηση πρέπει να είναι απαλλαγμένος προσμείξεων, όπως το λάδι και η σκόνη, και να έχει υγρασία τουλάχιστον 85 % για να αποφεύγεται η εμφραξη των ακροφυσίων.
- Το αλατούχο νέφος που ψεκάζεται στο θάλαμο πρέπει να έχει πυκνότητα τέτοια ώστε σε καθαρό δοχείο συλλογής με οριζόντια επιφάνεια συγκέντρωσης 80 cm², το οποίο έχει τοποθετηθεί σε τυχαία θέση στον ωφέλιμο χώρο, να καθιζάνουν 1,0 έως 2,0 ml διαλύματος ανά ώρα, με μεσοτίμηση σε όλο το χρόνο συγκέντρωσης. Για την παρακολούθηση της πυκνότητας, πρέπει να τοποθετούνται δύο τουλάχιστον δοχεία συλλογής στον ωφέλιμο χώρο κατά τρόπο ώστε να μην καλύπτονται από το δείγμα και να μην μπορεί να στάζει συμπύκνωμα μέσα σ' αυτά. Για τη διακρίβωση της ψεκαζόμενης ποσότητας διαλύματος πρέπει να λαμβάνεται διάρκεια ψεκασμού οκτώ ωρών.

Η υγρή αποθήκευση μεταξύ των φάσεων του ψεκασμού γίνεται σε κλιματιζόμενο θάλαμο, στον οποίο μπορεί να διατηρηθεί θερμοκρασία αέρα ανώτερη από $+ 40 \pm 2$ °C με σχετική υγρασία αέρα 93 ± 3 %.

2. Αρχική εξέταση

Το δείγμα εξετάζεται οπτικά για να διαπιστωθεί η άνευ ελαττωμάτων υφή του, και πιο συγκεκριμένα η κανονική συναρμολόγηση και το κανονικό κλείσιμο όλων των ανοιγμάτων. Οι εξωτερικές επιφάνειες που έχουν ακαθαρσίες από λίπος, λάδι, ή βρωμιά, καθαρίζονται. Όλα τα όργανα χειρισμού και τα κινούμενα μέρη επίτεσης λειτουργιών ενεργοποιούνται και ελέγχονται ως προς τη δυνατότητα κίνησής τους. Τα κλείστρα, τα καλύμματα, και τα μετακινούμενα μέρη που προορίζονται για αποσύνδεση ή μετατόπιση, κατά τη λειτουργία ή τη συντήρηση, εξετάζονται ως προς την ευκολία χαλάρωσής τους και μετακίνησής τους και ξαναστερεώνονται κανονικά.

Το δείγμα τίθεται σε λειτουργία σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή και λειτουργεί υπό ονομαστική τάση με ανοχή ανώτερη από ± 3 %.

Ύστερα από παρέλευση του απαραίτητου για την επίτευξη της κανονικής λειτουργικής ικανότητας χρόνου, ελέγχονται οι λειτουργίες και μετριοούνται και καταγράφονται τα σημαντικά λειτουργικά δεδομένα για τη χρήση επί του σκάφους και για την αξιολόγηση της επίδρασης της ατμόσφαιρας του αλατούχου νέφους. Στη συνέχεια, το δείγμα τίθεται εκτός λειτουργίας για την καταπόνηση σε ψεκασμό.

3. Φάση ψεκασμού

Το δείγμα εισάγεται στο θάλαμο του αλατούχου νέφους και εκτίθεται για δύο ώρες σε θερμοκρασία $+ 15$ °C έως $+ 35$ °C στο ψεκαζόμενο αλατούχο νέφος.

4. Υγρή αποθήκευση

Το δείγμα εισάγεται στον κλιματιζόμενο θάλαμο, ώστε επάνω στο δείγμα να στάζει το ελάχιστο δυνατόν αλμυρό διάλυμα. Αποθηκεύεται στον κλιματιζόμενο θάλαμο για επτά ημέρες σε θερμοκρασία αέρα ανώτερη από $+ 40 \pm 2^\circ \text{C}$ και σχετική υγρασία $93 \pm 3 \%$. Στη φάση αυτή δεν επιτρέπεται να ακουμπά άλλα δείγματα και διάφορα άλλα μεταλλικά μέρη. Περισσότερα του ενός δείγματα πρέπει να διατάσσονται κατά τρόπο ώστε να αποκλείεται η αλληλεπίδραση.

5. Επανάληψη του κύκλου δοκιμής

Ο κύκλος δοκιμής, αποτελούμενος από τις φάσεις 3 και 4, εκτελείται τρεις φορές.

6. Μεταγενέστερη επεξεργασία

Μετά από το τέλος του τετάρτου κύκλου καταπόνησης, το δείγμα εξάγεται από τον κλιματιζόμενο θάλαμο, ξεπλένεται αμέσως για πέντε λεπτά με τρεχούμενο νερό βρύσης και ξαναξεπλένεται με απεσταγμένο ή αφαλατωμένο νερό. Οι προσκολλημένες σταγόνες απομακρύνονται σε ρεύμα αέρα ή με τσίναγμα.

Το δείγμα εκτίθεται στις κανονικές κλιματολογικές συνθήκες του χώρου για τρεις τουλάχιστον ώρες, τουλάχιστον όμως για όσο χρειάζεται μέχρι να εξατμισθεί όλη η ορατή υγρασία, πριν να υποβληθεί στην τελική εξέταση. Το δείγμα μετά το ξέπλυμα στεγνώνεται για μια ώρα σε θερμοκρασία $+ 55 \pm 2^\circ \text{C}$.

7. Συμπεράσματα της επιθεώρησης

Το δείγμα εξετάζεται οπτικά ως προς την εξωτερική του υφή. Το είδος και η έκταση των μεταβολών σε σχέση με την αρχική κατάσταση, καταγράφονται στην έκθεση δοκιμής, που, εν ανάγκη, συνοδεύεται και από φωτογραφίες.

Το δείγμα τίθεται σε λειτουργία σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή και λειτουργεί υπό ονομαστική τάση με ανοχή $\pm 3 \%$.

Μετά την παρέλευση του απαραίτητου χρόνου για την επίτευξη της κανονικής ικανότητας λειτουργίας, ελέγχονται οι λειτουργίες και μετριοούνται και καταγράφονται τα σημαντικά δεδομένα της λειτουργίας για τη χρήση επί του σκάφους και για την αξιολόγηση της επίδρασης της ατμόσφαιρας αλατούχου νέφους.

Όλα τα όργανα χειρισμού και τα κινούμενα μέρη επιτέλεσης λειτουργιών, ενεργοποιούνται και εξετάζονται ως προς την ευκολία κίνησής τους. Όλα τα κλείστρα, τα καλύμματα, και τα μετακινούμενα μέρη που προορίζονται για αποσύνδεση ή μετατόπιση κατά τη λειτουργία ή κατά τη συντήρηση, εξετάζονται ως προς την ευκολία χαλάρωσής τους και μετακίνησής από τη θέση τους.

7.3. Απαιτούμενο αποτέλεσμα

Το δείγμα δεν επιτρέπεται να εμφανίζει μεταβολές οι οποίες:

- επηρεάζουν τη χρήση και τη λειτουργία
- εμποδίζουν σημαντικά την αποσύνδεση των κλειστρών, των καλυμμάτων και τη μετατόπιση των μετακινουμένων μερών, όταν αυτό είναι απαραίτητο κατά τη λειτουργία ή για συντήρηση,
- επηρεάζουν τη στεγανότητα των κελυφών,
- μακροχρόνια αναμένεται ότι θα προκληθούν λειτουργικές ανωμαλίες.

Τα λειτουργικά δεδομένα που προσδιορίστηκαν στις φάσεις 3 και 7 πρέπει να βρίσκονται εντός των ορίων ανοχών που καθορίζονται στους παρόντες όρους δοκιμής και έγκρισης.

ΜΕΡΟΣ ΙΙΙ

ΕΛΑΧΙΣΤΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΚΑΙ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΔΟΚΙΜΗΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ ΡΑΝΤΑΡ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝ ΤΑ ΣΚΑΦΗ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΝΑΥΣΙΠΛΟΪΑΣ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Κεφάλαιο 1:	Γενικά
Άρθρο 1.01	Πεδίο εφαρμογής
Άρθρο 1.02	Προορισμός του εξοπλισμού ραντάρ
Άρθρο 1.03	Έγκριση δοκιμής
Άρθρο 1.04	Αίτηση για έγκριση δοκιμής
Άρθρο 1.05	Έγκριση τύπου
Άρθρο 1.06	Σήμανση του εξοπλισμού, αριθμός έγκρισης
Άρθρο 1.07	Δήλωση του κατασκευαστή
Άρθρο 1.08	Τροποποιήσεις σε εγκεκριμένο εξοπλισμό

- Κεφάλαιο 2: Γενικές ελάχιστες προδιαγραφές για εξοπλισμό ραντάρ
- Άρθρο 2.01 Κατασκευή, τοποθέτηση
- Άρθρο 2.02 Εκπομπή ραδιοπαρασίτων και ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα
- Άρθρο 2.03 Χειρισμός
- Άρθρο 2.04 Οδηγίες χρήσης
- Άρθρο 2.05 Εγκατάσταση και δοκιμή λειτουργίας
- Κεφάλαιο 3: Ελάχιστες επιχειρησιακές προδιαγραφές για τον εξοπλισμό ραντάρ
- Άρθρο 3.01 Πρόσβαση στον εξοπλισμό
- Άρθρο 3.02 Ευκρίνεια εικόνας
- Άρθρο 3.03 Ζώνες αποστάσεων
- Άρθρο 3.04 Μεταβλητός δακτύλιος μέτρησης της απόστασης
- Άρθρο 3.05 Βασική γραμμή
- Άρθρο 3.06 Ασύμμετρη εμφάνιση της εικόνας
- Άρθρο 3.07 Κλίμακα διόπτρευσης
- Άρθρο 3.08 Διατάξεις διόπτρευσης
- Άρθρο 3.09 Διατάξεις για την απάλειψη ανεπιθύμητων φαινομένων ηχούς λόγω κυματισμού και βροχής
- Άρθρο 3.10 Καταστολή των παρασίτων μέσω άλλου εξοπλισμού ραντάρ
- Άρθρο 3.11 Συμβατότητα με ραδιοφάρους ανταπόκρισης ραντάρ
- Άρθρο 3.12 Ρύθμιση της ενίσχυσης
- Άρθρο 3.13 Συντονισμός συχνοτήτων
- Άρθρο 3.14 Ναυτικές βοηθητικές γραμμές και πληροφορίες στην οθόνη
- Άρθρο 3.15 Ευαισθησία του συστήματος
- Άρθρο 3.16 Ίχνος στόχου
- Άρθρο 3.17 Θυγατρικές συσκευές
- Κεφάλαιο 4: Ελάχιστες τεχνικές προδιαγραφές για εξοπλισμό ραντάρ
- Άρθρο 4.01 Χειρισμός
- Άρθρο 4.02 Παρουσίαση της εικόνας
- Άρθρο 4.03 Χαρακτηριστικά της εικόνας του ραντάρ
- Άρθρο 4.04 Χρώμα απεικόνισης
- Άρθρο 4.05 Ταχύτητα ανανέωσης και αποθήκευση της εικόνας
- Άρθρο 4.06 Γραμμικότητα της απεικόνισης της οθόνης
- Άρθρο 4.07 Ακρίβεια της μέτρησης της απόστασης και του αζιμουθίου
- Άρθρο 4.08 Χαρακτηριστικά της κεραίας και φάσμα εκπομπής
- Κεφάλαιο 5: Όροι και διαδικασία δοκιμής του εξοπλισμού ραντάρ
- Άρθρο 5.01 Ασφάλεια, αντοχή και εκπομπή παρασίτων
- Άρθρο 5.02 Εκπεμπόμενα ραδιοπαρασίτα και ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα
- Άρθρο 5.03 Διαδικασία δοκιμής
- Άρθρο 5.04 Μετρήσεις κεραίας
- Προσάρτημα 1 Αζιμουθική ευκρίνεια στις περιοχές αποστάσεων έως και τα 1 200 m
- Προσάρτημα 2 Πεδίο μέτρησης για τον προσδιορισμό της ικανότητας ευκρίνειας του εξοπλισμού ραντάρ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1

ΓΕΝΙΚΑ

Άρθρο 1.01

Πεδίο εφαρμογής

Οι παρούσες διατάξεις καθορίζουν τις τεχνικές και λειτουργικές ελάχιστες προδιαγραφές για εξοπλισμό ραντάρ πλοήγησης της εσωτερικής ναυσιπλοΐας καθώς επίσης και τις προϋποθέσεις υπό τις οποίες εξετάζεται η τήρηση των ελαχίστων απαιτήσεων. Ο εξοπλισμός εσωτερικής πλοήγησης ECDIS (Σύστημα πληροφοριών και θαλάσσιας ηλεκτρονικής χαρτογραφίας) που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την πλοήγηση λογίζεται ως εξοπλισμός ραντάρ πλοήγησης κατά την έννοια των παρούσων διατάξεων.

Άρθρο 1.02

Προορισμός του εξοπλισμού ραντάρ

Ο εξοπλισμός ραντάρ πρέπει να δίνει αξιοποιήσιμη για την πορεία του σκάφους εικόνα της θέσης του αναφορικά με την άντωση, τα περιγράμματα των όχθων, και τα σημαντικά για τη ναυσιπλοΐα δομικά έργα, καθώς επίσης και να επιτρέπει την ασφαλή και έγκαιρη αναγνώριση άλλων σκαφών και εμποδίων που προεξέχουν από την επιφάνεια του νερού στη υδάτινη επιφάνεια.

Άρθρο 1.03

Έγκριση δοκιμής

Ο εξοπλισμός ραντάρ μπορεί να εγκαθίσταται επί σκαφών μόνο όταν επί τη βάση δοκιμής ενός δείγματος αποδεικνύεται ότι πληροί τις ελάχιστες απαιτήσεις που καθορίζονται στις παρούσες διατάξεις.

Άρθρο 1.04

Αίτηση για έγκριση δοκιμής

1. Η αίτηση για δοκιμή του δείγματος ενός εξοπλισμού ραντάρ πρέπει να υποβάλλεται σε αρμόδια αρχή δοκιμής ενός κράτους μέλους.

Οι αρμόδιες αρχές δοκιμής πρέπει να γνωστοποιούνται στην επιτροπή.

2. Κάθε αίτηση πρέπει να συνοδεύεται από τα ακόλουθα δικαιολογητικά:

- α) δύο αντίγραφα αναλυτικών τεχνικών περιγραφών
- β) δύο πλήρη τεύχη με τα ηλεκτρολογικά σχέδια και τις οδηγίες συντήρησης
- γ) δύο αντίγραφα αναλυτικών τεχνικών οδηγιών χρήσης, και
- δ) δύο αντίγραφα σύντομων οδηγιών χρήσης.

3. Ο αιτών, μέσω δοκιμών, υποχρεούται να εξετάζει ο ίδιος ή να αναθέτει την εξέταση του αν ο εξοπλισμός ραντάρ πληροί τις καθοριζόμενες στις παρούσες διατάξεις ελάχιστες απαιτήσεις.

Τα αποτελέσματα αυτής της δοκιμής και τα πρωτόκολλα των μετρήσεων του διαγράμματος οριζόντιας και κατακόρυφης ακτινοβολίας της κεραίας πρέπει να επισυνάπτονται στην αίτηση.

Αυτά τα δικαιολογητικά και οι πληροφορίες που ανευρέθηκαν κατά τη δοκιμή του δείγματος πρέπει να φυλάσσονται από την αρμόδια αρχή δοκιμής.

4. Για τους σκοπούς της δοκιμής έγκρισης, με τον όρο «αιτών» εννοείται κάθε νομικό ή φυσικό πρόσωπο με του οποίου το όνομα, το εμπορικό σήμα ή άλλο χαρακτηριστικό σήμα, ο εξοπλισμός που πρέπει να υποβληθεί σε δοκιμή δείγματός του, κατασκευάζεται ή κυκλοφορεί στο εμπόριο.

Άρθρο 1.05

Έγκριση τύπου

1. Μετά την επιτυχή δοκιμή δείγματος, η αρμόδια αρχή δοκιμής εκδίδει ένα πιστοποιητικό πιστότητας.

Εάν ο εξοπλισμός δεν τηρεί τις ελάχιστες απαιτήσεις, κοινοποιούνται γραπτώς στον αιτούντα οι λόγοι της απόρριψης.

Η έγκριση χορηγείται από την αρμόδια αρχή.

Η αρμόδια αρχή ενημερώνει την επιτροπή για τον εξοπλισμό που ενέκρινε.

2. Κάθε αρχή δοκιμής έχει το δικαίωμα, ανά πάσα στιγμή, να επιλέγει ένα εξοπλισμό από τη σειρά, για έλεγχο.

Εάν από τον έλεγχο αυτό προκύπτουν ελλείψεις, τότε η έγκριση τύπου μπορεί να αφαιρεθεί.

Η έγκριση τύπου αφαιρείται από την αρχή που την χορήγησε.

3. Η έγκριση τύπου έχει διάρκεια ισχύος δέκα ετών και μπορεί να ανανεώνεται κατόπιν αίτησης.

Άρθρο 1.06

Σήμανση του εξοπλισμού, αριθμός έγκρισης

1. Κάθε επιμέρους συστατικό του εξοπλισμού πρέπει να φέρει ανεξίτηλα το όνομα του κατασκευαστή, το διακριτικό σήμα του εξοπλισμού, τον τύπο του εξοπλισμού και το σειριακό αριθμό.
2. Ο χορηγούμενος από την αρμόδια αρχή αριθμός έγκρισης πρέπει να τοποθετείται ανεξίτηλα στη συσκευή απεικόνισης του συστήματος, έτσι ώστε να είναι ευκρινώς ορατός ακόμα και μετά την εγκατάσταση του εξοπλισμού.

Σύνθεση του αριθμού έγκρισης:

e-NN-NNN

(e = Ευρωπαϊκή Ένωση

NN = κωδικός της χώρας έγκρισης, όπου

1 = Γερμανία

18 = Δανία

2 = Γαλλία

20 = Πολωνία

3 = Ιταλία

21 = Πορτογαλία

4 = Κάτω Χώρες

23 = Ελλάδα

5 = Σουηδία

24 = Ιρλανδία

6 = Βέλγιο

26 = Σλοβενία

7 = Ουγγαρία

27 = Σλοβακία

8 = Τσεχική Δημοκρατία

29 = Εσθονία

9 = Ισπανία

32 = Λεττονία

11 = Ηνωμένο Βασίλειο

36 = Λιθουανία

12 = Αυστρία

49 = Κύπρος

13 = Λουξεμβούργο

50 = Μάλτα

17 = Φινλανδία

NNN = τριψήφιος αριθμός που καθορίζεται από την αρμόδια αρχή.)

3. Ο αριθμός έγκρισης χρησιμοποιείται μόνο σε συνδυασμό με την αντίστοιχη έγκριση.

Ο αιτών είναι υπεύθυνος για την έκδοση και την τοποθέτηση του αριθμού έγκρισης.

4. Η αρμόδια αρχή γνωστοποιεί αμέσως στην επιτροπή το χορηγηθέντα αριθμό έγκρισης.

Άρθρο 1.07

Δήλωση του κατασκευαστή

Κάθε μονάδα εξοπλισμού πρέπει να συνοδεύεται από μια δήλωση του κατασκευαστή στην οποία να βεβαιώνεται ότι ο εξοπλισμός πληροί τις υφιστάμενες ελάχιστες απαιτήσεις και ότι είναι κατασκευαστικά όμοια χωρίς περιορισμούς με τον εξοπλισμό που υποβλήθηκε σε δοκιμή.

Άρθρο 1.08

Τροποποιήσεις σε εγκεκριμένο εξοπλισμό

1. Κάθε τροποποίηση σε εξοπλισμό που έχει ήδη εγκριθεί συνεπάγεται την απόσυρση της έγκρισης τύπου. Σε περίπτωση που οι τροποποιήσεις είναι σκόπιμες, οι λεπτομέρειες πρέπει να γνωστοποιούνται γραπτώς στην αρμόδια αρχή δοκιμής.
2. Η αρμόδια αρχή δοκιμής αποφασίζει αν η έγκριση θα εξακολουθήσει να ισχύει ή αν χρειάζεται έλεγχος ή νέα δοκιμή τύπου. Σε περίπτωση νέας έγκρισης, χορηγείται νέος αριθμός έγκρισης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2

ΓΕΝΙΚΕΣ ΕΛΑΧΙΣΤΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΓΙΑ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΡΑΝΤΑΡ

Άρθρο 2.01

Κατασκευή, τοποθέτηση

1. Οι εξοπλισμοί ραντάρ πρέπει να είναι κατάλληλοι για τη λειτουργία επί σκαφών που χρησιμοποιούνται στην εσωτερική ναυσιπλοΐα.
2. Η κατασκευή και η τοποθέτηση των εξοπλισμών πρέπει να ανταποκρίνονται στο επίπεδο της τεχνικής από μηχανολογική και ηλεκτρολογική άποψη.
3. Αν στο παράρτημα II της παρούσας οδηγίας ή στις παρούσες διατάξεις δεν προβλέπεται συγκεκριμένη διάταξη, τότε για τις απαιτήσεις σχετικά με την τροφοδοσία ρεύματος, την ασφάλεια, της αλληλεπίδραση των επί του σκάφους ευρισκομένων συσκευών, την απόσταση προστασίας της πυξίδας, την κλιματολογική καταπόνηση, τη μηχανική καταπόνηση, την περιβαλλοντική καταπόνηση, την εκπομπή θορύβου και τη διακριτική σήμανση των συσκευών, ισχύουν οι απαιτήσεις και οι μέθοδοι μέτρησης που έχουν θεοπισθεί στη δημοσίευση «IEC Publication 945 Marine Navigational Equipment General Requirements».

Επιπλέον ισχύουν οι απαιτήσεις του «ITU Radio Regulations». Ο εξοπλισμός πρέπει να πληροί όλες τις απαιτήσεις των παρουσών διατάξεων για θερμοκρασίες περιβάλλοντος της συσκευής απεικόνισης από 0 έως 40 °C.

Άρθρο 2.02

Εκπομπή ραδιοπαρασώτων και ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα

1. Οι εντάσεις των πεδίων των εκπεμπόμενων ραδιοπαρασώτων δεν πρέπει να υπερβαίνουν τα 500 $\mu\text{V/m}$ στην περιοχή συχνοτήτων από 30 MHz έως 2 000 MHz.
Στις περιοχές συχνοτήτων 156-165 MHz, 450-470 MHz και 1,53-1,544 GHz, η ένταση του πεδίου δεν πρέπει να υπερβαίνει την τιμή των 15 $\mu\text{V/m}$. Αυτές οι εντάσεις πεδίων ισχύουν για δοκιμή με απόσταση μέτρησης 3 μέτρων από τον εξοπλισμό που δοκιμάζεται.
2. Οι εξοπλισμοί πρέπει να πληρούν τις ελάχιστες απαιτήσεις για εντάσεις ηλεκτρομαγνητικών πεδίων έως και 15 V/m στο άμεσο περιβάλλον της εξεταζόμενης συσκευής στην περιοχή συχνοτήτων από 30 MHz έως 2 000 MHz.

Άρθρο 2.03

Χειρισμός

1. Ο εξοπλισμός δεν πρέπει να έχει περισσότερα όργανα χειρισμού, πέραν από αυτά που είναι απαραίτητα για τον ομαλό χειρισμό.
Η τοποθέτησή τους, η σημασιότητά τους και η ενεργοποίησή τους πρέπει να επιτρέπουν απλό, σαφή και γρήγορο χειρισμό. Πρέπει να διατάσσονται κατά τρόπο ώστε τα σφάλματα χειρισμού να αποφεύγονται κατά το δυνατόν.
Τα όργανα χειρισμού που δεν είναι απαραίτητα για την κανονική λειτουργία, δεν πρέπει να είναι άμεσα προσβάσιμα.

2. Όλα τα όργανα χειρισμού και οι οθόνες πρέπει να επισημαίνονται με σύμβολα ή/και να φέρουν επιγραφές στην αγγλική. Τα σύμβολα πρέπει να ανταποκρίνονται στις διατάξεις που περιέχονται στη σύσταση αρ. A.278 (VIII) του IMO «Symbols for controls on marine navigational radar equipment» ή στη δημοσίευση αρ. 417 της IEC. Οι αριθμοί και τα γράμματα πρέπει να έχουν ύψος τουλάχιστον 4 mm.

Αν για τεχνικούς λόγους, μέγεθος γραφής 4 mm αποδεδειγμένα δεν είναι εφικτό για ορισμένες σημάνσεις και με τη θέα που υπάρχει από το επιχειρησιακό κέντρο ελέγχου είναι αποδεκτή μικρότερη γραφή, τότε επιτρέπεται η μείωση στα 3 mm.

3. Ο εξοπλισμός πρέπει να είναι τοποθετημένος κατά τρόπο ώστε τυχόν λάθη χειρισμού να μην οδηγούν σε διακοπή του.
4. Οι λειτουργίες οι οποίες υπερβαίνουν τις ελάχιστες απαιτήσεις, όπως οι δυνατότητες σύνδεσης για εξωτερικές συσκευές, πρέπει να είναι τέτοιες ώστε ο εξοπλισμός να πληροί τις ελάχιστες προδιαγραφές κάτω από οποιεσδήποτε συνθήκες.

Άρθρο 2.04

Οδηγίες χρήσης

1. Για κάθε μονάδα εξοπλισμού, πρέπει να παραδίδονται αναλυτικές τεχνικές οδηγίες χρήσης. Αυτές πρέπει να διατίθενται στα αγγλικά, γαλλικά, γερμανικά και ολλανδικά και να περιέχουν τουλάχιστον τις ακόλουθες πληροφορίες:

- έναρξη λειτουργίας και χειρισμός·
- συντήρηση και φροντίδα·
- γενικές προδιαγραφές ασφαλείας (κίνδυνοι για την υγεία, π.χ. επίδραση στους βηματοδότες καρδιάς κ.λπ. λόγω ηλεκτρομαγνητικής ακτινοβολίας)·
- οδηγίες για την τεχνικά άμεμπτη εγκατάσταση.

2. Για κάθε μονάδα εξοπλισμού, πρέπει να παραδίδεται μια σύντομη τεχνική οδηγία χρήσης σε ανθεκτική στο χρόνο μορφή.

Αυτή πρέπει να διατίθεται στα αγγλικά, γαλλικά, γερμανικά και ολλανδικά.

Άρθρο 2.05

Εγκατάσταση και δοκιμή λειτουργίας

Η εγκατάσταση, αντικατάσταση και δοκιμή λειτουργίας, πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις απαιτήσεις του μέρους V.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3

ΕΛΑΧΙΣΤΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΡΑΝΤΑΡ

Άρθρο 3.01

Πρόσβαση στον εξοπλισμό ραντάρ

1. Η εγκατάσταση ραντάρ πρέπει να βρίσκεται σε λειτουργική ετοιμότητα το αργότερο τέσσερα λεπτά μετά την τροφοδοσία της με ρεύμα. Στη συνέχεια, η διακοπή ή η ενεργοποίηση της εκπομπής πρέπει να γίνεται πάραυτα.
2. Ο χειρισμός του εξοπλισμού ραντάρ και η παρατήρηση της οθόνης, πρέπει να είναι δυνατόν να γίνεται από ένα μόνο πρόσωπο.

Αν το χειριστήριο υπάρχει ως ανεξάρτητη μονάδα, τότε σ' αυτό πρέπει να βρίσκονται όλα τα όργανα χειρισμού που χρησιμοποιούνται άμεσα κατά την κίνηση του ραντάρ.

Δεν επιτρέπονται οι ασύρματοι τηλεχειρισμοί.

3. Πρέπει να είναι δυνατή η ανάγνωση της οθόνης ακόμα και σε συνθήκες μεγάλης φωτεινότητας του περιβάλλοντος. Οι κατά περίπτωση απαιτούμενες βοηθητικές διατάξεις όρασης πρέπει να είναι κατάλληλες και να τοποθετούνται στην εγκατάσταση και να απομακρύνονται από αυτή με απλό τρόπο.

Οι βοηθητικές διατάξεις όρασης πρέπει επίσης να είναι δυνατόν να χρησιμοποιούνται και από διοπτροφόρους.

Άρθρο 3.02

Ευκρίνεια εικόνας

1. Αζιμουθιακή ευκρίνεια

Η αζιμουθιακή ευκρίνεια εξαρτάται από την περιοχή και την απόσταση. Η απαιτούμενη εξαρτώμενη από την απόσταση ελάχιστη ευκρίνεια για τις χαμηλές περιοχές έως και τα 1 200 m παρουσιάζεται στο προσάρτημα 1.

Με τον όρο ελάχιστη ευκρίνεια εννοείται η αζιμουθιακή ελάχιστη απόσταση μεταξύ κανονικών ανακλαστήρων (βλέπε άρθρο 5.03 παράγραφος 2), για την οποία αυτοί εμφανίζονται σαφώς διαχωρισμένοι μεταξύ τους.

2. Ελάχιστη απόσταση και ευκρίνεια κατά την ακτινική διεύθυνση

Σε όλες τις αποστάσεις μεταξύ 15 και 1 200 m στις περιοχές έως και τα 1 200 m, πρέπει οι κανονικοί ανακλαστήρες που βρίσκονται με την ίδια διόπτρευση σε απόσταση 15 m μεταξύ τους, να εμφανίζονται σαφώς διαχωρισμένοι μεταξύ τους.

3. Οι δυνατότητες χειρισμού που μπορεί να προκαλέσουν επιδείνωση της ευκρίνειας, δεν πρέπει να τίθενται σε λειτουργία σε περιοχές αποστάσεων μικρότερων των 2 000 m.

Άρθρο 3.03

Ζώνες αποστάσεων

1. Το σύστημα πρέπει να διαθέτει τους ακόλουθα σειριακά ενεργοποιούμενους τομείς και δακτυλίους αποστάσεων:

Τομέας 1	500 m ένας δακτύλιος ανά 100 m
Τομέας 2	800 m ένας δακτύλιος ανά 200 m
Τομέας 3	1 200 m ένας δακτύλιος ανά 200 m
Τομέας 4	1 600 m ένας δακτύλιος ανά 400 m
Τομέας 5	2 000 m ένας δακτύλιος ανά 400 m.

2. Επιτρέπονται και άλλοι σειριακά ενεργοποιούμενοι τομείς αποστάσεων.

3. Ο ρυθμιθδείς τομέας, η απόσταση του δακτυλίου μέτρησης της απόστασης και η απόσταση του μεταβλητού δακτυλίου μέτρησης της απόστασης πρέπει να παρατίθενται σε μέτρα ή χιλιόμετρα.

4. Το πλάτος του δακτυλίου μέτρησης της απόστασης και του μεταβλητού δακτυλίου μέτρησης της απόστασης δεν πρέπει για κανονική ρύθμιση της φωτεινότητας να υπερβαίνει τα 2 mm.

5. Δεν επιτρέπονται οι τμηματικές απεικονίσεις τομέων και οι μεγεθύνσεις επιλεκτικά αποκομμένων τμημάτων.

Άρθρο 3.04

Μεταβλητός δακτύλιος μέτρησης της απόστασης

1. Πρέπει να υπάρχει ένας μεταβλητός δακτύλιος μέτρησης της απόστασης.

2. Εντός οκτώ δευτερολέπτων, ο δακτύλιος μέτρησης πρέπει να μπορεί να ρυθμίζεται σε κάθε δυνατή απόσταση.

3. Η απόσταση που ρυθμίζεται με το μεταβλητό δακτύλιο μέτρησης δεν επιτρέπεται να μεταβάλλεται ακόμα και μετά τη μετάβαση σε άλλους τομείς αποστάσεων.

4. Η ένδειξη της απόστασης πρέπει να έχει τη μορφή τριψήφιου ή τετραψήφιου αριθμού.

Η ακρίβεια της ανάγνωσης πρέπει να είναι 10 m, συμπεριλαμβανομένου του τομέα των 2 000 m. Η ακτίνα του δακτυλίου μέτρησης πρέπει να συμφωνεί με την αριθμητική ένδειξη.

Άρθρο 3.05

Βασική γραμμή

1. Μια βασική γραμμή πρέπει να φθάνει από τη θέση της εικόνας του ραντάρ, που αντιστοιχεί στη θέση της κεραίας, έως το εξωτερικό περιθώριο της εικόνας του ραντάρ.
2. Η βασική γραμμή δεν πρέπει να είναι πλατύτερη από 0,5 μοίρες, μετρούμενη στο εξωτερικό περιθώριο της εικόνας του ραντάρ.
3. Η μονάδα του ραντάρ πρέπει να διαθέτει δυνατότητα ρύθμισης με το οποίο να μπορεί να διορθώνεται κάθε αξιμουδιακό σφάλμα εγκατάστασης της κεραίας.
4. Μετά τη διόρθωση του σφάλματος της γωνίας εγκατάστασης, η απόκλιση της βασικής γραμμής από τη γραμμή τρόπιδας δεν πρέπει να είναι μεγαλύτερη από 0,5 μοίρες μετά την ενεργοποίηση του ραντάρ.

Άρθρο 3.06

Ασύμμετρη εμφάνιση της εικόνας

1. Για την επίτευξη διευρυμένης απεικόνισης οπτικού πεδίου, πρέπει να είναι δυνατή η έκκεντρη μετατόπιση της εικόνας του ραντάρ σε όλους του τομείς σύμφωνα με τα προδιαγραφόμενα στο άρθρο 3.03 παράγραφος 1.

Η έκκεντρη μετατόπιση πρέπει να προκαλεί απλά διεύρυνση της απεικόνισης οπτικού πεδίου και πρέπει να μπορεί να ρυθμίζεται έως το 0,25 και το πολύ έως το 0,33 της ενεργού διαμέτρου της εικόνας.

2. Στους τομείς με διευρυμένη απεικόνιση, οι δακτύλιοι μέτρησης της απόστασης πρέπει να προχωρούν πιο πέρα και ο μεταβλητός δακτύλιος μέτρησης πρέπει να μπορεί να ρυθμίζεται και να διαβάζεται έως το μέγιστο του απεικονιζόμενου τομέα.
3. Μια σταθερά ενσωματωμένη διεύρυνση της εικόνας του ραντάρ στη διεύθυνση του οπτικού πεδίου σύμφωνα με την παράγραφο 1 επιτρέπεται μόνο όταν το κεντρικό τμήμα της εικόνας του ραντάρ δεν υπολείπεται της ενεργού διαμέτρου σύμφωνα με τα προδιαγραφόμενα στο άρθρο 4.03 παράγραφος 1 και η κλίμακα διόπτεισης είναι διαμορφωμένη έτσι να είναι δυνατή η διόπτειση σύμφωνα με το άρθρο 3.08.

Στην περίπτωση αυτή, δεν είναι απαραίτητη η δυνατότητα της έκκεντρης μετατόπισης σύμφωνα με την παράγραφο 1.

Άρθρο 3.07

Κλίμακα διόπτεισης

1. Ο εξοπλισμός πρέπει να διαθέτει κλίμακα διόπτεισης στο εξωτερικό περιθώριο της εικόνας του ραντάρ.
2. Η κλίμακα διόπτεισης πρέπει να είναι κατανοητή σε τουλάχιστον 72 μέρη ανά 5 μοίρες το καθένα. Οι γραμμές υποδιαίρεσεων που εκφράζουν οι 10 μοίρες πρέπει να είναι σαφώς μακρύτερες από αυτές που εκφράζουν οι 5 μοίρες.

Η τιμή γωνίας 000 της κλίμακας διόπτεισης πρέπει να βρίσκεται στο μέσον του άνω περιθωρίου της εικόνας του ραντάρ.

3. Η κλίμακα διόπτεισης πρέπει να εκφράζεται σε τριψήφιους αριθμούς από το 000 έως τις 360 μοίρες. Η αριθμητική έκφραση πρέπει να γίνεται σε αραβικούς αριθμούς, κάθε 10 μοίρες ή κάθε 30 μοίρες.

Η τιμή 000 μπορεί να αντικαθίσταται από ένα σαφώς ορατό βέλος.

Άρθρο 3.08

Διατάξεις διόπτεισης

1. Επιτρέπονται οι διατάξεις για τη διόπτειση στόχων.
2. Σε περίπτωση που υπάρχουν διατάξεις διόπτεισης, ένας στόχος πρέπει να είναι δυνατόν να διοπτεύεται μέσα σε χρονικό διάστημα 5 περίπου δευτερολέπτων με μέγιστο σφάλμα ± 1 μοίρα.

3. Αν χρησιμοποιείται ηλεκτρονική γραμμή διόπτευσης, τότε η γραμμή αυτή πρέπει:
- να βρίσκεται σαφώς ψηλότερα από τη βασική γραμμή·
 - να απεικονίζεται ως συνεχής·
 - μπορεί να περιστρέφεται ελεύθερα κατά 360 μοίρες δεξιόστροφα ή αριστερόστροφα·
 - να μην είναι πλατύτερη από 0,5 μοίρες στο εξωτερικό περιθώριο της εικόνας του ραντάρ·
 - να εκτείνεται από την αρχή έως την κλίμακα διόπτευσης·
 - να διαθέτει ένδειξη με τρία ή τέσσερα δεκαδικά ψηφία εκπεφρασμένη σε μοίρες.
4. Αν χρησιμοποιείται μηχανική γραμμή διόπτευσης, τότε αυτή πρέπει:
- να μπορεί να περιστρέφεται ελεύθερα κατά 360 μοίρες δεξιόστροφα ή αριστερόστροφα·
 - να εκτείνεται από τη σηματοδοτημένη αρχή μέχρι την κλίμακα διόπτευσης·
 - να μην έχει άλλα σημάδια·
 - να είναι τέτοια ώστε οι ενδείξεις των σημάτων επιστροφής να μην αποκαλύπτονται χωρίς να είναι απαραίτητο.

Άρθρο 3.09

Διατάξεις για την απόλειψη ανεπιθύμητων φαινομένων ηχούς λόγω κυματισμού και βροχής

- Ο εξοπλισμός του ραντάρ πρέπει να διαθέτει ρυθμιζόμενες με τα χέρια διατάξεις με τις οποίες θα μπορούν να εξαλειφονται παρασιτικά φαινόμενα ηχούς που προκαλούνται από τον κυματισμό και τη βροχή.
- Η εξάλειψη των παρασιτικών φαινομένων ηχούς που προκαλούνται από τον κυματισμό (STC) πρέπει να επενεργεί στο ακρότατο σημείο μέχρι περίπου τα 1 200 m.
- Ο εξοπλισμός του ραντάρ δεν πρέπει να διαθέτει αυτόματες διατάξεις για την εξάλειψη των παρασιτικών φαινομένων ηχούς που δημιουργούνται από τον κυματισμό και τη βροχή.

Άρθρο 3.10

Καταστολή των παρασίτων μέσω άλλου εξοπλισμού ραντάρ

- Πρέπει να υπάρχει διάταξη με δυνατότητα ζεύξης, η οποία να καθιστά δυνατή τη μείωση των παρασίτων που προέρχονται από άλλον εξοπλισμό ραντάρ.
- Η λειτουργία της διάταξης αυτής δεν πρέπει να οδηγεί στο φαινόμενο της εξάλειψης ωφέλιμων στόχων.

Άρθρο 3.11

Συμβατότητα με ραδιοφάρους ανταπόκρισης ραντάρ

Τα σήματα από ραδιοφάρους ανταπόκρισης ραντάρ σύμφωνα με την «IMO Resolution A.423 (XI)» πρέπει να απεικονίζονται χωρίς προβλήματα ακόμα και όταν η διάταξη εξάλειψης των παρασιτικών φαινομένων ηχούς λόγω βροχής βρίσκεται εκτός λειτουργίας.

Άρθρο 3.12

Ρύθμιση της ενίσχυσης

Η περιοχή διακύμανσης της ρύθμισης της ενίσχυσης πρέπει, αφενός μεν, να καθιστά άμεσα ορατό το θόρυβο στην περιοχή του εξασθενημένου σήματος που προέρχεται από τον αντιπαρασιτικό έλεγχο για το ξεκαθάρισμα των παρασίτων που οφείλονται στον κυματισμό, αφετέρου δε, να καθιστά μη ορατά τα ισχυρά σήματα ηχούς στο ραντάρ, με τη χρήση ισοδύναμης επιφάνειας αντανάκλασης με τάξη μεγέθους 10 000 m², σε οποιοσδήποτε αποστάσεις.

Άρθρο 3.13

Συντονισμός συχνοτήτων

Στην οθόνη του ραντάρ πρέπει να υπάρχει ένδειξη συντονισμού. Το πεδίο της ένδειξης πρέπει να έχει μήκος τουλάχιστον 30 mm. Η ένδειξη πρέπει να λειτουργεί σε όλες τις περιοχές αποστάσεων, ακόμα και όταν δεν υπάρχουν σήματα ηχούς στο ραντάρ. Η ένδειξη πρέπει επίσης να λειτουργεί ακόμα και όταν ενεργοποιείται η ενίσχυση ή η εξασθένηση των κοντινών σημάτων ηχούς.

Πρέπει να υπάρχει κινούμενο με τα χέρια στοιχείο χειρισμού για τη διόρθωση του συντονισμού.

Άρθρο 3.14

Ναυτικές βοηθητικές γραμμές και πληροφορίες στην οθόνη

1. Στην εικόνα του ραντάρ μπορεί να εμφανίζονται μόνο η γραμμή πορείας, οι γραμμές διόπτευσης και οι δακτύλιοι μέτρησης της απόστασης.
2. Έξω από την εικόνα του ραντάρ μπορεί, εκτός από τις πληροφορίες σχετικά με την κατάσταση λειτουργίας του συστήματος του ραντάρ, να απεικονίζονται μόνο ναυτικές πληροφορίες, όπως:
 - α) η ταχύτητα περιστροφής·
 - β) η ταχύτητα του σκάφους·
 - γ) η θέση του πηδαλιού·
 - δ) το βάθος του νερού·
 - ε) η ένδειξη της πυξίδας για την κατεύθυνση της ακολουθούμενης πορείας.
3. Όλες οι πληροφορίες της οθόνης που βρίσκονται έξω από την εικόνα του ραντάρ πρέπει να απεικονίζονται σε φαινομενικά στάσιμη μορφή και ο ρυθμός ενημερωτικής ανανέωσής τους πρέπει να ανταποκρίνεται στις επιχειρησιακές προδιαγραφές.
4. Οι απαιτήσεις για την απεικόνιση και την ακρίβεια των ναυτικών πληροφοριών είναι οι ίδιες με αυτές που ισχύουν και για τον κύριο εξοπλισμό.

Άρθρο 3.15

Ευαισθησία του συστήματος

Η ευαισθησία του συστήματος πρέπει να είναι διαστασιολογημένη κατά τρόπο ώστε ένας κανονικός ανακλαστήρας ευρισκόμενος σε απόσταση 1 200 m να μπορεί να αναπαράγεται στην εικόνα του ραντάρ για κάθε ταχύτητα περιστροφής της κεραίας. Για ανακλαστήρα επιφανείας 1 m² στην ίδια απόσταση, ο λόγος του αριθμού των στροφών της κεραίας με σήμα επιστροφής (ηχώ) στο ραντάρ σε συγκεκριμένο χρονικό διάστημα προς τον αριθμό του συνόλου των στροφών της κεραίας κατά το ίδιο χρονικό διάστημα (λόγος Blip-Scan), δεν πρέπει να είναι μικρότερος από 0,8.

Άρθρο 3.16

Ίχνος στόχου

Οι θέσεις του στόχου μιας προηγούμενης περιστροφής πρέπει να μπορούν να απεικονίζονται ως ίχνος του στόχου.

Το ίχνος του στόχου πρέπει να εμφανίζεται ως συνεχές και η φωτεινότητά του πρέπει να είναι μικρότερη από αυτή του αντίστοιχου στόχου. Το ίχνος του στόχου πρέπει να έχει το χρώμα της εικόνας του ραντάρ. Το μήκος του ίχνους του στόχου πρέπει να μπορεί να προσαρμόζεται στις λειτουργικές απαιτήσεις, δεν πρέπει όμως να διαρκεί περισσότερο από δύο περιστροφές της κεραίας.

Το ίχνος του στόχου δεν πρέπει να επηρεάζει την εικόνα του ραντάρ.

Άρθρο 3.17

Θυγατρικές συσκευές

Οι θυγατρικές συσκευές πρέπει να πληρούν όλες τις απαιτήσεις που έχουν θεσπισθεί για τον εξοπλισμό ραντάρ πλοήγησης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4

ΕΛΑΧΙΣΤΕΣ ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΓΙΑ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΡΑΝΤΑΡ

Άρθρο 4.01

Χειρισμός

1. Όλα τα όργανα χειρισμού πρέπει να είναι διευθετημένα κατά τρόπο ώστε κατά την ενεργοποίησή τους να μην καλύπτεται καμία ένδειξη ανταπόκρισης και η πλοήγηση μέσω του ραντάρ να διατηρείται δυνατή χωρίς περιορισμούς.
2. Τα όργανα χειρισμού με τα οποία ο εξοπλισμός τίθεται εκτός λειτουργίας ή των οποίων η ενεργοποίηση μπορεί να οδηγήσει σε εσφαλμένη λειτουργία, πρέπει να προστατεύονται από εκ παραδρομής ενεργοποίηση.

3. Όλα τα όργανα χειρισμού και οι ενδείξεις πρέπει να διαθέτουν μη εκτυφλωτικό φωτισμό κατάλληλο για όλες τις συνθήκες φωτεινότητας, που να μπορεί να ρυθμίζεται μέσω ανεξάρτητου ροοστάτη έως και το μηδέν.
4. Οι ακόλουθες λειτουργίες πρέπει να διαθέτουν ιδιαίτερα όργανα χειρισμού με άμεση πρόσβαση σε αυτά:
 - α) αναμονή/λειτουργία·
 - β) εύρος·
 - γ) συντονισμός·
 - δ) ενίσχυση·
 - ε) αντιπαρασιτικός έλεγχος κυματισμού (STC)·
 - στ) αντιπαρασιτικός έλεγχος βροχής (FTC)·
 - ζ) καταγραφικό μεταβαλλόμενου εύρους (VRM)·
 - η) δρομέας ή ηλεκτρονική γραμμή αποτύπωσης διεύθυνσης (EBL) (αν υπάρχει)·
 - θ) απάλειψη καταγραφικού της πορείας του σκάφους (SHM).

Αν για τις ανωτέρω λειτουργίες χρησιμοποιούνται περιστρεφόμενα κουμπιά, απαγορεύεται η ομόκεντρη τοποθέτηση του ενός επάνω στο άλλο.
5. Τουλάχιστον τα όργανα χειρισμού για την ενίσχυση και την εξάλειψη των παρασιτικών σημάτων ηχούς λόγω κυματισμού και βροχής πρέπει να είναι δυνατόν να ρυθμίζονται με περιστρεφόμενο κουμπί και η επίδρασή τους να είναι περίπου ανάλογη με τη γωνία περιστροφής τους.
6. Ο τρόπος επέμβασης στα όργανα χειρισμού πρέπει να είναι τέτοιος ώστε οι επεμβάσεις με κατεύθυνση προς τα δεξιά ή προς τα πάνω να έχουν θετική επίδραση στο ρυθμιζόμενο μέγεθος, ενώ οι επεμβάσεις με κατεύθυνση προς τα αριστερά ή προς τα κάτω να έχουν αρνητική επίδραση.
7. Αν χρησιμοποιούνται πιεστικά πλήκτρα, αυτά πρέπει να είναι διαμορφωμένα έτσι ώστε να μπορούν να εντοπίζονται και να ενεργοποιούνται με ψηλάφηση. Επιπλέον, πρέπει να διαθέτουν ένα ευκρινώς αντιληπτό με την αφή σημείο πίεσης.
8. Οι εκάστοτε φωτεινότερες των ακόλουθων απεικονιζόμενων μεγεθών πρέπει να είναι δυνατόν να ρυθμίζονται ανεξάρτητα η μία από την άλλη και από την τιμή μηδέν έως την απαιτούμενη επιχειρησιακά τιμή:
 - α) εικόνα του ραντάρ·
 - β) σταθεροί δακτύλιοι μέτρησης της απόστασης·
 - γ) μεταβλητοί δακτύλιοι μέτρησης της απόστασης·
 - δ) κλίμακα διόπτρευσης·
 - ε) γραμμή διόπτρευσης·

στ) ναυτικές πληροφορίες σύμφωνα με το άρθρο 3.14 παράγραφος 2.
9. Υπό την προϋπόθεση ότι σε μερικά απεικονιζόμενα μεγέθη οι διαφορές φωτεινότητας θα είναι μικρές και οι σταθεροί δακτύλιοι μέτρησης της απόστασης, οι μεταβλητοί δακτύλιοι μέτρησης της απόστασης και η γραμμή διόπτρευσης απενεργοποιούνται ανεξάρτητα μεταξύ τους, τα απεικονιζόμενα μεγέθη μπορούν να επιμερίζονται σε τέσσερις ροοστάτες ρύθμισης της φωτεινότητας κατά τον ακόλουθο τρόπο:
 - α) εικόνα του ραντάρ και βασική γραμμή·
 - β) σταθεροί δακτύλιοι μέτρησης της απόστασης·
 - γ) μεταβλητοί δακτύλιοι μέτρησης της απόστασης·
 - δ) κλίμακα διόπτρευσης, γραμμή διόπτρευσης και ναυτικές πληροφορίες σύμφωνα με τα προδιαγραφόμενα στο άρθρο 3.14 παράγραφος 2.
10. Η φωτεινότητα της βασικής γραμμής πρέπει να είναι ρυθμιζόμενη και δεν πρέπει να ελαττώνεται έως το μηδέν.
11. Για την απενεργοποίηση της βασικής γραμμής, πρέπει να υπάρχει πλήκτρο με αυτόματη επαναφορά.
12. Οι διατάξεις αντιπαρασιτικού ελέγχου πρέπει να είναι συνεχώς μεταβαλλόμενης ρύθμισης ξεκινώντας από το μηδέν.

Άρθρο 4.02

Παρουσίαση της εικόνας

1. Με τον όρο «εικόνα του ραντάρ» νοείται η απεικόνιση υπό κλίμακα της ανάκλασης του σήματος του ραντάρ που προέρχεται από τον περιβάλλοντα χώρο επί της οθόνης της συσκευής απεικόνισης που αντιστοιχεί σε μία πλήρη περιστροφή της κεραίας με σχετική κίνηση ως προς το σκάφος στο οποίο ανήκει, όπου η γραμμή τρόπιδας του σκάφους και η βασική γραμμή συμπίπτουν συνεχώς.
2. Με τον όρο «συσκευή απεικόνισης» νοείται το τμήμα του εξοπλισμού, που περιέχει την οθόνη.
3. Με τον όρο «οθόνη» νοείται η χωρίς ανακλάσεις ένδειξη επί της οποίας απεικονίζεται είτε μόνο η εικόνα του ραντάρ είτε η εικόνα του ραντάρ και πρόσθετες ναυτικές πληροφορίες.
4. Με τον όρο «ενεργός διάμετρος της εικόνας του ραντάρ» νοείται η διάμετρος της μέγιστης απεικονιζόμενης πλήρως κυκλικής εικόνας του ραντάρ εντός της κλίμακας διόπτεισης.
5. Με τον όρο «απεικόνιση σάρωσης ράστερ» (raster-scan) νοείται η με στατική μορφή απεικόνιση της εικόνας του ραντάρ που προέρχεται από μία ολόκληρη περιστροφή της κεραίας, με τη μορφή εικόνας τηλεόρασης.

Άρθρο 4.03

Χαρακτηριστικά της εικόνας του ραντάρ

1. Η ενεργός διάμετρος της εικόνας του ραντάρ δεν πρέπει να είναι μικρότερη από 270 mm.
2. Η διάμετρος του εξωτερικού φίλτρου μέτρησης της απόστασης στους τομείς αποστάσεων σύμφωνα με τα προδιαγραφόμενα στο άρθρο 3.03, πρέπει να ισούται με τα 90 % τουλάχιστον της ενεργού διαμέτρου της εικόνας του ραντάρ.
3. Σε όλους τους τομείς αποστάσεων, η θέση της εικόνας του ραντάρ που αντιστοιχεί στη θέση της κεραίας πρέπει να είναι ορατή.

Άρθρο 4.04

Χρώμα απεικόνισης

Το χρώμα της απεικόνισης πρέπει να επιλέγεται ανάλογα με τα φυσιολογικά γνωρίσματα. Αν στην οθόνη μπορούν να απεικονίζονται πολλά χρώματα, η εικόνα του ραντάρ πρέπει να είναι μονόχρωμη. Οι ενδείξεις με διαφορετικά χρώματα δεν πρέπει σε κανένα τμήμα της οθόνης να οδηγούν σε ανάμειξη χρωμάτων λόγω επικάλυψης.

Άρθρο 4.05

Ταχύτητα ανανέωσης και αποθήκευση της εικόνας

1. Η εικόνα του ραντάρ που παρουσιάζεται στη συσκευή απεικόνισης πρέπει να ανανεώνεται μετά 2,5 δευτερόλεπτα το αργότερο αντικαθιστάμενη από την τρέχουσα εικόνα του ραντάρ.
2. Κάθε επιστροφή στην οθόνη πρέπει να διατηρείται αποθηκευμένη τουλάχιστον κατά τη διάρκεια του χρόνου μιας πλήρους περιστροφής της κεραίας, όχι όμως περισσότερο από δύο πλήρεις περιστροφές της κεραίας.

Η απεικόνιση της εικόνας του ραντάρ μπορεί να γίνεται με δύο τρόπους: είτε μέσω συνεχούς απεικόνισης είτε μέσω περιοδικής επανάληψης της εικόνας. Η περιοδική επανάληψη της εικόνας πρέπει να γίνεται με συχνότητα 50 Hz.
3. Η διαφορά φωτεινότητας ανάμεσα στην καταγραφή του σήματος ηχούς και στον παραμένοντα φωτισμό του μέσα στο χρονικό διάστημα μιας πλήρους περιστροφής της κεραίας, πρέπει να είναι όσο το δυνατόν μικρότερη.

Άρθρο 4.06

Γραμμικότητα της απεικόνισης της οθόνης

1. Το σφάλμα γραμμικότητας της εικόνας του ραντάρ δεν πρέπει να υπερβαίνει το 5 %.
2. Σε όλους τους τομείς έως τα 2 000 m, πρέπει να απεικονίζεται μια διατηρούμενη σταθερή, ευθεία γραμμή όχθης σε απόσταση 30 m από την κεραία του ραντάρ, χωρίς αισθητές παραμορφώσεις, ως άμεσα εξαρτώμενη δομή σήματος ηχούς.

Άρθρο 4.07

Ακρίβεια της μέτρησης της απόστασης και του αζιμουθίου

1. Η ανεύρεση της απόστασης ενός στόχου με τους μεταβλητούς ή τους σταθερούς δακτυλίους μέτρησης απόστασης πρέπει να γίνεται με ακρίβεια ± 10 m ή $\pm 1,5$ %, όποιο από τα δύο είναι μεγαλύτερο.
2. Η τιμή της γωνίας υπό την οποία διοπεύεται ένα αντικείμενο, δεν πρέπει να αποκλίνει περισσότερο από 1 μοίρα από την πραγματική τιμή.

Άρθρο 4.08

Χαρακτηριστικά της κεραίας και φάσμα εκπομπής

1. Οι μηχανισμοί κίνησης της κεραίας και η κεραία πρέπει να επιτρέπουν την απρόσκοπτη λειτουργία με ταχύτητες ανέμου έως και 100 χλμ/ώρα.
2. Στη μονάδα της κεραίας πρέπει να υπάρχει διακόπτης ασφαλείας, με τον οποίο θα είναι δυνατή η διακοπή λειτουργίας του πομπού και του μηχανισμού περιστροφής.
3. Το οριζόντιο διάγραμμα ακτινοβολίας της κεραίας, μετρούμενο σε μία κατεύθυνση, πρέπει να πληροί τις ακόλουθες απαιτήσεις:
 - α) το πλάτος κύριου λοβού στα -3 dB είναι το πολύ 1,2 μοίρες·
 - β) το πλάτος κύριου λοβού στα -20 dB είναι το πολύ 3,0 μοίρες·
 - γ) η εξασθένιση του πλευρικού λοβού εντός ζώνης ± 10 μοίρες γύρω από τον κύριο λοβό είναι τουλάχιστον -25 dB·
 - δ) η εξασθένιση του πλευρικού λοβού εκτός της ζώνης ± 10 μοίρες γύρω από τον κύριο λοβό είναι τουλάχιστον -32 dB.
4. Το κατακόρυφο διάγραμμα ακτινοβολίας της κεραίας, μετρούμενο σε μία κατεύθυνση, πρέπει να πληροί τις ακόλουθες απαιτήσεις:
 - α) το πλάτος του κύριου λοβού στα -3 dB πρέπει να είναι το πολύ 30 μοίρες·
 - β) το μέγιστο σημείο του κύριου λοβού πρέπει να βρίσκεται στον οριζόντιο άξονα·
 - γ) η εξασθένιση του πλευρικού λοβού πρέπει να είναι τουλάχιστον -25 dB.
5. Η εκπεμπόμενη ενέργεια των υψηλών συχνοτήτων πρέπει να είναι πολωμένη στο οριζόντιο επίπεδο.
6. Η συχνότητα λειτουργίας του συστήματος πρέπει να είναι μεγαλύτερη από 9 GHz και να βρίσκεται σε περιοχή συχνοτήτων εγκεκριμένη με βάση τους ισχύοντες κανονισμούς ραδιοσημάτων της ΙΤU για εξοπλισμό ραντάρ πλοήγησης.
7. Το φάσμα συχνοτήτων της εκπεμπόμενης από την κεραία ενέργειας υψηλών συχνοτήτων πρέπει να πληροί τις απαιτήσεις των κανονισμών ραδιοσημάτων της ΙΤU.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5

ΟΡΟΙ ΚΑΙ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΔΟΚΙΜΗΣ ΤΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΡΑΝΤΑΡ

Άρθρο 5.01

Ασφάλεια, αντοχή και εκπομπή παρασίτων

Η δοκιμή της τροφοδοσίας ρεύματος, της ασφάλειας, της αλληλεπίδρασης των επί του σκάφους ευρισκομένων συσκευών, της απόστασης προστασίας της πυξίδας, της επιβάρυνσης λόγω των κλιματικών συνθηκών, της μηχανικής αντοχής, της αντοχής στις περιβαλλοντικές συνθήκες και της εκπομπής θορύβου, γίνεται σύμφωνα με την «IEC Publication 945 Marine Navigational Equipment General Requirements».

Άρθρο 5.02

Εκπεμπόμενα ραδιοπαρασίτα και ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα

1. Οι μετρήσεις των εκπεμπόμενων ραδιοπαρασίτων γίνονται στην περιοχή συχνοτήτων από 30 MHz έως 2 000 MHz σύμφωνα με τα προβλεπόμενα στην «IEC Publication 945 Marine Navigational Equipment Interference».

Πρέπει να πληρούνται οι απαιτήσεις του άρθρου 2.02 παράγραφος 1.

2. Πρέπει να πληρούνται οι απαιτήσεις του άρθρου 2.02 παράγραφος 2 σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα.

Άρθρο 5.03

Διαδικασία δοκιμής

1. Το πεδίο μετρήσεων σύμφωνα με το προσάρτημα 2 για τη δοκιμή του εξοπλισμού ραντάρ εγκαθίσταται σε κατά το δυνατόν ήρεμη επιφάνεια νερού μήκους 1,5 χλμ. και πλάτους 0,3 χλμ. ή σε ξηρά με ισοδύναμα χαρακτηριστικά ανάκλασης.
2. Ως κανονικός ανακλαστήρας, θεωρείται ανακλαστήρας ραντάρ ο οποίος για μήκος κύματος 3,2 cm διαθέτει ισοδύναμη επιφάνεια ανάκλασης 10 m².

Ο υπολογισμός της ισοδύναμης επιφάνειας ανάκλασης (Σίγμα) ενός ανακλαστήρα ραντάρ με τριγωνικές επιφάνειες για συχνότητα 9 GHz (3,2 cm) γίνεται βάσει του τύπου:

$$\sigma = \frac{4 \cdot \pi \cdot a^4}{3 \cdot 0,032^2}$$

όπου a = μήκος ακμής σε m.

Για κανονικό ανακλαστήρα με τριγωνικές επιφάνειες τα μήκη των ακμών είναι a = 0,222 m.

Οι διαστάσεις των ανακλαστήρων που έχουν καθορισθεί για τη δοκιμή των βεληνεκών και των απαιτήσεων ευκρίνειας για μήκος κύματος 3,2 cm χρησιμοποιούνται επίσης μόνο όταν το εξεταζόμενο σύστημα ραντάρ έχει μήκος κύματος διαφορετικό από 3,2 cm.

3. Τοποθετείται ανά ένας κανονικός ανακλαστήρας σε αποστάσεις 15 m, 30 m, 45 m, 60 m, 85 m, 300 m, 800 m, 1 170 m, 1 185 m και 1 200 m από τη θέση της κεραίας.

Εκτός από τον κανονικό ανακλαστήρα, σε απόσταση 85 m, κάθετα προς την κατεύθυνση διόπτευσης και σε απόσταση 5 m εκατέρωθεν αυτής, τοποθετούνται κανονικοί ανακλαστήρες.

Εκτός από τον κανονικό ανακλαστήρα, σε απόσταση 300 m, κάθετα προς την κατεύθυνση διόπτευσης και σε απόσταση 18 m από αυτή, τοποθετείται κανονικός ανακλαστήρας με ισοδύναμη ανακλαστική επιφάνεια 300 m².

Άλλοι ανακλαστήρες με ανακλαστική επιφάνεια 1 m² και 1 000 m² τοποθετούνται υπό γωνία αζιμουθίου μεταξύ τους τουλάχιστον 15 μοιρών, στην ίδια απόσταση των 300 m από την κεραία.

Εκτός από τον κανονικό ανακλαστήρα που βρίσκεται στην απόσταση των 200 m τοποθετούνται εκατέρωθεν, κάθετα στην κατεύθυνση διόπτευσης και σε απόσταση 30 m, κανονικοί ανακλαστήρες και ένας ανακλαστήρας με ανακλαστική επιφάνεια 1 m².

4. Ο εξοπλισμός του ραντάρ πρέπει να ρυθμίζεται έτσι ώστε να εμφανίζει την καλύτερη δυνατή ποιότητα εικόνας. Η ενίσχυση πρέπει να ρυθμίζεται έτσι ώστε στη ζώνη εκτός της περιοχής δράσης της εξασθένησης του κοινού σήματος ηχούς να μην είναι πλέον ορατός κανένας θόρυβος.

Ο ρυθμιστής για την εξάλειψη του παρασιτικού σήματος ηχούς λόγω κυματισμού (STC) πρέπει να τοποθετείται στη θέση «ελάχιστο» και για την εξάλειψη του παρασιτικού σήματος ηχούς λόγω βροχής (FTC) στη θέση «εκτός».

Όλα τα όργανα χειρισμού που έχουν επίδραση στην ποιότητα της εικόνας, δεν πρέπει πλέον να αλλάζουν ρύθμιση κατά τη διάρκεια της δοκιμής σε συγκεκριμένο ύψος κεραίας και πρέπει να στερεώνονται κατάλληλα.

5. Η κεραία πρέπει να τοποθετείται σε οποιοδήποτε ύψος μεταξύ 5 και 10 m πάνω από την επιφάνεια του νερού ή του εδάφους. Οι ανακλαστήρες πρέπει να τοποθετούνται σε τέτοιο ύψος πάνω από την επιφάνεια του νερού ή του εδάφους, ώστε η ενεργός τους αντανάκλαση να αντιστοιχεί στην τιμή που αναφέρεται στην παράγραφο 2.
6. Όλοι οι ανακλαστήρες, που έχουν εγκατασταθεί εντός της επιλεγείσας περιοχής, πρέπει να απεικονίζονται στην οθόνη ταυτόχρονα και ως σαφώς διακριτοί στόχοι, σε όλες τις περιοχές αποστάσεων έως και τα 1 200 m, ανεξάρτητα από την αζιμουθιακή διάταξη του πεδίου μέτρησης ως προς τη βασική γραμμή.

Τα σήματα των ραδιοφάρων απόκρισης όπως περιγράφονται στο άρθρο 3.11, πρέπει να απεικονίζονται απόρροκπτα.

Όλες οι απαιτήσεις των παρουσών διατάξεων πρέπει να πληρούνται για οποιοδήποτε ύψος κεραίας μεταξύ 5 και 10 m, όπου πιθανά απαιτούμενες ρυθμίσεις επιτρέπονται μόνο στα όργανα χειρισμού του εξοπλισμού ραντάρ.

Άρθρο 5.04

Μετρήσεις κεραίας

Η μέτρηση των χαρακτηριστικών της κεραίας πρέπει να γίνεται με τη μέθοδο της «IEC Publication 936 Shipborne Radar».

Προσάρτημα 1

Αξιμωτική ευκρίνεια στις περιοχές αποστάσεων έως και τα 1 200 m

Προσάρτημα 2

Πεδίο μέτρησης για τον προσδιορισμό της ικανότητας ευκρίνειας του εξοπλισμού ραντάρ

ΜΕΡΟΣ IV

ΕΛΑΧΙΣΤΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΚΑΙ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΔΟΚΙΜΗΣ ΣΤΡΟΦΟΜΕΤΡΩΝ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝ ΤΑ ΣΚΑΦΗ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΝΑΥΣΙΠΛΟΪΑΣ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Κεφάλαιο 1:	Γενικά
Άρθρο 1.01	Πεδίο εφαρμογής
Άρθρο 1.02	Σκοπός του δείκτη στροφής
Άρθρο 1.03	Δοκιμή έγκρισης
Άρθρο 1.04	Αίτηση για δοκιμή έγκρισης
Άρθρο 1.05	Έγκριση τύπου
Άρθρο 1.06	Σήμανση του εξοπλισμού, αριθμός έγκρισης
Άρθρο 1.07	Δήλωση του κατασκευαστή
Άρθρο 1.08	Τροποποιήσεις σε εγκεκριμένο εξοπλισμό
Κεφάλαιο 2:	Γενικές ελάχιστες προδιαγραφές για δείκτες στροφής
Άρθρο 2.01	Κατασκευή, εγκατάσταση
Άρθρο 2.02	Εκπομπή ραδιοπαρασίτων και ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα
Άρθρο 2.03	Χειρισμός
Άρθρο 2.04	Οδηγίες χρήσης
Άρθρο 2.05	Εγκατάσταση και δοκιμή λειτουργίας
Κεφάλαιο 3:	Ελάχιστες λειτουργικές προδιαγραφές για τους δείκτες στροφής
Άρθρο 3.01	Πρόσβαση στο δείκτη στροφής
Άρθρο 3.02	Απεικόνιση της ταχύτητας στροφής
Άρθρο 3.03	Περιοχές διαστημάτων μέτρησης
Άρθρο 3.04	Ακρίβεια της απεικονιζόμενης ταχύτητας στροφής
Άρθρο 3.05	Ευαισθησία
Άρθρο 3.06	Επιτήρηση της λειτουργίας
Άρθρο 3.07	Μη ευαισθησία ως προς άλλες τυπικές κινήσεις του σκάφους
Άρθρο 3.08	Μη ευαισθησία ως προς τα μαγνητικά πεδία
Άρθρο 3.09	Θυγατρικές συσκευές
Κεφάλαιο 4:	Ελάχιστες τεχνικές προδιαγραφές για τους δείκτες στροφής
Άρθρο 4.01	Χειρισμός
Άρθρο 4.02	Διατάξεις απόσβεσης
Άρθρο 4.03	Σύνδεση πρόσθετων συσκευών
Κεφάλαιο 5:	Όροι και διαδικασία δοκιμής για δείκτες στροφής
Άρθρο 5.01	Ασφάλεια, αντοχή και εκπομπή παρασίτων
Άρθρο 5.02	Εκπεμπόμενα ραδιοπαρασίτα και ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα
Άρθρο 5.03	Διαδικασία δοκιμής
Προσάρτημα:	Μέγιστες ανοχές των ορίων σφάλματος για δείκτες στροφομέτρων

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1

ΓΕΝΙΚΑ

Άρθρο 1.01

Πεδίο εφαρμογής

Οι παρούσες διατάξεις θεσπίζουν τις τεχνικές και λειτουργικές ελάχιστες απαιτήσεις για συσκευές απεικόνισης της ταχύτητας στροφής που χρησιμοποιούνται στα πλοία εσωτερικής ναυσιπλοΐας καθώς και τους όρους υπό τους οποίους ελέγχεται η τήρηση αυτών των ελαχίστων απαιτήσεων.

Άρθρο 1.02

Σκοπός του δείκτη στροφής

Σκοπός του δείκτη στροφών είναι να μετρά και να απεικονίζει την ταχύτητα στροφής του σκάφους προς τα δεξιά και τα αριστερά για την υποστήριξη της ναυσιπλοΐας μέσω ραντάρ.

Άρθρο 1.03

Δοκιμή έγκρισης

Οι δείκτες στροφής εγκρίνονται για τοποθέτηση επί σκαφών εφόσον αποδείχθηκε βάσει δοκιμής δείγματος ότι πληρούν τις ελάχιστες απαιτήσεις που ορίζουν οι παρούσες διατάξεις.

Άρθρο 1.04

Αίτηση για δοκιμή έγκρισης

1. Η αίτηση για δοκιμή του δείγματος δείκτη στροφής πρέπει να υποβάλλεται σε αρμόδια αρχή δοκιμών κράτους μέλους.

Οι αρμόδιες αρχές δοκιμών πρέπει να γνωστοποιούνται στην επιτροπή.

2. Με την αίτηση πρέπει να υποβάλλονται τα ακόλουθα δικαιολογητικά:

- α) δύο αντίγραφα αναλυτικών τεχνικών περιγραφών·
- β) δύο αντίγραφα πλήρων σειρών των ηλεκτρολογικών σχεδίων και των οδηγιών συντήρησης·
- γ) δύο αντίγραφα οδηγιών χρήσης.

3. Ο αιτών υποχρεούται μέσω δοκιμών να ελέγχει ο ίδιος, εάν πληρούνται οι ελάχιστες προδιαγραφές που ορίζονται στις παρούσες διατάξεις, ή να αναθέτει τον έλεγχο αυτό.

Τα αποτελέσματα αυτής της δοκιμής και τα πρωτόκολλα των μετρήσεων πρέπει να επισυνάπτονται στην αίτηση.

Τα δικαιολογητικά αυτά και οι λαμβανόμενες κατά τη δοκιμή πληροφορίες φυλάσσονται από την αρμόδια αρχή δοκιμών.

4. Για τους σκοπούς της δοκιμής έγκρισης, με τον όρο «αιτών» νοείται, νομικό ή φυσικό πρόσωπο, με του οποίου το όνομα, το εμπορικό σήμα, ή άλλο χαρακτηριστικό σήμα κατασκευάζεται ή πωλείται στο εμπόριο ο υποβληθείς σε δοκιμή εξοπλισμός.

Άρθρο 1.05

Έγκριση τύπου

1. Ύστερα από επιτυχημένη δοκιμή τύπου, η αρμόδια αρχή δοκιμών εκδίδει πιστοποιητικό πιστότητας.

Σε περίπτωση που ο εξοπλισμός δεν πληροί τις ελάχιστες προδιαγραφές, κοινοποιούνται γραπτώς στον αιτούντα οι λόγοι της απόρριψης.

Η έγκριση χορηγείται από την αρμόδια αρχή.

Η αρμόδια αρχή ενημερώνει την επιτροπή για τον εξοπλισμό που ενέκρινε.

2. Κάθε αρχή δοκιμών έχει το δικαίωμα, ανά πάσα στιγμή, να λαμβάνει εξοπλισμό από τη γραμμή παραγωγής για έλεγχο.

Αν κατά αυτό τον έλεγχο προκύψουν ελλείψεις, η έγκριση τύπου δείγματος μπορεί να ανακαλείται.

Η έγκριση τύπου ανακαλείται από την αρχή που την χορήγησε.

3. Η έγκριση τύπου έχει διάρκεια ισχύος δέκα ετών και μπορεί να ανανεώνεται κατόπιν αίτησης.

Άρθρο 1.06

Σήμανση του εξοπλισμού, αριθμός έγκρισης

1. Κάθε επιμέρους συστατικό του εξοπλισμού πρέπει να φέρει, κατά τρόπο ανεξίτηλο το όνομα του κατασκευαστή, τον χαρακτηρισμό του συστήματος, τον τύπο της συσκευής και το σειριακό αριθμό παραγωγής.

2. Ο από την αρμόδια αρχή χορηγηθείς αριθμός έγκρισης πρέπει να τοποθετείται κατά τρόπο ανεξίτηλο στο χειριστήριο της εγκατάστασης, έτσι ώστε να είναι σαφώς ορατός ακόμα και μετά την εγκατάστασή του.

Σύνθεση του αριθμού έγκρισης:

e-NN-NNN

(e = Ευρωπαϊκή Ένωση

NN = κωδικός της χώρας έγκρισης, όπου

1 = Γερμανία

18 = Δανία

2 = Γαλλία

20 = Πολωνία

3 = Ιταλία

21 = Πορτογαλία

4 = Κάτω Χώρες

23 = Ελλάδα

5 = Σουηδία

24 = Ιρλανδία

6 = Βέλγιο

26 = Σλοβενία

7 = Ουγγαρία

27 = Σλοβακία

8 = Τσεχική Δημοκρατία

29 = Εσθονία

9 = Ισπανία

32 = Λεττονία

11 = Ηνωμένο Βασίλειο

36 = Λιθουανία

12 = Αυστρία

49 = Κύπρος

13 = Λουξεμβούργο

50 = Μάλτα

17 = Φινλανδία

NNN = τριψήφιος αριθμός που καθορίζεται από την αρμόδια αρχή.)

3. Ο αριθμός έγκρισης χρησιμοποιείται μόνο σε συνδυασμό με την αντίστοιχη έγκριση.

Ο αιτών είναι υπεύθυνος για την ετοιμασία και την τοποθέτηση του αριθμού έγκρισης.

4. Η αρμόδια αρχή ενημερώνει αμέσως την επιτροπή για το χορηγηθέντα αριθμό έγκρισης.

Άρθρο 1.07

Δήλωση του κατασκευαστή

Κάθε μονάδα εξοπλισμού πρέπει να συνοδεύεται από δήλωση του κατασκευαστή στην οποία να βεβαιώνεται ότι πληροί τις υφιστάμενες ελάχιστες προδιαγραφές και ότι είναι κατασκευαστικά όμοια χωρίς περιορισμούς με τον εξοπλισμό που προσκομίστηκε για δοκιμή.

Άρθρο 1.08

Τροποποιήσεις σε εγκεκριμένο εξοπλισμό

1. Κάθε τροποποίηση σε εξοπλισμό ο οποίος έχει ήδη εγκριθεί, συνεπάγεται την ανάκληση της έγκρισης τύπου.
Σε περίπτωση που οι τροποποιήσεις είναι σκόπιμες, οι λεπτομέρειες πρέπει να γνωστοποιούνται γραπτώς στην αρμόδια αρχή δοκιμής.
2. Η αρμόδια αρχή δοκιμής αποφασίζει αν η έγκριση θα εξακολουθήσει να ισχύει ή αν χρειάζεται έλεγχος ή νέα δοκιμή τύπου. Σε περίπτωση νέας έγκρισης, χορηγείται νέος αριθμός έγκρισης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2

ΓΕΝΙΚΕΣ ΕΛΑΧΙΣΤΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΓΙΑ ΔΕΙΚΤΕΣ ΣΤΡΟΦΗΣ

Άρθρο 2.01

Κατασκευή, εγκατάσταση

1. Οι δείκτες στρόφης πρέπει να είναι κατάλληλοι για τη λειτουργία επί σκαφών που χρησιμοποιούνται στην εσωτερική ναυσιπλοΐα.
2. Η μελέτη και η κατασκευή του εξοπλισμού πρέπει να ανταποκρίνεται στο επίπεδο της τεχνικής από μηχανολογική και ηλεκτρολογική άποψη.
3. Ελλείψει συγκεκριμένων διατάξεων στο παράρτημα II της παρούσας οδηγίας ή στις παρούσες διατάξεις, τότε αναφορικά με τις απαιτήσεις σχετικά με την τροφοδοσία ρεύματος, την ασφάλεια, την αλληλεπίδραση των επί του σκάφους ευρισκομένων συσκευών, την απόσταση προστασίας της πυξίδας, την κλιματική καταπόνηση, τη μηχανική καταπόνηση, την περιβαλλοντική καταπόνηση, την εκπομπή θορύβου και τη διακριτική σήμανση των συσκευών, ισχύουν οι απαιτήσεις και οι μέθοδοι μέτρησης που έχουν θεσπισθεί στη δημοσίευση «IEC Publication 945 Marine Navigational Equipment General Requirements».

Επιπροσθέτως, ο εξοπλισμός πρέπει να πληροί όλες τις απαιτήσεις των παρουσών διατάξεων, για θερμοκρασίες περιβάλλοντος της εγκατάστασης από 0 έως 40 °C.

Άρθρο 2.02

Εκπομπή ραδιοπαρασίτων και ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα

1. Οι εντάσεις των πεδίων των εκπεμπομένων ραδιοπαρασίτων δεν υπερβαίνουν τα 500 $\mu\text{V/m}$ στην περιοχή συχνοτήτων από 30 MHz έως 2 000 MHz.

Στις περιοχές συχνοτήτων 156-165 MHz, 450-470 MHz και 1,53-1,544 GHz, η ένταση του πεδίου δεν υπερβαίνει την τιμή των 15 $\mu\text{V/m}$. Αυτές οι εντάσεις πεδίων ισχύουν για απόσταση μέτρησης 3 μέτρων από τον εξοπλισμό που δοκιμάζεται.

2. Ο εξοπλισμός πρέπει να πληροί τις ελάχιστες απαιτήσεις για εντάσεις ηλεκτρομαγνητικών πεδίων μέχρι και 15 V/m στο άμεσο περιβάλλον του εξοπλισμού που δοκιμάζεται στην περιοχή συχνοτήτων από 30 MHz έως 2 000 MHz.

Άρθρο 2.03

Χειρισμός

1. Ο εξοπλισμός δεν πρέπει να έχει περισσότερα όργανα χειρισμού, πέραν από αυτά που είναι απαραίτητα για τον ορθό χειρισμό του.

Η κατασκευή τους, η σήμανσή τους και η ενεργοποίησή τους πρέπει να επιτρέπουν απλό, σαφή και γρήγορο χειρισμό. Πρέπει να διατάσσονται κατά τρόπο ώστε τα σφάλματα χειρισμού να αποφεύγονται κατά το δυνατόν.

Τα όργανα χειρισμού που δεν είναι απαραίτητα για την κανονική λειτουργία, δεν πρέπει να είναι άμεσα προσβάσιμα.

2. Όλα τα όργανα χειρισμού και οι ενδείξεις πρέπει να επισημαίνονται με σύμβολα ή/και να φέρουν επιγραφές στα αγγλικά. Τα σύμβολα πρέπει να ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις που περιέχονται στη δημοσίευση αριθ. 417 της IEC.

Όλοι οι αριθμοί και τα γράμματα πρέπει να έχουν ύψος τουλάχιστον 4 mm. Εάν μπορεί να αποδειχθεί, ότι, για τεχνικούς λόγους, ένα μέγεθος γραφής 4 mm δεν είναι εφικτό για ορισμένες σημάνσεις και με τη θέα που υπάρχει από το επιχειρησιακό κέντρο ελέγχου είναι αποδεκτή μικρότερη γραφή, τότε επιτρέπεται η μείωση στα 3 mm.

3. Ο εξοπλισμός πρέπει να είναι κατασκευασμένος κατά τρόπο ώστε τυχόν λάθη χειρισμού να μην οδηγούν σε βλάβη της εγκατάστασης.
4. Οι λειτουργίες που βρίσκονται πάνω από τις ελάχιστες απαιτήσεις, όπως οι δυνατότητες σύνδεσης για εξωτερικές συσκευές πρέπει να είναι τέτοιες ώστε ο εξοπλισμός να πληροί τις ελάχιστες απαιτήσεις κάτω από οποιοδήποτε συνθήκες.

Άρθρο 2.04

Οδηγίες χρήσης

Για κάθε μονάδα εξοπλισμού, πρέπει να παραδίδονται λεπτομερείς τεχνικές οδηγίες χρήσης. Αυτές πρέπει να διατίθενται στα αγγλικά, γαλλικά, γερμανικά και ολλανδικά και να περιέχουν τις ακόλουθες τουλάχιστον πληροφορίες:

- α) έναρξη λειτουργίας και χειρισμός·
- β) συντήρηση και φροντίδα·
- γ) γενικές προδιαγραφές ασφαλείας.

Άρθρο 2.05

Εγκατάσταση και δοκιμή λειτουργίας

1. Η εγκατάσταση, αντικατάσταση και δοκιμή λειτουργίας πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις απαιτήσεις του μέρους 5.
2. Στο τμήμα των αισθητήρων του δείκτη στροφής πρέπει να αναφέρεται η διεύθυνση εγκατάστασης ως προς τη γραμμική τρόπιδα. Πρέπει επίσης να παραδίδονται οδηγίες εγκατάστασης για την επίτευξη κατά το δυνατόν μικρότερης ευαισθησίας έναντι άλλων τυπικών κινήσεων του σκάφους.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3

ΕΛΑΧΙΣΤΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΔΕΙΚΤΕΣ ΣΤΡΟΦΗΣ

Άρθρο 3.01

Πρόσβαση στο δείκτη στροφής

1. Ο δείκτης στροφής πρέπει να βρίσκεται σε κατάσταση λειτουργικής ετοιμότητας το αργότερο τέσσερα λεπτά μετά την τροφοδοσία του με ρεύμα και να λειτουργεί εντός των απαιτούμενων ορίων ακριβείας.
2. Η σύνδεση στο δίκτυο τροφοδοσίας πρέπει να απεικονίζεται οπτικά. Η παρατήρηση και ο χειρισμός του δείκτη στροφής πρέπει να είναι δυνατόν να γίνεται ταυτόχρονα.
3. Δεν επιτρέπονται οι ασύρματοι τηλεχειρισμοί.

Άρθρο 3.02

Απεικόνιση της ταχύτητας στροφής

1. Η απεικόνιση της ταχύτητας στροφής πρέπει να γίνεται σε κλίμακα γραμμικών υποδιαίρεσεων με το μηδέν στο μέσον. Η ταχύτητα στροφής πρέπει να μπορεί να διαβάζεται με την απαιτούμενη ακρίβεια ως προς την κατεύθυνση και το μέγεθος. Επιτρέπεται η ύπαρξη δεικτών και απεικονίσεων ραβδογραμμμάτων.
2. Η κλίμακα απεικόνισης πρέπει να έχει μήκος τουλάχιστον 20 cm και μπορεί να είναι είτε κυκλική είτε ευθύγραμμη.
Οι ευθύγραμμες κλίμακες μπορούν να έχουν μόνο οριζόντια διάταξη.
3. Δεν επιτρέπονται οι αποκλειστικά αριθμητικές ενδείξεις.

Άρθρο 3.03

Περιοχές διαστημάτων μέτρησης

Οι δείκτες στροφής πρέπει να διαθέτουν μία ή περισσότερες περιοχές διαστημάτων μέτρησης. Συνιστώνται οι ακόλουθες περιοχές διαστημάτων μέτρησης:

- 30 μοίρες ανά λεπτό,
- 60 μοίρες ανά λεπτό,
- 90 μοίρες ανά λεπτό,
- 180 μοίρες ανά λεπτό,
- 300 μοίρες ανά λεπτό.

Άρθρο 3.04

Ακρίβεια της απεικονιζόμενης ταχύτητας στροφής

Η απεικονιζόμενη τιμή της ταχύτητας στροφής δεν πρέπει να αποκλίνει περισσότερο από 2 % της μέγιστης τιμής μέτρησης ή από 10 % από την πραγματική τιμή, όποια είναι η μεγαλύτερη τιμή (βλέπε προσάρτημα).

Άρθρο 3.05

Ευαισθησία

Το όριο απόκρισης δεν πρέπει να είναι μικρότερο ή ίσο από μεταβολή γωνιακής ταχύτητας 1 % της αναφερόμενης τιμής.

Άρθρο 3.06

Επιτήρηση της λειτουργίας

1. Αν ο δείκτης στροφής δεν λειτουργεί εντός των απαιτούμενων ορίων ακρίβειας, το γεγονός αυτό πρέπει να απεικονίζεται.
2. Αν χρησιμοποιείται γυροσκοπική πυξίδα, τότε η κρίσιμη μεταβολή του αριθμού στροφών της γυροσκοπικής πυξίδας πρέπει να επισημαίνεται με κατάλληλη ένδειξη. Κρίσιμη είναι η μεταβολή του αριθμού στροφών της γυροσκοπικής πυξίδας που προκαλεί 10 % μείωση της ακρίβειας.

Άρθρο 3.07

Μη ευαισθησία ως προς άλλες τυπικές κινήσεις του σκάφους

1. Οι κινήσεις διατοίχισης με γωνίες κλίσης έως και 10 μοιρών με ταχύτητες μεταβολής της γωνίας έως και 4 μοιρών/δευτερόλεπτο δεν πρέπει να προκαλούν σφάλματα μέτρησης που να βρίσκονται πάνω από τα όρια ανοχών.
2. Οι κρουστικού τύπου καταπονήσεις, π.χ. αυτές που μπορεί να εμφανισθούν κατά τον ελλιμενισμό, δεν πρέπει να προκαλούν παραμένοντα σφάλματα απεικόνισης που να βρίσκονται πάνω από τα όρια ανοχών.

Άρθρο 3.08

Μη ευαισθησία ως προς τα μαγνητικά πεδία

Ο δείκτης στροφής δεν πρέπει να είναι ευαίσθητος ως προς τα μαγνητικά πεδία τα οποία μπορεί συνήθως να εμφανίζονται επί των σκαφών.

Άρθρο 3.09

Θυγατρικές συσκευές

Οι θυγατρικές συσκευές πρέπει να πληρούν όλες τις προδιαγραφές που έχουν θεσπισθεί για τους δείκτες στροφής.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4

ΕΛΑΧΙΣΤΕΣ ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΔΕΙΚΤΕΣ ΣΤΡΟΦΗΣ

Άρθρο 4.01

Χειρισμός

1. Όλα τα όργανα χειρισμού πρέπει να είναι τοποθετημένα κατά τρόπο ώστε κατά την ενεργοποίησή τους να μην καλύπτεται καμία αντίστοιχη ένδειξη και η ναυσιπλοία του ραντάρ να παραμένει εφικτή χωρίς περιορισμό.
2. Όλα τα όργανα χειρισμού και οι ενδείξεις πρέπει να διαθέτουν αντιθαμβωτικό φωτισμό, κατάλληλο για όλες τις συνθήκες φωτεινότητας, ο οποίος με τη βοήθεια ανεξάρτητου ροοστάτη να μπορεί να ρυθμίζεται έως και το μηδέν.
3. Η φορά επέμβασης στα όργανα χειρισμού πρέπει να είναι τέτοια ώστε οι κινήσεις προς τα δεξιά ή προς τα πάνω να επιδρούν θετικά στο ρυθμιζόμενο μέγεθος και οι κινήσεις προς τα αριστερά ή προς τα κάτω να επιδρούν αρνητικά σε αυτό.
4. Αν χρησιμοποιούνται πιεστικά πλήκτρα, αυτά πρέπει να είναι διαμορφωμένα κατά τρόπο ώστε να είναι δυνατόν να εντοπίζονται και να ενεργοποιούνται ακόμη διά της αφής. Επιπλέον, πρέπει να διαθέτουν σαφώς αντιληπτό σημείο πίεσης.

Άρθρο 4.02

Διατάξεις απόσβεσης

1. Η απόσβεση του συστήματος των αισθητήρων πρέπει να βρίσκεται στην κρίσιμη περιοχή. Η σταθερά του χρόνου απόσβεσης (63 % της τελικής τιμής) δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 0,4 δευτερόλεπτα.
2. Η ένδειξη πρέπει να αποσβένεται στην κρίσιμη περιοχή.

Δεν επιτρέπεται να υπάρχει όργανο χειρισμού για την πρόσθετη μεγέθυνση της απόσβεσης της ένδειξης.

Σε καμία περίπτωση δεν μπορεί η σταθερά του χρόνου απόσβεσης να υπερβαίνει τα πέντε δευτερόλεπτα.

Άρθρο 4.03

Σύνδεση πρόσθετων συσκευών

1. Αν ο δείκτης στροφής έχει δυνατότητα σύνδεσης θυγατρικών ενδείξεων ενδείξεις ή παρόμοιων, τότε το σήμα ταχύτητας της στροφής πρέπει να είναι ηλεκτρικό.

Το σήμα πρέπει να είναι μονωμένο με γαλβανισμό, να έχει μορφή αναλογικά μεταβαλλόμενης τάσης αναλογικού σήματος με μέγεθος 20 mV/μοίρα \pm 5 % και εσωτερική αντίσταση με μέγιστη τιμή 100 Ω m.

Η πολικότητα πρέπει να είναι θετική για δεξιά στροφή και αρνητική για αριστερή στροφή του σκάφους.

Το όριο απόκρισης δεν πρέπει να υπερβαίνει την τιμή 0,3 μοιρών/min.

Το σφάλμα στη θέση μηδέν δεν πρέπει στη θερμοκρασιακή περιοχή από 0 έως 40 °C να υπερβαίνει την τιμή της 1 μοίρας/min.

Με συνδεδεμένο δείκτη στροφής και τοποθέτηση του αισθητήρα σε κατάσταση ηρεμίας, η τάση του παρασιτικού σήματος στο σήμα εξόδου, μετρούμενη ύστερα από χαμηλοπερατό φίλτρο πρώτης τάξεως με εύρος ζώνης συχνοτήτων 10 Hz, δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 10 mV.

Το σήμα της ταχύτητας στροφής πρέπει να διατίθεται με απόσβεση που δεν υπερβαίνει τα όρια σύμφωνα με το άρθρο 4.02 παράγραφος 1.

2. Για τη ζεύξη εξωτερικού συναγερμού, πρέπει να υπάρχει επαφή μεταγωγής. Η επαφή αυτή πρέπει να είναι απομονωμένη με γαλβανισμό από το δείκτη στροφής.

Ο εξωτερικός συναγερμός πρέπει κάθε φορά να ενεργοποιείται με το κλείσιμο της επαφής μεταγωγής, αν:

- α) ο δείκτης στροφής είναι αποσυνδεδεμένος, ή
- β) ο δείκτης στροφής δεν είναι σε λειτουργική ετοιμότητα, ή
- γ) έχει διεγερθεί η διάταξη επιτήρησης της λειτουργίας λόγω ανεπίτρεπτα υψηλού σφάλματος (άρθρο 3.06).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5

ΟΡΟΙ ΚΑΙ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΔΟΚΙΜΗΣ ΓΙΑ ΔΕΙΚΤΕΣ ΣΤΡΟΦΗΣ

Άρθρο 5.01

Ασφάλεια, αντοχή και εκπομπή παρασίτων

Η δοκιμή της τροφοδοσίας ρεύματος, της ασφάλειας, της αλληλεπίδρασης των επί του σκάφους ευρισκομένων συσκευών, της απόστασης προστασίας της πυξίδας, της επιβάρυνσης λόγω των κλιματικών συνθηκών, της μηχανικής αντοχής, της αντοχής στις περιβαλλοντικές συνθήκες και της εκπομπής θορύβου, γίνεται σύμφωνα με την «IEC Publication 945 Marine Navigational Equipment General Requirements».

Άρθρο 5.02

Εκπεμπόμενα ραδιοπαράσιτα και ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα

1. Οι μετρήσεις των εκπεμπόμενων ραδιοπαρασίτων γίνονται στην περιοχή συχνοτήτων από 30 MHz έως 2 000 MHz σύμφωνα με τη δημοσίευση 945 της IEC «Marine Navigational Equipment Interference».

Πρέπει να πληρούνται οι απαιτήσεις του άρθρου 2.02 παράγραφος 1.

2. Πρέπει να πληρούνται οι απαιτήσεις του άρθρου 2.02 παράγραφος 2, σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα.

Άρθρο 5.03

Διαδικασία δοκιμής

1. Ο δείκτης στροφής λειτουργεί και δοκιμάζεται υπό τις ονομαστικές και υπό ακραίες συνθήκες. Σ' αυτές, η τάση λειτουργίας και η θερμοκρασία περιβάλλοντος πρέπει να δοκιμάζονται έως τα προκαθορισμένα όρια.

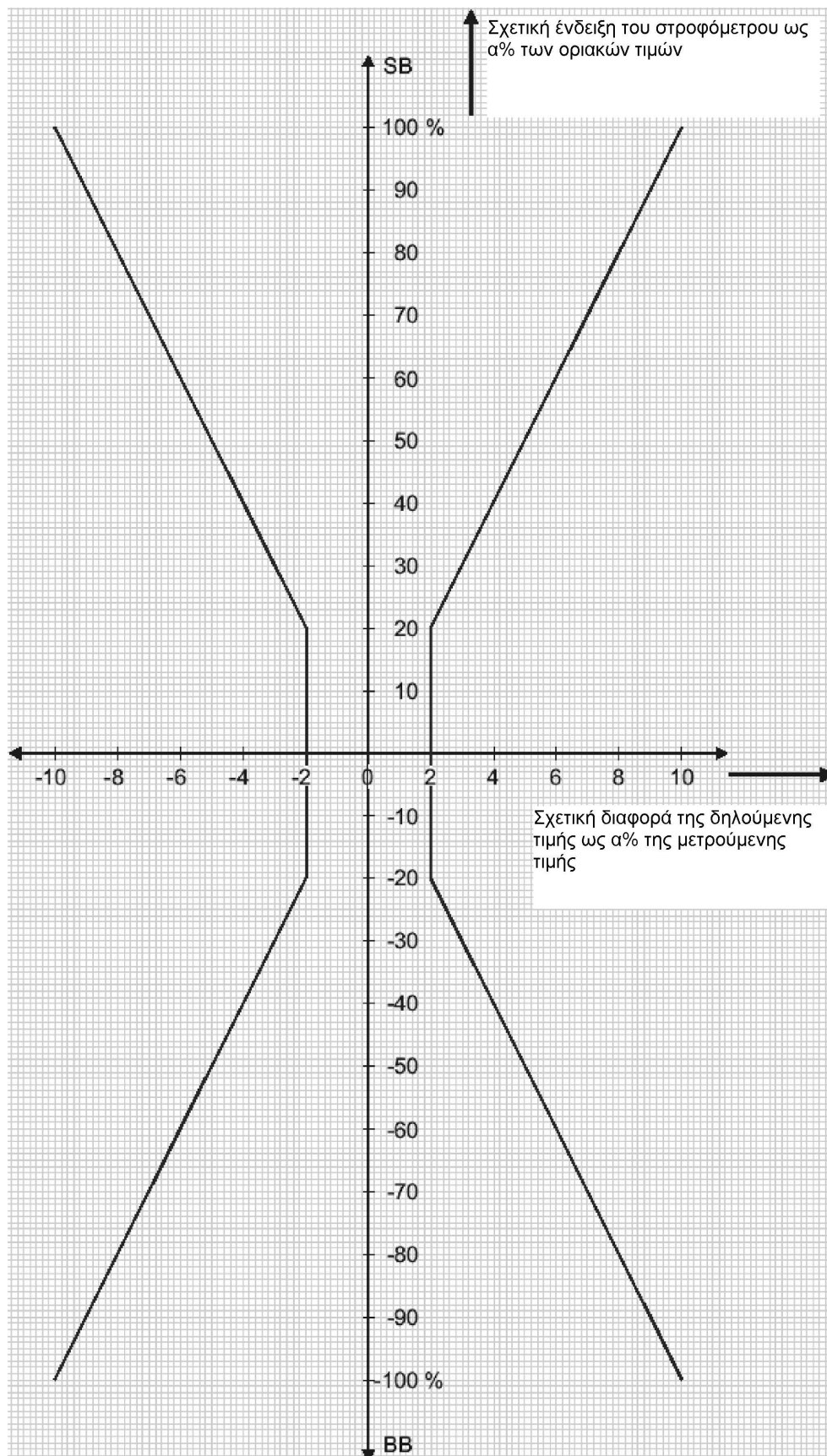
Επιπλέον, λειτουργούν και οι ραδιοπομποί για τη δημιουργία οριακών εντάσεων πεδίου στο περιβάλλον του δείκτη στροφής.

2. Στις συνθήκες που αναφέρονται στην παράγραφο 1, το σφάλμα του δείκτη πρέπει να βρίσκεται εντός των αναφερόμενων στο προσάρτημα ορίων ανοχών.

Όλες οι άλλες προδιαγραφές πρέπει να πληρούνται.

Προσάρτημα

Μέγιστες ανοχές των ορίων σφάλματος για δείκτες στροφομέτρων



ΜΕΡΟΣ V

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΓΙΑ ΔΟΚΙΜΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΔΟΣΗΣ ΤΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΡΑΝΤΑΡ ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΕΙΚΤΩΝ ΣΤΡΟΦΟΜΕΤΡΩΝ ΤΩΝ ΣΚΑΦΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΝΑΥΣΙΠΛΟΪΑΣ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Άρθρο 1	Πεδίο εφαρμογής
Άρθρο 2	Έγκριση εξοπλισμού
Άρθρο 3	Αναγνωρισμένες εξειδικευμένες εταιρείες
Άρθρο 4	Προδιαγραφές για την τροφοδοσία ρεύματος επί του σκάφους
Άρθρο 5	Εγκατάσταση της κεραίας του ραντάρ
Άρθρο 6	Εγκατάσταση της συσκευής απεικόνισης του ραντάρ και του χειριστηρίου
Άρθρο 7	Εγκατάσταση του δείκτη στροφής
Άρθρο 8	Εγκατάσταση του αισθητήρα θέσης
Άρθρο 9	Δοκιμή εγκατάστασης και λειτουργίας
Άρθρο 10	Πιστοποιητικό εγκατάστασης και λειτουργίας
Προσάρτημα	Υπόδειγμα πιστοποιητικού εγκατάστασης και λειτουργίας εξοπλισμού ραντάρ και δεικτών στροφής

Άρθρο 1

Πεδίο εφαρμογής

Με τις παρούσες προδιαγραφές αποσκοπείται να διασφαλισθεί ότι, προς το συμφέρον της ασφάλειας και ευκολίας του πλου με ραντάρ στις εσωτερικές υδάτινες οδούς της Κοινότητας, οι εξοπλισμοί ναυσιπλοΐας με ραντάρ και δεικτών στροφής εγκαθίστανται κατά το βέλτιστο δυνατό τρόπο από τεχνική και εργονομική άποψη και μετά την εγκατάσταση γίνεται δοκιμή λειτουργίας. Ο εξοπλισμός ναυσιπλοΐας ECDIS που μπορεί να χρησιμοποιείται στη ναυσιπλοΐα, θεωρείται ως εξοπλισμός ναυσιπλοΐας με ραντάρ κατά την έννοια των παρουσών διατάξεων.

Άρθρο 2

Έγκριση του εξοπλισμού

Για τον πλου με ραντάρ στις εσωτερικές υδάτινες οδούς της Κοινότητας, επιτρέπεται να εγκαθίσταται μόνον εγκεκριμένος εξοπλισμός σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις της παρούσας οδηγίας ή της κεντρικής επιτροπής για τη ναυσιπλοΐα στον Ρήνο, ο οποίος φέρει αριθμό έγκρισης.

Άρθρο 3

Αναγνωρισμένες εξειδικευμένες εταιρείες

1. Η εγκατάσταση ή η αντικατάσταση καθώς επίσης και η επισκευή ή η συντήρηση εξοπλισμών ραντάρ και δεικτών στροφής γίνεται μόνο από εξειδικευμένες εταιρείες που είναι αναγνωρισμένες από την αρμόδια αρχή, σύμφωνα με το άρθρο 1.
2. Η αναγνώριση μπορεί να δίδεται από την αρμόδια αρχή για περιορισμένο χρονικό διάστημα. Μπορεί να ανακαλείται από την αρμόδια αρχή, ανά πάσα στιγμή, αν δεν υφίστανται πλέον οι προϋποθέσεις του άρθρου 1.
3. Η αρμόδια αρχή κοινοποιεί αμέσως στην επιτροπή τις αναγνωρισμένες από αυτήν εξειδικευμένες εταιρείες.

Άρθρο 4

Προδιαγραφές για τη τροφοδοσία ρεύματος επί του σκάφους

Όλες οι γραμμές τροφοδοσίας ρεύματος για εξοπλισμό ραντάρ και δεικτες στροφής πρέπει να έχουν εκάστοτε δικές τους ασφάλειες και να είναι κατά το δυνατόν ασφαλείς έναντι διακοπής.

Άρθρο 5

Εγκατάσταση της κεραίας του ραντάρ

1. Η κεραία του ραντάρ πρέπει να εγκαθίσταται όσο το δυνατόν πλησιέστερα στον κεντρικό διαμήκη άξονα του σκάφους. Στην περιοχή της ακτινοβολίας της κεραίας δεν πρέπει να βρίσκεται κανένα εμπόδιο, το οποίο να μπορεί να προκαλέσει εσφαλμένα σήματα ηχούς ή σκιάσεις. Ενδεχομένως, η κεραία πρέπει να εγκαθίσταται στην πλώρη. Η εγκατάσταση και η στερέωση της κεραίας του ραντάρ στη θέση λειτουργίας πρέπει να είναι τόσο σταθερή ώστε ο εξοπλισμός ραντάρ να μπορεί να λειτουργεί με την απαιτούμενη ακρίβεια.
2. Ύστερα από τη διόρθωση του σφάλματος της γωνίας τοποθέτησης, η απόκλιση μεταξύ της βασικής γραμμής και του διαμήκους άξονα του σκάφους μετά τη ρύθμιση της εικόνας του ραντάρ, δεν πρέπει να είναι μεγαλύτερη από 1 μοίρα.

Άρθρο 6

Εγκατάσταση της συσκευής απεικόνισης του ραντάρ και του χειριστήριου

1. Η συσκευή απεικόνισης του ραντάρ και το χειριστήριο πρέπει να είναι εγκατεστημένα κατά τρόπο ώστε η αξιολόγηση της εικόνας του ραντάρ και ο χειρισμός της εγκατάστασης του ραντάρ να γίνονται κατά το δυνατόν άκοπα. Η αξιωματική διάταξη της εικόνας του ραντάρ πρέπει να συμπίπτει με τη φυσική θέση του περιβάλλοντος. Τα στηρίγματα και οι ρυθμιζόμενοι βραχίονες πρέπει να κατασκευάζονται κατά τρόπο ώστε να είναι δυνατόν να ακινητοποιούνται σε κάθε θέση χωρίς ιδιοταλάντωση.
2. Κατά τη διάρκεια του πλου με ραντάρ, το τεχνητό φως δεν επιτρέπεται να προκαλεί ανακλάσεις στην κατεύθυνση του παρατηρητή του ραντάρ.
3. Αν τα εξαρτήματα χειρισμού δεν είναι ενσωματωμένα στη μονάδα απεικόνισης, τότε πρέπει να βρίσκονται εντός περιβλήματος το οποίο να βρίσκεται σε απόσταση από την οδόνη όχι μεγαλύτερη του 1 m. Δεν επιτρέπονται οι ασύρματοι τηλεχειρισμοί.
4. Σε περίπτωση που χρησιμοποιούνται θυγατρικές συσκευές, αυτές υπόκεινται στις προδιαγραφές που ισχύουν για τον εξοπλισμό ραντάρ ναυσιπλοΐας.

Άρθρο 7

Εγκατάσταση του δείκτη στροφής

1. Το τμήμα των αισθητήρων πρέπει να εγκαθίσταται κατά το δυνατόν στο μέσον του σκάφους, οριζόντια και προσανατολισμένο κατά το διαμήκη άξονα αυτού. Η θέση εγκατάστασης πρέπει κατά το δυνατόν να μην ταλαντώνεται και να υπόκειται σε μικρές θερμοκρασιακές διακυμάνσεις. Η συσκευή των ενδείξεων πρέπει κατά το δυνατόν να τοποθετείται πάνω από τη συσκευή απεικόνισης του ραντάρ.
2. Σε περίπτωση που εγκαθίστανται θυγατρικές συσκευές, αυτές υπόκεινται στις προδιαγραφές που ισχύουν για τους δείκτες στροφής.

Άρθρο 8

Εγκατάσταση του αισθητήρα θέσης

Ο αισθητήρας θέσης (η κεραία DGPS) πρέπει να εγκαθίσταται κατά τέτοιο τρόπο ώστε να διασφαλίζεται η λειτουργία του με τη μέγιστη δυνατή ακρίβεια και να μην επηρεάζεται αρνητικά από υπερκατασκευές και το διαβιβαστικό εξοπλισμό του σκάφους.

Άρθρο 9

Δοκιμή εγκατάστασης και λειτουργίας

Πριν από την πρώτη θέση σε λειτουργία του εξοπλισμού μετά την εγκατάσταση, σε ανανεώσεις ή παρατάσεις του πιστοποιητικού του σκάφους (εξαιρουμένης της περίπτωσης του άρθρου 2.09 παράγραφος 2 του παραρτήματος II) καθώς επίσης και μετά από κάθε μετασκευή του σκάφους, που θα μπορούσε να επηρεάσει τις συνθήκες λειτουργίας του εξοπλισμού, πρέπει να γίνεται δοκιμή της εγκατάστασης και της λειτουργίας από την αρμόδια αρχή ή από αναγνωρισμένη εταιρεία σύμφωνα με το άρθρο 3. Για το σκοπό αυτό, πρέπει να πληρούνται οι ακόλουθες απαιτήσεις:

- α) η τροφοδοσία ρεύματος να διαθέτει ιδιαίτερη ασφάλεια·
- β) η τάση λειτουργίας να βρίσκεται εντός των ανοχών (άρθρο 2.01 του μέρους III)·

- γ) τα καλώδια και η όδυσή τους να ανταποκρίνονται στις προδιαγραφές του παραρτήματος II και, ενδεχομένως, του ADN-
δ) ο αριθμός περιστροφών της κεραίας να είναι τουλάχιστον 24 ανά λεπτό·
ε) στην περιοχή ακτινοβολίας της κεραίας να μη βρίσκεται κανένα εμπόδιο επί του σκάφους, το οποίο να επηρεάζει τη ναυσι-
πλοία·
στ) ο διακόπτης ασφαλείας της κεραίας να βρίσκεται σε λειτουργική ετοιμότητα·
ζ) οι συσκευές απεικόνισης, οι δείκτες στροφής και τα εξαρτήματα του χειριστηρίου να είναι διατεταγμένα ευνοϊκά από εργονο-
μική άποψη·
η) η βασική γραμμή του εξοπλισμού ραντάρ να αποκλίνει το πολύ 1 μοίρα από το διαμήκη άξονα του σκάφους·
θ) η ακρίβεια απεικόνισης της απόστασης και του αζιμουθίου να πληροί τις απαιτήσεις (μέτρηση βάσει γνωστών στόχων)·
ι) η γραμμικότητα στην κοντινή περιοχή (ωθελκτική) να είναι εντάξει·
ια) η απεικονιζόμενη ελάχιστη απόσταση να είναι ≤ 15 m·
ιβ) το κέντρο της εικόνας να είναι ορατό και με διάμετρο όχι μεγαλύτερη από 1 mm·
ιγ) τα εσφαλμένα σήματα ηχούς λόγω ανακλάσεων και ανεπιθύμητων σκιάσεων στην εμπρόσθια περιοχή, να μην υπάρχουν
καθόλου ή να μην επηρεάζουν την ασφαλή πλεύση·
ιδ) η εξάλειψη των παρασιτικών σημάτων ηχούς λόγω κυματισμού ή βροχής (προεπιλογή STC και FTC) και οι δυνατότητες
ρύθμισής τους να είναι εντάξει·
ιε) η δυνατότητα ρύθμισης της ενίσχυσης να είναι εντάξει·
ιστ) η ακρίβεια και η ευκρίνεια της εικόνας να είναι εντάξει·
ιζ) η κατεύθυνση στροφής του σκάφους να αντιστοιχεί στην ένδειξη του δείκτη στροφής και η μηδενική θέση σε πλεύση κατ'
ευθείαν εμπρός να είναι εντάξει·
ιη) να μην υπάρχει ευαισθησία του εξοπλισμού ραντάρ έναντι εκπομπών της επί του σκάφους ραδιοεγκατάστασης ή έναντι
παρασίτων προκαλουμένων από άλλες αιτίες·
ιθ) άλλες συσκευές που βρίσκονται στο σκάφος να μην επηρεάζεται από τον εξοπλισμό ραντάρ ή/και από το δείκτη στροφής.
- Επιπλέον, στην περίπτωση επίγειου εξοπλισμού ECDIS (Σύστημα πληροφοριών και θαλάσσιας ηλεκτρονικής χαρτογραφίας):
- κ) το στατιστικό σφάλμα θέσης που επηρεάζει το χάρτη να μην υπερβαίνει τα 2 m·
κα) το στατιστικό σφάλμα γωνίας φάσης που επηρεάζει το χάρτη να μην υπερβαίνει τη μία μοίρα.

Άρθρο 10

Πιστοποιητικό εγκατάστασης και λειτουργίας

Μετά την επιτυχή ολοκλήρωση της δοκιμής σύμφωνα με το άρθρο 8, η αρμόδια αρχή ή η αναγνωρισμένη εταιρεία εκδίδει πιστο-
ποιητικό βάσει του υποδείγματος στο προσάρτημα. Το πιστοποιητικό αυτό πρέπει να βρίσκεται μόνιμα επί του σκάφους.

Σε περίπτωση μη τήρησης των όρων ελέγχου, εκδίδεται κατάλογος ελλείψεων. Κάθε υφιστάμενο πιστοποιητικό αποσύρεται ή
αποστέλλεται από την αναγνωρισμένη εταιρεία προς την αρμόδια αρχή.

Προσάρτημα

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΥ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΡΑΝΤΑΡ ΚΑΙ ΔΕΙΚΤΩΝ ΣΤΡΟΦΗΣ

Είδος/όνομα του σκάφους:

Επίσημος αριθμός νηολογίου σκάφους:.....

Πλοιοκτήτης

Όνομα:

Διεύθυνση:

Τηλέφωνο:

Συσκευές ραντάρ Πλήθος

Αύξων αριθμός	Χαρακτηρισμός	Τύπος	Αριθμός έγκρισης	Σειριακός αριθμός

Δείκτες στροφής..... Πλήθος

Αύξων αριθμός	Χαρακτηρισμός	Τύπος	Αριθμός έγκρισης	Σειριακός αριθμός

Διά του παρόντος πιστοποιείται ότι ο εξοπλισμός ραντάρ και οι δείκτες στροφής του προαναφερθέντος σκάφους πληρούν τις προδιαγραφές για την εγκατάσταση και τη δοκιμή λειτουργίας εξοπλισμών ραντάρ ναυσιπλοΐας και δεικτών στροφής στην εσωτερική ναυσιπλοΐα.

Αναγνωρισμένη εταιρεία

Όνομα:

Διεύθυνση

Τηλέφωνο:



Τόπος:..... Ημερομηνία:

Υπογραφή:

Αρχή αναγνώρισης

Όνομα:

Διεύθυνση:

Τηλέφωνο:

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 18ης Δεκεμβρίου 2006

για την τροποποίηση της οδηγίας 2006/87/ΕΚ σχετικά με τη θέσπιση τεχνικών προδιαγραφών για τα πλοία εσωτερικής ναυσιπλοΐας

(2006/137/ΕΚ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη Συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και ιδίως το άρθρο 71 παράγραφος 1,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής,

Αφού ζητήθηκε η γνώμη της Επιτροπής των Περιφερειών,

Αποφασίζοντας σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 251 της Συνθήκης ⁽¹⁾,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η οδηγία 2006/87/ΕΚ θεσπίζει εναρμονισμένους όρους έκδοσης τεχνικών πιστοποιητικών για τα σκάφη εσωτερικής ναυσιπλοΐας σε ολόκληρο το δίκτυο εσωτερικών πλωτών οδών της Κοινότητας.
- (2) Οι τεχνικές προδιαγραφές που εμφανίζονται στα παραρτήματα της οδηγίας 2006/87/ΕΚ ⁽²⁾ περιλαμβάνουν ουσιαστικά τις διατάξεις που προβλέπονται στο πλαίσιο της εγκριθείσας το 2004 από τα κράτη μέλη της Κεντρικής Επιτροπής Ναυσιπλοΐας του Ρήνου (KENP) έκδοσης του κανονισμού επιθεώρησης των σκαφών του Ρήνου. Οι όροι και οι τεχνικές προδιαγραφές που εφαρμόζονται στη χορήγηση πιστοποιητικών για σκάφη εσωτερικής ναυσιπλοΐας δυνάμει του άρθρου 22 της αναθεωρημένης σύμβασης για τη ναυσιπλοΐα του Ρήνου καθίστανται επίκαιροι κατά διαστήματα και αναγνωρίζονται ως αντικατοπτρίζοντες την τρέχουσα εξέλιξη της τεχνολογίας.
- (3) Για την αποφυγή στρεβλώσεων του ανταγωνισμού και μη ισοδύναμων επιπέδων ασφάλειας, είναι σκόπιμο να υιοθετηθούν, για την επίτευξη εναρμόνισης σε ευρωπαϊκό επίπεδο, ισοδύναμες τεχνικές προδιαγραφές για το σύνολο του δικτύου εσωτερικών πλωτών οδών της Κοινότητας και να καθίστανται επίκαιρες στη συνέχεια σε τακτά χρονικά διαστήματα με στόχο τη διατήρηση της ισοδυναμίας αυτής.
- (4) Η οδηγία 2006/87/ΕΚ εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να προσαρμόζει τις εν λόγω τεχνικές προδιαγραφές σύμφωνα με την τεχνική πρόοδο και την εξέλιξη των εργασιών άλλων διεθνών οργανισμών, ιδίως των εργασιών της ΚΕΝΡ.
- (5) Οι προσαρμογές αυτές πρέπει να πραγματοποιηθούν ταχέως ώστε να διασφαλισθεί ότι οι αναγκαίες τεχνικές απαιτήσεις για την έκδοση κοινοτικού πιστοποιητικού για σκάφη εσωτερικής ναυσιπλοΐας παρέχουν επίπεδο ασφάλειας ισοδύναμο με εκείνο που απαιτείται για την έκδοση πιστοποιητικού που προβλέπεται από το άρθρο 22 της αναθεωρημένης σύμβασης για την ναυσιπλοΐα στον Ρήνο.

- (6) Τα απαιτούμενα μέτρα για την εφαρμογή της οδηγίας 2006/87/ΕΚ θεσπίζονται σύμφωνα με την απόφαση 1999/468/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 1999, για τον καθορισμό των όρων άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων που ανατίθενται στην Επιτροπή ⁽³⁾.
- (7) Ενδείκνυται ιδίως να εξουσιοδοτηθεί η Επιτροπή να ορίσει τις προϋποθέσεις υπό τις οποίες θα τροποποιηθούν ή θα συμπληρωθούν οι κοινοί τεχνικοί κανόνες και οι κοινές διοικητικές διαδικασίες των Παραρτημάτων της οδηγίας 2006/87/ΕΚ, ή θα απαλλαγεί ένα κράτος μέλος από την εφαρμογή τους. Δεδομένου ότι τα μέτρα αυτά είναι γενικής εμβέλειας και έχουν ως αντικείμενο την τροποποίηση ορισμένων μη ουσιαστών στοιχείων της οδηγίας 2006/87/ΕΚ, θεσπίζονται σύμφωνα με την κανονιστική διαδικασία με έλεγχο του άρθρου 5α της απόφασης 1999/468/ΕΚ.
- (8) Για λόγους αποτελεσματικότητας, οι συνήθεις προθεσμίες που εφαρμόζονται για την έκδοση των μέτρων που τροποποιούν τα παραρτήματα της οδηγίας 2006/87/ΕΚ στο πλαίσιο της κανονιστικής διαδικασίας με έλεγχο πρέπει να συντομωθούν.
- (9) Εξαιτίας του επείγοντος, είναι αναγκαίο να εφαρμοστεί η διαδικασία επείγοντος του άρθρου 5α, παράγραφος 6, της απόφασης 1999/468/ΕΚ για οποιαδήποτε προσαρμογή των παραρτημάτων της οδηγίας 2006/87/ΕΚ, προκειμένου να ληφθεί υπόψη η τεχνική πρόοδος καθώς και οι σχετικές εξελίξεις που απορρέουν από τις εργασίες άλλων διεθνών οργανισμών, ιδίως της ΚΕΝΡ, καθώς και για την έκδοση προδιαγραφών προσωρινού χαρακτήρα.
- (10) Η οδηγία 2006/87/ΕΚ θα πρέπει επομένως να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Άρθρο 1

Η οδηγία 2006/87/ΕΚ τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 19, προστίθενται οι εξής παράγραφοι:

«3. Σε περίπτωση παραπομπής στην παρούσα παράγραφο, εφαρμόζεται το άρθρο 5α, παράγραφοι 1 έως 4, το άρθρο 5α, παράγραφος 5, στοιχείο β), καθώς και το άρθρο 7 της απόφασης 1999/468/ΕΚ, στο πλαίσιο της τήρησης των διατάξεων του άρθρου 8 της εν λόγω απόφασης.

Οι προθεσμίες που προβλέπονται στο άρθρο 5α, παράγραφος 3, στοιχείο γ), και το άρθρο 5α, παράγραφος 4, στοιχεία β) και ε) της απόφασης 1999/468/ΕΚ μετατρέπονται αντίστοιχα σε προθεσμίες εικοσιμία ημερών, δεκαπέντε ημερών και ενός μηνός.

⁽¹⁾ Γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 30ής Νοεμβρίου 2006 (δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα) και απόφαση του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 2006.

⁽²⁾ Βλέπε σελίδα 1 της παρούσης Επίσημης Εφημερίδας.

⁽³⁾ ΕΕ L 184, 17.7.1999, σ. 23. Οδηγία όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση 2006/512/ΕΚ (ΕΕ L 200, 22.7.2006, σ. 11).

4. Σε περίπτωση παραπομπής στην παρούσα παράγραφο, εφαρμόζεται το άρθρο 5α, παράγραφοι 1, 2, 4 και 6, καθώς και το άρθρο 7 της απόφασης 1999/468/ΕΚ, στο πλαίσιο της τήρησης των διατάξεων του άρθρου 8 της εν λόγω απόφασης.»

2. Το άρθρο 20 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 20

Προσαρμογή των παραρτημάτων και συστάσεων σχετικά με τα προσωρινά πιστοποιητικά

1. Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η έκδοση των δύο πιστοποιητικών του άρθρου 3, παράγραφος 1, στοιχείο α) στηρίζεται σε τεχνικές προδιαγραφές που εγγυώνται ισοδύναμο επίπεδο ασφάλειας, ή να ληφθούν υπόψη οι περιπτώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 5, οποιαδήποτε αναγκαία τροποποίηση για την προσαρμογή των παραρτημάτων της παρούσας οδηγίας στην τεχνική πρόοδο ή στις σχετικές εξελίξεις που απορρέουν από τις εργασίες άλλων διεθνών οργανισμών, ιδίως της κεντρικής επιτροπής για τη ναυσιπλοΐα στο Ρήνο (στο εξής αποκαλούμενη "ΚΕΝΡ"), θεσπίζεται σύμφωνα με την κανονιστική διαδικασία με έλεγχο που αναφέρεται στο άρθρο 19, παράγραφος 3. Για επιτακτικούς λόγους επείγουσας ανάγκης, η Επιτροπή μπορεί να ακολουθεί τη διαδικασία επείγοντος που προβλέπεται στο άρθρο 19, παράγραφος 4.

Οι τροποποιήσεις αυτές πρέπει να πραγματοποιούνται ταχέως προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι τεχνικές απαιτήσεις για την έκδοση κοινοτικού πιστοποιητικού για σκάφη εσωτερικής ναυσιπλοΐας που επιτρέπεται να εκτελούν πλόες στον Ρήνο παρέχουν επίπεδο ασφάλειας ισοδύναμο με εκείνο που απαιτείται για την έκδοση πιστοποιητικού που προβλέπεται στο άρθρο 22 της αναθεωρημένης σύμβασης για τη ναυσιπλοΐα στον Ρήνο.

2. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 1, η Επιτροπή υιοθετεί τις εγκρίσεις του άρθρου 5, παράγραφος 2, σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 19, παράγραφος 2.

3. Η Επιτροπή αποφασίζει επί των συστάσεων της επιτροπής για την έκδοση προσωρινών κοινοτικών πιστοποιητικών για σκάφη εσωτερικής ναυσιπλοΐας σύμφωνα με το Παράρτημα II, άρθρο 2.19.»

3. Το Παράρτημα II τροποποιείται ως εξής:

1. Το άρθρο 1.06 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1.06

Προσωρινές προδιαγραφές

Προσωρινές προδιαγραφές που προορίζονται για την τροποποίηση μη ουσιωδών στοιχείων της παρούσας οδηγίας συμπληρώνοντάς την μπορούν να θεσπίζονται σύμφωνα με την κανονιστική διαδικασία με έλεγχο του άρθρου 19, παράγραφος 4, της παρούσας οδηγίας, όταν κρίνεται απαραίτητο, ώστε να ληφθεί υπόψη η τεχνική εξέλιξη της εσωτερικής ναυσιπλοΐας, προκειμένου να επιτρέψει, σε επείγουσες περιπτώσεις, την εφαρμογή παρεκκλίσεων από τις διατάξεις της παρούσας οδηγίας ή να καταστεί δυνατή η διενέργεια δοκιμών. Οι προδιαγραφές αυτές πρέπει να δημοσιεύονται και η ισχύς τους να μην υπερβαίνει τα τρία έτη. Τίθενται σε ισχύ ταυτόχρονα σε όλα τα κράτη μέλη και καταργούνται υπό τους ίδιους όρους.»

2. Στο άρθρο 10.03α, η παράγραφος 5 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«5. Τα συστήματα που καταιώνίζουν μικρότερες ποσότητες νερού διαθέτουν έγκριση τύπου σύμφωνα με το ψήφισμα A 800 (19) του ΔΝΟ (ΙΜΟ) ή άλλο αναγνωρισμένο πρότυπο. Τέτοιου είδους αναγνωρίσεις, όταν προορίζονται για την τροποποίηση μη ουσιωδών στοιχείων της παρούσας οδηγίας, εγκρίνονται σύμφωνα με την κανονιστική διαδικασία με έλεγχο του άρθρου 19, παράγραφος 3 της παρούσας οδηγίας. Η έγκριση τύπου πραγματοποιείται από αναγνωρισμένο νηογνώμονα ή διαπιστευμένο ινστιτούτο ελέγχου. Το διαπιστευμένο ινστιτούτο ελέγχου πρέπει να πληροί τα ευρωπαϊκά πρότυπα σχετικά με τις γενικές προδιαγραφές για τη λειτουργία εργαστηρίων δοκιμών (EN ISO/IEC 17025:2000)».

3. Στο άρθρο 10.03β, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Πυροσβεστικά υλικά

Για την προστασία των μηχανοστασιών, των λεβητοστασιών και των αντλιοστασιών, επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται τα εξής πυροσβεστικά υλικά στις μόνιμες πυροσβεστικές εγκαταστάσεις:

α) CO₂ (διοξείδιο του άνθρακα)·

β) HFC 227 ea (επταφθοριοπροπάνιο)·

γ) IG-541 (52 % άζωτο, 40 % αργόν, 8 % διοξείδιο του άνθρακα).

Η έγκριση χρησιμοποίησης άλλων πυροσβεστικών υλικών, όταν προορίζεται για την τροποποίηση μη ουσιωδών στοιχείων της παρούσας οδηγίας, παρέχεται σύμφωνα με την κανονιστική διαδικασία με έλεγχο του άρθρου 19, παράγραφος 3, της παρούσας οδηγίας.»

Άρθρο 2

1. Τα κράτη μέλη που διαθέτουν εσωτερικές πλωτές οδούς, κατά το άρθρο 1, παράγραφος 1 της οδηγίας 2006/87/ΕΚ, θέτουν σε εφαρμογή τις νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις που είναι αναγκαίες προκειμένου να συμμορφωθούν προς την παρούσα οδηγία αρχής γενομένης από την 30ή Δεκεμβρίου 2008. Ενημερώνουν αμελλητί την Επιτροπή σχετικά.

Οι διατάξεις που θεσπίζουν τα κράτη μέλη για τον σκοπό αυτό περιλαμβάνουν παραπομπή στην παρούσα οδηγία ή συνοδεύονται από σχετική παραπομπή κατά την επίσημη δημοσίευσή τους. Ο τρόπος παραπομπής καθορίζεται από τα κράτη μέλη.

2. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή το κείμενο των βασικών διατάξεων εσωτερικού δικαίου που θεσπίζουν τον τομέα που διέπεται από την παρούσα οδηγία. Η Επιτροπή ενημερώνει σχετικά τα άλλα κράτη μέλη.

Άρθρο 3

Η παρούσα οδηγία αρχίζει να ισχύει την ημέρα δημοσίευσής της στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Άρθρο 4

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη που διαθέτουν εσωτερικές πλωτές οδούς κατά το άρθρο 1, παράγραφος 1, της οδηγίας 2006/87/ΕΚ.

Βρυξέλλες, 18 Δεκεμβρίου 2006.

Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

Ο Πρόεδρος

Josep BORRELL FONTELLES

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J.-E. ENESTAM
